華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一二〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

三月 2 星期六 辛未年正月十六日

第二二九五七號

出紙八張半 零售二元五角

發行及承印 華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹零號

電話 總社：五四九一一一八 中區分處：五二三一六三七 北角分處：五六四〇六九三 旺角分處：三八四〇七四九

台灣內銷經理處 電話：三一八八二四 台北市桂林路一四九號二樓

今日「星期六週刊」隨報附送

布殊認爲今日談判 屬第一個重要步驟
確保聯軍擊敗伊拉克獲勝成果

（美聯社華盛頓一日電）美國總統布殊今日宣佈，聯軍和伊拉克軍方的將領於明日下午在戰區舉行談判，討論停火條件，包括交換戰俘。爲安全起見，布殊總統拒絕透露交戰雙方軍領舉行談判的地點。

布殊總統指出，明日的談判是確保國際聯軍在此場戰爭中擊敗伊拉克而取得勝利的「第一個重要步驟」。

布殊總統在記者招待會上說，駐海灣美軍司令史瓦茲科夫和沙特阿拉伯武裝部隊總司令卡力德將軍將參加明日的談判。

布殊總統在答覆記者詢問時表示，他並不相信明日的談判會涉及在伊拉克和科威特兩國邊境設立安全區之問題，因爲此問題要待美國國務卿貝克訪問中東時始討論。

布殊總統說，得聞伊拉克軍隊在佔領科威期間的暴行，實在覺得很厭惡。他又說，美軍會很快返回，至於詳情，他則未述及。

布殊總統還說，相信伊拉克人民仍未知道伊拉克在戰場上損失慘重的實況，事實上，國際聯軍正擊潰伊軍，但伊拉克人卻在巴格達街道上載歌載舞，慶祝伊軍勝利。

在記者問及他對伊拉克重建的態度時，布殊總統表示，他不希望浪費美國納稅人的分文，因爲伊拉克甚本上還是富有之國，只不過把財富浪費在軍備方面。

上圖：美軍直昇機空降士兵落科威特美大使館搜查。下圖：科威特境內殘餘伊軍被捕。

聯軍與伊拉克司令 今可能在伊南聯軍佔領區舉行
磋商停戰交換俘擄
如伊違反停火聯軍恢復行動

（法新社沙特阿拉伯利雅得一日電）此間的美英兩國官員們今日宣稱，國際聯軍與伊拉克雙方的司令官們將於本周末會晤，討論交換戰俘和正式結束海灣戰爭之條件。

美國國防部長切尼在接受美國有線電視新聞網記者訪問時說，雙方的談判將於一兩日內在伊拉克南部地區舉行，他並且提出警告，如果伊拉克不避守停火，那末，國際聯軍就會毫不猶豫地恢復採取軍事行動。

在倫敦，英國國防部說，交戰雙方的談判將於本周六舉行。

倫敦唐寧街十號首相府一位發言人說，英國將由駐海灣英軍司令比利雅爾將軍代表出席談判會議。白宮發言人菲茲華德表示，駐海灣美軍司令史瓦茲科夫將軍亦可能會參加。

美國總統布殊日昨表示，伊拉克已同意國際聯軍的要求參加談判。

消息說，此次談判會議可能在伊拉克南部的國際聯軍佔領區舉行，主要集中討論雙方交換戰俘和擬定海灣戰爭結束之條件。

國際聯軍宣稱，伊拉克扣留了十一名聯軍戰俘，而聯軍還有五十一人宣告失踪。此外，伊拉克據說已俘擄了數千名國際聯軍士兵，而國際聯軍則謂估計俘擄了伊拉克軍十七萬五千人。

預料美國爲首的國際聯軍在談判中定出伊拉克釋放戰俘的最後限期，可能會要求伊拉克在幾日之內把戰俘全部釋放，至於國際聯軍撤出伊拉克國境的問題，則要取決於聯合國安理會討論的結果。

伊拉克已經接納了聯合國安理會所通過的十二項決議。在日前來說，伊拉克的戰俘實在已構成一大問題，使沙特阿拉伯和科威特面臨一定的困難。一些伊拉克俘擄表示不願意返回伊拉克，假如侯賽因仍然掌握伊拉克的政權的話。

聯軍首次賦予指揮官陸空管制權
擊潰伊軍決定性因素
空中及地面混合作戰
高科技及空軍機動性發揮最高效力

（中央社譯美聯社特稿）盟國部隊在波灣戰爭地面攻擊中得以獲得壓倒性勝利的關鍵，在於首次採用、給予戰地指揮官握有管制所有飛機的權力的新措施。

在波灣危機中暫編第四戰術戰鬥機聯隊聯隊長洪伯格上校說，在單一指揮部指揮下，混合使用空中武力和地面作戰行動，是擊潰伊拉克陸軍的決定性因素。

他說，此次戰爭有異於以前之處，在於指揮部的結構簡化而且採行空中與陸地戰鬥同時進行的方法，美國不同軍種間沒有對立的情形發生。

在沙地阿拉伯一處美國空軍基地的修護官戴維斯上校說，「一切配合至當，因此事事得以順利進行。」

這項作戰原則端賴於對遠離前線的敵軍作戰，並混合使用傳統與電子戰，使高科技武器和空軍的機動性發揮最高效力。

這種陸空聯合作戰的腳本原來是爲對付蘇聯佔優勢的軍隊和軍械而設計的，這次卻在波灣戰爭中運用得完美無缺。伊拉克的百萬大軍以三比二的比例超過盟軍，而伊國的四千七百輛坦克也超過盟軍許多。

這項原則得以如此有效運用的主要原因，是伊拉克依賴蘇聯的作戰原則，它的方法較爲生硬且偏於靜態。而陸空作戰方法則具有彈性，各級指揮官都受到鼓舞，即時採行主動。

爲了運用陸空聯合武力的作用，這項計劃給予資深陸軍指揮官，無論他們在攻擊戰場上或數哩外的目標時，擁有對於空軍、海軍和陸戰隊的飛機以及他麾下的部隊的控制權。

經過由空軍進行的六週空戰，伊拉克戰鬥部隊的戰鬥力受折損，飛行員現在在地面或在偵察機上，是受命於陸軍的前進空軍管制官。

戴維斯說：「陸軍常擔憂，（在進行地面戰時），空軍沒有在密接支援，但幸好沒有這種情形發生。」

戴維斯和空軍指揮官霍納中將都說，一九八七年高華德和尼柯拉茲所提的軍事重編法，是波灣戰爭得以告捷的另一主因，因爲它明白說明對參謀首長聯席會議主席鮑威爾上將的授權，也確使陸軍的施華茲卡夫上將擁有絕對的作戰指揮權。

在重新整編之前，反對者說，不斷的對立和軍種間各自不同的觀點，使他們之間的合作受到阻礙，也使總統喪失了爲使軍隊團結進言的權利。此外，四個軍種對於通常由一個指揮官控制的部隊，擁有不當的控制權。

傳侯賽因決定盡快下野
要求阿爾及利亞予庇護
心腹正力圖挽留他支撐殘局

（路透社巴黎一日電）法國「世界報」今日說阿爾及利亞首部阿爾及爾報導，伊拉克總統侯賽因已決定下野，並已要求阿爾及利亞政府當局給予庇護。

該報說，阿爾及利亞政府現正設法尋求反伊拉克的國際聯盟保證，一旦侯賽因流亡國外，他們不會追擊他。

該報記者馬利安在阿爾及爾報導說，阿爾及利亞政府現正希望得到國際聯盟保證，一旦侯賽因流亡國外，就不會捉拿他以及審判他的戰爭罪行。

該報同阿爾及利亞向來有密切聯繫，它說，侯賽因之所以決定尋求阿爾及利亞政府給予庇護，是因爲他無法像預想中的那樣得到蘇聯的支持，覺得很痛苦。

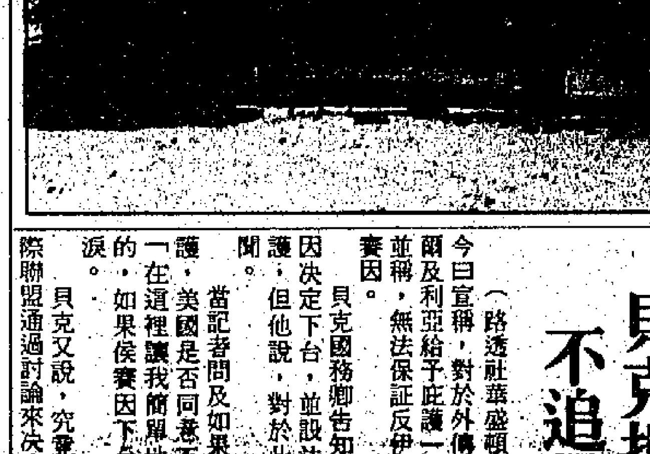
該報又說，阿爾及利亞政府本來不想庇護侯賽因，但是，由於阿爾及利亞人民當中有許多支持他，故無選擇的餘地。

該報說，侯賽因之所以要到阿爾及利亞流亡，是因爲那裡遠離以色列，不會被以色列報復。

該報又說，侯賽因打算盡快下台，也許是他被迫要如此。不過，他的心腹副官和伊拉克執政黨社會主義復興黨的領袖們極力說服他留掌國家政權。

法國外交部拒絕評論此項消息。

該報謂，法國政府已獲知會，侯賽因已要求阿爾及利亞給予庇護。如果侯賽因真的流亡，那末，伊拉克可能由外長阿西斯或另外一位軍領接掌政權。



圖：伊軍在科境內遺下之地毯，兒童當作遊樂場。

雖對伊總統下台未有所聞
貝克拒絕保證 不追擊侯賽因

（路透社華盛頓一日電）美國國務卿貝克今日宣稱，對於外傳伊拉克總統侯賽因尋求阿爾及利亞給予庇護一事，美國仍未有所聞。他並稱，無法保證反伊拉克的國際聯盟不追擊侯賽因。

貝克國務卿告知記者們，已聽聞外傳侯賽因決定下台，並設法尋求阿爾及利亞給予庇護，但他說，對於此事件的實況，他未有所聞。

當記者問及如果侯賽因得到阿爾及利亞庇護，美國是否同意不追擊他時，貝克答道：「在這裡讓我簡單地重述我們以前曾經說過的，如果侯賽因下台，相信許多人都不會流淚的。」

貝克又說，究竟如何對付侯賽因，應由國際聯盟通過討論來決定。

海灣停戰各國咸表歡迎
聯合國和平部隊將進駐維持秩序
也門呼籲外國軍隊撤離

（新華社北京3月1日電）在美伊雙方2月28日宣布在海灣實行停火之後，聯合國、北約和一些西方國家普遍對此表示歡迎。

聯合國秘書長佩雷斯·德奎利亞爾表示，海灣停火是可怕悲劇結束的開始，並表示聯合國準備盡快派出維持和平部隊，幫助這一地區恢復和平。

也門常駐聯合國代表薩勒赫說，海灣地區已實現停火，外國軍隊應撤離該地區。

古巴駐聯合國大使阿拉爾孔要求安理會爲海灣和平作出努力。

歐洲共同體12國在歡迎海灣停火的同時，宣布將向伊拉克提供675萬美元的緊急援助，用以購買飲水淨化裝置，解決平民的飲水問題。芬蘭和奧地利政府分別表示，它們準備參加聯合國維持和平部隊，並將積極參與建立戰後中東新秩序活動。

意大利外長德米凱利斯對海灣戰爭結束深表滿意。他表示，意大利願意爲海灣地區和平和發展作出貢獻。

北約秘書長韋爾納則表示，完全支持布殊總統關于海灣實現停火的聲明。

倘若侯賽因不下台 需繼續疏離伊拉克
馬卓安促摧毀殺傷力强武器

（美聯社倫敦一日電）英國首相馬卓安星期四大加讚揚聯軍司令，並對興高采烈的下議院說，只要侯賽因領導伊拉克，伊拉克應繼續受到疏離。

馬卓安說，除了聯合國的要求外，國際聯盟將要求伊拉克保證，「在國際監督下摧毀所有彈道飛彈的重大殺傷力武器」，而且不再擁有此類武器。

英女王伊利沙伯二世說，她很高興。她在白金漢宮發表的聲明中說：「武裝部隊使我們自豪。」

她同時就科威特的解放和政府恢復而祝賀科威特國王。

在布殊宣布波斯灣停火前不久，馬卓安和美國總統布殊星期三晚通過電話。

布殊對九名英軍在一架美國戰機對兩架英國裝甲運兵車的誤襲行動中喪生，表示遺憾。

在沙地阿拉伯，指揮四萬英國部隊的司令比利亞說，最終的英軍死傷數字是十五死卅傷和十二名空軍失踪。

英國部隊是多國部隊中第二大特遣隊。

巴格達電台歪曲事實
歌頌侯賽因 圖掩飾大敗

（路透社塞浦路斯尼科西亞一日電）巴格達電台播出新的歌頌侯賽因歌曲，該項行動目的是企圖製造伊拉克總統新形象，圖掩飾他處理波斯灣危機失當。

新歌曲是伊拉克執政社會復興黨的宣傳伎倆，目的是告訴世人及伊拉克人，侯賽因仍然是一名受愛戴元首及將會繼續執掌政權。

據巴格達電台廣播：我們偉大領袖不要擔憂，與你一起伊拉克倍感安全……

自伊拉克軍慘遭聯軍擊敗後，國際間要求侯賽因下台呼聲不斷上升。

若干西方領袖更私下表示，若侯賽因繼續執政，將會視他爲流氓及可能不給予伊拉克戰後重建援助。

巴格達電台是在二日前開始廣播有關歌曲，目的可能是掩飾其戰敗形象，然而執政復興黨多年來經已替侯賽因在其國民中建立偉大領袖形象。但是戰敗與相將會隨着敗兵歸國而被揭露。

該歌曲其中一段表示只有與主知道我們多麼愛你，經已清楚表明伊拉克政府擔心國民可能發出不滿情緒加以制止。

雖然伊拉克軍敗得一敗塗地，但巴格達電台仍然堅稱伊拉克二百萬軍隊擊敗多國聯軍，以致布殊總統宣佈停火。

切尼警告伊拉克 聯軍若遇襲 戰爭將再起

（合眾社美國華盛頓一日電）美國國防部長切尼今日在記者招待會中向伊拉克政府及全體軍民提出嚴重警告，如果該國不切實遵奉聯軍的要求，中止海灣地區的軍事行動，則他們所面對的後果，可能比目前的更悲慘嚴重。

另一方面，在紐約成功湖的聯合國總部，安理會正不分日夜地工作，草擬使波斯灣永久停火的方案。如果照美國總統布殊的說法，目前中東的戰事只是暫停進行，並非「停火」，因爲「停火」是戰爭結束之意。美國的意思是，如果伊拉克軍還有襲擊聯軍和不服從命令的事情發生，戰事隨時可以再起。

政治觀察家指出，海灣和平的一大問題，是侯賽因的出處問題，他是否仍然留任及掌權，是美國和聯軍對海灣和平的意向決定的根據。最後消息說，侯氏可能出國逃亡，則他當然不會繼續當權，伊拉克局勢的善後，便好辦得多了。

叙利亞國防部長 呼籲推翻侯賽因
總統致電恭賀科國王

（美聯社大馬士革一日電）叙利亞總統阿薩特周四致電科威特國王，恭賀他復國，而叙利亞國防部則呼籲伊拉克人民推翻侯賽因。

叙利亞通訊社報導，阿薩德在致電科威特國王沙巴和沙特阿拉伯國王法赫德時，向他們兩人表示滿意科威特復國和敵對結束，阿薩特亦同時表示對戰禍造成的破壞感到遺憾。

叙利亞國防部長伊今日在接受一份黎巴嫩報章訪問時，呼籲伊拉克人民推翻侯賽因，並說伊拉克軍隊應該和他的總司令算帳，因爲是他使伊拉克軍再次潰敗。

埃及、叙利亞和海灣合作議會多個成員國周二會在大馬士革會面，以便核准一份互相在經濟、政治及保安合作的文件。

伊哈夫杰一役暴露弱點
美軍改變作戰計劃 勢如破竹獲得大勝

（美聯社華盛頓廿八日電）一名高級軍官說，哈夫杰戰役（伊拉克在波斯灣戰爭中唯一攻勢），使美國軍事策劃人知道伊拉克的重要弱點，對聯軍的作戰計劃作出重大修改。

這位不表明身分的海軍陸戰隊官員星期四說，一月卅日約一千五百名伊拉克軍短暫控制棄守沙地城鎮的哈夫杰遭遇戰，起碼告知美國軍事策劃人三件重要事情，協助營造後來的聯軍攻勢：

■在科威特境內的伊拉克裝甲部隊無法與接近沙地邊境的部隊好好聯絡和協調。

■伊拉克部隊不擅長使用大炮支援步兵和裝甲部隊。這對聯軍在展開攻勢時害怕遭大炮掃倒的恐懼，被誇大了。

■伊拉克軍的心不在戰爭方面。從數以百計伊拉克投降和很多人被殺的哈夫杰戰役中，聯軍推斷「他們並非我們想像中的硬朗」。

上述軍官說，哈夫杰戰役之後，加上在一月份搜集的其他情報，美國中央司令部決定改變部署在波斯灣海岸兩個海軍陸戰隊師的攻擊重點。

結果，一萬八千人的海軍陸戰隊第一師在二月廿四日凌晨四時展開聯軍的攻勢，朝東北方向向科威特賈巴爾飛機場推進，在廿四小時內取得控制權，跟着開往科威特國際機場，在激戰中摧毀約三百一十架伊拉克坦克，而利用較舊型的M六〇坦克的海軍陸戰隊，一輛也沒有損失。

另一方面，海軍陸戰隊第二師在二月廿四日凌晨五時朝東北方向科威特賈赫拉鎮推進，亦是科威特灣海峽的戰略點和科威特交通的主要交滙點。上述軍官說，這是聯軍控制的「真正關鍵地勢」。

十七萬五千伊軍被俘 報銷三千五百輛坦克
相對下聯軍損毀甚輕微

（時事社倫敦一日電）英國國防部當局人士二十八日透露，多國部隊在這次海灣戰爭中，共計俘獲伊拉克軍十七萬五千人。

據該人士說，有一段時期約有八千名伊拉克軍士兵大舉投降，致使英軍第四機甲旅，不得不停止進軍。

據說多國部隊此外還摧毀伊拉克軍坦克三千五百輛，火砲二千門，裝甲車輛二千輛。

（路透社華盛頓廿八日電）美軍高層官員周四表示，在波斯灣戰爭中，聯軍可能已摧毀多達四千輛伊拉克坦克，相對之下美軍損失微乎其微，只有兩架坦克被毀，兩架受損。

國防部參謀長聯席會議的官員稱，伊在戰爭爆發前在科威特及伊南部署了四千二百八十架坦克，目前只餘不足三百輛。

巴格達傳媒自誇獲勝
外長促聯軍撤出國境
部份殘餘部隊未悉停火繼續戰鬥

（美聯社塞浦路斯．尼科西亞一日電）伊拉克外交部周五表示，美國的坦克和軍隊仍留在伊拉克南部城市納西里耶附近，他要求所有外國軍隊一定要離開伊拉克。

巴格達電台報導，外交部長阿西斯和副外長對伊拉克通訊社說，美軍現時所持的態度與停火完全相反。阿西斯說：「所有外國部隊一定要立刻離開伊拉克，且終止所有挑釁行動。」

阿西斯說：「他們的行爲帶有不良的意圖，且不尊重所宣佈的立場和承諾。」他又說，美軍戰機在伊拉克南部地區作出「挑釁性的飛行」。

納西里耶是伊拉克南部的主要交通中心。伊拉克人說，聯軍空降部隊周三向納西里耶西面的阿里空軍基地發動攻擊。

巴格達電台周五早上說，空降部隊在伊拉克領土，並被伊軍完全擊潰。

（法新社巴格達一日電）巴格達週五自詡已打贏了海灣戰爭，但其一些軍人仍繼續戰鬥。他們是侯賽因總統的殘餘部隊。週四晨宣佈的停火他們仍未得悉。

正當聯軍對十七萬五千以上伊拉克戰俘感到難於處理之際，侯賽因的官方媒界卻發出其勝利的文告。

伊拉克電台說，該國抵禦了十萬架次空襲以及一次「全面包圍」，並斷言伊拉克會因其頑抗而被全世界銘記的。

執政社會主義復興黨一份報章說：「共和國衛隊在坦克大戰中勝利了。」

該份伊拉克陸軍報章說，侵略軍已遭伊拉克的特種部隊擊退，數以千計美軍及聯軍被殺。

該報說：「空襲的次數是二次世界大戰期間對納粹德國進行的兩倍。單是這樣，伊拉克，全世界會因你而驕傲並且敬重你，直至永遠。」

戰火雖停環境污染 延續多年造成悲劇
巴格達食水污染可能發生疫症

（路透社倫敦一日電）科學家說，海灣戰爭可能過去了，但所引致的環境污染惡魔，可能持續許多年。

當專家們動員清理由焚燒或流出石油污染空氣和海水的當兒時，保護環境的團體，預測會發生疫症、野生生物大量受損，並廣泛發生酸雨。

綠色和平環保組織一名氣候專家艾斯伍斯說：「就人類而言，雖然戰爭一向是一個悲劇，但這次海灣之戰，卻是人類最大的一個悲劇，因爲子女會死亡，老年親屬會死亡。」

一組來自世界衛生組織的醫生，上周訪問巴格達後，警告稱，由於食水污染，在該地區會發生霍亂和傷寒。

五百多處油井被焚燒，日以繼夜噴出濃煙，聯軍估計這是侯賽因在科威特實施「焦土政策」的一部分。要多個月清除水雷和運送裝備到海灣地區後，才能由消防員去救火。

囍

謹訂於一九九一年三月二日（星期六）
爲 小女 儀皓 與 馮培邦醫生 在美國羅省舉
行結婚典禮
謹此敬告
諸親友

葉謀遵
葉王仁心 敬啓

開卷有益！
「圖書文化展」

圖書包括：
中外語文，社會科學，歷史地理，自然科學，
醫藥衛生，實用知識，文娛康體，應用技術，
旅遊常識，字典辭典，少年讀物，各種文具。

展銷地點：
華資 裕國
九龍總公司（地鐵佐敦站）
五樓展覽廳

裕華國產百貨有限公司 特別舉行
各部門盤點前「清貨大削價」
總公司六樓展覽場特設：
服裝·家用
針織·食品 半價平賣場！
展場貨品，五折平賣，先到先得，售完即止
（一年一度，機會難逢，請勿錯過。）

蘇聯總統府發言人表示
海灣戰爭結束 美蘇關係不變
布殊戈巴切夫二人互相信賴
英女皇五月訪美會聯軍司令

(時事社莫斯科一日電)蘇聯總統府發言人伊格納澤科二十八日對塔斯社表示，美蘇間有「良好月且豐的協力基礎」，兩總統之間也具有以信賴為基礎的堅強關係，透露海灣戰爭結後，兩國協調關係不變的見解。

該發言人又說，「兩國總統互相信賴，在海灣紛爭的所有局面，維持了緊密的接觸」，強調對於海灣地區的安全保障，美蘇顯示了共同的關心。

關於海灣戰爭以後，該發言人表示：「問題堆積如山，如果美蘇對於這些問題，盡快予以處理，將給海灣地區帶來和平、安定及繁榮」，表明美蘇聯合處理的必要性。

該發言人還提及美國國務卿貝克下週訪問中東之事，表示：「在蘇聯的任務也被期待的情況下，我們將在該地區與貝克國務卿接觸」，透露蘇聯在下週也將派遣高官前往中東的意向。

英國《每日鏡報》一日報道說，伊麗莎白女王為了對在海灣戰爭中導致勝利的多國部隊司令舒瓦爾茲科夫將軍的功績，表示贊揚，五月訪問美國時，擬直接會見該司令。

這是該報引述外界人士的話作此報道的，據說伊麗莎白女王五月正式訪問華盛頓時，預定前往佛羅里達州的美軍基地，同舒瓦爾茲科夫將軍及其家屬見面。

據該人士說，女王對舒瓦爾慈科夫將軍，予以高的評價，在見面時，對在這次戰爭中卓越的戰鬥指揮，將表明謝意。美國國防部說：「女王會見舒瓦爾茲科夫將軍，在將軍本人和美軍來說，是很大的光榮。」

布殊第二步工作
處理海灣區外交 謀穩定中東局面
法國與聯軍國家立場一致

(法新社、美聯社華盛頓一日電)在波斯灣的炮火沉寂下來後，布殊總統立刻着手處理棘手之戰後外交任務，謀求恢復該區的和平穩定。同時，白宮宣布，美軍可能在數天內開始撤離該區。布殊在宣布戰爭結束之後一天，表示「對戰鬥已停止大感欣慰。」白宮新聞秘書費茲偉特謂：但美國仍然極之關注未來數天的局勢。

布殊周四着手處理棘手之戰後外交任務，接見國務卿貝克及國家安全顧問斯考克羅夫特。布殊已要求貝克擬定在聯合國宣布停火之正式安排。

(美聯社巴黎一日電)法國總統米特蘭周四表示，波斯灣戰爭的抗伊聯盟在停火問題上未取得一致立場，他的閣員則對法軍留駐該區的時間有不同的意見。

米特蘭在接受電視訪問中說：「現在，我們必須首先取得停火的一致立場，在聯合國框架內研究一個於各方都是公正的和平基礎。」他沒詳加解釋。

在華盛頓，法外長杜馬周四稱，法軍應只短暫留在波斯灣，但法國防部長香斯較早前失言，法軍會應國際社會要求長駐該區，直至不再需要他們。

杜馬在有綫新聞網絡播出的訪問內說：「我認為短時期內有需要確保該區安全，例如在科威特邊界留駐部分軍隊，但不會長久。」

他指出，應對伊維持軍火禁運的同時，「懲罰伊拉克人民是錯誤的。」

他在紐約會見了聯合國秘書長佩雷斯，後會與美總統布殊會談。

另外，香斯在一記者會說，法國將部署在波斯灣的軍方醫療及衛生單位交由科政府支配，一艘醫療船正從紅海駛往科威特城。

(路透社華盛頓一日電)法國外長杜馬星期四對布殊總統表示，中東最大的戰後問題是解決以色列和巴勒斯坦人之間的糾紛。

在布殊和英國外相韓達德會晤後一天，杜馬到白宮和布殊商討戰後問題。德國外長甘樹爾定於星期五會晤布殊。

白宮幕僚長宣稱
美國不會強迫 伊軍戰俘返國

(法新社華盛頓一日電)白宮幕僚長蘇努努表示，美國不會強迫那些不願返回伊拉克的戰俘回國。他在周四晚有線電視網絡的訪問中說：「我們不想強迫任何人做違反他們意願的事」。

他又暗示伊拉克政府可能有變。他說：「我們相信過一段時間後，會有一情況出現之後，屆時他們將決定返回伊拉克」，「但我們絕對不想強迫他們立時返回伊拉克」。

沙特軍隊正處理伊拉克的戰俘，英國軍方消息說數目約有十七萬五千人。蘇努努說，他們的命運，「我們想伊拉克人民都會自己作出決定，但我們認為他們慢慢地會作出正確的抉擇」。

據蘇努努的觀察，伊拉克人民很可能仍未清楚他們的損失有多嚴重。伊拉克政府越想遮掩聯軍勝利的事實，當人民知道這事實便越覺突然，而他們傾向重大改變的意願也越強烈。」

蘇努努說，「究竟伊拉克會被推翻或會有自然的繼承或怎將取決於聯軍聯合國成員的決定。」

英軍第四裝甲旅的官兵在沙特阿拉伯沙漠慶祝海灣戰爭停火，其中一名士兵舉旗騎上「挑戰者號」坦克的砲管上。(美聯社)

科威特反對派要求
即進行自由選舉 不同意軍管太多
海灣停火以色列人民狂歡

(美聯社巴林一日電)在科威特政府正準備回國之際，科威特的反對派加強施加壓力，要求恢復議會和舉行自由選舉。

他們要求科威特執政的王族保證，軍法統治將不會持續太久，一九八六年解散的科威特議會應該恢復。某些人已要求定出議會選舉的日期。

但很多反對派人士仍支持暫時實行軍法管制。

十名反對派領袖本周與科威特王儲和軍隊首腦薩阿德親王會談了兩天，主要討論建立一個代表所有政治觀點的「聯合」政府，去監察科威特的重建。

薩阿德重申國家一九六二年的憲法，並保證恢復議會和舉行選舉。

(美聯社以色列特拉維夫一日電)經過伊拉克導彈的四十一天圍攻後，以色列人周四起來，拆掉窗戶的保護塑膠，在飽受「飛毛腿」導彈襲擊的特拉維夫廣場舉行聚會。

在特拉維夫，有大約一千名以色列人舉行慶祝，一些人隨着流行音樂起舞。

自從一月十八日以來，伊拉克向以色列發射了十八枚導彈，半數落在人口稠密的特拉維夫，釀成兩死二百三十人傷。

日常的生活恢復正常。特拉維夫的街道在戰爭期間處於半癱瘓狀態，現在又擠滿車輛。天氣預測又恢復，在戰爭期間是受管制的，旨在使伊拉克的戰機和導彈人員不知道天氣情況。

在這個陽光普照的冬日，美國總統布殊及保護以色列城市的美軍，成為了英雄。一名年青女子在市的一間咖啡店向四名美國軍人獻吻。

另一名女子說：「我們希望美國人保護我們，而美國人確做了偉大的工作。」

籌組慶祝集會的阿朗提到布殊時說：「美國有像他那樣的人是好事。他是美國歷來最好的領袖之一。」

中國南梅北移成功

(中新社杭州三月一日電)從中國京城專程運來的「粉嘴子」、「美人梅」等北方梅花新品種首次在初春的西子湖畔，含情脈脈地向遊人一展芳容。

記者從正在此間舉辦的首屆西湖梅花節上獲悉：中國南梅北移已經獲得成功。「粉嘴子」、「美人梅」是南梅北移的代表性品種，現已在北京、甘肅、遼寧、山西等北國大地安家落戶。

梅花以傲霜鬥雪精神著稱，兩千多年來一直為人們所推舉。然而梅的天然抗嚴寒性有限，長期以來只能在長江流域及長江以南地區栽培。為使梅花跨過黃河，紮根北國，早在明朝就有南梅北移的嘗試，但終因南梅不勝北寒而屢移不成。一九五八年春起，北京林業大學與北京植物園協作，着手梅花引種馴化的系統研究，進步播種繁殖和定向培育，以及品種雜交獲得了初步成效。時至八十年代，北京林業大學的陳俊愉教授、張啓翔博士，以北方山桃、西伯利亞杏子及美國優良梅種與南方梅花雜交，根據遺傳學原理、採用催花授粉技術對梅樹的生長基因進行重新組合，培養出能抗寒零下攝氏三十五度和零下五十度高寒的梅花新品種。

重視「一百小時戰爭」
布殊才提早停火

(時事社倫敦一日電)美國總統布殊二月二十七日晚間(美國東部時間)做電視演說時，發表了二十八日上午零時(同)起停止戰鬥，其實對此項發表，布殊總統具有意識歷史，據英國「今日報」三月一日報導的決定內幕，「一百小時戰爭」乃是布殊總統提早決定的主因。

該報說：布殊總統本來預定在二十八日上午(同)之前不發表海灣戰爭勝利宣言演說，但是在二十七日傍晚(同)，有一親信對布殊總統建議，「二十八日上午零時正好是地面戰鬥開始以來一百小時」，乃使布殊總統改變主意，於是急忙將演說預定時刻提前，在正好一百小時的時候向全世界發表停止戰鬥。

(法新社耶路撒冷一日電)外長李維週五接受電台訪問時說，美國現在應該向阿拉伯國家施加壓力以與以色列談判。

他說，「美國比以前更加有能力向阿拉伯國家施加影響力，以使它們不附帶條件與以色列談判。」他並說海灣戰爭的結果對於以色列來說是正面的。

美國國務卿貝克將於幾天後訪問中東，而一些報導則謂其會談集中於阿拉伯與以色列衝突問題。而以色列這個要求就是在這種情況下發出的。

科威特一女護士說
她用致命注射 殺廿二名伊軍

(美聯社紐約一日電)一名女子自稱是科威特的護士在電視訪問中說，她用致命的注射殺死二十二名受傷的伊拉克軍人。

那護士面部裹着黑色的圍巾，在接受英國獨立電視新聞訪問時說：「我給他們注射，並把他們殺死」。那訪問周四黃昏在有綫電視網絡廣播。有線電視網絡稱那女子只有二十四歲，姓名不詳，她在科威特醫院工作，料理伊軍和科威特抗戰隊擊戰的伊拉克傷兵。

那護士說，她視注射為對抗敵人的機會，被問及她是否殺死他們呀，她用極重的英國口音說：「是的，可能有八到二十二名。我有機會殺他們」。

她說，她工作的醫院經常爆滿，「他們帶了很多伊拉克人來，有時甚至沒有足夠的房間讓他們居住，所有的床都住滿，走廊到處是病人，連救傷車也滿是傷兵。」但是那所醫院也沒有說明。

在接受訪問期間，她沒有說她給伊軍注射何種藥物或注射多少份量」。她說，通常在醫生工作，沒有人注意她時，她給傷兵注射。

上：美國海軍陸戰隊的尼爾淮將在利雅得的新聞發佈會上講述國際聯軍在停火後採取守勢。(美聯社)
下：一架美軍直昇機把海軍陸戰隊員吊落科威特城美國大使館的屋頂，檢查是否埋藏有爆炸品。(美聯社)

美國總統布殊在白宮會見到訪的沙特阿拉伯駐美大使班達親王。(美聯社)

北歐四國駐華大使訪問雲南

(中新社昆明三月一日電)丹麥、挪威、瑞典、芬蘭四國駐華大使在對雲南省進行了為期五天的訪問後，今天下午離開昆明前往桂林。

丹麥大使阿納、挪威大使霍爾維克、瑞典大使史凱樂、芬蘭大使滿撒拉等於二月二十五日至三月一日訪問了昆明、大理等地，並同各有關方面進行了座談。

雲南一位外事官員稱，北歐四國在食品加工、造紙、礦業、水電、化工等方面擁有高技術優勢。中國實行改革開放以後，雲南省與以上國家在這些方面已有所合作。四國大使此行的目的是，通過訪問，加深對雲南經濟、社會、文化等方面的了解，以期能在今後的合作與交流中發揮作用，促成某些項目的成功合作。

訪問結束時，大使們表示，此行時間雖短，但對雲南省已有了一個比較全面的認識，他們認為，雲南是個資源豐富而又有待開發的省份，許多領域都有雙方均感興趣的內容，合作前景廣闊。

雲南省長和志強會見並宴請了四國大使。

廣東省八五市場建設 每年投資三億人民幣
中國試辦期貨市場建貿易中心

(特訊)北京一日消息：在今後一段時期，中國將有重點地培育商品市場和資金市場，以改革價格形的機制，加強宏觀計劃調控的基礎。

據有關方面指出，在此後的經濟改革中，中國將考慮發展大型農副產品批發市場，試辦商品期貨市場及重要物資的現貨和期貨貿易中心，同時建立市場調節基金制度，保證商品、物資市場的健康發育。

(特訊)廣州一日消息：廣東省經濟領導部門目前透露，本省「八五」期間市場建設將繼續保持政策的穩定性，進一步完善市場規制，市場建設規模要大於「七五」期間的規模。

該部門說，「八五」期間市場建設將每年計劃投資二點五至三億元，建設一批能輻射全國的大型專業市場，積極發展生產資料和生產要素市場，並擴大現有汽車和鋼鐵市場交易。

布殊下達命令 美軍盡快回國
已摧毀伊拉克軍事力量

(時事社華盛頓一日電)總統首席助理斯奴奴二十八日接受美國CNN電視台採訪時表明，布殊總統準備將美國地面部隊，全部撤出波斯灣地區，第一批快的話，數日後可能回國。

斯奴奴指出作為戰後地區安全保障措施的一個環節，為了準備有事時的需要，在海灣國家確保美軍武器儲存設施，有其必要，但他說：「不駐留地面部隊，不論是短期或長期，對美國是有益的。」

(路透社倫敦二十八日電)據英國獨立電視新聞稱，英國國防部星期四透露，在海灣戰爭中共俘虜了十七萬五千名伊拉克軍。

(合眾國際社利雅得一日電)聯軍在擊潰伊拉克軍隊之後，星期四按照總統布殊的命令挖築防禦陣地。

(法新社華盛頓一日電)美軍星期四說，聯軍在海灣戰爭中擊毀了四千輛伊拉克坦克，目前，這支入侵佔領科威特的軍隊，擁有的坦克不到三百輛。美國軍官指出，一月十七日之前，伊拉克手上共有四千二百八十輛蘇製T七十二型、T五十四型、T五十五型以及T六十二型坦克。

宋平要求地方政府部門
採科學得力措施 進一步發展農業

(新華社濟南三月一日電)中共中央政治局常委宋平今天要求各地、政府各部門採取科學的、得力的措施，使中國農業持續穩定增長。

宋平今天在這里召開的全國農村工作會議上指出，今後十年，中國農業和農村工作的主要目標是：農業綜合生產能力要提高到一個新的水平，確保糧食生產連續登上兩個台階；農村改革要有一個新的進展，使農村經濟體制進一步完善；農村社會面貌要有一個新的變化，形成經濟繁榮興旺、社會安定團結的局面。

他說，實現上述目標，任務艱巨，但是必須完成，因為這是實現第二步戰略目標農村工作必須達到的要求。就糧食來說，到本世紀末沒有五億噸，就難以滿足人民生活日益增長和社會生產發展的需要。佔中國人口絕大多數的農民不能從溫飽達到小康水平，整個社會也就難以達到小康的戰略目標。

宋平指出，雖然去年中國糧食產量達到四千三百五十萬公斤，但是，目前，中國糧食人均佔有量和棉花總產量還未超過歷史最高水平；農業的綜合生產能力並沒有顯著的提高，抗禦自然災害能力不強；農民的文化和科技素質不高；雙層經營體制和社會化服務體系尚不健全；農村經濟生活中許多關係尚未理順，特別是農產品流通渠道不夠暢通；農民負擔較重等等。在這樣的基礎上，要使農業持續、穩定增長，難度是很大的。

因此，宋平認為，各地必須穩定完善近年來實行的農村基本經濟政策，繼續深化農村改革，這些政策主要是：實行以家庭聯產承包為主的責任制，建立統分結合的雙層經營體制的政策；堅持以公有制經濟為主體的多種經濟成份並存的政策；以共同富裕為目標，允許和鼓勵一部分地區和一部分人通過誠實勞動、合法經營先富起來的政策；在狠抓糧食生產的同時，積極發展多種經營，穩步調整農村產業結構的政策；鼓勵和引導鄉鎮企業健康發展的政策；對農業實行計劃經濟與市場調節相結合的政策，等等。

春節期間海外遊客赴瓊倍增

(香港中國通訊社海口三月一日電)據海南省旅遊局統計：今年春節前後十天時間裡，該省共接待境外遊客一萬七千多人，比歷史最高水平的一九九〇年春節旅遊人數增加一倍多。

據悉，該省春運期間有組織接待的海外旅遊團隊四百一十個，一萬一千多人，旅遊收入達一千九百多萬外匯人民幣，創海南省歷年春節期間接待遊人數和收入的最高紀錄，迎來了海南省九十年代第二春旅遊業的持續開門紅。

春節期間的海外遊客主要來自港澳台以及美、英、蘇、法、意、日、加拿大、新加坡等國家和地區。

省旅遊局負責人分析說政治穩定、經濟繁榮以及旅遊環境、硬環境的不斷完善，是海南省旅遊業得以崛起的大前提。今年春節旅遊接待再掀高潮有兩個直接原因：一是在去年「九〇上海中國旅遊交易會」上，海南省旅遊部門與三十多個國家和地區的旅遊客商聯繫洽談，從而擴大了客源市場；二是海南省旅遊局協助香港電視台拍攝了海南熱帶風光片，並在香港播出。旖旎的風光在港人中引起轟動，因而春節期間香港客人就達萬人。

但美中不足的是，如雲的遊客使海南省旅遊部門應接不暇，一些旅行社因為旅遊車輛不足，聯繫不到酒店而不得不退掉一些旅遊團隊。

七屆政協 本月廿三 在京舉行

(中國新聞社北京三月一日電)記者劉兆義、中國人民政治協商會議第七屆全國委員會第三十四次主席會議今天決定，全國政協第七屆第四次會議將於三月二十三日在北京召開。

今天的主席會議建議，七屆四次會議的主要議程是，審議中國人民政治協商會議第七屆全國委員會常務委員會工作報告；審議七屆三次會議以來提案工作情況的報告；審議通過七屆四次會議的各項決定以及其他人事安排事項。

今天的主席會議還審議了七屆四次會議秘書處領導成員和各組負責人名單(草案)及會議分組辦法及小組召集人名單(草案)等。

全國政協副主席王任重主持了今天的會議，副主席洪學智、谷牧、楊靜仁、周培源、王光英、屈武、馬文瑞、錢學森、胡繩、孫曉村、程思遠、盧嘉錫、錢正英、司馬義、艾買提、侯鏡如出席了會議。

社論
公營部門開支是否已夠收緊？

港府九一至九二年度財政支出預算案，已於日前提交立法局議員研究，整個財政收支預算案，將於三月六日由財政司翟克誠提出。

港府公布下一財政年度公營部門的支出為七百三十億元，較九〇至九一年度的核准開支增加百分之十二。不過，若連同撥入三項基金的二百六十八億元在內，在下年度的開支，合共為一千零三億元，開支總額將首次突破一千億元大關。比較上一財政年度，新年度支出增加了百分之十三點七，扣除通脹因素，實際增長為百分之五。

在各部門的具體支出中，以教育、衛生及社會福利、保安三大項所佔的比率及增幅最為明顯。其中，教育支出為一百六十億元，佔總開支的百分之二十一，較上年度增加了三十三億元(增幅為百分之二十五點九)；其次衛生及社會福利支出則為四十億元，佔總開支的百分之十九，較上一年度增加二十三億元(增幅為百分之十九點六)；保安包括警隊開支居第三位為一百二十一億元，佔總開支百分之十七，較去年增加十五億元(增幅為百分之十四點一)。

就這三大項最大開支而論，雖然增幅比去年有顯著提高，但如計及通脹因素，實在不算過高，而且三項開支的用途，都是市民所要求改善的，而財政司已盡量就可能的財力範圍內適應社會對這三方面的要求。

就整個開支預算來說，雖然增長了百分之十二，但僅高於通脹率，顯出了財政司在保持應有各種服務之下，以已盡量撙節，在未獲悉收入部份預算之前，因無從比較，難以斷定是否一個平衡、赤字或盈餘的預算案；不過，鑑於下年度開支的增幅，敢斷定不會有赤字，可能有小量的預算盈餘，但如顧及經濟放緩與及其他不明朗情況，縱有盈餘似不會如過去幾年，到最後決算時出現有超乎預算的盈餘。

香港面臨經濟呆滯，開支因通脹而增加，不能不力求「開源節流」，怎樣開源還待財政司於三月六日揭露，但怎樣節流現可得知概況。財政司仍然緊守縮壓公營部門開支。下年度的龐大開支，無可否諱是公營部門綜合開支急劇增加，主要原因是需用大量公帑來改善公務員的薪酬和服務條件。鑑於現實環境——例如人力外流，加上公務員長俸支出亦劇增，政府亦要勉強承擔，但為了彌補起見，除了加緊壓縮公務員編制增幅，但若要公務員在這環境下保持高效率，政府亦應該付回合理的報酬，纔不致打擊士氣。財政司提出的新開支預算，以公務員一般支出增率最大，比去年增多了三成。

公務員一般支出增加，幾乎絕大部份用於提高薪酬，因公務員編制增幅未有特別擴大，下年度只增加五百四十七人職位，但公務員總人數共二十萬二千九百八十五人，比去年預算在九一年三月底的二十萬五千人，增幅似相當高。不過，大幅增加人手的部門，都是受着額外工作的壓力，包括屋宇地政署、醫院事務署和衛生署、郵政署、區域市政局及人民入境事務署等，在當前環境下都多了工作去做的。

我們一方面要求更多更好的服務，另方面如求將公務員編制過份壓縮，這是不合理的。盡其最的要求是人盡其才，財盡其用，一切開支能具備真正的成本效益，取財又不致過份損害民生。我們所求於新預算案就是如此而已。

聞

先嚴譚敬 諱和庵 廣東開平縣人痛於公曆一九九一年二月廿七日(農曆辛未年正月十三日)未時壽終滬寓享年八十有二歲
謹擇公曆一九九一年三月六日(農曆辛未年正月廿日)(星期三)上午十時在上海龍華殯儀館大廳舉行大殮哀此訃

孝男 廷式 媳 張延
廷方
廷中
廷元 張夢兒
孝女 端預 婿 杜維善
端言
端容 郭大曄
端華 何世良
泣告

親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：上海市延安東路一零零號二一零七室
電話：(八六·二一)三二六五九零五
傳真：(八六·二一)三二九零七一九
電傳：三三三一二二
香港聯絡電話：八八一八三六二

謝

先父許公 諱循格 字衍董府君 之喪昨(一日)日在香港殯儀館出殯 辱承
姻戚世友鄉宗 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

棘人 建勳 媳 李冰宇
建威 媳 區潔珠
建綱 媳 劉小雯
女 建盈
泣叩

本港新聞

居英申請止截 兩局努力不懈
續向其他國家爭取類似計劃
促請港府盡快公平快速處理
申請成功者應盡快獲得通知

（特訊）行政、立法兩局內務會議昨日討論居英權第一期申請情況，行政局首席議員鄧蓮如勳爵則表示，無論收到申請表的數字多寡，他們都會繼續為港人爭取居英權，及向其他國家爭取類似的保險計劃。

行政局首席議員鄧蓮如勳爵在兩局內務會議後會見記者時表示：兩局國籍法小組就居英權第一期申請情況作匯報，由一九九〇年十二月一日至九一年二月二十八日為期三個月的法定申請期內，當局收到市民居英權申請共達五萬七千五百九十二宗，預計在未來數日仍會陸續收到一些以掛號郵件寄交的申請，小組已促請政府確保申請獲得公平及快速處理，盡快向成功申請者發出通知。而小組在日後仍會繼續監察英國國籍計劃推行情況，及其他國家所提供的援助，以紓緩人才流失的情況，而且將與英國政府探討「主要職員」計劃並留意英國入境例第五十八條及為英國籍公民的非英籍公民配偶辦理登記工作的發展。

鄧蓮如表示：兩局在事先並未估計過會有多少人申請居英權，而無論申請人數的多寡，亦不會影響他們的爭取工作，因為這是他們的責任，故他們會繼續向英政府及其他國家爭取類似的保險計劃。

據初步統計，在收回的申請表中，有四萬八千三百八十份是屬一般行業人士，七千七百五十份為紀律部隊，一千五百份為敏感行業，二百份屬企業人士。鄧蓮如表示，這些申請數字低並不表示港人無此需要。而且，申請數的高低亦很難界定，因為政府會臨時發信邀請一些敏感行業及企業人士參予這計劃，而這並不包括在第一期的申請表。

郵寄申請表格陸續有來
續收到六千份 共六萬三千份
日來仍有申請表格郵遞寄到

（特訊）申請居英權第一期計劃前日截止，直至目前收回六千多份郵寄表格，令申請數目增加至六萬三千多份。兩局議員對數字並未發表評論，但會繼續與其他國家商討安排類似計劃。

政府向兩局議員表示，截止收到的申請當中，一般行業有四萬八千多人，紀律部隊有七千多人，敏感職位有一千五百人，企業家二百人。兩局議員對申請數字，並無發表評論，只重申為全港三百多萬英籍護照持有人，爭取英國公民地位，對有幾多人申請不作猜測。

至於前日最後一天的申請，很多人在截止前一小時，才往人民入境事務處總部，親自遞交，現時總共收到五萬七千份申請，另外一大批郵寄的申請書，仍在處理中。港府原先估計有三十萬人申請，截至現時，收得六萬多份申請表，「港人救港」發言人認為：居英權計劃申請數字低，反映該計劃不能達到穩定港人信心的目的，大部份覺得有信心危機人士，覺得該計劃不能令他們受惠，所以最初申請時，人數反應很少，及至最後的兩個星期，內七千急升至六萬，由於當初估計自己機會微的人士，都踴往申請，但事實上，今次居英權申請數額過少，大部份有信心危機的市民，都沒有他們的份兒，亦沒有往申請，信心危機就依然繼續。

圖：張鑑泉在立法局內務會議後會見記者。（本報攝）

申請居英權人數比預期為少
市民匆匆遞申請書
部分表格只填姓名
現時收到五萬七千多份港府已表滿意
漏填資料之申請書個別通知進行補填

（特訊）行政及立法兩局國籍法小組召集人譚王葛鳴就居英權申請反應問題表示：未計以郵寄方式遞交的申請表，人民入境事務處共收到五萬七千多份居英權申請表，小組無意揣測為何只有五萬多份申請表，但不認為這數字足以反映港人信心問題。兩局國籍法小組昨晨與行政處處長曾蔭權就居英權申請反應開會，譚王葛鳴於會後稱：現時收到共五萬七千多份申請表格中，列入一般職業類別的有四萬八千多份，紀律部隊有七千七百五十份，敏感行業有一千五百份，企業家則是二百份，其中敏感性行業及企業家類就比港府預定之名額少，而一般行業申請則比預定名額多三份一，對於實際市民反應，比港府預期的三十萬份申請少大半，譚王葛鳴強調小組是無意揣測原因。可能與申請表格難填，和市民有其他選擇有關，但小組仍會繼續為港人爭取居英權，及游說其他國家提供類似計劃，以挽留本港人才。

最後，譚王葛鳴表示小組會促請政府用公平、迅速的方法處理該第一期申請，以儘快通知申請人士。

政府發言人昨日表示：在入境處收到最後幾天郵寄的申請表後，居英權申請數字會比現時的五萬七千多份增加。並稱對現時申請數目滿意，因為沒有過份超出配額或未達配額的情形。至於競爭較少可能引致吸納的申請人質素較低之說法，發言人表示初步分析申請人的資料顯示事實並非如此，因只有那些認為自己有機會成功的申請人才會提出申請的。

人民入境事務處發言人稱：不少市民在截止限期前才匆忙遞交申請表，部份只有在表格上填寫姓名、身份證號碼等簡單資料，入境處現正開始審閱申請表，如發現申請人漏寫資料，會個別通知申請者補填，而不會將申請表作廢，相信政府可於今年七、八月間正式發出第一本英國國籍甄選計劃護照，而四、五月左右便會開始接見申請人。

另外，政務司曹廣榮昨日出席保良局歷屆總理聯誼會午餐會後表示：對於今次港人申請居英權，他認為是市民自己的選擇，港府只為他們提供途徑，至於今次市民申請居英權的反應，確比他預期的少。

非華裔外籍居民 望獲得優先考慮

（特訊）香港印度團體聯會昨日就居英權申請人數遠比預期為少一事發表言論。該會謂這使很多人感到意外，不過這亦顯示港人對香港具信心及對前途樂觀。

但該會又謂雖然有一組人對香港具信心，不過因為他們非華裔而持英國公民（海外）護照，其身份只可維持兩代，以後子孫就變得無國籍。由於申請英籍人士不多，故該會希望非華裔少數民族在申請時可獲優思考慮。估計這類人士約六千人，即一千五百家左右。

印度聯會謂如英國政府能予這些少數民族英國國籍，則他們無後顧之憂，可以安心留港服務。

只談邊界未談走私
港粵邊境小組 兩天會議結束

（特訊）港粵邊境聯絡小組，在港開了兩天會議，雙方討論了有關邊境管理事，會議昨日亦告結束。

小組會議於高雲樓舉行，廣東省團長為省外事辦副主任張清平，港方團長為副政治顧問栢勝文。

由於現時之邊境劃線，仍不大清楚，因此，會議內容對此作出討論，以便雙方公安日後執行工作時作出界限，雙方會上並無談論走私問題。

港督下週訪問倫敦歐洲

（特訊）港督衛奕信爵士本月七日至十六日前往倫敦和歐洲訪問，同行的有港督夫人和港督私人秘書賈理。

港督在倫敦向外交部各大臣匯報香港的最新情況，並與外交及聯邦事務部的官員進行討論。

衛奕信爵士於三月十二日（星期二）飛往德國漢諾威主持「一九九一漢諾威辦公室及資訊設備展覽會」開幕典禮。

這個展覽會被譽為全球辦公室器材、資料處理、電訊和軟件技術最大型和最重要的展覽會。

香港獲選為這個展覽會的「生意夥伴」，得以向預計到場的五十萬名訪客推廣本港的商業、製造業、貿易和金融基礎架構。

港督於三月十三日前往荷蘭，與當地高級官員、商家及銀行家會面。

港督於三月十五日返回德國，在漢堡一午餐會上演講，並出席當晚東亞協會的周年晚宴。衛奕信爵士於三月十七日（星期日）返港。

港督月中訪問英國 外相延期訪華
外相港督交換本港最新意見
港督訪英期間活動頻密

（本報駐英記者倫敦專電）由於受到中東波斯灣問題影響，英外相韓達德初定的訪華日程，看來將需推延。英外交部發言人已排除外相在復活節前後訪問中國的可能性，將於本月八日至十二日前往倫敦述職的港督衛奕信，將就此事與英外交部官員交換意見。

港督衛奕信將於本月初返英，屆時除會晤英外次祁福禮之外，還會被盡量安排會晤外相韓達德，預料將會就中港兩地的最新關係，向外相滙報。

據有關安排，港督衛奕信留英期間，將會晤來自國會的議員，當中所談及的話題，少不了居英權的申請情況。據來自國會反對黨政事務發言人達率表示，工黨將會要求就居英權的反應作出解釋。其言下之意是怪責香港在遊說國會議員支持該計劃中，有跨大其詞之嫌。

衛奕信在返英述職期間，將會晤倫敦港僑代表，並且將會出席由香港專業人士成立的「爐峯社」晚宴，預料港督衛奕信將在會上發言。

居英權計劃申請引起英社會一定的關注，特別是華人社會中，更成為熱門話題，他們認為申請人的多寡，將可能影響他們目前在華埠的生活，相當多的華人僑領都表示不希望有大量港人湧來英國。但從目前數字統計，顯示出港人對移民英國興趣不大，反應未如英港兩政府所預料為多，倒給了他們一個預料之外。

港督府杜鵑花盛放 三月十日開放參觀

（港訊）總督府花園定於三月十日（星期日）上午十時至下午五時開放，供市民入內觀賞盛放的杜鵑花。自一九六八年以來，總督府花園每年均開放一日。

擬前往總督府花園賞花的市民請由正門進入，並請與園內協助維持秩序的童軍和警員合作，以免園內過分擠迫。

鄭漢鈞稱將向公衆諮詢意見
適用全港城市規劃 修訂法案不日出爐
地產行政人員舉行新春酒會

（特訊）鄭漢鈞議員昨日出席香港地產行政人員協會新春酒會上致詞，他指出月前立法局通過城市規劃修訂法案，使城市規劃條例可適用於全港，對將來新界地區的規劃與市容環境會有顯著改善。政府將在不久的將來再草擬一項新的城市規劃修訂法案，目的是設立一個上訴委員會負責處理對第十七條條例規劃批准不滿事宜，預料該草案通過後，地產界在該上訴途徑上，得到合理的解決。除此之外，政府亦打算在一兩個月內提出一份全面檢討現時城市規劃條例之諮詢文件，向公衆徵詢意見，收集後即開始草擬新的城市規劃條例，預計到一九九三年呈上立法局通過。這次檢討包括研究分區土地用途上訴及賠償等問題。

最後鄭氏又謂今年香港會進入一個鞏固期，經過調整，前途自有作為。他希望香港在此過渡時期，市民應齊心合力克服困難，維持其好中港關係，為香港經濟繁榮及社會安定努力。

香港地產行政人員協會昨日假香港灣仔港灣道會議展覽中心六〇三至六〇四室舉行新春團拜酒會，同人互祝，一片新春景象。

重新劃分選區問題 押後至九一選舉後

（特訊）立法局內務會議上，絕大部份議員同意，將選區劃分問題押至九一直選以後，由一獨立選舉委員會負責。

立法局內務會議昨日進行，會後，立法局議員張鑑泉會見記者，並表示，會上議員討論到較早前有建議將西貢選區併合于北區及大埔一事，除了一位議員反對，及一位投棄權票外，其餘出席議員均贊成西貢選區保持原狀，理由是選舉日期逼近，恐怕改動會對候選人的部署上造成不便。不過，出席議員均同意，要求政府在九一選舉後成立一獨立選舉委員會，重新檢討選區劃分問題。

他又謂，九一年九廣鐵路公司修訂條例草案在昨日刊登憲報後，會在本月十三日的立法局會議上進行首讀。此外，為對付走私活動而設的九一年進出口修訂條例草案亦會在當日進行首讀。

魯平不願評居英權
笑稱不要問我去問英國
在澳展開活動拜訪社團

（特訊）澳門消息：國務院港澳辦主任不願直接評論居英權計劃。昨日被問及居英權計劃成與敗時，魯平笑容可掬稱「不要問我，你們問英國去」，神情輕鬆。正在澳門訪問的魯平昨日進行拜訪社團活動，日內先後赴工聯、街坊總會、婦聯總會以及工商團體，呼籲各社會團體積極投入將於九三年將提交人大常委討論通過的澳門特區基本法起草工作。魯平稱，工人是基石，街坊是扎根澳門與澳門前途同呼吸，共命運，應積極參與基本法的起草工作。

魯平又說：在澳歸僑與海外華僑有千絲萬縷的聯繫，歸僑應起紐帶作用，通過與海外華僑的聯絡，向華僑和通過華僑與外國人宣稱中國的建設，讓外國人更了解中國對港澳的政策。

魯平說，外國人不了解中國對港澳地區政策如「一國二制」，特區成立後的高度自治等。他們離港澳遠，看的了解的報導不全面和準確，不可避免產生不正確的認識。他呼籲歸僑應負起宣傳中國對港澳政策的任務。

魯平昨亦澄清，中澳（門）機場專家會議將於三月八日至十日在北京舉行，並歡迎港澳記者採訪。日前對會議日期有不同的報導。

昨港澳記者曾追問港澳辦是否會取消對港澳記者到國內採訪的限令，魯平不願回答。

小評

選舉日與預算案

波斯灣風雲持續了整整七個月，但伊拉克經過了四十多天遭受猛烈轟炸以及共和國衛隊遭受四面包圍地面攻擊一百小時後，侯賽因終以全面敗北而告終，舉世人民為之鬆一口氣，期望從此重新踏上和平安定復興發展之路。

世界上那邊廂是戰事結束，本港方面這邊廂，近幾天內有兩件大事令人關注。是什麼大事令我們關注？其一是明天星期日，區議會選舉投票，其二是三月六日星期三，每年一度的政府收支財政預算案將在立法局宣讀。

今年的財政預算開支，港府早幾天前已經預先公布，總開支初次突破一千億大關，而且面對龐大基建計劃快要展開，人們關心到是否又要加稅？加的是什麼稅？要加多少稅？

有請選民踴躍投票

明天，三月三日是區議會選舉投票日，在政制改革下，三層架構選舉均在九一年內進行，區議會選舉投票定三月三日，市政局投票選舉定五月五日，立法局直接選舉投票定九月十五日，全部選舉日都選定在星期日進行，是今年的創舉，目的在吸引更多選民投票。

今年的三層架構選舉，較之往年別具意義，是民主政制高度自治路出第一步，選民投票選出的議員是民意代表，高度自治的成敗寄託在民意代表身上，假如選民們毫不起勁，公民責任心不強，民意代表力量薄弱，高度自治無從談起。

今天當前要務，選民們記得明天到投票站去，勿使香港高度自治落筆打三更。

康樂家庭版多元化 增添專欄多姿多采

踏入羊年之後，康樂家庭版已經悄悄地起了「革命」，三月份開始，除了原有的專欄外，更有新的作家加入助陣，使本版內容更趨多元化。

原有的專欄內容多采：有電視人陳圖安執筆的「知情識趣」，介紹時尚的「流行傳真」和「美容點滴」；對於關心健康的讀者來說，孫碩所撰寫的「食療保健」，以及由中央健康教育組所提供的「健康小品」，同是讀者不可不讀的。此外，「佳餚美點」提供主婦們更多的選擇。在飲食之外，亦要注意運動，所以千萬不要忘記讀周福華所寫的「健美專欄」。

新專欄方面，則有用風趣筆法道盡師奶心聲的「師奶手記」，以優雅文筆說出生活感受的「高山流水」，以小品形式出現的「心意篇」，還有新進女作家阮海棠撰寫的「女人女人」，道出新女性的心聲。此外更有年青女鋼琴盧大中，執筆「彈琴ABC」，談談關於鋼琴的故事。如此鼎盛陣容，康樂家庭版又怎能錯過呢？

今日各版專欄：「購物娛樂指南星期六週報隨報附送」、「校園音樂節導輯」、「學宇天地」、「攝影」。

EAST ASIA OPEN INSTITUTE

Diploma in Business
Diploma in Computer Science

ENROL NOW FOR COURSES COMMENCING MARCH 18, 1991.

- The Programmes are designed for those who have significant work experience and wish to acquire both knowledge and a formal qualification in Business or Computer Science.
- Students may study at home in their spare time with guidance from course tutors.
- Course materials have originated in many countries, including Australia, Canada, New Zealand and the United Kingdom. All courses have been designed for distance education, where students study by themselves.
- The medium of instruction is English.
- Completion of the Programme will normally take 1½-2 years of study.
- A candidate for a Diploma must have at least five years full-time relevant work experience.
- Holders of the Diploma will be eligible for admission to the Diploma in Management programme offered by the School of Graduate Studies.

Those interested are advised to apply in person as soon as possible at the East Asia Open Institute Hong Kong Office:

13/F, Office Tower, Shun Tak Centre,
200 Connaught Road Central, Hong Kong.
Tel: 8599333/8599399

Office hours for applications:
Daily 9:00 am — 9:00 pm including Sunday
(except public holidays)

The East Asia Open Institute is an affiliated institution of the University of East Asia, Macau.

THE OPEN LEARNING INSTITUTE OF HONG KONG
香港公開進修學院

香港公開進修學院
招聘院長

香港公開進修學院現公開招聘及接受提名適當人士出任院長一職。院長負責學院的一切學術及行政事宜，按照學院成立的宗旨（即成為一所在財政上自給自足及具崇高學術地位、可頒授學位的專上學院），有效地執行學院的管理及發展任務。

香港公開進修學院按有關條例於一九八九年六月成立，為過去未能繼續深造的人士提供就讀專上院校的機會，亦為有志於發展事業和提高專業技能的人士提供繼續進修的機會。

香港公開進修學院以不限入學資歷的原則及遙距學習的方法，為各界人仕提供更多接受專上教育的機會，並計劃設立非學位、學士學位和高級學位課程。現有學生一萬三千人。

適合出任此職位的人選，必須擁有領導才華，並有傑出的學術成就，備受學界尊崇。香港是一個競爭劇烈的社會，因此，院長亦須對本港成年學生的需求有深刻的認識。

待遇充份反映此職位的重要性，月薪為港幣八萬七千一百元，另有房屋津貼、長假及其它優厚的附帶福利。聘用合約為期四年，任內稱職者於約滿後可獲相等於任期內總薪金百分之二十五的酬金。如獲校董會批准，約滿後可繼續留任。

有意申請或提名適當人選出任此職位的人士請致函：

九龍旺角貿易署大樓十三樓
香港公開進修學院校董會主席收

信封上請註明「機密」字樣，來函請於一九九一年三月三十一日前寄達。

榮寶齋（香港）有限公司
北京市文物局　聯合主辦

齊白石作品欣賞暨
※名家書畫展

展出地點：香港展覽中心A座（灣仔港灣道廿六號三樓）
展出時間：一九九一年三月三日至六日（星期日照常開放）每日上午十時至下午五時三十分

區議會在諮詢架構上仍扮演要角

鍾逸傑及部門代表主持

本港新聞

上海街離奇血案 男子遭鏍刀割喉
被發現時手中緊握兇器 却稱遭人斬傷情況危殆

（特訊）旺角上海街一樓宇梯間昨午發現離奇血案，一名男子被發現遭鏍刀割喉倒於梯間受傷，警方到場將其送院並調查事件原因，由於傷者未能言語，只點頭表示被人斬傷，傷者目前情況危殆。

事發之現場為旺角上海街五三二號永康大廈二樓梯間，於昨日下午五時，位於二樓一間聯誼會的陳姓看更聽聞門外有人搖鐵閘聲，姓陳看更開門查看，赫然鐵閘外一名男子頭部有一道六吋長傷痕，傷口不斷冒出鮮血，右手緊握一把橙色鏍刀，狀似求救，看更立即報警，警方到場將傷者送院。

警方向傷者調查血案原因，因傷者喉嚨被割不能言語，警員只有向其查問問題，傷者以搖頭及點頭示意，直至警員問及他是否被人斬傷，傷者點頭，由於血案原因未明，警方在血案現場進行詳細調查。

血案現場梯間由四樓開始，出現一條血路，直達二樓傷者拍鐵閘求救之處，相信血案在四樓梯間。

傷者在上址六樓租住一房間，租住已有六年，傷者為李X威，三十歲。

據其鄰居稱，傷者之家人已移居外國，只有傷者一人獨居，傷者行動有些古怪，在自己房間安裝另一具電話，平時甚少用大廳電話，但最近則不用房內電話而轉用大廳電話，又有時半夜三更落街購物。近兩日來，有一名手持無線電話男子找其飲茶，但傷者多次避見，由於傷者甚少與別人交談，故傷者平日生活頗為神秘，至於今次傷者是否遭尋仇或另有內情，警方仍在調查中。

圖：上海街梯間離奇血案現場，梯間留下一條血路。（本報記者攝）

東區走廊罕見電單車失事意外
後座乘客拋越欄杆 空中飛人直墮橋下
撞穿管理處玻璃窗再反彈入屋

（特訊）港島東區走廊昨午發生一宗電單車失事意外，一名後坐乘客從十多呎高天橋越欄飛出撞穿橋下右邊公園管理處玻璃窗，再跌落屋內地上奄奄一息，而司機倒臥於橋路面昏迷，稍後救護人員到場，將兩傷者送院，情況普通。

電單車意外受傷司機蔡×明，二十九歲；而受傷乘客黃×潘，三十歲，居住九龍輕田邨思田樓六×八室。

交通意外現場港島東區走廊近杏花邨對開一段路橋面，事發於昨下午四時四十五分，電單車車牌EM四一×四，由蔡司機載着黃乘客沿東區走廊右線向柴灣方向行駛，行駛至一段橋面時，電單車突然失控撞向橋邊，將後坐乘客拋出，飛越欄杆後，從十多呎橋面作拋物線飛落橋下，撞穿位於橋右下永泰道休憩公園管理處一塊面積四呎乘十呎透氣玻璃窗，再反彈跌落屋內地上，適時公園姓黃管理員巡返上址，開門見黃乘客倒卧屋內受傷，即時致電報警，而橋面上司機失事後不醒人事，稍後警方及救護人員到場，將兩傷者送院留醫，情況普通。

涉嫌强姦女筆友 警員判無罪釋放

（新亞社訊）一名警員與一女筆友通信一年後，雙方見面第二次時，該名警員涉嫌在家中强姦女筆友，而女筆友是處女。事隔一天，女筆友報警，警方經過調查後，將該名警員落案控於强姦罪。此案解最高法院提訊時，被告否認控罪，昨全案聆訊畢，五男二女陪審團退庭商議四小時後，向法庭回報，一致裁定被告罪名不成立，獲當庭釋放。在散庭後獲釋之被告，上前向代表之大律師握手，並向陪審團鞠躬致謝。

被告男子黃靖峯，二十九歲，警員。被控去年三月十一日，在本港地區强姦一名十九歲少女。

大學士論壇

香港工業升級的主要癥結在那裏？
香港中文大學組織與管理系教授兼系主任 饒美蛟博士

香港經濟的轉型與工業多元化，是一個歷久長新的問題。對不同的人或在不同情況，「經濟轉型」與「工業多元化」可能有不同的涵義或解釋。我們討論經濟轉型這個概念時，主要是指在經濟結構的三個產業中（第一產業為初級產業，包括漁農礦產；第二產業為次級產業如製造業，第三產業為服務業，如商務、財務、旅遊等），製造業在本地總產值（GDP）的比重已下降，自一九七〇年的31%下降至八九年的20.4%，而服務性行業則相對增加，由七〇年的60%增至八九年的76.5%（資料來源：統計署「本地總產值估計」，各年期）。

經濟轉型在廣義上也可以指製造業內部的轉變，也就是所謂工業多元化的問題。如果根據工業的生產因素密集度劃分為「勞工密集」與「資本密集」，則香港一向以生產勞工密集產品為主。筆者曾根據拉里（H.B.Lary）的生產因素密集指數作計算，香港的勞工密集行業於一九七三年佔總製造業的93.5%，在一九八八年則約佔92%，變化不大。如果以勞工密集轉變為資本密集作為工業多元化的指標，則香港的工業多元化不算太成功。

由於香港一些客觀因素的限制，不是也不可能在所有資本密集的產品中都享有比較利益，例如在現階段發展汽車工業。但香港可以生產「技術密集」的產品，它可以是某些資本密集的產品，也可以是高附加值的勞工密集產品，從動態的比較利益觀點看，香港應生產技術密集產品。事實上，香港的技術密集產品在整個製造業的比重上，由七〇年代迄今，已有所增加。

「工業多元化」也可以指一個行業內的產品多元化或市場多元化。香港的產品多元化可說是比較成功，市場多元化則無甚進展。迄今為止，香港的本地工業產品出品仍然以美國、西德、英國及日本為主，不過近幾年美國的重要性略有減低，歐洲共市、日本、東南亞與澳洲在整體上的重要性卻與日俱增。

由於香港勞工及土地和廠房的成本高，因此生產勞工密集產品的比較利益必會逐漸消失。目前香港仍有極高比率的勞工密集產品如成衣、電子等，其競爭力主要來自較高的生產力，或產品的設計比較新穎，批量少，能迎合市場的需要。

未來香港的工業，毫無疑問必須走高科技產品的發展路向。香港的工業科技水平，某些領域落後於其他三小龍（南韓、台灣、新加坡），但香港也有一些成功的高科技工業。南韓與台灣雖出口一些高科技產品，但同樣也出口數量甚多的勞工密集產品，新加坡如果剔除它的鍊油工業（它的資本密集度高，且產值大），則它的資本密集工業並不比香港高多少。

時至今日，香港工業仍以勞工密集為主的現象，有的論者歸咎於港府的「積極不干預主義」（見上周末本欄），筆者並不以為然。不錯，香港政府用在「研究與發展」（R&D）的支出比其他三小龍為低，估計祇佔本地總產值的0.2%。筆者並不反對增加研究與發展費用，且認為有必要較大幅度地增加這方面的開支。但增加科研費用是否表示香港的工業科技水平即可提高？工業就可以很快升級？不能否認，它對工業的升級有一定的幫助，但深一層地思考，這並不是問題的主要癥結所在。

那麼，問題的癥結在那裏？要找出這個答案，我們可以從香港工業過去成功的因素及經驗着手。不必諱言，港府的良性不干預政策是主要成功因素之一，當然還配合了天時（四九年大陸政局轉變及韓戰爆發迫使香港工業採取出口導向型），地利（地理位置）和人和（勤奮勞工及企業家精神）。

也許有人會說：過去行之有效的政策並不確保未來一定成功。這是有可能的。但是，我們必須緊記：它的代替性政策是什麼？是否一定比現有的來得有效？它的「成本」與「得益」是什麼？何者為大？同時還有一點必須指出：香港政府的工業政策亦非完全不干預。正如工業署署長鮑明所說：「如果有需要，我們也會毫不猶疑地施行干預」。（一九九一年一月廿四日談話）

筆者認為：歸咎於港府的工業政策並不完全符合事實。香港工業升級之所以步履維艱，很大程度上是香港不明朗的政局使然。香港工業在五〇與六〇年代起飛時，政治因素在投資要素中所佔的地位並不太重要，當時「九七」還是比較遙遠的事。一些論者認為香港工業家短視，這並不是必然的，主要是由宏觀的政治環境所造成。在「借來的地方，借來的時間」，又在一個適當的土壤上，生產短綫的勞工密集產品，可說完全符合市場規律。

現在九七臨近，香港工業又面臨調整期，生產高科技產品投資額大，還本期較長，企業家在投資時必須再三考慮政治前景。香港與新加坡不同，香港的工業產值逾百分之八十來自本地華人資本，全外資與合資企業則不足百分之廿，此與新加坡正好相反。對九七問題較為擔憂的是本地的企業家，因此影響他們對工業（特別是高科技方面）的投資。在八〇年代，留用港口資本財（機器設備）增長不高，有些年度尚出現負增長率，如一九八五與一九八九兩年，這顯然拖慢了香港工業的升級。

香港政府工業署發表的「一九九〇年香港製造業情況調查」結果顯示，在廿個影響投資的重要性因素中，「政局穩定性」佔第三位，第一是「勞工成本」，第二是「勞工生產力」。這些調查對象是現在的廠商，對勞工密集行業而言，第一與第二項的重要性是顯然的，特別是短期而言。除「政治穩定性」這個因素外，另一個政治因素「政治前景」則佔第七位，其不利程度分別佔46%及51%，「中立」為24%及34%，不利程度比有有利程度高，可見政治因素對投資的影響。對新投資者而言，政治因素可說更為重要。

工業署在另一次對海外投資者的調查，在廿個重要影響因素中，「政治穩定性」及「政治前景」分別高居第一與第二，不利程度分別佔39%與51%，其餘為中立或有利（見工業署，香港製造業之海外投資調查報告）（一九九〇年），與一九七七年的另一項調查相比較，「政治穩定」為有利因素且高居第三（見D.Lethbridge，「香港商業環境」，一九八〇）。可見政治因素由較為有利變為較為不利。

企業家的投資行為是一種「野獸的精神」（凱因斯語），有關投資的影響因素極其複雜。我們分析七〇和八〇年代之前與整個八〇年代這兩段時期的工業投資背景或要素，說明政治因素是香港工業升級的關鍵因素，並非港府行之有效的良性不干預市場運作的政策。如果能順利過渡九七，九七後又能真正體現「一國兩制」、「港人治港」，在市場規律下，工業投資（本地資本及外資）必會增加，香港工業升級必可加快。因此，快速重建港人及投資者的信心，可說是當務之急！

饒美蛟

白石船民集體打鬥 懲教人員施催淚彈鎮壓
逾百人分持自製武器追逐廝殺

（特訊）沙田白石船民羈留中心昨晚發生船民集體打鬥事件，一百多名船民持自製武器互相追打，懲教署出動一百六十名人員制止，並施放七十枚催淚彈鎮壓滋事者，事件中有八名船民受傷送院救治，懲教署職員今日凌晨仍在營內平息處理此事，警方則奉召到場戒備。起因仍待有關方面進行調查。

昨晚八時十五分，一百多名越南船民波發現在沙田白石船民中心第四區之營房前，分持各類自製武器互相追逐打鬥廝殺，場面非常混亂，仿如戰場般。懲教署人員發覺立即趕抵現場勸阻制止，唯經多次警告均無效，有關人員遂決定施放七十枚催淚彈鎮壓驅散鬧事打鬥之船民。一百六十名懲教署職員徹夜在場進行排解及處理，至今日凌晨仍在進行中，事件中共有八名船民受傷，事後由救護車送往沙田威爾斯親王醫院接受治療，打鬥起因則仍待調查。

警方亦接獲有關方面通知，派出大批警員到場協助戒備，稍後相信會入營進行搜查工作。（合）

中環一金融外滙公司 稱無法經營被迫停業
欠客戶職員逾百五萬

（特訊）中環一間金融外滙公司，昨午突貼出告示表示無法經營，停止營業，戶主及職員均無法與負責人取得聯絡，懷疑事件有詐騙成份，正商討向有關部門追討欠錢。據悉外滙公司欠下客戶一百多萬，而欠下職員之酬薪及佣金達五十萬元。

突告停業之金融外滙公司位於中環皇后大道中七十×號×樓，該外滙公司於去年五月成立，有兩名股東，現有職員經紀八十多名，客戶七十個，經營外滙金價買賣。

該公司昨日貼出告示表示，由於去年十月一間外滙公司倒閉，引致其公司生意額大跌，無法支持，現通知各員工及客戶於昨日停止營業，至於按金等現無力償還，希望在短期內和解。

據悉，於個多星期前，有客戶前往公司提取按金，但未能提取，客戶已起疑心，公司一直拖延，直至昨日突貼出停業告示，不單客戶感傍徨，連職員也感意外，[illegible]公司欠下客戶及職員之金額總數達二百萬。部份職員及客戶見無法聯絡公司兩名股東及負責人，懷疑金錢上受騙，商討準備前往警方商業罪案調查科投訴。（合）

斥資興建醫院竟被接管
港人廖復邦告粵民政廳
不服判決提出上訴

（香港中國通訊社廣州三月一日電）廣州市中級人民法院本月二十五日下午就香港殘疾人廖復邦控訴廣東省民政廳一案作出一審判決；省民政府退回港幣二十四萬八千餘元給廖復邦，並支付利息。但廖對此判決不服，正提出上訴。

一九八三年八月，廖復邦因脊髓血管瘤手術後致高位截癱，他特地從香港回穗，到廣東省榮軍療養院接受康復專家顧恒坤的治療，病情有明顯好轉，日常生活可以自理。為發展國家的傳統康復醫學，發揚顧恒坤的治癱醫術，廖復邦表示捐資興建一間治癱醫院，並提出醫院實行董事會領導下的院長秘書負責制，經濟上實行「五自」即自包資金，自行招聘技術人員，自負盈虧，自行核算，自行決定分配的經濟實體，承包期為十五年。粵民政廳答應捐資者提出的條件。次年八月正式簽訂了《興建廣東省癱瘓康復醫院協議書》。但就在醫院籌建期間，省民政廳[illegible]主要領導運用權力進行干預，並派工作組接管了醫院。雖然，這樣，廖復邦仍按協議繼續捐贈物資給醫院。但民政廳卻單方面終止協議書，把癱瘓康復醫院變成民政廳的直屬單位，廖復邦於是向法院提起了訴訟。

廖復邦對廣州市法院已作出的上述一審判決不服，並提出上訴。廖稱，本人在訴訟文書上寫的是要求法院依法追究被告違反協議書的違約責任，決不能用「贈與」一詞以了之，這是違背了原訴人起訴之意。因當初雙方協商簽訂協議書辦院，是有條件的，根本不存在「贈與」的問題，更談不上「贈與」的糾紛之爭。對方如按協議書辦事，那就不會有今天還場官司了。

廖復邦還稱，這間癱瘓康復醫院目前處於「半癱瘓」狀態令人痛心，他表示要向廣東省、廣州市人大呼籲，對此案判決實行輿論和法律監督，以維持捐資者及原籌建領導班子顧恒坤等人的合法權，使這間「半癱瘓」醫院早日康復走上正軌。

的士與私家車迎頭相撞
海底隧道嚴重塞車
港島乘客步過九龍

（特訊）海底隧道昨日凌晨實施單管雙程行車期間發生交通意外，一輛的士與兩輛私家車迎頭相撞，兩人受傷，意外後，管道出現大塞車情況，交通一度混亂，至個多小時後清理現場，交通始恢復正常。

意外發生在昨晨二時卅五分左右，當時，海底隧道其中一條管道進行封閉清潔工作，另一管道則實施單管雙程行車，一輛的士由九龍往港島，但進入管道不久，即與迎面而來的一輛私家車相撞，而尾隨私家車的另一輛汽車，亦收掣不及，三車撼作一團。

事件中，的士與一輛私家車的司機均告受傷，其中卅六歲傷者黃光，送院敷藥後已無礙出院，而另一傷者鍾×榮，則情況普通。

意外後，管道大為塞車，車龍直排出港島入口，由於汽車寸步難行，一些司機紛紛掉頭返回港島，部份小巴乘客更下車步行出九龍，其後，隧道公司派出工程車將肇事汽車拖走，個多小時後才恢復行車正常。

金鋪職員臨危不亂 避入賬房按鐘退賊
倒霉劫匪空手逃去

（特訊）兩名劫匪昨午闖入深水埗北河街一金鋪打劫，女東主及職員臨危不亂，按動警鐘後退入賬房，兩匪隔着飾櫃鐵枝無法劫掠，空手逃去。金鋪未遭損失。

劫案現場為深水埗北河街九十八號B地下一間金行。昨日下午二時，兩名劫匪，闖入金鋪內，揚聲打劫，並亮出手槍，當時在飾櫃內有姓容女東主及一名職員，女東主及職員雖被威嚇，但未被嚇倒，職員按動警鐘後，兩人閃身退入賬房，警鐘大鳴。

由於飾櫃安裝有鐵枝，劫匪無法[illegible]櫃打開飾櫃玻璃劫掠，兩匪事敗不敢久留，空手逃去，金鋪未有損失。（合）

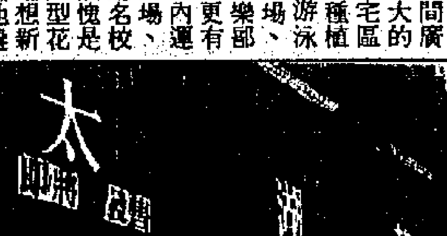
太湖花園第八座轉瞬售罄
臨時加開第十一座發售

信和集團與中國海外地產合作發展的太湖花園第二期第八座三月一日推出發售，再次掀起搶購熱潮，轉瞬售罄。發展商隨即臨時加開第十一座發售。

太湖花園共有十二座花園洋樓，樓高二十三層，設計別具一格，分兩房兩廳及三房兩廳式，還有複式單位。

太湖花園位於大埔太和火車站和太和商場旁邊，有行人隧道相連，乘搭火車轉地鐵往九龍、香港非常快捷，此外，還有四通八達的公路。

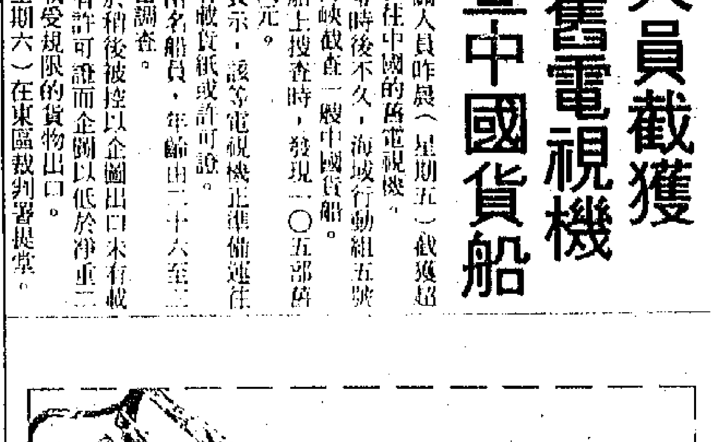
太湖花園環境優美，林蔭處處，眺望吐露港海景，十二幢花園洋樓環繞屹立，空間廣闊，中間為面積很大的公園，這是一般住宅區所罕見的，公園除種植花木外，還設有游泳池、遊樂場、網球場、羽毛球室、住戶俱樂部等康樂設施，毗鄰更有國際標準市政局室內運動中心、足球運動場、單車公園等。附近名校林立。太湖花園無愧是大埔十全十美的大型花園洋樓，欲購置理想新居者，宜從速駕臨地盤售樓處洽購。設有示範單位供參觀。電話：七二一八三八八。



圖：市民爭購太湖花園的盛況。

海關人員截獲 百部舊電視機
扣查中國貨船

（港訊）海關人員昨晨（星期五）截獲超過一百部懷疑走私往中國的舊電視機。事發於昨日零時後不久，海域行動組五號巡邏船在鯉魚門海峽截查一艘中國貨船，海關人員在船上搜查時，發現一〇五部舊電視機，總值四萬元。貨船的船主表示，該等電視機正準備運往海豐，但並未附有載貨紙或許可證。船主及另外兩名船員，年齡由二十六至二十八歲，已被扣留調查。該名船主將於稍後被控以企圖出口未有載貨紙貨物及未領有許可證而企圖以低於淨重二五〇噸的船隻運載受規限的貨物出口。他於今日（星期六）在東區裁判署提堂。



姓名＿＿＿＿＿＿ 電話＿＿＿＿＿＿

捐款額 □$100 □$300 □$500 □$1,000 □其他＿＿＿＿

地址＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

請在支票抬頭人處填上「香港公益金」，寄往香港郵政總局信箱八八八號。

華僑日報教育版主編

中學會考預習專欄 15科課程分日刊登

華僑日報教育版之一九九一年中學會考預習專欄，本年除文理科課程外，更加強商科會考課程，包括新增設之商科（COMMERCE）及經濟、經公、會計學、電腦等，科目由去年的十四科增至十五科，全部由明德出版社提供資料，按日分科刊出，輔導應屆考生，增強信心，準備參加一九九一年之中學會考。

歷年主編之「中學會考預習專欄」，題型及內容均與中學會考形式極為接近，備受各校考生歡迎，為不少同學解決種種困難，使他們更具信心應試，獲得更好成績。

今年繼續為中學會考預習專欄提供資料之明德出版社（MILL & DALE PRESS），提供之科目包括、文、理、商三組共十五科：計有中國語文、英文、數學、物理、化學、生物、附加數學、歷史、地理、經濟、中國歷史、會計、電腦、經濟及公共事務及新增設之商科等。俱由學養俱佳而任教中學會考班多年之著名津補校名師執筆，歷年均獲各界好評。

為增強考生應試之信心，各科內容均編有「應試指南」，內容包括分析歷屆試題命題趨勢，提示考試課程學習重點，提供作答時應注意之要點，及指導考生如何把握重點有系統地作答等。

一九九一年中學會考預習專欄，每逢星期一至星期六，在華僑日報教育版發表，敬希各校老師及應屆考生留意。刊出之科目及日期，若因特別事故要作臨時更改，恕不另行通知。

各科刊出日期、科目及作者姓名如下：

科目	專欄作者	刊期
英國語文科	胡晚霞女士	星期一
物理科	麥俊彥先生	星期一
中國語文科	陳大為先生	星期二
	周淑嫻女士	
生物科	賴德明先生	星期二
地理科	陳炳輝先生	星期二
歷史科	呂政先生	星期三
經濟科	李仲强先生	星期三
附加數學科	蘇匯歡先生	星期四
商科	黎紹基先生	星期四
中國歷史科	何炳堅博士	星期四
會計科	郭文德先生	星期五
化學科	朱宏林先生	星期五
數學科	盧偉傑先生	星期六
電腦科	蔡湘南先生	星期六
經公科	郭文德先生	星期六

一九九一年葵青區青少年徵文比賽統籌委員會

（葵青工商聯會、華僑日報及葵青政務處聯合主辦）

香港蜆殼有限公司贊助

徵文比賽章則

目　　的：提高青少年對葵青區情況及發展的認識，並鼓勵青少年積極參與社區事務。

資　　格：公開組——只限目前或曾經在葵青區內居住、就讀或就業而年齡在廿五歲以下的青年男女參加。

學生組——只限在葵青區內居住或就讀而年齡在十八歲以下的學生參加。（即於一九七三年四月十日後出生）。

（參加者須在文稿最後一頁註明姓名、住址、出生日期、身份証號碼、聯絡電話及所屬學校或機構）

內　　容：主題：公開組——社區組織及文娛康樂活動對我的影響（字數在一千五百至二千五百之間）

學生組——一個用功的學生如何安排課餘積極參與社區活動（字數在一千至一千五百之間）

體　　裁：文體不拘。

截稿日期：一九九一年四月十日

投稿方法：稿件可郵寄或親身遞交；信封上請列明「葵興政府合署十樓，一九九一年葵青區青少年徵文比賽統籌委員會秘書收」。

獎　　勵：每組設冠亞季軍各一名，除各獲銀盃一座外，通過面試，且有機會前往新加坡或其他國家考察旅行；另設優異獎若干名。投稿者將獲得紀念品一份。

結　　果：於一九九一年六月底的華僑日報公佈得獎名單及刊登各優勝作品。

評　　判：統籌委員會邀獲下列人士擔任評判：

田北俊先生（立法局議員）
陳鄭美珠女士（高級教育主任）
陳煥兒小姐（高級政務主任）
吳國基先生（華僑日報總編輯）
陳國威先生（統籌委員會主席）

（比賽結果全以評判團最後決定為準不得異議）

區議會在諮詢架構上仍扮演要角
明日選舉投票數字 政務司拒絕作預測
認爲政治團體可推動投票率

（特訊）明日就是區議會的選舉日，政務司曹廣榮昨日在保良局歷屆總理午餐例會上表示：區議會仍然在本港的諮詢架構上扮演重要角色，甚至龐大的基建計劃，區議會亦會經諮詢。而另一方面，他亦認爲政治團體可以推動投票率，但他拒絕就投票率作出預測。

曹廣榮指出，區議會是地區法定諮詢機構，在對區內居民或就業人士的福利有影響的事項上，特別是關於使用公帑在區內進行小規模環境改善工程及社區建設計劃的問題上，當局都會諮詢區議會的意見。

其中一個例子是與港口及機場發展策略有關，去年十一月，他親自主持了一個關於港口及機場發展策略的研討會；當時布政司及另外四位司級官員亦有出席。

全港的區議員，都獲邀出席研討會，可以提出問題，以及表達對有關計劃的意見。

事實上，當局已經決定爲直接受港口及機場發展策略影響的區議會舉行簡報和進行諮詢，並且向有關的區議會，提供各項工程計劃的資料。決策科及各部門負責有關事項的人員，亦會出席簡報會，向區議員解釋各項建議。

他指出，提出批評的人士，往往舉出一兩個個別的例子，指當局並無接納區議會的意見。不過，在富爭論性的事項上，社會各界人士必定會有不同的意見，這點極其明顯。當局必須衡量不同的意見，然後決定哪一個做法最好。

因此，他認爲當局間中不能夠依照區議會的意見行事，是完全可以理解的。

他說：「另一方面，從一個更加廣闊的角度來看，在地方事務上，例如使用公帑在區內進行環境改善工程和社區活動，當局時常都以區議會的意見作爲依歸。」

他解釋一些大型的計劃，是不可能在策劃時就諮詢區議會，只可以在實施時期，諮詢到有關區議會，例如馬灣的道路工程。而政務總處會聆聽與及考慮他們的意見，直接反映到有關的公司及部門中，證明區議會並非虛設。

至於削減區議會撥款一事，曹廣榮再次強調，政務總署採取這項措施，純粹是因爲政府需要控制經常開支，政務總署並非是唯一需要緊縮開支的政府部門，好幾個其他部門也同樣受到影響。

他指出，政務總署正與多個其他機構進行磋商，以期設計一個新的計劃，以減輕削減經費所帶來的任何不良影響。

他說：「我們的目的在於盡量恢復給予小規模環境改善工程的撥款，有關詳情將於日後公布。」

政務司認爲各個區議會在經過三屆的工作後，運作方面日趨成熟，工作成果亦更顯著，而市民亦較從前更清楚認識區議會的工作。

他表示，公民教育委員會最近進行一項全港性的意見調查，結果顯示百分之八十五的被訪者知道登記成爲選民後，可在區議會舉中投票，由此可見在代議政制三層架構的選舉中，市民對區議會選舉的認識最深。

今年選前投訴個案 數字較上一屆減少
指部份人見對手強不敢參選

對於今年選舉氣氛冷淡，他表示他亦有同感，但他認爲是由於政務處在編排宣傳上更有秩序，致使令人有此錯覺，在實際的數量上仍然是沒有減少的。同時，他亦指出今年在選舉上的投訴在數量上比上屆減少。

於此同時，他亦解釋參選人數下降與及退出競選等的情況，他認爲可能是由於競選者見到對手太強，害怕在競選中失敗會影響將來之致。

他表示這可能表現出現任區議員出色，但亦認爲這會引起太少的競爭。

至於有人認爲要參選者公布支持的政治團體，曹廣榮認爲這是他們個人的自由，他不相信會有短視的候選人瞞騙選民，他強調選民的眼睛是雪亮的。但同時，他亦表示，會在三月三日區議會選舉後，檢討目前的選舉情況，酌情作出修訂，其中可能包括將投票年歲降低到十八歲等，但最大可能作中修訂的時間是在九五年的選舉。

最後，政務司再次強調，當局決心繼續貫徹推行地方行政計劃，和決心辦好這次區議會選舉。他指出，過去數週，當局展開了規模龐大的宣傳活動，鼓勵市民於三月三日踴躍投票。不過，他強調，單靠政府的力量並不足以使選舉成功；更重要的，還是市民的積極參與。

圖：政務司曹廣榮談區議會角色。（本報攝）

中大研究員雷競璇稱 選舉反應冷淡 關乎政治氣候

（香港中國通訊社三月一日電）（記者胡麗敏）香港中文大學香港洲亞太研究所統籌研究員雷競璇表示，今次區議會選舉估計將會反應冷淡，這與現時的政治氣氛有莫大關係。

三月三日將是區議會的選舉投票日，但現時市面呈現的選舉投票氣氛與前兩次相比較，顯得更爲冷淡。雷競璇分析箇中原因，認爲這與近期的政治氣氛有關。至於有關方面所作的宣傳工作是否足夠及又適逢春節假期等技術性因素均屬次要。他認爲現時香港人對政治產生無力感，認爲自己以至整個選舉活動對香港政局並不能有多大的作爲，各事項都與他們無關痛癢才是主要的因素。

雷競璇估計，今次區議會選舉的投票率會比以前低，市民的反應會較爲冷淡及不積極。今次參與選舉的候選人少，競爭亦因而顯得不激烈。

抗議處理選舉舞弊不公 夏兆光督轅外進行絕食

圖：曾任上屆區議員一年而被罷黜的夏兆光昨到港督府外絕食，抗議處理選舉舞弊不公平。（本報攝）

曾於上屆區議會選舉中獲選區議員而又被取消資格的夏兆光，昨午到港督府門外進行絕食，抗議港府處理選舉舞弊不公平。

夏兆光於八八年參選深水埗區議會競選，獲選後一年被控誹謗另一區議員譚國僑，發報假聲明及其宣傳單張上並無印上商址和日期共五項罪名成立，區議員資格被取消，由另外兩名候選人沙美貞及譚國僑爭取補選，結果由譚國僑當選。

在補選期間，該兩名候選人的宣傳單張亦並無印上商址和日期，夏兆光表示，爲何該兩名候選人並無被控告，相反他要被控告。而有關誹謗及假聲明罪，夏氏已於去年上訴得值。他申訴政府部門處理選舉舞弊情況不公平，部門與部門之間又互相推搪。

夏兆光昨午開始在港督府門外絕食及起草請願書，他表示會絕食直至今早，再看情況而定。

九龍城黃埔選區投票前起風雲 不滿候選人傳單內容 業主法團不支持角逐

（本報專訊）九龍城區議會黃埔選區再起風云，據消息人士透露，該區其中一名候選人杜景福昨日於黃埔新邨內派發傳單。傳單內容對邨內業主立案法團進行了白紙黑字的評論，引致業主不滿。

消息人士稱，黃埔新邨各業主立案法團早於提名完畢後安排該選區四位候選人介紹自己及其政綱，從而作出是否支持的決定。唯杜景福所提供的資料與事實不符，遂決定不予支持，而杜氏的一切宣傳單張均不允於黃埔新邨內張貼及派發。

他表示，昨日有人於黃埔新邨內派發傳單，內容涉及杜景福指黃埔新邨業主立案法團不容許杜氏進行公平的競選活動。該傳單對立案法團進行了白紙黑字的評論，引致業主不滿。

消息指出黃埔新邨各業主立案法團於昨晚會召開緊急會議，商討對策，將會於今日發出公開聲明，予以澄清，並考慮召開記者招待會公開此事。

杜景福於本周三亦曾指另一名該選區候選人黃志強誤導選民，後證實爲誤會，本報亦會作出報導。黃志強對被投訴一事表示，他個人對選舉活動是尊重的，在選舉過程中不會作攻擊對手的事情，他認爲有懷疑時可向選舉事務處及廉政公署作出諮詢及投訴，而絕不是透過傳媒作出投訴，混淆公眾視聽，令選舉不公平。（玲）

電壓諮詢會同意加至二二〇伏特 建議提高本港電壓 七年內分三期進行

（特訊）供電電壓諮詢委員會昨日舉行第一次會議，該委員會之成立是就本港電壓由二〇〇／三四六伏特轉爲二二〇／三八〇伏特的推行向政府提出建議。

委員會主席潘宗光在會後表示，該會預計提高電壓的工作可在七年內分期進行，整項計劃將分三個階段推行，而第一階段將處理政府建築物內的現有裝置。其籌備工作依時完成，新電壓可以供裝置專用變壓器的設施使用。而第一階段的工程已於去年年底展開，進展順利。

潘氏又指出，提高電壓的工作計劃將不會對家庭及工業用電方面造成影響。他解釋，由於現時大部份本港的電器產品均是以二百二十伏特爲輸出單位，故本港在全面提高電壓後電器用品是仍然通用的，用戶無需要浪費金錢購買新的電器用品及用電裝置。

潘氏又列舉例子說明這個轉變電壓的原理。他稱，以電燈泡爲例，目前燈泡本身是以二百二十伏特的電壓爲製造輸出單位的，但基於現時本港的電壓是二百伏特，引致現時燈泡的輸出率未能完全發揮，例如一個六十火的燈泡，在二百伏特的電壓下只能發出四十火的供效，照明度的功能有部份因電壓的原因而減低，浪費了大約百分之二十的功率。

他強調，電壓提高對家庭電器的使用只會有利而無害，因電壓的提高會使到電器用品的輸出功率發揮到最佳效果。他表示，全面提高本港電壓後，市民將會感到電燈泡的光度增強或冷氣機的冷凍功能提升等的現象。

潘宗光謂，第一階段的工作應在一至一年半內完成，而委員會將在這階段工作完成後進行檢討，再考慮第二及第三階段推行的時間、方法及技術。

他補充道，第二階段估計需要兩年時間，用以處理房委會轄下建築物內的現有裝置。第三階段將處理餘下裝置在私人樓宇的設施，需時預算爲三年。該委員會是由財政司委出，其十七名成員，分別代表消費者、工商團體、電力公司、專上教育界，社團及有關政府部門的代表。

在第一次會議上，委員會已收到政府部門提交的初步報告，並且概括地討論了其工作時間表。

委員會將會定期舉行會議，以監察計劃的進度，及向政府建議應採取的措施，使計劃得以順利推行。

圖：供電電壓諮詢委員會主席潘宗光昨表示電壓轉變不會爲本港市民帶來不便。（本報攝）

紅磡海隧加稅十元 汽車會稱交通將亂

（特訊）香港汽車會反對將舊海底隧道稅加至十五元，認爲加價只會引至交通混亂。

交諮會於前日建議，將舊海底隧道稅由五元加至十五元，令過海隧道費用增加至二十元，而有一萬七千多名會員之香港汽車會，則認爲這個建議是不切實際，汽車會發言人表示，政府每每面對交通問題時，答案都是要加價，因爲每次加價，令現時本港之交通費與通漲比較，幾乎是兩倍，但是加價後，情況亦不見好轉。

此外，自八四年開始徵收隧道稅以來，交通流量只能在首年實施時，減少一成，因此，他們深信，加價絕不能真正解決問題，而若果有車是因爲省錢而使用東區海底隧道，可能令東區走廊及鰂魚涌交通，出現擠塞情況。而一些市民亦認爲，海底隧道加價，不[illegible]車輛使用。

地鐵檢討票價 本月底有結果
暫不考慮取消附加費

（特訊）香港地下鐵路公司主席馬達誠昨出席一千個車廂移交儀式後表示，地鐵公司已就票價問題進行檢討，預計於三月底會有結果。

馬氏謂，該公司每年均會進行一次的收費檢討，目的在希望票價不會大幅上漲，而整個工作過程將會包括對繁忙時間附加費實施以來的效果等問題進行研究。

馬達誠指出，地鐵公司對目前在實施的繁忙時間附加費政策感到滿意。他謂，這個政策實施以來，地鐵公司已成功地控制到早上繁忙時至九時的乘客流量保持在七萬五千人次的安全水平，故暫不會考慮把這項附加費取消。

馬氏強調，雖然地鐵在繁忙時間收取乘客較高的車資，但另一方面該公司在非繁忙時間亦會減低票價吸引乘客，故實際上地鐵並無收取到額外利益的。

人權組織交簽名信 促北京放民運人士

（特訊）在日內瓦有二十多個人權組織代表，將一份有十三萬人簽名支持的請願信，遞交正在舉行週年大會之聯合國人權委員會，要求北京當局釋放所有六·四民運份子。他們促請聯合國要盡最大努力去維護中國之人權。

另方面，一個國際人權組織「亞洲觀察」表示：北京當局已發出秘密指示，授權公安當局及法庭人員拒絕讓外國大使館人員探望在大陸被控反革命罪名而被捕之外國人士，但在探望普通罪犯便可獲得批准，又規定該些探望必須在接待室內進行，以免洩漏監獄內的狀況。

「亞洲觀察」一名研究員又說：在七九年被判入獄之「不同政見份子」魏京生上月初在河北省一監獄內絕食，目前其健康情況正在惡化，又中國消息人士指被中國拘捕之香港居民羅海星，黎佩成及李隆興都被指控企圖協助民運人士軍濤及陳子明離開大陸，在廣州中級人民法院分別被判監四至六年，但有關消息仍未獲官方證實。

英國運輸部次官鮑秉信表示 港新機場獲英肯定 對興建地點亦滿意

（特訊）英國運輸部事務次官鮑秉信勛爵昨出席九鐵及地鐵移交第一千個電動火車組合的儀式後表示，本港的新機場計劃是一個令人感到興奮的計劃，而本港對新機場的需求亦已是肯定的。

鮑秉信指出，他昨日在與本港的官員會面後得知本港的新機場計劃中，將會分期興建兩條跑道，其中在第一條跑道建成以後，空運量將會較現有的啓德機場爲高，預計可應付本港對空中運輸短期至中期需求。

對於新機場興建計劃分多個階段進行是否會有不必要影響？鮑秉信表示不能發表意見。他又謂，本港的新機場計劃的進行是關係到香港政府與中國政府之間的問題，但站在英國的立場來說，英國是肯定了本港的新機場計劃的。

鮑秉信亦就新機場選址方面表示非常滿意。他並透露，英國方面目前已考慮興建另一個新機場，現階段已計劃在英國東南部物色適當的選址。

工聯婦女事務委員會向議員請願 要求改善托兒服務 保障婦女勞工權益

（特訊）香港工會聯合會婦女事務委員會，昨日到行政及立法兩局議員辦事處請願，要求改善托兒服務政策，修訂法例保障婦女勞工權益，及從速制訂完善的婦女政策；增加對婦女的支援服務。

該會發言人陳婉娴稱，雖然目前全港有十五間托兒所試驗提供暫托服務，但由於申請條件苛刻及手續繁複，使家長在有需要時卻不能即時利用該等服務，結果出現暫托服務空缺，使用率不高；情況不是家長不想申請服務，是申請過程並不容易；該會要求政府擴展暫托服務條件，並加強宣傳教育。

還有，該會要求修改法例，使懷孕女工只要能出示「懷孕證明書」，即受法例保障，免受僱主無理解僱。因爲現時僱傭條例有關婦女分娩保障條款中訂明懷孕女工若已爲同一僱主工作滿十二個星期，則可獲得法例保障。但由於醫生往往未能即時簽發「預產期證明書」，因而很易讓一些僱主有可乘之機，在女工未能出示證明書時將之解僱。另該會要求修改法例，將現時合資格的女性僱員享有三分之二工資的十周有薪分娩假期，擴展至有全薪分娩假期。

陳婉娴又稱，現時婦女投身商業、服務業日增，應修訂「婦女及青年（工業）規例」，保障非工業經營的女性僱員，在擬訂有關法例時，亦應爲婦女兼職及外發工提供保障。

婦女又指出，出外工作的婦女面對工作及照顧家庭的雙重壓力，尤其在產後，更需對環境作出新適應，該會要求政府正視婦女的支援服務，在爲婦女擴展家務助理服務；以及按婦女需要設立，提供有系統的婦女服務中心，提供教育和訓練、兒童輔導、家庭相處之道和社會照顧服務等，以減輕婦女的心理壓力。

出席的議員許賢發表示，會將幼兒服務及婦女支援服務的意見，交予兩局的福利小組、人力小組參考。許賢發透露，而有關修訂婦女勞工權益的建議，會在較早前，曾由諮詢委員會討論立例管制家長將兒童單獨留在家中，但執行上有困難，但現時考慮到立例才能實傷父母不會將年幼子女單獨留在家中，所以會將立例問題再研究及討論。（古）

香港大學

徵聘教授／高級講師／講師／副講師

本校誠聘中文系教授／高級講師／講師／副講師，獲聘者望能於一九九一年七月一日上任。

本校中文系設有學士、碩士及博士課程，教授範圍包括中國語言文學、中國歷史、中國哲學及翻譯。應徵者最少須能講授兩門大學至研究院程度之學科，具豐富之研究經驗與學術著作，並且有指導研究生及發展高級學位課程之經驗。

上述職位之薪級如下：

教　授	$37,815-50,240（共 9 薪點）
高級講師	$36,250-48,695（共 9 薪點）
講　師	$23,325-38,975（共 11 薪點）
副講師	$16,995-21,745（共 4 薪點）

以上所列爲月薪，獲聘者可享公積金福利，起薪點將視資歷而定。

如欲索取詳細資料及申請表格，可致電 5499147（24小時服務），亦可以圖文傳眞（號碼：5592058）或電子郵遞（戶口號碼：APPTUNIT@HKUVM1. HKU.HK）與本校教務處徵聘組聯繫；位於本校東閘般咸道入口之大學詢問處，亦有資料及表格供應；至於來函索取，則請逕致本校徵聘組，並附貼上六角郵資之回郵信封。

截止申請日期爲一九九一年三月三十一日。

香港浸會學院會計學會會計學術節九一問答比賽

淺談公積金

何謂公積金計劃？

公積金計劃是一項爲員工而設的經濟保障計劃。在此計劃下，符合年資要求的員工，如因退休、自動辭職，或在職期間身故，其本人或家屬可由計劃的基金中獲得一筆款項。

基金的來源

計劃的基金主要由僱主和僱員每月的供款（或由僱主單獨供款），及該基金投資得來的利益累積而成。

僱員的供款通常是他們月薪的百分之五。至於僱主的供款，則隨着僱員的職級和年資而有所不同，大約是僱員月薪的百分之五至百分之十五不等。

由於公積金計劃是爲員工而設的，所以整筆基金需與僱主的資產分開，並交由獨立的財務機構管理，如銀行、保險公司等。

離職時的收益

正如以上所述，員工離職時可從基金中得到一筆款項。該款項可分爲兩部份：（一）僱員供款部份；（二）僱主供款部份。無論員工在何時離職，均可完全獲得自己所供的款項及其投資利益。但僱主供款部份及投資利益，就須視乎該員工的年資而決定。根據大多數公司的做法，年資少於三年者，不能獲得該部份金額；三至九年者，可獲得該部份金額的若干百份比；十年或以上者，可完全獲得該部份的款項。

雙方利益

公積金計劃對僱員和僱主雙方都有好處。僱員方面，他們只需每月撥出部份薪金，便有機會獲得僱主的供款，而這收益實較僱員用作儲蓄的利息爲多。此外，這計劃保障了僱員離職後的生活，使他們免於經濟困難。

僱主方面，僱主雖然每月需要支出一筆金錢，但這支出既可應付僱傭條例的要求，增加員工的歸屬感，亦可幫助減少人才流失，對公司的發展有相當的裨益。

總結

公積金計劃不但照顧員工離職後的經濟需要，同時亦顧及公司整體的利益，實在值得推廣。但推行此項計劃，須視乎勞資雙方的經濟能力和實際環境，而定立各項細節，以保證該計劃可順利推行。

經過簡單的介紹，相信大家對公積金計劃會有初步的認識。爲了提高廣大市民對公積金計劃的了解，本會特別舉辦「淺談公積金」有獎問答比賽。詳情如下：

參加辦法——

將參加表格填妥及剪下，逕寄「九龍窩打老道二二四號香港浸會學院會計學會」收，信封面請註明「會計學術節九一問答比賽」。

參賽規則——

1、參加者只可交一份參賽表格；若多於一份者將被取消參賽資格，影印表格將不會受理。
2、香港浸會學院會計學會會員不得參加，以示公允。
3、截止日期：一九九一年三月五日（以郵戳日期爲憑）

計分方法——

答中壹題二十分，以最高分爲頭獎，餘此類推，如得分相同，將以抽籤方式決定名次，參加者不得異議。

各得獎者除個別以書面通知外，得獎名單及答案將於一九九一年三月十三日在華僑日報及星島日報公佈。

請細閱前文，並在下列的問題中，選出正確答案的方格"☐"，塡上"✓"

1、公積金爲員工提供那項福利？
☐房屋津貼　☐離職後經濟保障　☐醫療保險
2、參加計劃的僱員如自動辭職，可否取回自己的供款？
☐可以　☐不可以
3、僱員供款通常爲月薪的百分之幾？
☐百分之五　☐百分之二十　☐百分之三十五
4、僱員工作滿多少年，才能完全獲得僱主的供款？
☐三年以下　☐三年至九年　☐十年或以上
5、基金可以交予那些機構管理？
☐稅務局　☐勞工處　☐銀行

姓名：＿＿＿＿＿＿＿＿　身份證號碼：＿＿＿＿＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿＿＿＿＿

電話：

獎品——
頭獎（一名）：體育用品價值一千五百元
雜誌贈閱
紀念獎盃
貳獎（一名）：體育用品價值一千四百元
紀念獎盃
叁獎（一名）：體育用品價值一千三百元
紀念獎盃
安慰獎（十五名）：各得精美紀念品乙份

華僑日報「大學士論壇」每日專欄刊出

華僑日報禮聘七位傑出學者，以其專業知識，分析、評論本港及國際時事，讓讀者對當今局勢有更深入認識。

七位學者每週依次序分日執筆

余達心博士　香港浸會學院宗哲系首席講師兼系主任
劉佩瓊女士　香港理工學院商業學系首席講師兼副主任
梁志强博士　香港大學文學院院長、地理及地質學系講座教授兼系主任
黃枝連先生　香港浸會學院社會學系首席講師、香港亞太二十一學會會長
黎鳳慧博士　香港嶺南學院社會科學院院長、亞洲太平洋中心主任
饒美蛟博士　香港中文大學組織與管理學系教授兼系主任
陳耀華博士　香港中文大學物理系榮休講座教授、香港科技協進會創會會長

鍾逸傑及部門代表主持 環保爲公益活動 昨舉行植樹典禮

（特訊）「官民齊種植，美好環境樂公益」，公益金舉辦的籌款活動「環保爲公益」由多個政府部門及組織參與及支持。昨日舉行的種植典禮爲該活動揭開序幕。

昨日早上有份參與及支持的組織及政府部門代表包括有房屋委員會主席鍾逸傑爵士，房屋署署長馮通，漁農處處長李熙瑜，市政總署署長蘇耀祖，教育署署長李越挺，房屋協會主席戴鎮鴻、六十五個屋邨代表，教育署公益少年團十九區代表與及四個電子傳媒代表。

典禮中各嘉賓均親手翻土植樹，栽種花苗，主持種植儀式由房屋委員會主席鍾逸傑爵士擔任。種植典禮爲於三至四月在全港九新界六十五個公共屋邨及居屋苑舉行的「慈善花圃種植比賽」揭開序幕。

同時舉行的相應活動包括一個公開慈善攝影比賽，將於三月十八至卅一日舉行，有興趣參賽的人士可到各富士服務中心及公益金辦事處索取表格。

圖：房屋委員會主席鍾逸傑爵士主持種植儀式。（本報攝）

新年度議員任命 市政局表示歡迎

新委任議員來自社會各階層

（港訊）市政局昨日，歡迎港督委任五位新議員及再次委任十位議員進入於六月開始的新一屆市政局。市局發言人說：「再次委任現任議員之舉，可使其在市局的專業知識及經驗得以延續，而委任新議員則將為市局注入新的動力。」

他說該批新委任議員是來自社會各階層的專業人士，市局殷切期待他們以其寶貴意見，為市局所提供的廣泛市政服務作出貢獻。

發言人說：「目前，市局並沒有來自建築業的議員，而委任郭炳光先生，以其學歷、背景及經驗，將對本局龐大的建設工程計劃——未來五年平均每年耗資超過六億元——有莫大幫助。」

發言人指出，周永成先生是電腦工程師出身，現為珠寶業商人，年青有為，對文化及藝術具備濃厚興趣；而潘祖堯先生是一名建築師，亦是中國畫、書法及陶藝的業餘高手。

發言人說：「鑑於市局的文化及博物館活動正不斷擴展，因此吸納更多在這方面有濃厚興趣的議員，對擴展有關活動有一定的貢獻。」

徐尉玲小姐是經濟學家出身，現為公司董事，具豐富社區活動及公共關係經驗，對市局將有莫大裨益。

梁秉中醫生是中文大學矯型學及創傷學教授，對基本健康護理極為關注及貢獻良多，並備受業內人士尊崇。

發言人說：「公眾健康及衛生是市局其中一項重要責任，而梁醫生將是第二個來自醫學界的議員，可為市局在這方面的工作提出意見及指引。」

同時，市局亦對五位未被列入委任名單的現任議員表示敬意。他們分別為市局主席霍士傑、議員郭志權博士、唐錦彪、范錦平及陳瑛。

市局對他們在任內作出的寶貴服務及貢獻，深表讚賞。

他說：「我們謹代表市政局，特別感謝霍士傑先生過去二十六年來，為市局作出的至誠服務，及在過去十年內，先任副主席，並於一九八六年起出任主席，領導市局的工作。」

「在他的領導下，各議員齊作出貢獻，使市局為市區居民提供的服務，達致多項突破。這些大型設施包括香港文化中心及九龍公園的落成啓用，及即將開放的科學館和香港公園。」

保良局午餐例會 政務司談區議會

（特訊）政務司曹廣榮司憲昨日出席保良局歷屆總理午餐例會任主講嘉賓，講題為「區議會前瞻」。

保良局主席莊啓程首先致詞多謝曹司憲百忙中抽空擔任主講嘉賓，並向各位歷屆總理踴躍出席表示感謝。

區議會選舉將於明日舉行，各候選人亦積極進行競選活動，而區議會在地方行政所扮演的角色，亦愈見重要，在未來日子裏，區議會的發展，曹廣榮政務司作了詳盡的分析。

出席午餐會除曹廣榮政務司外，尚有華陳貞妮首席助理政務司、馮譚玄眞總新聞主任、王天予助理政務司、龐鼎元、陳普芬、梁王培芳、趙振邦、陸慶濤，歷屆主席曹金霖伉儷，歷屆總理吳伯齡、張珍妮、李思敬、吳朱蓮芬、周鴻標、黎時媛、梁振邦、李智廣、劉進、左明、梁樹賢，現屆主席莊啓程伉儷，副主席李趙金卿、李振禧，總理陳何寶蓮、顏乾成伉儷、李澤培、張迺華、張愼為夫人、田文先等。（天）

港督夫人公開讚揚 三傑出福利婦女會

（特訊）港督夫人昨日讚揚三個傑出婦女福利會致力發展婦女在社會所承擔的角色。

衛奕信爵士夫人在香港東區、西區、九龍婦女福利聯會春節團拜席上致辭時表示，自從三個婦女福利會在三十多年前成立以來，一直致力鼓勵婦女參與各項社區活動，並且促使社會人士認識婦女可以作出種種貢獻。

她說：「你們開辦學校和托兒所，讓母親可以出外工作。你們亦為老人提供照顧，使他們可以安享晚年。」

「這些都是卓越的成就。我深信你們日後一定會再接再勵，作出更大的貢獻。」

衛奕信爵士夫人表示婦女會在鼓勵婦女參與社會活動方面，一向不遺餘力，足見對香港未來的承擔。她說：「透過學習彼此關懷，我們可以盡一己之力，確保本港社會未來的福祉得以繼續。」

伊拉克總統不可能下台 保存兵力用作談判籌碼

黃學海指出是韓國式休戰協議

（特訊）曾預測「布殊即將中止軍事行動」（見昨日本報）之國際政治分析家黃學海教授，對布殊昨日正式宣佈停火，並提出各項條件，黃氏有以下看法：伊拉克總統侯賽因和他的政府不會倒台，保存實力作為在安理會談判的政治籌碼，過份樂觀的西方觀察家認為伊拉克大勢已去？甚至傳聞侯賽因正在計劃逃亡？這是極危險的揣測！。

黃學海同時指出：伊拉克的共和國衛隊與蘇製坦克，究竟實數多少？到目前為止，美國軍方尚未掌握確實的情報，蘇聯可能最清楚，伊拉克未使用化武相信是對蘇聯承諾後承諾，另一方面避免波及鄰近的兄弟國，戰爭一旦升級，情勢將會一發不可收，蘇聯總統在最關鍵的時刻是否向布殊作出最後知會？這點絕不排除。

黃學海又指出：法國和其他一部份參戰的成員國亦會接獲情報，這就是令美國總統布殊「無法抗拒的國際和平壓力」，中國和其他一些不結盟的國家亦會作出相應的行動，布殊和侯賽因都要面對現實，接受和平協商的途徑。

根據國際慣例，今次美國總統布殊作出的停火方案，是屬於當年「韓國式的休戰協議」，既沒有停火的期限？亦不能保障再開火的時間？必須經過安理會法定的程序，透過正式外交談判，永久停火才有保障。

四十二種指定行業 僱未足十九歲青年 必須簽訂學徒合約

（港訊）工業教育及訓練署學徒訓練組尖沙咀分處今日起在九龍旺角聯運街三十號旺角政府合署四樓（九廣鐵路旺角站側）新址辦公。

該分處名為旺角分處，將為深水埗、長沙及九廣鐵路沙田至上水沿線各區的僱主學徒提供學徒訓練服務。

按照學徒條例規定，僱主如僱用十九歲以下的年輕人在指定行業內工作，必須簽訂學徒合約。

現時指定行業共有四十二種，包括模具製造工、修理工、裝配工、機工、電工、雪櫃／冷氣技工、製衣及紡織機械技工、營造廠機械技工、印刷技工、傢俬製造工、氣體設備裝配工、金飾工及酒店西廚等。

僱主並有責任保送學徒往理工學院或工業學院，接受有關之工業教育。

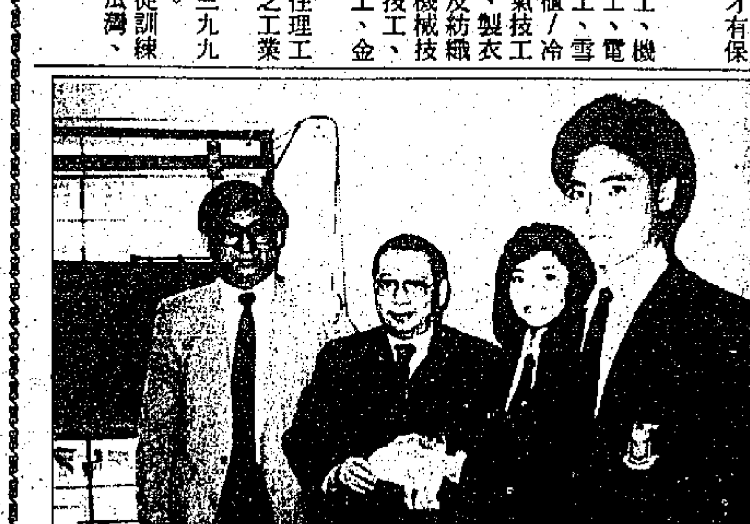
旺角分處的查詢電話為三九三叁七〇及三九九二叁七二。

此外，港九尚有四個學徒訓練組分處，分別位於灣仔、土瓜灣、觀塘、葵涌。

籲市民踴躍投票 花車巡遊黃大仙

（港訊）掛滿汽球，布置得五彩繽紛的一輛花車，今明一連兩天，在黃大仙區內巡迴行駛，提醒市民注意三月三日是區議會選舉投票日。

該輛由一部開篷雙層巴士改裝的花車，車頭裝飾成黃大仙廟，而車身則漆有「三月三日區議會選舉」及「為香港、齊投票」的口號。花車途經的地點包括正德街、慈民邨、龍翔道、彩雲商場、彩虹邨、寧遠街、東利道、樂富中心、天馬苑、翠竹花園、竹園北邨等。



圖：新法書院朱立賢教師（左）及學生代表張響（右二），徐邦（右）親臨本報致送救童助學善款支票，由華僑日報總經理岑才生先生（左二）代為接收。

救童助學運動 各界熱心捐款

華僑日報第卅四屆讀者救童助學運動，昨（一日）續收到各界熱心捐款響應，芳名如下：

新法書院一萬元、國民製煉漆油有限公司一千元、聖公會鄧肇堅中學一千元、樂勤製衣廠五百元、沈巧媛婆婆五百元、李灼輝先生一百元、丁煥章先生一百元。

合計共銀一萬三千二百元正。

◎各界捐款救童助學如用支票支付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字為荷。

新法書院捐一萬元

新法書院對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款一萬元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

新法書院朱立賢教師與學生代表張響及徐世邦昨親臨本報致送善款支票，華僑日報總經理岑才生先生代為接收。

國民製煉漆油有限公司捐一千元

國民製煉漆油有限公司向來支持華僑日報救童助學運動，為造福子弟，使有機會接受更高等教育，學有所成，再貢獻社會，昨特捐來善款一千元，義舉仁風，令人敬佩。

聖公會鄧肇堅中學捐一千元

聖公會鄧肇堅中學平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款一千元，以響應本報舉辦之救童助學運動。使學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

樂勤製衣廠捐五百元

樂勤製衣廠歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉。昨日慨捐五百元以作熱烈響應，使各清貧學子得以繼續完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實為社會各界人士欽佩。

沈巧媛婆婆捐五百元

沈巧媛婆婆熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又捐助五百大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

油麻地街坊會 昨午春節團拜 賓主共歡一堂

（特訊）油麻地街坊會，昨午一時在會所舉行春節團拜。昨到會嘉賓有：油尖區政務專員唐海怡、政務處行政主任鄧詠菁、一級主任鄧喜華、陳佩珠主任、油尖區警民關係主任袁煜堃總督察、副主任劉啓武、聯絡主任湛兆達、新華社九龍主任方駿、副主任何振華、政總署馮黎月[illegible]主任、議員楊[illegible]賢、葉國忠、伍[illegible]建新、李景華、油尖區議會主席葉華太平紳士、陳澤森輔警警司、曾廷彬、葉全枝等暨該會首長伍江、梁松、張大榮、李燦輝、彭耀臣夫婦、殷發泉夫婦、楊一帆、余漢彪、何釗、潘華新、劉宇明、理監事呂單、譚和萍、陳標、黎顯、徐福潮、麥杰浩、鍾紹南、鄔欣餘、蕭冥生、勞甫堯、阮文焜、吳瑞佳、余英祥、盧秀、呂廷堯、鄺球光、李樹榮、林巽東、陳英、梁深泉、伍坤、朱寬瓊等百餘人。時屆由理事長伍江及油尖區政務專員鄧詠菁相繼致新春賀詞，善頌善禱、語語吉祥，並祝羊年身心康泰。隨舉行酒會，由伍江殷發泉主持開香檳，共慶新春，二時許始散會。（天）

清潔香港 人人有責

浪漫民謠今晚舉行

（特訊）由香港青年協會橫頭磡青年中心及民歌組合辦之「浪漫民謠」將於今晚七時卅分假牛池灣文娛中心劇院舉行。當晚將不乏中西民歌，浪漫民謠，亦有純結他演奏，以享觀衆渡過溫馨抒情之夜。票價廿五元，於各城市電腦售票網有售。查詢電三三七七一八九、三三八一九〇二。

簇新勞斯萊斯出售

1989及1990型款俱備

從未落地

茲以低於原廠價出售

請與本公司營業經理 DALL GERRY SIEGEL 洽

電話：（216）831-5300

圖文傳真：（216）831-5013

CRESTMONT ROLLS ROYCE

CLEVELAND, OHIO, U.S.A.

遺失股票啓事

敬啓者：下開之股票及認股權證，經已宣佈遺失，同時本公司收到申請補發該股票及認股權證副本之申請書：

The Grande Holdings Limited (Formerly Known as Lafe' Holdings Limited)

持有人姓名：CHENG SO MAN　股票編號：654609-654614　股票數量：12,000股

持有人姓名：MAK PO CHUN　股票編號：699535　股票數量：2000股　股票編號：699536　股票數量：1000股

由本通告之日起一個月內仍未有任何人士向本公司要求為上開股票及認股權證之持有人時，則上開股票及認股權證宣佈無效作廢，同時另發新股票及認股權證副本，此啓。

股份過戶登記處 登捷時有限公司

一九九一年三月一日

生意轉讓聲明

為遵照香港法例第四十九章生意轉讓（保障債權人）條例第四及第五節之規定茲通知：

啓者：胡爵坤先生寓於香港北角長康街二十號地下（"出讓人"）於香港北角長康街二十號地下（"該地方"）以「最快潔洗衣公司」名義經營洗衣及乾衣店生意（"該生意"）。現出讓人同意將該生意及其商譽，所有屬於出讓人之一切貨品、傢具、生財器具、待收帳項、機器裝置於該地方之一切陳設品全部轉讓與范偉民先生，寓香港新蒲崗至湖海霸街八十九號至景大廈十六字樓B座（"承讓人"）。

該生意轉讓將於一九九一年四月二日完成。

承讓人將在該地方以原有之「最快潔洗衣公司」名義繼續經營該生意。

依據生意轉讓（保障債權人）條例，此告示刊登之日起一個月後，承讓人毋須負責因出讓人經營該生意所引致之一切債務及責任，除非債權人在此告示刊登之日起一個月內提出訴訟。

承讓人代表律師 杜偉強律師事務所 香港中環雪打街二十號會德豐大廈901至903室

一九九一年三月二日

通告

香港最高法院 高等法院破產案 一九九一年第B五宗

有關：郭金勝經營金時影音中心

單方面申請債權人：捷成洋行有限公司

關於一九九一年一月四日發出之申請破產通知書一事

啓者：債權人捷成洋行有限公司其註册地址為香港中環遮打道太子大廈23字樓已於香港最高法院向台端發出申請破產通知書而法院並就上述破產通知書送達台端一事於一九九一年二月二十六日頒令：

（一）將本案之通告在華僑日報刊登一天；及

（二）將申請破產通知書及代票論令之蓋印副本各一份以普通郵遞寄往香港九龍烟廠街1-3號鴻祥大廈21字樓D室予該欠債人。

作為送達台端該申請破產通知書之有效方法，送達日期將為刊登通告及郵寄上述文件當天。上述申請破產通知書可向法院申請索閱。

此致

郭金勝經營金時影音中心其地址為香港九龍烟廠街1-3號鴻祥大廈21字樓D室

債權人代表律師劉百濟律師行

香港德輔道中七十一號永安集團大廈6字樓六零七至六零九室

日期：一九九一年三月二日

公司條例（香港法例第三十二章）

有關 RAINBOW- JONES LIMITED

（股東自動清盤）

最後會議通告

茲通告依照公司條例（香港法例第三十二章）第二三九條，上述公司謹訂於一九九一年四月十日上午十時假座香港中環交易廣場第三座2801室召開股東最後會議，以向股東提呈賬目，陳述清盤及出售該公司財產之方式，聆聽清盤人之任何解釋，以及考慮並酌情通過下列特別決議案：

「動議該公司及其清盤人之賬簿、賬目及文件由清盤人保存並負責於該公司解散三個月後毀滅。」

凡有權出席上述會議並於會上投票之股東，均可委任一位代表代其出席及投票。受委任代表毋須為該公司股東。

清盤人 David Alastair George Grant

九龍清水灣道十二咪半相思灣道碧靈苑十號

一九九一年三月一日

誠聘校對員

本報聘請專任校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電五四九一一八一內綫30號容先生洽。

香港最高法院

一九九零年破產案第B812宗

關於：LEUNG WAH KIT（梁華傑）

單方訴訟人：NG MOOK KEE ENGINEERING LIMITED（伍木記電機工程有限公司）

啓者：Ng Mook Kee Engineering Limited of 2nd Floor, Professional Building, 19-23 Tung Lo Wan Road, Hong Kong, Judgement Crdeitor 入禀法院對台端發出破產通知書。

法院下令將上述破產通知書之法院蓋印副本及代票論令之蓋印副本在香港中文報章刊登此廣告一次作為該破產通知書已正式及有效之送達。該破產通知書可逕向法院申請索閱。

一九九零年十一月一日　經歷司 貝士

致：LEUNG WAH KIT（梁華傑）

債權人代表律師邵與馬律師行

其通訊地址為香港中環遮打道十一號太古大廈一零一九室

一九九一年三月二日

香港最高法院

一九九零年破產案第B811宗

關於：YEUNG CHUN PANG（楊振鵬）

單方訴訟人：KO-AG ELECTROPLATING FACTORY LIMITED（高亞電鍍廠有限公司）

啓者：KO-AG Electroplating Factory Limited of Flat 12, 16th Floor, Rear Block, Wah Fat Industrial Building, 10-14 Kung Yip Street, Kwai Chung, Hong Kong, Judgement Creditor 入禀法院對台端發出破產通知書。

法院下令將上述破產通知書之法院蓋印副本及代票論令之蓋印副本在香港中文報章刊登此廣告一次作為該破產通知書已正式及有效之送達。該破產通知書可逕向法院申請索閱。

一九九零年十一月一日　經歷司 貝士

致：YEUNG CHUN PANG（楊振鵬）

債權人代表律師邵與馬律師行

其通訊地址為香港中環遮打道十一號太古大廈一零一九室

一九九一年三月二日

香港城市理工學院徵聘

（一）高級專業學院首席講師／高級講師及講師於下列各學部：

（甲）商學部

（乙）人文及社會科學部

（丙）科技學部

（二）科技學院電子工程學系及高級專業學院行政助理

（三）人文及社會科學院公共及社會行政學系兼職講師

薪金

首席講師：不少於三四四九五元

高級講師：不少於二九〇五五元

講師：不少於一六〇三五元

行政助理：九九六五元至一八四〇〇元

兼職講師：每小時二二〇元或二六五元或三一五元（按所教之課程而定）

應徵者可親到九龍達之路八十三號香港城市理工學院接待處或用回郵信封致函本院校務處查詢及索取有關資料或申請表格。申請職位（一）者，請親繕詳細履歷，提供三位諮詢人姓名，職位及聯絡地址寄交本院校務處，而毋須填寄申請表格。申請職位（三）者若於四月下旬前仍未獲約見，均作落選論。

截止日期：職位（一）——三月二十三日

職位（二）及（三）——三月十六日

詳情請參閱即日南華早報廣告欄

香港高等法院通知書

香港高等法院

一九九〇年第B八八〇宗

關於負債人韓樹開（HON SHU HOI）單方申請人債權人東方利市亞洲有限公司（ORIX ASIA LIMITED FORMERLY KNOWN AS ORIENT LEASING (ASIA) LIMITED）有關於一九九〇年十一月廿九日發出之破產通知書，最高法院下令將上述破產通知書之法院蓋印副本須分別以下列方法派送：

（1）刊登此破產通告於華僑日報一次

（二）將該破產通知書之法院蓋印副本一份以寄往上述韓樹開之最後為人所知之地址為新界元朗合財街四十八號作為將該破產通知書已正式及有效之送達。如欲查閱該通知書可到法院查閱。

經歷司 貝士

債權人之代表律師西敦斯、西敦斯律師樓

香港康樂廣場一號怡和大廈24字樓

香港政府公佈

醫院事務署公告

茲招標承投瑪嘉烈醫院急症室售物亭之租用權及下列物品之售賣權，租期定為一年，由1991年7月1日至1992年6月30日止：

小食及梳洗用品售賣店——

出售事先包裝之小食、未切開之新鮮生果、包裝妥當之蜜餞生果、原樽裝凍飲品、包裝妥當之雪條、雪糕、原裝之紙包及樽裝牛奶、包裝妥當之糕餅糖果、報章雜誌、書籍、期刊、文具、廁紙、毛巾、拖鞋、肥皂、洗潔精、牙膏、牙刷、水杯、衛生巾、熱水瓶、爽身粉、扣針、內衣、睡衣及襪子。

詳情將刊載於1991年3月1日及1991年3月8日之政府憲報內。投標表格及其他資料，可向香港銅鑼灣希慎道新寧大廈4樓醫院事務署物料供應組索取。

醫院事務署署長 周端彥

運輸署公告

封閉連接山頂巴士總站與寶吉道的連接路

茲公布一九九一年三月四日上午十時起，封閉連接山頂巴士總站與寶吉道的連接路，禁止車輛駛入，以便進行道路重建工程。

運輸署署長 蕭炯柱

運輸署公告

暫時封閉介乎元洲仔交滙處與馬料水交滙處之間的一段南行吐露港公路及周圍的通道

下列道路將於一九九一年三月三日（星期日）凌晨一時三十分至上午十一時三十分封閉，禁止通車，以便舉行「一九九一年度香港國際馬拉松比賽」；

（a）吐露港公路南行介乎元洲仔交滙處與馬料水交滙處的一段；

（b）連接大埔公路、元洲仔及吐露港公路南行的一段南行支路；

（c）完善路南行介乎大埔太和路與吐露港公路南行的一段；

（d）連接吐露港公路北行與廣福道的一段北行支路；及

（e）連接馬料水碼頭及吐露港公路南行的一段南行支路；

於封路期間，所有車輛，包括九巴特快巴士綫第70X、72X、73X、74X、75X號綫及新界第58S號小巴專綫由大埔駛往元洲仔交滙處以南的地點時，須改經大埔公路。同時，沿吐露港公路北行欲駛往廣福道的車輛須改經完善路及大埔太和路。

預料大埔公路近廣福邨可能會出現交通擠塞情況，所以，市民請盡量使用公共交通工具。

有關地點將有適當交通標誌，而警務人員亦會在場指導駕車人士。

運輸署署長 蕭炯柱

城市規劃條例（香港法例第131章）

土地發展公司計劃圖

亞皆老街／上海街發展計劃圖第S/K3/LDC1/1號

茲公佈城市規劃委員會現根據土地發展公司條例（下稱條例）第14（2）條之規定，核准土地發展公司計劃圖亞皆老街／上海街發展計劃圖第S/K3/LDC1/1號（下稱發展圖）。

根據條例第14（3）條的規定，發展圖應視為按照城市規劃條例而製備之草擬圖，而城市規劃條例之各項規定亦適用於發展圖。

按照城市規劃條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公佈後兩個月內，即1991年3月1日起，在正常辦公時間內前往下列地點查閱發展圖：（i）香港花園道美利大廈4樓規劃署；（ii）香港中區政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處；及（iii）香港中環海港政府大樓中西區政務處。

按照城市規劃條例第6（1）條之規定，任何受發展圖影響之人士可於上述兩個月期間就發展圖之任何內容向城市規劃委員會提交書面反對，反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照城市規劃條例第6（2）條之規定，反對書必須說明：

（a）反對之性質及理由；及

（b）如果城市規劃委員會修改發展圖，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改發展圖之建議提出。

發展圖第S/K3/LDC1/1號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

按照條例第14（4）條之規定，由本公告公佈之日，即1991年3月1日起，發展圖取代修訂旺角分區計劃大綱草圖第S/K3/3號與發展圖所標明或描述之地區有關之部分。「旺角分區計劃大綱草圖第S/K3/4號」示明有關之取代或修改部分，該圖與發展圖同時可供市民查閱。旺角分區計劃大綱草圖第S/K3/4號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

1991年3月1日

城市規劃委員會主席 班禮士

城市規劃條例（香港法例第131章）

土地發展公司計劃圖

上環皇后街發展計劃圖第S/H3/LDC3/1號

茲公布城市規劃委員會現根據土地發展公司條例（下稱條例）第14（2）條之規定，核准土地發展公司計劃圖上環皇后街發展計劃圖第S/H3/LDC3/1號（下稱發展圖）。

根據條例第14（3）條的規定，發展圖應視為按照城市規劃條例而製備之草擬圖，而城市規劃條例之各項規定亦適用於發展圖。

按照城市規劃條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公佈後兩個月內，即1991年3月1日起，在正常辦公時間內前往下列地點查閱發展圖：（i）香港花園道美利大廈4樓規劃署；（ii）香港中區政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處；及（iii）香港中環海港政府大樓中西區政務處。

按照城市規劃條例第6（1）條之規定，任何受發展圖影響之人士可於上述兩個月期間就發展圖之任何內容向城市規劃委員會提交書面反對，反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照城市規劃條例第6（2）條之規定，反對書必須說明：

（a）反對之性質及理由；及

（b）如果城市規劃委員會修改發展圖，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改發展圖之建議提出。

發展圖第S/H3/LDC3/1號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

按照條例第14（4）條之規定，由本公告公佈之日，即1991年3月1日起，發展圖取代修訂西營盤及上環分區計劃大綱圖第S/H3/6號與發展圖所標明或描述之地區有關之部分。「西營盤及上環分區計劃大綱圖第S/H3/7號」示明有關之取代或修改部分，該圖與發展圖同時可供市民查閱。西營盤及上環分區計劃大綱圖第S/H3/7號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

1991年3月1日

城市規劃委員會主席 班禮士

海事處佈告

一九九一年第二十三號

遷移政府繫泊浮泡

有關遷移維多利亞港內政府繫泊浮泡A32、A31及B1號的一九九一年第十二號海員通告經已發出。

二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室船隻出入口手續辦事處免費索取。謹此公告週知。

海事處處長 施祖祥

招聘晚間兼職教師

教育署成人教育組現招聘九一至九二年度各項課程之晚間兼職教師。該學年將於本年九月開課。凡具備適當資格之人士均可申請。能任教專上或高中程度之英國語文、中國語文、科學科目、社會科目或商業科目之教師將獲優先考慮。現行薪酬如下：任教專上程度者每小時二百二十元；高中一百八十五元；初中一百四十五元；小學一百三十五元。申請表格可向香港銅鑼灣希慎道利園大廈六樓成人教育組索取。截止報名日期為一九九一年三月二十八日。查詢電話為八三九二三零九。

區域市政總署 聘請臨時救生員

茲擬聘請臨時救生員於本年四月至十月，在區域市政總署轄下之公眾泳池及泳灘工作。

（一）資歷

（甲）持有皇家救生會銅章；

（乙）年齡以在卅五歲以下者為佳；

（丙）體格健全及視力良好而毋須佩戴眼鏡。

（二）薪酬

（甲）日薪：港幣二百二十二元

（乙）月薪：五千八百七十五元

（三）合約酬金

按月條件受聘的臨時救生員，如服務滿三個月可獲合約酬金；薪總額百分之十的合約酬金；服務滿四個月或以上，更可於第四個月或其後每個月，獲底薪總額百分之十五的合約酬金。

（四）當值時間

（甲）月薪合約

每周標準工作時間四十五小時，每日七小時卅分，在上午六時十五分至晚上十時十五分一段時間內，分兩班輪值。

（乙）按日計酬

每日七小時卅分，由上午六時十五分起至晚上十時十五分，按照主管人員之安排而輪班當值，通常在星期六、星期日及公眾假期工作。

（五）職責

（甲）照顧公眾泳池及各處泳灘泳客之安全；

（乙）拯救遇事之泳客；

（丙）維持泳池／泳灘周圍地方之秩序；及

（丁）保持泳池／泳灘及其周圍地方清潔。

（六）福利

按月條例受聘的臨時救生員，可根據香港法例第五十七章僱傭條例所載之規定，享受休息日、法定假日、假期及疾病津貼等福利。

（七）水試日期及地點

粉嶺暖水游泳池 三月七日至十日。

（八）申請辦法

有興趣上述職位人士，請電三六七〇九三三與劉小姐安排水試。

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

1991 中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

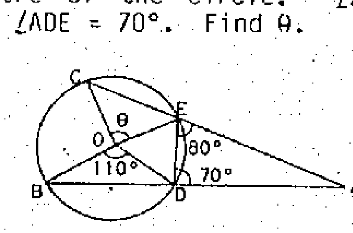
Mathematics (22)

W. K. Lo

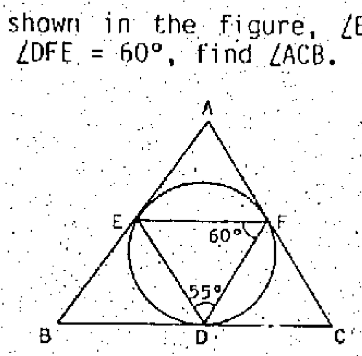
Exercise 22 Geometry (II)

Section A

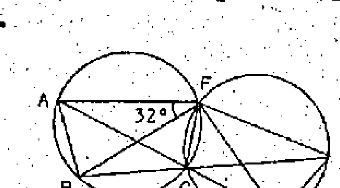
1. As shown in the figure, O is the centre of the circle. $\angle AED = 80^\circ$ and $\angle ADE = 70^\circ$. Find θ.



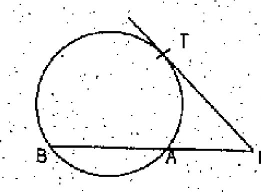
2. As shown in the figure, $\angle EDF = 55^\circ$ and $\angle DFE = 60^\circ$, find $\angle ACB$.



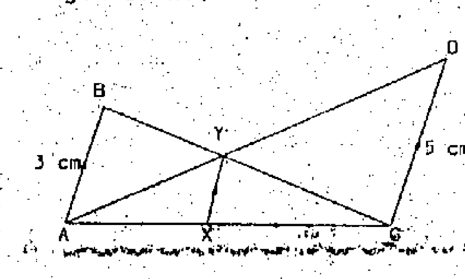
3. As shown in the figure, ACD and BCE are straight lines. $\angle ABC = 100^\circ$, $\angle CDE = 115^\circ$ and $\angle AFB = 32^\circ$, find $\angle BFD$.



4. As shown in the figure, PA = 4 cm, AB = 5 cm and PT is a tangent at T. Find the length of PT.

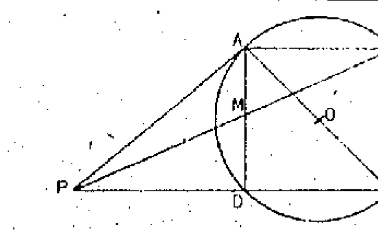


5. In the figure, AB//XY//CD. If AB = 3 cm and CD = 5 cm. Find the length of XY.

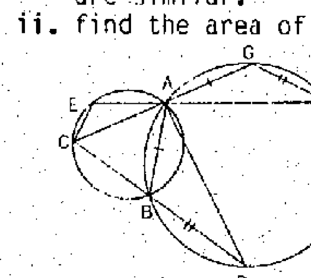


Section B

6. As shown in the figure, ABCD is a square of area 64 cm² inscribed in the circle centred at O. M is the mid-point of AD. BM and CD are produced and meet at P.
   (a) Proved that
   i. △PAC is an isosceles triangle.
   ii. PA is a tangent of the circle at A.
   (b) Find the area of trapezium ABCP.



7. In the figure, A and B are the points of intersection of the two circles. CBD and EAF are straight lines. If AB = AG and FG = BD,
   (a) prove that
   i. △ABD and △AFG are congruent.
   ii. C, E, G and F are concyclic.
   (b) In addition, if CG = 10 cm, AB = 4 cm, FG = 5 cm and $\angle AGF = 120^\circ$,
   i. show that △AEC and △GAF are similar.
   ii. find the area of △AEC.



8. (a) As shown in figure (a), ABCD is a cyclic quadrilateral and $\angle DAX = \angle BAC$.
   i. State the triangles similar to △ADX and △AXB respectively.
   ii. Prove that AB•CD+BC•DA=AC•BD.

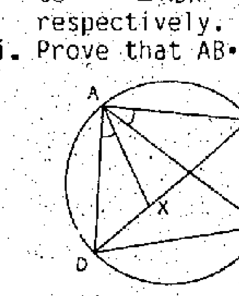


Figure (a)

   (b) As shown in figure (b), P is a point on the smaller arc BC of the circumscribed circle of an equilateral ABC. By making use of the result of part (a), show that PB + PC = PA.

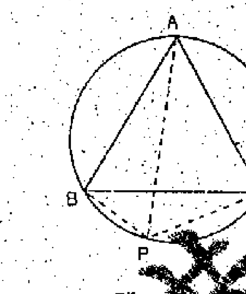
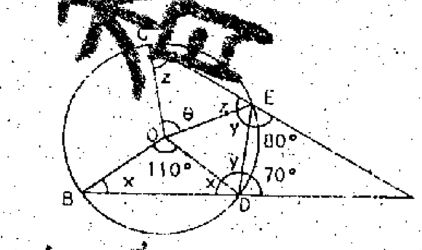


Figure (b)

Solutions to Exercise 22

1.



As shown in the figure

$x + x + 110^\circ = 180^\circ$

$x = 35^\circ$

$x + y + 70^\circ = 180^\circ$

$y = 180^\circ - 70^\circ - x$

$= 75^\circ$

$y + z + 80^\circ = 180^\circ$

$\therefore z = 100^\circ - y$

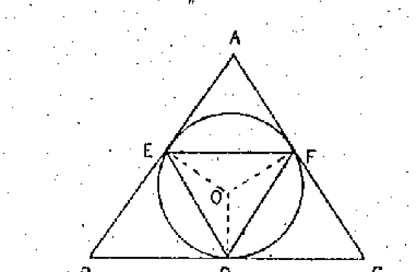
$= 25^\circ$

$\therefore \theta + 2z = 180^\circ$

$\theta = 180^\circ - 2 \times 25^\circ$

$= 130^\circ$ (Ans.)

2.



As shown in the figure

$\angle FED = 180^\circ - (60^\circ + 55^\circ)$

$= 65^\circ$

$\angle DOF = 2 \times \angle FED$

$= 130^\circ$

But $\angle FOD + \angle ACB = 180^\circ$

$\therefore \angle ACB = 180^\circ - \angle FOD$

$= 180^\circ - 130^\circ$

$= 50^\circ$ (Ans.)

3. $\angle AFC = 180^\circ - \angle ABC$

$= 180^\circ - 100^\circ$

$= 80^\circ$

$\therefore \angle BFC = \angle AFC - \angle AFB$

$= 80^\circ - 32^\circ$

$= 48^\circ$

$\angle CFE = 180^\circ - \angle CDE$

$= 180^\circ - 115^\circ$

$= 65^\circ$

$\angle DFE = \angle ECD$

$= \angle BCA$

$= \angle BFA$

$= 32^\circ$

$\therefore \angle CFD = \angle CFE - \angle DFE$

$= 65^\circ - 32^\circ$

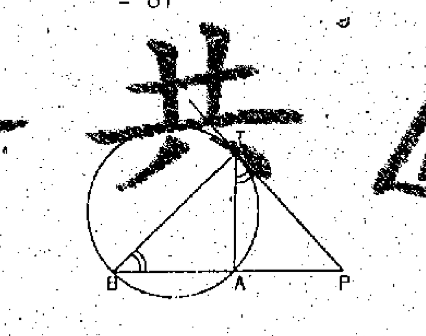
$= 33^\circ$

$\therefore \angle BFD = \angle BFC + \angle CFD$

$= 48^\circ + 33^\circ$

$= 81^\circ$ (Ans.)

4.



Since PT is tangent to the circle

$\therefore \angle ATP = \angle ABT$ (∠ in alt. segment)

$\therefore \triangle ABT \sim \triangle APT$

$\therefore \frac{PT}{PB} = \frac{PA}{PT}$

$\therefore PT^2 = PA \cdot PB$

$= (4)(4+5)$

$= 36\ cm^2$

$\therefore PT = 6$ cm (Ans.)

5. In △ACB

$\frac{XY}{AB} = \frac{CX}{CA}$

$\therefore \frac{XY}{3} = \frac{CX}{CA}$ ..... (1)

In △ACD

$\frac{XY}{CD} = \frac{AX}{CA}$

$\therefore \frac{XY}{5} = \frac{AX}{CA}$ ..... (2)

(1) + (2)

$\frac{XY}{3} + \frac{XY}{5} = \frac{CX}{CA} + \frac{AX}{CA}$

$= \frac{CX + AX}{CA}$

$= \frac{CA}{CA}$

$= 1$

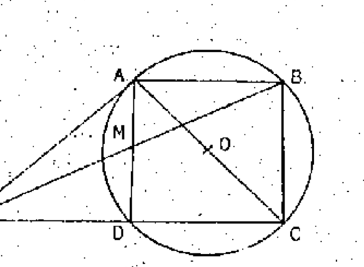
$\therefore (XY)(\frac{1}{3} + \frac{1}{5}) = 1$

$(XY)(\frac{8}{15}) = 1$

$\therefore XY = \frac{15}{8}$

$= 1.875$ cm (Ans.)

6.



(a) i. AM = MD (Given)

$\angle PMD = \angle AMB$ (Vert. opp∠S)

$\angle MAB = \angle PDM = 90^\circ$

$\therefore \triangle PDM \cong \triangle AMB$ (A.S.A.)

$\therefore PD = AB$ (con. sides, ≡△S)

$\therefore PD = AD$

$\therefore \angle APD = \angle DAP = 45^\circ$

$\therefore \angle APD = \angle ACP = 45^\circ$

$\therefore$ △PAC is isosceles.

ii. $\angle PAC = \angle PAD + \angle DAC$

$= 45^\circ + 45^\circ$

$= 90^\circ$

$\therefore CA \perp PA$

$\therefore$ PA is a tangent. (diameter ⊥ tangent)

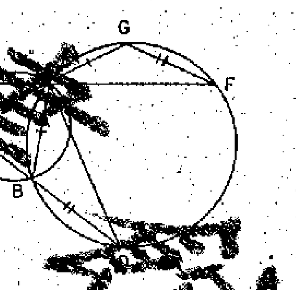
(b) Area of trapezium ABCP

$= \frac{1}{2}(AB + PC)(AD)$

$= \frac{1}{2}(8 + 16)(8)$

$= 96\ cm^2$ (Ans.)

7.



(a) i. $\angle GAF = \angle BAD$ (equal chords)

$\angle AFG = \angle ADB$

$\therefore \angle AGF = 180^\circ - (\angle GAF + \angle AFG)$

$= 180^\circ - (\angle BAD + \angle ADB)$

$= \angle ABD$

Since AG = AB and FG = BD

$\therefore \triangle AGF \equiv \triangle ABD$ (Proved)

ii. $\angle ABD = \angle AEC$ (ext. ∠ of cyclic quad.)

But $\angle AGF = \angle ABD$ (corr. ∠s, ≡△s)

$\therefore \angle AEC = \angle AGF$

$\therefore$ C, E, G and F are concyclic. (equal ∠s on the same side)

(b) i. AB = 4 cm

From part (a),

$\angle AEC = \angle AGF$ and also,

$\angle CAE = \angle GAF$ (vert. opp. ∠s)

$\therefore$ △AEC and △AGF are similar. (Proved)

ii. AC = CG − AG

= 10 − 4

= 6 cm

$\therefore \frac{\text{Area of } \triangle AEC}{\text{Area of } \triangle AGF} = (\frac{AC}{AF})^2$

$\therefore$ Area of $\triangle AGF = \frac{1}{2}(AG)(FG)\sin 120^\circ$

$= 8.66\ cm^2$

$AF = \sqrt{4^2+5^2-2(4)(5)\cos 120^\circ}$

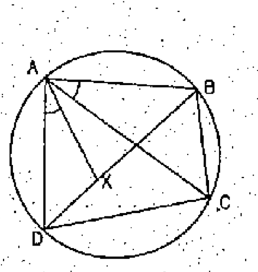
$= \sqrt{61}$

= 7.8 cm

$\therefore$ Area of $\triangle AEC = (\frac{6}{7.8})^2 \times 8.66$

$= 5.124\ cm^2$ (Ans.)

8.



(a) i. $\angle DAX = \angle BAC$

$\angle ADB = \angle ACB$ (same arc)

$\therefore$ △ABC is similar to △ADX. (Ans.)

$\angle DAC = \angle DAX + \angle XAC$

$= \angle CAB + \angle XAC$

$= \angle XAB$

$\angle ABX = \angle ACD$ (same arc)

$\therefore$ △ADC is similar to △AXB. (Ans.)

ii. Since $\triangle ABC \sim \triangle ADX$

$\therefore \frac{DA}{DX} = \frac{AC}{BC}$ (corr. sides, similar△s)

$\therefore BC \cdot DA = AC \cdot DX$ ..... (1)

$\triangle ADC \sim \triangle AXB$

$\therefore \frac{CD}{AC} = \frac{XB}{AB}$ (corr. sides, similar△s)

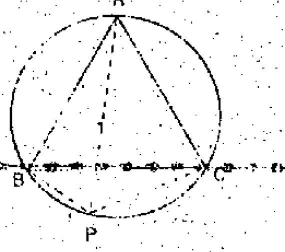
$\therefore AB \cdot CD = AC \cdot XB$ ..... (2)

(1) + (2), we have

$AB \cdot CD + BC \cdot DA = AC(DX + XB)$

$= AC \cdot BD$ (Proved)

(b)



According to the result of (a),

$PB \cdot CA + PC \cdot AB = AP \cdot BC$ ....(3)

Since △ABC is equilateral,

Since △ABC is equilateral,

Let CA = AB = BC = a

Substitute into (3)

$PB \cdot a + PC \cdot a = AP \cdot a$

$(PB + PC)a = AP \cdot a$

$\therefore PB + PC = PA$ (Proved)

中大教師協會教育意見書稱
擴展大學教育同時
中小學應配合發展
盲目增加大學學額必將導致素質下降
期望行政局重新考慮混合制可行與否

（特訊）中文大學教師協會五名代表，昨日往兩局議員辦事處遞交教育意見書，指出政府若要擴展大學教育，中小學教育也應同時配合發展；如果不增加資源去改善中小學教育而只盲目追求大學學額的增加，其結果必導致大學質素下降。

該會發言人郭少棠稱，若中學及預科教育未能配合專上教育的擴展速度，則投考專上學院的學生來源及質素會有問題，他說，現時中大學位大量空置的情況若持續，則可能使大專院校擴展的新生學額與達到最低入學標準的中六學生人數幾乎相等，在無可選擇的情況下，各院校也無一可避免降低入學標準以收取學生，可能引致大學質素下降。

此外，在擴展大專教育項目上，若政府未能提供大專院校足夠經費以聘請教師，會導致教師與學生的比例上升；現時中大大約是一位教師對十四位學生，與原本一對十一的安排有出入，若情況未見改善，則距離會更大，大專教師的工作負荷亦相應增加。

他又透露，現時兼任助教名額有限，無可能資助大量的研究生，政府若要求大專院校大量增收研究生，必須撥款增設更多研究獎學金，以吸引畢業生留校深造，同時必須注意研究院畢業生的出路問題，以免學非所用，可在聘請大學教師時，對本地研究生予優先考慮。

另外，就教育規劃的問題，該會期望行政局重新考慮有關實行小學一校混合制的建議，並在日後作教育規劃時，必須諮詢專業人士及前線工作者的意見。及建議政府成立包括教育專業人士及前線工作者的專責小組，對此問題作全面及深入的研究，並提出各種過渡到全日制可行方法。

在教學語言問題上，該會表示若政府不留頭在敘聘上改變過份重視英文的政策，社會上重英輕中的風氣未能改變，則家長對教學語言的選擇，仍會以功利出發，學生擠向英語教學的一途。而該會教師更表示，大專學生在中英語文表達上出現下降趨勢；要求當局在提高學生英語水準的同時，亦要為提高學生的中文水準提供資源，多做積極的工作，使能真正的中英並重。

而接見的議員王賡武及司徒華，亦認同大專學生語文能力下降的趨勢。王賡武稱，近年香港大學部份學生，明顯地在課堂上英文聽講能力表現困難。而司徒華議員亦表示，現時語文水平下降，亦是國際趨勢，因為傳媒廣泛，用筆的機會減少，而他又嘆息以往學生往外地留學是因考不上本地大學，但目前有跡象是有些優秀的學生，在中學階段已往外地升學。

而司徒華在被問及有關小學混合制的問題時，他指這政策是行政局所提出，並非教統會的決策，而行政局提出前亦沒有諮詢民意，在計劃政策時亦沒有預計到問題的叢生，則望政府檢討及修訂有關政策及諮詢民意。（古）

圖：五位中大講師昨往兩局遞交教育意見書。（本報攝）

勤奮堅毅爭取更佳表現
期達到自己所訂下目標
頒獎典禮李越挺致詞勉勵學生

（特訊）教育署署長李越挺勉勵學生勤奮堅毅，在學業及品行上爭取更佳表現，以期達到他們自己所訂下的目標。

李越挺昨日在主持一項學業成績最顯著進步獎勵計劃頒獎典禮時致辭說：「這個獎項讓老師和家長知道有關學生所領會到的知識和在學業上的進度，而學生也可知道自己的學習情況。」

他指出，這個獎項簡單說明了教育統籌委員會在其第四號報告書中所建議的學業目標及目標為本評估的重點。

另一主禮嘉賓洪希德致辭時說，教育香港年輕一代，幫助他們成為社會的未來接班人，不僅是家長的問題，更是教育界、工商界及政府共同關心的問題。

他認為教育是一項長遠的投資，像股票投資的「藍籌股」，納稅人付出的一分一毫所得的利潤，會在年青人投身工作時，連帶再投資到社會裡。

昨日獲獎的學生共有五百七十三名，是二百九十七間學校，包括特殊學校的學生。該批學生在上學年度完成中二或中三課程時，學業成績取得最顯著進步而各獲頒發三百元獎金。

教署辦研討會推介
學校本位輔導方式

（特訊）教育署升學及輔導服務組本月下旬為中學校長、輔導和訓導教師舉辦多個研討會及研習班，推介「學校本位輔導方式」。

該等研討會及研習班由三月廿一日至廿三日假油麻地加士居道葛量洪教育學院舉行。研討會的主題為「採用學校本位輔導方式維持學校紀律──如何應用在學校、課室及個別學生等層面上」，而研習班的主題則為「學校紀律與輔導小組」。

教育署更邀請英國兩位教育心理學家衛建士（CHRIS WATKINS）和互格納（PATSY WAGNER）作專題演講。

華僑教育

聖類斯夜校　地利亞夜校

功課督導班

由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課，温習校內所教課程和準備校內及公開考試，並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班級：小學 P.1-P.6　中學 F.1-F.3

上課地點：香港西區第三街 179 號（聖類斯夜班）546 0288
香港鰂魚涌太古城（地利亞）568 1134
九龍官塘月華街 19 號（地利亞）342 2289
九龍官塘協和街 223 號（利瑪竇）389 3289
九龍美孚百老滙街 80 號（地利亞）743 9313

上課時間：逢星期一至五 晚上 6:00-7:30 或 7:45 - 9:15

報名時間：星期一至六 上午九時至晚上九時

談詞說樂廳
光輝歲月

丹青

把現實事件帶進歌詞裏，這是很普遍的現象，問題是這件事所含的意義，到底能帶出什麼信息。難得的是，Beyond演繹的「光輝歲月」，給人一種驚喜。可喜的是，歌詞的題材已擴闊了不少。「光輝歲月」所講的，是一個關於黑人的故事，他是南非民權領袖孟德拉（譯音）。去年年中，南非政府把他從監獄中釋放了，使舉世也認識了他。

他給關進牢獄差不多有三十年，從新聞照片看，入獄前與入獄後的樣貌，有很大的差異，幾乎是判若兩人。這不禁使人問，他花去了這半生，為了的是什麼？Beyond應有此同感，在他釋放後，給他獻唱「光輝歲月」。

如果說孟德拉給釋放了，是他爭取了勝利的第一步，迫使南非政府放棄種族隔離政策，這是他鬥爭的目標。然而，付上了半生的歲月，換回南非全國黑人的自尊和地位，其偉大處，實在值得歌頌。因此，歌詞從他給釋放前一刻寫起（「鐘聲響起歸家的訊號，在他生命裏，彷彿帶點唏噓。」他步出牢獄，臉上除了是笑容外，蒼老已掩不住唏噓。也許我們不禁要問，為什麼他的遭遇如此？歌詞中三句，極具反省意味：「黑色肌膚給他的意義，是一生奉獻，膚色鬥爭中。」我們生活在黃色皮膚的中國人地方，永遠也想象不到黑色皮膚的人，在南非是如何給歧視的。上天要給他黑色的皮膚，像要給他傳送一種信息：為黑色皮膚的人爭取平等吧！

最令人傷感的是，他付上了半生，自己犧牲是多了，換回的卻是歲月無情的摧殘。這段副歌中的描述，傷感中也迫使我們想到，如果他不是黑人，那麼他的生命定不會如此的。且看這段：「年月把擁有變做失去，疲倦的雙眼帶着期望。今天只有殘留的軀殼，迎接光輝歲月，風雨中抱緊自由。一生經過徬徨的掙扎，自信可改變未來，問誰又能做到？」前部份的無奈，給人許多思索的地方，如果他甘心做一個沒有地位的黑人，他擁有的一切，大抵也會伴隨到今天。然而，自由和平等又怎樣呢？當年的他，堅信可把南非政府的政策改變，未來終有改變的一天，終於今天實現了。對他來說，他當然認為自己所付出的，即使如何鉅大，仍是值得的。

也許歌詞要傳達的，除了是他的故事外，更要世人反省，所謂種族歧視，又或不同形式的比較，到底也是沒有意義的。這個世界原就是相對的，沒有黑色，又或沒有任何一種顏色，這都會使這個世界失色不少。但願每個人都能體會這個意思，生而為人，總應是平等的，總應擁有自由；孟德拉給我們印證了這一頁。（八十七）

沙田隆亨社區 舉辦父親課程

（特訊）香港青少年服務處家庭生活教育部為了鼓勵現代父親在親子關係上的積極參與，二十六日至四月二十三日（逢星期二），晚上八時至十時，沙田隆亨中心舉辦「有效的管與教」父親課程。歡迎六至十歲孩子父親報名，沙田隆亨邨隆亨社區中心G零一室報名。

浸會學院 邀東亞大學 作體育交流

（特訊）香港浸會學院三十五周年校慶開放周期間，浸會學院體育部特邀請澳門東亞大學於九一年三月八日及十日來港訪問並參觀學院校園，同時更作籃、足、排與乒乓球等多項運動比賽以增進港澳兩地大學生的友誼及體育交流。

三月八日下午七時三十分始，在九龍斧山道運動場有足球比賽；而三月九日於浸會學院偉衡體育中心內，上午十時開始便有男、女子排球比賽，下午三時有男子籃球比賽，五時三十分則為男、女子乒乓球賽，歡迎各界人士參觀，不收門券。

國民製煉漆油有限公司捐一千元

……送善款支票，華僑日報總經理岑才生先生代為接收。……助至多，不遺餘力，昨又捐助五百大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

償權人代表律師劉百濟律師行
香港德輔道中七十一號永安集團大廈6字樓六零七至六零九室
日期：一九九一年三月二日

……四月下旬前仍未獲約見，均作落選論。
截止日期：職位（一）──三月二十三日
職位（二）及（三）──三月十六日
詳情請參閱即日南華早報廣告欄

……圖第S/K3/4號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。
城市規劃委員會主席 班禮士
1991年3月1日

粉嶺暖水游泳池三月七日至十日。
（八）申請辦法
有興趣上述職位人士，請電三六七〇九三三與劉小姐安排水試。

1991 中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

Economic & Public Affair (22)

M. T. Kwok

The Legal System (I)

Principles of Justice

In order to ensure that everyone receives justic and fairness, the Hong Kong legal system, which based on the English legal system, observed the following two principles of justice:-

(A) Equality before the law:-

It protects the basic rights of every individual from infringement by others or by the government by stating that all the people of a country, regardless of their background or status are equal before the law and are subject to the law administered by the ordinary law courts.

(B) The Independence of the Judiciary:-

By applying this principle of separation of powers and making the judiciary independent of and separate from the executive and the legislature, judges can be free of all interference and pressure from other branches of the government and achieve impartiality when they administer justice.

However, in order to conduct a fair criminal court trials, the following principles are observed:-

(A) Offence should be clearly defined by law.

(B) Until proved guilty in a court of law, an accused person must be considered innocent.

(C) It is the responsibility of the prosecution to provide proof of guilt, which must be established beyond reasonable doubt. Any benefit of doubt goes to the accused.

(D) Guilt is personal and more is not convicted just because of others', and he has no responsibility on, criminal act.

(E) The accused person should be provided with the following rights:-
- The right to a speedy trial.
- Freedom from arbitrary arrest.
- The right to a public trial.
- The right to trial by jury on serious offences.
- The right to be legally defended.
- The right to appeal.

The Sources of Law in Hong Kong

Generally the law of Hong Kong follows the law of England and there are seven sources which are stated as follows:-

(A) British Statute Law

British Statute Law called Acts of Parliament are laws passed by the British Parliament and can be applied in Hong Kong until 1997. The British Parliament can also legislate specifically for Hong Kong on certain occasion like foreign and defence affairs.

(B) Local Legislation

The Legislative Council makes Hong Kong's own laws and laws passed here are called ordinances.

(C) Administrative Law

It refers to the regulations, by-laws and government directive made under the principle ordinances and/or approved by the governor-in-council.

(D) Court Law

According to English common law and the rules of equity, Hong Kong's judges make laws within the territory by way of establishing legally-binding judgement (precedents).

(E) Chinese Customary Law

Chinese law and custom will be applied if the above sources provided unclear answers.

(F) Constitutional Law

Hong Kong's current written constitutional documents are the Letters Patent and the Royal Instructions. However, these will be replaced by the Basic Law after 1997, as Hong Kong becomes the Special Administrative Region (SAR) of the People's Republic of China.

(G) International Law

At present, many international agreements, treaties and principles of justice apply in Hong Kong. Examples like GATT (general agreement on Tariffs and Trade) and Air Service Agreements have been the main theme of discussion by the Sino-British Joint Liaison Group which is vested with the authority to examine the application of these international laws.

- END -

1991 中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

Computer (22)

K. Choy

Hardware of a typical computer system.

The hardware of a computer system means the physical equipment that can perform the Input-Process-Output sequence of a job.

Classification of computer system:

(1)Mainframe computers

(a)It is used in most commercial companies.

(b)The memory size is large.

(c)The components are made up of input devices, central processing unit, main memory, output devices and the backing store.

(d)The physical size is large.

(e)The processing speed is much faster.

(2)Minicomputer

(a)It is used for small scale general purpose.

(b)It is smaller than the mainframe computer in all aspects.

(c)The hardware organization is very similar to that of the mainframe.

(3)Microcomputer

(a)It is also called the personal computer.

(b)It is the smallest computer system.

(c)The control unit and the arithmetic and logic unit are built in the same chip of integrated circuit known as microprocessor.

(d)The hardware organization is also similar to that of the mainframe. In short the formula for microcomputer:

Microprocessor + I/O devices
——— Microcomputer

Detail structure of Microcomputer

(1)Central Processing Unit

(a)It is a small piece of silicon chip containing integrated circuit.

(b)It consists of the control unit and the arithmetic and logic unit.

(c)It is known as microprocessor.

(d)Computer instructions and data are transmitted by 8-bit, 16-bit or 32-bit.

(e)Examples of microprocessors commonly used are
6502 (Apple II-8 bits),
Z80(CP/M-8 bits),
8088 (IBM PC/XT-16 bits),
80286 (IBM PC/AT-32 bits).

(2)Central Memory

(a)It is made up of a series of integrated circuit.

(b)It is connected to the computer through pins.

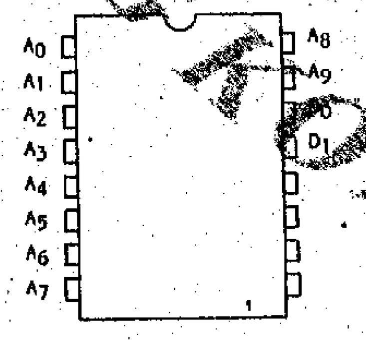
(c)It can be classified into two types:-

(i) Random access memory (RAM):
the part of the main memory where data can be written or read. It is known to be volatile because when the power is turned off, the data is lost.

(ii)Read only memory (ROM):
the part of the main memory that can only be read. The content is non-volatile. The data inside the ROM are important instructions or programs known as firmware.

Address locations in both RAM and ROM can be accessed randomly. The time required to write or read a word is less than a microsecond.

(d)Memory access



1024 x 1-bit RAM

- There are 16 pins arranged on 2 sides.
- Pins allocations:
  - A_0, A_1, A_2, A_3, A_4, A_5, A_6, A_7, A_8, A_9 are used for address locations. Therefore 2^{10} = 1024 = 1K locations can be accessed.
  - D_0 is used for data written to the cell location.
  - D_1 is used for data read from the cell location.
- The remaining pins are used for clock, read/write detection, control and earth.
- If inside the 8-bit machine, 8 pieces of this RAM are arranged in series so that a byte (8-bit) can be accessed.

(e)The memory locations for most microcomputer are divided into areas:
- program storage area.
- input data storage area.
- working storage area.
- output storage area.

(3)Input devices

(a)The input devices are used to feed data into the computer.

(b)Different inputting devices are used:
- (i) keyboard.
- (ii) touch-screen.
- (iii)magnetic disk, tape, drum, ... etc.
- (iv) paper tape.
- (v) card reader for punched cards.
- (vi) Optical character reader for optical character recognition. (OCR)
- (vii)Magnetic ink reader for magnetic ink character recognition. (MICR)
- (viii)light pen.
- (ix) bar code reader for universal bar codes.
- (x) wand scanner used in department stores.
- (xi) Mouse for rough picture drawing.
- (xii)Joystick for game playing.

(c)Most of the above input devices can be seen even in the Golden Shopping Centre.

(4)Output devices

(a)The information obtained as a result of computer processing is sent for the user through different output devices.

(b)Different outputting devices are used for different purpose.

(i) Visual display unit (VDU) to translate the ASCII codes into characters.

(ii) Printers used to give hardcopy for permanent storage. Different types of printers are used for different applications:

-dot-matric printer: used for most character and graphic printing.

-daisy-wheel printer: used for high quality letter printing.

-line printer: prints one or more lines at a time. It is design for fast printing.

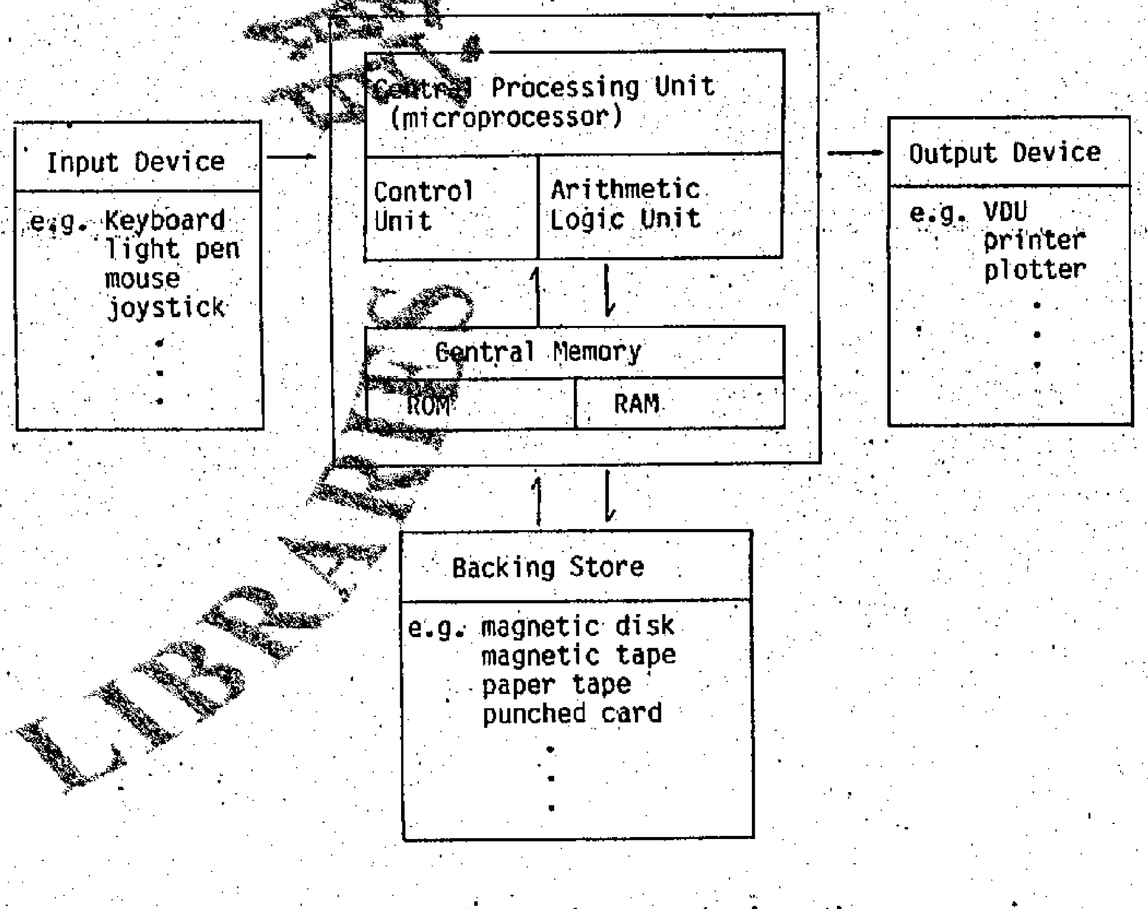
-laser printer: It produces images using photocopying techniques and laser beams. The printing quality is high.

-plotter: It prints by a drawing pen. It is used for most drawing techniques.

(c)Outputting data can also be sent to magnetic disk or tapes through magnetic drive or recorder.

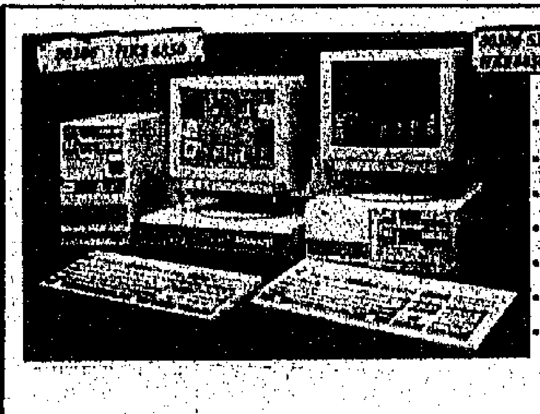
(5)Backing store, secondary storage

(a)Backing store is used for the following reasons:
- Main memory is expensive. The physical size of the computer limits the size of ROM and RAM in the central memory.
- Data stored in the main memory (RAM) will be lost when power is turned off.
- Different programs will be used at different time. Programs (not in used) in the central memory may lower the efficiency of the computer.
- Some programs are too large to be put in the central memory. That part of the program is load into the memory when it is to be use immediately. This is called the overlay technique, commonly used in microcomputer system.



Schematic block diagram showing the relationship between the hardwares of a typical computer system.

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES



- 80286 中央微處理器 16MHZ
- 1 MB 高速暫存記憶容量
- 40 MB 硬盤(取存速度 28 MS)
- 1.2 MB 5.25 吋磁碟機
- 1 串聯/1 並聯埠
- 101 鍵盤
- 14 吋黑白雙色顯示器

80386SX - 20MHZ Turbo $6,990
80386 - 25/33MHZ DX $9,990

特價 HK$4,990.00

免費送貨服務
歡迎使用信用咭付款

Authorized Distributor:
Auto Office Systems Co.
TEL: 852-759.9102
New Life Computer Supplies
TEL: 852-6935108
Macrosoft (HK) Co.
TEL:852-7288189

Giant Win Industrial Co.
FLAT 7, 11/F., KINGSFORD INDUSTRIAL CENTRE, 13 WANG HOI ROAD, KOWLOON BAY, KLN., H.K.
TEL: 852-759 9111

先進電腦中心

招生

電腦入門	$250
DOS	$395
LOTUS 123	$495
DBASE	$495
WORDSTAR	$495
中文(國標/倚天)	$495
DBASE PROGRAMMING	$595
ADVANCE LOTUS	$595
兒童電腦興趣班	每月 $185
會考電腦補習班	每月 $195
BASIC /COBOL	每月 $195

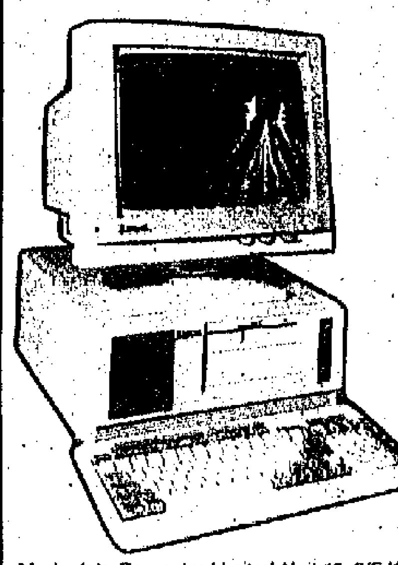
特價電腦套餐

80286 - 16MHZ Turbo	$5900
80386SX - 20MHZ Turbo	$7950
80386 - 25/33MHZ DX	$10,500

(本中心學生另有折扣)

Advance Computer
九龍旺角彌敦道 691 號永如大厦 3/F
Tel:3961970

SPECIAL OFF-SALES FOR EDUCATIONAL

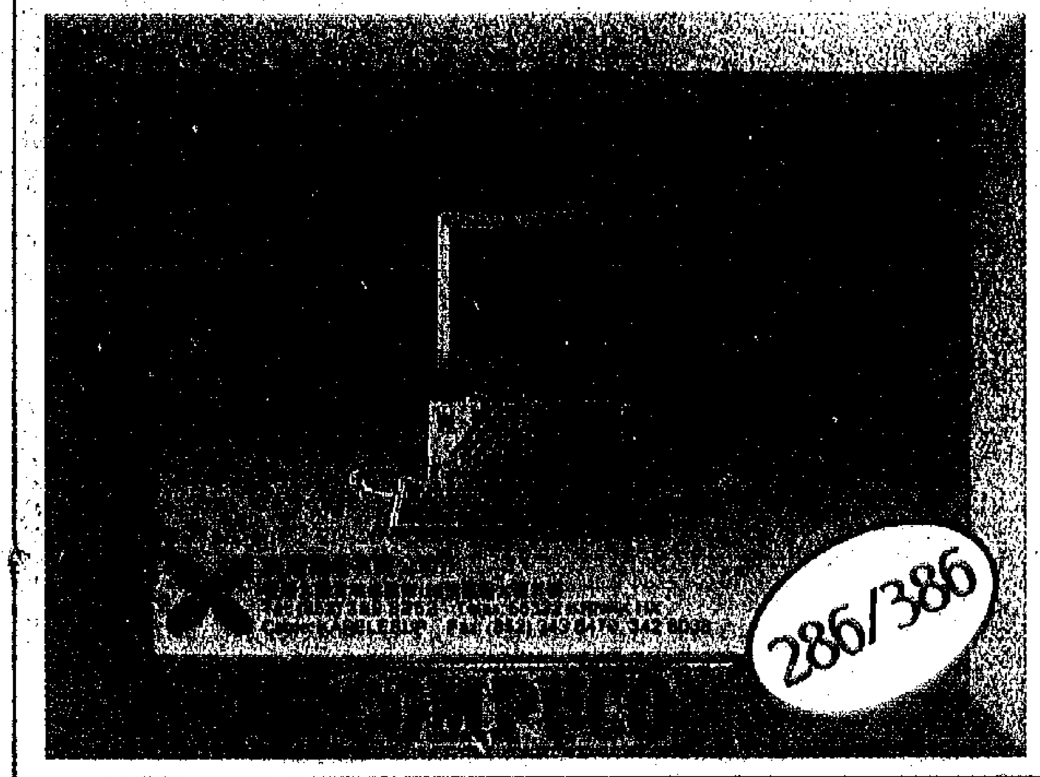


Freecom 286/12 Computer	* Standard	* Special
Basic Unit — 80286 CPU 12MHz 0 wait state (16 MHz) — 1M Ram on board — 1.2M Floppy Disk Driver — 1 Serial, 1 Parallel and 1 Game I/O port — 101-Keys enhanced keyboard — LED Display — One year full warranty	4,500.00	3,872.00
Freecom 286/12-40D — Basic Unit + 14" Dual Monitor + Dual Card +40M 28ms AT Bus Harddisk w/adaptor	8,500.00	7,227.00
Freecom 286/12-40V — Basic Unit + 14" VGA Monitor + VGA Card +40M 28ms AT Bus Harddisk w/adaptor	12,112.00	10,296.00

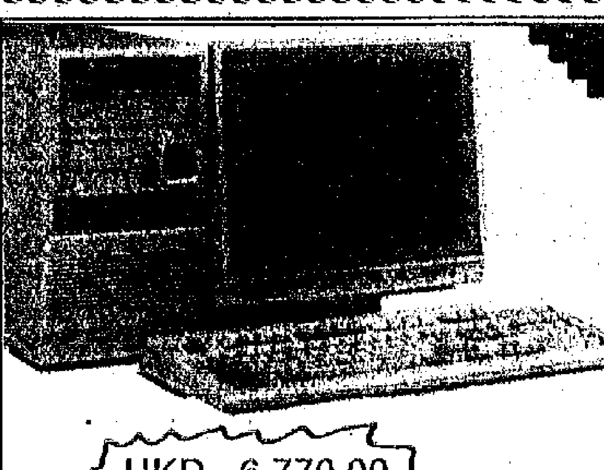
HK $700

Marksdata Computer Limited Unit 10, 9/F Kingsford Ind. Ctr., 13, Wong Hoi Rd., Kowloon Bay,
Tel: 751-7863 Fax: 751-7769

"SUPREME SHIELD" HX-008
"The State-of-the Art", Break-through Technology and New Concept of microcomputer virus protection card.



V$ POWER



HKD . 6,770.00

VS-POWER 80286 12MHz
-1M RAM ON BOARD
-AT I/O Card
-1.2M Floppy Disk Drive
-1.44M Floppy Disk Drive
-40M Hard Disk (28ms)
-HDD/FDD Controller Card
-Mini Tower or RT Case with Power Supply
-101-Keys Keyboard
-14" Paper White Monitor
-Dual Display Card

* One Year Warrenty

Room 1404-5
Hong Kong Plaza
186-191
Connaught Rd W
Hong Kong

萬寶電腦公司
MacroPro Computer Company

電腦證書課程

全港最大電腦訓練中心，面積廣闊，設備完善
保證每人一機，免費講義，全部電腦枱

每類課程每星期皆有數班
學員可獲10小時免費練習
計劃管理程式應用

		DOS	領先電腦系統
Dos	File Programming	$250/$380	80286系統
Lotus	Macro Programming	AutoCAD 電腦繪圖設計	$3900
dBase	dBase Programming	$750/$1200	80386系統
Symphony	Framework	兒童興趣班	$8400
Wordstar	WordPertect	$200	
Dac Easy	AutoCAD		
Basic/Advanced Basic			
倚天中文系統全科			以上系統包全年上門保養

領先電腦中心

校際舞蹈節乙級獎「歡樂萬聖節」德貞。

英足總盃第五圈重賽

英國足總盃第五圈重賽，愛華頓屈臣(五號)與利物浦的希遜(六號)爭奪來球，屈臣在比賽中一箭定江山，使班霸利物浦無緣進軍溫布

校際舞蹈節

體育

甲組足球聯賽下半場精彩
2-2 依波路和花花
易邊後花花陳文順加里先陷兩城
依波路後勁凌厲基夫何輝追平手
雙方無心理壓力下合演一場好波

（特訊）甲組足球聯賽，昨有一仗在深水埗場夜演，結果依波路二比二迫和花花，各得一分。花花陳文順、加里先入，依隊基夫，何輝扳平。

序幕戰預備組聯賽，依波路二比二迫和花花，依波路在完場前一分才射入扳平一球。

戰幕初昇，雙方立即展開中場爭逐，花花中鋒加里動手術後復出，可以排出較強陣容，但加里看來狀態並未十足，走動較少，而且頭槌也未能頂贏對手中堅基夫，後防方面，由於拉羅客串星島打護級戰，所以中路守將由梁建邦、李世昌擔任。依波路方面，外援邦迪未有披甲，由甘守禮，波倫泰負起攻堅守務，依隊踢來頗積極，故取得較多中場優勢，但只限外圍性騷擾，未有直接威脅。七分鐘，花花首度攻門，右路陳志光吊球入中間，米頓衝門，快陳樹明一步，頭槌一頂，可惜高出，無功而退。

花花在穩定陣腳下，在幾次突擊頗為致命，廿分鐘，加里左路「入楔」，在對方緊迫下仍能傳中，米頓及時趕到，邊走邊射，但陳樹明反應甚快，卧地擋出，救了一記必入之球。

卅二分，花花何國炅侵犯波倫泰，被罰黃牌。兩分鐘後，花花捲土重來，鄭帶勝在峨嵋月外試射一腳，難逃陳樹明五指關。

完上半場前一刻，花花何國炅勇戰受傷，倒地不起，看是足踝受創，要由救護人員抬出場外，花花立即換人，由陳家駒入替。陳家駒入場後踢中場，把鄭帶勝移後填補左閘位置。雙方上半場均未開紀錄，〇比〇暫時平手。

易邊之後，兩隊原陣應戰。

五分鐘，依波路後防犯錯，黃耀信解圍竟踢空氣，被加里衝前一推，長驅直進，十二碼附近抽射，先被陳樹明左膝頂出，可是解圍不遠，被陳文順執死雞搶入，花花拔頭籌，一比〇佔先。

花花打破僵局後，越戰越勇，十五分，陳志光中路推進，先盤過基夫，在十六碼點起腳，但竟「撻Q」，但錯有錯着，皮球落在小禁區邊加里腳下，他不用思索，順勢一射入網，花花二比〇佔先。花花的形勢越來越好，一分鐘後，林慶麟左路快放，推至底綫前出波，惜被陳樹明及時撲住，否則加里可以梅開二度。

依波路在廿分時變陣，把表現平平的甘守禮調下火綫，由邦迪入場。邦迪踢中場，改由何輝推前搏殺，希望盡早破蛋。

廿五分，花花鄭帶勝與對方歐偉倫爭波時起衝突，球證各給予黃牌一面以示警告。

依波路全面反攻，卅五分，在左前場迫得自由球，朱耀宗開出，皮球在門前滴落，只見基夫昇高一頂，皮球直飛網窩。此記陳秀賢應該出來接球或打手槌，便可保不失。依波路追成一比二較接近紀錄。

依波路後勁淩厲，四十分，邦迪右路三閘綫傳中，門前雖有波倫泰衝到，但被對手先一步解圍，但頂出不遠，被右輔位何輝順勢一抽入網，追成二比二平手，整隊士氣大振。

一分後，林慶麟單刀推進，在禁區邊被張育生勾跌，球證判後者獲黃牌一面。此後，雙方再無紀錄，二比二握手言和。（發）

雙方開賽時列陣如下：

花花

陳秀賢
何國炅　林慶麟
梁建邦　鄭帶勝　陳文順
李世昌　米　頓　加　里　陳樹明
何錦培　陳志光

依波路

林國緯　李福榮
黃耀信　何　輝　甘守禮
基　夫　朱耀宗　波倫泰
張育生　歐偉倫

歐洲國家盃第五組
3-0 比利時輕取盧森堡
威爾斯兩仗俱勝在此組領先

（布魯塞爾廿八日電）歐洲國家盃第五組外圍賽，比利時在週三以三比〇擊敗盧森堡獲得他們首場勝利，他們於去年十月舉行的首場比賽以一比三不敵威爾斯。

前鋒雲頓貝格在開賽十分鐘頂入先開紀錄，古里文斯及薛斯富隨後分別各建一功。

威爾斯目前以兩仗兩勝得四分在這組領先，德國以一戰一勝兩分居次，比利時一勝一負得兩分列第三。（梁）

甲一組籃球聯賽兩場
思遠首仗先鬥南青
展時乘勝出擊旭輝
九伊今晚七時鳴笛次仗八時一刻

籃球聯會與市政局及區域市政局合辦之本年度甲一組籃球聯賽，今晚有兩場比賽在九龍伊館球場舉行，七時思遠對南青，八時半展時對旭暉，門劵二十元，學生憑會十元。

思遠與南青乃一場實力懸殊之比賽，雖然南青整體合作佳，速度快而拼勁頑強，首仗曾予展時極大威脅，不過今仗之對手思遠，非但實力佔優，且質優態勇，看來南青鬥志雖強，恐怕仍難逃脫再敗厄運，思遠洋將大衛威利首仗不見上陣，但仍有再捷把握。

展時、旭暉定有劇烈爭奪，以平均實力言，展時仍佔優勢，但各將季初缺態，首仗雖勝南青，但表現未臻水準，今晚再度出師，若仍不振作，恐會陷於苦戰，況且旭暉這支升班馬、奮鬥心強，洋將莊羅賓遜技術不俗，乃鋒綫危險人物，假若能怯除怯場心理，鎮定作戰，今仗可予展時嚴重威脅，如對手恃質上陣，爆出冷門戰果亦非奇事。

校際舞蹈節乙級獎「歡樂萬聖節」德貞。

星辰國際馬拉松賽
明沙田吐露港舉行
中印選手實力强料可左右大局

（特訊）一九九一香港國際馬拉松邀請賽，將於週日清晨假沙田吐露港展開角逐。來自美國、中國、印度、中華台北、新加坡、馬來西亞、廣東以及香港的四百餘名長跑好手將一較高下。

香港業餘田徑總會主席高威林昨在出席記者會時表示，本屆賽事因獲得星辰有限公司等贊助商的大力支持，令到我們可以廣泛地邀請亞洲及亞洲以外的選手參加，藉此提高賽事的水準和影響力。

雖然有蘇聯、意大利的好手因簽證問題，不克赴會，但預料對整個比賽不會帶來較大的影響。因為美國、中國及印度的跑手均具相應水準。

本屆比賽分設男、女組和輪椅組。

男子組方面，美國的羅拔何治乃最具爭標希望的選手，他曾在一九八〇年締造兩小時十分五九秒的佳績，遺憾的是，這名選手並未按期搭機到港，如果他在今日抵步，尚有希望一顯實力，否則冠軍可能會由中國的劉晏臣奪得。

劉晏臣在去年的北京國際馬拉松賽贏得男子組季軍，時間為兩小時十五分五三秒。今次來港參賽前劉晏臣是在昆明接受長時間訓練。與他一同訓練的另一位中國女選手許麗存，亦將參加今次的賽事，她曾經造出兩小時四二分的最佳時間，於中國隊中排名第七，兩位中國選手對爭標均頗具信心。唯一令他們不安的是本港氣溫較高且濕度亦較大，對習慣着乾爽氣候的選手頗為不利。

反觀印度選手在這方面應較為有利，該隊的兩名選手成績與中國隊十分接近。

男子組耶特曾以兩小時廿分完成馬拉松比賽，而女將雅葛露亦非常出色，曾創出兩小時四十分的佳績，若上述兩名選手今日按時抵港，便足以和中國隊一爭高下。

香港方面今次有植浩星、黃仲文、黃熾森、卡嘉絲、黃鳳玲等好手參加，儘管他們在往績上與外來選手稍有差距，然而他們對賽道十分熟悉，憑天時、地利、人和，仍有較高的得獎機會。

輪椅組方面，將有日本、台灣、廣州、澳門的九位代表參加競逐。

本屆大賽首次為參加選手設立獎金，資助他們日後進行訓練。

男子組冠軍五千美元，亞軍三千，季軍二千。

女子組冠軍三千五百美元，亞軍二千，季軍一千五。

賽事定於明晨六時展開，各參賽運動員需於三月三日早晨五點半之前到沙田銀禧體育中心報到，賽會將接受臨場報名並歡迎各界人士到場參觀。

對給予本屆比賽極大支持的香港康體發展局，星辰表，國泰航空公司，屈臣氏蒸溜水、NIKE，果汁先生，沙田麗豪酒店及和記電話公司，賽會謹致深切謝意。（平）

國際足協開會通過
兩韓組隊參加世青
南北韓均在外圍賽獲出線資格

（路透社蘇黎世一日電）國際足協批准了南韓與北韓的要求，組織一隊球隊參加六月在葡萄牙舉行的第六屆世青盃賽事。

這項賽事是廿歲以下球員的錦標賽，賽期安排在六月十四至卅日舉行。

國際足協特別會議亦決定由敘利亞取代亞洲兩個出綫席位的其中一個，替代南北韓派出聯合球隊後所餘下的其中一席位。

北韓與南韓在較早時舉行的外圍賽中均取得出線的資格。（梁）

西班牙西維爾田徑大賽
阿爾及利亞莫西尼
千五米締室內世新
成績三分卅四秒一六璀璨之至

（西班牙西維爾廿八日電）阿爾及利亞選手莫西尼週四在此間舉行的一項國際田徑賽中以三分卅四秒一六刷新千五米室內世界紀錄，這是他廿一歲生誕的最佳禮物。

舊紀錄是英國艾利諾在一年前於同一項賽事所締造的三分卅四秒二零。

西班牙加祖以三分卅五秒二六得亞軍，葡萄牙施路華以三分卅六秒四六獲季軍。

莫西尼賽後表示，希望在三月八至十日在西維爾舉行的世界室內田徑錦標賽與艾利諾一爭長短。（梁）

英足總盃第五圈重賽
1-0 愛華頓力克利物浦
1-0 阿仙奴擯梳士貝利
領隊杜格利殊離隊後利物浦被擯

（倫敦廿八日電）英國足總盃在週三舉行第五圈第二場重賽，結果愛華頓以一比〇力克同城宿敵利物浦躋身最後八強。

愛華頓獲勝後將於三月九日作客出戰乙組聯賽榜首隊伍杜斯威。

利物浦自領隊杜格利殊請辭後，在上週末聯賽以一比三敗於盧頓，如今在足總盃亦被淘汰出局。

出身於利物浦的愛華頓中堅屈臣在開賽後十二分鐘一箭定江山。

另一場第五圈賽事，阿仙奴作客以一比〇小勝丙組梳士貝利晉級八強，他們將遭遇丙組劍橋。

阿仙奴今仗有服刑兩個月的隊長阿當斯復出披甲。阿仙奴雖然佔盡優勢，但要待至下半場十二分鐘始由湯馬士妙射中鵠。

另外兩場半準決賽分別由諾域治對修咸頓或森林、熱刺對乙組諾士郡。（梁）

全新界中學足球賽
本周日起全面展開

新界學界體育協進會本年度始中學劃分為五大區分會，包括大埔及北區、屯門及元朗、沙田及西貢、荃葵青及離島。各區之甲組校際足球錦標賽已先後圓滿結束。本屆超過六十間中學逾千名學生參加甲組賽事。而該項召集人，總幹事及有關人士隨展開挑選精英份子重新組隊集訓或派出該區之校際冠軍隊伍代表區出席學體會之區際賽。

學體會第十一屆全新界中學區際足球賽於三月三日至十七日（逢星期日）即本周日始一連三星期上午九時卅分假葵涌運動場舉行，均採單淘汰制比賽。三育中學為大埔北區代表隊，沙田及西貢由朱敬文、劉百樂及體藝中學三校聯隊，荃葵青即由近二年始崛起之大嶼山鄉議局南約區中學代表，屯門方面為邱子田中學，最後一區元朗為栢雨及栢褒姊妹學校聯隊。據稱沙田及西貢區中學代表隊中有數名現役香港青年軍代表，本屆賽事好手如雲，此乃新界學體會足球最大盛事，屆時賽事之競逐實必另有一番熱鬧，歡迎各校員生蒞臨參觀，為本區打氣。

茲將各場對賽隊伍詳列如下：

三月三日　第一場　大埔北區對屯門
三月十日　第二場　第一場勝方對荃葵青
　　　　　第三場　元朗對沙田及西貢
三月十七日　第四場　第一場負方對帶三場負方
　　　　　第五場　第二場勝方對第三場勝方

省港盃劍擊邀請賽
粵將花劍獲首次名

（特訊）九一年度粵港劍擊邀請賽昨午於銀禧體育中心揭幕。

在首天的男子個人花劍賽中，來自廣東的劍手張志成、張志達是包辦冠亞軍。

冠軍張志成乃中國國家隊成員，亦是去年中國贏取亞運男子花劍隊際金牌的主將之一，今番參賽其功力顯然比其餘對手高出一籌。

港選手中盧滿堂成績最佳，獲個人花劍季軍，伍星耀列第五，李忠民得第六名。

廣東隊另有張志達，周勇分列亞、殿軍。

本屆比賽將連續進行三日。今日展開的項目包括男子組重劍，佩劍。

週日的比賽將移師荃灣海濱廣場舉行，項目為男、女子組的花劍團體賽。

另據教練黃肇剛透露，廣東方面於本月杪會主辦一項全國性A級劍擊賽，邀請各省區高手參加，香港方面若有興趣亦可赴會。

考慮到此乃難得切磋良機，港隊原則上決定派隊參賽，劍手名單目前尚未決定，將於稍後公佈。（平）

中國國家拳擊教練表示
拳擊運動前景頗佳
進軍世界仍須努力
中國隊正備戰七月馬尼拉亞洲賽

「香港友誼杯拳擊邀請賽」戰事甫畢，記者圍訪前來香港助陣的國家拳擊教練劉奇斌。劉氏表示，中國拳擊運動上有領導重視，下有羣眾基礎，前景很好，但要問鼎世界冠軍，第一代運動員尚力有不逮。

中國拳擊運動於一九五九年底中斷之前，在亞洲的成績不錯，尤其小級別佔有優勢。在長達二十八年的中斷期間，民間的拳擊仍以自發的形式存在，所以有廣泛的羣眾基礎。一九八六年國家體委決定恢復拳擊項目。

「距北京亞運會只有四年時間，久疏復操，當時並不想拿金牌，只希望對南朝鮮、日本等隊造成沖擊與牽制而已，沒想到竟然實現了零的突破。」劉奇斌滿意地說，「目前中國每年有三次大型拳擊比賽，參賽隊伍多時達三十二隊，規模比亞洲錦標賽還大。國內電視觀衆也很歡迎拳擊節目，因為這種僅次於足球而號稱世界第二大項目的運動，對抗相當激烈。」

劉奇斌解釋說：「一般人把拳王阿里、泰臣等人打的職業賽與業餘賽混淆了。職業賽打足十二回合，業餘賽只打三回合，很適合亞洲人體質。而且按國際拳聯規定，業餘拳賽選手在洲際比賽必須使用西德製海綿手套和標準頭盔，減少對腦部的震動，所以傷害事故其實很少。」

目前中國拳擊隊主要備戰七月馬尼拉亞洲錦標賽，該賽事被視為一九九二年巴塞羅那奧運會的外圍賽，取不到好名次則無緣進軍奧運。劉奇斌認為中國隊實力在亞洲屬中上，亞錦賽上好則入三甲，差則前五名，優勢在七十一公斤以上的大級別。但在世界上亞洲則以小級別見稱，所以中國隊須在小級別下功夫。他認為，中國人以靈巧與速度打技術拳，小級別可望打入奧運三甲，「要拿金牌，拳擊運動總體水平要跟上，現在恐怕不行，要等第二、三代吧。」

拳擊運動的總體水平包括運動員、教練員、裁判員的技術與文化素質等因素。「目前中國實力名列前茅的武警和遼寧、黑龍江、吉林等隊的教練，都是像我這樣的五十年代的運動員出身。五十多歲的人，有心接受新東西亦爲精力所限，希望目前第一代運動員中可以出現新生代教練。」對於聘請外國教練，劉奇斌認為世界拳派三分：亞洲拼打型、歐洲力量型、拉美技術型。北京亞運會前，中國請過古巴教練，所以他個人傾向下次請力量型的歐洲教練。「七十年代以前拳壇優勢在歐洲，古巴是八十年代崛起的。蘇聯教練經驗豐富，而且教學嚴謹。」

劉奇斌認為中國拳擊運動員出訪機會少，實戰經驗不足，而且年齡偏高，這些都是需要引起重視的。由於拳擊和體操、跳水一樣以得分計名次，所以培養一支國際認可的裁判骨幹隊伍，實屬當務之急。目前中國只擁有五名國際裁判，而其他國家則多達幾十名，這對中國隊在國際賽事中是極為不利的。

英國足總盃第五圈重賽，愛華頓屈臣（五號）與利物浦的希遜（六號）爭奪來球，屈臣在比賽中一箭定江山，使班霸利物浦無緣進軍溫布萊。

匈牙利世界游泳冠軍
丹伊家鄉遠離海濱
六歲開始學習游泳
保持兩項個人四式世界紀錄
幼年因病左眼失明無損發展

（美聯社布達佩斯一日電）世界上最多才多藝的泳手竟然居住遠離海濱的地方，而他首次能夠進入泳池游泳是由於他父母看見當地一份報紙的廣告。

來自布達佩斯的世界及奧運個人四式冠軍丹伊表示永不會忘記那一天。

「我的家庭成員並沒有出色的泳手，」廿三歲的匈牙利選手丹伊說：「不過我的父母在我六歲時鼓勵我去游泳。」

「在報紙裏有一段廣告是關於小童的游泳訓練課程。我的父母帶我去參加。」

「數年後，我的教練注意到我在這方面俱備天份。」

這名當時六歲的孩子是目前世界上唯一可以在兩分鐘內完成二百米個人四式的選手。

他在今年一月份在澳洲珀斯舉行的世界游泳錦標賽中，以一分五十九秒三六打破美國禾頓所保持的二百米個人四式世界紀錄。

丹伊亦在該次比賽中將自己保持的四百個人四式世界紀錄縮短至四分一二秒三六，較舊時間快了兩秒三九。

這名談吐溫文的匈牙利選手亦獲得七項歐洲冠軍，但他表示他還會努力製造更佳成績。

「我下一個的目標是在巴塞隆拿奧運衛冕金牌，但此後我仍會繼續我的游泳事業。」

「當然我希望能夠成為一名教練，我目前正在修讀教練課程。」

其它世界級泳手祇能集中在一兩項比賽，但丹伊在珀斯的二百米蝶泳中同樣獲得一面銅牌。

「我最好的是蝶泳和背泳，」丹伊說，他在年幼時因為疾病緣故導致左眼失明。（梁）

女子業餘高爾夫球賽
嬌泰拔蟬聯三屆冠軍
新加坡中國選手一桿之差居次

一九九一GUCCI女子業餘高爾夫球賽已於昨日（三月一日）圓滿結束。經過一輪峯迴路轉，緊張刺激的賽事後，終由去屆盟主南非的嬌泰拔，造出二百廿八桿成績，衛冕成功，成為第一位連續三屆奪魁的球手。

本在第二回合以一桿落後的嬌泰拔，在昨天賽事中表現非常出色，在第一個洞時，已把落後的桿數追回。而在第二回合領先的中國球手黃麗霞大失水準，只造出二百三十一桿，屈居第四。

新加坡的KEE KHIM及中國的林少茹表現卓越，昨日以二桿高出標準桿數成績，直逼第一位，但終以一桿之差落敗，以總成績二百廿九桿，同居亞軍。

在第一組（讓分〇至十）的個人項目中，本地球手JOANN HARDWICK及SHIRLEY BUDDEN，贏取GUCCI盃最佳香港球手，總分為二百三十九分。

英國甲組足球聯賽今上演
愛華頓大戰紅魔鬼
水晶宮鬥高雲地利
阿仙奴利物浦週日碰頭惡戰難免

（路透社倫敦一日電）愛華頓將在週末在英國甲組聯賽出戰第五位的曼聯，後者的領隊費格遜的十八歲兒子將會首次在聯賽上陣。

曼聯有六名主將因傷缺陣，不過隊長笠臣，前鋒曉治，中場賀蘭將會趕及在下週三舉行的歐洲盃賽冠軍盃半準決對法國蒙彼里埃時上陣。

上週以〇比四慘敗於阿仙奴腳下的水晶宮將作客對高雲地利，稍有差池將不能鞏固他們的第三位置，而使他們無法獲得下季的歐洲足協盃參賽資格。

阿仙奴將在週日出戰利物浦，這仗被視為聯賽冠軍前哨戰。（梁）

世界重量級拳手排名
泰臣暫居次席

（路透社墨西哥城一日電）世界拳擊理事會二月份世界重量級拳手排名如下：

世界冠軍荷利菲（美），其後的十名選手包括（一）泰臣（美）、（二）魯道克（加拿大）、（三）科曼（美）、（四）杜格拉斯（美）、（五）美臣（英）、（六）韋德士潘（美）、（七）薛尼比斯（美）、（八）史起活（牙買加）、（九）韋斯（美）、（十）威廉士（美）。（梁）

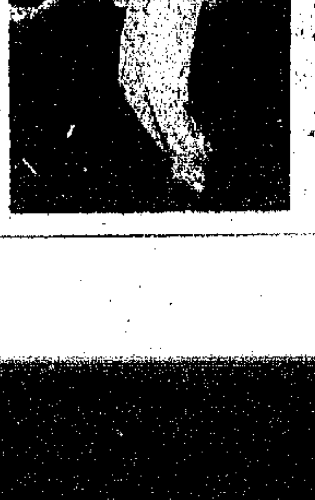
英士碌架賽半準決
戴維斯將鬥亨特利

（法新社打比廿八日電）英國士碌架公開賽週五進行半準決賽抽籤，世界冠軍蘇格蘭的亨特利與前世界冠軍英國戴維斯再度碰頭。

另一場準決賽由「白旋風」韋德對韋堅遜，比賽採用十七局九勝制。

今次賽事獎金高達四十萬磅。（梁）

校際舞蹈節乙級獎



「絲帶舞」圓玄。

「循規蹈矩」英華女校

「外星人」丁熊熊。

「水族」聖保祿書院

軍事結構已解組北約如釋重負
華約政治組織結構解散日期未定

（中央社維也納特稿）華沙公約組織的軍事結構雖已解組，但六個成員國家尚未決定何時解散其政治結構，彼此意見分歧，甚至迫使原定二月底在匈牙利首都布達佩斯召開的經濟互助理事會最後一次高峯會議延期。

華沙公約會員國的外交及國防部長，二十五日集會布達佩斯簽署幾項文件，立即解散了這個東歐軍事聯盟的軍事結構：「聯合部隊」最高指揮部、莫斯科軍事總部、軍事委員會、技術委員會和國防部長委員會。

使這次會議蒙上陰影的，除了中東戰爭，就是在莫斯科堅持下，與會代表未能同意公布華沙公約組織在一九五〇及六〇年代簽訂的兩項秘密協定。

奧地利「新聞報」指出，這可能是因爲公布秘密協定內容將使世界輿論對莫斯科產生不利影響。其中一項協定是所謂的「布里茲涅夫主義」，它嚴格限制了東歐國家的主權。

在簽署解散華約軍事結構的文件後，蘇聯代表團甚至未參加隨後舉行的記者會。

二十五日的布達佩斯會議也未決定華約的政治結構何時解散。捷克外交部長丹斯特比爾提出的建議是，由層次較高的政治諮商委員會——等於高峯會議——七月一日在布拉格集會討論此事。

保加利亞、波蘭和匈牙利都支持這個構想，但因蘇聯代表團堅稱並未獲得授權作此決定，而未能達成協議。

維也納銷路廣大的「信使報」表示，蘇聯希望華沙公約的政治及諮商功能，能夠維持到一九九二年的歐洲安全暨合作會議高峯會談，是因爲目前在維也納進行的是集團對集團的裁軍談判。

匈牙利主管外交事務的國務部長蘇莫吉則認爲，裁軍談判甚至不能作爲暫時維持華沙公約政治結構的理由，布達佩斯希望華沙公約能在今年底澈底解散。

波蘭外長史庫畢塞夫斯基甚至表示：「我們應當在此宣布完全消除華沙公約組織。」

即使華沙公約軍事結構業已解組，北大西洋公約組織仍希望保持其防衛結構。北約組織最近表示，原有的威脅雖已消失，但歐洲仍有「風險、不安和不確定的因素存在」。

另一個令人意外的發展是，原定二十七日在布達佩斯召開的經互會理事會議將延期舉行，這項會議的目的也在正式解散東歐經濟聯盟。目前的決定是，經互會成員國家將於本週末在布拉格舉行部長會談。

二十五日華沙公約外交及國防部長集會前，布達佩斯即已傳出經互會最後一次理事會議將延期舉行的謠言，原因是蘇聯與東歐改革步調較快的捷克、波蘭和匈牙利之間意見大爲分歧。

「新聞報」指出，最主要的爭論問題是設立取代經互會的「國際經濟合作組織」。此外，在預備會議期間，各國代表也未能就分配經互會的資產達成任何協議。這些資產包括兩家銀行和莫斯科許多辦公大樓。

更矛盾的是，截至目前經互會員國還弄不清楚，經互會的結構是由蘇聯或一九四九年的所有創會成員國資助的。

經互會成員早先的共同投資，例如對西伯利亞天然瓦斯礦的投資，或經互會提供成員國的貸款及開發援助又將如何結算，各國也未達成任何協議。其中貸款及援助不僅包括蘇聯的開發計劃，最主要的還涉及對古巴、外蒙古和越南這三個非歐洲會員的援助。

不像華沙公約只集中在蘇聯的歐洲領土，經互會在一九七〇年代已由計劃經濟組織發展成爲共黨國家的保護傘組織。由於其中牽連甚廣，各國經濟改革步調不一，這個前共黨經濟體必然需要經過一段相當長時間的藕斷絲連才能正式解體。

美國亞裔移民激增
紐約華埠人數偏低
主要華裔人口菲律賓人位榜首

（中新社紐約二月二十八日電）據美國人口普查局近日公佈的數字顯示：過去十年間，美國亞裔人口增長迅速。但一個出乎意料的情況是，世界上最大華埠之一的紐約市曼哈頓華埠，華人人口僅五萬多人，不到原先估計數字的一半。

一般認爲，紐約市現有華裔居民三十萬，至少有一半即十五萬人住在曼哈頓華埠。但公佈的普查數字是五萬四千三百一十五人。有關人士指出，紐約市一九八九年重新規劃了全市的議員選區，一九九一年將改選議員。華埠一直被看成紐約市第一個亞裔選區。而現在偏低的華裔人口，將爲華埠單獨成一選區帶來困難。

在整個八十年代，美國的亞裔人口增加了百分之七十九點五，增至六百八十八萬人，成爲美國人口增加最快的少數民族族裔，其中紐約州亞裔居民從一九八〇年的三十一萬零五百二十六人增至六十九萬三千七百六十八人，增幅達百分之一百二十三點四。最近這十年的移民，大大改變了昔日美國亞裔移民的面貌。一九七〇年，日本人在亞裔移民中人數最多；一九八〇年，華人後來居上；而一九九〇年，菲律賓人躍居前列。

一九九〇年美國主要亞裔人口的順序是：菲律賓人（一百四十萬六千）、華人（一百二十六萬）、越南人（八十五萬九千）、朝鮮人（八十一萬四千）、日本人（八十萬零四千）、印度人（六十八萬四千）、其他（包括柬埔寨、老撾和太平洋諸島移民，七十萬零六千）。

加拿大教授新發明
設計汽車黑盒 調查意外眞相

（路透社加拿大·新斯科金省·哈利法克斯一日電）意外的調查人員可能將於不久可使用一個類似飛機所用的黑盒紀錄儀，去獲知汽車撞毀的整個詳情。

三名加拿大大學教授爲汽車設計一種紀錄器，可顯示時速、方向和反衝，以及是否應用制動器。紀錄下的數據，可追溯到意外的現場情況。

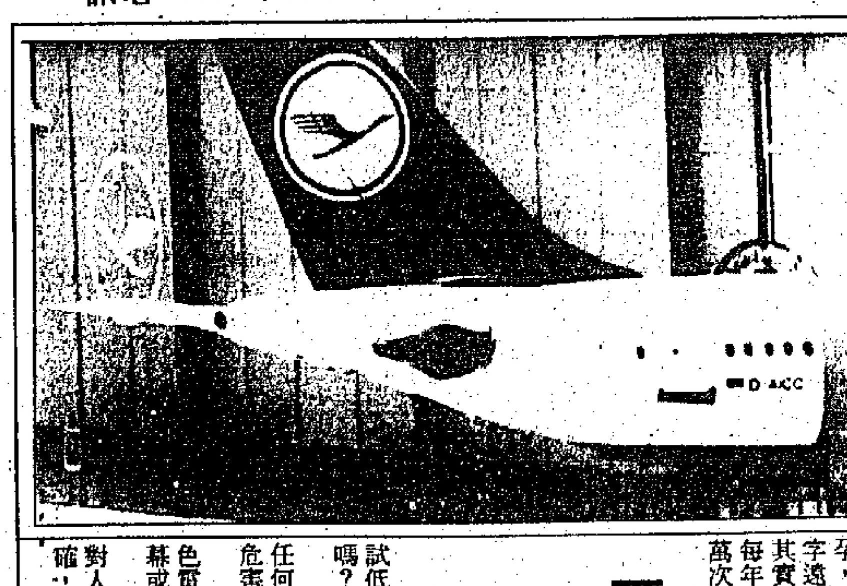
其中一名教授米勒周四說：「這將可獲得資料，去探索失事汽車的路綫。」黑盒大約爲一平方英呎（三十厘米），由聯邦運輸部門測試，其準確性和可靠性都是極佳的。

米勒說：「黑盒的價錢取決於製造量，以合理的生產量來計算，價錢將低過一部普通的汽車電話。」

菲墮胎數字驚人 每年七十五萬人
家醜原因自己動手攪出人命

（路透社菲律賓首都馬尼拉一日電）據菲律賓「婦女基金會」主席兼大學教授的佛羅南絲醫生透露：菲律賓每年接受墮胎者，數達七十五萬人，竟有一些婦人由於貧窮及不願被人知道的原因，自己動手墮胎，結果引致受傷，流血不止甚至死亡事件，亦爲數甚多。

佛羅南絲醫生在向菲國會參議院所提出的報告中指出，官方統計在菲律賓每年全國全民所產生的一百四十萬宗懷孕事件中，平均有十六萬三千宗以「人工流產」（墮胎）中止懷孕，不過官方的統計數字遠比實際數目爲低，其實菲國的墮胎次數，每年高達上述之七十五萬次。



△中東因海灣戰爭而致飛機停飛。現在戰事結束，德國航空公司客機亦快將恢復飛行往中東。（美聯社）

電腦顯示器產生輻射 傷害操作者毫無根據
而是姿勢不正確燈暗令視力衰退

（中央社台北一日電）日前國內電腦業者推出聲稱通過瑞典國家測試低輻射彩色顯示器，不禁讓人懷疑電腦顯示器眞的會產生輻射傷害嗎？

行政院原子能委員會輻射防護處官員表示，截至目前爲止，並未有任何證據顯示，電視機或電腦顯示器所產生的輻射線，對人體健康造成危害。

原能會輻射防護處處長楊義卿說，原能會曾經長期檢驗電腦顯示器與彩色電視機的表面輻射劑量，發現即使用極精密的輻射檢測儀器在距離螢幕或顯示器五公分處，根本測不到電腦產生的輻射。

根據輻射防護處研究人員表示，長期不正確使用電腦或終端機，確實會對人體健康有害，但絕對不是輻射造成。而是因爲操作時的姿勢不正確，或因爲燈光太暗，螢光幕閃爍，造成眼睛疲勞、視力衰退。

紐約市政府無微不至
向學生派避孕套 遏制愛滋病蔓延

（紐約通訊）紐約市教育總監去秋提出的一項以遏制愛滋病爲目的、以向全市中學生免費發放避孕套爲手段的計劃，經過廣泛的辯論、爭執之後，日前在七名成員的教育局董事會中，以四比三的微弱多數通過。計劃雖獲通過，但其目的能否順利實現，特別是它所採取的手段是否安善，在市民中是存疑頗大的。有東方思想文化背景的許多華人家長，對此尤感困惑。

以華人來說，不論是對性的觀念比較嚴謹、守舊的中國大陸，或者是性觀念相對開放、新潮的港台，恐怕都不會提出紐約教育總監所提的這種計劃。但在美國這樣開放的社會，這項計劃從提到通過，也不是一帆風順，而是自始至終存在爭議的。這說明，這主要不是一個東、西方倫理道德觀念不同的問題，而是對待現實中的重大疑難雜症——愛滋病猖獗，採取何種態度的問題。

愛滋病的流毒在全世界蔓延。據到去年八月底的統計數字，全美愛滋病例超過十四萬七千宗，其中紐約二萬八千八百餘宗。過去認爲亞裔人士不易感染此病的傳言也不攻自破，紐約市的統計是：亞裔愛滋病患者到去年八月份已達一百八十宗，比一年前增加百分之七十二。年輕患者的情況尤其令人震驚：全美國十三——二十一歲年齡組的青年，紐約市僅佔百分之三，但這一年齡組的愛滋病患者，紐約竟佔了百分之二十！

紐約市教育總監正是在上述背景下提出了向中學生發放避孕套的設想。對此持反對意見者提出的理由之一是：採取這個辦法，會使已經放任不羈的兩性關係更加受到鼓勵，以致使愛滋病的蔓延火上加油。提議者的設想和反對者的擔心，都不能說沒有道理。正因爲如此，直到表決前夕，兩種意見還是三比三，相持不下。決定性的一票操在一位名叫馬修斯的教育局女董事手中。

後來，紐約市長丁勤時公開表態了，他說這計劃涉及的是個「救命」的問題。《紐約時報》也發表社論，希望教育局董事們要爲學生們的健康和生命而投票。《生命誠可貴》！爲了拯救生命，還有甚麼事情不能做呢？因此，馬修斯女士順理成章地說了一句激動的話，完成了她的使命：「爲了孩子們不致喪失其生的權利，我投贊成票！」

事情就這樣決定了。今年九月份，全市就將有三十所中學，向有需求的中學生、無需得到家長的同意，發放避孕套。十八個月之內，全部一百二十所中學都將這樣做。包括華人家長在內的許多持異議者對此感到困惑。他們有孩子在上學，或者將要有孩子上學，以至些將要帶孩子移民來美國的家長，從此又多了一重憂慮。（香港中國通訊社）

△週五年青的佛教徒在一九一九年抗日週年紀念日在漢城市中心的行人道結隊下跪祈求世界和平。他們的衣背上寫著：「反戰、反核、人類和平」（美聯社）

穿戴緊身乳罩熱褲 容易患上桔草熱症
東京教授警告女性要靚又要命

（路透社東京一日電）東京一位醫學教授周五說，穿戴緊身奶罩及緊身熱褲的婦女極易患上「桔草」熱症。

他是日本山梨醫科大學的教授若杉文吉，他預料本年比上年有多百分之五十以上的嚴重的桔草熱病例。

他對路透社說：「在六十年代前後，橡皮帶較廣泛使用，情況會特別壞，緊身奶罩、緊身褲及緊身橡皮帶對健康是非常不良的。」

在廿歲至卅歲之間的婦女中這個問題特別尖銳。

這位教授在一份銷量高的週刊的文章中說：「一些婦女欲使身材苗條而於晚上束著緊身腰帶是毫無益處的。」

若杉教授說，男性如果也如女性這樣，也會遭遇同樣問題。

△（上）南京去冬今春的第一場大雪爲早開的梅花增添了風采。三月一日，南京人紛紛踏雪前往中山陵梅花山賞梅。

△（下）廣州市民以傳統的方式歡度農曆元宵節。不少廣州人喜歡在街頭買個小風車，企望新的一年心想事成，一帆風順。（新華社）

（美聯社奧地利維也納一日電）自第二次世界大戰以來，奧地利最大宗的謀殺案的主要被告在法庭作供，敘述她如何在當地一間醫院內使病人服食過量藥物及虐待年老的病人。

三十二歲的華杜拉是四名被控謀殺的醫護人員之首。她們被控在維也納市郊的萊茲醫院內殺死最少四十二名無助的年老病人。辯方律師反駁，控方須證明是出於憐憫的謀殺。

華杜拉被控二十二項謀殺罪及三項企圖謀殺。她接受史崔普法官的盤問時承認過量使用鎮靜劑，以「幫助及減輕」嚴重的病人。她只承認三十一項謀殺罪的其中十項。她承認知道病人有可能會死亡，但強調這樣做只是爲了幫助他們。

廿一世紀的神話故事
南韓航員失足墮海 緊抓靈性海龜獲救

（美聯社孟加拉芝達岡一日電）一名南韓船員在船上失足墮海，幸好抓住一隻大海龜在怒海中漂浮六小時後得救。

該名南韓船員是於二月廿二日黎明時分墮海，地點是在芝達岡南部時間一百三十公里處的孟加拉灣海域。

該名船員的同袍花了六小時找尋，最後發現他伏在一隻大海龜身上漂浮。船員用漁網一併將人及海龜吊起。

獲救的南韓船員表示，該隻海龜非常友善，並沒有傷害他。他表示是從書本上得知假如緊貼在海龜背上，海龜便會繼續浮在水上。救助他的海龜最少有三英呎長。

船員在將海龜放回大海前，先給予海龜一頓豐富美食，包括肉類和香蕉。遇險船員所服務的船是從英國利物浦載運二萬餘噸麵粉到孟加拉。

存心搵一澳洲華僑「老襯」
穗髮廊獅子開大口 燙髮索價七百多元

（香港中國通訊社廣州一日電）一對從澳洲返內地辦婚事的華僑，在廣州的新美髮美容中心燙髮，竟被索價一千一百一十元人民幣。廣州市和東山區工商局獲悉此事後，責令該美容中心從今日起停業整頓。

上月二十二日，這對澳洲華僑來到廣州市中山四路的「容新」髮廊燙髮。兩人均沒有要求做特殊髮型，那男士還講明用最便宜的電髮劑即可。誰料結賬時，竟要男的交費三百五十元，女的交費七百六十元，合計一千一百一十元。然而，收費如此之高，燙髮的質量卻甚爲低劣。女士的卷髮型不到一天功夫便全部舒散，與燙髮前差不多，男士的髮式也很普通。過了兩天，他們去找髮廊論理。理髮師承認這次燙髮質量不符合要求，可以免費重燙一次，但收費是堅決不退不減。

據了解，該店使用的燙髮水是從香港帶進來的，每瓶進貨價僅五十八元。該店男燙髮僅藥水收費便要六百一十元，另洗吹和焗油收費一百五十元，其所得利潤是成本的九倍。又據悉，在該髮廊標明的二十八種進口藥水收費中，四百元以上的有十七種，最貴一種的收費是九百八十元。

南昌微雕家歷時五年
微雕整部「紅樓夢」

（中新社南昌一日電）南昌市微雕家王士成正夜以繼日地在一片如同火柴盒大小的象牙薄片上，苦心微雕中國古典文學名著《紅樓夢》第一百零一回。他計劃在今年六月前完成這項已歷時五年的浩繁工程。

他現在每天微雕二千字，計劃用同樣大小的象牙片微雕成《紅樓夢》全書一百零七萬五千字及紅樓人物羣像。目前，他已在四十八片各寬三十五毫米、厚零點五毫米、長五十毫米的象牙片正、反兩面上刻出《紅樓夢》第一回至第一百零一回。每個象牙片上約一萬餘字，每個字跡都不大於零點二平方毫米，字跡的寬度約等於兩根頭髮絲的寬度，須借助十五倍的放大鏡才能欣賞和閱讀。

四十六歲的王士成，現任南昌市華興微雕工藝社副經理。他十七歲當建築工人時，對微雕發生興趣。他未經師傳指教，獨自鑽研微雕技藝二十多年，運用自己磨製的刀具和獨特刀法使其技藝日臻精深。

他現已在一萬多支毛筆、鋼筆等物品上微雕作品，其中有一批作品遠銷德國、日本、意大利、美國和港澳台等八個國家和地區，深受海外顧客和收藏家的稱贊。

美婦謀殺親夫 先下毒後肢解
罪名成立被判廿年

（美聯社巴黎一日電）一名六十歲女子因爲毒死她年老的丈夫及肢解她的愛人，被判入獄二十年。

十二人的陪審團只花了數小時便去決定蕙帕的命運。她向陪審員說「我不是人們所說的惡魔」後便暈倒。

這宗在東部城市南錫的六周長審訊，蕙帕被控毒死她那八十歲的第二任丈夫費薩特，時間是在一九八〇年他們結婚後的一個月，不久他的退休金轉到她的名下。

她又被控槍殺她的愛人赫蒂爾，然後用刀鋸肢解屍體。檢察官指蕙帕在一九八五年進行謀殺，因爲她相信赫蒂爾與人通姦。

馬龍白蘭度兒子 殺妹男友囚十年

（路透社洛杉磯一日電）美國老牌影星馬龍白蘭度的兒子克里斯琴星期四被判入獄十年，因爲他槍殺了他同父異母妹妹切恩妮的男友。

三十二歲的克里斯琴昨晚承認誤殺德羅烈特的控罪。

克里斯琴在法官宣判前說，「這是我的錯失，如果可以的話，我願意與德羅烈特易地而處。我預備承擔後果。」

香港理工學院
研究學位
哲學碩士學位及哲學博士學位

香港理工學院之全日制及部份時間制哲學碩士及哲學博士學位，現開始接受各界人士申請。本院各學系現有下列科研之提案：

應用生物及化學科技學系
化學儀器；電腦介面；化學傳感器；蛋白質生化學；份子生物學；環境生理及生態學；藥理學；食品化學；無機化學；有機化學；聚合物化學；物理化學；分析化學。

應用數學系
廣義相對論，天體物理和宇宙學；控制理論；計算機理論的數學基礎；微分幾何；數值分析；孤獨子和非綫性物理；流體力學；商業數學。

應用物理學系
激光材料處理及鑑定；半導體研究。

電子工程學系
模型識別；電腦影像系統用作自動化；衛星電視直接接收終端及流動通訊用天綫；計算機輔助大功率電子綫路設計；多層薄膜光波濾波器設計；電子製造業；用變換技術之影像處理；微電子學；並行計算方法；特殊應用集成電路設計。

製造工程學系
板材加工之電腦輔助設計與製造；特殊物料之加工方法；自動化型象量度系統；材料成型加工及切削加工；塑料工藝。

紡織及製衣學院
紗線粘合的有關研究；紡織及製衣工業之技術轉移。

酒店及旅遊業管理學系
有關旅遊業發展之制訂策略。

管理學系
公營部門管理－香港及中華人民共和國；醫療管理；組織行爲與培訓管理。

中文及翻譯學系
中國語言及翻譯研究

建築及測量學系
中國房地產估價體制的研究；香港建造公司之建造管理方式；建築技術與建築物之質量；香港的未來房屋發展；建築工程項目品質管理及保證研究。

屋宇設備工程學系
建造業的電腦輔助設計；火災成因及控制；建築能源研究；建築衛生概念；智慧型屋宇。

機械及輪機工程學系
液壓工程；複合材料；流體誘發振動；機械手動力及控制學。

航海學系
流體－結構相互作用；流體力學／數值水動力學；船舶設計；雷達模擬。

應用社會科學學系
社會工作及社會工作教育的理論與實踐。

診斷科學系
視覺科學；亞裔人眼睛的臨牀研究。

醫療科學系
免疫化學；微生物學；細胞生物學。

復康治療學系
爲推行戒煙行爲的健康策略；就職業治療及物理治療所進行的復康研究。

土木及結構工程學系
工程規劃和控制；高層建築和橋樑薄壁結構的穩定研究；三維結構的分析；結構工程的振動控制；近海環流數值模擬；環境工程；建築生產效率；運輸工程。

電機工程學系
無刷交流發電機；開關裝置；大功率電子與變速電動機拖動系統；電力系統工程；射光導纖維在電流和溫度檢測技術上的應用。

賽馬會復康科技中心
綜合工程科學，物理科學和復康科學的各理論，實驗和臨床研究項目包括以下範圍；義肢矯形器材，特別座椅設計，骨科內植器材，肌肉電刺激，和其他評估，訓練系統。

教育科技統籌處
語言及學習方式。

申請資格
申請者須具備有關學科之學士學位（甲等或乙等榮譽），本院亦會個別考慮具備其他資歷者及應屆學士學位畢業生之入學申請，持有認可哲學碩士學位者；可直接申請註册爲博士研究生。

註册期
哲學碩士學位之一般註册期，全日制爲兩年，部份時間制則爲三年。至於哲學博士學位，全日制爲三年，部份時間制則爲四年。

開始日期
研究生可與科研導師商定研究計劃的開始日期

研究生津貼
獲取錄爲全日制之哲學碩士或哲學博士研究生，於註册期內，每月可得津貼港幣八千零十五元，並豁免每年之註册費用。

申請辦法
各界人士如有意申請，請填妥列於廣告末之回條並附上回郵信封寄回九龍紅磡香港理工學院 AG 325 室教務處（圖文傳眞：334 6671），以便寄上申請表格及資料單張備用。申請者亦可親往教務處索取申請表格及資料單張。截止報名日期爲：一九九一年三月二十三日（星期六）。

致：九龍紅磡香港理工學院
AG 325 室，教務處
（圖文傳眞：334 6671）

回條（申請哲學碩士或博士用）

姓名：＿＿＿＿＿＿ 電話：＿＿＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿＿＿
學歷：＿＿＿＿＿＿ 應屆學士學位畢業生：是／否*
（適用者請註明學士學位類別／等級）（*請删去不適用者）
申請學系：＿＿＿＿＿＿ 科研提案：＿＿＿＿＿＿

一九九一年三月二日

華僑日報
三月三日（星期日）

青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩虹新頁」，並刊登下列特刊

今時今事
傳統的黑膠唱片屹立了數十年，終於面臨淘汰的厄運，代之而興的係鐳射唱片，它揉合了最新的電子及電腦科技，令音響界邁向另一新紀元。

彩虹新頁
名士：張奧偉平易近人。
美的世界：翡翠寶石時尚系列。
電腦世界：如何選擇個人打印機。
飲食介紹：唐閣吉祥菜。
家居新時尚：焗漆餐桌美化飯廳。

大千世界
法國時裝設計師卡詩麗華。
莫札特窮困合葬公墓，維也納當局力圖澄清。
幻彩繽紛冰上馬戲，蘇聯勁旅來港獻技。
駕駛帆船甚容易，享受寧靜舒適海上遊。
西方健美潮流影響，健康飲品備受歡迎。
日本人生活西化，致癌率不斷上升。
印度人日落不理髮。

假日精品
手提激光輕機槍。
藥物牙膏分三類。
宇宙空間重大發現。
現代哲學四大流派。
初與異性交往。

・讀料豐富・每份弍元五角・

華僑日報
即日起
香港電視服務站
均有出售

郝揆闡釋中止動員戡亂期眞義
是改變以武力爲統一政策
國府主權及反共立場不變

（本報駐台記者洪凱雄報導）中華民國行政院長郝柏村一日表示：中止動員戡亂時期之後，中共在法律上不當然是叛亂團體。但也不當然不是叛亂團體，未來可能雙方會簽訂停戰協議，但目前不可能實現。

一日立法院進行施政總質詢時，郝柏村作了上述表示。他並進一步說明，停戰協議簽定之後，國軍不會解除武器，因爲雙方的交戰狀態仍是存在的，停火協議只是「不成文的自制」。

郝柏村强調：動員戡亂時期中止的意義，是改變以往武力統一的政策，確定爲和平民主統一中國。但政府對「一個中國」、「中華民國主權及於台灣、大陸」，以及「反對共產政權」的態度沒有改變。

郝柏村說：「三通的絕不可能在國家統一綱領成爲國家政策之後，會有所修改，但何時可完成三通，目前未可得知」。

海基會首批委託工作爲文書認証

（香港中國通訊社三月一日電）台北消息：台灣海峽交流基金會秘書長陳長文透露，該會將在本月九日掛牌開張，並於十一日起正式對外運作。台灣陸委會第一批委託該會辦理的文書認證工作即近三十項。

陳長文透露，該會正積極與台灣陸委會聯繫，以盡早確定授權委託事項，以開展工作。海基會希望多作一點工作，減緩兩岸緊張情勢，而其未來工作將朝向使兩岸交流更有秩序，更具建設性，以達到雙方互信之目標。

台灣大陸委員會高級官員表示，第一批委託海峽交流基金會辦理的工作項目清單中，預計共有近三十項文書認證委託項目，將於日內整理完成，並可望下週前與海基會簽訂委託契約。

經建會指出台景氣下月明顯復甦

（中央社台北一日電）行政院經濟建設委員會對於今年百分之七經濟成長目標的達成甚具信心，並强調最遲四月份起可以看到國內景氣明顯復甦。

經建會綜合計劃處處長張溫波指出，中東戰爭已畫上休止符，全球經濟將因此提前復甦。

張溫波說，中東的重建將可帶動全球貿易成長，我國紡織、塑膠、橡膠及民生必需品出口可因此增加，機械電子等零件也將間接受益，進而使我國整體出口明顯復甦。

他估計，最遲在四月份即可看到國內景氣明顯復甦，加上今年政府公共支出創下歷年來最高水準，六年國建也即將推出，全年百分之七成長率的達成應十分樂觀。

民間投資方面，由於國內廠商向來保守，通常當外需景氣復甦後三個月，民間投資意願才會回升，可能要到下半年民間投資才會陸續增加。

油價方面，張溫波分析，全年油價應可維持在每桶十七美元，恢復到中東危機爆發前水準。

他强調，在全球經濟前景轉趨樂觀前提下，加上政府的積極作爲，景氣不但可望强勁復甦，全年經濟成長更可能有超水準的演出。

李總統亦親臨總統府記者會

總統府發言人室一日在台北賓館舉行新聞界聯誼茶會，由發言人邱進益主持。李總統登輝先生也應邀參加了這項聚會。圖爲：李總統（右）邀全體與會人士一起舉杯，共祝中華民國國運昌隆。（中央社）

中船積極進行施工
建高速飛彈巡防艦
强化海防軍力・實行自力建艦
三軍區海軍會進行護漁任務

（中央社高雄一日電）强化我國海防軍力的海軍高速飛彈巡防艦造艦計劃，正由中國造船公司大舉調度人力施工，可望提早完工成功，捍衛台海安全。

雖然造艦投入大量人力導致人工成本大幅增加，但中船公司强調，將不惜成本完成我國首度實施的「國艦國造」計劃，以奠立我國國防工業自主基礎。

這項總造價新台幣三百九十四億元的造艦計劃，目前因人工成本增加，中船已虧損約五千萬元。

這項計劃共將建造高速飛彈巡防艦八艘，全部將於民國八十八年十月前陸續完工交船，但依中船公司目前調配的人力，施工可望至少提前六至八個月完工。

中船公司說，由於商船業務量減少，尤其去年八月中東開戰後即沒有接獲訂單，造艦人力將陸續由造船方面撥動移轉。

造艦計劃的第一艘高速飛彈巡防艦已於去年元月開工，十二月安放龍骨並同時開工建造第二艘，目前美國協助廠商技術轉移順利。

郝揆主持亮燈儀式

行政院長郝柏村（中）一日晚間到中正紀念堂主持慶祝開國八十年觀光節台北燈會點燈儀式。（中央社）

（中央社基隆一日電）我國蘇澳籍漁船「金勝七零五號」，今天上午七時多與大陸一艘漁船相撞後，被大陸漁船的漁民强行登船控制，經海軍第三軍區派遣三艘軍艦前往救援，順利伴護「金勝七零五號」漁船平安返回基隆漁港。

海軍總部表示，「金勝七零五號」是今天上午七時四十八分，在彭佳嶼正西十二海里處，與大陸漁船「閩平漁零零七八號」相撞後，遭大陸漁船的五名漁民强行登船控制，企圖押回大陸港口索賠，情況危急，海三軍區據報後，立即派遣九一二、八三四、八三七等三艘軍艦，冒九級風浪，前往執行護漁工作，大陸漁船見我海軍艦艇接近，立即捨棄我漁船而逃逸。

海軍總部强調，確保漁民作業及維護海疆的安全，是海軍官兵的職責，今後仍將戮力以赴。

廣東現已擁有千家台資企業
台方促投資者補登記俾建立資訊輔導整合

（中新社廣州三月一日電）廣東省吸收台灣資金已具規模。據了解，廣東現擁有近千家台資企業，協議利用台資十六億美元，台商實際投入資金已超過十億美元。

據有關部門透露，廣東還有涉台的「三來一補」項目五百多宗，協議利用台資達三億美元。

台商進入廣東日益增多。近二年多來出入廣東的台胞超過二百萬人次，其中相當多台胞來廣東從事經貿活動。據知，常住廣州和深圳的台商和技術人員已超過二千人。

台資投入廣東由點到面地不斷展開。台資剛入廣東時僅局限在深圳、廣州少數幾個城市，現在全省大多數市、縣都有台資流入。深圳擁有近四百家台資企業，廣州有二百多家，汕頭有一百四十多家，惠州有一百多家，南海縣也有五十多家。

在廣東的台資企業正向大型化和集團化方向發展。投資額超過一千萬美元以上的台資企業，在深圳就有二十多家。台商在廣州的木材加工廠，在汕頭的養鰻場，也都具有相當大的規模。

有關人士認爲，台商經過在大陸節幾年摸索之後，其下一步的投資將會向更加多樣化及高層次發展。廣東較好的基礎設施和勞動力素質將對台商發生越來越大的吸引力。

（中央社台北一日電）因擔心課稅問題，目前辦理補登記的已赴大陸投資廠商才約二十家；經濟部投資審議委員會今天說，要求業者補登記是希望建立完整資訊，以便有效輔導整合，不會作爲課稅依據。

經濟部去年十月公布間接赴大陸投資辦法，並要求已先到大陸投資的業者，在四月六日前向投審會補登記。根據投審會統計，目前補登記的廠商約二十家，估計在大陸投資的我國廠商至少數百家；投審會說，最近與各行業舉辦的座談會中，發現業者擔心政府一旦掌握了資料，以往在大陸投資所得會遭課稅。

投審會指出，廠商多半是以在第三國設立子公司方式，間接到大陸投資，對於廠商在海外的子公司，政府無法課稅；此外，我國課稅是採屬地主義，即使以個人名義去投資，因投資所得不在國內，政府也不可能課稅。投審會說，業者辦理登記，有助於政府建立完整資訊，能有效輔導整合，使業者的投資更順利。

菲參院過半數反對美軍基地續租七年新約

（法新社菲律賓馬尼拉一日電）菲官員今日稱：「菲律賓廿三名參議員中有十四人反對提議的新七年協約，容許美國繼續使用駐菲軍事基地七年。

憲法需要參院有三分二票或十五名參議員始能批准一項條約。較早時，一項測驗顯示：只有十名參議員反對繼續租借軍事基地。甚至有十七名參議員（佔大多數）說：「總統科拉桑應解除對流亡美國的馬可斯遺孀返國禁令」。

助手們稱：「參院主席沙朗加就基地問題和馬可斯遺孀返國問題向同僚進行測驗。調查所得的結果向記者發表。沙朗加，右翼反對黨領袖恩里萊，均爲反對基地租借，其餘參議員則希望見到最後協議，始作決定。

外長曼格拉普斯初時堅持五年爲最高的新約租借年期，但雙方去月在馬尼拉的會談休會時，將建議延長至七年。

台駐義單位邀請義記者共度元宵節

（中央社羅馬一日專電）我國駐義大利代表處，日前宴請義大利各主要媒體記者共度元宵節。

餐會由駐義代表吳祖禹主持，他首先向在座的義記者祝賀新年快樂，並說明羊年的羊在中國字裡所代表的意義是吉祥順利，希望大家在中國新的一年裡凡事都稱心如意。

參加這次餐會的義大利記者共有十四位，分別來自廣播電視、報章雜誌、通訊社和出版社。

曾經擔任過五年歐洲議會議員的史樂巴代表全體記者說，近年來中華民國在政治、經濟的進步與繁榮是全世界有目共睹的事實，這種發展是值得驕傲的。

他目前在電視新聞評論工作，他以豐富的閱歷和敏銳的新聞觸覺認爲，我國在政治和經濟發展上都面臨了重要的轉捩點。他指出，郝內閣所提出的六年經建計劃可以帶動中華民國創造另一次經濟奇蹟。

他同時期望，海峽兩岸的中國能在自由、民主前提下早日和平統一。

教廷財政困難希望引進義工
職工會反對因爲會引起組織混亂

（中央社羅馬一日專電）教廷因人事費用的支出過於龐大，正面臨財政困境，宗座財產管理委員會希望，教廷各辦公室能響應號召自願義工，以渡過財政危機。

宗座財產管理委員會對於年年虧損的財政赤字感到憂慮，希望各辦公室能引進自願服務的青年學生或提早退休人員，以節省人事費用的支出。

尤其，對每年估虧損額中百分之三十五的梵帝岡電台更希望能有計劃的引進自願義工。

教廷的這項計劃卻引起梵帝岡非神職職工協會的反對。

他們認爲，教廷節省人力的計劃並非創舉，早在四、五年前就曾實施過，結果是組織更混亂。

在保護非神職人員工作機會情況下，他們希望教廷能其它方面節支，以平衡財政預算。

伊美黛返菲已不起作用

（路透社馬尼拉一日電）菲律賓總統科拉桑周五指出，前總統馬可斯的夫人伊美黛是沒有能力煽動政變，不過關於是否讓伊美黛返回菲律賓，科拉桑仍然十分謹慎。科拉桑在記者會上說：雖然伊美黛不能夠對菲國的國家安全構成威脅，但要小心究竟伊美黛會否鼓勵進行顛覆活動。

泰王接納修憲建議
新憲建議未公佈但將杜絕賄賂
新憲內容擬就後舉行全國大選

（美聯社泰國曼谷一日電）泰王蒲眉蓬週五接納軍政府提出的修改暫時憲法建議，以便國家組成臨時政府。

有關建議的詳細內容暫時未見公佈，但軍方領袖表示，新憲法將會杜絕廣泛的賄買選票弊端。

泰國軍方最高司令孫通將軍表示：軍方發動政變，目的是推翻前總理察差的貪污腐敗政府，該政府企圖製造軍方與政府間不和。

爲要取公衆支持，軍政府週五宣佈改變國家稅制，該項轉變主要是削減國家開支。

有關修憲草案是軍方在週四的會議獲得通過，並且由軍方代表轉呈泰王予以授權。

軍方電視台說：修憲草案文件將於孫通將軍簽署後在泰國報章刊登正式實施。

軍方領袖宣佈新憲法將會取代一九七八年舊憲法。

軍方發言人說：「臨時政府將會在新憲法獲得正式接納後立即組立。而憲法的具體內容，將於今年內草擬完成，一旦憲法草擬完成，全國將會舉行大選。」

布殊海部電話研商
海灣戰後合作對應
日將派外相訪美表達積極態勢

（時事社東京一日電）日本首相海部俊樹同美國總統布殊，二十八日晚，由於海灣戰爭事實上結束，在電話中舉行會談，而首腦間就戰後處理問題等「留下的問題」，確認兩國繼續合作對應。布殊總統並就懸案的訪日問題，透露今後由外交途徑，重新進行調整。

電話是由布殊總統打給海部首相的，在大約七分鐘的會談中，布殊總統强調日美兩國今後也根据全球性伙伴關係，進行合作的重要性。對此，海部首相表示同意，並說：「還有重要的問題留下，日本當盡可能作出貢獻。」表明對「戰後問題」，日本有意積極進行協助。同時正式傳達爲此於最近期間派外相中山太郎訪問美國。

海部首相又對布殊總統「命令停止戰鬥」，予以高的評價，同時對多國部隊的犧牲者，表示哀悼之意。

（時事社東京一日電）日本外務省人士二十八日就外相中山太郎的訪美日程，透露說：「可能定在三月二十一日至二十四日之間。」

中山外相二十八日中午在記者會上表明，全面支援海灣國家的戰後復興，爲了同美國國務卿貝克，就支援的具體方法等，進行協商，擬早日訪美。關於具體的日程，擬由外交途徑，同美國方面進行調整。

外務省人士說，關聯對多國部隊追加資金支援（九十億美元）的今年度補正預算案將於三月六日或八日成立，實際資金的提供在三月二十日之後，同時蘇聯外長別斯梅爾特內赫預定三月底訪日。在此之前，日美兩國間關於海灣戰爭後的國際情勢，有充分進行協商的必要，因此中山外相可能於三月二十一日至二十四日之間訪問美國。

泰軍方首腦開修憲會議

泰國軍事執政團最高統帥孫通將軍（中）在曼谷護國總部同其他的軍領導舉行會議，並簽署臨時憲法。（美聯社）

印尼加强監管非法居留外僑
多無居留證或工作證
但多爲商界高層人士

（中央社記者伍寧强雅加達特稿）自波斯灣戰事爆發後，印尼已對境內的外國人加强監督與管理，並保障他們的安全。

警方及戶政人員最近在耶加達東區的一次臨檢行動中，查獲百餘名缺乏合法居留証件的外國人。

其中包括六十八名日本人、八名澳洲人、七名韓國人、六名菲律賓人、五名英國人、四名馬來西亞人、四名瑞典人、兩名泰國人、一名印度人及十四名來自香港及大陸的中國人。

耶加達東區戶政處處長卡達威查耶表示，檢查的目的，在於促使僱用外國人的公司及廠商，遵行勞工部的規定。被查獲的外籍人士，有些沒有居留許可，有人缺乏工作証，許多人未繳納外僑稅。外國人通常在本地公司行號擔任重要職位，包括總經理、業務經理、監察人、廠長及品管經理等。

卡達威查耶說，戶政、警局等對外籍人士進行檢查。

除加强監管境內的外國人，印尼有關當局也加强對機場的安全措施，嚴防外人非法入境。

據報導，有六名台灣旅客於七日由新加坡飛抵登巴利，準備轉機前往美國洛杉磯，但因無護照而被移民局人員查究，六人於凌晨三時在若干警衛人員監視下脫逃，但耶加達移民局一名官員表示，這個消息純屬「無稽的謠言」。

另一消息人士說，本月初有六名持用我國護照的中國大陸民衆被查覺有異於我國籍乘客，已送移民局偵訊中。他們所持護照均係假冒、變造並換貼照片使用。

自去年八月，印尼與中共關係正常化以來，已有幾批大陸青年持用變造護照，在印尼機場被查獲。

泰學者呼籲速解除戒嚴
並釋放被捕大學生

（中央社曼谷一日遠新電）來自十二個學術機構九十六位泰國學者發表一封公開信，要求上週末軍事政變成功的「國家安全保護團」迅速解除戒嚴和恢復民主政治。

同時，丹麥、英國、挪威和加拿大的非政府機構也呼籲泰國軍事執政團，迅速釋放被捕的十五名藍干杳大學學生，解除戒嚴，廢除禁止政治集會禁令和恢復民主。

這是泰國最高統帥孫通將軍領導的軍事政變團在上週推翻前總理額差的五黨聯合文人政府後，泰國學術界人士首次表達他們的公開意見。

根據「曼谷郵報」報導，這羣泰國學者指出，他們不代表任何政治集團，對於這次軍事政變造成泰國民主發展上的傷害，感到痛心。宣佈戒嚴已使泰國在國際社會的形象受到破壞，並將嚴重影響泰國經濟，更將受到美國和歐洲共同體的不良反應。

他們强調，在君主立憲體制下實行國會式的民主是泰國當今最適合的政治體制。泰國在近年來經濟高速發展下已成爲多元化的社會，允許各種自由經濟體系下的競爭，更能接納各種利益團體發表意見，來促進社會正義及和平。

這羣泰國學者要求在未來新憲法上必須包含下列要項：國會必須由大選產生，行政當局向國會負責，總理必須來自民選的國會議員，新聞與講演自由必須不能少於被廢除的憲法等。

至於這次軍事政變，他們希望軍事執政團能節制他們的權力，因爲自政變後，政府大權已集中至少數人手中，易於發生濫用。

時事分析 中東成貿易戰場

波斯灣戰事剛告平息，中東卻出現另一戰場，這是角逐科威特劫後重建計劃的商業合同的一場大混戰，主角是美、英、法，還加上亞洲的日本與南韓。

要整頓和重建這個盛產石油的國家，估計要花費六百億美元，甚至更多，這是戰後多年最大的工程項目。這一龐大工程需要招工投資，美國和一些國家經濟正步入衰退，苦於沒有生意可做，將必吸引各國代表湧來，爲爭奪合同而戰。

最早拿到合約的是一些美國公司，科威特執行緊急復原計劃的負責人沙欣透露，已經簽署了二百多項重建科威特有關的合約，其中百分之七十由美國一些大公司承包。

有份派兵加入聯軍的英國和法國自然亦想分一杯羹。至於德國、意大利、西班牙和其他歐洲共市國家也表示，將致力於幫助科威特重建，亦即要搶回一些生意。

在這場商戰中，以美、英這兩個「最忠實盟友」競爭最烈。早在戰事爆發之初，美、英兩國公司就盯住科威特戰後的大批生意，各出奇謀展開一場爭奪戰。據報道說，英國曾一度稍佔上風，但美國派駐海灣軍隊人數最多，美政府在幕後對科威特施壓力，要求科威特給予美國公司優先權。英國當然不甘落後，老早宣佈加强貿易機構，以協助英國公司承包或參與科威特的重建工作。

在亞洲方面，日本似仍好整以暇，但亦外弛內緊。南韓表現非常積極，決定派遣一個多部門組成的調查團，同有關國家商討參與當地戰後重建與開展貿易。香港亦想趁中東戰火機會，做回一點生意，貿易發展局已決定組織二十人貿易代表團於五月中訪問中東。

地產與樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

工廠大廈招租
黃竹坑業發街12號松栢工業大厦 3000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大厦 2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦 3000餘呎
土瓜灣旭日街15號順煒工業大厦 2000餘呎
洽租請電：543 8960

中環寫字樓招租
面積由500至1,100呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜・
有意請電：
5231637 區先生洽

新法痔瘡專科
痔
劉孟芳 林忠傑 專科女醫

曾榮昌 中醫師
婦科・兒科・內科・
經驗多，痊癒快・
診所香港銅鑼灣怡和街一號
香港大廈4字電5771560
星期六下午星期日休息

華僑日報出版 1990
全書分十六類 內容包羅萬有
介紹 移民簽證
每册港幣捌拾伍元
刊登各國移民旅遊手續，刊登領事館及專員公署地址、電話，方便讀者瞭解各地、旅遊、移民手續和條件，爲前途作出妥善安排。
各大書局均有代售

灣仔寫字樓出租 正義
洛克道276號
安隆商業大厦
10/F A座552呎
每呎租15元
電話五四五三五二弍

工廠大厦地下招租
九龍灣宏開道20號地下9000餘呎
官塘大業街34號地下4000餘呎
官塘道340號地下6000餘呎
洽租請電：5435244

全自動電源穩壓器
國內設廠必備
拾餘年生產穩壓器專業工廠
電話：4220381-2
電傳：39708 SAMEC HX
FAX：(852)4892552
三力電子有限公司

AMANO
安勉勞自動打咭機
牌子最老 信譽最好
電子有英看更鐘 DX-3000型
總代理：誠滙有限公司
電話：5411708-5線

華僑日報 救童助學
善長仁翁 請解善囊

中東戰爭結束物業市場活動加强
中小型住宅較好買賣 寫字樓工業樓可企穩

（專訊）中東戰爭結束，香港人對香港這個特殊地區的經濟活動，再次燃燒起希望。一些証券界人士認爲目前的股市水平有很强的支持力。中小型住宅市場以大埔「太湖花園」爲例，亦繼續向好。近期較受注意的旅遊業，旅遊界已估計東南亞旅客將在四、五月回升，歐美遊客在稍後時間亦會增加。而影響面最闊的油價下降，將減到成本，減輕通脹，有利業務運作。

財經界一般估計中東戰爭結束，對投機性市場及投機活動會產生即時刺激。股市會出現向好局面，有利於發行新股及申請股票上市的公司順利收集資金。在物業市場，一些已收手的炒家會重新入市，目標仍然放在中小型住宅單位。沉靜了一段時間的二手市場，會出現較好的買賣情況。一些豪華住宅會看市況而把握機會推出。在偏軟中的寫字樓及工業樓宇租售價，會在這時候企住。

不過香港仍然面對一定程度的通脹壓力，市民不能離開交通工具持續加價，比方通諮詢委員會早日已原則通過兩巴加價，九巴加一成半，中巴約兩成。政府亦帶頭加價，比方人民入境事務處由本月起，多項服務收費加幅便由兩成半至七成不等。根據政府統計處最新數字，一月份消費物價指數升幅雖放緩，但與去年同期比較，仍然上升了百分之十點八。而交通及車輛的升幅就是百分之十五點五，在類別中僅次於燃料及電力（百分之十七點三。）

在龐大的製造業中，據行中人說，雖然開工率仍高，平均仍然充份就業，但一些小廠，由於訂單不足，開工率不斷下跌，影響日薪工人的正常收入。不只小廠是依賴大廠給予產品加工，但自出口放慢及中東局勢影響，大廠的機器足以應付，發給廠外加工的產品就減少。中東戰事結束，估計情況會改善，但就不會即時見效，所以這些小廠仍須守一段時間。（劉波）

樓高三層24呎高樓底設備齊全
元朗展覽服務中心 鄧蓮如勳爵昨揭幕

（港訊）香港貿易發展局於元朗興建的展覽服務中心，昨日揭幕後正式投入服務，爲本港展覽業及整體的市場拓銷能力注入新動力。

香港貿易發展局主席鄧蓮如勳爵昨日主持中心啓用禮時表示，本港必須進一步提高展出技巧的水平，以鞏固本港作爲國際貿易展覽中心的地位。

她指出，在展覽服務這個競爭劇烈的國際行業中，展出水平跟產品質素同樣重要，故此，本港必須不斷添置先進新穎的展覽設施及材料。

鄧勳爵又謂，這項嶄新設施與業務不斷擴展的香港會議展覽中心彼此相輔相成，爲本地日益增長的展覽行業提供全面服務，包括提供具創意的設計服務及籌備和物料上的支援。

中心備有全東南亞最大量及最優質的展覽設施，並且是本港首間提供廣泛類別展覽服務的中心。

座落於元朗工業邨的展覽服務中心，樓高三層，總樓面面積約三千八百七十五平方公呎。服務中心特設之二十四呎高的樓底，方便興建多層展覽攤位之用。此外，中心的樓面承重量特强，並有專爲貨櫃車而設的起卸區，以配合展覽服務及貨物運輸的特別需求。

整座服務中心的投資額約爲二千四百萬港元，其中土地價爲四百五十萬港元，而其餘的一千九百八十萬爲中心的建築費用。

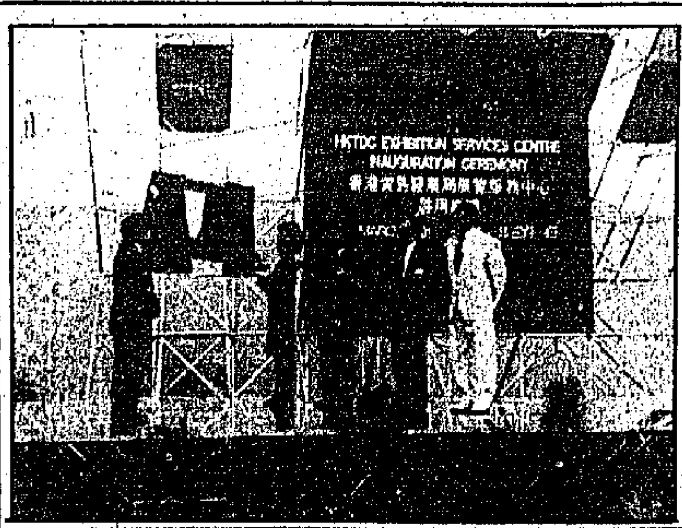
服務中心由何弢建築設計所設計，並由孫福記建造管理有限公司負責建築，於去年八月落成，十月開始運作。

展覽服務中心的成立，除主要爲貿易發展局每年逾二百四十項在本地及海外舉行的貿易拓展活動提供後勤基地外，還會按市價爲外界提供服務及器材。

該中心提供的服務包括：規劃與籌建展覽場館，設計及興建展覽館，展覽攤位，舞臺及時裝表演場地，與提供所需的影音器材及燈光設備，以至地氈、傢俬及陳列櫃位等，這些都是籌辦大規模國際貿易展覽會所需的服務。

貿易發展局助理行政總裁暨設計總裁郭樂山表示，展覽服務已成爲本港其中一個冒升得最快的工業，而展覽服務中心則要負起領導的作用，提高現時本地展覽設計及表達技巧的水平。

在講到該中心的構思及成立過程時，郭樂山表示，自香港會議展覽中心於八八年落成啓用以來，香港即出現一股展覽熱潮。會展中心提供面積達一萬八千平方公呎的展覽場地，是過去的四倍，而在該中心舉辦的大型貿易展覽會的數目亦由八九年的三十項增至九一年的四十項。



圖：香港貿易發展局主席鄧蓮如勳爵爲元朗展覽服務中心揭幕。（本報攝）

出口信用保險局宣佈
中東大部份國家 承保服務已恢復

（特訊）香港出口信用保險局署理總監馮國興於昨日宣布，鑑於中東戰事停火，該局對中東國家之承保服務，將即時起恢復正常，但此項措施將不適用於仍然受到聯合國制裁的伊拉克和科威特。馮氏續稱，保險局將會等待該事件有進一步發展後，才檢討對該兩地之承保政策。

此外，保險局亦於一九九一年三月一日取消對中東國家貨運所徵收的附加保費。

署理總監提醒出口商，中東地區尤其是伊拉克和科威特等地之買家和銀行，可能仍會有一段時間處於紊亂狀態，因此出口商在考慮放賬時應小心和謹慎。馮氏稱：「據目前形勢顯示，輸往中東的貨運，仍需有待一段頗長時間方能恢復舊觀。」

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			3月1日
股票	買入	賣出	升跌
長實	14.60	14.85	—0.10
九燈	17.65	17.90	—0.10
港燈	10.45	10.65	+0.10
九倉	9.20	9.40	0
置地	8.10	8.30	+0.10
滙豐	5.60	5.75	—0.20
和黃	13.35	13.60	—0.10
怡和	30.90	31.40	—0.50
太古A	18.60	18.85	+0.30
新鴻基	17.65	17.90	—0.05
恒基	9.95	10.15	—0.25
國泰	8.85	9.05	+0.10
倫敦金融時報指數		1918.20	（+7.50）

黃金白銀			（截至淩晨二時半）		
紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	366.6	368	365.4	365.9	—1.20
4月期金	368.5	369.9	367.3	367.8	—1.20
5月期銀	3.77	3.81	3.735	3.75	—0.023

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	367.45	366.90	366.25	+2.00

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）				（截至淩晨二時半）
港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7920/40	1.8970/80	1.5360/70	1.3320/30	134.50/60

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	6.375	6.375	6.25	6.25	6.75
紐約杜瓊斯工業指數		2897.28	（+15.10）		
東京平均股票價格		25881.57	（—527.65）		

新鴻基資料研究有限公司提供

土地發展公司公布 旺角上環發展計劃
反對者須於五月一日前送出反對書

（特訊）城市規劃委員會昨公布兩個土地發展公司擬在旺角與上環進行重建計劃的發展圖則。

規劃委員會發言人說：「兩個發展計劃圖則提供區內重建大綱，調整現有土地用途，同時給予改善區內環境的機會。」

旺角的重建區位於亞皆老街、上海街，將提供辦公室，零售及酒店混合發展，而部分奶路臣街則會劃作行人專用區；現有的雀鳥及有關攤檔將遷往區內另一地點。

上環的重建區位於皇后街，將進行住宅、商業及政府／團體／社區混合發展。當局會興建一座設有多項設施的社會福利綜合建築物，包括一間護理安老院及一個提供多種服務的老人中心。

發言人說：「在每一個重建區內均會劃定適當的範圍作爲公衆遊憩用地，爲區內居民提供服務和增强現時的美化市容設施。」

他說：「土地發展公司需要向城市規劃委員會提交個別重建計劃的總綱發展藍圖，讓委員會作出考慮。」

公衆人士可在兩個月內前往下列地點查閱有關草擬圖則：

香港雪廠街十一號政府合署西翼地下中西區政務處中區諮詢分處。

香港花園道美利大廈四樓規劃署城市規劃委員會辦事處。

九龍太子道一五七號旺角政務處（只限在旺角區重建計劃圖則）。

中區海港政府大樓中西區政務處（只限上環區重建計劃圖則）。

市民可前往美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處和彌敦道四〇五號九龍地圖銷售處購買上述圖則，不設色者每份十元，設色者每份六十元。

任何反對上述重建計劃的人士，須在五月一日前將反對書送交花園道美利大廈四樓規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

怡和物業 贈獎學金

（港訊）怡和物業（顧問）香港有限公司最近頒贈港幣四千元獎學金，予香港理工學院土地管理學學士課程三年級學生李秀萍。

據怡和物業顧問（香港）有限公司常務董事王羅桂華指出，物業管理行業愈來愈着重從業員的專業訓練，以期提升物業管理的服務水平及其在社會上的專業地位。

圖：保良局一九八八至八九年餐舞會中，主席曹金霖將「十二生肖」雕塑紀念品奉送港督衛奕信爵士，該紀念品由保良局學生創作，港督樂意接受。

貿易發展局委任 宣傳部高級經理

（特訊）香港貿易發展局昨日宣佈由三月一日起委任 Mr. Howard Coats 爲該局宣傳部高級經理。

Mr. Coats 將負責貿易發展局所有宣傳事宜，並掌管宣傳部轄下的五個組別：海外宣傳組，本地宣傳組，出版組，時裝宣傳組及廣告事務組。

Mr. Coats 現年四十六歲，在編輯，出版和宣傳方面有廣泛經驗，在加入貿易發展局前，曾在 Press Foundation of Asia，遠東經濟評論及南華日報擔當高級職位。

中華廠商會春節團拜
朱祖涵致辭展望 對亞太區貿易佳

（特訊）香港中華廠商聯合會昨日舉行辛未年春節團拜。該會會長朱祖涵致辭時表示，展望今年，全球的經濟受到波斯灣戰爭的影響，短期內仍將持續放緩，但他預期輸往西德及日本的本地產品出口，在該兩國經濟的增長下將會增加。此外，東歐國家的開放亦爲本港產品提供新出路，在亞太區市場又愈益開放，故本港與亞太區的貿易定能蓬勃發展。朱祖涵稱，本港經濟承接着八九年下半年經濟持續放緩，但整體表現尚算平穩。據貿易數字顯示，一九九〇年本地產品出口爲二千二百五十九億港元，較前年微升百分之零點八；轉口則爲四千一百四十億港元，增幅爲百分之十九點五；而進口貨品則有六千四百二十五億港元，較前年增加百分之十四。他補充，去年本港主要出口市場方面，美國雖然仍爲本港最大出口市場，但由於經濟放緩，入口的需求繼續減慢。亞洲市場表現較佳，輸往新加坡及台灣的本地產品更有顯著增加，較前年分別上升百分之三十四及百分之二十八。轉口方面，中國仍高踞本港轉口市場首位，雖在中國經濟緊縮政策的影響下，但仍較前年增加百分之七。

建造業訓練中心 昨起舉辦開放日

（港訊）無論是議論紛紜的機場發展計劃、青馬大橋、港口重建，抑或是環境改善、交通運輸網絡修訂等，都極需要大量的建造業技術人材共同努力而成就的。一向以來，建造業訓練局在培訓人材的工作上，擔任重要角色。爲使公衆對訓練方法、設施及未來發展等有更深刻的認識，建造業訓練局在本週末舉行一年一度的開放日。並爲參觀者預備不同的節目，如圖片介紹、電影放映、工藝示範、問答比賽等，此外，又有攝影比賽供有興趣的人仕參加，內容豐富。

位於香港仔及葵涌訓練中心，將於三月一、二日上午九時至四時開放；由九龍灣訓練中心則在三月二日及三日在同樣時間開放，歡迎各界人仕蒞臨參觀。如有個別團體參觀，可以電約建造業訓練局安排由專人帶領及介紹，聯絡電話爲八七〇〇一八三 內線三二三。

香港仔訓練中心的地址爲香港仔漁光道九十五號，葵涌訓練中心的地址爲葵涌葵合街七十四號，九龍灣訓練中心的地址爲九龍灣大業街四十四號。

特稿
一九八八至八九年保良局主席
曹金霖回述感人故事 宣揚「種善因得善果」
日軍佔港期間對保良局戲劇化轉變

「種善因，得善果」，這是保良局戊辰年（一九八八至八九年）主席曹金霖的座右銘。

保良局是收容與教養無依，受苦的婦孺機構，曹金霖出任主席期間，他獲得日本人慷慨解囊捐助善款，原來有一個感人的故事。曹金霖說：「距今九十三年前，幾個日本女童流落香港街頭，被途人送進保良局教養，經過若干時日以後，多個日本女童才能回憶自己身世。保良局董事局購買船票，將這羣日本女童送返日本，與家人團聚。日本天皇感覺香港保良局行善助人，特別賜贈保良局獎狀，以示答謝。

一九四一年，日軍佔領香港。有一天，日軍兇暴地進入保良局，出示軍部命令，要徵用保良局，命令全部婦孺離去；保良局辦事人員苦苦哀求無效。後來有一位職員拿出日本天皇的獎狀讓日軍觀看，證明保良局是一個慈善機構。

看見天皇所頒賜的獎狀時，全體日軍下跪，軍曹宣讀天皇御賜獎狀。遂即宣佈停止徵用保良局，並將食料與生活必需品送給保良局，俾使該局安心養育婦孺，迄至第二次世界大戰結束。

曹金霖出任保良局主席時，翻閱上述的感人往事。再三表示「種善因，得善果」，並且虔誠希望這個事實，能夠流傳民間。

曹金霖回懷其出任保良局主席期間，共籌獲善款二千七百萬元，打破以往紀錄。他將其中一部份善款，設立「老人健康教育服務基金」。

保良局擁有三十多間學校，曹金霖出任主席時，依章兼任所有學校的校監。他創辦保良局學校聯合童軍，目的在培育青少年，由幼童軍開始參加服務社會工作，發揚公民意識。

曹金霖是一位個性內向的社會領袖，他默默耕耘，做有意義的工作，心安理得即可滿足。一九九〇，保良局兩個升讀大學的中學生，由於成績優異但家境清貧關係，曹金霖批准逐年發給這兩位大學生的獎學金，連續三年，俾以完成大學教育。

曹金霖五十七歲，上海人，一九五〇年在上海來港。當他在保良局出任第二副主席時，殷商周君廉太平紳士邀請曹金霖參加香港童軍九龍地域工作，他感覺服務社會，訓練青少年是應該做的事，樂意答允出任童軍九龍地域主席，迄至今天；他對於這些工作十分滿意。

紀念香港童軍建立八十週年，九龍地域特別舉辦一九九一年元旦運動會，地域主席曹金霖參加名人賽六十米跑，但開跑不久，就跌倒地上受傷，遂告退出比賽。這場名人賽跑結果由陳承緯奪標，地域總監李家山獲得季軍，曹金霖體育精神可嘉。

曹金霖對於九龍地域童軍的工作，保持熱烈興趣。目前他還是女童軍會九龍地方協會會長及七十五週年籌委會主席，蘇浙同鄉會會董，香港兒童安置所執行委員，爲社會工作而不遺餘力。對於自己參與九龍地域童軍訓練，曹金霖感覺有意義，所以目前他仍繼續擔任童軍工作。

曹金霖認爲童軍在使青少年做良好公民，最要訓練，不斷訓練，培養新一代青少年有歸屬感，能夠獨立思考技巧，羣體合作，增進公民知識等。

在商業方面，曹金霖首創五金製品廠，而以外銷非洲市場爲主。由於已經上了軌道，並且他有一個兒子協助做生意，所以曹金霖經營生意反而輕鬆得多，可以利用餘暇時間，擔任社會服務及童軍工作。但是曹金霖回憶由上海來港創業時，所經歷艱辛過程，宛如在目前一樣，難以忘懷。

曹金霖家庭成員，除了賢淑的太太以外，共有三個兒女，均已接受高等教育，並獲碩士學位。曹金霖不但以「種善因，得善果」做座右銘，還以此教導兒女，當然曹金霖太太也有同感。

根據社會人士意見，曹金霖爲社會服務及培育下一代人材，純屬他愛心所鼓勵，他的實事求是態度，值得社會人士讚揚。一九八八至八九年曹金霖出任保良局主席期滿後，但仍舊關心及參與保良局多項活動，益更難得。（本報記者白浪）

中東全面停火在即 香港經貿值得看好

（香港中國通訊社三月一日電）近期陸續發表的統計數字顯示，香港的整體經濟受波斯灣戰事的利淡因素影響相對較少。而中東地區全面停火在即，相信香港的經濟貿易會迅速受惠。

香港的對外貿易在過去半年來不僅沒有縮減，反而在逐步改善。即使波斯灣由軍事對峙演變爲戰爭，但港貨出口在今年一月份的表現穩定，轉口貿易則繼續保持大幅增長，使二者合起來的總出口數值的增長年率高達三成。儘管一月份可能有季節性比較基礎有異，難以作準，但若結合去年末季至今的情況觀之，則香港的整體產品外銷表現理想，甚至優於鄰近國家或地區的外貿。

波斯灣的戰事結束，相信對香港的出口更爲有利。香港對中東的貿易比重無疑相當有限，而且不易直接參與當地戰後的重建，惟歐美經濟消除不明朗因素，以及其需求與參與中東地區重建的需求均會相應增加，故港商投資生產的品不愁銷路。

事實自香港最近留用進口以至轉口貿易的商品結構來看，原材料、半製成品及資本貨品均出現持續明顯的增長，充分反映出港商在中東戰火紛飛期間的接單能力與投資意向不弱。中東的戰事結束，香港會更放膽爭取海外訂單，而外地採購經理的落單態度減少過去的過於審慎，均會使港貨外銷和轉口貿易有更良佳的發展前景。

旅遊業自今年初開始受到波斯灣戰事的衝擊。來自歐洲的旅客人數有明顯的減少，理由是他們既不欲途經中東戰區東來，也因戰事而對經濟及消費意慾採取保留態度。由於歐美的遠程旅客來港人數大減，故酒店業大受影響，房間入住率顯著下降。波斯灣戰事的結束，當有助於歐美旅客加强遠行的興趣，但部署遠程觀光之旅需時較長，故相信香港的旅遊酒店業要在次季始可再度轉活。

通貨膨脹的壓力也可以在波斯灣戰事完結後略爲紓緩，但相信其改善的程度應不會太大。因爲港府仍維持明顯的公營部門消費開支的增長，以及各類利的公共服務不斷加價加費，會抵銷油價回軟的利好因素的作用。

不過，國際油價的升降對香港的通脹影響有限。過去幾個月以來，油價暴升只使香港的甲類消費物價指數增幅高約百分之一，故在油價回順的情況下不會使香港消費物價指數大跌。要壓抑通脹，港府控制開支是重要一環。

香港的經濟於去年末季自底谷逐步温和向好，現時更迎來中東戰事解決的喜訊，故其發展前景是可以較前看得樂觀一點。香港的經濟是大有可爲之道的。

仕德福酒店
STANFORD HOTEL
海景假日翠亨邨茶寮
HARBOUR VILLAGE RESTAURANT
旺角豉油街118號仕德福酒店第一及第二地庫
本茶寮（旺角分店）於三月一日正式開幕
承蒙
黃乾亨太平紳士
李東海太平紳士 主持剪綵
鍾逸傑爵士
呂志和太平紳士
各界友好光臨指導
同業先進惠賜多珍
隆情厚意 曷勝榮藉
特此鳴謝
海景假日翠亨邨茶寮 敬啓
尖東總店：尖沙咀東部麼地道70號海景假日酒店第二地庫 訂座電話：7221128
灣仔分店：灣仔港灣道23號鷹君中心二樓 訂座電話：8335755
旺角分店：旺角豉油街118號仕德福酒店第一及第二地庫 訂座電話：7108283
美國三藩市：Four Embarcadero Centre, Lobby Level, San Francisco, California, CA94111, U.S.A. Tel: (415) 781-8833

東南亞規模最大之幼稚園集團
太陽島英文幼稚園
九龍區：
九龍塘校：九龍塘窩打老道147號 電話：3387885
土瓜灣一校：九龍土瓜灣炮仗街157號 電話：7159273
土瓜灣二校：九龍馬頭圍道146號德信大廈 電話：7132717
黃埔花園校：九龍紅磡黃埔花園十期綠楊苑 電話：7745218
荔枝角校：九龍荔枝角荔灣荔灣花園 電話：7854900
官塘校：官塘秀茂坪曉光街25號曉光閣 電話：3409329
沙田一校：沙田禾輋街花園城第二期 電話：6478996
沙田二校：沙田禾輋街花園城第三期 電話：6463800
新界區：
葵涌校：葵涌石梨石英邨葵涌大廈 電話：4223096
石籬校：葵涌石籬梨木道112號葵寶大廈 電話：4201068
荃灣校：荃灣荃德花園（仁安醫院對面） 電話：4150949
葵興一校：葵興新葵興花園 電話：4255003
葵興二校：葵興光輝圍31號葵景大廈 電話：4268384
青衣校：青衣鄉事會路青怡廣場 電話：4332388
屯門一校：屯門青山公路好勝大廈 電話：4572333
屯門二校：屯門大興邨石排頭道 電話：4542312
元朗一校：元朗鳳地鳳翔街好順利大廈 電話：4773277
元朗二校：元朗裕祥街14號盛發大廈 電話：4790116
香港區：
西環校：香港西環堅尼地城卑路乍街16號西寧大廈 電話：8187074
上環校：香港上環荷里活道181號華冠大廈 電話：5455157
北角校：香港北角英皇道50-56號 電話：5785891
香港仔校：香港仔大道88號萬家大廈 電話：5548763
總辦事處：九龍荔枝角荔灣荔灣花園 電話：7859051
即招1991年3月份及8月份入學新生
（一）開課日期：1991年3月7日（1990-1991年度下學期）1991年8月5日（1991-1992年度上學期）
（二）部制：上、下午班、全日班，（全日班上課及托管時間：星期一至六由上午八時至下午七時）
（三）學費：上午班由$333元起；下午班由$297元起；全日班由$980元起 （包午膳）
A 本校最近撥款500多萬元分別在各分校進行全新大裝修，並新建規模宏大之"自然角""超級市場""家庭角""圖書角""音樂角""數學角""語文角""兒童餐廳""小郵局"，供學生上遊戲課及作活動教學之用，上述裝修工程計劃在1991年3月份全部完成
B 由於葵興分校接近全部滿額，故本校已在葵興光輝圍31號葵景大廈開設葵興二校，葵興二校佔地將逾一萬尺，裝修豪華，設備完善，計劃在1991年3月份開課，現已開始接受入學申請
C 本校附設之"國際班"及"兒童托管輔導中心"同時招生

主演影片代表香港參加芝加哥香港電影節

成龍要在有生之年 為中國人做點善舉

美伊利諾州芝加哥藝術館電影學院，遠東辦事處，處長李樂民昨日宣佈電影學院將在三月二日至四月廿七日舉行一項飛越香港的「香港電影節」。該電影節選擇成龍的電影爲香港代表電影。所以成龍昨日亦有出席。

三月九日成龍將會飛往美國出席該項盛會，並接受伊利諾州州長簡艾格及芝加哥市長戴利頒該州榮譽市民的榮銜。

成龍透露，他接獲此消息相當興奮，他的電影能夠被選爲代表香港的電影是值得開心的。

由於「飛鷹計劃」東南亞地區到處票房報捷，他寧願遲些回澳洲探母，也要到韓、泰、新加坡、大馬、各處巡迴一下，享受勝利之果實。

今日成龍會先往韓國，但只留一天便轉往泰國，再轉往星馬，無論如何都要在九日前抵達芝加哥。回港後轉去台灣籌組「成龍慈善基金會」，這是爲台灣同胞而設的，他更計劃在兩三年後在大陸設「成龍慈善基金」，海峽兩岸同是中國人，他希望能在有生之日爲中國人做點善舉。

他表示：成龍基金在港成立以來籌到善款達千萬元，都是來自爲商業剪綵的酬勞與首映禮的善舉等。

成龍每次爲商號開幕剪綵的酬金最低也要五十萬港元，只是揮一揮金剪，如果還有其他活動酬金又另計，全部所得都撥入基金會的。

他會告母親「飛」片到處報捷，母親喜極而泣，告知她遲些回澳洲她又悲極而哭，總之講來講去都是哭聲震耳。

成龍獲芝加哥頒贈榮譽市民獎。

每次赴日均會染病 葉蘊儀覺越來越殘

喜歡日本服裝與飾物但不會嫁給日本人

葉蘊儀昨又由她的保姆陪同飛往日本，她四五天前剛由日本返港，如今又要趕到日本去了。

此行是爲「祝福」一片宣傳，日本方面已安排她在東京，大阪，名古屋三地區進行宣傳活動，該片將在三地區舉行特別場首映。葉蘊儀要到戲院亮相與觀衆見面，另外又會接受電視報刊等記者訪問。由於她上次在北海道宣傳時看到落雪非常興奮，跑到冰堆裡玩樂，當時只有零下十餘度，但她還不知冷，結果患感冒，傷風咳，後來才轉往台北看醫生。帶病回港後仍要每天延醫診治，可是經過十多日仍未痊癒。昨日上機也要携帶一大包藥物應用。葉蘊儀表示：她奇怪每次去日本都會染病且發覺自己的健康比以前差了很多。她決定以後要多些做運動、游水和健身，以免越來越殘，今次到日本會逗留八天始回港。

向她經常去日本會不會討厭？她表示不會討厭，因爲日本的東西太靚太吸引人，故此今次亦打算在日本購物。

問她如此喜歡日本？是否會嫁給日本人？她說：「不會，絕對不會，我只喜歡日本的服裝和飾物，但不會喜歡日本男人的。」

葉蘊儀返港後會拍陳氏的「春風秋雨」，導演很有誠意，似乎爲她度身寫劇本，希望有機會發揮也。

葉蘊儀昨又飛東京。

有傾有講

利智具有最佳條件 不做情婦要做太太

「先排有人話你同成龍好好，對呢啲新聞，你點處理呢？」問利智，由於曾傳出她與成龍的緋聞。

「都唔知佢哋點解要亂咁講，搞到我好唔開心，又怕成龍大哥誤會，立即打電話向佢解釋，話我也都冇講過，好彩大哥都明白。」

「其實要人哋唔講，帶個男朋友出來亮吓相就得啦，你咁靚女，如果話冇男朋友，邊個肯相信呀？」

「眞係冇㗎，大除夕情人節，我都係一個人靜靜地響屋企，冇週圍去。」

「咁元宵佳節，即係中國情人節有冇節目呀？」

「如果唔駛拍戲，我都係響屋企多，唔信，你打電話嚟啦。」眞難相信，像利智這麼一位惹火尤物，竟然在中西兩個情人節都如此寂寞。

「講起嚟，你記唔記得成龍同志偉，都話你係最佳情婦嗰類人，你對佢哋咁講，有乜感覺呢？」

「先要多謝佢哋嘅讚賞。」利智說，在待人處事方面她是越來越圓滑了。「不過，我自己覺得我係具備做人哋太太嘅最佳條件。」

「你好識煮餸？係靚湯？」

「我認爲要做一個好太太，最緊要係懂得了解丈夫，同埋對丈夫溫柔體貼。」

「好似日本女人一樣？」

「如果你係眞心愛佢，還就吓佢亦有所謂。」

七彩銀幔

大讚五虎將各人均有極爲出色之表現

曾志偉眼中之女人

揀嬌妻選羅美薇揾情人揀利智關之琳

曾志偉結束加拿大滑雪之行後返港，便將要投入「五虎將」的拍攝工作，他發覺五虎每個人都有出色的表現，可能是因爲大家都重視這一部電影，今到五虎非常之搏殺，五人演出各出奇謀，務求有更佳的效果。

志偉感覺黃日華的演技出色，雖然他未曾拍過薤仔，但二人一拍即合，而湯鎮業亦都保持專業的水準，至於梁朝偉，他曾在「沙灘仔與周師奶」合作，事別數個月，二人再度合作，志偉覺得偉仔工作態道積極，演出落力，或者是想爭取表現，偉仔的表現意想不到的好，總言之各人都帶給他意外驚喜。

早前鄭文傾透露過在日本有人投票選出女星之中的最理想情人與太太，問到志偉若給他在圈中衆多女星之中，選擇最理想的情人與太太，他會選擇那一位呢？志偉說若選太太就一定會揮羅美薇，情人會是利智與關之琳，羅美薇心底善良又夠溫柔，最適合做人妻子，至於利智就是典型的尤物型女人，是情婦的最佳人選，而關之琳夠口密，絕對不用擔心秘密會洩漏。

利智剪了秀髮拜神求福。

論 楊寶玲展魅力 陳容森願挽鞋

好多八卦雜誌都指楊寶玲與陳容森拍拖，特別係自從佢地兩個聯袂到中山登台之後，更加講到眞㗎一樣。

原來，在中山登台之際，楊寶玲於台上幾乎出洋相，幸而陳容森配合得好，方始免捻。

是日楊寶玲穿上細踭高踭鞋，而台上有不少木板之空隙，有咁啱得係咁巧，楊寶玲之鞋踭，插入木板隙縫之中，拔不出來，尷尬萬分，幸而身爲港姐之她，智慧與美貌並重，人急智生，立即以開玩笑之口脗，要陳容森爲佢挽鞋。

陳容森本身係眉精眼企之人，加以佢與楊寶玲，乃係心有靈犀，故此一點就透，立即表演英雄救美，爲佢抽出插在木板隙縫之高跟鞋踭，如此一來，觀衆睇查查仲以爲佢地兩個人攪笑而已。

阿炳認爲：楊寶玲如此做法，係有好多道理者，其一，可展示佢自己之急智：証明佢係有智慧之人；其二，睇吓陳容森是否醒目，與佢會唔會心有靈犀一點通；其三，顯示一下佢之魅力，睇吓觀衆與陳容森之反應，如今，証明一切均如佢所想，陳容森固然反應甚快，對佢有絕對服從性，觀衆亦被佢之魅力所誘惑，而睇查查，唔怪得佢笑到見牙唔見眼矣。

阿炳趣談

東風西雨

美大狀親自執筆 揭發出豪門醜聞

在二十世紀轟動世界的貴族醜聞——富甲歐洲的名門承繼人新妮，疑被丈夫意圖謀殺注射過量胰島素，昏迷牀上，慘爲植物人，其夫高斯被控謀殺，後上訴得直，終判無罪。

此案的關鍵人物，便是爲高斯進行辯護的達蘇域士，乃美國哈佛大學的法律系博士；案件審結後，他親自執筆將整件案的發展及詳情，收錄於「豪門孽債——名流高斯謀殺疑案」一書內！

由於案件涉及名門背後所隱藏的一連串金錢，還有性愛及毒品的醜聞，曾引起一時的爭議！

這宗戲劇性的案件，由導演巴比舒路達搬上銀幕。由於全片的人物依然活著（新妮仍在她皇宮似的紐約醫院中昏迷。）爲拍此片，片主更被當事人控以毀壞聲譽，可見其拍攝的大胆及眞實程度！

達蘇域士强調：寫此書乃爲一個無辜的人喚回清白！

林建明新居風水好

現正進行裝修對家居佈置的方位極注意

不會爲擺獎揀戲會以漁翁撒網式接片約

林建明日前出席德寶公司春茗宴，沙姐未曾拍過德寶的電影，此一次是跟公司邀請她出席，至於將來可會合作拍戲，她就不得而知，沙姐笑說公司邀請她出席，皆因當她是明星，爲要會增添光輝，這一點是好的，希望將來有合作拍戲的機會。

沙姐的新屋正在裝修，風水先生看過家居風水，認爲風水不俗，沙姐是一個篤信風水和命理的人，所以非常注重家居的佈置方位等事。

由於最近無所是事，她便將全付精神擺放在家居佈置方面，暫時未有接到新片約，沙姐認爲可能與電影市道有關，影市不景氣，她亦都沒有期望，但求保持工作量，已經很滿意，沙姐在圈中多年，未曾試過有擺獎的機會，她自覺尚有很多機會，今後會更加努力工作，不過她絕對不會爲了擺獎而刻意揀戲拍，相反會以漁翁撒網的方式接戲，希望從而遇上一部出色的作品。

讀射傳真

在日打開知名度 李子雄多日影迷

有幾部李子雄演出的影片在日本上映過，例如：「英雄本色」等，獲得不俗的評價，令到李子雄在日本打開知名度，也有不少日本影迷。

他告訴我：「日本影迷很細心，每逢他的生日、聖誕節、復活節、新年，甚至情人節，她們也會送禮物給他，有些在香港的日本影迷，更帶同生菓到片場來探班，眞是感動。」

「日本女性向來予人溫柔、體貼之感，你會選擇日本女性做太太嗎？」

「一定不會，皆因言語不通。」

「相比之下，是否香港的影迷欠缺熱情？」

「是的，香港的影迷不及歌迷熱情，因爲歌手容易成爲人偶像；而電台又電視台經常播放，把歌曲，然而電影演員則不同，觀衆要花錢購票始可入場，故情況是有點不同。」

「那你有想過進軍歌壇嗎？」

「雖然我入行已四年，但覺得在電影及電視方面的發展只屬初起步，因此，想專心道兩方面的發展，而且，在歌迷面前唱歌要有好大的勇氣，我又覺得唱歌要唱得好絕不容易，所以，目前來說未想過做歌手。」

中國情人節相約男友燭光晚餐慶祝

温碧霞曾查三世書 與男友乃緣訂三生

温碧霞在中國的元宵佳節相約男友吃晚飯慶祝，昨日是中國情人節，男友一早便約好她吃晚飯，吃完晚飯她會陪一些來自新加坡的朋友逛街，中國與西方情人節比較，她較爲重視西方情人節，因西方情人節給人浪漫感覺，氣氛亦比中國情人節好，不過有一位好情人，每天都是情人節，根本不用在指定日子慶祝。

温碧霞曾經看過三世書，原來她與男友在前世是一對苦命鴛鴦，兩人雖然相愛，但因她已許配給另一富戶公子，所以相愛而不能愛，在她出嫁前的一個元宵佳節，她和男友在月老面前許願，今世雖然做不成夫妻，但願下世投胎轉世兩人可以有情人終成眷屬，到今生兩人果然能走在一起，温碧霞相信她與男友在前世已經有一段情，她將此事告知男友，男友亦相信此段姻緣在前世已註定，所以兩人深信今生今世終可以走在一起，既然是天賜良緣，當然他倆都會好好珍惜。

温碧霞與男人前世種下情根。

去過廣州一次印象十分惡劣

曾受不友善對待 陳惠敏沒有好感

陳惠敏到下正爲無綫一部電視電影埋尾，他說拍無綫劇集非常之辛苦，比拍電影辛苦上幾倍，而且酬勞與拍電影仍有一段距離，若非角色吸引，他就一定不會拍劇集，自討苦吃。

他已接了「阮玲玉」的片約，該片需要到中國拍外景，他只曾到過廣州，較遠的地方就未去過，中國給他的印象十分不好，在他印象之中，中國的人禮貌惡劣，行爲不檢點，兼且懶惰，憎人富貴厭人貧，又愛理人閒事，他以前到廣州時，就受過他人的不友善對待，令他對中國沒有好感。

不過若果爲拍外景而去中國，他亦樂意接受，他準備到時帶備大量的即食麵，無須擔心飲食問題，而需要拍攝的外景地在上海，他有不少朋友在上海工作，所以不擔心返中國拍戲，到時一定有人照顧他，會遇上困難。

擇擇嘆

梁家輝再度被提名 望雙獎臨門

在此次金像獎中，梁家輝憑「愛在別鄉的季節」獲提名角逐最佳男主角，梁家輝對此一喜訊，自然非常高興，因爲在此之前，他已獲得金馬獎最佳男主角，如果此次能再奪金像獎的最佳男主角，那麼，可算是雙喜臨門了。

梁家輝目前正忙於拍「表姐，妳好嘢」[illegible]與及[illegible]我老婆唔係人」[illegible]如今此片已近尾聲。

對[illegible]「我老婆唔係人」，梁家輝非常喜歡，認爲是一部手法極新之温馨喜劇。

梁家輝不斷鄭重向友好推荐，而且更特別强調此片並非講女人濟話，而是一段人鬼之戀。在該片開拍時，西片「人鬼情未了」尚未公映，並非因爲見「人鬼情未了」好收，才拍此片。梁家輝透露，可能是概念上的巧合。

「我老婆唔係人」是陳德森執導，關之琳、陳雅倫、梁家輝等主演，對陳德森之手法，梁家輝非常欣賞。

梁家輝希望能拓展喜劇的一面，將來可以演出更多不同戲路的影片。

日前來港瘋狂購物大讚香港物品超値

柏原芳惠未有男友

年前曾傳出日本皇太子有意向其追求

柏原芳惠於二月廿七日來港參予「龍騰四海」的開鏡禮，來港第二晚她已經到中環、尖東瘋狂購物，她笑言香港物品很超値，質料又好，所以她買了不少服裝、手袋、皮鞋，留港期間除了與高飛斟劇本之外，她不會有其他工作，純粹是來港休息，因之前在日本十分忙碌，拍了不少電視劇。

在日本藝能界，藝人對感情生活一向不能公開，但是柏原芳惠沒有刻意隱瞞，若遇到一個很好的對象，她是不介意公開，但目前因爲太忙碌，所以一直未有親密男友，但在幾年前曾傳出日本皇太子有意追求這位藝能界天之驕女，昨日記者問起此事時，她稱在四年前日本皇太子的確曾看過她的演唱會，看完個唱會更獲得皇太子接見、握手和交談，但並沒有追求之意，這次獲得太子接見已令她嚇了一跳，而開心不已，當記者再追問她對皇太子的印象時，她稱太子很有風度，沒有架子，給人有親切感覺。

記者再問皇太子有追求之意會否因自己是平民身份不敢接受，她笑說無論什麼階層的男士向己展開追求，祇要她喜歡，她就不理會對方之身份。

柏原芳惠否認日皇太子追求。

龍鳳配合作最恰當 廉收票價戲迷之福

龍貫天、南鳳去年十一月初曾組織過金龍鳳粵劇團演出，成績不俗，幕後人士當時認爲，龍貫天、南鳳這兩位年青藝人班身不淺，造詣殊深，應該是獨當一面之時了。

而且龍與鳳合作是最爲恰當不過的，況且觀衆的眼睛是雪亮的，他們是否眞正有藝術的藝人，一看便知。無論唱、唸、做、打，都瞞不過觀衆的眼睛。

有些新秀只在學院學了兩三年，便自己組班，自己擔正文武生、正印花旦，收票價也收一百五十元。

但金龍鳳的台柱至少是前輩老倌，他們也只收一百卅元，其實是戲迷之福，但藝術何價？有時又不能用票價去衡量老倌的藝術，所謂：同人不同命也。

票價收得高證明藝術有價，龍貫天、南鳳，也不及新秀的藝術有價，這就是很明顯的。

根據可靠消息透露：龍貫天、南鳳，於稍後重起金龍鳳粵劇團，仍在大會堂音樂廳响鑼，台柱原班人馬上陣。

國粵點滴

陪伴雙親遊韓國 劉玉婷有大感觸

劉玉婷日前陪同父母到韓國漢城旅遊，利用新春假期陪伴雙親出外，以表孝思，更可增廣見聞。

選擇到韓國遊覽主要是賞雪景，前兩次她曾到西安及北京，可惜看不到落雪，今次去韓國便心願得償了。

劉玉婷表示：韓國是大男人主義社會，九十年代仍然不變，她親看到一個男人搶先搭了一個女人要搭之的士。那女人亦不敢反對。劉玉婷慶幸自己是香港生活的女性，多麼幸福。

劉玉婷還有一個很大的感觸是韓國經過韓戰之後，經濟復甦快，人民生活改善，國富民强，回想自己的國家，一直處於貧窮邊緣，不知何時才能富强起來？

她返港後等待着「倩女三傑」開拍，有空閒時去練歌學舞多多充實自己，曾有製片家找她拍三級片，她考慮之下終於拒絕了。

她表示：雖然條件甚好，但後遺症甚多，擔心父母的感受，自己的面對，所以雖然急於賺錢，但還是沒有接拍，自己還年青，來日方長。

劉玉婷新春旅遊漢城賞雪。

寶島櫻花 伊丹 揚光

田中義剛公佈喜訊 月中舉行豪華婚禮

日本一位知名歌手田中義剛，最近宣佈要結婚了。這是他在記者招待會上所公佈的。

田中義剛具有男子性格，是一位英俊大方的樂手，稱他爲樂手，是因爲他最初踏入樂壇時，是以擅奏「結他」見稱，他音樂方面的造詣，確實有其獨到之處。他的「結他」玩得很有成績，不過他却又以歌者出現藝壇，現時他可以一面唱歌，一面自彈「結他」。

不過，他在登台時，沒有把這兩樣才華混在一起表演，而只是每次祇表演一項；獨自玩「結他」，或者是單獨地唱歌。

他現在宣佈婚訊，對象是一位美麗的模特兒，名字是傑澤住子，她的模特兒的藝名爲澤圭子。田中義剛是在北海道一家豪華酒店公佈這則婚訊的。田中義剛出生於青森縣，在北海道農業大學畢業，但他却並不以務農爲生，竟然愛上了音樂，與音樂結下了不解之緣。而他的未來妻子，也在北海道的札幌市出生，兩人的家鄉在同一的地點，他們是經由友人介紹認識的，兩人一見如故，並立即墮入愛河。

有情人終成眷屬，現定於三月十一日在札幌市舉行婚禮，第二天改在東京赤坂的王子酒店舉行一個史無前例的派對會，宴請同業中的藝能界人仕參加，請柬已發出，同時，還有金融界、政界、電影明星等等，務求極盡豪華之能事。

兩岸訊息

拓展戰後中東市場 台工商界磨拳擦掌

儘管中東戰爭尚未落幕，但目前台灣工商界對拓展戰後中東市場已躍躍欲試，包括貿易、航運、紡織、電子等業界均已著手準備，一俟中東戰爭結束，即搶先介入中東市場。而台灣經濟部亦正在籌組兩個中東經貿訪問團，全力協助業者爭取中東戰後市場。預料，中東戰爭對物資的强勁需求，將成爲台灣業者全力展開外貿拓銷的一個重點。

今次波斯灣戰耗費之巨，不僅創歷史紀錄，同時戰後中東地區的重建，也將成爲有史以來規模最龐大的建設工程；預料單是重建科威特即需耗資五百二十億美元以上。目前全球各大企業都此磨拳擦掌，而台灣工商界亦想從中分得一杯羹。

今年台灣貿協出擊中東的其中一個重點是，加强與以色列的經貿關係。目前台灣正擬與以色列互設辦事處，以開拓該國市場。今年元月，台灣出口以色列金額已達一千五百萬美元，由於以色列戰後亦

與此同時，台灣民間對拓展戰後中東市場亦期望甚殷，許多廠商都表示，戰爭一結束即組團赴中東作生意。

紡織業者指出，由於受中東戰情拖累，美國進口商的訂單減少了近三成，而中東情勢一旦撥雲見日，原本觀望的訂單將會一湧而出，他們將把握良機，準備接單。而原本以中東爲主要市場的長纖布業者亦準備，大勢底定後，他們將派人立即前往受戰火波及的沙特、巴林等地區，重新規劃當地市場。

電子業界方面亦在躍躍欲試，台灣兩大照明公司，「中國電器公司」和「日光燈公司」均已籌謀將中東地區列爲未來拓銷的重點地區。而在沙特、賽浦路斯等地佔有相當市場的台灣電子業者指出，去年八月以來中東地區訂單仍相當多，但因怕收不到錢而不敢接單，如今形勢已變，他們已在訂單上轉趨積極。台灣資訊業者亦指出，波斯灣戰後是該業界拓展中東市場的良機。

此外，台灣航運界亦正積極著手恢復航線，結束對中東貨運「斷航」局面；一些建築商、包括公營企業也正努力爭取中東戰後的重建工程。

北京與新加坡商人 合資生產遊樂設備

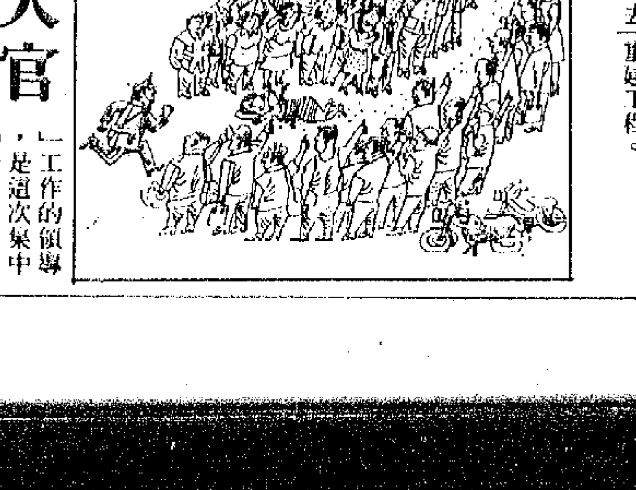
北京與新加坡合資生產的現代化遊樂設備受到中國各地公園、遊樂場的青睞，並將出口東南亞國家。

由新加坡埃米科供應私人有限公司與北京朝陽區將台鄉農工商總公司和北京電子動力公司建立的北京實寶來遊樂設備有限公司，是北京首家城鄉一體化合資企業，受到北京市政府的支持，並成爲中國遊藝機聯合公司指定的生產廠家。

這家合資企業於去年六月開業，已生產出「瘋狂老鼠」、高空腳踏車、電動小馬車、幸運彩盤、碰碰車等十餘種遊樂設備，目前正在開發「水上世界」、「激流勇進」、「鬼怪碉堡」等新產品。

據介紹，這些遊樂設備已在北至黑龍江佳木斯、南至海南島，西至青藏高原的十幾個省市安裝使用，今年將開始向東南亞一些國家和地區出口。

大陸開展集中掃黃 官方宣稱成效顯著



中國目前積極開展「掃黃」行動，希望打擊日益嚴重的色情活動，據有關部門指出，目前「掃黃」行動已取得初步的成效。

這次掃黃行動有下列多項特點，其中政法部門和宣傳、文化部門結合進一步加强了對「掃黃」工作的領導，是這次集中「掃黃」行動的一個顯著特點。許多地方的「掃黃」工作由分管意識形態和分管政法工作的負責人親自主持，並有公安、司法部門的負責人參加。

周密部署，重點突出，措施得力，是這次集中「掃黃」行動又一個特點。各地在深入調查研究的基礎上，緊密結合本地實際，有的放矢地對本地「掃黃」工作做出了詳細具體的部署。如湖北省結合本省情況，明確地提出了以武漢市和沿鐵路、長江一線的市、縣、鎮爲重點，下大力打擊重新抬頭的「制黃」、「販黃」活動和地下團夥、網絡；廣東省把「掃黃」與除「七害」、福建省把「掃黃」與打擊社會醜惡現象緊密結合起來，進行社會治安綜合治理，收到了積極的、顯著的成效。

加快查處「掃黃」中的大案要案工作，是這次「掃黃」集中行動的另一個明顯特點。不僅立案及時，而且結案大大加快。通過對大案要案的審理，有力地打擊了犯罪分子的囂張氣焰，從而教育了廣大幹部和群衆，同時，有力地推動了「掃黃」工作的深入發展。

這次各地開展的集中「掃黃」行動，儘管時間短暫，但取得了新的成果，收繳了一大批淫穢、色情及其它違禁出版物。

在開展集中「掃黃」的同時，加强社會文化市場的管理，是這次集中「掃黃」行動又一個特點，四川、江西、上海、北京、天津等省、市，或設立了專職文化稽查隊伍，加强對文化市場的日常管理工作；或設立「掃黃」監督員網絡，不斷完善區、街道、居委會三級舉報網、文化責任區、書刊市場監督崗等監控措施。

兇手在那

目前百多神童攻讀「洋博士」學位

中國科技大學少年班 超常教育成果獲好評

一位十二歲就會微積分的神童，進入中國科技大學少年班後，陶醉於讀書之中，在校園裡野遊，還跟本科生大姐姐談情說愛，成績一落千丈，校方令其退學。這位少年後來自思再考難於錄取，去了一家街道工廠當油漆工，結束了其「神童」生涯。

當年名噪一時的謝彥波，十一歲入科大少年班，十五歲考取了研究生，二年後通過碩士答辯。博士論文未做完，中途轉向去了美國。如今三年多過去，他還沒有獲得博士學位。另一位赴美的五年，中途易轍的神童干政也沒有獲得博士學位。

少年大學生這種「仲永」現象，引起教育家的思考。中國科技大學一些教師認爲，學術道路很複雜，這些少年大學生涉世不深，走一些彎路情有可原，所擔心的是他們在一片讚譽聲中長大，走慣了坦途，經歷不了逆境。

但是，就整體而言，中國科技大學通過少年班形式爲超常兒童脫穎而出創造條件的努力是成功的。

據統計，從一九七八年到現在，中國科技大學少年班共招收了十三期五百多人，已畢業的三百多名學生中，百分之七十考取了國外研究生，目前有一百多人正在國外攻讀博士學位。無怪乎李政道教授獲知少年班這一成果，驚嘆道：「這種事國內教育史上沒有，國外也罕見」。

少年班創下了中國科技大學乃至中國教育史的幾個「最」：最年輕的大學生，當時只有十一歲；最年輕的研究生，當時只有十五歲；最年輕的出國研究生，當時只有十六歲；最年輕的大學教師，當時只有十九歲；最年輕的「洋博士」，當時只有二十三歲；最年輕的副教授，當時只有二十六歲。

時至今日，國內已有十三所高等學校創辦了大學少年班，不少中學也相應辦起了試點班和預備班。爲了推廣這一「超常教育」，中國科技大學召開了「中國首屆超常教育學術研討會」。

美國在科威特重建上扮演重要角色
支持美元做價審愼盤高
日圓馬克瑞士法郎英鎊均破關滑落
港元兌值迅速强化港匯指數扳起四小點

（特訊）預期美國在科威特戰後重建上扮演重要角色，支持港市美元開堅，隨後在審愼的交易中盤高，午後有科威特外匯商透過多間銀行在港沽日圓吸美元，刺激美元輕易突破一三四日圓關口，且亦觸發沽歐洲貨幣吸美元的活動，馬克及瑞士法郎亦分別跌破一點五三及一點三三兌一美元，英鎊亦跌破一點九一美元，比對之下，美元隔晚兌歐日貨幣升值逾一巴仙。港元兌歐日貨幣尾隨美元俏升，但兌加澳紐元則微跌，港匯指數報升四小點。

一家歐資銀行外匯交易員表示：由於市內對美元看好情緒未變，支持美元在港市進一步開高，分別報兌一點五二五三馬克及一三三點二五日圓，均高過上日本地及紐約收市水平，但基於市內持美元好倉者多，且認爲美元須先作回調才能進一步上升，加上週末當前，市內大手開做者不多。迄中午後市內傳出科威特外匯商買美元的活動，遂刺激美元一舉破關而上，收市升兌一點五三一八馬克及一三四點二二日圓。

一家法資銀行外匯交易員指出：中午後科威特金融商恢復透過其信貸聯繫線路入市大舉吸納美元，這是尾段時美元急升的主因，且毫無困難地穿破一三三點八〇日圓阻力位而直上一三四關。

一家日資銀行高級外匯交易員亦表示，該行接到科威特金融商的大柯打，他們開始沽出日圓債券籌集巨資。因過去科威特投資者被視爲日圓債券的最大買家。至於昨日科威特金融商買美元的數量有多大則難估計，因他們已很可能把買盤透過多間銀行注入以分散其影響。

一家瑞士銀行外匯交易員認爲，科威特金融商的策略是正確的，他們吸納美元必須要快而且要大手，越買得早越有利。如果科商繼續在紐約市場採取在亞太區的同樣操作，則美元有機會升上一三五日圓或以上。由於沽歐洲貨幣買美元者多，昨日港市瑞士法郎跌至一點三三〇六兌一美元。英鎊也跌至一點九〇六〇美元收市。

暫時尚有抗跌力的僅加拿大元，昨日收市微升上一點一五一八兌一美元，澳洲元及紐西蘭元也分別稍升至〇點七八四六美元和〇點五九九五美元。

港元對歐日貨幣亦全面挺升，對加澳紐元比值跌後回穩則與港元拆息回軟的影響所致。

美電開七七九點一〇至二〇，收市升上七七九點三〇至四〇，也是全日最低及最高價，比前市回升〇點一五港元。英鎊成一四點八四〇，跌〇點一三七港元。馬克成五〇八點九〇，跌四點七五港元。日元成五八一點五〇，跌七點五〇港元。

其他主要外匯價，加元兌六七七點二五，升〇點七五港元。澳元兌六一二點〇〇，升一〇點二〇港元。紐元兌四六七點八〇，升〇點八〇港元。瑞士法郎兌五八六點五〇，跌七點六〇港元。法國法郎兌一五〇，跌〇點七〇港元。新加坡元兌四五〇點三五，跌一點六〇港元。

港匯指數報一〇九點三，升〇點四。

月底既過頭寸供豐
拆息各期低入七厘
歐元亞元息價轉入平穩局面

銀行同業拆借活動，交投回穩，而午後市內短錢供應過剩，致令隔晚及一週錢拆息回跌，同時亦帶動了中期錢拆息回調。由於下週有新股上市招認，估計可能會稍抽緊銀根。銀行公會在本週議息例會後，決定利率結構不變。

隔晚拆息高開七厘三七五，最低六厘，收市六厘六二五。比前市回跌八分七厘；一週錢拆七厘，跌四分一厘。

長錢拆息，一個月期七厘〇六二五，跌八分一厘；兩個月期七厘〇六二五，無升跌；三個月期七厘，跌十六分三厘；六個月期七厘，跌十六分三厘。

銀行公會召開每週例會後，決定現行利率結構維持不變。現時，儲蓄存息仍爲五厘；各大銀行最優惠利率仍爲九厘半。

銀行公會副主席表示，本週來拆息市場利息向堅發展，故沒有理由調低利率結構。

歐元與亞元利率扎硬，市場一方面觀望美國稍後公佈的一月份經濟領先指標指數。另方面，市場越來越相信聯邦儲備局短期內不會再放寬銀根，有待三月份經濟數據（大部份在四月份公佈）看看中東停戰後美國市場消費信心會否回升與帶動經濟脫離衰退。

歐洲美元利率，一個月期七厘〇六二五，兩個月期六厘九三七五，均無升跌。三個月及六個月期同報六厘九三七五，九個月期七厘〇六二五，十二個月期七厘一二五，均升十六分一厘。

亞洲美元利率，一個月期七厘一二五，兩個月期六厘九三七五，三個月期六厘八一二五，六個月期六厘八一二五，十二個月期七厘一二五。

美德意玩具禮品展相繼結束
買家活動遜於往年
接單以舊客戶居多
紐約展會未有新款玩具推出
傳統貨品及洋娃娃接單仍佔大多數

（特訊）繼西德紐侖堡及米蘭玩具禮品展後，美國紐約玩具禮品展亦告結束，總結今年連串國際玩具禮品展表現而言，買家參觀人數少於往年，現場接單仍以舊有客戶居多，短期內接單能否有較大改善，須視乎海灣戰爭是否日內結束而定。

綜合玩具業商表示，今年多個國際性玩具禮品展的參觀買家較往年爲少，原因之一是受去年歐美玩具銷市表現並不理想，同時中東戰爭亦令歐美經濟前景更不明朗，何況中東戰爭仍未停息，令部份買家對今年參觀展覽興趣下降，個別買家則不願遠道前往參觀，形成市場氣氛較弱，亦可見買家觀望心態較濃，在波斯灣戰爭有較明朗結果前，多會押後訂貨。

以剛結束之紐約玩具禮品展的參展成績而言，目前據報即場接獲訂單總值逾七百萬美元，另有一千二百八十多萬元生意仍在洽商中，以港製玩具銷美數以十億港元計算，成績未見突出，同時部份訂單乃是舊客戶落實訂貨，因此現時仍難以評估接單前景的。

據香港玩具協會主席楊革新表示，紐約玩具展初步成績未算理想，由於中東局勢緊張，影響到場參觀的人數明顯減少，買家態度亦甚爲謹愼。

一般預期，今年玩具零售量最多只有百分之三至五的增長。本港玩具商主要仍以提供原件生產化工生產爲主，美國玩具商在展覽會上即時落單減少，直接影響今年本港玩具廠的生意，估計今年本港玩具廠的業務增幅，將相應維持於百分三至百分五水平。

楊革新指出，在今年紐約玩具展上，未有特別的新款玩具推出，各玩具公司並以傳統玩具爲主，其中各類型洋娃娃更佔大多數。在缺乏足以帶動潮流之新款玩具推出下，買家多不急於訂貨。

而玩具業人士認爲，買家減少意味今年買家訂貨並不積極，以現時情況看來，日內波斯灣戰爭再無結束之象，勢必會壓抑買家訂貨信心和訂貨量的，而美國買家訂貨增減，會對今年玩具業接單起著更重要影响作用，因爲歐洲方面展覽成績亦不理想，相信令本港玩具業更難在爭取歐洲市場方面訂單來減少對美國市場之依賴了。

大陸紗布小交會在港舉行
紗布要求加價成半
取消補貼後補償問題一併解決

（特訊）中國大陸紗布小型交易會前（廿八）日在本港舉辦，爲期九天，預料紗布訂價調升百分之十至百分之十五。港商在去年廣州秋季交易會內訂購的紗布，由於最近取消出口補貼，各口岸出口公司不肯交貨，要求補償問題，一併在今次小型交易會內談判解決與解決。

昨（一）日據本港紗布商消息：中國紗布小型交易會昨（一）日開始洽談訂價，中國各口岸出口公司要求將訂價調升百分之十至百分之二十，但華潤公司建議調升百分之十，預料即可決定。至於港商在去年廣州秋季交易會內訂購的紗布，由於最近經貿部宣布取消出口補貼，改爲自負盈虧，致令各口岸出口公司不肯交貨，要求港商補償問題，一併在今次小型交易會內談判解決。

華潤紡織品有限公司總經理于伯閣在一九九一年國產全棉、棉滌綸布洽談會的開幕酒會上指出，中國經貿部和中國紡織品進出口總公司將進一步加強對紗布對港出口管理，繼續重視產品出口質量，強調內外均要「重合同、守信用」，並在即將到來春交會上對港澳客戶進行全面整頓。于伯閣並表示，本屆洽談會紗布出口價格將會全面調升。

以往某些港澳客商在訂購大陸出口紗布時，往往與多個口岸、多家進出口公司簽約，然後擇低向其中一家發具信用證，嚴重損害了外貿商業信譽，破壞了外貿的秩序，影響了外貿的履約率和嚴肅性。這種情況，將會在此次洽談會和不久的春交會上得到控制。

紗布是中國出口重要商品之一，長期以來在香港市場佔有重要地位。自去年秋交會以來，經貿部和中國紡織品進出口總公司制定一系列加強紗布對港出口管理措施，內地各口岸、本港各紗布經銷商及華潤紡織品有限公司積極合作，使內地紗布半成品的對港出口出現了近年來少有的好勢頭。現時紗布市場的供求關係和市場秩序有了明顯改善，產品質量有了一定提高，批發價格普遍上升，本港經銷商同業經營信心得到恢復與加強，爲開好此次洽談會奠定了良好基礎。

由中國紡織品進出口總公司和華潤紡織品公司聯合舉辦一九九一國產全棉、棉滌綸紗布洽談會，二月廿八日開始在華潤大廈舉行，前後歷時九天。

本港外幣行情

91年3月1日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	778.90	779.40
美鈔	每百	777.70	778.70
美單	每百	778.30	779.30
英鎊	每鎊	14.87	14.93
加拿大元	每百	676.60	678.30
西德馬克	每百	510.70	512.00
瑞士法郎	每百	588.90	590.40
法國法郎	每百	149.40	151.10
荷蘭盾	每百	452.80	454.30
澳洲元	每百	612.40	614.10
紐西蘭元	每百	466.70	468.4
日圓	每萬	584.60	586.30
台幣	每百	27.00	29.00
菲律賓披索	每百	25.00	28.00
馬來西亞元	每百	285.90	287.40
新加坡元	每百	450.30	452.00
泰國銖	每百	29.50	32.00
印尼盾	每萬	38.50	40.00
南韓紙	每萬	100.00	110.00
E. C. U.	每個	10.4980	10.5330
港幣兌入人民幣	每百	66.83	67.16
港匯指數		109.3	(+0.4)

港元外幣存款利率收市行情

1991年3月1日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	7.00	6.9375	6.9375
港元	50萬或以上	7.00	6.9375	6.9375
美元		6.625	6.50	6.4375
英鎊		12.5625	12.375	12.0625
日圓		8.00	7.75	7.625
澳洲元		10.8125	10.625	10.50
西德馬克		8.5625	8.50	8.50
加拿大元		9.125	9.0625	9.0625
紐西蘭元		11.0625	11.00	11.125
E. C. U.		8.8125	8.8125	8.8125

歐市美元升 金價應扳高
料日本要支付美國軍費成爲托高美元另一因素

（特訊）倫敦三月一日電：美元在歐洲外匯市場開市報升，金價上漲。

外匯經紀表示：美元走勢上揚，主要原因是市場相信日本將於短期內支付數以十億美元計款項給美國，作爲履行其承諾對聯軍投入海灣戰爭的捐款，此情將導致大量日元轉兌美元，相形之下，日元匯價下跌，並令美元匯價受此因素而抬揚。

倫敦一英鎊兌美元由一點九一〇五下跌至一點九〇一五美元。

美元兌馬克由一點五二六五上升至一點五三四。美元兌瑞士法郎由一點三二五五上升至一點三三一五，美元兌法國法郎由五點一九四五上升至五點二二六，美元兌荷蘭盾由一點七二上升至一點七二七五，美元兌里拉由一一四〇上升至一一四七點〇五，美元兌加元由一點一四九九上升至一點一五一。

倫敦黃金早市訂盤價爲三六七點四五美元，上日收市價報三六四點五美元，蘇黎世每安士由三六三點五上升至三六六點九美元。

倫敦白銀開市每安士由三點六五上升至三點七五美元，蘇黎世每安士由三點六六上升至三點七六美元。倫敦白金開市每安士由四〇六點五下跌至四〇三點五美元，蘇黎世每安士由四〇四下跌至四〇二點五美元。

空倉盤補倉續增加
港金連升五天
收市三四一一重上三千四關

（特訊）本港九九金價昨日再升卅元，收市價三四一一，重上三千四百大關。在本週來五個交易天，已共升高八十八元，爲上月廿八日以來的最高價。本地倫敦金升四美元，收三六七．二五美元。較早前，週四紐約金價報高升五．六零美元，收市價三六七．二五美元。

市場消息說，尾市經紀行的一輪止蝕買盤與美國本地散戶的補倉盤，刺激金價大幅標升，近期黃金超賣情況嚴重，反彈是意料中事。由於世界第二大產金國之蘇聯經濟與政治動亂，可能見高則故此經紀建議金價看升。另方面，反彈時拋空。另外圖表派人士指出，四月期貨的上升阻力位爲三七零美元，然後是三七二美元，而支持價位爲三六二．五及三六〇．三五。

（以下數行字跡模糊）期四金價四一一，較上午開市價共升一．二二美元。實盤收市買賣價分別爲三四零五及三四一二，升廿九元。

油價漲卅美仙
市場料升勢近尾聲

【紐約電】油價星期四連續第三日上揚，尾市時汽油交投緊張，部份是由於市場期望石油輸出國組織於三月十一日在維也納舉行的會議中宣布減產，由十三國家組成的油組提供逾三分之一的世界產油量。

倫敦國際石油交易所北海原油升七十五美仙，造十八．六八美元。

在歐洲現貨市場，北海油連續第二日上升，造十九．二五美元。

中東迪拜輕級油升五十五美仙，造十四．四〇美元。

油商稱，由於十九．五〇美元買盤遇阻力，故出現回吐，估計油價不易衝破二十美元水平。分析家表示，原油……

美國汽車業銷售呈疲弱

（特訊）據外電報導：分析家指出，二月中旬美國汽車銷售量下降八點五，因爲經濟衰退與海灣戰爭影響仍然打擊消費者信心。三大汽車廠中，福特公司的銷售量只下降三點八，佳士拿汽車公司銷售量下降十點八。

食米市交投仍慢
候寄米有待消化
泰米存量佔總量七成二

（特訊）昨（一）日米市，交投仍慢。入口米商八家開盤，提沽食米十八款，因二、三盤商候寄米尚待消化。

成盤紀錄：泰國金鯉魚新香米每擔二六〇元，金如意新香米二五五元，金龍鳳新香米二六三元，金獅球舊香米二六二元，富貴花新香米二五八元，肯嘉糯米二六一元。澳洲羅袋金冠絲苗二八六元，雙羊油粘二六九元，珍珠米二六九元。

據貿易署統計：二月十三日至廿六日，食米入口量五千九百八十六點五噸，出口量四千零二十一點九噸，基本存倉量六萬一千三百六十九點五噸，包括候寄米二千五百五十八點二噸。本季入口額，已運到者佔七十五點三。

基本存倉食米中，泰國米佔四萬四千四百六十六點六噸，中國米佔八千六百一十五噸，中澳洲米佔六千八百七十三點六噸，美國米佔四百三十點一三噸，其他地區米佔九百七十三點五噸。以品種區分，大米佔五萬六千六百一十點九噸，米碎佔二千零十點九噸，糯米佔一千零四十三點七噸。

米業人士指出，食米入口配額，以泰國米佔最大比率，現在泰國米佔存倉總量百分之七十二，主要是最近泰國米運到較多。是以存倉總量亦超過正常水平。

墨西哥徵港牛仔布進口稅
數量不大對港影響有限

（特訊）墨西哥向本港牛仔布進口徵收反傾銷稅，但本港廠商認爲影響不大，因爲本港牛仔布輸往墨西哥數量不大，預料部份廠商仍有銷墨機會。

據貿易署首席貿易主任陸綺華指出，昨日該署與十多家本港廠家開會，主要是將傾銷事件情況解釋與港商知曉，而廠家則認爲需要返回公司研究資料，考慮會否填寫問卷，雙方稍後再作聯絡。

陸綺華表示，是次墨西哥向香港進口牛仔布徵收每公斤零點五七美元的臨時反傾銷稅，是因爲該國家，故對香港傾銷指控效果不太大，只是恐怕其他國家效法對港作傾銷指控。

墨西哥於去年五月底向本港牛仔布進行傾銷指控，陸氏解釋，根據該國反傾銷調查程序，是於一年內進行裁決，故按程序應於今年五月底前進行最終裁決，但亦可能會延期。

一家牛仔布廠指出，墨西哥市場對本港廠家並不重要，現時墨西哥向本港徵收約兩成臨時反傾銷稅，但不排除有港商經美國轉往墨國的可能性，因爲這樣更爲便宜。

廠家表示，本港牛仔布出口，以美國爲最大市場，今後本港牛仔布將會由美國轉銷墨國，即使直接由本港輸往墨國完全停頓，亦不會嚴重影響本港廠家生產，預料若干上價品仍有負擔稅項而銷墨可能。

兩位經濟專家
對中東戰後重建看法似略有不同
港元息口將隨美元下調 出口旅遊活動將均蒙益

香港浸會學院經濟系高級講師謝基認爲，中東戰後重建對疲弱的美國經濟刺激作用不大。估計美元利率將會繼續下調，而因爲聯繫匯率的關係，港元息口也將會跟隨美元下調。

曾澍基表示，美國經濟衰退情況在某種程度上被中東戰事所掩蓋，戰事結束之後，美國經濟所面臨的問題將會逐漸顯現出來，而中東戰後重建對疲弱的美國經濟刺激不大。

他分析說，中東戰後重建的費用估計達一千億美元，但爲期幾年甚至十年，因此每年也不過二百億左右，而且英、日、德等國都希望分一杯羹，不會被美國全部囊括；此外，美本也相當高。因而對於陷入衰退的美國經濟刺激作用並沒有預期那麼大。

爲增加經濟的活力和刺激信貸，美國經濟不論多少，美元利率將不可避免繼續下調，但每次下調的幅度不會太大，因爲擔心通脹惡化。由於聯繫匯率的關係，港元利率也將會跟隨美元下調。

曾澍基說，港元和美元利率雖然不會完全一致，但差距不能過大，否則聯繫匯率會受到衝擊。預料港元利率隨美元下調對香港經濟有一定刺激作用，但通脹壓力將會增加。

經濟分析家羅祥國認爲，停火消息對全球經濟利好，美國經濟在個人消費或投資方面均會有較快速的反彈，因而對本港出口貿易及旅遊業均有良好影響，預料今年經濟增長會接近百分之四。他認爲，油價可能會進一步下降，而因爲投資項目恢復資金需求增加……

美一月份個人收入開支均縮
反映美國經濟疲弱
成長率末季降百分之二

（紐約電）美國一月份個人收入及開支下降比預期爲差，分析家說，美國一月份的個人收入及開支下降比預期爲差，可能意味海灣戰爭結束而提高的消費者的信心，將不會爲恢復經濟做出很多的貢獻。

日興證券公司布雷斯卡說：「實際上周四公布的每項報告均對經濟是不利的。」他說，開支下降在整個經濟中都感覺到。

上月個人收入下降百分之〇點五，消費開支降百分之〇點一，商務部在報告說：以金額計算，去年第四季美國國民生產總值年率從原來宣佈的四萬一千百九十六億美元增加至四萬一千四百九十五億美元。市場原預測第四季美國國民生產總值的年率下降百分之二．一。

美林公司經濟學家斯坦伯格說，消費開支呆滯的情況與七十年代中及八十年代初的嚴重衰退情況差不多。

（華盛頓電）美國商務部宣佈，去年第四季國民生產總值經季節性調整的修訂年率下降百分之二．一，該部原報道第四季美國國民生產總值下降百分之二．一，但是，去年第四季美國國民生產總值的固定加權平減指數的年率報百……

美元於未來三個月不會升得太高
英減按揭利率德貼現率不變

（紐約電）國際貨幣市場策略家說，雖然波斯灣戰爭結束帶來歡欣情緒，對美元起刺激作用，但在未來一個月內，美元照理不會升得太高。

經濟學家認爲，聯軍能夠速戰速決地擊敗伊拉克，會令美國消費者的信心恢復從康增長，但也有分析家指出，戰爭結束後所帶來的好處，不會令美國及其他主要國家完全擺脫經濟衰退。預料在未來三個月內，美元不升反跌。

其中數名滙市策略家認爲，由於外圍市場的利率走勢不明朗，美元需要進一步減少。

分析家預測，美元兌馬克在三月份會在一點四九零零至一點五六零零之間幅度徘徊，預料到三月底會企在一點五一九的水平。

他們並引用以下數字顯示，由三月至五月，美元兌馬克便保持在一點四二零零至一點五零五零範圍內，估計五月底會企在一點四五二零至一點六零零。

美元兌日圓方面，分析家預測，三月份會在一二八點零零至一三五點零零之間徘徊，三月底會報一三一點二六，而在未來三個月，美元兌日圓在一三零點零零至一三五點零零之間上落，到五月底會跌至一三零點一六。

德意志銀行貨幣分析家勤治特說，未來一個月內，美元走勢會比較堅挺。

東京三菱銀行助理外滙經理岩本正文表示：美國的消費者將會回復信心，推動美國經濟好轉。

紐約所羅門兄弟公司分析家薩根調：消費者增加開支，會令聯邦儲備局毋須進一步放寬貨幣政策。

倫敦詹金寶公司經濟學家京格調，雖然布殊總統宣佈停火及伊拉克接受聯合國十二項決議，但仍有危險存在，例如侯賽因仍然在位，中東政治前景不明朗等，會對美元起支持作用。

（倫敦電）英國最大商業銀行——柏克萊銀行宣佈，把新造按揭貸款的利率，調低零點七五厘，減至十三厘七五，由周五起生效。

柏克萊銀行宣佈，現有的按揭貸款客戶所支付的利息，亦調低零點七五厘，減至十四厘，但等到四月一日才生效。

較早時，英國最大的房屋互助協會亦宣佈由四月一日起，調低樓宇按揭利率零點七五厘，減至十三厘七五，並表示，如果當局將來進一步減息，按揭利率也會跟隨調低。

分析家預測，波斯灣戰爭結束後，英國的消費者信心會輕微反彈，有助停止英國的經濟增長率進一步放緩，但卻不足以令英國全面擺脫經濟衰退。

高盛國際公司經濟學家沃爾頓說，上述兩種因素只是對經濟帶來溫和程度的良好影響，但不會帶動經濟強勁反彈。

【法蘭克福電】德國聯邦銀行發言人表示，聯邦銀行決定維持其信貸政策不變。目前，德國的貼現率爲六厘半，隆巴特緊急融資利率爲九厘。下次會議定於三月十四日召開。

東京外匯市況
美元回挺
收一三四點二五
上升一點二日元

（特訊）東京三月一日電：美元在東京外滙市場收市時兌一三四點二五日元，上升一點二日元。

外滙經紀表示，美元滙價上升，主要原因是市場需求大量美元，用作支付科威特重建之用，市場亦傳科威特投資者拋日元以助美元上升，加上部份投資者憧憬戰爭結束有利美國經濟復甦，令美元吸引力相應增強，成交亦見活躍。

美元兌日元是自一月十七日開戰以來重上一三四日元以上水平，全日成交一百四十一億六千萬美元，上日則成八十六億八千萬美元。

香港黃金及白銀市價

1991年3月1日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3413	3411	+30
期金（4）月	370.5	370.5	+3
本地倫敦金	366.9/367.4	367.0/367.5	+4
飾金	3700	3700	+20
飾白金	4350	4350	+50
白銀	297	297	+13
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3410	3420	+38
富格林	2835	—	+25
金楓葉	2970	2990	+30
鴻運金	2970	2990	+30
熊貓	2970	2990	+30
銀條（十兩）	379	385	+13

利昌金舖有限公司提供

結算月份	開市買賣價	結算價變動		最高／最低價		成交
黃金期貨（美元、安士）				1/3/91		
91年3月	368.0/369.0	368.5	+3			
91年4月	370.0/371.0	370.5	+3	370.5/370.5		4
91年5月	372.0/373.0	372.5	—			
91年6月	374.0/375.0	374.5	+3			
91年8月	378.0/379.0	378.5	+3			
91年10月	382.0/383.0	382.5	+3			
91年12月	386.0/387.0	386.5	+3			
92年2月	390.0/391.0	390.5	—			
黃豆期貨（六十公斤　港元）						
91年3月	156.0	156.9	0	156.0	156.0	12
91年4月	157.4	157.4	0	157.4	157.4	8
91年5月	157.0	157.0	0	157.0	157.0	8
91年6月	157.4	157.4	0	157.4	157.4	5
91年7月	156.0	156.0	0	156.0	156.0	5
91年8月	156.2	156.2	0	156.2	156.2	4
					總成交	42
原糖期貨（磅　美仙）						
91年5月	8.79	9.09	+0.30	9.20	8.79	206
91年7月	8.60	8.58	−0.19	8.63	8.58	227
91年9月	8.77	8.93	+0.08	8.95	8.77	16
91年10月	8.77	8.81	0	8.86	8.77	84
92年1月	8.74	8.80	−0.08	8.80	8.74	37
92年3月	9.03	9.06	—	9.06	9.03	323
					總成交	893
港元利率（每點二十五元）						
91年3月	9325 9345	9325	−10	9325	9325	1
91年6月	9300 9320	9310	0	—	—	0
91年9月	9300 9320	9310	0	—	—	0
					總成交	1

經中東戰事影響跌價後
國際原糖食油市況將隨停戰恢復正常

（特訊）中東戰事爆發後，曾影響國際原糖、菜籽油、棕櫚油價格下跌，現在中東停火，和平在望，歐洲砂糖、菜籽油、馬來西亞棕櫚油輸往中東亦將恢復正常，刺激國際價回升。

據本港油、糖業商人表示：中東戰事發生後，曾影響國際砂糖、歐洲菜籽油、馬來西亞棕櫚油價跌，紐約原糖三月期貨每磅最低曾跌至八點壹二美仙，歐洲菜籽油每噸最低曾跌至五百五十美元，馬來西亞棕櫚油每噸最低曾跌至五百〇五美元。現在中東停火，和平在望，歐洲砂糖及菜籽油、馬來西亞棕櫚油輸往中東將恢復正常，並且將有大量輸往中東，刺激國際價大幅回升，紐約原糖三月期貨每磅升至九點六五美仙，歐洲菜籽油每噸升至五百八十美元，馬來西亞棕櫚油每噸升至五百四十美元。

港市亦告回升，南非原糖三至四月期貨每擔一百十五元，三至四月期貨韓幼砂糖原糖每擔一百十六元，馬來西亞棕櫚油每擔二百七十二元，供．源訂價六十元及二百六十五元，至三百廿七美元。歐洲菜籽油現貨每擔二百八十元。

形勢與觀察
瑞士羅富齊銀行　游德祥

滙率：

隨著波斯灣戰爭之結束，美元表現強勁，除對加元外，對其他貨幣都報上揚。

美國很多公司現在較放心購入美元，以滿足對美元需要。很多市場人士認爲，美元在二月十二日時已見低點。

瑞士法郎承受壓力，雖然其中央銀行調仍將控制銀根供應增長，市場仍認爲瑞士法郎的利率會調低。

英鎊仍然穩企，減息半厘的消息傳出，未有大影響。

英國一月份的貿易赤字達十二億英鎊。

美國政府核數處對戰爭的費用作出一些估計如下：

（一）由去年十月一日至今共耗了三百四十四億美元。

（二）至今的總費用約爲四百五十億美元。

（三）聯盟國家共負擔約五百三十五億美元。

若果需要建造船隻盛載美國駐軍及軍備，這樣將會多用約三十七億美元。

戰後的費用，包括重建和援助，將會比戰爭本身的費用爲高。

德國發表其對統一歐洲貨幣的意見：

（一）會員國之間需要緊密的經濟聯系。

（二）減少長期的預算赤字。

埃及實施外滙貿易兩體制後，立刻使其貨幣兌美元下跌百分之六。

茲比較二月十二日以來美元兌其他貨幣之轉變：

	二月十二日	三月一日	升／（跌）幅%
瑞士法郎	1.2375	1.3227	+6.88
馬克	1.4464	1.5251	+5.44
日元	137.60	133.15	+4.35
加元	1.1546	1.1500	(−0.40)
英鎊	1.9955	1.9103	+4.46
澳元	0.7807	0.7870	(−0.81)
紐元	0.6023	0.5998	+0.42
黃金	366	367.10	+0.30
白銀	3.70	3.75	+1.35

利率：

戰爭結束，聯邦儲備局將要看看經濟是否有慢慢復甦之跡象，所以並不急於再次減息，而利率的走勢將會被銀根供應的增長和消費者的信心所帶動。

美國商業部次長預測美國經濟衰退是「短期的和溫和的」。

美國第四季國民生產總值扣除通脹後下降百分之二。

一月份單戶屋宇銷量下降百分之七。

最近期銀根供應M1上升二十五億美元，預料在未來數星期，銀根供應會繼續上升。

美國銀行同業拆息是六點二五厘。

三個月美國政府債券是六點零三厘。

各國三個月定期存款利息之比較：（%）

瑞士法郎 8.25　美元 6.87　澳元 11.12
馬克 9.12　港元 6.75　紐元 11.50
日元 8.12　加元 9.37　英鎊 12.68

期貨：

週四晚金價反彈至每安士三百六十七美元的水平，正因爲黃金已成爲工業金屬的角色，戰爭結束帶來經濟復甦的希望，所以引致黃金價格稍爲向上。但是油價下降也同時會增加黃金價格的壓力。

白銀每安士三點七五美元。

白金每安士四百零五點七美元。

黃銅價格上升。

期貨價格指數自從九一年一月起已下降百分之五，顯示出美國經濟復甦緩慢。

股票及債券：

本週股票表現良好，雖然其中也有一些在停戰宣佈後獲利回吐。

投資者大多集中注意力於華爾街股市，因爲市場預計重建科威特中美國公司將會受益，而重建科威特的成本可能高達一千億美元，約百分之七十的訂單將會落於美國的公司，其中包括煉油和油管，建築，通訊和其他基本建設等。

泰國軍事政變引起股市在本週初下跌，其後反彈。

耶加達大幅提高利率來保護其貨幣，但亦影響其股市。

茲比較自一月十七日戰事爆發以來，各國股票市場之表現：

	升幅%		升幅%
東京	12	漢城	6
雪梨	14	馬尼拉	55
星加坡	18	台北	37
吉隆坡	16	威靈頓	16
曼谷	22	倫敦	12
耶加達	6	蘇黎世	17
法蘭克福	10	巴黎	10
紐約	9	香港	14
多倫多	7		

債券價格稍微下跌，是因爲短期減息的希望較渺茫。

三十年美國政府債券息率八點零四厘。

日本十年債券表現良好，在二月份上升百分之八點六，是因爲市場期望經濟衰退快將結束。

市場將會集中注意力於三月八日發表的失業人數額。

兩岸經貿管窺
引進外資難防滲透
對外開放出現缺口
葉世庚

固然對外開放，吸納外來投資，對刺激中國大陸經濟發展起著十分重要的作用。但在中共某些「黨性强」的人看來，其流弊也不少。中共的左王者流就認定，「資產階級自由化」是對外開放政策的「副產品」，在某種意義上言，那是得不償失。他們甚至一口咬定，八九民運的主要禍因之一就是對外開放。而經濟特區既是引進「好東西」的窗口，也是招引「壞東西」的缺口。

較早前，中共「最高人民法院院長」任建新强調，大陸近年犯罪率急劇上升，與腐朽沒落的西方意識形態的影響有關。然則，西方資產階級腐朽沒落的思想觀念又是從何而來？還不是從各個「開放」的渠道中滲入！

此間左報日前引述一則廣州消息說，自一九八五年以來，中國大陸先後設立了大連、秦皇島、天津、煙台、青島、連雲港、南通、上海、寧波、福州、廣州、湛江等十二個沿海開放城市的經濟技術開發區；至今，該等經濟開發區已成爲外國投資的熱點。

統計資料顯示，截至一九九〇年底止，十二個經濟技術開發區累計批准外商投資項目九五一個，實際利用外資七億四千萬美元。其中已投產的項目大約佔一半左右。

據稱，如今各經濟技術開發區已開始逐步發揮對外開放的窗口和基地作用。五年來在引進、開發、轉移先進技術、傳遞國際經濟信息、借鑒國外經營管理經驗等方面開始發揮輻射作用。

這些都是正面的效果。

至於負面效果，中共的有關報導雖然沒有列舉，但却有大量的事實表現出來。例如在各個經濟開放區，黃、賭、毒的泛濫，便使有關方面十分頭痛。最近深圳、惠州、珠海一帶，正開始取締由港商與內地合作投資經營的娛樂場所之黃色玩意，此乃整頓外來投資企業，調整利用外資政策之訊號。

據報，去年大陸五十八萬一千多宗罪名成立的刑事罪案中，近乎是有關謀殺、行劫、強姦及盜竊的。這些都將成爲左王者流要求調整對外開放政策的口實。投資於大陸相關事業者，對此應該作好心理準備。

股市專欄

回吐雖衆・承力亦强
港股市交投旺盛態少見
成值二十一億・爲去年八月以來最多一天
恒指反覆靠堅・中段一度突破去年最高位

（特訊）昨（一）日香港股市交投頗感暢旺，儘管外圍股市報低，惟港股保持暢好型態，成值略過二十億元，爲自去年八月七日以來成值最多一天，指數曾一度突破去年最高記錄，由於獲利回吐頗增，市價略有低回，而收市指數仍穩企於前日收市指數水平。恒生指數以三五五二點三七收市，比前日收市指數微升〇點二三。全日成值有二十一億五千八百餘萬元，比前日成值續大增四億二千二百餘萬元。由於紐約股市未受波斯灣停火消息而報升，反而微有低降，而日本股市亦報低明顯，故當上午開市後市價會出現較明顯低降，最低會報跌十六點，比開市後短時間驟降復迅而止跌轉穩，繼而穩步回升，且升勢有力，上午收市場指數已突破去年最高紀錄，下午復市爲全日最高潮，恒生指數最高晉升至三五六五點〇二，隨着獲利回吐增晉而稍回轉，總成值大增與市價反覆靠堅，可想見好淡雙方爭持頗烈。

開市做價之低挫，顯然是受外圍股市低跌影響，尤其是日本股市爲然，但市價迅而止跌回升，反映一般股民對後市信心之强化。

根據聯合交易所全日成交數值有二十一億五千八百八十二萬元，比前日成值增加四億二千二百三十一萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時尚微報低六點九一而爲三五四五點二三，上午收市指數回升至三五六〇點二四，反比前日收市指數升八點一〇，下午收市指數復回降爲三五五二點三七，仍比前日收市指數微升〇點二三。恒生分類指數中，僅工商類微報升，其餘三類俱微報低，香港指數收市爲二三三〇點三一，比前日收市指數升〇點八九。香港分類指數互有升降，其中以酒店類升幅最勁，金融、公用及地產類輕微報低。所有普通股指數收市爲二〇三〇點七四，比前日收市指數升九點七〇。在有成交三百八十九項股票中，上升者有一百四十四項，下降者有七十四項，無變動者有七十一項。

各項股票交投普遍增活，惟局部股票表現頗較旺盛，做價反覆微升者多，提升較明顯者計冠亞商業升三分，亞洲金融升一角半，凱聯國際酒店升一角半，中華汽車升四角，大同機械升三角，第一太平升六分，大新金融升六分，祥華實業升九分，中華分半，寧發國際升八分，海南發展升一角二分，東方海外升一角七分半，百富勤升一角，玫瑰彩星國際升二角，國際升四分，蜆壳電器升五分，新鴻基工業升七分，升岡升四分，訊科升五分，慶豐國際升三分半，天德升六分，萬邦航業控股升五角，壽幸集團升五分，東茗工業（集團）升六分，富源國際升五分，嘉華銀行升一角，永隆銀行升二元二角半，麗新國際升九分，南順升二角半，菲華發展升三分，明仁企業升二角二分半，名力集團升七分，美麗華酒店升三角，星晨集團升六分，及慶豐國際升一角等，做價低跌較明顯者計爲萬衆財務跌七分，永安公司跌一角及YGM貿易跌四分等。

交諮會建議增加隧道通過稅
香港隧道董事會表關注
並指出在商業上實屬於干預性行徑
去年度溢利下降至二億・末期息每股四角六仙

（特訊）香港隧道有限公司昨公佈截至九零年十二月三十一日止年度業績，營業額三億四千零六十八萬四千元，較去年同期三億三千九百萬稍增。除稅後股東應佔溢利二億零一百五十四萬四千元，較去年同期二億零八百三十一萬下降百分之三點二五。每股盈利一元五角九仙。宣佈派發末期息每股四角六仙。截止過戶日期四月二十二日至三十日，首尾兩天在內，派息日四月三十日。

香港隧道有限公司董事會昨日表示對傳媒報導謂交通諮詢委員會已建議增加該公司隧道的通過稅，以使更多車輛改用東區海底隧道，表示失望。

該公司表示，在現時大老山隧道及觀塘繞道將在僅數月後即可啓用的時刻，出現就是項過早的行動而據報已予以作出的建議，而此兩項因素皆預期將產生導致交通流量由原有隧道轉往東區海底隧道的合併效果，公司對此表示失望。隧道公司認爲須待大老山隧道及觀塘繞道啓用後，參考其後所得的經驗，才考慮是否真正需要採取進一步措施，方爲恰當之舉。

該公司謂，根據傳媒報導，有關建議是在每日不同時間徵收繁忙時間附加費。有關該等建議所涉及的就交通管理方面的影響，將必須予以研究，以確定該等建議是否切實可行。

隧道公司最爲關注的是該項據報已被建議的行動，在商業上實明顯地屬於干預性的行徑，因爲它向兩間在業務上進行競爭的公司其中一間的使用者不公平地進行徵稅，此外，該公司認爲這項行動對於私營投資者就未來香港基建進行投資的意慾亦可能產生不良的影響。

上市公司消息

▲蜆壳電器工業三月六日公佈末期業績。

▲工業投資三月七日公佈中期息。

▲Scottisa Asian 三月十一日公佈中期業績。

▲長江實業三月二十七日公佈末期業績。

德利投資入主華盛後
將會售潛力不大業務

（特訊）華盛國際有限公司新任董事張賽娥對報界表示，德利投資入主華盛後，會把華盛部分發展潛質不大的業務出售。

張賽娥表示，新董事入主後，亦會公布一些新發展計劃，現階段會先行穩固現有業務，並計劃加强一些較具發展潛質業務。發展總方向仍以工業爲主，繼續會利用中國大陸的廉價勞工及土地配合發展。短期內沒有加强資金的需要。

她又表示，德利投資通過一間持有百分之七十五股權的附屬公司購入華盛股權，而其餘的百分之廿五股權持有人爲華盛管理階層，分別是羅志敏、李鏸、布金明及兩名附屬公司董事邱慶華及曹規平。上述人士並非華盛目前另一大股東越秀的成員。

加拿大滙豐銀行今年首季
純利增長幅度達四成三
一月底止三個月純利一千四百萬加元

（特訊）加拿大滙豐銀行昨日宣佈，截至一九九一年一月三十一日止三個月之綜合純利爲加幣一千四百五十萬元（合九千七百十萬港元），較一九九〇年同期之加幣一千〇一十萬元增加百分之四十三。於一九九一年一月三十一日，綜合資產爲加幣一百〇九億元（合七百三十億港元），而一九九〇年一月三十一日之綜合資產則爲加幣六十一億元。增加百分之七十八。

該行稱純利及資產之增長反映其業務之持續擴展以及去年收購加拿大勞合銀行。

加拿大滙豐銀行總裁兼行政總裁祈里富稱：「在經濟困難時期內，上述業績更覺理想，並反映本行於不足一年前購入加拿大勞合銀行後業務之順利結合。」

加拿大滙豐銀行爲加拿大之主要國際銀行，其橫跨東西兩岸之分行網共有一百一十間分行，加拿大滙豐銀行爲滙豐銀行集團成員。該集團之綜合資產逾一千四百三十八億美元，於世界各地設有一千三百多間辦事處，爲世界三十大銀行集團之一。

恒生指數昨日變動表

前收市	3552.14
10:15AM	3538.11
10:30AM	3541.98
10:45AM	3542.71
11:00AM	3545.23
11:15AM	3550.73
11:30AM	3552.55
11:45AM	3555.32
12:00	3559.62
12:15PM	3559.45
12:30PM	3560.24
變動（點）	+8.10
2:45PM	3557.25
3:00PM	3556.91
3:15PM	3552.61
3:30PM	3552.37
最高	3565.02
最低	3536.95

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	三月	四月	六月	九月
前結算價	3537	3537	3550	3560
開市	3510/3537	3510/3550	3510/3600	3520/3620
最高	3554	3555	—	—
最低	3517	3530	—	—
昨日結算價	3539	3542	3555	3570
起跌	+2	+5	+5	+10
合約期最高	3554	3555	3500	3432
合約期最低	2925	3510	3363	3363
成交（手）	2294	14	0	0
未平合約總數	3930	25	17	6

全日總成交額 2308（手）

闖去年高點前持續調整

昨（一）日本港股市交投頗感旺盛，恒生指數曾一度突破去年最高紀錄，隨後雖則回轉，惟是向好之氣氛並沒有改變，收市指數續見報升，交投亦顯感增活，恒生指數以三五五二點三七收市，比前日續升零點二三。全日成交數值有二十一億五千八百餘萬元，比前日成值續增五億二千餘萬元，增加幅度爲百分之三十一點八。

在昨日開市後曾一度出現較大的獲利回吐壓力，市價一度略爲低挫。但是，稍後市價止跌轉穩，繼而頗轉回升，於昨日上午收市前之指數不僅已回升至前日收市水平，甚而已突破去年最高紀錄而以三五六零點二四收市，而上半日成交數值已略過十億元，可想見上午市道已顯現好淡激烈爭持。午後市價之回軟，主要是受日經平均股市轉現較大幅度回降而影響。日經平均指數大跌五百多點，雖然，日本股市之回落是由於巨滙價低跌影響，繼而引發獲利回吐增晉。但對港股市人士心理自會有一定程度的影響而稍趨審慎。致形成指數雖突破去年最高紀錄，惜未能進一步推進而回軟。

然而，從整日之交投情況，一般股市人士對後市之信心並未感搖動，儘管是回吐者，大多數非意味着大市已見頂，而沽售之意識乃基於近期市價漲升過激，加以大市已進入較大之阻力點，先行獲利回吐，暫觀後市之變化。亦即是說，現時之市道仍是在突破去年最高紀錄前，繼續作技術性調整。

波斯灣之戰雖則造成重大的破壞，惟亦由於戰後之重建，間接對世界經濟而得益。當然，世界經濟並不會因此迅而轉現繁榮，但會因此而額外增添數額相當可觀的貿易，直接或間接的會對在衰退中之世界經濟有所幫助，股市自亦會因而受惠。

在昨日表現較俏股計亞洲證券、祥華實業、大同機械、大新金融、第一太平、大酒店、香港興業、萬邦航業控股、嘉華銀行、麗新國際、南順公司、菲華發展、明仁企業、美麗華酒店、名力集團、彩星、玫瑰針織、升岡、慶豐集團及永隆銀行等。

兩邊客大手成交顯著增晉，較大宗者計香港興業以一元九角半成交五宗一千萬股，兩宗八百萬股，三宗七百萬股，七十萬及五百萬各成交一宗，又以二元成交四百萬股等，香港興業以十二元四角成交十萬三千股，和記黃埔以三十三元五角成交一千二萬股，太古洋行A以十七元九角成交五十萬七千股，九龍倉以九元一角成交四百四十八萬七千股等。

・天椒・

亞證主席韋理表示
所持華置股份全部出售
出售亞證股份可於五月中前完成

（特訊）亞洲證券主席韋理昨出席亞洲國際中心平頂儀式後表示，有關出售亞證股份事宜將可於五月十五日前完成，而韋理將仍留任爲亞證副主席。韋理謂，目前他仍持有之餘下股份目前未急於出售，而倘出售則全部套現予韋理慈善基金。

至於持有之亞證認股證是否行使，將視乎市場情況而定，他並透露，於決定七月間出售股份之聯合集團曾有考慮將亞證私有化。

但由於他本人有意向銀行大幅借貸，而其他的債務已成功亦要陸續出售資產還債，至於私有化計劃亦要向股東出合理價格，甚於以上原故決定售予聯合集團，有關出售價格只較資產淨值有一定的折讓。

至於出售亞證股權後，韋理謂他將仍以本港作爲商業基地，他並表示本港市場活躍，他將仍留任亞證副主席一職，並管理該公司之澳洲附屬公司。

談及華置股份一事，韋理指出，亞證目前已無持有華人置業股份，最後一批一千二百多萬股已於上週於市場沽售，作價約爲一元九角五仙。他並謂，亞證於持有華置股份數年間總共獲利一億八千多萬港元，平均每年回報率達百分之十六。該公司發展之亞洲國際中心日前平頂儀式，該中心樓高二十三層，可作工場、貨倉、附設寫字樓使用之樓宇，地盤面積五萬零八百四十平方呎，該大廈位於葵涌葵福道與永基路之交滙點。該大廈上層建築工程已完峻，餘下外牆工程與內部裝修預計可於九一年六月中完工。

力寶提有條件建議
全面收購萬衆財務
萬衆財務末期息每股五仙

（特訊）力寶國際宣布已向萬衆財務（香港）有限公司股東提出有條件全面收購建議。力寶國際以每股一元三角二仙價格，收購萬衆現已發行股本六千萬股，總計須斥資七千九百二十萬元。

該公司表示，由印尼力寶集團，新加坡豐隆集團及日本伊滕忠合組的力寶國際將斥資約八千萬元，收購萬衆已發行六千萬股本，其中擁有四千三百三十萬股的大衆國際股東已接受收購建議。

較早前，萬衆財務同意發行五千八百九十四萬股新股予力寶國際，每股作價一元一角五仙六，收購力寶融資所有的百分之五十力寶亞洲，收購作價相當於萬衆財務於去年底止的每股資產淨值。

萬衆財務認爲收購建議可爲現有業務提供新機會，並擴大股本及資產值。

不過，收購建議須待除大衆國際以外的萬衆股東通過。同時，在完成收購後，力寶國際持有百分之四十九點六股權，大衆國際持股量則降低至百分之三十六點四。

該公司表示，力寶國際須待此項收購建議完成後才會以一點三二元收購尚未持有的萬衆財務股份，力寶國際的持股量可因此增至百分之八十六。

該公司董事李宗及李聯偉將於發出收購建議後加入萬衆董事會，而現有萬衆董事於收購截止後辭職。完成全面收購後，萬衆將被政府收回接受存款公司牌照，只餘下放款人業務。

該公司表示，擬維持日後萬衆的上市地位及公衆持股量兩成半以上。

力寶國際目前由印尼力寶集團持有六成股權，其中餘下四成股份之百分之六十五由新加坡豐隆擁有，另百分之三十五歸日本伊滕忠所有。

另擬萬衆財務宣佈截至九零年十二月三十一日止年度業績，除稅後溢利三百六十八萬四千二百二十一元，較去年同期三百六十六萬上升百分之零點六一。每股盈利六點一四仙。派發末期息每股五仙。

據聯交所統計月報顯示
二月份成值增幅逾一倍
總成值二百五十五億五千萬元

（特訊）據聯合交易所統計月報指出，九一年二月份十八個交易日中，平均每日成交數值爲十四億二千萬港元，比對上月份大增百分之一百一十五。月內總成交數值爲二百五十五億五千七百萬港元，一月份總成值爲一百一十五億一千五百萬元。

九一年二月的成交活動，擺脫了始自去年九月以來的沉悶氣氛。據月內成交數值維持在比較上高的水平，致使每日平均成交值的走勢出現大幅增長。

二月份的成交股數爲一百七十億一千五百萬股；對上月份則有九十二億零六百萬股。平均每日成交量爲九億六千二百萬股，比一月份十八億九千萬元。最低成交值的日子則爲一月二日，爲二億四千一百萬元。

由於中東危機逐漸邁向解決之途，二月份的大市朝着上升軌道走；在月尾並創出自從九〇年八月以來的新高，月底的指數並比去年同期大幅增長了百分之十左右。

香港恒生指數在二月二十八日收市報三三二九點四二，比對上月增長百分之二十，比去年同期則上升百分之二十。所有普通股指數方面，二月底報二〇〇二點〇四，比對上月升百分之二十一；比去年同期升百分之十八。

市場資產總值方面，二月爲七千七百二十六億六千六百萬港元，比對去年同期的六千一百八十七億千六百萬元，增幅爲百分之二十三。

直至九一年二月二十八日，上市公司總數爲三百二十九間。在二月期間，有一間新公司竇恩集團上市，期內沒有公司除牌。

增加了百分之一百三十。二月份的成交宗數爲三十七萬四千四百四十九宗，比一月份增多百分之六十二。

今年頭兩個月以來的平均每日成值爲十億零二百萬港元，去年同期爲八億七千四百萬港元。期內的成交數值則爲四百億七千二百萬元，去年同期則爲三百四十九億六千萬元。

今年頭兩個月的平均每日成交數額則有六億六千三百萬股，去年同期爲四億六千八百萬股。期內總共有二百六十五億二千一百萬股成交，比對去年同期，則爲一百八十七億三千六百萬股。

年內的最高單日成交數值是二月十八日的...

投資信心應逐步增加

中東海灣戰爭停火，市場立刻有反應，而個別投資者立刻對酒店股看好，同時認爲已停火，則旅遊業自然他就會立刻復甦。本港乃是購物天堂，又是世界各地來港旅遊者觀光之重點，因而，本港的酒店入住率，便會立見回升，酒店股之走勢，自然會轉好。

數就係這樣計，但是，股市之情形走勢，卻並非如此，就算是入住率之回升，在股價市值上之反應，亦未必話立刻在市場中，得到反應。

就以其他方面而言，中東海灣停戰，科威特復國重建在即，自然也是重要，不少建築材料及建築工程人員，如果以酒店股之情況而言，那麼，建築股又豈不是立刻急升了嗎！

所以，如果因爲這麼的一個局勢的轉變，而個別之股份，便會立竿見影地上升，不是沒有可能，但是其持久性的好市，卻不一定可以維持。縱爲是今天立見升勢，但只是炒家所爲，說不定明天便就會立刻回跌。一個真正的上升走勢，應該是在稍後的時間內才會出現。

然而，雖然戰事已告結束，那麼，股市的投資信心，自然普遍增强，其間，港股在「三五五〇」的水位上，其支持力不差，在相當大程度上，應該可以朝着「三五七〇」的現階段高本位推進，基本上來講，在下週的市勢中，「三五七〇」的上升阻力綫應該可以抵達，如果本週尾市時之外圍走勢活躍的話，那麼，應該可以在「三五七〇」的現階段阻力綫面前，有此突破。

如果得以突破「三五七〇」，而在該水位上，交投活躍，得以鞏固的話，那麼，下一階段的阻力綫，便會在「三六五〇」左右。

好市已經展現在眼前，港股的投資信心，應該在逐步增强中。

股市工商　錢艮

元朗展覽服務中心
孫福記完成承建工程

（特訊）孫福記管理有限公司昨日宣佈，該公司爲貿易發展局承造的元朗展覽服務中心已正式開幕，該中心斥資二千四百萬元興建，工程在去年八月完工，樓面實用面積三千八百七十五平方米，是該公司策劃及建造的其中一項工程。

孫福記高級工程經理關泉堅表示，本公司建造的服務中心在建築費用、時間與功能方面均能完全符合貿易發展局的各項要求。

他說，該中心乃按展覽服務的需求而設計。該公司及其建築師與貿易發展局詳細討論後，再創出設計概念，並一直監管承建工作。

關氏預料孫福記即將展開更大工程管理計劃。他說，由於全面承辦工程使更多智慧型大廈可以比較低廉的成本，在較短的時間內完成，因此肯定會大受發展商與大廈用戶歡迎。

服務中心座落於元朗工業邨，是本港第一個提供全面展覽的中心。該中心亦擁有東南亞最優良及最齊備的展覽設施。

孫福記建造管理有限公司是孫福記集團（在香港聯合交易所有限公司上市的公司）之附屬公司。該集團在本港從事私人機構與公營部門的建築與土木工程承建。此外，該集團亦向業主與地產發展商提供維修與建造管理服務。

金山實業附屬金山電池
新加坡公售認購超額十四倍

（特訊）金山實業（集團）有限公司宣布，附屬公司金山電池在新加坡公開發售的一百二十萬新股，獲得十四點一倍的認購申請。

金山電池今次在新加坡上市，一共發行七百萬新股，每股作價兩美元，集資一千四百萬美元，其中五百萬股作私人配售，另外八十萬股則保留給金山實業的股東、管理階層及職員。讓公衆認購的只有一百二十萬股。

根據公布，金山電池一共接到一千四百四十四份申請表格，認購的金額達到三千三百七十萬美元，相等於十四點一倍的超額認購申請。金山電池預期於本月中在新加坡掛牌。

公司分析
新鴻基公司積極向海外擴展
加强部署亞太網絡

新鴻基公司九〇年度上半年業績出現倒退，且退縮的幅度相當，據發表截至九〇年六月三十日止未經審核除稅及少數股東權益後溢利爲八千七百零二萬三千元，比上一年度同期之一億零三百零八萬五千元減少一千六百零六萬二千元，減少之幅度爲百分之十五點六，每股盈利爲十四點九仙，上一年度同期每股盈利十七點九仙，即減少三仙，減少幅度則爲百分之十六點八。

九〇年上半年度該集團之營業額雖亦有減少，惟是減少之幅度甚爲輕微，計期內營業額有二億七千三百四十萬九千元，比上一年度同期之二億七千八百一十五萬六千元減少四百七十四萬七千元，減少之幅度只有百分一點七，然而，營業溢利減少幅度則有相當，計期內之營業額有一億零六百四十七萬七千元，比上一年度同期之一億二千三百三十萬四千元減少一千六百八十萬四千元，減少幅度爲百分十四，所佔聯營公司之溢利亦有大幅減少，期內只有四十五萬一千元，比上一年度同期之一百二十三萬八千元減少七十八萬七千元，減少幅度達百分六十三點五。所佔聯營公司溢利雖大幅減少，由於營業溢利之寥少，減少幅度雖大，惟對整體業績並沒有因而產生較大的變化。

儘管九〇年度上半年溢利比上一年度同期轉現減縮。但是，較之上一年度下半年業績已有顯著好轉，據上一年度全年營業額有四億七千二百零五萬二千元中，減除上半年之數額，下半年度之營業額爲一億九千三百八十九萬六千元，營業溢利方面，全年爲一億八千六百六十七萬七千元，減除上半年數額，下半年度只有六千二百八十九萬六千元，上一年度除稅及少數股東權益後溢利爲一億六千零一十二萬六千元，即下半年只有五千七百萬元，從去年度上半年無論營業額、營業溢利而言，與除稅及少數股東權益方面而觀，可顯示業績比上一年度之下半年有明顯增晉。

新鴻基公司前身爲新鴻基證券，一九六九年，成立後隨着本港股市而成長，八二年五月出售百分二十五股權予美林證券，加强國際地位，八三年四月新鴻基證券與新鴻基銀行合併成爲新鴻基公司，八五年五月新鴻基銀行出售予百利達銀行，而百利大銀行復將所持有之新鴻基公司股份售予馮氏家族，使馮氏家族再次持有百分五十一新鴻基公司股份，至八七年二月美林將所持百分二十五點五新鴻基股份出售，新鴻基公司復成爲一家純華資之金融投資及服務公司。

該公司之主要業務爲控股投資，而其附屬公司之主要業務綜合而分，大致爲證券、黃金及期貨，證券財務，商人銀行及其他等，據八九年度年報之資料顯示，各類業務與上一年度比較，均有顯著增長，而增長幅度較巨大乃黃金及期貨業務，該類業務在八九年度之營業額首次略過一億元而增至一億零九百三十四萬七千元，比八八年度增加四千四百三十九萬元，增加幅度達百分六十八點六，該類業務之營業溢利增加幅度更大，在八九年度營業溢利爲五千三百四十三萬二千元，比八八年度增加三千二百八十萬六千元，增加幅度高達百分一百五十九，該類業務溢利倍增，除佣金收入增加外，淨利息收入及買賣溢利提高亦爲主要之原因。另一增幅較大之業務乃證券財務，八九年營業額有八千零六十一萬二千元，比八八年度增百分四十一，而營業溢利爲四千八百四十八萬九千元，比八八年度增加百分五十九點八。而商人銀行及其他業務八九年度之營業額爲五千九百九十六萬九千元，比八八年度增加百分七十五點一，營業溢利有一千五百九十一萬五千元，比八八年度增加百分二十五點一，營業溢利有四千二百一十三萬一千元，增幅爲百分五點六。控股投資所產生利息收入之營業額有五千六百四十六萬二千元，增幅爲百分二十一點三，營業溢利有二千二百六十七萬元，增幅爲百分三點六。

該公司經多年策劃部署之亞太區網絡據報告已籌備就緒，在九〇年度上半年內，曼谷辦事處擴充規模，耶加達辦事處亦已展開業務，吉隆坡之代表辦事處亦已獲當局批准，該公司對印尼發展前景尤爲樂觀，已獲發兩個牌照，發展證券交易，包銷及互惠基金業務。

九〇年八月突然發生伊拉克入侵科威特而引發波斯灣危機，使全球股市曾受到影響，惟新鴻基公司多元化業務遍佈多個市場收入來源較廣泛。相信該公司所受影響不大。

・古平・

各地股市指數（三月一日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	26409.22	25881.57	−527.65	−2.00%
澳洲（普通股指數）	1405.60	1395.20	−10.40	−0.74%
紐西蘭（柏克萊指數）	1366.07	1363.36	−2.71	−0.20%
台北（加權指數）	5033.37	4955.33	−78.04	−1.60%
泰國（證交所指數）	769.13	790.46	+21.33	+2.77%
新加坡（海峽時報）	1459.57	1462.98	+3.41	+0.23%
倫敦（一百種指數）（8時45分）	2380.90	2368.80	−12.10	−0.51%
紐約（道瓊斯指數）（2月28日）	2889.11	2882.18	−6.93	−0.24%

各地股市

東京股市低跌明顯

東京三月一日電：紐約隔晚市低跌，利淡東京市勢，加上東京債券和期指價格皆報下跌，令指數低收。日經平均指數收市報二五八八一點五七，跌五二七點六五，跌幅百分之二，成交六億股。

經紀說，中東戰事結束，市場要重新尋找大市的影響因素，而期指價跌，套戥盤促使指數向下走，債券價回落，再促成跌勢，一般認爲昨日市勢是低位徘徊，而非持續下滑。

東京股市較活躍股變收市價：

東京銀行	一二四〇	無起跌
第一勸業	二二〇〇	跌三十
富士照相	三五六〇	跌六十
本田	一四〇〇	無起跌
日本航空	一二六〇	跌三十
星牌	一七七〇	無起跌
三菱重工	八二〇	跌十六
日本石油	一一五〇	跌四十
新力	六七〇〇	跌一五〇
豐田	一八四〇	無起跌

馬尼拉股淡靜低收

馬尼拉三月一日電：中東停戰後，菲律賓股市淡靜，投資者要重新評估國內經濟展望，市場觀望氣氛復濃，證交所綜合指數收市報九六二點五六，跌二十點四七。總成交則有二十二億九千萬股，成值達二億二千三百零八萬披索之强。

吉隆坡股輕微調低

吉隆坡三月一日電：大馬股市回吐調整，指數低收。吉隆坡證交所綜合指數收市報五五九點五一，跌二點八九。成交七千七百八十萬股。

經紀說，大市連升個多月，已見超買，是調整的時候了。

倫敦股市開盤報低

倫敦三月一日電：倫敦市前日急升三十二點九後，昨日低開，八時四五分，金融時報一百成分股報二三六八點八，跌十二點一。

經紀說，紐約和東京跌市，使投資者趁前日大升後出貨，而沽售潮仍很有限，市場人士試圖找出大市的較長遠走向。市場預期英國貼現率會調低，亦是市場的利好消息。

紐約股市反覆偏軟

紐約二十八日電：紐約股市反覆偏軟，雖有波斯灣停火利好消息，惟是大市漲升欠勁，遂引發回吐增晉，使收市指數輕微報低。

杜瓊斯工業平均指數最後跌六．九三，收市報二八八二．一八。平均股價無起落，升價股一〇五一隻，跌價股五六六隻，紐約證券交易所總成交從二億一千一百四十一萬股增至二億二千三百零一萬股。

波斯灣終於宣布停火令大市高開。聯軍大舉得勝下的停火宣布令指數升約十五點。稍後，美國總統布殊宣布伊拉克政府同意與聯軍會談安排正式停火事宜，而釋放戰俘將是會談首要議程。

大市表現不俗，但藍籌股數番嘗試彈升均失敗。投資者有見一、二月份大市已反彈四百五十點，爭相回吐。

分析家稱，市場早料中東戰事速戰速決，空戰節節取勝預示地面戰亦不會拖得太久，上述利好消息已在大市反應。加上過去四、五週來大市已連番彈升，買意接近尾市，藍籌股壓力較大。分析家稱，若經濟數據顯示經濟將因戰事結束而反彈，大市當有作爲。美國三大汽車製造商的股價表現，顯示消費者對經濟已重拾信心，汽車業的蕭條可能已經到底。

以下爲紐約股市部份股價起跌比較：

	二月廿八日	起跌
美國電話	三三點三七五	跌〇點一二五
波音飛機	四八點一二五	升一點〇〇
大通銀行	一四點一二五	
伊士曼柯達	四三點八七五	升〇點二五
何士德金礦	一六點二五	升〇點五〇
萬國商業	一二九點〇〇	跌一點八七五
美林證券	二八點六二五	跌〇點三七五
德士古石油	六三點五〇	
威士汀電器	二六點三七五	跌〇點六二五

澳洲股市轉現低挫

悉尼三月一日電：澳洲股市低收，所有普通股指數收市報一三九五點二，低跌十點四。跌市主因是澳洲國民銀行宣布供股，令銀行股價下跌，拉低指數。

經紀說，銀行股價下跌百分之四，而要大市吸納所有銀行供股，相信仍要一段時間。而市場人士則恐防銀行供股的事件會陸續有來，利淡市勢。

紐西蘭隨外圍盤低

威靈頓三月一日電：紐西蘭市況疲靜，柏克萊指數收市報一三六三點三六，跌二點七一。市場懷疑紐約市能否維持現有高水位，加上澳洲報跌，亦成利淡影響。

經紀說，大市走勢會隨紐約的去向而走，但一般相信紐約不能維持現有的高水平，加上澳洲跌市，紐西蘭息口又有穩定之勢，大市因而出現超賣情況。

台灣市場疲靜持續

台北三月一日電：台灣股市交投淡靜，市場有沽盤湧出，指數低收。加權指數收市報四九五五點三三，跌七十八點〇四，跌幅百分之一點六。成交五百七十八億台幣。

經紀說，指數未能在五千點關口再上揚，投資人士大都在這關口位上沽貨。而有部份股隻在中東戰事時升幅過大，需要在這個階段調整，而現有技術調整將會延至中期日子。

泰國股市大幅反彈

曼谷三月一日電：泰國股市大幅報升，交投暢旺，證交所指數收市報七九〇點四六，升二十一點三三，成交五十一億泰國銖。

經紀說，政變領袖宣布減低稅項和油價，刺激市場，但尾市有獲利回吐，使指數未能在最高點收市。市場主要由短期炒家支配，而六隻新上市股隻的收市價，則比認購價上升百分之五十。泰華榮和寶光亦由昨日起在泰國掛牌。

新加坡股先跌後揚

新加坡三月一日電：新加坡股市低開高收，先跌後揚；尾市時點股價受吸納。海峽時報三大成交股指數收市報一四六二點九八，升三點四一。總成交一億零一百七十四萬股，成值一億九千二百八十五萬元。

經紀說，紐約隔晚低收，加上東京跌市，早段時沽盤湧現，但未見有大規模的沽售潮，尾市時則有吸納盤，指數回揚。指數全日最低曾跌十點六九。

香港股市行情表(一)

成交金額： 2,158,822,350
成交股數： 1,423,240,350
恒生指數： 3,552.37 +0.23
1991年 3月1日（星期五）

☆ 除淨 ▲ 除息 ⇧ 創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.90	021 聯合企業⇧	11.70	11.90	11.90	11.70	12.00	11.90	+0.20	+163	10,000	119,000	3.35	7.04	8.62
2.60	662 亞洲金融⇧	2.45	2.60	2.45	2.575	2.625	2.60	+0.15	+27	405,085	1,019,654	0.73	—	—
16.60	023 東亞銀行⇧	15.60	16.60	15.70	16.40	16.50	16.40	+0.80	+46	2,663,725	42,959,176	4.62	14.16	3.81
4.00	123 嘉宏國際	3.95	3.95	3.95	3.95	3.975	3.95	—	—	2,124,518	8,391,568	1.11	11.24	5.57
	110 中國東方													
1.45	121 紀德實業	1.31	1.33	1.30	1.30	1.32	1.31	—	—	972,000	1,284,320	0.37	27.52	1.16
0.46	106 Crusader	0.42	0.435	0.415	0.425	0.43	0.43	+0.01	+123	7,912,000	3,380,170	0.12	—	—
9.15	440 大新金融⇧	8.75	9.15	8.85	9.05	9.15	9.05	+0.30	+81	829,044	7,588,263	2.55	10.37	5.63
	129 財務地產									暫停買賣				
0.03	166 F.P.Banc	0.03	0.03	0.029	0.029	0.03	0.03	—	—	198,430,000	5,936,190	0.01	15.79	—
1.50	142 第一太平	1.42	1.49	1.43	1.47	1.48	1.48	+0.06	+58	8,622,000	12,977,240	0.42	6.41	4.06
0.224	214 第一太平特資產	0.215	0.222	0.218	0.222	0.218	0.222	+0.007	+88	680,000	149,590	0.06	—	—
1.70	053 國浩集團⇧	1.64	1.70	1.63	1.69	1.70	1.69	+0.05	+101	4,973,000	8,345,900	0.48	10.97	4.44
29.20	011 恒生銀行	28.60	28.70	28.40	28.50	28.70	28.60	—	—	1,313,080	37,601,352	8.05	15.56	3.65
5.95	005 匯豐銀行▲	5.64	5.80	5.65	5.70	5.75	5.75	+0.11	+144	9,783,159	56,001,176	1.62	7.67	6.78
11.00	145 建屋貸款⇧	10.90	11.00	10.90	10.90	11.10	11.00	+0.10	+216	39,000	428,760	3.10	7.07	9.54
1.74	183 嘉華銀行⇧	1.56	1.74	1.62	1.70	1.71	1.71	+0.15	+4	1,876,885	3,207,317	0.48	13.23	—
4.65	197 僑太保險	4.55	—	—	—	4.55	4.55	—		—	—	1.28	—	—
0.78	376 萬勝證券	0.75	0.75	0.74	0.72	0.74	0.74	−0.01	−45	150,000	111,560	0.21	—	—
0.94	222 閩信集團⇧	0.92	0.94	0.94	0.93	0.94	0.94	+0.02	+133	20,000	18,800	0.26	14.60	—
1.40	495 百利大	1.05	1.09	1.04	1.07	1.08	1.07	+0.02	+147	2,656,812	2,809,209	0.30	—	—
1.45	226 萬泰財務⇧	1.33	1.45	1.24	1.24	1.30	1.26	−0.07	−5	1,054,000	1,428,560	0.35	20.66	3.97
0.39	227 大眾國際	0.38	0.385	0.38	0.375	0.38	0.38	—	—	888,000	337,840	0.11	15.26	2.63
2.40	086 新鴻基公司⇧	2.275	2.40	2.30	2.35	2.375	2.35	+0.075	+86	2,955,000	6,950,350	0.66	8.49	6.38
1.14	265 德利投資	0.99	1.04	1.00	1.01	1.03	1.02	+0.03	+102	910,000	927,420	0.29	122.89	1.95
0.50	258 湯臣太平洋	0.475	0.50	0.48	0.49	0.50	0.49	+0.015	+96	19,894,000	9,813,140	0.14	—	—
2.45	349 友聯銀行⇧	2.325	2.45	2.35	2.375	2.40	2.40	+0.075	+90	346,000	830,750	0.68	15.82	6.25
—	274 大華銀行	23.50	—	—	23.50	—	23.50	—		—	—	6.62	—	—
39.75	096 永隆銀行⇧	37.25	39.75	38.00	39.50	39.75	39.50	+2.25	+29	217,905	8,486,363	11.12	12.27	3.70

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.95	104 冠亞商業	0.90	0.94	0.91	0.92	0.93	0.93	+0.03	+83	2,382,000	2,193,080	0.26	9.62	5.80
2.45	271 亞洲證券	2.10	2.25	2.10	2.225	2.25	2.25	+0.15	+12	13,373,800	29,470,616	0.63	5.72	5.18
1.08	024 寶威集團	1.03	1.05	1.03	1.04	1.05	1.05	+0.02	+145	644,000	670,440	0.30	12.95	6.18
1.52	025 其士國際	1.45	1.45	1.43	1.44	1.45	1.44	−0.01	−64	262,400	377,912	0.41	8.55	3.12
2.45	116 周生生	2.375	2.40	2.375	2.375	2.40	2.375	—	—	258,000	613,250	0.67	5.45	6.49
0.45	367 莊士機構	0.425	0.44	0.425	0.435	0.44	0.435	+0.01	+124	4,711,200	2,049,210	0.12	11.89	2.30
0.50	508 其士商業國際	0.48	0.49	0.48	0.48	0.49	0.485	+0.005	+206	3,500,000	1,700,100	0.14	7.57	3.42
1.08	441 寶隆洋行	0.96	0.97	0.96	0.97	0.98	0.97	+0.01	+206	40,000	38,500	0.27	18.37	3.09
0.365	264 公和祥	0.335	0.35	0.335	0.34	0.345	0.345	+0.01	+105	19,515,000	6,655,700	0.10	—	—
13.80	013 和記黃埔	13.60	13.60	13.40	13.50	13.60	13.50	−0.10	−59	5,919,228	79,968,184	3.80	13.54	4.15
4.275	155 華基泰集團⇧	4.125	4.275	4.10	4.275	4.30	4.275	+0.15	+73	464,000	1,932,500	1.20	13.75	11.70
1.20	175 志正國際	1.16	—	—	—	1.16	1.16	—		—	—	0.33	15.30	6.90
31.75	015 怡和控股	31.50	31.75	31.25	31.25	31.50	31.25	−0.25	−57	982,487	30,827,474	8.80	10.59	3.14
3.85	100 怡和國際汽車	3.75	3.775	3.75	3.75	3.775	3.775	+0.025	+229	256,000	964,100	1.06	5.81	8.74
16.20	208 怡和策略	15.60	16.00	15.70	15.90	16.00	15.90	+0.30	+146	951,717	15,108,962	4.48	7.94	1.70
14.80	209 怡和策略(優)	14.60	14.60	14.60	14.50	14.80	14.60	—	—	1,000	14,600	4.11	—	3.42
1.13	174 奇盛集團	1.02	1.08	1.02	1.04	1.06	1.05	+0.03	+106	1,760,000	1,840,700	0.30	8.75	5.66
4.30	194 麼創興⇧	4.20	4.30	4.20	4.275	4.30	4.275	+0.075	+153	497,000	2,116,350	1.20	10.88	6.32
	070 德智發展									暫停買賣				
0.86	478 名力集團⇧	0.78	0.86	0.80	0.84	0.86	0.85	+0.07	+6	6,082,000	5,027,580	0.24	7.40	1.16
0.455	218 王集團⇧	0.45	0.455	0.45	0.45	0.455	0.45	—	—	45,000	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
2.05	438 太平協和⇧	1.92	2.05	1.89	1.98	1.99	1.98	+0.06	+98	30,586,000	[illegible]	0.56	17.25	1.83
0.425	282 百樂門印刷	0.395	0.40	0.39	0.39	0.395	0.395	—	—	2,810,000	[illegible]	[illegible]	10.18	[illegible]
3.55	224 建生國際	3.15	3.225	3.175	3.175	3.20	3.175	+0.025	+222	[illegible]	[illegible]	0.89	7.87	4.73
1.62	679 亞洲企業	1.57	1.60	1.57	1.58	1.59	1.58	+0.01	+230	[illegible]	2,594,300	0.44	—	—
0.59	253 順豪資源⇧	0.55	0.59	0.55	0.55	0.56	0.56	+0.01	+151	[illegible]	666,800	0.16	1.22	—
5.40	249 森那美	5.20	5.20	5.20	5.20	5.25	5.20	—	—	[illegible]	156,000	1.46	8.47	10.77
19.00	019 太古洋行A⇧	18.40	19.00	18.50	18.80	18.90	18.90	+0.50	+113	[illegible]	118,999,200	5.32	9.73	4.23
3.35	087 太古洋行B⇧	3.20	3.35	3.25	3.275	3.325	3.30	+0.10	+98	2,320,109	7,638,349	0.93	8.50	4.85
5.75	661 慶豐集團⇧	5.35	5.75	5.40	5.65	5.70	5.70	+0.35	+17	4,990,000	27,884,000	1.60	—	—
1.17	009 電視企業⇧	1.12	1.17	1.13	1.16	1.17	1.16	+0.04	+76	314,000	363,320	0.33	9.88	7.76
1.12	369 富源國際	1.06	1.12	1.08	1.10	1.11	[illegible]	[illegible]	+48	6,649,600	7,338,624	0.31	8.97	9.01
12.70	290 永安集團	11.70	12.00	11.90	11.80	11.90	[illegible]	[illegible]	[illegible]	15,420	183,730	3.35	13.26	1.35
1.31	632 王氏港建	1.28	1.28	1.26	1.26	1.28	1.26	[illegible]	[illegible]	1,859,625	2,349,930	0.35	8.14	5.95
5.10	020 陸豐國際	5.05	5.05	4.975	4.975	5.00	5.00	[illegible]	−52	2,433,600	12,163,500	1.41	11.66	4.00
0.51	464 長江國際	0.495	—	—	—	0.52	0.495	—		—	—	0.14	6.75	5.05
1.27	375 長江貿易	1.26	1.22	1.22	1.18	1.22	1.22	−0.04	−13	10,000	12,200	0.34	2.97	13.93

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.00	519 實力	0.93	0.95	0.93	0.92	0.94	0.94	+0.01	+204	5,359,527	6,043,874	0.26	9.09	6.37
2.05	522 ASM太平洋	1.99	2.00	2.00	2.00	2.025	[illegible]	[illegible]	+239	608,000	1,216,000	0.56	8.41	5.24
1.62	043 卜蜂國際	1.52	1.55	1.51	1.51	1.52	1.52	—	—	2,664,000	4,078,560	0.43	11.09	4.93
0.41	481 中國印染	0.375	0.40	0.38	0.38	0.40	[illegible]	+0.005	+187	36,000	14,280	0.11	5.64	2.63
1.51	648 鮮華實業⇧	1.41	1.51	1.40	1.49	1.51	1.50	+0.09	+20	884,000	1,294,900	0.42	—	—
	115 思德石油									暫停買賣				
	031 康力投資													
1.06	116 大同機械⇧	0.97	1.06	0.98	1.01	1.03	1.03	[illegible]	+26	2,892,000	2,981,300	0.29	7.78	3.40
2.20	122 鱷魚恤	2.20	2.20	2.15	2.15	2.175	2.15	−0.05	−24	415,000	908,850	0.61	9.47	6.98
0.59	487 冠恒頓	0.58	0.69	0.57	0.58	0.59	0.59	[illegible]	+39	2,130,000	1,243,230	0.17	7.04	—
0.62	033 依利安達	0.56	0.58	0.56	0.57	0.58	0.57	+0.01	[illegible]	5,819,000	3,318,420	0.16	9.58	4.39
2.60	034 愛美高	2.45	2.50	2.40	2.475	2.50	2.475	+0.025	+209	929,750	2,285,531	0.70	26.03	6.66
1.33	641 立信工業	1.23	1.26	1.24	1.24	1.26	1.26	+0.03	+120	80,000	99,700	0.35	—	—
1.03	420 福田集團	1.00	1.03	1.00	1.01	1.03	1.02	+0.02	[illegible]	[illegible]	721,360	0.29	5.66	5.87
0.85	136 通用電子	0.84	0.85	0.84	0.84	0.86	0.85	+0.01	+196	2,355,000	1,995,750	0.24	11.49	4.12
2.25	040 金山實業	2.10	2.05	2.05	2.05	2.075	2.05	−0.05	−21	[illegible]	629,600	0.58	7.64	5.37
2.075	677 金源米業	2.05	2.075	2.00	2.00	2.025	2.00	−0.05	−20	[illegible]	[illegible]	0.56	—	—
0.72	186 Grande	0.66	0.68	0.66	0.66	0.67	0.66	—	—	[illegible]	[illegible]	0.19	7.59	1.89
18.70	044 港機工程⇧	18.30	18.70	18.20	18.40	18.50	18.50	+0.20	+202	308,000	[illegible]	[illegible]	12.43	4.00
0.23	114 興利科技	0.217	0.225	0.218	0.22	0.223	0.222	+0.005	+127	7,570,000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	8.11
1.48	586 香港玩具	1.43	1.45	1.43	1.43	1.44	1.43	—	—	1,256,000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3.10	154 香港毛紡	3.05	—	—	—	3.10	3.05	—		—	—	0.86	[illegible]	[illegible]
1.22	047 合興集團	1.14	1.14	1.14	1.13	1.14	1.14	—	—	220,000	250,800	0.32	11.52	[illegible]
1.30	167 萬威國際	1.21	1.22	1.22	1.20	1.22	1.22	+0.01	+219	110,000	134,200	0.34	7.83	5.33
0.41	152 新創見	0.385	0.395	0.39	0.39	0.395	0.395	+0.01	+117	1,467,500	576,225	0.11	171.74	2.53
3.05	172 香島印染	3.05	3.00	3.00	3.00	3.05	3.00	−0.05	−35	5,000	15,000	0.84	8.69	8.00
7.45	179 德昌電機控股⇧	7.35	7.45	7.30	7.40	7.45	7.45	+0.10	+186	1,054,000	7,837,200	2.10	13.28	2.69
1.25	567 壽聯科研	1.16	1.24	1.18	1.20	1.22	1.21	+0.05	+57	1,239,000	1,490,920	0.34	7.45	5.45
1.01	180 開達集團	0.97	1.00	0.98	0.98	1.00	1.00	+0.03	+100	206,700	200,630	0.28	—	0.99
0.81	141 金城國際	0.75	0.77	0.74	0.75	0.77	0.76	+0.01	+187	371,000	279,700	0.21	10.75	3.68
1.22	489 建生電子	1.11	1.17	1.10	1.14	1.16	1.15	+0.04	+75	5,358,000	6,074,440	0.32	20.39	0.43
1.84	191 麗新國際⇧	1.75	1.84	1.76	1.83	1.84	1.84	+0.09	+45	13,078,215	23,208,188	0.52	7.09	7.61
5.80	411 南順	5.25	5.55	5.35	5.45	5.50	5.50	+0.25	+47	97,000	526,000	1.55	14.83	1.52
1.76	339 雁氏國際⇧	1.71	1.76	1.73	1.76	1.77	1.76	+0.05	+107	917,537	1,583,367	0.50	6.89	7.95
1.82	366 陸氏實業	1.80	1.81	1.78	1.79	1.81	1.79	−0.01	−72	1,004,500	1,804,625	0.50	29.88	1.11
4.30	212 南洋集團	4.15	4.20	4.15	4.175	4.20	4.15	—	—	51,000	212,650	1.17	5.53	10.84
0.67	213 樂聲電子	0.63	0.66	0.63	0.65	0.66	0.65	+0.02	+93	3,508,700	2,279,790	0.18	8.70	7.22
1.08	178 永新企業	1.07	1.08	1.07	1.07	1.08	1.08	+0.01	+215	198,000	212,860	0.30	6.03	9.25
2.30	295 勤達集團	2.175	2.25	2.20	2.20	2.25	2.225	+0.05	+128	220,000	489,450	0.63	—	—
5.55	075 彩星國際⇧	5.30	5.55	5.35	5.50	5.55	5.50	+0.20	+70	11,381,000	61,705,248	1.55	22.82	3.91
0.61	243 品質國際	0.57	0.58	0.57	0.57	0.58	0.58	+0.01	+155	4,540,000	2,614,880	0.16	—	1.71
0.365	523 品質國際(優)	0.36	0.365	0.36	0.36	0.365	0.36	—	—	1,320,000	475,600	0.10	—	13.89
1.84	229 利民實業	1.56	1.68	1.60	1.65	1.68	1.65	+0.09	+34	632,000	1,034,240	0.46	4.38	12.12
0.78	472 鴻圖電子	0.75	0.75	0.73	0.73	0.74	0.73	−0.02	−15	2,998,000	2,208,020	0.21	—	—
1.03	234 玫瑰國際	0.89	0.95	0.88	0.92	0.93	0.93	+0.04	+54	7,980,000	7,386,240	0.26	—	—
4.10	236 生力啤酒	4.075	4.075	4.05	4.075	4.10	4.075	—	—	201,920	822,514	1.15	13.89	5.76
3.50	521 三索電業	3.00	—	—	2.90	3.00	3.00	—		—	—	0.84	23.51	0.83
0.62	448 普樂環球	0.60	0.62	0.60	0.61	0.62	0.62	+0.02	+83	4,884,000	2,985,040	0.17	4.91	4.27
1.77	081 視毅電器	1.71	1.77	1.72	1.75	1.76	1.76	+0.05	+107	2,719,000	4,766,060	0.50	10.40	4.82
1.26	666 新鴻基工業⇧	1.18	1.26	1.21	1.24	1.25	1.25	+0.07	+31	13,120,000	16,006,160	0.36	—	—
6.60	250 南海紗廠	6.40	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	+0.10	+172	18,000	117,000	1.83	4.68	10.77
0.68	485 升岡國際⇧	0.63	0.68	0.63	0.67	0.68	0.67	+0.04	+22	28,808,560	18,974,876	0.19	9.42	5.52
3.35	084 寶光實業	3.225	3.25	3.175	3.175	3.20	3.20	−0.025	−58	1,864,080	5,985,919	0.90	9.59	15.63
1.26	254 廣聯企業	1.22	1.25	1.22	1.22	1.26	1.23	+0.01	+220	60,000	73,680	0.36	5.81	4.07
0.117	076 森馬實秘	0.108	0.114	0.109	0.113	0.114	0.113	+0.005	+50	23,622,880	2,650,848	0.03	—	—
1.27	663 恒光行	1.23	1.24	1.23	1.23	1.25	1.24	+0.01	+221	494,000	609,640	0.35	—	—
2.80	524 瑞聲國際	2.475	2.60	2.50	2.525	2.55	2.55	+0.075	+102	1,878,000	4,773,850	0.72	8.22	4.71
5.35	146 太平地氈	5.15	—	—	5.10	5.15	5.15	—		—	—	1.45	10.91	6.99
1.60	680 韋思集團	1.36	1.41	1.35	1.35	1.37	1.36	—	—	1,256,000	1,735,340	0.38	—	—
0.94	669 科技實業⇧	0.92	0.94	0.92	0.92	0.93	0.92	—	—	3,524,000	3,273,540	0.26	—	—
1.04	500 凱科國際	0.93	1.00	0.95	0.97	0.99	0.98	+0.05	+38	1,132,000	1,103,140	0.28	—	—
1.53	094 東茗工業	1.45	1.53	1.46	1.50	1.52	1.51	+0.06	+60	5,334,000	8,035,140	0.43	9.00	6.49
4.25	458 勵亞集團	4.025	4.00	4.00	3.925	—	4.00	−0.025	−67	5,000	20,000	1.13	5.40	10.99
1.06	518 同得仕⇧	1.04	1.06	1.03	1.04	1.05	1.05	+0.01	+212	2,438,400	2,548,500	0.30	6.66	6.52
7.85	272 協興針織	7.85	—	—	7.70	—	7.85	—		—	—	2.21	5.60	16.56
3.80	273 怡南集團	3.55	3.575	3.50	3.50	3.55	3.50	−0.05	−42	50,000	176,650	0.99	7.75	8.57
1.05	419 友利電訊	0.95	0.97	0.94	0.95	0.96	0.95	—	—	711,000	675,460	0.27	—	—
0.64	413 華盛國際⇧	0.62	0.64	0.59	0.58	0.60	0.59	−0.03	−7	3,012,000	1,833,780	0.17	5.82	6.56
8.60	098 南聯實業⇧	8.45	8.60	8.30	8.50	8.65	8.50	+0.05	+233	943,000	8,047,600	2.39	8.95	9.41
1.77	099 王氏國際⇧	1.74	1.77	1.72	1.72	1.73	1.73	−0.01	−70	3,855,000	6,755,600	0.49	5.33	8.09
2.175	294 長江製衣	2.05	2.05	2.05	2.05	2.10	2.05	—	—	60,000	123,000	0.58	5.80	11.70
0.18	298 溢生實業	0.175	0.178	0.174	0.177	0.178	0.177	+0.002	+199	9,815,000	1,722,915	0.05	21.07	4.24

運輸.倉塲

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.05	293 國泰航空⇧	8.65	9.05	8.80	9.00	9.05	9.00	+0.15	+165	9,031,000	81,174,000	2.53	7.76	4.67
0.83	029 中華造船	0.73	0.77	0.74	0.76	0.77	0.76	+0.03	+61	3,776,000	2,847,640	0.21	—	—
3.725	119 新海康	4.70	—	—	4.80	—	4.80	+0.10		—	—	1.35	3.59	8.34
5.35	117 萬邦航業⇧	5.05	5.35	5.10	5.30	5.35	5.35	+0.30	+30	1,951,800	10,227,000	1.51	4.74	3.74
2.625	207 明仁企業⇧	2.35	2.625	2.325	2.55	2.675	2.575	+0.225	+5	4,852,000	12,198,450	0.72	91.31	—
5.00	217 海南發展	4.725	4.90	4.775	4.75	4.85	4.85	+0.125	+116	30,500	147,800	1.37	11.07	8.66
4.75	332 東方海外⇧	4.475	4.75	4.575	4.625	4.65	4.65	+0.175	+66	604,970	2,821,305	1.31	—	—
6.75	237 安全倉	6.50	6.65	6.55	6.55	6.60	6.60	+0.10	+174	274,000	1,808,100	1.86	5.70	9.35
4.20	242 信德集團	4.10	4.125	4.10	4.10	4.125	4.10	—	—	1,179,566	4,846,606	1.15	11.75	7.19
0.124	276 宇宙控股	0.118	0.12	0.118	0.118	0.119	0.119	+0.001	+218	20,578,500	2,434,083	0.03	17.76	2.52
18.90	095 華光控股⇧	17.60	18.90	17.80	18.60	18.90	18.60	+1.00	+36	58,348	1,054,399	5.24	6.12	—

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.75	105 凱悅酒店⇧	2.575	2.75	2.60	2.725	2.75	2.725	+0.15	+32	2,060,000	5,582,600	0.77	8.97	3.85
2.325	341 大家樂⇧	2.20	2.325	2.20	2.30	2.325	2.30	+0.10	+51	863,000	1,964,600	0.65	12.57	4.70
0.59	557 城市酒店	0.57	0.58	0.57	0.57	0.58	0.58	+0.01	+155	1,444,000	832,420	0.16	828.57	—
0.87	037 遠東酒店	0.84	0.85	0.83	0.84	0.85	0.85	+0.01	+196	252,640	213,279	0.24	72.03	1.18
6.00	039 富麗華	5.80	5.95	5.90	5.90	5.95	5.95	+0.15	+118	111,216	658,970	1.67	11.99	5.54
1.83	674 金島集團	1.52	1.56	1.50	1.55	1.56	1.55	+0.03	+143	352,000	542,800	0.44	—	—
1.94	195 格蘭酒店A	1.90	1.91	1.90	1.90	1.91	1.91	+0.01	+235	2,332,294	4,435,781	0.54	9.20	8.37
0.19	196 格蘭酒店B	0.183	0.185	0.185	0.184	0.185	0.185	+0.002	+202	50,730	9,224	0.05	8.89	8.65
8.15	051 海港企業⇧	7.75	8.15	7.90	8.10	8.15	8.10	+0.35	+52	173,000	1,378,950	2.28	8.94	8.03
4.65	045 大酒店⇧	4.40	4.65	4.425	4.65	4.65	4.65	+0.25	+36	873,000	4,003,575	1.31	12.41	3.65
7.00	161 鴻福實業	7.00	—	—	6.90	—	7.00	—		—	—	1.97	—	—
5.30	422 文華東方⇧	5.15	5.30	5.15	5.30	5.35	5.30	+0.15	+109	540,489	2,835,281	1.49	9.11	7.36
6.15	071 美麗華⇧	5.80	6.15	5.85	6.00	6.10	6.10	+0.30	+42	394,280	2,364,000	1.72	31.95	2.79
1.66	542 星辰集團⇧	1.57	1.66	1.58	1.62	1.63	1.63	+0.06	+68	1,194,000	1,951,440	0.46	9.70	3.98
10.20	223 百樂企業	10.10	—	—	10.10	10.20	10.10	—		—	—	2.84	23.52	1.78
1.61	078 富豪酒店⇧	1.54	1.61	1.54	1.58	1.59	1.59	+0.05	+89	8,462,527	13,252,472	0.45	7.76	3.16
1.09	235 紅寶石	1.05	1.05	1.05	1.05	1.09	1.05	—	—	53,000	55,650	0.30	—	1.43
1.72	668 八佰伴飲食⇧	1.68	1.72	1.66	1.69	1.70	1.69	+0.01	+232	650,000	1,103,100	0.48	—	—

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
76.50	360 大東電報	76.00	—	—	76.00	76.50	76.00	—	—	300	22,800	21.39	—	—
18.00	002 中華電力	17.90	17.90	17.80	17.80	17.90	17.90	—	—	722,503	12,882,139	5.04	12.79	4.19
25.40	026 中華汽車	24.70	25.10	24.90	25.00	25.10	25.10	+0.40	+170	41,600	1,041,360	7.07	16.26	3.07
14.40	032 海底隧道⇧	14.30	14.40	14.10	14.10	14.20	14.20	−0.10	−62	320,000	4,593,400	4.00	8.62	10.31
11.80	003 中華煤氣	11.50	11.50	11.40	11.40	11.50	11.40	−0.10	−54	383,000	4,380,800	3.21	23.23	2.16
11.00	006 港燈集團	10.60	10.70	10.40	10.60	10.70	10.60	—	—	1,796,223	18,887,532	2.98	12.62	5.34
4.50	050 香港小輪⇧	4.425	4.50	4.425	4.45	4.50	4.475	+0.05	+200	309,800	1,388,595	1.26	11.57	6.25
7.30	008 香港電訊	7.15	7.15	7.10	7.10	7.15	7.10	−0.05	−62	3,484,075	24,860,712	2.00	18.15	4.26
7.30	062 九龍汽車	7.10	7.05	7.00	7.00	7.05	7.00	−0.10	−42	92,857	651,282	1.97	11.06	6.85

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.87	188 正大國際	0.79	0.81	0.79	0.80	0.81	0.80	+0.01	+190	606,000	484,720	0.23	43.48	—
0.61	378 城市資源	0.59	0.61	0.58	0.57	0.58	0.58	−0.01	−34	3,120,000	1,857,660	0.16	—	—
0.49	513 恒和珠寶	0.43	0.44	0.435	0.435	0.44	0.44	+0.01	+126	251,000	109,900	0.12	12.29	2.27
12.30	353 牛奶國際	11.50	11.70	11.50	11.60	11.70	11.60	+0.10	+217	1,911,574	22,155,760	3.27	18.27	2.72
7.70	113 迪生創建	7.00	7.00	6.90	6.90	6.95	6.95	−0.05	−61	1,306,900	9,076,620	1.96	9.06	3.53
1.14	036 遠東投資國際	1.06	1.08	1.07	1.07	1.10	1.07	+0.01	+214	316,000	338,920	0.30	24.37	3.74
1.62	639 福輝首飾⇧	1.60	1.62	1.58	1.59	1.60	1.59	−0.01	−66	1,776,000	2,841,580	0.45	—	—
0.52	147 新系機構	0.49	0.52	0.49	0.50	0.51	0.51	+0.02	+63	16,886,000	8,506,570	0.14	12.78	2.94
0.75	343 玉郎集團	0.68	0.67	0.67	0.67	0.68	0.67	−0.01	−40	10,000	6,700	0.19	—	—
0.98	647 Joyce⇧	0.96	0.98	0.96	0.96	0.98	0.97	+0.01	+206	610,000	596,400	0.27	—	—
1.05	280 景福集團	1.02	1.03	1.01	1.03	1.05	1.03	+0.01	+211	117,000	119,370	0.29	7.44	10.68
14.00	066 連卡佛A	12.80	—	—	12.40	12.80	12.80	—		—	—	3.60	8.04	6.25
1.27	192 連卡佛B	1.10	—	—	1.13	—	1.13	+0.03		—	—	0.32	7.09	7.08
11.40	067 立興	10.80	10.90	10.80	10.80	10.90	10.80	—	—	37,000	401,400	3.04	7.99	23.15
	204 NewsCorp													
1.35	018 東方報業⇧	1.31	1.35	1.31	1.31	1.32	1.32	+0.01	+224	3,586,000	4,759,780	0.37	8.15	7.34
2.95	583 南華早報	2.875	2.875	2.825	2.775	2.825	2.825	−0.05	−32	550,000	1,554,500	0.80	15.48	10.62
4.825	080 邵氏公司	4.60	4.675	4.60	4.65	4.70	4.675	+0.075	+169	57,000	264,000	1.32	10.27	5.77
6.00	241 瑞興百貨	5.80	—	—	5.80	5.90	5.80	—		—	—	1.63	38.03	5.60
3.15	244 先施	2.775	2.90	2.80	2.85	2.875	2.85	+0.075	+114	193,000	553,700	0.80	24.57	2.19
1.66	233 星島集團⇧	1.56	1.66	1.60	1.66	1.67	1.66	+0.10	+18	676,000	1,099,140	0.47	—	1.20
0.42	417 謝瑞麟	0.385	0.395	0.39	0.385	0.39	0.39	+0.005	+189	13,141,912	5,127,838	0.11	5.01	17.95
0.73	279 東方紅	0.70	0.71	0.70	0.70	0.71	0.71	+0.01	+183	4,659,750	3,269,340	0.20	15.96	4.83
8.40	511 電視廣播⇧	8.15	8.40	8.15	8.35	8.40	8.35	+0.20	+119	134,000	1,122,250	2.35	9.82	7.18
9.00	289 永安公司	8.90	8.90	8.75	8.75	8.80	8.80	−0.10	−50	695,500	6,129,150	2.48	13.76	5.11
2.05	292 八佰伴香港	1.95	1.96	1.95	1.94	1.95	1.95	—	—	1,824,000	3,578,380	0.55	14.66	4.61

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.90	373 聯合集團	0.88	0.89	0.86	0.86	0.88	0.87	−0.01	−49	24,528,000	21,342,980	0.24	8.33	3.95
1.54	056 聯合地產⇧	1.51	1.64	1.50	1.50	1.51	1.51	—	—	3,375,132	5,156,115	0.43	6.67	3.42
0.88	260 聯合東榮⇧	0.86	0.88	0.86	0.86	0.87	0.86	—	—	4,843,000	4,221,850	0.24	14.80	2.33
14.30	101 淘大置業	[illegible]	4.225	4.175	4.175	4.20	4.20	+0.025	+231	2,014,738	8,468,240	1.18	11.97	6.30
0.208	022 亞細安	0.199	0.202	0.199	0.201	0.202	0.202	+0.003	+179	10,290,000	2,064,870	0.06	1010.00	—
[illegible]	134 Beazer Asia	9.65	9.80	9.65	9.70	9.80	9.70	+0.05	+236	20,000	194,500	2.73	12.01	2.00
1.20	268 犇達國際	1.09	1.13	1.10	1.11	1.12	1.11	+0.02	+149	8,990,000	9,987,152	0.31	6.84	—
0.82	108 建懋國際	0.73	0.75	[illegible]	0.75	0.78	0.75	+0.02	+111	74,000	55,360	0.21	—	—
0.74	206 國泰城市	0.70	0.70	[illegible]	0.69	0.70	0.70	—	—	482,431	337,152	0.20	7.45	7.14
1.64	355 世紀城市⇧	1.61	[illegible]	[illegible]	1.62	1.63	1.63	+0.02	+192	2,489,669	4,037,744	0.46	7.10	6.64
2.825	131 卓能地產⇧	2.70	[illegible]	2.725	2.75	2.775	2.75	+0.05	+148	6,438,100	17,784,656	0.77	15.41	1.99
15.30	001 長江實業	14.80	[illegible]	[illegible]	14.70	14.80	14.80	—	—	3,387,500	50,383,700	4.17	11.72	2.70
6.60	112 至祥置業	6.65	—	—	6.50	—	6.65	—		—	—	1.87	27.45	1.51
0.86	130 中華娛樂	0.82	0.84	0.82	0.84	0.85	0.84	+0.02	+120	1,462,240	1,209,398	0.24	—	1.18
2.125	127 華人置業	2.05	2.075	2.025	2.025	[illegible]	2.05	—	—	8,556,500	17,591,580	0.58	17.43	4.88
1.02	216 建業實業	0.91	0.95	0.93	[illegible]	0.94	0.94	+0.03	+86	960,000	902,400	0.26	7.77	9.04
—	120 四海地產1000	4.30	4.20	4.20	4.20	4.20	[illegible]	−0.10	−23	5,000	21,000	1.18	—	—
4.60	125 四海地產2000	4.00	4.10	4.10	4.25	4.20	4.25	+0.25	+24	44,000	180,400	1.20	37.68	3.06
4.275	544 大同混凝土	3.975	4.00	3.925	[illegible]	4.00	3.975	—	—	191,000	758,475	1.12	10.16	3.77
0.68	156 高日發展	0.67	0.68	0.66	[illegible]	0.68	0.68	+0.01	+180	1,181,033	791,510	0.19	119.30	4.41
0.69	163 英皇地產	0.65	0.67	0.64	0.65	0.66	0.66	+0.01	+174	11,530,000	7,587,280	0.19	—	1.52
0.82	128 安寧企業	0.80	0.82	0.80	0.80	0.81	0.80	—	—	3,656,000	2,954,360	0.23	19.32	3.11
1.32	035 遠東發展	1.29	1.32	1.29	1.29	1.31	1.30	+0.01	+223	3,102,000	4,039,910	0.37	5.53	6.92
0.104	135 第一華南	0.097	0.103	0.097	0.101	0.103	0.102	+0.005	+43	40,340,000	4,081,690	0.03	0.47	—
0.76	571 景耀國際	0.68	0.69	0.66	0.66	0.67	0.67	−0.01	−40	2,344,000	1,585,880	0.19	10.86	2.99
0.28	140 金山地產⇧	0.275	0.28	0.275	0.275	0.28	0.275	—	—	35,095,000	9,679,675	0.08	—	—
2.425	041 鷹君	2.30	2.35	2.30	2.325	2.35	2.35	+0.05	+133	5,026,540	11,724,552	0.68	11.63	3.75
0.79	270 粵海投資⇧	0.74	0.79	0.74	0.76	[illegible]	0.76	+0.02	+114	6,124,000	4,704,360	0.21	—	2.59
6.95	010 恒隆	6.70	6.85	6.60	6.75	6.80	6.75	+0.05	+225	2,684,250	18,188,988	1.90	7.83	6.08
2.425	097 恒基發展	2.275	2.35	2.275	2.325	2.35	2.325	+0.05	+132	2,326,000	5,399,025	0.65	8.71	6.45
10.70	012 恒基地產	10.30	10.30	10.00	10.00	10.10	10.10	−0.20	−27	1,149,100	11,695,880	2.84	9.24	3.47
8.35	007 置地⇧	8.15	8.35	8.15	8.20	8.25	8.25	+0.10	+194	9,048,792	74,517,120	2.32	13.90	6.48
0.36	149 港澳發展	0.34	0.345	0.34	0.34	0.345	0.345	+0.005	+181	4,830,248	1,652,577	0.10	12.19	4.32
5.10	049 置業信託A⇧	5.05	5.10	5.00	5.00	5.10	5.05	—	—	236,535	1,197,822	1.42	7.36	6.44
0.95	153 置業信託B⇧	0.93	0.95	0.95	0.95	0.95	0.95	+0.02	+136	30,000	28,500	0.27	6.93	6.84
2.40	480 香港興業⇧	2.05	2.40	2.175	2.325	[illegible]	2.35	+0.30	+2	117,437,600	233,885,600	0.66	12.57	0.85
0.75	159 河聯投資	0.68	0.70	0.69	0.68	0.69	0.69	+0.01	+181	482,000	333,000	0.19	29.11	3.26
1.36	160 濱國置業▲	1.35	1.36	1.33	1.35	1.36	1.35	—	—	1,028,800	1,380,860	0.38	15.45	8.27
4.125	054 合和實業	3.85	3.85	3.80	3.80	3.825	3.80	−0.05	−46	1,257,000	4,805,525	1.07	9.01	6.31
5.40	055 新昌國際	5.25	5.35	5.25	5.25	5.30	5.30	+0.05	+213	630,232	3,348,314	1.49	8.56	5.47
0.80	164 惠泰國際★⇧	0.735	0.80	0.78	0.79	0.80	0.79	+0.055	+11	6,624,000	5,227,080	0.22	2.94	4.73
1.35	014 希慎興業	1.31	1.33	1.30	1.31	1.32	1.31	—	—	13,649,000	17,986,130	0.37	12.66	6.87
2.875	165 明輝發展	2.775	2.775	2.75	2.775	2.80	2.775	—	—	1,539,200	4,258,270	0.78	396.43	2.70
5.00	171 國際實業	5.10	—	—	5.50	5.40	5.10	—		—	—	1.44	7.29	7.65
2.225	286 國際德祥	[illegible]	1.95	1.87	1.92	1.94	1.93	+0.04	+138	6,406,000	12,335,280	0.54	—	—
1.51	173 嘉瑞國際▲	1.46	1.47	1.43	1.45	1.46	1.46	−0.01	−65	1,036,797	1,502,561	0.41	50.17	2.06
2.80	181 啓明	2.60	—	—	2.55	—	2.60	—		—	—	0.73	6.59	6.92
[illegible]	[illegible]	2.15	2.20	2.15	2.15	2.175	2.175	+0.025	+198	66,000	143,400	0.61	5.30	4.60
[illegible]	[illegible]	0.435	0.445	0.445	0.445	0.45	0.445	+0.01	+128	160,000	71,200	0.13	—	—
[illegible]	[illegible]	5.20	5.25	5.10	5.10	5.15	5.15	−0.05	−53	1,028,000	5,344,850	1.45	17.79	3.88
0.85	189 廣生行	0.81	0.85	0.82	0.83	0.85	0.84	+0.03	+71	8,454,000	7,125,580	0.24	9.14	4.29
1.20	063 LET Pacific⇧	1.12	1.20	1.14	1.17	1.17	1.17	+0.05	+55	210,000	246,900	0.33	4.39	2.56
0.98	488 麗新發展	0.94	0.97	0.95	0.95	0.96	0.96	+0.02	+137	1,445,500	1,388,350	0.27	8.59	4.17
0.96	484 麗新發展(優)	0.94	0.94	0.93	0.94	0.95	0.94	—	—	1,550,000	1,442,800	0.26	—	11.06
3.10	068 利興發展	3.025	3.05	3.00	3.00	3.025	3.025	—	—	295,000	893,025	0.85	3.30	6.45
0.98	263 新貽投資⇧	0.94	0.98	0.94	0.96	0.97	0.97	+0.03	+92	13,146,000	12,871,910	0.27	30.99	0.45
	198 大富地產									暫停買賣				
0.28	201 華大地產	0.27	0.275	0.265	0.265	0.27	0.27	—	—	1,730,000	467,700	0.08	—	—
0.34	202 萬年置業	0.305	0.32	0.305	0.31	0.315	0.31	+0.005	+168	3,252,000	1,016,270	0.09	1550.00	3.16
0.65	132 菲華集團	0.57	0.60	0.57	0.59	0.60	0.60	+0.03	+41	18,220,000	10,813,580	0.17	3000.00	—
40.50	158 萬邦投資▲	36.75	36.50	36.00	35.50	36.00	36.00	−0.75	−26	3,500	126,250	10.13	9.33	11.11
9.25	017 新世界發展	9.10	9.25	9.05	9.05	9.10	9.05	−0.05	−73	6,121,133	55,917,400	2.55	10.03	6.74
1.00	257 華發國際⇧	0.90	1.00	0.88	0.97	0.98	0.98	+0.08	+7	740,000	696,150	0.28	490.00	1.01
6.05	220 晉利地產	5.80	5.90	5.80	5.70	5.90	5.80	—	—	4,000	23,400	1.63	11.25	1.73
2.50	073 百利保	2.375	2.45	2.375	2.425	2.45	2.45	+0.075	+96	1,368,132	3,322,297	0.69	9.09	5.31
2.05	569 保華國際	1.91	1.91	1.91	1.90	1.94	1.91	—	—	10,000	19,100	0.54	—	1.05
2.375	090 百富勤⇧	2.25	2.375	2.25	2.325	2.375	2.35	+0.10	+56	1,750,179	4,077,223	0.66	27.55	5.95
2.775	225 博富臨	2.625	—	—	2.65	2.75	2.65	+0.025		—	—	0.75	7.60	5.28
8.35	077 聯邦地產A	8.15	8.30	8.15	8.20	8.30	8.25	+0.10	+194	136,250	1,118,500	2.32	10.11	7.63
1.61	228 聯邦地產B	1.58	1.60	1.60	1.60	1.61	1.60	+0.02	+190	23,437	37,327	0.45	9.80	7.88
1.55	231 富利國際	1.01	1.03	1.01	1.01	1.03	1.03	+0.02	+142	294,565	299,054	0.29	35.52	3.16
0.45	281 川河集團⇧	0.44	0.45	0.44	0.445	0.45	0.45	+0.01	+130	14,404,693	6,378,154	0.13	—	—
0.81	238 森滿合⇧	0.78	0.81	0.79	0.81	0.84	0.81	+0.03	+67	406,000	326,590	0.23	7.61	2.79
2.35	252 華信地產	2.25	2.30	2.25	2.25	2.30	2.30	+0.05	+131	50,500	115,363	0.65	7.76	6.70
2.525	251 爪哇控股	2.30	2.325	2.275	2.275	2.30	2.30	—	—	400,000	920,000	0.65	8.85	3.91
2.25	506 海嘉國際⇧	2.225	2.25	2.225	2.225	2.25	2.25	+0.025	+201	804,000	1,794,550	0.63	26.01	2.00
1.84	240 海裕國際	1.73	1.74	1.73	1.74	1.76	1.74	+0.01	+234	178,000	308,440	0.49	10.63	5.46
1.18	269 海輝國際⇧	1.15	1.18	1.15	1.17	1.18	1.17	+0.02	+159	495,000	576,400	0.33	20.03	—
17.90	016 新鴻基地產	17.90	17.90	17.80	17.80	17.90	17.80	−0.10	−71	519,972	9,287,413	5.01	11.58	5.17
0.85	219 順豪建築	0.85	0.85	0.83	0.84	0.86	0.84	−0.01	−48	12,966,000	10,827,040	0.24	3.82	—
2.90	245 星港地產	2.575	2.65	2.525	2.625	2.70	2.65	+0.075	+109	76,000	198,450	0.75	33.97	1.88
0.60	083 信和置業	0.57	0.57	0.56	0.55	0.56	0.56	−0.01	−30	18,206,152	10,201,913	0.16	10.96	3.93
0.56	247 信和地產	0.53	0.54	0.52	0.52	0.53	0.53	—	—	5,278,213	2,796,842	0.15	10.41	4.72
3.65	535 孫福記	3.375	3.40	3.35	3.35	3.40	3.375	—	—	636,000	2,144,200	0.95	12.45	3.06
4.30	088 大昌集團	4.125	4.15	4.10	4.125	4.15	4.125	—	—	442,500	1,825,775	[illegible]	10.09	8.48
3.00	089 大生地產	2.875	2.96	2.875	2.90	2.95	2.925	+0.05	+159	268,600	784,189	0.82	7.09	5.20
1.80	091 德榮建築	1.74	1.73	1.71	1.71	1.72	1.71	−0.03	−33	526,000	904,960	0.48	—	—
1.24	277 太興置業⇧	1.20	1.24	1.21	1.24	1.24	1.24	+0.04	+83	660,000	807,300	0.35	27.19	2.82
1.37	028 天安中國	1.36	1.37	1.35	1.35	1.36	1.35	−0.01	−59	1,731,000	2,347,660	0.38	129.81	0.73
2.20	266 天灣地產	1.50	1.58	1.50	1.56	1.57	1.56	+0.06	+64	1,136,000	1,774,800	0.44	12.39	1.47
1.43	267 泰富發展	1.41	1.43	1.41	1.43	1.43	1.43	+0.02	+184	1,760,000	2,505,000	0.40	14.27	3.14
1.16	278 華厦置業	1.14	1.15	1.15	—	1.15	1.14	—	—	10,400	11,924	0.32	5.97	3.51
7.05	283 偉益置業	5.90	6.05	5.90	6.00	6.05	6.00	+0.10	+165	1,086,000	6,492,900	1.69	17.40	5.00
9.70	004 九龍倉	9.30	9.40	9.25	9.35	9.40	9.40	+0.10	+204	8,697,121	82,352,508	2.65	14.31	4.84
2.80	287 永發置業	2.60	—	—	2.50	—	2.60	—		—	—	0.73	22.91	1.92
0.33	288 永鴻基	0.30	0.31	0.305	0.305	0.31	0.305	+0.005	+167	1,455,000	445,975	0.09	21.94	—
4.10	291 永達利	2.85	2.90	2.875	2.875	2.90	2.90	+0.05	+155	894,000	2,583,300	0.82	345.24	—
3.00	193 摩登國際⇧	2.90	3.00	2.90	2.975	3.00	3.00	+0.10	+78	8,310,000	24,431,850	0.84	—	—
2.00	296 裕興建築	1.69	1.71	1.67	1.67	1.69	1.68	−0.01	−68	407,736	689,419	0.47	6.00	2.38

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342 FAI	23.00	—	—	—	—	23.00	—	—	20	400	6.47	—	—
	162 虎豹													
8.30	170 工業投資	7.95	7.90	7.70	7.70	7.90	7.75	−0.20	−16	13,407	103,632	2.18	3.22	5.16
0.246	200 新豪國際⇧	0.233	0.246	0.235	0.239	0.241	0.241	+0.008	+80	5,710,000	1,383,760	0.07	54.77	—

鑽石光輝狀態回勇，今仗冷味十足。

華僑日報 馬經

匡公主筆・玲瓏主編

提要：馬泰斯 昨日 大派紅錢

提要：白兀 今日傳出 全面搏殺

創新鑽石祥星方兀起孖

華僑日報貼士

匡公提供

第一場	(2)東暉	(4)創新	(1)永勝之霸
第二場	(4)金百利	(9)新妙	(3)英勇
第三場	(5)猛將	(1)快嘉寶	(6)旭昇
第四場	(11)信心十足	(1)周年好運	(14)鑽石祥星
第五場	(7)玉河	(8)象牙海岸	(6)飛龍將軍
第六場	(4)生圖	(11)皇者風範	(1)艮材
第七場	(9)高駿	(2)新紗籠	(7)拔萃之威
第八場	(7)緊張大師	(8)上水駒	(2)飛鳳二世

八卦網

▲今日沙田草地賽事，戲碼略唔及剛剛過左嗰打吡世紀戰，但今季自購馬空羣而出，當然搵食格局，你明啦。以下各路人馬搏殺消息報導。

▲頭場新馬清一色配售貨，消息話大園圃「創新」孖胡仔番嚟，同倉「老虎公」、同埋大哥洪「福駒」爭勝。

▲大摩新馬好食番尋味，「新妙」初配開縫眼罩，可以剷晒今場五隻自購料。

▲張七叔上季配售馬逐件爆，今日「好趣」輪到嘞，單棍「猛將」。

▲「鑽石祥星」啱啱一千米好近，消息話，呢舖初配眼罩，會一箸夾中。

▲肥蘭剛剛整左件「靈爵」，消息指出，今勻件「嘉好運」再斬四兩，教理拖「生圖」、「皇者風範」。

▲達哥旗下今季自購馬「安全第一」，跟左三場發覺原來係氣袋，今日至食大茶飯，單棍「高駿」。

▲「上水駒」呢隻今季自購馬雖然第一次香港參戰，消息話黃袍加身食尾糊，數埋拖「飛鳳二世」、「新奇」，杰過芝麻糊。（申力星）

緊張大師必拚搏 幕後心急拉頭馬

今日賽事在沙田角逐，消息指部分場次雖然出馬不多，但冷門馬不能忽略。關尼馬房全日獨搏一匹「緊張大師」，原來此駒在幕後心急贏馬之餘，已做足催谷與磨練工夫，是關厩中最勇而靚之馬也；「緊張大師」馬主乃一洋籍人士，但他爲着一償拉頭馬之願，日前特往關厩派利是並看愛駒，主要是鼓勵關厩員工士氣，及對他的馬兒諸多關照；當時該洋馬主更表示，若「緊張大師」能取勝，必然擺酒宴請關尼馬房上下。由此可反映今回「緊張大師」台前幕後皆具鬥志了。

白理維馬房方面，傳出全面搏殺，被指足以拚勝之馬計有「永勝之霸」、「天皇星」、「象牙海岸」、「時運高」；假如與白厩夠運的話，上述四駒確有機會全面取勝，馬友不妨作贏位乘投，特別是尾場，可用來與「緊張大師」串Q也。

玲瓏集

七口孖寶提供

第一場	(2)東暉	(4)創新
第二場	(4)金百利	(9)新妙
第三場	(5)猛將	(1)快嘉寶
第四場	(11)信心十足	(1)周年好運
第五場	(7)玉河	(8)象牙海岸
第六場	(4)生圖	(11)皇者風範
第七場	(9)高駿	(2)新紗籠
第八場	(7)緊張大師	(8)上水駒

快嘉寶實力强橫有權爆半冷 生圖試準千二應建功 緊張大師必拚求交代

今日賽馬大勢顯示，冷熱互參之局，選擇投注應注如下：快嘉寶實力相當强，有目共睹，腳患痊癒復課即快磨，証明健康不成問題，尚未拚盡，班次有利之馬，不拚待何時，千四米雖然缺乏賽績支持，肯定可以應付，同場雖然不乏强敵，鬥志鮮明快嘉寶，依然有力取勝，值得考慮拚場。

生圖大勇，上仗跑一二三五米後上不及失敗，路程勉强，並非最短途材之馬，能夠在不合腳法路程比賽，可以闖入一位，第一次上陣有表現，實力之强，於此可見一斑也，拚後有進展，最後試跑拍跳，步伐强勁，已臻大勇之境，跑沙田馬場直路長，對於有後勁之馬實力大爲提高，可以從容不迫後上掄元，成爲大熱門實無可避免也，如非人馬大失水準，可期取勝。

緊張大師兩度出賽均有長好演出，千四有上名賽績支持，對於路程是否適合問題，不必顧慮，最後試跑所見，走勢大勇，同場對手無多，成爲一枝獨秀大熱出現實無可避免，如果沒有意外發生，緊張大師贏面最高，尾場正路投注對象也，有三倍派彩出現，放心下注可也，上述三匹勇馬，最合今日獨贏過關投注佳選。

沙田賽馬預測好地 下午一時卅分開跑

沙田今日賽馬，重頭戲爲董事盃，第一班跑一四〇〇米，獎金一百〇五萬元，另外有三萬一千五百元報名費亦一併加入，照獎金比率分配，實際獎金爲一百〇八萬一千五百元，冠軍可以分惠六十一萬六千四百五十五元，換言之勝出的練馬師和騎師也可以各獲六萬一千餘元，此項盃賽下季益增其重要性，馬會定下季爲「三冠馬王」大賽，董事盃，成爲第一冠，獎金增至貳百萬元幾乎是現在的一倍。沙田今日八場草地賽馬，以全開的A跑道作賽，馬會行政人員昨晨勘視場地，宣佈預測明日場地爲「好地」，今晨將再勘視，並派出兩匹馬進行草地試跑，再作出最後場地報告，估計不會有太大的變化。比賽定於下午一時半開跑，共有九十四匹馬列陣，十四匹的佔四場，十三匹和十四匹的各佔兩場。

趙子龍貼士

趙子龍 有彈有讚

W三串四：快嘉寶　生圖　緊張大師

兩Q：快嘉寶　天皇星　猛將

緊張大師　吉祥星　上水駒

華僑馬胆

第六場 生圖

生圖嘉好運守頭關 緊張大師三寶穩膽

董士專欄

第六場：「生圖」上仗頭著見好，敗於出閘執輸，捲土重來勢必力拚，敏生手風轉好，應可捧場，「嘉好運」呢匹馬跑過兩次表現平，但馬有質，近來操練亦不俗，提防在此仗中一試身手，白禮棟初策此駒也。

第七場：「更好世界」以迄今未用盡之馬，最近連出三次二千以上長途，冠亞季攞齊，可見馬跑長途之準，加上馬有兩段力，可跟着再鬥也，「拔萃之威」當然是越跑越好之馬，勿因上仗失敗而太忽視，馬泰斯亦長途好手也。

第八場：「緊張大師」亦是一演出穩定之馬，而且有越跑越好之勢，今仗對手似是而非者多，操練好而有態之「緊張大師」高一綫。「飛鳳二世」乃初出自購馬，呢匹馬响外地進步甚速，而來港之狀態亦不俗，乃此場最佳半冷門，此類馬亦隨時可來也。

三寶：生圖　更好世界　緊張大師
嘉好運　拔萃之威　飛鳳二世

準備與狀態

第一場：「永勝之霸」進步神速。「東暉」日益成熟。「大時代」未上力。「創新」佳態洋溢。「勁旺財」、「大班」、「必成功」、「萬衆其昌」、「勝將」、「福駒」，以及「贏得樂」俱未上力。「老虎公」操足，收身上力。「無敵騏」操練悠閒，走勢生硬。

第二場：「可勝」進步神速。「笑傲江湖」腳步輕爽。「英勇」身輕步爽。「金伯利」走勢强勁。「旭日初昇」腳頭仍重。「南獅」略有進步。「大四喜」和「喜樂人」皆未上力。「新妙」走勢仍不大規矩。「確勝威」最近未跳過快工夫，狀態徘徊不前。

第三場：「快嘉寶」步短力弱。「天皇星」虎虎生威。「自由萬歲」狀態回落。「馬迷之寶」生氣勃勃。「猛將」佳態洋溢。「旭昇」勇況畢呈。「慧德」八九分光景。「艮駒」、「金太子」及「好趣」均未及勇境。

第四場：「周年好運」進步良多。「佳駿」漸入佳境。「益友王子」略有進步。「好日子」腳步仍重。「永寶」並未走樣。「鴻圖」、「富甲天下」、「好彩數」、「靈光」皆未及勇境。「孖寶二世」依然硬朗。「信心十足」勇況冒起。「嘉橋」徘徊不前。「鑽石之星」相當生猛。「鑽石祥星」燥火未收斂。

第五場：「凱旋燈」銳氣已洩。「騰龍」勇況持續。「金蘋果」急劇退化。「意利高」依然生猛。「鋼上旺」生氣勃勃。「飛龍將軍」勇況持續。「玉河」佳態洋溢。「象牙海岸」大有進步。「飛行俠」進展緩慢。「確有福」尚未適應環境。

第六場：「艮材」大有進步。「嘉好運」日益成熟。「阿拉旺」未上力。「生圖」進步神速。「祇是激」日漸上力。「金融先鋒」、「有實力」、「鑽石光輝」、「長威」、「嘉橋」及「必勝駒」皆步頭重。「皇者風範」頗有起色。「鑽之寶」在復甦中。

第七場：「爭先」狀態回落。「新紗籠」勇況持續。「美好世界」、「帝皇之光」、「安全第一」、「拔萃之威」生氣勃勃。「彩龍」均未及勇境。「名利雙收」、「龍驃」略有起色。「高駿」狀態大勇。甚勇。

第八場：「包旺財」體力未復元。「飛鳳二世」、「新奇」皆步頭重。「曠世奇葩」生猛。「藍爵爺」和「時運高」俱腳頭重。「緊張大師」勇況撩人。「上水駒」日漸上力。「醒目」、「金莊主」、「自由萬里」及「吉祥星」皆未及勇境。「妙法」略有進步，三甲之材。「吉祥星」略有起色，但難有作爲。

今次賽馬騎師配搭排位賠率變動表

匡公評述

第一場 新馬 一二〇〇米（連贏位）（三重彩）

2.6	2.6	2.8	①永勝之霸	(3)戴利	一三三	白	3	133 利③ 1000s 1.9
5.4	5.3	5.2	②東暉	(1)謝展鵠	一二六	安	3	126 1400s
26	23	20	③大時代	(7)唐敏生	一二六	簡	3	初次上陣
5.1	4.9	4.5	④創新	(11)胡活士	一二六	方	3	初次上陣
29	33	35	⑤勁旺財	(4)洪國興	一二六	林	3	初次上陣
19	17	17	⑥大班	(6)白禮棟	一二六	關	3	126 白⑩ 1000s 35
22	23	24	⑦必成功	(10)馬輝	一二二	洲	3	初次上陣
20	25	27	⑧萬衆其昌	(12)馬泰斯	一二二	許	3	122 泰⑦ 1400s 99
15	17	20	⑨勝將	(9)艾法誠	一二二	許	3	初次上陣
28	28	30	⑩福駒	(2)謝偉豪	一二二	歐	3	122 豪⑩ 1200s
47	48	50	⑪贏得樂	(13)馬佳善	一二二	陳	3	122 佳⑨ 1200s
9.1	9.2	9.1	⑫老虎公	(5)列特	一二二	方	3	122 特④ 1000s 14
78	90	49	⑬無敵騏	(8)葉楚航	一二二	簡	3	122 1200s 99

2東暉：上賽初出即有上佳走勢，賽後勤加操練。成熟與勇態均大進，此駒質態甚高，今戰勝望濃。4創新：型上乘，四肢修長，早課走來勁足而步爽，顯然已成熟，提防方厩即揮此初出馬。1永勝之霸：上賽面對强敵，敗得頗爲含蓄，複課所見，近期試閘表現理想，仍可再搏。

W		P	
P		Q	
P		T	

		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
8	1	3.5	29	10	100	27	38	32	53	61	60	11	184		
9	333	9	2	47	11	110	35	62	36	100	59	278	17	601	
10	478	339	10	3	112	317	58	147	173	157	454	382	167	[illegible]	
11	293	356	584	11	4	153	94	80	86	170	122	391	[illegible]	[illegible]	
12	93	201	201	474	12	5	481	387	380	399	387	760	315	[illegible]	
13	671	725	999	928	369	13	6	247	248	117	261	380	84	970	
14							14	7	230	219	326	267	126	809	

第二場 新馬 一六〇〇米（連贏位）（三重彩）

9.6	8.6	8.2	①可勝●	(4)謝展鵠	一三三	謝	3	126 告① 1200s 1.4
7.4	6.8	6.5	②笑傲江湖	(2)謝偉豪	一二六	朱	3	126 豪④ 1400s 15
16	18	20	③英勇	(6)胡活士	一二六	方	3	126 胡② 1200s 7
2.5	2.5	2.3	④金百利●	(7)馬輝	一二六	洲	3	126 輝② 1400s 14
41	38	35	⑤旭日初昇●	(3)列特	一二六	洲	3	126 航⑫ 1200s 74
35	32	30	⑥南獅●	(10)徐貴艮	一二六	洲	3	126 徐⑧ 1400s 26
71	73	75	⑦大四喜	(9)洪國興	一二二	張	3	122 敬⑬ 1200s 99
4.2	4.5	4.4	⑧喜樂人●	(1)賓柏龍	一二二	賓	3	122 史⑤ 1200s 5
16	14	12	⑨新妙●	(8)伯嘉	一二二	摩	3	122 伯⑩ 1400s 11
6.3	7.1	7.3	⑩確勝威	(5)唐敏生	一二二	簡	3	122 航③ 1200s 24

4金百利：成熟程度日增，上回力追「加州帝皇」，走勢撩人，輕跑中距離覺更合腳法，取勝呼聲高。9新妙：近期在沙田試閘走勢惹人好感，反映馬態已起，此駒步大，中程更合腳法，可予頭馬威脅。3英勇：僅敗於「馬萬靈」的蹄下，速度與勁力均不俗，最近與高班馬拍磨有加，求打硬仗極明顯。

W		P	
P		Q	
P		T	

		2	3	4	5	6	7	8	9	10	
8	1	20	18	6.0	114	96	249	16	51	21	
9	51	9	2	42	11	68	84	199	21	100	43
10	27	81	10	3	14	168	194	370	41	82	31
11				11	4	98	60	145	8.8	29	9.8
12					12	5	339	590	85	290	169
13						13	6	343	92	139	134
14							14	7	132	391	333

第三場 第四班 一四〇〇米（連贏位）（三重彩）

5.3	5.5	5.7	①快嘉寶●	(2)詹寶遜	一三四	岳	5	134 詹④ 1600s 8
4.6	4.8	4.5	②天皇星	(1)列特	一三四	白	4	126 法① 1200s 8
12	11	10	③自由萬歲	(10)馬輝	一三四	洲	4	130 輝② 1600s 8
11	11	12	④馬迷之寶●	(6)唐敏生	一三三	簡	7	134 柏① 1000s 8
3.2	3.1	3.2	⑤猛將●	(8)艾法誠	一三一	許	5	132 法③ 1200s 6
8.7	8.7	8.3	⑥旭昇	(4)羅富全	一三一	謝	4	128 敏② 1400- 5
28	25	27	⑦慧德●	(7)蔡鎮威	一二四	登	6	132 告④ 1600s 5
29	27	25	⑧艮駒	(3)葉楚航	一二四	陳	5	124 富⑩ 1000s 60
35	32	30	⑨金太子●	(5)白禮棟	一二三	關	9	125 白⑨ 1600s 12
8.9	9.3	10	⑩好趣	(9)馬佳善	一二二	張	4	124 龍⑦ 1400s 6

5猛將：上賽態未足而復出尚跑入第三，証明質素極高，近已琢磨理想，艾法誠揀馬，贏面殊高。1快嘉寶：流鼻血後復出即跑第四，實力肯定微超班，近已操練充足態冒，有陰影馬上陣必盡拚。6旭昇：曾因禁藥被勒令禁出賽，但操練未間斷，今次得以出爭，大可憑質態殺入一席。

W		P	
P		Q	
P		T	

		2	3	4	5	6	7	8	9	10	
8	1	12	25	18	7.4	24	117	75	85	38	
9	427	9	2	22	35	8.2	21	153	90	120	66
10	145	285	10	3	41	17	40	136	119	131	55
11				11	4	15	39	109	90	108	75
12					12	5	12	78	41	74	22
13						13	6	109	98	169	77
14							14	7	295	243	231

第四場 第三班 一二〇〇米（連贏位）（三重彩）

2.7	2.8	2.5	①周年好運	(5)唐敏生	一三六	簡	4	133 唐② 1235- 5
50	46	48	②佳駿	↓(10)葉楚航	一三五	朱	3	118 敏⑩ 1000s 99
9.2	10	9.8	③益友王子	(14)徐貴艮	一三五	甘	3	133 徐③ 1000s 11
26	29	30	④好日子	(4)羅富全	一三二	吳	3	初次上陣
16	14	12	⑤永寶●	(13)馬佳善	一三二	白	4	129 佳② 1000s 19
19	21	22	⑥鴻圖●	(2)列特	一三一	伍	10	133 史⑩ 1400- 16
46	52	55	⑦富甲天下	(8)何永泰	一二一	簡	4	132 唐⑦ 1235- 26
17	18	16	⑧好彩數●	(1)丁冠豪	一二五	簡	6	130 史⑩ 1600s 11
31	31	32	⑨靈光●	(12)馬泰斯	一二六	許	6	128 斯⑦ 1600s 11
27	34	39	⑩孖寶二世	(11)陳俊輝	一一九	方	7	125 胡⑦ 1400- 44
4.8	4	3.9	⑪信心十足	(9)艾法誠	一二四	夏	5	123 法③ 1400s 4
16	15	14	⑫嘉駒	(6)戴利	一二四	謝	4	129 利⑦ 1400- 8
13	14	16	⑬鑽石之星●	(3)謝展鵠	一二三	歐	5	125 鵠④ 1400- 6
13	14	16	⑭鑽石祥星●	(7)胡活士	一二〇	方	5	122 胡⑦ 1000s 17

11信心十足：小休一段時間再來，感馬態更勇，此駒在第三班肯定可立足，短途能放能鬥，值信賴。1周年好運：上賽敗於未能貼欄，但走勢已極出色，今次雖加磅而來，惟態積進下，仍可坐亞望冠。14鑽石祥星：上仗雖敗卻極近，在不合途程下仍有如此表現，戰鬥力甚强，提防今次殺個措手不及。

W		P	
P		Q	
P		T	

		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
8	1	80	11	57	19	36	113	27	58	57	5.4	27	24	28	
9	151	9	2	173	298	217	174	577	208	439	622	155	419	626	585
10	172	340	10	3	122	48	112	259	79	142	199	15	73	65	124
11	38	70	61	11	4	239	319	276	109	485	453	165	403	356	[illegible]
12	119	246	346	35	12	5	134	403	146	152	223	40	96	110	[illegible]
13	144	221	237	34	127	13	6	318	94	154	217	84	119	185	238
14	212	299	297	47	177	49	14	7	290	369	[illegible]	224	775	[illegible]	347

第五場 第一班 一四〇〇米（連贏位）（三重彩）

6.3	6.1	5.8	①凱旋燈	(2)梁立德	一三三	摩	5	133 伯① 1600s 8
4.2	4.8	4.7	②騰龍●	(7)唐敏生	一三七	簡	3	131 唐① 1235- 2.2
9	10	11	③金蘋果	(10)伯嘉	一三六	摩	6	136 利⑤ 1400s 3.9
10	10	10	④意利高	(6)賓柏龍	一三二	賓	7	126 龍① 1400s 6
26	27	25	⑤鋼上旺●	(9)馬佳善	一二五	林	7	119 佳① 1400s 4.8
23	22	20	⑥飛龍將軍●	↑(3)白禮棟	一二四	摩	4	136 伯① 1400s 4.1
5.3	5.8	5.6	⑦玉河	(8)馬泰斯	一二三	許	6	123 斯⑧ 1235- 44
3.9	3.2	3.1	⑧象牙海岸	↑(5)戴利	一二〇	白	4	127 利① 1400s 5
17	18	18	⑨飛行俠	(1)列特	一一九	伍	4	119 列⑤ 1235- 13
34	34	36	⑩確有福	(4)謝展鵠	一一九	吳	4	133 鵠⑩ 1600s 50

（是場⑨爲越級挑戰馬）

7玉河：跑千四米特別出色，近期馬房曾秘密催谷此駒，馬泰斯週來手風順，幕後夠旺下取勝非奇。8象牙海岸：上次贏馬過程如斬瓜切菜，所耕時間亦佳，升上頂班負輕磅再來，依然感份量仍重。6飛龍將軍：亦是正宗千四米專家，升上此艱作賽未感吃虧，馬態仍在水準之上，有威脅大局本錢。

W		P	
P		Q	
P		T	

		2	3	4	5	6	7	8	9	10	
8	1	13	38	25	50	41	47	17	102	212	
9	37	9	2	27	16	26	36	23	8.0	64	114
10	96	273	10	3	37	53	78	42	33	125	194
11				11	4	27	80	34	13	87	201
12					12	5	113	50	21	120	285
13						13	6	76	27	84	258
14							14	7	15	76	165

第六場 第二班 一四〇〇米（連贏位）（三重彩）

11	10	9.5	①艮材●	(4)戴利	一三七	伍	4	134 阮① 1200s 6
24	26	27	②嘉好運	(11)白禮棟	一三六	關	3	136 史⑦ 1200s 22
10	11	12	③阿拉旺	(1)賓柏龍	一三五	賓	4	136 史① 1200s 5
2	2.1	2.3	④生圖●	(9)唐敏生	一三二	簡	3	118 唐② 1200- 5
23	26	28	⑤生龍活虎	(14)胡活士	一三〇	方	4	初次上陣
12	12	11	⑥祇是激●	(3)艾法誠	一三〇	白	4	初次上陣
21	21	20	⑦金融先鋒	(13)謝偉豪	一二九	謝	4	126 豪⑩ 1400s 15
10	9.9	9.2	⑧有實力	(5)列特	一二八	朱	4	125 敏⑬ 1400s 22
23	22	20	⑨鑽石光輝●	(12)詹寶遜	一二三	岳	5	125 詹⑧ 1400s 20
29	24	25	⑩長威	(10)馬佳善	一二三	林	3	初次上陣
10	9.6	9.3	⑪皇者風範	(8)蔡健明	一一三	洲	6	115 蔡⑩ 1200s 23
43	44	45	⑫嘉橋	(7)謝展鵠	一二二	歐	3	初次上陣
78	89	90	⑬必勝駒	(2)羅富全	一二二	吳	3	124 富⑦ 1600s 62
41	32	30	⑭鑽之寶●	(6)葉楚航	一一八	洲	6	121 輝⑤ 1600s 18

4生圖：上仗閘前失機，力追僅負乃路短之過，賽後成熟猛進，跑更合適腳法之途程，贏面甚大。11皇者風範：宜長宜短，腳患馬有小休復出，有正常操練，配已取勝之鐽健明，定必全力以赴。1艮材：實力相當强橫，中短途正宗出路，近日試閘可人，換上戴利必有心一爭，值得加以拖取。

W		P	
P		Q	
P		T	

		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
8	1	82	36	6.3	143	66	70	40	55	114	48	123	460	163	
9	146	9	2	106	22	244	120	254	106	213	289	107	186	666	735
10	251	388	10	3	11	262	92	131	86	168	187	96	316	615	407
11	92	101	255	11	4	38	16	18	12	26	30	12	47	174	53
12	407	370	261	187	12	5	170	273	263	152	265	164	609	858	928
13	419	674	[illegible]	[illegible]	[illegible]	13	6	170	121	185	118	143	138	407	561
14	208	150	651	174	[illegible]	[illegible]	14	7	83	77	360	95	399	708	320

第七場 第三四班 二四五〇米（連贏位）（三重彩）

29	25	30	①爭先●	(5)何永泰	一三〇	簡	5	129 唐③ 2000- 5
9.6	9	8.5	②新紗籠	(6)謝偉豪	一三六	謝	5	119 豪③ 2230- 16
4.5	4.2	4.1	③更好世界	(1)詹寶遜	一三三	岳	4	140 詹③ 2200s 5
44	49	50	④安全第一●	(2)洪國興	一三三	甘	4	135 興⑫ 1600s 52
9.5	10	11	⑤帝皇之光	(3)伯嘉	一二七	摩	8	116 伯④ 2000- 14
13	12	10	⑥彩龍●	(8)白禮棟	一二一	關	8	122 白⑧ 1600- 22
2.3	2.5	2.7	⑦拔萃之威●	(4)馬泰斯	一一九	許	5	136 斯⑦ 1600s 1.9
22	22	20	⑧龍驃●	(7)列特	一一八	登	9	112 威⑦ 1600- 28
7.5	7.2	7.1	⑨高駿	(10)馬佳善	一一六	安	5	129 佳③ 1600s 6
21	19	18	⑩名利雙收●	(9)蔡鎮威	一一〇	夏	4	125 法⑦ 1600- 5

（馬名下有㈣爲第四班馬）

9高駿：馬身型雖細，惟彈力卻十足，跑長途可愈走愈勁，上賽已感試準，今次向長途再來勝機高。2新紗籠：亦正宗長途，近賽馬牌氣已有所改善，狀態更勝上仗，謝偉豪戰意鮮明，力拚可威脅頭馬。7拔萃之威：上仗熱倒，與態欠銳路短有關，賽後勇況已增，憑輕磅之利，依然有實力挑戰羣雄。

W		P	
P		Q	
P		T	

		2	3	4	5	6	7	8	9	10	
8	1	71	32	313	88	143	42	191	118	165	
9	130	9	2	12	137	31	29	9.8	49	29	78
10	264	57	10	3	112	14	23	5.0	68	16	44
11				11	4	226	378	126	223	142	354
12					12	5	36	17	123	53	88
13						13	6	32	71	83	145
14							14	7	66	15	30

第八場 第二班 一四〇〇米（連贏位）（三重彩）

13	12	10	①包旺財	(4)謝展鵠	一三〇	林	6	122 佳⑦ 1235- 24
12	11	10	②飛鳳二世	(12)洪國興	一三〇	歐	3	初次上陣
7.8	9.4	11	③新奇	(1)陳俊輝	一二五	摩	4	初次上陣
33	32	33	④曠世奇葩	(13)李易學	一三〇	登	5	123 告① 1600s 4.4
9.4	9.9	11	⑤藍爵爺●	(5)列特	一二六	安	7	124 白③ 1400s 52
8.1	8.1	8.5	⑥時運高	(7)艾法誠	一二六	白	4	128 法③ 1200s 6
4.5	4.1	3.9	⑦緊張大師	(6)白禮棟	一二五	關	3	124 白③ 1200s 6
9.8	9.9	10	⑧上水駒	(9)馬佳善	一二四	登	3	初次上陣
31	31	30	⑨醒目	(3)詹寶遜	一二二	岳	6	119 立⑬ 1400s 99
8.1	9	9.2	⑩金莊主●	(10)謝偉豪	一二一	洲	5	113 鵠⑤ 1400s 80
33	34	32	⑪自由萬里	(2)葉楚航	一二一	朱	3	122 敏⑩ 1200s 99
8.5	8.4	8.2	⑫妙法	(11)丁冠豪	一一六	簡	3	121 唐⑦ 1400s 3.7
25	20	18	⑬吉祥星●	(8)阮世亮	一一二	許	7	113 敏⑦ 1600- 46

7緊張大師：連拚兩戰皆入位，賽後進度增加，勇況十足，馬擁極强後勁，千四應有橫掃本錢。8上水駒：質素相當，抵港後經馬房大力砥礪，勇態已在作戰水準，配上馬佳善可能殺出重圍。2飛鳳二世：亦有極神俊外型，在英戰績不俗，態況已磨至及鋒而試，歐厩馬多不保留，有冷門希望。

W		P	
P		Q	
P		T	

		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
8	1	124	116	69	62	49	23	99	92	71	354	80	72	
9	120	9	2	69	111	121	64	29	50	146	170	250	68	382
10	128	151	10	3	120	182	73	21	90	163	121	336	74	276
11	391	330	298	11	4	135	49	15	137	210	73	386	64	206
12	69	159	53	272	12	5	62	41	148	131	61	295	103	173
13	234	213	118	468	131	13	6	7.9	50	103	53	163	33	105
14							14	7	19	47	23	97	11	66

本報各名家六環彩提供

	匡公	南公	班超	申力星	偉誠
第三場	(5)猛將	(6)旭昇 (5)猛將	(1)快嘉寶 (3)自由萬歲	(5)猛將	(3)自由萬歲 (9)金太子
第四場	(11)信心十足 (1)周年好運	(11)信心十足 (1)周年好運	(1)周年好運 (11)信心十足	(14)鑽石祥星 (1)周年好運	(6)鴻圖 (10)孖寶二世
第五場	(7)玉河 (8)象牙海岸	(7)玉河	(7)玉河 (8)象牙海岸	(8)象牙海岸	(3)金蘋果 (2)騰龍
第六場	(4)生圖	(4)生圖	(3)阿拉旺 (4)生圖	(3)阿拉旺 (6)祇是激	(9)鑽石光輝 (7)金融先鋒
第七場	(9)高駿 (2)新紗籠	(9)高駿 (7)拔萃之威	(3)更好世界 (7)拔萃之威	(9)高駿	(7)拔萃之威 (6)彩龍
第八場	(7)緊張大師 (8)上水駒	(7)緊張大師	(4)曠世奇葩 (11)自由萬里	(8)上水駒 (7)緊張大師	(4)曠世奇葩

必成功潛力應不薄
單騎出戰顯見信心
永勝之霸東暉創新爭冷脚

今日沙田八場草地日馬，以第一場與及第八場形勢最爲單純，是熱捧的好場合，值得介紹給讀者參考。

第一場新馬爭千二米，「必成功」今次雖然是首次參賽，但看晨課拍跳，此駒應有活力，而且是有前有後之馬，今日新馬共有兩組賽事，一是爭千二米，另一組是爭千六米，洲廄共有四匹馬參戰，而千六米賽程共出馬三匹，反而此組只有「必成功」備戰，可見其對此駒甚爲睇好，應可控制大局之馬。此駒今仗必有分頭，值得作馬胆。

配脚方面，「永勝之霸」前速飛快，拚後收身好，今場對手不多，快跑下力爭一席位置不難，此外「東暉」既有台型，初出爭千四米亦可取第三而回，今次千二米更好跑，有力入三甲，其他廄配以「創駒」，值得考慮，此駒一早到港，早期頻頻試閘，做好功夫而戰，今次胡活士有「老虎公」亦不騎，必有見地，不妨作配。

第八場之跳馬爭千四米，「緊張大師」拼後兩戰空前積極，又拍跳又跳草閘，跟着又跑場地，做足功夫而戰，此駒留力後上甚勁，今次對手甚弱，力足控制大局。配脚方面，「時運高」有備而戰，近日毛靚馬頭來勁，此駒首報爭長合脚法路程一二三五米亦棄欄不出，留力爭今仗，同場對手甚弱，力足控制大局。

此外「妙法」有進步，最近火氣冒升，馬身輕出腳拖直有力，較早時參賽大有進步，判若兩駒，配上丁冠豪擅長放馬，負輕磅而戰，入三甲機會亦大。

大冷腳是「新奇」，此駒肯定高質，晨課急勁步大，是一流好馬，今次初出配輝仔押陣，甚有冷味，有分頭要考慮。

白理維與戴利商量今日作戰大計。

馬圈物語 達富

雷達指南

第一場 ⑦必成功 ①永勝之霸 ②東暉 ④創新

第八場 ⑦緊張大師 ③新奇 ⑫妙法 ⑥時運高

來料叫捧白理維馬
艾法誠超信心十足
新界簡對騰龍奪標寄厚望

今日賽事，出馬甚多，華人馬房，同鬼佬馬房同樣出馬甚多，來料甚勁。

大馬主講，呢輪鬼佬馬房有復甦跡象，一於唔比華人馬房惡晒，今日賽事有力言勝馬匹全力出擊。而華人那廂話一於突擊，全力搏殺。信不信由你。

消息來料白理維對今日賽事，抱着信心十足態度，頭場「永勝之霸」打開勝利之門，「天皇星」配列特，有得分，「象牙海岸」，勝券在握。另外謝廄馬房，戰意如虹，「可勝」、「嘉駒」、「金融先鋒」、「新紗籠」，操好晒，留待今日，好想贏馬，一於起孖咁話。

洲官又話：「南獅」、「皇者風範」、「金莊主」，全均有實力。我超人就聽到話，夏廄馬房「信心十足」，許怡馬房個隻「拔萃之威」好靚，比上一次還要靚，坐亞望冠咁話。林廄馬房話，咁來無贏馬，只不過唔想搏殘啲馬，有實力啲馬，一係試下路程，路程合的話，一定去搏，今日兩匹馬「鋼上旺」、「包旺財」，都是路程合，全力搏。一於要搏。

華人那廂話，新界簡，一定會搏「周年好運」、「生圖」、「騰龍」，三四，志在必得咁話。

廖超人精選

Q W

(一)①永勝之霸 (四)⑪信心十足 (五)②騰龍

(一)①永勝之霸 ⑩福駒 ⑫老虎公

(二)②天皇星 ①快嘉寶 ⑥旭昇

(四)⑪信心十足 ①周年好運 ⑬鑽石之星

(六)④生圖 ⑦金融先鋒 ⑪皇者風範

(八)①包旺財 ⑦緊張大師 ⑩金莊主

jockey 捉奇的話

今日只宜牛刀小試
生圖穩健WP捧場
冷門則介紹王登平龍驃

昨日操完馬，一番到宿舍，老編就來電，原來有老友贏馬，要搵埋告師父食飯，贏錢食飯，施與受都咁「合皮」。有乜開心得過食「馬肉」呀。

今個週末，似乎令告師父自些迷惘，綜觀八場賽事，頭場同第二場是新馬賽事，不宜介紹外，除了第六場隻「生圖」外，其他場合，似乎無乜心水，呢個現象，在告師父來說，是甚爲少有，睇嚟今日宜小試牛刀，不夠胆叫大家重搥咯，問心講，評馬人寫得出，雖不是包贏，但亦有心理負擔，不可以重搥，告師父就叫人小試牛刀，可重搥嘅就一定叫重搥。

既然喜歡隻「生圖」，不妨介紹大家買口第六口孖寶，是第六場「生圖」搭第七場「龍驃」。

「生圖」在告師父心中，已經是全日唯一心水，而「龍驃」則是告師父全日的半冷馬，估計呢口孖寶有二佰蚊左右，亦符合告師父的賭搏原則，可考慮買多少。

連贏位的選擇，第六場用「生圖」作胆，拖「良材」及「生龍活虎」，或者有馬迷會問，件「生龍活虎」是乜野馬，告師父會介紹嘅，我答一句，唔知，祇知呢件嘢好高質，會不會在今場發難，就難測幕後心意了。

第七場的連贏介紹，是「新紗籠」搭「龍驃」，買條長短連贏二串三，玩得過，但不宜重搥。

天皇星班利態仍勇
意利高千四米特佳
費柏龍合拍可奪董事盃

老金在此

「天皇星」出生於八七年四月二日，已接近四歲，查血統與怡趣同父，該駒潛質甚高且屬早熟份子，單從血統估計此駒已不容低估。

再看型格，天皇星亦與早年怡趣相類似而軀幹更健碩一點，脚法則一樣急躁而有彈性，應屬中上班次良材。

上季新馬首出之役跑一千直路成爲大冷，全程沿欄貼放，最後一步才受挫於特級鑽石，演出奇佳。再出成爲大熱跑千二又得亞軍，賽後騎者何敬森之騎法要受研詢。最值得留意者是該役所做之時間已快過勞敝勝同程矣。

最近剛取得首捷，馬在進步中理應進捷一場。

「意利高」上次已在本欄介紹過此駒之機會，當日採取留頭門後戰略，結果與鋼上旺一起衝綫平分春色。

查此駒來自法國，在法時身處賓康馬房，從未跑過千八以下途程，是以抵港後經常向長途謀發展，却始終無成。當時筆者已指出其方向錯誤，因爲此駒型格與往昔同主之超捷十分類似，步急而勁强，一樣應以千四爲首本賽程。是以一見此駒報名爭千四，只要其露出佳態，定必搶先介紹。

今次新勝仍勇，欣逢錦標當前，費柏龍已替其三捷同程，對沿途留放更具把握，理應獨佔鰲頭。

今日介紹：天皇星 意利高

緊張大師試準再戰，擺出一副志在必得姿態。

拔萃之威回馬槍
緊張大師應奏捷

馬場話 金河

今日沙田賽馬，雖然各場出馬不少，但由於頭兩場跑新馬，一般穩打穩紮的馬迷，對此類賽事興趣不大，僅剩下六場舊馬可供投注，因此雖有董事盃錦標賽，究竟戲碼不太吸引，最近的賽事中，手風最順的是白理維及許怡兩個馬房，故今仗除了繼續看好白廄的「天皇星」及「象牙海岸」外，同樣看好馬泰斯的「拔萃之威」，尾場則看好蘭尼的「緊張大師」。第七場三、四班混合跑二四五〇米，合此程的馬匹甚多，比較上第四班的「拔萃之威」値得看高一綫，此駒今季大熱當打，季初在第五班輕易連捷，其後參加兩場四、五班混合長途賽，贏得更加輕鬆，上賽由於負磅太重，較上人刻意留前門後，怕走蝕位，才導至入直路時無位可上，輸得非常不值，今日以低一班身份，獲大幅讓磅之利，再戰合脚法的大長途，許廄有九龍勁也不出，單以此駒應戰，馬泰斯跑中長途搏殺勝出率高，捲土重來值得追捧。

第八場二班千四米，論質素論進度，「緊張大師」應高對手一籌，對上兩仗跑千四及千二米，面對强敵皆見走得接近，上仗臨場票數且勁過贏馬的飛虎精神，足見幕後自視之高，今日强敵已去，定有更進一步的表現，四倍以上可搏W。

馬郎中情報 超人廖

積奇提供

心水獨贏 第二場 ⑧喜樂人

心水連贏 第三場 ②天皇星

第四場 ①周年好運 ③益友王子 ⑨靈光 ⑪信心十足

▲新界簡件「生圖」，上次搏輸之後，可能練馬師條氣唔順，所以復課之後嘅操練，眞係空前積極，而質新馬嘅進步，肉眼都睇得到，尋朝早課，唐敏生親自踏呢隻馬踱步，隻馬渾身都有力，而且金鈪已搶住咁去，火氣認眞旺盛，今次操足再來，睇動態眞係冇得輸，唯一考慮，只係分頭方面値唔値得搏多一次唷，你點睇呀！

戴利重視象牙海岸
艾法誠搏信心十足
生圖狀態對辦忌熱倒

沙田花絮

▲公司騎師戴利，今日一戰嘅坐騎唔多，只有四匹馬上陣，但尋朝早課，戴利絕早已經亮相操馬，動態冇乜特別，不過，但果幾件坐騎之中，戴利親自加課再騎嘅，只有「永勝之霸」同埋「象牙海岸」兩件白廄馬，其他兩件呢就唔見沾手，咁嘅動態，予人有一種感覺，其非戴利特別鍾意呢兩件，如果冇錯嘅話，相信呢兩隻馬應該可以諗諗喎！

▲講完公司騎師戴利後，另一個公司騎師艾法成，亦都有一定留意嘅必要，呢個英國騎師，尋朝早課亦都有份涌頭操馬，但係佢嘅動態，似乎比起戴利更加易捉，因爲佢今日五匹坐騎之中，尋朝早課，艾親自加課嘅，一只有一件「信心十足」，其他嘅馬就唔見佢沾手咯，由此可見，今日果件「信心十足」，幾大都買多一次呀！

細黑停賽，朱大叔將搏殺任交予航仔。

第五場三重彩應有分頭
凱旋燈半冷膽佳選
配脚騰龍象牙海岸

今次換吓口味，介紹兩場馬俾各位玩吓連贏位及三重彩，愚見則是有分頭而有狀態，如合心水不妨一試。

第五場：「凱旋燈」雖然由梁立德出賽，但馬在佳態中，千四亦好，人亦騎過，以後勁言仍是最佳之馬，「騰龍」千四雖曾敗於「意利高」，但今時唔同往日，此馬銳氣正盛，仍是穩位望贏分子，「象牙海岸」新勝更勇，以上仗之走勢言，此馬夠班，路合當有再戰實力，「金蘋果」似爲此程健者，「凱旋燈」萬一不放快，此馬會力保河山也。

第七場：「更好世界」乃長途好手，跑二千以上路程三戰入三甲，奇準之馬，質未用盡，仍是胆材，「拔萃之威」擺明係長途馬，在此亦是穩位望贏之選，「彩龍」就非常失準，但有分頭而有長途力，此類馬亦非常質得過，並非冷狀態也。「新紗籠」亦是佳態漸表之馬，長力已見日漸增長，上仗敗於「舞照跳」已見馬在狀態中，路長更合，亦可作配。

三重彩精選

第五場 凱旋燈 騰龍 金蘋果 象牙海岸

第七場 更好世界 拔萃之威 彩龍 新紗籠

馬泰斯在許廄派紅錢

（另外消息）昨日許怡馬房主師馬斯斯，特地返回馬房，原來是向打理「翠河」的馬伕派紅錢，而助手等亦有份；故此那些工作人員極爲高興，據該等工作人員表示，馬泰斯在開心之餘透露，今日會乘手風順再次出擊。

馬賭30年

拔萃之威負輕磅
長途正宗應取勝

馬場大使

今日八場賽事，看各場形勢，頗爲混亂，熱得過份者，未宜睇得太重，現將今次兩條心水提供如下。

第七場三、四班混合爭二四五〇米。「拔萃之威」上次在千六米拼敗，看沿途走位，非常差勁，論馬並非輸在質素與狀態，今次捲土重來，對手無多，故可以作爲首選馬膽對象。對手方面，「新紗籠」大試一段狠勁之馬，因爲跑大長途，則較合此駒發揮，上仗二三〇〇米拼入一席第三，敗於「舞照跳」與「風雷金剛」蹄下，此番依然用謝偉豪出征，有力威脅前駒。

此外，「高駿」者，以牠最具資格。大蓬馬，目前已具水準，提防爲要。

第八場，第二班爭千四米。「緊張大師」、「帝皇之光」狀態有水準，能推翻大局，連拼了兩仗，俱以位置交待，不過，每一仗的走勢，正有進步，今賽千四米再來，論馬當然更合腳法，打硬仗有力在三甲內佔一。「吉祥星」，有狀態復甦的跡象，配上有班磅可減之阮世亮，是一路危險伏兵。

「妙法」上仗大熱倒灶，走勢車前倒後，未見太突出，今番捲土重來，提防爲要。

半冷門要一吼「金莊主」，是有力一拼的。

緊張大師後勁强
蘭尼手風順食胡

第七場(2)新紗籠(5)帝皇之光(7)拔萃之威(8)高駿

第八場(7)緊張大師(13)吉祥星(12)妙法(10)金莊主

偉誠三寶

第六場 ⑨鑽石光輝 ⑦金融先鋒

第七場 ⑦拔萃之威 ⑥彩龍

第八場 ①包旺財 ④曠世奇葩

提防熱門馬演出失常
自由萬歲力足突圍
拔萃之威圖收失地

偉誠與馬

踏入三月份，屈指一算尚有三個多月的賽事未完成，假如馬會不延長賽事的話，馬季將會在六月九日順利煞科。由於距離煞科日越來越近，所以現時的每次賽馬，都很有均勢，甚至在賽事展開時，經常出現鬥得劇烈鏡頭，往往要靠影相定名次，這種情況賽果未必正常，正如今次的八場草地賽馬，筆者不敢過信熱門馬，因爲這些被一致認爲機會突出的馬，總是見表現有失常的情形，在此特別要提出來提醒你們的，「緊張大師」、「天皇星」、「益友王子」三馬均是喊殺連天，但都要忠告一句「如成大熱門，極大成數會倒灶宜三思才好！現將偉誠三匹最具信心之冷馬報道如下：

第三場：「自由萬歲」從上仗表現，已知又有水準了，馬勇、路程合，同場亦有多馬擒飛，此馬力足殺出重圍，WP兼投。

第六場：「鑽石光輝」最近多課力磨，見神清步活如輪，恢復勇態，岳敦必蓄鋭一擊。

第七場：「拔萃之威」上回成大熱慘敗失場，許怡心有不甘，決定乘手風順再爲馬拚勝的。

偉誠冷馬穿雲箭：

第三場：(3)自由萬歲

第六場：(9)鑽石光輝

第七場：(7)拔萃之威

生圖進步一日千里
祇是激出脚甚有勁

昨朝內圍出試馬匹踴躍，屬今日有份賽馬亦有多匹露面作最後踱步考驗，唐敏生親自出試，動態認眞，此外，白廄馬亦匹匹見靚，值得多加留意。

「騰龍」唐敏生快踱一圈，按轡下任由馬匹自行發揮，灑開大步而前，力貫四肢，全程走來一氣呵成，身壯毛靚，氣定神閒，狀態保持大勇，今次出爭千四米，看進度應可扳到，爭勝機會仍甚高。

「生圖」唐敏生快踱一圈，步強力足，收身紮實，毛色鮮明悅目，質高馬拚後勁操，進步一日千里，勇熱倶增。「周年好運」亦由唐敏生快踱一圈，台型好，收身毛色靚，全程灑開大步，伸展力强，雙目炯炯有神，火氣亦旺，近況又比上仗入位時弗得多。

「祇是激」由副手呂健威快踱一圈，首先安排在飛機場踱了三數圈，然後再出試，看型格與週三上陣之「威達福星」頗相似，潛力優厚份子，幕後人夠胆替牠報爭打吡大賽，可知自視甚高。論馬已做足功夫，收身毛色靚，出脚挺勁，上力十足，佳態洋溢，已具備爭勝水準，今日初上陣跑千四米，路程適合，看來意不善，有心一出即力拚求勝，看來屬「生圖」的最大勁敵。

周年好運高一皮
有實力最佳冷馬

今日沙田馬場八場賽事，由一至四班及新馬搶網，上陣馬多，形勢混亂。馬房方面可以簡炳墀與白理維兩廄作爲重心，騎師捧唐敏生與艾法誠，故冷門則吼列特，出足八場，估計會有頭馬見面了。本將軍心水提供如下：

獨贏三穿七

第四場(1)周年好運

第六場(8)有實力

第八場(6)時運高

連贏位精選

第四場(1)周年好運(11)信心十足(6)鴻圖

第六場(8)有實力(4)生圖(3)阿拉旺

第八場(6)時運高(7)緊張大師(5)藍爵爺

（長勝將軍）

爆欄 連贏或三重彩

第六場 ④生圖 ⑥祇是激 ⑧有實力

第八場 ⑥時運高 ⑦緊張大師 ⑫妙法

阿叻提供

生圖今仗篤定殺攤
時運高早心存大慾

專洩天機 阿叻

今日第六場簡廄的「生圖」，有消息謂可以橫掃。據馬房消息傳來，該駒潛藏豐厚，上仗跑入一席第二，只是小試牛刀，而且千六米路程亦嫌短，所以對牠不能苛求。

馬房中人對這匹「生圖」信心十足，因爲牠在上仗拚後，狀態必將更靚，走勢上力，神態更見旺盛，今回雖然加重了十四磅之多，但認爲不會有太大影响，因爲此駒身裁大隻，肌肉結實，負重磅無大礙，由此亦可知評磅大員對牠亦睇得甚高也。

同場馬匹方面，有力與其一鬥者，便是白廄的「祇是激」，此駒是有備而來的，操足態勇，馬有潛質，亦爲此程好手，幕後有意一出即拚，值得多加留意。

此外，朱廄「有實力」可以冷敲，此駒話唔出又要出，配用列特執韁，亦有圖謀，馬已谷起，冷要提防。

尾場白廄的「時運高」有力爭勝，此駒經過白理維悉心操磨之後，狀態已達勇境，今次報跑千四米，路程適合，馬勇潛藏未露，今番擺明車馬上陣，值得一捧。

配腳方面，則要留意簡廄「緊張大師」，此駒幕後鬥志鮮明，逢出必拚，雖未成熟，但有質素，亦可一爭。

此外，簡廄「妙法」有冷味，馬質不弱，亦宜兼顧也。

白理維可中三元
天皇星象牙海岸

駿馬集 金鑣

今日沙田八場賽事，跑理今日八場賽事今季賽事已完成三分二賽程，尚餘廿五天賽事就到歇暑時，亦都可以話今季經已踏入季尾階段，陣上馬匹亦不錯於早課中磨練，就可以派上陣，事關有些馬匹於寓賽於操，各駒狀態已有作戰水準，昨朝早課亦係平淡，今晨傳來消息白廄將會大舉出擊，以「象牙海岸」、「天皇星」、「永實」最穩，無W有P咁話，變質新「祇是激」與「時運高」亦有餐士，大家不妨捧番條WP二十元可也。

「象牙海岸」上賽七成馬亦能輕鬆取勝，賽後更傳來勝子緊，又話要數冰水又話要睇醫生，但早課朝朝都見面，而且均由艾法誠與戴利兩人主課，從不假手於他人，是否傳出咁嘅不利消息故弄玄虛，希望搏分多兩銀則不得而知啦，論實力狀態比上仗更進一步，同場有馬孭飛，值得一搏。

「天皇星」上仗由艾法誠策騎後上一段似入無人之境，三兩個箭步就輕鬆過晒，今仗易配係有內由，事關艾法誠於排位時「天皇星」列大後九，補上機會甚微，所以應允許廄策「猛將」，但排位後多駒退出，令到列後備馬「天皇星」可以補出，唯有配上擅騎後上馬嘅馬佳善上陣也，鬥志無可懷疑，冷胆冷配可取。

富向冷中求

六場 嘉好運

七場 安全第一

八場 上水駒

申力星提供

創新永勝之霸Q
拔萃之威新紗籠

馬性能

第一場新馬賽事，方廄「創新」多番報名後棄權，伺機出擊矣，此馬雖爲低價馬，但台型不差，而且早已收身操好，迄今次沒有周歲馬才出賽，值得吼實。

雖則胡活士近期手風甚劣，「天駒」、「全運爵士」在全面取勝機會下影相飲恨，今日策名駒，勢必悉力全軍搏殺，盼望扭轉局勢，故鬥志必堅。

配脚方面，「東暉」格型俊偉，上仗一出，已有表現，當然要兼顧，「永勝之霸」早熟有質，三甲穩入之馬。

除此之外，第七場三四班混合賽之二四五零米，「拔萃之威」大可一爭前趾。此馬正宗長途氣袋，上仗負一三五磅跑嫌短千六米，末段被重重圍困在內欄，根本沒有機會展開衝刺，所敗乃意外之故，今次許廄連「九龍勁」也棄權，將主力放在「拔萃之威」身上，亦是坐二望一之選。

配選首取「新紗籠」，必定有勁力應是大長途，馬現正大熱當勇，早課已不閙喘聲，身輕步爽，足以威脅前駒。

倉口堅料

（場內孖T） 小飛俠

第四場 信心十足 周年好運 鑽石祥星 永實

第五場 玉河 騰龍 象牙海岸 飛龍將軍

內圈乾坤 小芹

創新質素厚早已操好冷
確勝威可勝有惡鬥
象牙海岸捧盃人馬

烽火台 班超

第一場 創新質素頗高，早期已經操好，此次看準形勢，機會估計較高，其次以永勝之霸及東暉比較可取，冷門介紹萬衆其昌。

第二場 確勝威近況頗勇，最後試跑內圈快操，進展頗多，此次機會較高，其次以金百利及可勝比較可取，冷門介紹喜樂人。

第三場 快嘉寶近況頗勇，班次有利，機會較高，其次以猛將及自由萬歲比較可取，冷門介紹天皇星。

第四場 信心十足多操有進，體力增強，路程適合，機會較高，其次以鑽石之星及周年好運比較可取，冷門介紹鴻圖。

第五場 象牙海岸近況仍甚勇，質素特高，留身以待，機會較高，其次以玉河及騰龍比較可取，冷門介紹飛行俠。

第六場 良材近況仍甚勇，排檔有利，戴利主策，機會較高，其次以生圖及阿拉旺比較可取，冷門介紹有實力。

第七場 更好世界多操仍勇，體力充沛，機會較高，其次以拔萃之威及高駿比較可取，冷門介紹安全第一。

第八場 緊張大師質高態勇，路程適合，機會較高，其次以包旺財及曠世奇葩

班超提供

(一)④創新 ①永勝之霸 ②東暉

(二)⑩確勝威 ④金百利 ①可勝

(三)①快嘉寶 ③猛將 ③自由萬歲

(四)⑪信心十足 ⑬鑽石之星 ①周年好運

(五)⑧象牙海岸 ⑦玉河 ②騰龍

(六)①良材 ④生圖 ③阿拉旺

(七)③更好世界 ⑦拔萃之威 ⑨高駿

(八)⑦緊張大師 ①包旺財 ④曠世奇葩

九九金跨越三千四 港股三五五〇打樁
太古系仍受基金佬抬捧

市場人士報導：中東海灣戰爭停火，却刺激了全球金價的上升，這是出乎一般「正統」觀念軌跡之外。昨天，本港九九金在外圍金價上升的帶動下，開市時已報三四一三元，跨上了三千四的關口。這較上日收市的三三八一元，上升了三十二元。開市後見買賣頗有爭持，最高會上升至三四二六元，而最低亦見企在三四一〇元的水位，中午收市時，則見報三四一六元，較上日升了三十五元。

午後，再開市之時，見有短綫回吐壓力出現，但是，水位在三千四的水位上，表現甚佳，最後，乃告在三四一一元收市，較上日仍爲上升了三十元。

昨日，明顯見到的乃是止蝕盤及補倉盤的出現，這麼一來，便形成了金價的上升。不過，市場中目前正有一個變應，便是恐怕金價上升時，蘇聯方面爲挽救其本身的經濟危機，見高沽出，套現而購買糧倉，這麼一來，金價便會在一個較高的水位上出現阻力而回落。

上日，紐約金收三六六美元，升了五點二美元。而四月期金收三六八點八美元，升五點六美元。而市場人士認爲四月期金的上升阻力乃爲在三七〇美元水位，支持水位則在三六六美元。

市場人士報導：在金價上升中，本港股市亦仍見在好市的軌跡上推進，昨天大市在「三五五〇」的水位上，仍見保持平穩，雖然，昨天開市時見有壓力，一度守不住「三五五〇」的水位，但其後則見有信心買盤入市，交投亦見活躍，大市乃回升上去「三五五〇」的水位推進。

市場人士報導：在昨天大市反覆的推進中，表現仍佳的，仍是外資金第二階段入市的主力「太古」與「國泰航空」走勢最佳。

「太古」昨天以十八元九角收市，上升了五角，而昨天最高曾見十九元，成交了六百三十九萬四千股。

至於同系的「國泰航空」，則以九元收市，較上日收市上升了一角五仙，成交九百零三萬一千股。

「怡和」系則榮辱互見，「怡和」稍有壓力，跌了兩角五仙，收市報三十一元兩角五仙，成交爲九十八萬二千股。而「置地」則上升，以八元二角半收市，較上日升了一角，成交九百零四萬八千股。

「滙豐」昨天除息，收市報五角七仙半，成交九百七十八萬三千股。市場人士認爲：目前港股的走勢仍佳，後市仍有可爲。

阿尚

醇酒乃香港人生活享受之一。

動亂後經濟復甦

百家言　儀子諸

周四上午，消息傳來，中東海灣戰爭基本上結束，以美國爲首的聯軍，已經將伊拉克侯賽因打敗，乃宣佈在周四香港時間下午一時，全綫停火。但是，如果侯賽因不遵守所列之條件的話，聯軍仍會進攻，而且，布殊則號召伊拉克國人更換自己的領袖，以至國人重因這麼的一個剛愎自用的人，而使國人陷於苦難中。

這一仗，確是使啼笑皆非，若不是侯賽因這麼的一搞，中東及全球的經濟，也不會亂了一亂，特別是中東的經濟，頗受影响，不少油田被破壞了，留下來的後遺症便是使人擔心石油價格會否上升。

不過，有一個情況，乃是可以預見的，便是科威特爲了復國，很有可能動用其在國外之百幾億儲備，但亦可能進行大規模的加速採油工作，以換取資金來進行復國建設。

一般上而言，科威特既爲有地下資源，當會用此而所爲復國的經濟後盾，無須動用在外國的儲備。

採油，乃是科威特國內的事，而復國建設，則將會使得很多國家地區的勞動力，建築器材的產銷及城市建設計劃而帶來刺激受惠。這麼一來，一個小型的經濟復甦，便會出現。對於各方面的投資項節亦爲有利。以本港股市而言，便不也周四的午前市道，就回升了嗎，在上日「三五一〇」的水位上，回升上去「三五三〇」的水位嗎！一但動亂已平息下來，接着便是經濟復甦。

滙豐除淨走勢堅 萬邦航運聲震天

二十四橋　陳香

「滙豐」除息，昨日表現強勁，五元七毫半一直受到有力支持，收市做價不變。除息後仍升一毫一仙。由於滙豐走勢美妙。「東亞」繼續推高，擁躉全屬名牌大孖。「永隆」做價飛升三十九元半，收市時掃清。急升兩元二毫半。那邊廂「東亞」續傳大陸生水支持，升勢推向新高峯，十六元四毫散場時消場，又升八毫，有炒醞調銀行股值得睇好。

×××

航運股升勢留不住腳。「華航」由於貨源歸邊，出現僧多粥少，十八元六毫消場，急升一元。「萬邦」航同樣升勢難止。五元三毫半，牌下有喊殺連天場面，升三毫，某春秋調：停戰航運股普遍睇好，加上莊家火上加油，短期內肯定墟冚。

×××

「香港興業」開市冇耐連續有幾筆大額交易，一二千萬股不時報板交易。一口氣先後有一億股報板，報價爲一元九毫半，午後市價掃上二元四毫高位，尾盤有骨水貨湧現收二元三毫半，急升三毫，有炒醞調，前市被買造價不前，主要迎接今日大手交易，後市有留意價值。

×××

停戰客棧股審回大地，受到短線鑼追捧。「大酒店」受名牌圍攻，三扒兩撥四元六毫半成爲下限價，收市掃清，響口求貨者多，升二毫半。「海港」勁勢持續，整日求貨不絕，八元一毫視爲無價寶，收市沽家惜貨如金，升三毫半。

香港興業有鑊氣 後市不妨跟佢癲

二綫出擊

昨日股市最高時已升越去年高點三五五九，報三五六五，但因爲有回吐，所以爭持激烈，收市只微升不足一點，成交就達二十一億五千八百萬元，首次打破二十億元大關。交投又見新紀錄。基於先見高成交後見高指數之定律，我看三五五九點終將升越，至於能升多少，我要看好淡在高位爭持的結果了。藍籌股互見升降，但似乎要抖氣了。反而二、三綫股比較上力。香港興業有大手成交上牌，大漲三角，升幅一成四，而成交就多達二億三千萬股。有勢之二綫股有：百富勤，升一角；廖創興，升七仙半；嘉華銀行，升一角半；亞洲証券，亦升一角半。此外，彩星、太平協和均有大成交，氣勢如虹。對於後市，我仍相信升幅大之藍籌股要回氣，而冷門實力股及有勢的二綫股就去馬。例如昨日藍籌就升了大酒店、國泰航空，太古、九倉、置地、東亞等，但却跌了電訊，恒地、新地、和黃、新世界。長實也升不上去，說明到了這水平，將呈個別發展。一個原則是避開升幅已大的股份，選吸應升未升股，下週我將金睛火眼，提供一兩隻二綫股供選擇。

策略　甘前

湖北省經濟團訪港 郭樹言省長親帶隊

五湖四海　高眺

湖北省長郭樹言四號（下週一）來港，他率領之湖北省經濟代表團，已被業內比喻爲「朱鎔基第二」，因爲所受重視程度，完全可媲美朱鎔基去年所率領之上海代表團是也。

照高眺所知，郭樹言率領之代表團，在港會停留八天，期間行程安排相當緊湊，訪問之財經團體，就包括中總、中華廠商會、西商會、發展局、聯交所及中外銀行界團體等，至於與香港知名人士之會晤，郭省長備受財經名流重視，諸如李嘉誠、李兆基、鄭裕彤、邵逸夫已分別安排與郭省長午宴，可以預期，本港多家華資大集團，對湖北未來之經濟發展，大有合作機會。

郭省長四號來港，中銀集團將首先替代表團洗塵，翌日便禮貌拜見港督，隨即便在海景酒店舉行隆重酒會，與香港各商界人士會面。

台灣黃亦十分重視郭樹言今次訪港，希望在台資背景方面，扮演積極角色。郭省長已被邀往陽明山莊一個午宴，而台灣黃有關係之台商團體，亦安排在代表團最後訪港行程中，來一個座談會，以吸引台商對湖北經濟之了解。

中港關係有好大改善，從湖北省代表團訪港行程安排所受重視已可見一斑。香港與大陸經濟互補長短，香港必可如魚得水。

中東之戰已告結束 仍須防侯賽因詭計

股海風雲　郭楓

執筆之時，收音機正在報導着聯軍攻入科威特城的消息。原來住在此城的科威特人，過去七個月都在恐佈及屈辱的情況下生活。這一次紛紛上街去，向新聞記者憤怒聲討伊拉克侵略軍的滔天罪行。此文見報時，戰事已結束。

前幾天聯軍發動地面總攻之後，伊拉克軍大都扯白旗投降，沒有激烈的抵抗，也沒有點燃壕坑的石油，或者是以化學戰去對付聯軍地面部隊。

事實上，五個星期的不斷突襲及炮轟，伊拉克軍已被大大削弱了。吃不飽、沒水喝，天天被炮轟，夜夜被空襲，這些日子並不好過。在俘虜營中人們搶食物，流露出可憐的樣子。很難想像，這些便是在科威特殺人掠物的兇殘侵略軍。

大批伊軍已回防伊拉克，但已被聯軍形成合圍之勢。在二月二十四日，聯軍實施新聞管制；之後，大多數傳媒報導科威特南部的防綫如何被突破，海軍陸戰隊如何積極備戰。其實，聯軍的主攻方面在西路，以美、英、法重裝甲部隊爲主一早便突入伊拉克，殺向東北，目的是切斷「共和國衛隊」及入科伊軍的歸路。

可以認爲，西路軍才是聯軍的主攻方向，只不過人們的目光集中在科威特境內的戰鬥，才忽略了聯軍進行戰略合圍的眞正意圖。

時至今日，伊拉克雖然迫於無奈要撤軍，聯軍方面亦不答應。軍費已花了這麼多，將軍們都想戰功顯赫一點。伊軍既然已經士無鬥志，便不妨痛打落水狗，多俘虜一點。

三天的戰鬥，只死傷一百多人，便換來俘敵數萬的戰果，這是先進軍事科技、雄厚經濟實力上極成功運用的典範，在軍事史上必留下可紀念的里程碑。

至於侯賽因，詭計雖用盡，但不知己又不知彼，不把握時機撤軍，鑄成大錯，毀了自己，也毀了伊拉克！

萌芽生長萬象更新 蒙卦主旨在於新生

財中卦

「蒙」卦，乃是具有亨通的德性，而且也有教化的象徵。不是自己主動去教化啓蒙的兒童，便是啓蒙的兒童來就教於自己。這一如占卜問卦一樣，第一次求卜者乃是眞誠的，那麼，便可以坦誠地告訴他眞相，若是一而再，再而三地來麻煩的話，這便有褻瀆之意，便可以不再將眞相告訴他。

從上面的解釋來看。「蒙」卦乃是亨通，貞正及有利的。

從「象」辭中來看，「蒙」卦乃象徵了山下有危險，如果[illegible]上危險的話，便[illegible]其蒙萌，所以「蒙」卦中的「亨通」，乃是[illegible]行動的合時及適中而來。而且也具有教養以正道的作用，這是聖人教化的功德。

而「象」辭則表示：「蒙」卦之象，乃猶如山的土壤中，冒出了泉水來，君子應由此而決定自己的行爲，[illegible]養育德行的標準。從物理的角度來看，「蒙」卦有如一座屹立不動的高山，山的下面，流出泉水，滋潤萬物，使它們萌芽成長。

那麼，「蒙」卦[illegible]，應該可以看得到是一個吉兆爲主，一切也在萌芽與生長中。

「蒙」卦中的第一爻爲「初六」，「初六：發蒙，利用刑人，用說桎梏，以往吝。」「象」曰：「利用刑人，以正法也。」

這先得解釋一下，爻文中之「刑」，乃是有糾正之意思，並非完全指刑罰而言。

財經廣場　錢璐主編

三月份新盤旺暢 屋邨單位轉手佳

樓市地產

三月份將會有多個新樓盤開出，市場之口碑及反應亦佳，在這情形下，則今年第一季度之樓市，又是好市，無疑乎如今之物產經紀行仍如雨後春筍一樣地湧現，事關有生意做也。今年之大型屋邨二手樓盤轉手情形，仍頗熱鬧，交易不差。

以淘大花園而言，第三期B的K座有一個低層單位轉手，其面積爲五百零一呎，以八十九萬轉手，平均每平方呎爲一千七百七十六元。而同期的Q座一個中層單位，面積爲五百七十二平方呎，以九十八萬八千元轉手，平均每平方呎爲一千七百二十七元。

但是，同爲第三期之N座一個中層單位，面積爲四百八十六平方呎，則以六十六萬九千元轉手，平均每方呎爲一千三百七十六元。另外一個知名度頗高之屋邨——沙田第一城，第二十七座一個高層單位，面積爲八百七十平方呎，以一百六十一萬元轉手，平均每平方呎爲一千八百五十元。而第三十二座的一個中層單位，面積爲五百六十二平方呎，以九十八萬元轉手，平均每平方呎爲一千七百四十三元。沙田第一城的租市亦佳，第五座的一個面積爲一千零一十八平方呎之高層單位，月租爲一萬三千元，平均每平方呎之月租爲十二元七角。

是日也：高處不勝寒

紅經紀

大市欲罷不能，好多人話現時指數已有點高處不勝寒之感，不過好多二三綫股相繼起飛。「香港興業」昨日有一手一億股上牌後，股價當堂火箭標升，最高二個四收兩個三毫半，急升三毫。「玫瑰」亦開始發力最高衝上九毛半回落九毛三收市。「南華李」雙掛號掛估盤雙「輪」亦由四毛二衝上四毛四仙半，收番四毛三仙半，升兩仙半，仍落後大市幾十個馬位。「太A」曾高見十九蚊關，以十八個九收市，升五毛。「國泰」再升兩毛，以九蚊齊頭收市。「滙豐」除息亦能保持升勢。「永隆」業績理想，佳，派息兼送紅股，大升二個[illegible]等等啦。

半。睇嚟遲早破四十皮大關。「恒生」企穩，如果以「永隆」業績計算，相信「恒生」應該唔會令股東失望。

李系兩隻領導股近期均似腳軟軟。「長實」雖曾做過十五皮關，但衝力唔夠，收市後有一千股以全日最低價十四個七上牌，唔知有乜作用。「和黃」「高記」沽足一日，十三個半幾乎動彈不得，鐘後卻見狂升，掃十三個六。講起嚟近來升市同佢好似完全脫節，目前水位應可考慮。

「新鴻基工業」繼續起飛，昨日再升七個仙，一個二毛四買盤收市後仍然高掛，雙「輪」則僅微升一仙。「科技實業」則起唔到飛，腳仍受困九毛二，隻「輪」重跌個半仙，[illegible]

大同營業盈利穩定 周息率四厘企水平

底牌　寶至寶

「大同混凝土」九一年四月結算年度的上半年，半年營業額爲二億五千一百六十萬元，較上年度同期上升了百分之七十六，而盈利爲二千零四十萬元，較上年度同期上升了百分之十七。

「大同」的主要業績，乃是從事混凝土樁的製造，在本港及澳門銷售。

在過去半年，混凝土樁需求殷切，但接近半年結時，採用該公司混凝土的建築工程大部份亦告完成。

除了在本港生產混凝土樁與合成鋼管樁之外，「大同」在馬來西亞透過了合營公司，生產及銷售合成鋼管樁，去年九月起投產，已告成功。

最近，「大同」購入了一家建築公司的七成權益，該建築公司持有可參與競投大型公共建設計劃與興建房委會大部份樓宇的牌照。「大同」在上月成立了一家全資附屬公司，生產一種名爲蒸壓鑊輕石屎的預製建築材料，預計投資二億二千萬元。

九〇年四月結時，「大同」的股東資金爲一億一千七百萬元，每股的淨值爲一元一角七仙。

以目前的情況而言，「大同」之PE乃爲九點九倍，週息率爲四厘。

香港股市行情表(二)

普通股指數	2030.74	+9.70			
恒生指數	3,552.37	+0.23	香港指數	2330.31	+0.89
恒生分類指數：			香港分類指數：		
金融	2,155.57	−12.63	金融	1757.66	−6.53
公用	4,699.24	−22.82	公用	2177.10	−10.58
地產	5,725.79	−10.59	地產	3125.37	−6.74
工商	3,230.00	+25.35	綜合	2647.12	+12.56
成交股份：389	下跌股份：74		工業	2063.03	+20.45
上升股份：244	無變股份：71		酒店	1821.48	+77.32

十大成交金額

公司名稱	金額
香港興業	233,885,600
太古洋行A	118,999,200
國泰航空	81,174,000
和記黃埔	79,968,184
置地	74,517,120
九龍倉	62,352,508
彩星國際	61,705,248
太平協和	60,291,920
匯豐銀行	56,001,176
新世界發展	55,917,400

十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	198,430,000
香港興業	117,437,600
華人置業W91	53,990,000
第一華南	40,340,000
金山地產	35,095,000
太平協和	30,586,000
升岡國際	28,808,560
聯合集團	24,528,000
森馬實業	23,622,880
宇宙控股	20,578,500

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
香港興業	2.350	+14.63
嘉華銀行	1.710	+9.61
明仁企業	2.575	+9.57
名力集團	0.850	+8.97
寧發國際	0.980	+8.88
惠泰國際	0.790	+7.48
亞洲證券	2.250	+7.14
慶豐集團	5.700	+6.54
星島集團	1.660	+6.41
祥華實業	1.500	+6.38

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
萬衆財務	1.260	−5.26
華盛國際	0.590	−4.83
長江貿易	1.220	−3.17
鴻運電子	0.730	−2.66
工業投資	1.750	−2.51
金源米業	2.000	−2.43
金山實業	2.050	−2.38
四海橡膠1000	4.200	−2.32
鱷魚恤	2.150	−2.27
萬邦投資	36.000	−2.04

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
亞洲證券W91	0.088	+23.94
友利電訊W93	1.020	+13.33
新瑞投資W92	0.550	+7.84
奔達國際W91	0.345	+7.81
升岡集團W91	0.125	+7.75
英皇地產W91	0.450	+7.14
正大國際W93	0.310	+6.89
興利科技W91	0.062	+6.89
索羅門太古W93	4.750	+6.74
惠泰國際W93	0.830	+6.41

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
陸氏實業W91	0.013	−35.00
金城國際W93	0.395	−11.23
LET Pac W92	0.670	−5.63
合興集團W93	0.360	−5.26
金源米業W94	1.440	−4.00
紀德置業W94	0.790	−3.65
卓能地產W91	1.100	−3.50
科技實業W93	0.415	−3.48
鴻運電子W92	0.600	−3.22
國際德祥W92	1.320	−2.94

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
470	聯合集團	06/05/88−31/12/93	1.13	0.27	0.27	0.26	0.265	−0.005	−28	1,808,800	52.79	1.33
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	1.37	0.80	0.83	0.77	0.78	−0.020	−17	1,622,884	14.32	1.73
426	聯合東榮	11/10/87−31/12/92	2.16	0.10	—	—	0.10	—		—	159.53	2.23
475	實力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.04	—	—	0.04	—		—	175.06	2.59
595	冠亞商業	03/09/90−31/12/93	1.50	0.29	0.30	0.30	0.30	+0.01	+78	160,000	93.55	1.80
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	2.63	0.071	0.092	0.074	0.088	+0.017	+1	6,600,000	20.80	2.72
144	奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.09	0.32	0.35	0.31	0.345	+0.025	+9	294,000	24.10	1.38
665	奔達國際	01/01/91−30/30/95	1.60	0.355	0.375	0.355	0.37	+0.015	+58	760,400	77.48	1.97
111	中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
416	國際城市	11/05/87−31/12/94	0.50	0.35	0.355	0.345	0.35	—	—	150,000	21.43	0.85
558	城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.11	—	—	0.11	—		—	134.48	1.36
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.25	0.66	0.69	0.66	0.67	+0.01	+177	1,884,400	10.94	1.81
502	卓能地產	03/08/88−30/06/91	2.78	1.14	1.14	1.14	1.10	−0.040	−10	350,000	37.45	3.78
638	其士南業	01/11/90−31/10/93	0.70	0.197	0.198	0.197	0.198	+0.001	+238	528,000	86.15	0.90
436	其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.44	—	—	0.44	—		—	18.80	1.71
496	華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.031	0.035	0.031	0.032	+0.001	+90	53,990,000	1.46	2.08
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.202	0.203	0.202	0.202	—	—	630,000	58.78	3.25
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.157	0.157	0.157	0.157	—	—	257,000	80.48	3.70
577	正大國際	01/06/90−31/05/93	0.82	0.29	0.31	0.31	0.31	+0.02	+14	72,222	37.73	1.10
473	中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.01	—	—	0.01	—		—	267.77	3.09
139	中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80	0.025	0.025	0.025	0.025	—	—	348,000	1804.46	16.00
048	莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.36	0.285	0.29	0.29	0.29	+0.005	+155	110,000	19.68	0.52
468	莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.56	0.136	0.143	0.14	0.143	+0.007	+44	132,000	47.14	0.64
672	中華酒店	01/02/91−31/12/93	0.50	0.365	0.38	0.36	0.375	+0.01	+111	1,525,600	15.13	0.88
574	中信電訊	09/04/90−10/02/95	4.755	2.80	2.80	2.75	2.75	−0.050	−29	2,824,000	5.70	7.50
379	城市控股	01/01/88−30/06/92	5.00	0.07	0.07	0.07	0.07	—	—	500,000	774.14	5.07
545	恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.066	—	—	0.066	—		—	171.82	1.20
489	上聯國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.56	0.60	0.58	0.59	+0.03	+39	322,000	10.00	1.67
675	紀德置業	26/02/91−15/01/94	1.08	0.82	0.80	0.79	0.79	−0.030	−9	108,500	42.75	1.87
494	鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.285	0.31	0.28	0.295	+0.01	+77	3,231,000	6.74	2.29
109	Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.26	0.265	0.265	0.26	—	—	100,000	134.88	1.01
462	香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	0.77	0.78	0.76	0.76	−0.010	−46	63,151	31.85	9.36
437	依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.105	0.11	0.108	0.109	+0.004	+69	260,000	138.42	1.36
433	南日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.315	0.33	0.32	0.325	+0.01	+93	2,166,000	21.32	0.82
591	英皇地產	09/08/90−09/08/91	0.60	0.42	0.45	0.44	0.45	+0.03	+12	210,000	59.09	1.05
344	安興企業	04/09/87−31/12/91	0.90									
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.45	0.29	0.295	0.28	0.295	+0.005	+161	180,000	35.11	3.34
498	第一華南	29/07/88−30/06/91	0.20	0.12	—	—	0.12			—	107.84	0.21
429	遠東發展	30/10/87−31/03/92	2.00	0.141	0.146	0.14	0.142	+0.001	+227	510,000	64.77	2.14
507	遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.29									
642	宏橋工業	01/11/90−31/12/93	1.10	0.63	0.62	0.61	0.62	−0.010	−36	60,000	36.51	1.72
215	第一太平投資	06/01/86−31/12/91	0.098	1.70	—	—	1.70	—		—	18.48	0.26
640	福輝首飾	02/10/90−01/10/93	1.38	0.57	0.56	0.54	0.56	−0.010	−30	360,000	22.01	1.84
510	冠龍	01/12/88−30/11/91	7.80	0.35	—	—	0.35			—	36.97	8.15
572	凱聯國際	28/02/90−31/12/92	1.05	0.242	0.24	0.24	0.24	−0.002	−55	120,000	92.54	1.29
350	金山實業	01/12/87−01/12/91	2.75	0.194	0.19	0.19	0.19	−0.004	−25	10,000	44.33	2.96
600	金山地產	20/09/90−31/12/92	0.60	0.10	0.104	0.10	0.103	+0.003	+104	3,483,000	155.64	0.70
678	金源米業	28/01/91−31/03/94	1.28	1.50	1.51	1.42	1.44	−0.060	−8	504,800	36.00	2.72
143	鷹君	18/07/85−30/09/92	0.61	2.775	—	—	2.775	—		—	−2.04	2.30
418	鷹君	01/08/87−30/09/94	1.70	1.40	1.42	1.40	1.41	+0.01	+226	1,538,238	8.70	2.55
516	格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.235	0.235	0.23	0.235	—	—	212,528	17.02	2.23
530	粵海投資	10/07/89−30/06/91	0.95									
430	恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.60	0.61	0.60	0.60	—	—	254,000	49.63	10.10
505	恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.157	0.167	0.157	0.167	+0.01	+21	878,111	21.16	2.82
474	興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.058	0.063	0.06	0.062	+0.004	+14	6,360,000	18.02	0.26
423	大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	1.26	1.34	1.28	1.34	+0.08	+22	100,800	25.59	5.84
151	置地	15/05/85−31/12/91	2.72	10.00	10.40	10.20	10.20	+0.20	+139	264,819	−1.09	8.16
559	建業發展	22/01/90−31/12/92	0.65	0.13	0.132	0.13	0.132	+0.002	+174	707,332	126.67	0.78
671	新系機構	28/12/90−31/12/93	0.60	0.218	0.23	0.22	0.222	+0.004	+149	2,328,990	61.18	0.82
414	漢國置業	07/07/87−31/12/92	0.99	0.54	0.58	0.55	0.56	+0.02	+71	571,000	7.62	1.45
654	合興集團	01/11/90−31/10/93	1.50	0.38	0.38	0.36	0.36	−0.020	−5	20,000	63.16	1.86
351	合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	2.125	2.15	2.075	2.075	−0.050	−22	450,000	−2.73	3.70
533	新昌國際	11/09/89−10/09/92	3.60	2.075	2.15	2.10	2.15	+0.075	+74	126,480	8.49	5.75
435	惠泰國際	26/10/87−31/12/93	1.01	0.78	0.85	0.80	0.83	+0.05	+18	1,180,000	86.87	1.48
636	明輝發展	01/11/90−31/12/92	1.60	1.20	1.22	1.16	1.17	−0.030	−17	533,750	−0.18	2.77
526	港邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	1.62	1.70	1.64	1.64	+0.02	+193	288,720	42.80	7.64
284	國際德祥	07/09/90−30/09/92	1.10	1.36	1.36	1.34	1.32	−0.040	−14	70,000	25.39	2.42
424	王氏機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.055			0.055	—		—	221.64	2.15
176	王氏機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.144	0.145	0.144	0.145	+0.001	+228	1,118,000	70.90	1.14
061	怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	8.50	8.60	8.40	8.45	−0.050	−69	1,346,993	−2.64	30.42
568	新亨科研	31/01/90−31/01/93	1.34	0.58	0.59	0.58	0.59	+0.01	+161	62,000	49.75	1.81
594	金城國際	01/10/90−31/12/93	1.10	0.445	0.43	0.41	0.395	−0.050	−3	24,000	96.71	1.49
649	雄生電子	20/11/90−31/10/93	1.50	0.48	0.51	0.48	0.51	+0.03	+24	450,000	74.78	2.01
536	廣生行	20/10/89−20/10/92	0.76	0.345	0.365	0.355	0.365	+0.02	+33	876,000	33.93	1.12
079	LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	0.71	0.71	0.64	0.67	−0.040	−4	980,000	8.55	1.27
486	麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.36	0.37	0.36	0.365	+0.005	+185	6,939,125	31.77	1.26
563	麗新國際	01/02/90−31/12/91	2.20	0.196	0.198	0.193	0.197	+0.001	+237	3,165,600	30.27	2.40
659	新瑞投資	15/11/90−31/12/92	0.55	0.51	0.56	0.51	0.55	+0.04	+8	7,501,500	13.40	1.10
529	陸氏實業	01/08/89−30/06/91	3.18	0.02	0.02	0.01	0.013	−0.007	−2	208,000	78.38	3.19
[illegible]	華人地產	31/07/90−31/08/91	0.20	0.11	0.112	0.112	0.112	+0.002	+151	150,000	15.56	0.31
673	萬年置業	22/01/91−31/12/92	0.36	0.126	0.13	0.13	0.13	+0.004	+93	500,000	64.84	0.46
377	萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18	0.143	0.14	0.14	0.143	—	—	7,000	78.78	1.32
644	菲華集團	01/10/90−31/12/93	0.72	0.52	0.55	0.53	0.55	+0.03	+34	72,000	111.67	1.27
584	新濠國際	01/08/90−30/07/93	0.17									
381	美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	0.96	—	—	0.95	−0.010		—	30.33	7.95
380	美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	0.96	0.95	0.95	0.95	−0.010	−51	9,080	30.33	7.95
210	樂聲電子	01/10/88−31/08/91	0.67	0.163	0.169	0.159	0.159	−0.004	−19	6,000	16.73	0.76
637	樂聲電子	01/10/90−31/12/93	1.00	0.25	0.25	0.25	0.25	—	—	137,140	92.31	1.25
363	新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	1.64	1.68	1.63	1.64	—	—	971,200	17.57	10.64
554	百樂門印刷	19/01/90−29/12/92	0.80	0.092	—	—	0.092	—	—	—	125.82	0.89
431	百富勤	01/11/87−31/12/91	3.47	0.177	0.192	0.176	0.183	+0.006	+82	2,174,390	52.86	3.59
525	品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.33	0.345	0.335	0.335	+0.005	+177	456,000	17.84	0.68
527	品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.32	0.33	0.325	0.325	+0.005	+172	1,494,000	27.81	0.74
491	富豪酒店	22/07/88−30/06/91	2.67	0.036	0.036	0.036	0.036	—	—	155,400	69.81	2.70
596	富豪酒店	01/10/90−30/06/95	4.00	0.15	0.147	0.147	0.153	+0.003	+139	13,754	161.19	4.15
368	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77									
597	鴻運電子	28/09/90−15/09/92	0.68	0.62	0.62	0.59	0.60	−0.020	−12	383,200	75.34	1.28
476	玫瑰國際	05/02/88−31/12/93	0.74	0.41	0.445	0.41	0.435	+0.025	+28	13,690,000	22.88	1.14
564	索羅門置業	26/09/89−26/09/91	6.40									
573	索羅門太古	01/03/90−25/01/93	15.70	4.45	4.70	4.70	4.75	+0.30	+16	50,000	8.20	20.45
560	索羅門電訊	13/10/89−13/10/92	4.875									
456	爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.65	—	—	3.65	—		—	26.40	2.91
246	海裕國際	01/02/88−31/03/95	1.22	0.67	0.68	0.65	0.66	−0.010	−39	324,000	8.05	1.88
092	海暉國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.39	0.395	0.385	0.39	—	—	2,640,000	1.71	1.19
537	永昌記	01/11/89−30/09/92	1.45	1.99	1.99	1.93	1.96	−0.030	−38	130,000	−4.24	3.23
667	新鴻基工業	01/01/91−31/12/93	1.10	0.415	0.435	0.415	0.425	+0.01	+122	11,098,920	22.00	1.52
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.65	22.50	22.60	22.50	22.60	+0.10	+240	140,700	−0.18	17.77
588	順豪建築	31/07/90−31/08/91	0.50	0.41	0.42	0.405	0.41	—	—	1,092,000	8.33	0.91
512	信德集團	31/10/88−15/12/67	2.92	1.91	1.93	1.90	1.90	−0.010	−74	256,000	9.88	4.03
365	信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.25	0.256	0.246	0.248	−0.002	−56	3,381,600	−0.86	0.56
248	信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.445	0.44	0.44	0.445	—	—	30,000	23.35	0.65
504	升岡國際	01/10/88−31/08/91	0.75	0.116	0.125	0.12	0.125	+0.009	+10	468,000	21.27	0.81
643	升岡國際	01/09/91−31/01/93	0.85	0.32	0.335	0.32	0.32	—	—	779,200	74.63	1.17
483	寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.295	—	—	0.295	—		—	65.47	5.29
634	大生地產	01/11/90−31/10/91	2.40	0.71	0.71	0.71	0.71	—	—	17,056	6.32	3.11
669	科技實業	01/01/90−31/12/93	1.20	0.43	0.435	0.415	0.415	−0.015	−11	435,800	75.54	1.61
570	湯臣太平洋	16/02/90−15/02/93	0.65	0.25	0.275	0.26	0.26	+0.01	+64	2,557,464	81.23	0.89
490	凱瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.86	0.073	0.076	0.073	0.076	+0.003	+61	1,184,000	135.98	0.92
492	凱瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.20	0.054	0.054	0.054	0.054	—	—	104,000	219.84	1.25
514	同得仕	01/04/89−31/04/91	1.05	0.055	—	—	0.055	—		—	4.76	1.10
593	富源國際	01/09/90−30/06/95	2.00	0.32	0.34	0.33	0.335	+0.015	+49	480,000	110.36	2.33
635	友利電訊	03/10/90−30/09/93	1.10	0.90	1.06	1.02	1.02	+0.12	+3	84,000	123.16	2.12
520	宇宙控股	15/02/89−31/12/91	0.075	0.145	—	—	0.146	+0.001		—	8.98	0.13
646	宇宙控股	01/01/91−30/06/95	0.17	0.092	0.094	0.091	0.094	+0.002	+133	2,921,135	121.85	0.26
592	獲多利港股	25/02/91−30/06/93	—	0.74	0.75	0.73	0.73	−0.010	−44	1,890,000	—	
660	獲多利恒指	23/11/90−27/11/92	—	0.71	0.72	0.70	0.71	—	—	5,850,000	—	
447	永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.133	0.14	0.139	0.139	+0.006	+53	750,000	11.15	0.34
469	遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.35	0.17	0.172	0.172	0.174	+0.004	+124	140,000	166.55	0.47

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607	置坤債券93	8.00	95.375	—	—	95.375	—		—	8.39
603	法國東方熊債券93	9.00	132.00	—	—	130.00	−2.00		—	6.92
605	法國東方牛債券93	4.00	62.50	63.50	63.50	63.50	+1.00	+171	200	6.30
601	麗新債券95	6.25	89.50	89.50	89.50	89.50	—	—	5,600	6.98
609	地下鐵路債券95	8.00								
610	Paribas牛熊債券92	7.00								
606	Paribas熊債券92	10.00	100.50	100.50	100.00	100.00	−0.50	−75	600	10.00
608	Paribas牛債券92	4.00	100.00	101.00	100.25	101.00	+1.00	+210	6,300	3.96
611	海港債券93	7.25	101.00	—	—	101.00	—		—	7.18
604	世界銀行95	10.13	102.00	—	—	102.00	—		—	9.93
602	世界銀行96	8.95								

國際投資

歐洲旅業空前慘淡 二次大戰以來僅見

中東戰爭結束還須歐洲穩定方能復甦

國際投資 形勢分析

波斯灣戰爭，令到歐美以致全球旅遊業備受打擊，尤以歐洲這個傳統旅遊市場受創更深，也與歐洲不少國家參與波斯灣聯軍，而伊拉克又揚言會襲擊聯軍在全球利益，而歐洲多國亦曾發生多次爆炸事件，英國愛爾蘭共和軍又乘機鬧事，以致令整個歐洲旅遊，百貨消費生意一落千丈，縱使海灣戰事結束，也須待局勢進一步安定才可令歐洲旅遊業逐步復甦的。今次歐洲旅遊業生意受中東戰火衝擊，其慘重程度猶如二次大戰期間，甚至更慘。美國和日本觀光客不願出遠門旅遊，歐洲本地人也害怕恐怖分子滋事，不敢出遊，觀光業不景也不行，而和觀光相關的各行業也遭到池魚之殃，深受打擊。

例如巴黎一家十分著稱的戲院，最近因營運困難，不得不宣布休業一陣子。這是該劇院一百二十年來首次在演出期間休業，所有員工則被迫去休長假。

一些巴黎著名餐館原來要兩個月前訂位，現在已無需如此。而且據估計，花都因少了美日大批觀光客，相關行業生意下跌近百分之四十。

德國也在最近正式宣布取消一個國際知名的慶典，主辦者一方面是擔心觀光客減少會影響收入，另方面是覺得在戰爭期間舉辦這麼盛大的慶典不太好。這個慶典連一、二次世界大戰時都不曾取消過。

倫敦的劇院也出現委縮。著名的「西貢小姐」白天門票已可買到，而新上演的幾齣劇則相繼宣布提前落幕。

英國最大百貨公司「哈洛茲」，因少了大批觀光客，日前已經裁員九十人。

餐飲、劇院之外，各國的色情業也不見往日盛況。以荷蘭阿姆斯特丹的紅燈區為例，在愛滋病後雪上加霜，更是人氣大減。

義大利的計程車駕駛也叫苦連天，他們表示，目前生意之清淡猶如去年世界杯足球賽期間，不同的是，去年大家留在家中和酒館看足球比賽，今年大家留在家中看中東戰況。

西班牙是歐洲各國中最緊張的，因為馬德里被選為明年的歐洲文化城，巴塞隆納要舉辦奧林匹克比賽，塞爾維亞要辦萬博會，都已經投入大筆資金建設各種設施，原指望屆時能從各地擁入的觀光客身上賺回來，現在半路殺出個中東戰爭，他們真是擔心萬一戰爭打不完，觀光客不來，就萬事都慘了。

中東戰爭為觀光業帶來噩耗，但是也有贏家，那就是各國的水電煤氣公司，因為大部分人都不敢或不願出門，留在家中的時間增長，用暖氣水電的量也增大，因此花費也大，這點已為公司帶來不少生意。

歐洲旅遊業佔歐洲經濟活動一個相當大比重，現時來自美洲及亞太區以致區內遊客均大減，其連鎖反應勢必波及當地就業與投資活動，基於旅客對恐怖活動恐懼非一時間可消散，因此中東戰爭即使結束，歐洲旅遊業恐怕亦非可迅速復甦，情形尤如當年蘇聯切爾諾貝爾核電廠意外，也一度令全歐洲旅遊業大受打擊一樣，事件過後多時旅客才見回增，可見旅客心理是相當敏感的，也不願背負任何心理壓力外遊，只是今次中東事件情況尤見嚴重，令歐洲旅遊業所受創傷估計要更長時間才可以復元了。（古植）

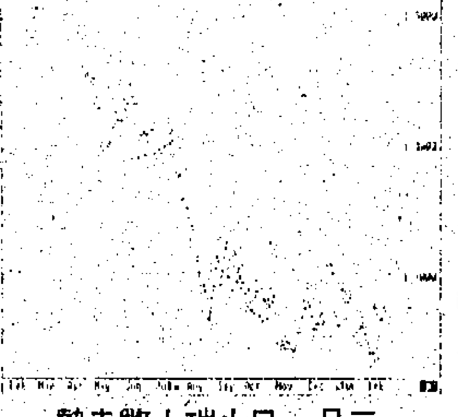
瑞士幣後市多會再下跌 沽貨訊號亦已明顯出現

外匯 技術 分析

美元在本週又是大昇。比上週的收市價平均各外幣都下跌有四百多點子。使得所有的外幣都出現了長期下跌的信號。最少美元的昇勢也可以維持一個月以上。這一週已經結束，沒有能夠及時入市沽完外幣者，可等下週美元調整下跌時再入市。

瑞士法郎在週四衝破一·三一四之後，就直上一·三三大碼。上段時間所說的突破已經完成。後市瑞士法郎有極大的可能會再下跌。在指數方面，瑞士法郎也已經明顯出現了沽貨的信號。美元的一個長期上昇也就正式開始。建議各位在下週美元下跌調整時入市撈美元，並靜等進一步的發展。而始已經按筆者建議沽出外幣者，就可以不用止蝕，依然靜等。這一點請注意，這一次之所以不用止蝕，是因為從長遠的角度去看，還沒有需要止蝕而已。各位在平時做買賣仍然要緊張止蝕的重性。

估計，下週會有些美元平倉盤，將美元推低一些，到時又會有一些好的價位給各位入市。至於什麼價入市下週再繼續。（王長明）



三月一日止瑞士幣走勢

美股分析

市未一面倒承接力在 華爾街應無大跌之虞

二月廿八日美國股市——大市意圖擺脫近期跌勢，恢復向上扳升，奈何再受阻於平均移動線阻力，致使上述的目標未能一蹴即就，有待後市好友進一步努力。全日杜鐘斯工業平均指數受制於二九〇〇（十天平均移動線水平），收市仍告微跌六點九三報二八八二點一八。其他市場指標還有不弱的表現，例如，紐約交易所上板交易股票中，收市時上升及下降股票比例仍有二對一之數。NASDAQ 及美國交易所市場指數收市所見，分別報升三點一六及二點二三。與熱門藍籌股指數表現有分歧。亦代表市情並非一面倒，市場承接力未盡消弭。綜合市場分析人士意見，目前大市未虞大跌，祗是調整幅度及時間不足而已。

中東戰事結束，市場對這方面消息反應漸式微，注意力勢將轉移至未來美經濟實際表現方面。從近期數項經濟數據表示，經濟似有從底谷回升徵兆。繼二月份消費者信心指數回升後，是日公佈的芝加哥採購經理指數亦從上月的百分之四十點六升至四十五。有見及此，部份投資基金已放手進搶週期性股票，是日汽車股一技獨秀，與上述行動不無關係。（心雁）

戰後全球股市 好淡看法分歧

波斯灣戰爭結束，對全球股市而言，究竟是利好出盡或利好實現，證券投資專家看法分歧。

樂觀一派認為，中東戰後，全球經濟重建，各國將採取較寬鬆的貨幣政策以刺激景氣成長，股票市場拜資金寬鬆之賜，後市仍有上漲空間。因此，美伊戰爭結束，應屬短淡長好。

保守派人士說，各主要工業國家最近二年來，貨幣供給量明顯走下坡，各國均面臨不同程度資金吃緊的問題，戰後雖有經濟重建的預期，但是在資金不足的情況下，股票市場未來反應出來的漲幅有限。

較樂觀的證券投資專家說，美伊開打以來，國際股市平均漲幅超過百分十，除反映戰後重建的預期心理外，關鍵在於美國連續兩次調低重貼現率，在六個月之內將重貼現率由原來百分七，降至百分六，採取寬鬆貨幣政策，刺激景氣成長。

但是保守派人士說，去年全球股市大跌，國際資金倚勢已呈現緊俏局面，戰後重建的最大金主一也正面臨經濟成長減緩期，能否紓解全球資金旱象，尚待考驗。由於資金面呈現緊俏，使得戰後重建的工作更加艱辛；另外，科威特皇室為重建國土，預期將拋售所持有的有價證券，對全球的資本市場也將造成另一次衝擊。

大馬上市公司稅前盈利 去年約增百分廿八

據大馬投資人協會調查顯示，從股票市場的活躍和堅挺，以及經濟環境的穩定，去年該國公司的總盈利繼續增加。

根據該會的統計，去年大馬掛牌公司的稅前盈利增加百分廿七點八至馬幣七十七億七千萬元。

大馬投資人協會會長林華成表示，種植業去年的盈利減少五成，影響到總盈利，否則公司全年的總盈利將可高達四成。

他指出，根據吉隆坡交易所收益最好的前三十家掛牌公司，稅前總盈利達馬幣五十億元，比前年增加百分六十四點八。

林華成認為，今年大馬掛牌公司的盈利還會繼續有增加，不過部分公司的業產將因為中東危機和美國經濟衰退而受影響。

去年表現最佳的行業，是製造業及銀行業，如馬來亞銀行稅前盈利馬幣三億七千零六萬元，南方銀行的稅前盈利也激增至馬幣二千六百萬元。

在制造業方面，樂富門的業績出色，稅前盈利達馬幣一億七千七百三十萬元，陳唱摩多也不差，稅前盈利達馬幣一億五千三百萬元。顯示汽車業前景一片大好。

產業雖然有部分業績表現不佳，但是大城市、實敦、怡保花園、及伯達靈花園的稅前盈利都大有進步。

在種植業，大部分業績表現遜色，包括南洛股園及牙直利園丘盈利減少。吉隆坡甲洞及峇株加轄表現尚可。

據估計在首季會有不錯表現的行業，包括建築材料、紡織品、食品加工、大眾傳媒、紙制造、銀行與保險。

建築業今年的增長預料會達百分十三，所以，和這個行業有關的公司，今年的表現將會很好。

對於今年的展望，林華成表示，一些種植業公司將因為售地，而盈利大增。這些公司將會利用售地所得資金，投資到制造業及地產業，使公司業務範圍多樣化。

回顧去年掛牌公司的表現，他指出，森那美稅前盈利馬幣六億一千一百萬元，及每股淨利馬幣十八分，成為最賺錢的集團。排名第二是馬國際船務集團，稅前盈利達馬幣四億三千二百七十萬元，及每股淨利馬幣八十六分。

國際公司動態

▲福特汽車二月十一至二十銷量下跌百分三點八；佳士拿汽車同期銷售下跌估為百分十點八；通用汽車銷售跌百分十三點九。總計同期全美汽車銷售減百分八點二。

▲大通銀行（MB）與瑞士聯合銀行達成一份協議，由瑞士聯合銀行收購大通銀行屬下的投資者管理公司，但有關交易須待政府、股東等各有關方面通過才可實行。

▲分析家佐菲爾丹尼說，他將美國聯合航空股份評級由買入改為持有，原因是該股價格在近週上升。

▲三菱商事（MITT）宣佈與美國一家名為美國資本及研究公司達成一項環境保護業務合作協議，美國公司乃一家環境顧問公司，雙方預期未來國際機構例如世界銀行會提供更多保護環境計劃的資金，雙方公司合作可利用雙方所長，三菱可提供環境保護科技與設備，可使公司爭取到更多環保計劃訂單。

▲全日空（ANA）透露，日本本運輸省業已同意全日空開辦東京至紐約航空服務，新線將於今年三月九日首航，每周三班來回皆選用波音七四七——二零零客機。全日空發言人指出，紐約是全日空在日本以外的第十八個目的站。自八六年以來，該公司國際航線不斷擴展，目前東京至東岸華盛頓航線每周有六班，亦有航線與洛杉磯、關島及賽班島聯繫，航線遍及美國東西岸。該公司東京至紐約新線將於今年三月九日起開辦，由東京新國際機場直航紐約甘迺迪國際機場。

▲亞康鋁業（AL）在其年報中指出，該公司九一年的業務仍會面對困難的經濟因素困擾，短期內鋁金屬的需求仍不穩定。

貨幣之窗

美元滙率牛氣沖天

中東戰爭甫結束 短期向上突破力強

自中東戰爭在一月十七日開戰以來，各國除德國、日本外，紛紛減息，美國帶頭減息，有助其他已陷於衰退的工業國亦可隨着減息，例如，英國基本利率已回降到十三厘，加拿大也回降到十二厘半。日本的短期利率雖然還堅企，但長期利率已一再調低，市場對日本減貼現息的揣測目前也高唱入雲，唯一利息保持硬朗的工業國僅德國而已。

中東戰事在上月底戲劇性地結束，投資市場的焦點再返回經濟因素上面，美國利息會否在短期內進一步下降，這種揣測已有改變。一般的看法是，在中東停戰後，目前已面對着重建的問題，特別科威特的重建對美國企業是否因此得益，成為市場關注的焦點。紐約股市對中東停火的反應冷靜正是一個好例證。而聯邦儲備局會否再放寬銀根，估計要待該局收集到三月份的重要經濟指標，看看是否國內消費信心已逐漸恢復與及對刺激當前疲弱經濟又是否起作用才會落實進一步貨幣政策。至於其他工業國如英國、加拿大甚至澳洲，她們仍具減息的潛力的，蓋她們的息率仍屬偏高，但下降的速度還要視乎當時的貨幣兌值表現如何而定。特別是當前美元「牛氣沖天」之際，其他工業國利息自要避一避才作打算。換言之，近月全球利息回降趨勢會暫停。

美元在中東停戰後呈大強之態，一是以德國馬克為首的歐洲貨幣，特別是馬克因受蘇聯政局與國內加稅的不利沖擊而帶動其他歐洲貨幣兌美元下跌，二是科威特重建有助美國經濟扭轉劣勢，三是盛傳科國大舉買美元支付重建，四是在戰爭期日本等軍費支援承諾要兌現，形成美元需求龐大。市場看好情緒高漲，美元突破一點五三馬克及一三四日圓看來不會太困難。

國際公司評價

▲吉列刀片（GS）可以吸入。本季每股盈利九十五仙，與我們估計相同，比對去年同期六十八仙。公司之國際和「布朗」盈利軟弱，可以由強勁之北大西洋業務（剃鬚、衛生用品及文具）和稅率低所抵消，北大西洋刀片和剃刀銷售上升百分之卅九，這是由於「敏感器」生意佳之故，九一年和九二年每股盈利估三點七五元及四點四元，九二年股價睇九十二元。

▲國民房屋抵押（FNM）可以吸入，預料股價在三十五至五十五元之間上落，利率差額回復兩年前九十五個基點之高峯，貸款額於一月增加百分之九，比對九一年估計增加百分六，二月增加百分之九，我們所估計之撇賬數月可能高過九一及九二年每股盈利仍估五元。

▲利羅運輸（LDWB）可以吸入，但只限於長綫及肯承擔管理部改變不明朗之風險，而分析家對短綫盈利估計不明朗亦是不利因素，九一年每股盈利估一點二至一點二五元。

▲中外製藥（CHPA）宣佈截至九〇年十二月底止年度公司純利為二十七億六千萬日元，較對上一年同期的六十八億四千萬日元大減百分之五十九點六，每股盈利由二十七點八六日元減為十一點二二日元，末期息每股仍派七點五日元，公司指出純利大減乃由於政府指令藥物價格於九〇年四月調低平均百分之九點二所致，公司預期至九一年底年度純利可回升至四十五億日元。

▲仙迪士第二季每股盈利大升至九十美仙，意味該公司九一年度每股盈利可達三點七美元。

▲小型電腦零件（MU）九一年每股盈利估五十仙，九二年估二元，可以吸入，基於現時逐由一米格轉變至四米格，收縮情況令人滿意，而售價穩定，在第二方案之下，加快收縮，有更多的四米格對一米格，在第三方案之下，收縮良好，市價較佳，所有方案假設兩種股票發行，股價睇二十五元。

資金 屬市 銷情

小心蘇聯利淡因素

拋金套現以解政經之困

正如前幾天的分析一樣，由於市場的空倉盤補倉價增加，導致近日金價持續上升。昨日本港九九金價再升卅元，收市價三四一一，為上月十一日以來的最高價。本週來的五個交易天，金價已共升高八十八元。

事實上，金價的升幅並不大，亦不凌厲，只是由於較早前超賣而近日調整所致，故此，整個黃金市場的形勢並無多大改變。

也就是說，黃金的保值作用並不會因為戰爭結束而有所增高，國際投機大戶對金市的興趣仍不大。

不過，有市場人士指出，由於近日美元的去向模糊，而金價卻偏低，故此入場購金的投資者增加。

戰爭結束起碼使金市的不穩定因素減少，日後金價的走勢將會視美元、油價、利率及通脹等條件變化而定。

不過，金市的弱勢似乎看不到有改善的跡象，待目前的空倉盤補倉七七八八之後，又會出現新的拋售，新的空倉亦會增加，金價回跌的機會頗大。

白金白銀價格近日亦出現金價的類似現象。週四紐約三月期銀大升十九美仙，收市價三·七六五美元，蘇黎世白金升九美元，收市四〇八美元。

值得一提的是蘇聯，近來由於政局動盪，經濟不振，一般相信拋金套現將會增加，此舉對金市亦不利。（物權）

料經濟短期復甦 金市受利好推動

大衛論金

二月廿八日倫敦金市——現貨能重上安士三六〇美元之上，市況似乎有進一步好轉的趨向。

市場分析人士指出，除卻市場內技術因素外，空頭人士隨市勢轉變而候機平補空倉外，主要人心對貴金屬前景亦開始有不同的看法。隨着中東戰事結束，科威特等百廢待興，重新進行大量建設。建設對工業金屬需求殷切，所以洞觸機先者，已開始吸納金屬期貨，如銅、鋅、鎳及白銀等，白金及黃金其後亦不乏追捧者，金屬行業彼此同告受惠。再者，中東危機解決後，市場消費意慾將會回升，預期世界經濟復甦時間，亦會提早出現，有利金市發展。廿八日美二月份芝加哥採購經理指數由上月的百分之四十點六四至百分之四十五。伊拉克終遵照及接受聯合國無條件撤軍，美聯軍亦全面停火，科威特復國。紐約金市——來自各方買盤增加（包括基金大戶、交易商及經紀商等），刺激金價上升，升破現貨三六五美元阻力後，三七〇美元關口將面臨嚴峻考驗。秘魯（世界最大產銀國）政府有意推高白銀生產，發動國內礦工罷工以便利用白銀償還國債。白銀聞訊而急升，現貨收市升回至安士三點七三美元。（大衛）

旺角欠缺住宅 新盤五年樓齡 每呎叫價二千

·馬嘉麗·

九龍旺角住宅的市道，近年沒有多大的轉變，主要的成交仍圍繞在樓齡五年到十年之間的住宅物業，這方面可以反映出該區是缺乏新盤的供應。

旺角基本上沒有大幅的土地發展龐大的屋邨住宅，小幅的地皮只可供作個別獨立式的多層大廈，而且，新盤的來源途徑是以拆卸舊樓重建為主。

其實，旺角區本身的居住環境亦不見得理想，除了交通方便，多購物地方之外，百貨公司、酒樓茶室、商業店舖太多，亦令到環境變得嘈雜，加上區內的商業活動頻繁，地產發展商自然以興建商業用途的物業為主，希望從中獲得更高更豐厚的利潤。

以下是旺角一些住宅樓宇最近一季的物業成交案例——

「鴻都大廈」——高層一個四百一十二平方呎的單位，以港幣七十萬九千元轉手，這座物業於一九八四年落成入伙，今次的轉手價每平方呎平均為港幣一千七百二十二元。

「德發大廈」——一個面積三百九十平方呎的中層單位，以港幣五十六萬八千元易主，成交價相等於港幣一千四百五十六元一平方呎。

「砵蘭街大廈」——一九八五年落成入伙，中層一個三百三十平方呎的單位轉讓，新買主以港幣五十七萬元購入，成交價相等港幣一千七百二十七元一平方呎。

「富達大廈」——中層一個二百八十三平方呎的單位，以港幣五十五萬元轉手，每平方呎的成交價為港幣一千九百四十三元。

「翠庭閣」——低層一個四百四十九平方呎的單位，最近以港幣八十一萬三千元轉售給新業主，這座一九八九年尾落成入伙的物業，轉手價為港幣一千八百一十一元。

從上述的資料大家可以看到旺角區住宅樓宇的樓價，一般樓齡在五年以內者，每平方呎的樓價是介乎港幣一千七百至二千元之間。

這點，主要是受到鄰近地區的影響，因為大角咀區近年新開的住宅樓盤的叫價亦頗高。例如，在今年一月中旬開售的「安時大廈」，每平方呎的樓價更是接近港幣二千元水平。

旺角區的住宅樓宇，若樓齡在十年左右的話，在地產代理商手上的樓盤通常是叫價港幣一千四百元至一千八百元一平方呎，樓齡若在二十年或以上的較舊物業，叫價則顯得比較參差，這點，大約是視乎樓宇本身的質素有關，一般的售價會在港幣八百元至一千二百元一平方呎之間的價位上落，同時，這等較舊的物業大部份是集中於上海街一帶及其附近地區，由於環境複雜，較少買家發生興趣，通常實盤多，成交則不見活躍。

舊式茶樓物業業主問題並不太大。

特稿

發展商轉移了目標 重建舊式茶樓物業

·長江·

由於本港土地供應有限，地產發展商只有收購舊樓，拆卸後可重建其他用途的物業，而近年舊式茶樓物業便是地產發展商搜羅的對象。因為一般這類舊式茶樓多是由一至數名股東合資經營，故此當地產發展商與茶樓股東洽購其茶樓物業重建，較其他業權分散的舊樓來得容易達成交易協議。

此外，有部分的茶樓股東已經營這類舊式茶樓數十年，而顧客多是來自鄰近的街坊，加上茶樓物業亦甚殘舊、衛生欠佳，故此年青的一代甚少光顧舊式茶樓，這令到舊茶客的數目縮減，而且近年新式酒樓食肆的擴展，如銀座式廣場，飲食中心等落成，酒樓食肆可向高空發展，更不需要地下太大的門面，同時在同一商業中心內，更有超過一間以上的酒樓開設，甚至亦有經營不同菜式的菜館，以爭取不同口味的茶客，故此在近幾年，這些新式酒樓食肆更已取代舊式茶樓，經營舊式茶樓的股東，日見生意額下降，已有意結束經營，於是透過測計師行以拍賣或招標形式出售其物業。

目前這些舊式茶樓多集中於港九的舊區中，如灣仔、上環、西環、油麻地、旺角等，而多是三、四層高的物業，而且亦是戰前樓宇，甚於市民生活質素大為提高，為了改善市區的容貌，茶樓業主在衡量其重建後的經濟效益較其生意收益為大，所以出售其物業。在過去三年，先後已有九間舊式茶樓被發展商成功收購，並將會重建各類的物業，以配合市場的需求。

麗新發展在八八年收購洛克道鑽石酒樓舊址，即現為銅鑼灣廣場第二期，這幅地盤面積達一萬五千四百平方呎的土地，與建一幢二十四層高的商業中心，並提供約一百個停車位。此外，樂基集團亦在八八年四月以四千七百五十萬元購入上環德輔道西一百零三至一百零九號的高陞酒樓舊樓，地盤面積約三千八百四十平方呎，總樓面積五萬七千多平方呎，樂基集團仍繼續向毗鄰的舊樓業主洽購合併重建，可增加多一萬多呎樓面面積，該地盤將發展一幢樓高二十二層商業大廈，其中十八層作寫字樓，二至四樓為商場用途，地下為舖位。

而譽於收購舊樓的恒基兆業，亦在八九年成功收購深水埗青山道四百一十五至四百一十七號物業，即雲華酒樓舊址，該酒樓物業已交吉空置，最近恒基兆業亦進行收購該酒樓毗鄰舊樓，擬合併發展為商住物業。此外，恒基兆業亦成功收購油麻地上海街品心茶樓物業，目前該酒樓物業也空置。

位於佐敦道三十七號的雲天茶樓舊址，發展商德寶城集團在該處興建一幢樓高十八層的德寶城商業中心，共有寫字樓面積約一萬九千平方呎，地下及二至四樓為商舖。而在鄰近的油麻地廣東道五百三十號人人酒樓舊址，由四海旅遊集團在去年八月斥資三千五百萬元購入，並將該物業翻新及裝修後，則作為玉器中心。在去年下旬，土地發展公司先斥資三千四百萬元購入皇后大道中一百八十七號得雲茶樓舊址，繼後再以八千一百萬元購入皇后大道中一百五十二至一百五十六號的仁人酒家舊址，目前仍是一幢已停業的交吉物業。在去年底，位於上海街的雲來茶樓的業主亦透過招標出售其酒樓物業，成交價為四千零一十萬元，而新業主仍未決定地皮的用途。由近兩三年發展商積極收購舊式茶樓物業趨勢來看，相信這趨勢在九一年仍會持續。而一些位於西環、灣仔等舊區的茶樓，更是成為收購的對象。

銀行及市場業進修 座談會於週日舉行

由荃灣扶輪社及荃灣區議會工商業發展小組聯合主辦，Charter Management Association 統籌之中五／中七畢業生職業講座將於三月十日（星期日）下午三時至五時假座荃灣雅麗珊社區會堂進行。該講座專為中五／中七之畢業同學而設，着重講解本港目前兩大行業——銀行業務及市場業務之進修及入會途徑，藉此令畢業同學對其培訓及出路有進一步之了解及正確之準備。

介時將分別由香港銀行公會代表及香港市務學會代表作專題討論其行業之專業課程及承認程度。場內特設有關資料及章程，歡迎各界人士取閱，並提供免費輔導服務。有興趣人士可致電四一四九六六二或七八二八八九查詢。

田灣富澤大廈 每呎售價二千

香港仔田灣夾在華富邨及香港仔市中心之間，許許多多的舊樓，見証著區內早期發展的痕跡，如今都因老化而顯得與時代脫了節。有鑑於此，田灣市場交投疏落，一直未變。目前區內有十多年樓齡的舊樓，每方呎約售千一元，銀行按得五、六成左右，想轉手也不容易。大體上，田灣一帶以售五十萬元以下的樓宇較好成交。

上月十四日，位於該區石排灣道48至54號的富澤大廈開售，為田灣已有差不多十年未見的新盤，訂價相當矚目，平均每方呎2,051元，商高在上，連香港仔中心和鴨脷洲海怡半島也暗嘆不如。

富澤大廈樓高廿六層，低層地下及高層地下均是舖位，一至廿四樓住宅，每層四伙，電梯兩部。住宅單位建築面積分342及369方呎，清一色係兩房一廳，廳房均有窗台，勝在四正。不過單位面積實在頗細，加上五門向廳，而實用率只有七成許，亦令人須慎重考慮。該廈售價已創下同區新高峯，也是近期港九市區的最高水平，值得注意。

富澤大廈的特色是擁有全海景，不過附近舊樓圍繞，前臨凍房，環境平平。九一年底入伙，目前售出三成左右，已算反應良好。

該廈推出之後，對舊樓的叫價並無明顯刺激，但相信會提高收購舊樓的興趣。至於香港仔市中心方面，時近歲暮，交投已趨平淡下來，加上中東戰事影響，目前只有香港仔中心成交較多，價錢一般是每方呎千五至千六元。鴨脷洲則以利豐大廈快將入伙而最吃香，海怡半島第一期樓花仍有公司貨發售，用家憧憬第二期推出，近期袖手觀望，再者，二手行情因即供樓花轉名手續麻煩，亦少人問津。（香港地產）

屯門樓價仍低 後市可以看好

屯門去年的新盤供應，頗集中於蝴蝶灣一帶，適亞美海灣、慧豐園和啓豐園，一時之間成為市場焦點。目前為止，適亞美海灣五幢住宅和啓豐園四幢住宅已然全部推出，反應倶甚理想，慧豐園市道則稍欠動力，發展商在去年十一月中和上月十九日分兩次推出三幢住宅和十四個別墅單位，銷路強差人意。

慧豐園在上月十九日所推出的單位，包括第一座樓宇及十四間別墅，第一座共有單位248個，面積由640至900方呎，平均每方呎1,110元，此一售價，與去年十一月中率先推出的第二座相比，低約9%，如與位置較好的第三座比較，更低達15.5%，頗有大平賣的味道。不過，鑑於第一批（第二、三座）市道示人以弱，未見炒家先撥頭籌，令人遺憾。至於那十四個別墅單位，每間面積2,239方呎，平均每方呎1,323元，銀碼近三百萬，從每呎價看，實在抵買，何況數量不多，然而該等別墅都無示範單位，美中不足，加上與大眾化屋邨為鄰，私隱性也成問題，而未來對開海灣與地盤之間的地帶發展不明朗，都使得買家態度審慎。

在二手市場的表現上，啓豐園甚為穩定，炒家貨源正陸續進行消化，歸到用家手上，該盤共有896個單位，有供應不足可能，後市可睇看好。如果將啓豐園的級數列為大眾化與實際的話，適亞美海灣便是高級格局的那種，兩者比較，啓豐園實用率頗高，為小家庭之佳選，適亞美海灣則設施齊全，包裝豪華，用料高級。近期在啓豐園熱情過後，買家又注意適亞美海灣，因為前者調高售價，已經並不那麼廉宜，相對來說，後者便不是那麼貴了。尤其是819方呎向海有露台那幾個單位，與很搶手。至於慧豐園，卻是三個屋邨之中最不討好的一個，級數不上不下，受人忽視，無話可說。同區海翠花園近月轉手放緩，向海單位叫價高達1,350元一呎，暫時已經變至盡頭，向山則為1,100一呎左右。目前該盤的二手貨比兩個月前增加50%，只是消化速度減慢所致，樓價仍見企穩，但預計在供應不斷增加之下，樓價亦難以上升。新屯門中心的成交情況頗為穩定，現價每方呎千一至千二元。市中心方面，時代廣場、屯門市廣場、華都花園等，都出現嚴重缺盤的情形，家家代理幾乎都喊無樓賣，少量成交樓盤的做價為每呎千二元，恒順園放盤較多，每呎千三元。冠峯園實用率高，近期經過一番減價，在每方呎一千二百餘元水平中吸引用家踴躍入市。其餘較舊的樓盤如萬寶大廈等，需求也很大，樓價平宜，平均為每呎一千元左右，銀行尚可按足八成半。總而言之，屯門樓價去年普遍上升超過一成，該區樓價比其他新市鎮為低，後市應有很大潛力。（香港地產）

中國問津香港

中國問津香港的市場體系，此前如收購國泰、港龍及香港電訊集團的股份，都是很好的例子。倘若中國要在香港銀行界取得領導性發言權，同樣可透過收購行動達致。而鑒於滙豐銀行的主導地位，如在九七年後仍繼續維持，當不會切合中國本身的主權利益，準此，滙豐將恒生銀行售給中國，應是明智交易，對滙豐而言，可獲得大筆現金發展其國際業務，對中國而言，則可直接控制一家被認同是配合香港傳統市場需求的銀行，總體而言，香港現有之銀行制度既得保留，新的秩序又得以順利建立。

金雅典抽油煙機 適合新一代家庭

榮興電機貿易工程公司代理之「雅典」牌抽油煙機，一向備受推崇，以抽力特強、外型美觀、清洗方便等優點，名聞港澳，為最強力之抽油煙機之一，為家庭主婦所樂用，特別適合中式家庭的煮食習慣。無論油煙多大，都可瞬即抽走。現再推出「金雅典」新一系列，不但秉承「雅典」牌原有之優點，在內部零件以至外型設計上有嶄新的突破，達至更完美境界。

「金雅典」的抽油煙力比同類型產品為強，採用雙渦輪式扇葉，加上強力摩打，瞬間將油煙抽走。外型纖薄，適合新一代家庭廚房，方便配合各式廚柜，更與廚房設計合而為一，份外美觀。特設雙卡式儲油杯，清洗十分方便，且保用三年，百份百信心保證。任何有關查詢，請致電總代理：榮興電機貿易工程公司，電話4133718或4988028或親臨陳列室參觀試機，示範陳列室位於荃灣南豐中心8字樓826室，開放時間星期一至星期六，每日上午九時至下午六時。

風水吉地

建立招牌的原理

弘

仔細觀察現代社會，無論在政治、醫學、心理學各方面，差不多有一半的言論都是謊言，換言之，世上言論真、假錯綜複雜地並存著。目前在每個人的心目中都十分的了解此現況。在真、假交錯中互愛互恨、互給互奪。欲正當的生存於現代，最重要的需徹底了解古代事物中的優點，採用古人生活技術上的長處。最近古書「孫子兵法」以及「德川家康」等都頗受有識之士的重視。

易學的價值

在商法上對主掌金運財運的招牌戰術的正當名稱是「標幟靈理學」。此乃根據東方哲學的源宗易哲學之精髓，相學領域中的原理、原則。加以總歸納出來的一門學問。源宗易哲學是愛因斯坦博士的相對論之基礎精神，亦是湯恩比的歷史哲學之基石；因此可謂它乃世界性的寶典。萬有科學皆歸宗於易理，而在佛教、神道也不離發揚易理的投影，同時易理更成為物理學、自然科學、政治學、倫理學、社會科學、經濟學的根基。與理是普遍化的。它能夠在人類五千年歷史當中，代代相傳不息的延續至今，仍具有生命躍動力，此乃易哲學的價值。

招牌的吉凶

若商店的招牌帶凶相的，其商舖最後一定易主經營，要不然就是生意不昌隆，被迫出售店舖。仔細觀察招牌就可探得其財運，也能洞悉老闆的性格、病難、意外災厄、家庭是否和睦等的問題，研究起來它確實帶有幾分神秘性。

新界版

區署獲港府在未來三年內撥出差餉
共補助五十六億
鮑文署長發表區局建設二百四十項需六十八億
實行擴增批出私人承辦服務以控制員工增長
新界差餉撥予區局百分率則待財政預算公佈

（特訊）區域市政總署與港府達成磋商，未來三個年度內，政府在差餉中撥出五十六億元，給予區域市政局作為補助金，以便進行建設工程計劃。此外，區域市政總署為控制員工增長及提高成本效益，將會計劃一些服務以合約形式批出，由私人承辦。

區署署長鮑文昨日在記者會上表示，區署已就區局九一／九二至九三／九四的三個年度之補助金數額，與政府進行磋商。政府答允將在差餉收入中撥出五十六億元作為區局的補助金總額。至於每年撥予區局的新界差餉之百分率，則會由財政司於下週三的財政預算案中公佈。

鮑文續稱，在區域市政局建設工程計劃內共有二百四十七項，預算費用為六十八億元，預計於一九九一年完成的大型工程包括：

一座落於沙田的區域市政局會議廳暨區域市政總署總部大樓。預計六月落成，八月遷入，九月正式啟用。

體育館游泳場館分區公園
天水圍今年建設多
各區大工程年內紛完成總部九月啟用
元朗公園鳥舍落成賽公潭中心亦將竣
沙田建大型博物館大埔設立騎術學校

元朗市鎮公園，內有一座七層高的中式塔樓，塔樓內設有一個鳥舍，將於三月落成，以及賽公潭戶外康樂中心，亦預計九月落成。

此外，為配合天水圍的發展，區局將於今年內在該處進行數項工程，包括興建一座體育館暨游泳池場館，以及由長江實業（集團）有限公司撥款興建的天水圍分區公園。區局亦會在荃灣第六區內的一處地點，動工興建首間全座裝有空氣調節系統的體育館。

鮑文表示，展望未來，局方還計劃進行多項重要工程，包括葵青及元朗區的文娛中心、沙田區一間為全港市民而設的大型博物館、石湖墟一個設計現代化的街市，以及位於大埔海濱公園的騎術學校。

區署副署長林煥光表示，由於須要控制員工人數的增長，以及提高成本效益，區署實行以合約形式將部分服務批予私人承辦。由於這項措施證實有效，故區署已着手批出若干服務，包括六個市鎮的潔淨服務（荃灣、元朗及大埔於九一年七月開始，而西貢、屯門及沙田則於九二年四月開始）、體育館潔淨服務、清糞、清理動物屍體，以及標準流動市容隊服務。當全面推行時，區署可省卻三百五十八個職位（接近編制的百分之四）。

林氏續稱，區署現時還有多項計劃，例如以合約方式批出垃圾收集服務和街市管理的工作等。（梅）

區署署長鮑文（中）表示，港府答允在差餉中撥出五十六億元，作為未來三年區局的補助金。（本報攝）

㈠北區廠商會慶祝成立十週年暨辛未年新春團拜。㈡新界興寧聯誼會就職。

㈠博愛醫院員工春茗，圖左葉文輝專員頒獎，右為蕭思義指揮官抽獎。㈡仁濟醫院員工春節聯歡會，董事局主席席正林及副主席在羊年畫上合照。

元朗合益公司團拜
鄧乃文戴權祝春釐

（特訊）元朗合益有限公司同寅，昨舉行新春團拜，各董事濟濟一堂，互祝春釐，場面熱鬧。

盛會由董事長鄧乃文，總經理戴權兩位太平紳士與衆拜年，恭祝大家萬事如意，龍馬精神，財源廣進，及後，並在嘉好酒樓舉行春茗。赴會者尚有：經理鄧華、戴澤霖、監督戴均，董事鄧立本、周根才、鄧明新、鄧仕濂、黎錦源等廿多人。（君）

九華新村村民春節聯歡呼籲當局
重民意維安定繁榮
梁子珍就城規修例建新機場發表意見
村民對清拆困擾處變不驚望利民便民

（特訊）荃灣鄉屬九華新村村民昨舉行春節聯歡席上檢討年來有關清拆、城規修例以至建新機場等各問題，籲請當局利民便民，並重民意而保持本港安定繁榮。

該村代表梁子珍於致賀詞中表示：本村村民在過去四十餘年來，村民之間相親相愛，互助合作，稱之為一個大家庭並無不當。上年這一年，雖然因擾於清拆之說，有若暴風雨的侵襲，村民惶惶不安。由於有嚴正的立場，有堅強的意志，在合情、合理、合法的基礎上，全村村民已經堅決反對，處變不驚了。環顧本港的現狀，呈現着不滿人意的變化，於海灣危機的醞釀而致觸發一場中東大戰，在此大氣候影響之下，經濟漸見衰退，民生困厄。如何穩度現狀，因應未來，自是當務之急。茲就個人所見，略陳數事以供參考。㈠一九九七年距今只有六年，在此過渡時間，是否需要付出龐大的財力人力，完成各種大型基建計劃。也許港府出於善意，趁此移交之前建設一個大都市，稱之謂玫瑰園，移交給主權國，以留去後思。其中新機場之建設，從開始到完成，跨越九七移交政權時期，以其計劃是否盡善盡美，財政安排是否有力支應，因而引起中方的注意，爭議不止。中方惟恐動用資金過多，留下未來特區政府及港人以負財政包袱。儘管港府誠意作出美好的移交，未必為中方所接受。倘因各持己見鬧成僵局，誠非港人所願聞。平情而論，本港社會公共事業需求，日增，外來特種情況加重，香港負擔亦復不少，衡以本港今日所感受財政困窘情形，為他人作嫁，大可不必。㈡由於中東戰爭影響，加價之風，不可遏止，形成物價昂貴，民生艱困。大有「長安不易居」之感。以此加速廠商外移，資金外調，而本港日見生產萎縮，市場疲弱，人心不安，政治亦失卻穩定，治安問題之嚴重，更復引人焦慮。所望當局對這些挑戰採取因應措置，保持本港繁榮安定的善觀。㈢新界住民對於城市規劃中期修訂條例深切表示反對，認定該條例並非所以改善環境，而是藉詞控制私人土地。在將來本港必須遵守基本法上，已有保留新界原居民權益的規定，今於此時違反基本法而訂定中期修訂條例，必將扞格難行。誠然，原居民的土地是由數百年前世代相傳的祖業，豈能任令一紙條文而歸於剝奪，事之不平，竟至於此，將掀起軒然大波，誰負其咎。大凡政治家之講求治理者，必以利民便民為先，並須廣詢民意，期求切合民主原則。今日訂立城市規劃中期修訂條例，在實行之前仍須切實檢討，認為窒礙難行者，不如暫行擱置，以重民意。

他最後說：以上三者均為本港及新界住民切身利益所關，本人趁春節聯歡之會，提供各方人士參考，語云「一年之計在於春」，但願本港一切事宜，於新春時節重新開始，願共勉之。

荃灣藝術節
今秋色滙演
免費供觀賞

（港訊）演藝團體約二百多名表演者將於今晚八時在沙咀道球場出席第十三屆荃灣藝術節閉幕禮，並表演出壓軸好戲──「元宵朗會」之「秋色滙演與雙獅會」，與觀衆共慶元宵，免費入場，歡迎市民踴躍前往觀賞。

新界興寧聯誼會舉行
就職春節聯歡
朱達君盼聯繫造福桑梓

（特訊）新界興寧聯誼會第十屆新員就職，昨晚在元朗大榮華酒樓舉行就職暨春節聯歡大會，五百多名鄉親，濟濟一堂，場面熱鬧。

典禮首由會長朱達君致賀歲詞，並述及一年來會務概況，感謝鄉親支持，會務正循序發展，盼大家加強聯繫，造福桑梓。

旅港興寧同鄉會會長何貫虹主持監誓，理事長刁貴麟，監事長朱贊堯分別頒發理監事選任証書。該會理事長朱新華致謝詞後，還有頒發獎學，敬老及抽獎，歌唱等一連串節目，多位鄉親大唱客家山歌。

第十屆新員名單如下：會長：朱達君、張勝勳、張贊鴻、朱遠榮，副會長：王健文、潘岳翰、張銓芬、彭士標，理事長：朱新華，副理事長：丘鏡波、何天和、張定明，秘書：羅新宏，總務：盧勁峯、王瑞祥、財務：羅標、潘平，組織：曾慶純、刁安霖、福利：曾志標、陳清，教育：劉照星、刁輝榮、交際：饒映峯、何煜暉，調解：王力行、鄭鈞芳、康樂：張梓芬、張易君、宣傳：張遠芬、曾建華，理事：何訪平、羅啟元，監事長：饒正，副監事長：劉祥標、陳朝棟，調查：李鑑棠、潘潔明，監事：劉洪、潘立民、饒書元、郭雲。（君）

新界臨時廠商受諸多限制
紛遷大陸影響就業
北區廠商會慶十週年團拜望加強合作
高劍清盼勿浪費資源為繁榮安定貢獻

（特訊）新界區持臨時廠牌的廠商由于不堪抵受來自政府諸多規例限制，近年紛紛將廠房遷入大陸，新界北區廠商會創會會長高劍清指出這趨勢會導致本港廠房資源浪費以及帶來勞工失業問題。

以上是高劍清昨日在該會慶祝成立十週年紀念及辛未年新春團拜時致辭表示。他稱：政府對在新界設廠之臨時廠戶，非但在申請短租約方面備受百般條例限制，而改變行業，土地用途等手續繁複，近年更加上各項環境保護，城市規劃，工務局勞工條例等等。持臨時廠牌之廠商，另一方面又擔心投資建設後，政府一聲要收回土地發展，依例作三個月通知，到時便損失慘重，血本無歸。再加上政治因素影响，試問廠商們又如何能夠安心，繼續留港發展。

不少需要大量工人的廠家為減輕成本，增強競爭力，都已遷入大陸。不久將來，香港工人又會面對失業問題，實是一個嚴重問題。而空置廠房，無法生息，浪費資源，亦不符合經濟原則。不但是廠商損失，亦是香港工人和社會的損失。

他表示北區廠商會誠意盼望有關方面日後與該會加強合作，為香港未來繁榮、安定，共同作出貢獻。

是次新春團拜在該會禮堂舉行，到會嘉賓有北區政務專員許智威、北區地政專員梁玉書、邊區警察副指揮官徐耀光、北區區議會主席鄧銳然，鄉議局副主席廖正亮，粉嶺鄉事會主席彭國容，上水鄉事會副主席廖銘才，以及區內各廠商，部門社團首長及社會賢達。由該會會長王定波，副會長馮乘孝、陸錦傑、葉方強、莊金華、錢祥、梁湛、創會會長高劍清、前會長崔展雲、陳展鴻等接待。

該會會長王定波致賀辭時祝賀各位精神爽利，得心應手，做官步步高陞，商人生意興隆，老人身體健康，青年心想事成。並呼吁各廠商團結一致，衷誠合作，以及各方面予以支持和指導。

他又祝賀該會永遠名譽會長張人龍獲CBE勳銜，上屆會長陳展鴻獲英女皇榮譽獎章，為該會成立十週年最有紀念價值的紀念品。

北區政務專員許智威及北區地政專員梁玉書亦分別致賀辭。大會並頒發紀念品與卅多個入會滿十年的廠商會員。（新）

博愛員工新春聯歡
服務更大改善
將加入醫管局維福利
陳國威籌組新董事局

（特訊）博愛醫院董事局轄下醫護人員，中小學幼稚園教師、老人中心、護理安老院等機構員工六百餘人，昨晚在元朗嘉榮華酒樓舉行新春聯歡，敦請元朗政務專員葉文輝、警區總指揮官蕭思義，前任現任主席鄧兆棠、鄧英業，陳國威、蕭炎坤、總理黃俠尼、鄧少輝、游樹登等主持頒獎，有歌唱及抽獎節目助興。

盛會中，籌委會主席蕭炎坤致詞，述及該院近年展開多元化服務，不遺餘力，去年啟用的急症室及門診部，設備先進，醫療工作得到極大改善。他又述及院方為配合政府醫體醫療發展，即將加入醫管局，將來院方對統籌方面會更有效，員工的基本福利不會減少，在可能情況下，董事局會積極為員工爭取應有福利。

他又說：庚午年董事局任期將於本年三月底屆滿，辛未年新董事局正由陳國威副主席籌組中。有關加強醫療服務及拓展多元化善業，董事局努力進行，希望全體員工共同為社會服務，發揚博愛善業，作出貢獻。（君）

離島發展旅遊
製名勝錄影帶
歡迎機構借用

（特訊）離島區議會離島旅遊業發展委員會昨日舉行本屆末次會議，由於主席余元[illegible]和，與會者推舉周玉堂代理主席。大會備悉由旅遊業發展委員會及香港旅遊協會聯合製作的「離島旅遊名勝」錄影帶，面世以來，已先後借出予本港廿二間酒店，輸入客房電視線路，為遊客提供資訊，吸引他們到區遊覽。

大會又通過撥款協助該會秘書處，處理錄影帶外借申請。與會者認為為了推動離島旅遊發展，應該歡迎有關機構借用錄影帶。（新）

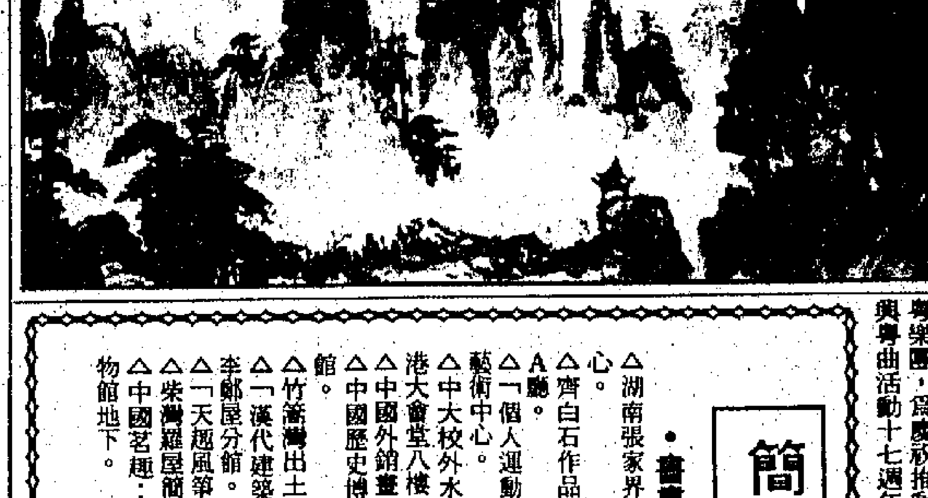
仁濟擴建新院舍將竣
本月可平頂
董事局舉行員工春節聯歡
席正林望續羣策羣力服務

（特訊）荃灣仁濟醫院昨舉行員工春節聯歡會。出席者有正副主席、總理、院長及全體員工、政府部門長官、嘉賓等數百人。

該院董事局主席席正林在致詞時指出：仁濟醫院一年一度的員工春節聯歡，藉此機會本人代表董事局同人衷心多謝各位對本院過往一年來的支持，尤其是各位的積極工作，團結合作，使仁濟的聲譽不斷提高，並得以迅速發展，希望踏入羊年，大家羣策羣力，為市民提供更完善的服務。

席氏並謂，仁濟多年來的努力擴建，現在第四期工程已達至十六樓，很快就會完成，並定於三月十六日舉行平頂禮，快將投入全面性服務。未來仁濟前途充滿着光明。但仍有賴全院員工上下一心，通力合作，社會各界熱心人士的支持，使我們的「仁濟精神、服務人羣」仁濟善業更加發揚光大。

禮成後聯歡宴會，場面充滿熱鬧氣氛。（奕）



人間仙境　合作畫

（湖南張家界寫生展品，三月二至四日香港文化中心展出）

華僑文化

茫茫大海多風險．航海健兒視等閒
全天域電影逐風者
帶領觀衆探險歷程

（文化消息）香港太空館天象廳現正上映全天域電影「逐風者」，內容描述人類如何與風競逐，馳騁於茫茫大海上的驚險經歷。該齣長達三十九分鐘的全天域電影，不但展示了人類在深海航行及探險等驚險歷程背後的刺激經驗及科學知識，更引出歷來人類與風競逐的三個主要動機，即商業上的需要、進行激烈的比賽，或純粹追求樂趣。

「逐風者」內容多姿多采，包括有剪接自一九二九年在阿根廷合恩角外暴風雨中翻沉的珍貴鏡頭，早期快速帆船的鏡頭，以及一九八七及八八年，以測試技術知識及挑戰航海膽量見稱的美國盃航海競賽的動人場面等。

此外，該齣緊張刺激及內容豐富的全天域電影尚包括其他形式的航海活動，如夏威夷海上快速航行的風帆。經改裝後可以高速橫渡大西洋的三體艇，一年一度在英國舉行的航行速度比賽，以及滑風活動等。

影片亦包括一段六十五秒長的電腦動畫製作，講述風、水及船的相互影響關係，解釋在航行中，帆怎樣增強空氣流動，使船隻的航行速度比風速更快。

「逐風者」每日於下午三時卅分、五時卅分、七時卅分及八時卅分放映，並於星期六加開下午一時卅分場，星期日及公衆假期加開上午十一時卅分及下午一時卅分兩場。

「逐風者」門票一律二十元，現已於太空館售票處及各城市電腦售票處發售，日校學生及六十歲或以上人士，購買只須十三元。三歲以下小童及遲到者，均不准入場觀看。

阿爾卡迪亞的牧人（油畫）（法國）普桑

盧佛宮賞名畫
·伍尚志·

去年聖誕前，隨一個旅行團歐遊。九天行程，巴黎只留兩天。團友愛藝術者不多，有半天節目是遊覽盧佛宮，為的是一睹著名的「蒙娜麗莎」；看完以後，即無心久留。但我此行目的，志在欣賞名畫。因此旅行團在倫敦完成全部行程節目後，我就返巴黎，多留兩天，好由巴黎讀美術設計的姪兒作嚮導，帶我再遊盧佛宮。據事先了解，盧佛宮所藏的古典繪畫較多，但我卻希望多看印象派的名作，如馬奈、莫奈、尚尚……等大師的名作，大多在印象派美術館。因路程關係，先往盧佛宮，次日才往印象派美術館。

在往盧佛宮參觀的早上，早餐時，姪兒先對我介紹了一般的資料，增加我對盧佛宮的了解以助遊興。據悉，盧佛宮的奠基者法朗西斯一世，非常重視文化藝術，他入侵意大利時，把名畫家達芬奇邀往法國，並供養於宮廷中，直到達芬奇彌留之際，還得到法朗西斯一世親自照顧。所以，達芬奇最重要的四件作品，都留給了他。一九一一年，「蒙娜麗莎」曾被盜去，一年後尋回。傳說是一位在盧佛宮工作的意大利木匠偷去。如今，「蒙娜麗莎」已被嵌在牆中，外加防盜玻璃，還有警衛看守。

十七世紀，力圖回復文藝復興古典精神的是法國的普桑，他教導人們說：「一張好畫必須讓觀衆懂得每個人物的感情，並明白其情節。」但是，他的代表作「阿爾卡迪亞的牧人們」，卻是古典美術中最令人難懂的一幅畫。畫面上的四個牧人，在討論一個墓碑上的一句拉丁文的銘文：「ETINARCADIA EGO」，可解釋為「我曾在阿卡迪亞（生活）過」，又可作「即使在阿卡迪也有我（在）」解。前者的「我」代表的是墓中人，有「死有何憾」的意思；後者的「我」則代表「死神」，有「人生無常，美景難再」的意思。由於解釋的不同，畫的主題以至對每個人物的情感的理解就不一樣。

十七世紀中，由於古典思潮成為法國文藝思想的主流，像喬治．拉圖爾那樣富有獨創性的畫家，就被埋沒了二三百年。他的畫簡練、概括，強調幾何形體的對比。他的名作「油燈前的末大拉的馬利亞」，造型堅實，色彩沉着，精妙地刻劃出聖經上記載的末大拉的馬利亞在懺悔中的心理狀態。拉圖爾死後，再無人提起他的名字，過了兩百多年後的一八六三年，他的名字才被一位建築家發現。但不知道他留有作品。直到一九一五年，人們才逐漸發現那些長期被誤認為是卡拉瓦喬，維米爾等人的作品，原來是出自拉圖爾之手！他真可說是位「生不逢時」的畫家，幸而歷史終究沒有埋沒天才。

略晚於拉圖爾的荷蘭大師林布蘭，命運也頗坎坷。盧佛宮收藏他的傑作中，尤以「宰了的牛」一畫，為人們提供了一個審美經驗上的特殊範例。這具懸在肉架上的宰好了的金牛，不僅毫不會給人以血污腥膻的感覺，而且以其魔法般的光暗效果，潑辣的筆法，和金黃溫暖的色調，顯示出獨特的視覺美。的確表現出「化腐朽為神奇」的超絕技巧，使無數畫家為之傾倒。後世許多畫家，包括德拉克洛瓦那樣的巨匠，都曾對它悉心臨摹，從中獲得了許多藝術上的啟迪。

與林布蘭蒼勁雄厚的畫風相反，十八世紀興起了迎合宮廷貴族好尚而追求柔靡輕浮畫風的羅可可藝術。其代表者為布歇。由於受到路易十五寵姬蓬巴杜夫人的垂青，布歇頗為自負，去意大利參觀回來後他曾大言不慚的說：「米開朗琪羅奇形怪狀，拉斐爾死死板板，卡拉瓦喬漆黑一團。」布歇多次為蓬巴杜夫人畫像，把她擺放在玫瑰花叢中，背後有幽暗育嬰兒的雕像，用以象徵她是文藝的保護人。與布歇同時代的啟蒙主義思想家狄德羅，曾多次毫不客氣的著文批評他，說他矯揉造作，他畫的裸體壞人心術。

一七七〇年，狄德羅獲悉布歇逝世後，才不再批評他，並說：「現在我休戰了，我對他的批評已夠多了。」（四之一）

油燈前的末大拉的馬利亞（油畫）（法國）喬治．拉圖爾

杜宇粵樂團
明晚唱名曲

（文化消息）杜宇粵樂團，為慶祝推動復興粵曲活動十七週年紀念，定於三月三日（星期日）農曆正月十七晚上七時半，在尖沙咀香港文化中心大劇院公演，粵曲香江重響十七年金曲名腔精英音樂大滙演，全部由唱將紅星主唱首本名曲並由杜宇領奏音樂精華及精神音樂多首，唱家有新馬腔名唱家：尹球、林峯、女腔名唱家白鳳英、何淑婉，星腔名唱家劉芬，平喉名唱家鍾自強與子喉名唱家劉艷華首次公開合唱其首本名曲：《還琴記》節目豐富，門票現已在香港文化中心香港大會堂及城市電腦售票處，公開發售。

簡訊

·書畫文物展覽·

△湖南張家界寫生畫展：香港文化中心。
△齊白石作品展：香港展覽中心三樓A廳。
△「個人運動」台灣畫家聯展：香港藝術中心。
△中大校外水墨文憑課程作品展：香港大會堂八樓。
△中國外銷畫：香港藝術館。
△中國歷史博物館贈瓷展：香港藝術館。
△竹篙灣出土文物：香港博物館。
△「漢代建築」圖片展：香港博物館李鄭屋分館。
△「天趣風箏」展：三棟屋博物館
△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

區局免費文娛活動
近四十項各區舉行

（文化消息）區域市政局於三月在新界各區安排三十八項豐富的文娛活動，免費招待當地居民。除舉行如常的粵曲粵劇表演、歌星演出、木偶戲、魔術匯演和綜合晚會外，更首次推出「演藝新天地」計劃，九個本地團體於三個星期日分別在荃灣、屯門和沙田大會堂的露天場地表演舞蹈、中國劇技、中西樂器演奏和民歌及流行歌曲演唱等，希望市民踴躍前往觀賞。以下是各區活動的詳情：

荃灣區：三月三日下午三時在荃灣大會堂花園安排「演藝新天地」，項目包括擊藝協進會演唱流行歌曲、香港佳佳舞蹈學院表演芭蕾舞及中國舞蹈和青苗中西藝術表演團演奏中樂及獨唱，十七日下午三時在荃灣大會堂大堂舉行民歌匯演，廿四日下午三時在梨木樹邨籃球場（近第五座）有木偶表演。

葵青區：三月五日晚上八時在祖堯邨廣場安排綜合表演，六日晚上七時半韻文粵劇學苑在石蔭社區會堂演出粵劇，九日下午三時在大窩口邨富榮樓廣場有粵曲演唱，十日下午三時在青衣體育會足球場（近青怡花園）舉行紅星大匯串，十二日晚上八時在葵盛東邨籃球場（近十三座）安排「DJ與你同歡樂」，二十日晚上八時在石籬二邨九號球場（近十二座）有綜合表演，二十八日晚上八時在長青社區中心安排中國傳統劇技。

離島區：三月十六日下午三時在南丫島榕樹灣足球場有魔術表演。

沙田區：三月廿三日下午四時在沙田大會堂大堂舉行中樂演奏會，廿四日下午一時在沙田大會堂大堂安排電子琴及數碼鋼琴演奏，同日下午三時在沙田大會堂廣場舉辦「演藝新天地」計劃，節目包括天藝管弦樂社演奏管弦樂、音樂島演唱中西民歌和郭懿詩少年箏團演奏古箏，廿九日下午一時在沙田大會堂廣場舉行歌星演唱會。

大埔區：三月一日晚上八時在大埔中央廣場舉行粵曲演唱會，四日晚上七時半在泰亨村鄉公所廣場舉行粵曲演唱會，十三日晚上八時在富善邨露天劇場安排木偶表演。

西貢區：三月十一日晚上八時在坑口村鄉公所廣場有中國民族歌舞表演，廿六日晚上八時在對面海邨休憩用地舉行歌星演唱會。

屯門區：三月九日下午一時香港嶺南音樂團屯門大會堂大堂舉行中樂小組演奏會，十七日下午三時在屯門文娛廣場安排「演藝新天地」三項節目；計有華麗標準舞協會表演、錦瀛兒童武術學院演出中國劇技和宵韻社演唱民歌及流行歌曲，廿三日下午一時屯門文娛廣場演出舞蹈，三十日下午三時瓊花粵劇團在屯門文娛廣場演出粵劇折子戲，卅一日下午三時在鍾屋村廣場有掌中木偶表演。

北區：三月二日下午三時在金錢村廣場有粵曲演唱，八日晚上八時在華明邨露天劇場安排「DJ與你同歡樂」，廿三日晚上七時在沙角邨足球場有魔術表演。

元朗：三月一日晚上七時半在錦田足球場舉行粵曲晚會，三日下午三時在新田東鎮圍廣場安排魔術表演，廿一日晚上七時半在東頭村村公所有綜合表演。

桐君山（三月十至十六日香港大會堂八樓展出）　顧坤伯

中國花鳥畫
中國文物展覽館展出

（文化消息）正當春風送暖的時候，中國文物展覽館於三月一日至十日主辦中國花鳥畫展，可謂應景之舉。該畫展展出中國當代名家和新秀的作品百餘幅，有四屏、有橫披，也有立軸和壓鏡、冊頁等。畫家包括趙之謙、齊白石、李苦禪、朱屺瞻、王雪濤、黃幻吾、陳子毅、方楚雄、蕭朗、卓然、丁衍庸、林金定、何水法、崔瑨魯、朱萬

現代中國水墨畫
下週大會堂展出

（文化消息）香港科倫樂園創建的東方書畫院，將於三月六日至八日在香港大會堂低座展覽廳舉辦「現代中國水墨畫新作展」，並將於三月六日下午四時半至六時在展場舉行預展酒會。屆時新華社香港分社副社長張俊生、香港市政局議員張有興和東方藝術中心總裁張宇將主持開幕儀式。

是次展覽，薈萃了京、滬、寧六十八位優秀的中青年畫家佳作二百零二幅。作品風格各異，均具有強烈的時代感和裝飾性，適合各階層人士的欣賞趣味。

浪漫流行曲鋼琴演奏會

電影金曲如：人鬼情未了、時光倒流七十年、愛情故事、夢斷城西、狗情記、教父、生死戀，向日葵，寒櫻，人狼戀；本港名曲如：秋去秋來、雙珠莎華、難得有情人、夕陽之歌、夜機、情人的眼淚等四十多首，將於三月廿四日晚九時假荃灣大會堂文娛廳，首以傳統指法融滙現代技巧，配合先進電子效果，由國際知名鋼琴家黃東成及吳潔明演出。門票一律40於各大會堂之電腦售票網發售訂票 734 9009 查詢 495 7967 DBS製作公司主辦隨場刊附送流行曲鋼琴速成圖解一本。

娛樂圈

無綫以戰爭題材製作談笑會
EYT下月中播特輯
陳奕詩楊寶玲加入

無綫早前鑑於中東戰爭，有意在今月製作「開心和平談笑會」節目，如今戰爭結束，此節目將會改名，但內容也是以搞笑爲主，同時也會將打仗的一些趣事拿出來做的。

另外，「朝陽」於月中便播畢，屆時由二月十八日起，三晚的「EYT」分別在十一時推出三個系列的特輯，其中一晚是做香港奇聞奇事；另一晚則會由尹光試做八輯，以他獨特的風格，以唱的歌也，以諷刺時弊，反映社會爲主，當然歌詞以可以出街爲標準，而第一晚又會將香港傳奇人物的故事拍成單元劇集推出，每周介紹一位。

此外，何麗全透露三月開始每周製作一個大型節目。四月份會就香港科學館開幕而做一個大型節目，而五月份則就香港公園開幕而做大型節目的。

又，曾華倩今月中請調出「EYT」，屆時會加入陳奕詩和楊寶玲，爲期三個月，如無意外，陳奕詩會簽約無線的。

對新星兩獎項得主鋌而走險覺愕然

梁佩玲對於一位曾參加「超級新星」，得了兩項獎的黃姓男子，日前行使問題金咭而被捕一事，表示日前得知此事，也覺得很愕然，大好青年估不到因一時貪念而前途盡毀。

她說，是參加「超級新星」時已認識對方的，而當時覺得他很沉默、文靜，後來熟落後，也說話不多，自從他離開無綫後，已沒有跟對方聯絡了。

她認爲錢多錢少也可以生活，昨日和張兆輝說過，如果個個像他因爲賺錢不多而這樣做，相信無綫有很多人亦會犯法了。

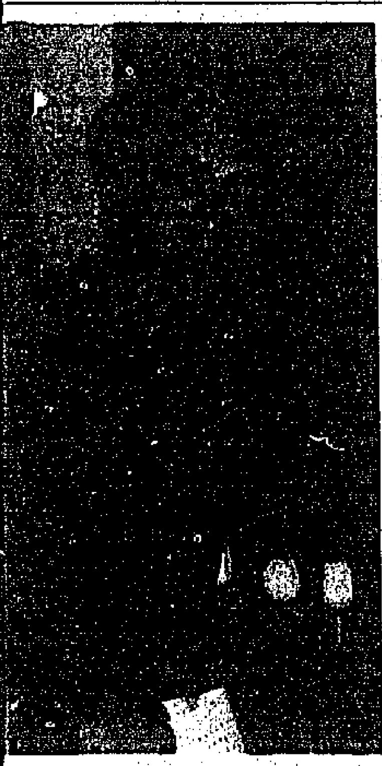
梁佩玲說，自己賺錢也不多，所以有時買東西也是想過度過才買的。

此外，她可能於三月中調出「EYT」，

自覺不適合做歡樂今宵
梁珮玲緊張而頭痛
說拍劇集適合自己

她直言不會不捨得，事關自己不太適合做現場節目，做了七、八個月「EYT」，因爲太緊張而導致頭痛、胃痛，所以覺得拍劇集較適合自己。

梁珮玲不會爲錢而犯法。



趙靜儀國語不靈在汕頭被人瘀。

張兆輝缺社會共識
與候選議員難溝通
委過爲口奔馳資料不足

三月三日便是區議會投票日，張兆輝全家也非選民，所以不會去投票。

輝仔認爲區議員候選人的宣傳不足，自己是住在沙田區，但對他們的資料却不清楚，有時非選民不理，而是因爲工作關係，未必有時間去看他們的資料，所以候選人應在這方面做多些宣傳。

不過，香港人對這些選舉沒有太大的認識，主要是要搵食，這與大家都要爲口奔馳有關。

另外，他又認爲市民和區議員溝通不足，有時根本不知對方是誰，沒理由走去投票而影響結果的。

他不抹殺有些人可以做事，但市民却未必知道，有時區議員做了些事便應讓市民知道，令市民對他們加深認識。

張兆輝笑言自己不是好市民，對選舉活動不熱衷。

對簽約不清楚交由陳自強處理
陳奕詩仍未接通知
有興趣做歡樂今宵

陳奕詩可能簽約無線，合約現還在斟洽中，據何麗全表示，其簽約成數很高，如果成事，將於三月中加入「EYT」演出。

向陳奕詩問及此事時，她說不清楚，事關無綫是透過陳自強斟她的，如今仍未接到「老豆」的通知。

若然加入「EYT」，她表示對此節目也有興趣，最近曾在「EYT」客串唱歌，對此節目的印象不錯，成班藝員也好似是一班好朋友，其實工作最緊張和拍檔合作愉快，所以加入也是好事。

亞視不與她續約而無線斟她，陳奕詩沒有「此地不留人，自有留人處」的感覺，早前爲亞視工作也是以自由身，和那間電視機構做事對自己也是沒有所謂的。

羅家英與汪明荃在「露滴牡丹開」中。

無綫翡翠台

6:00 香港84／香港早晨
9:10 精靈俏女巫
9:35 藍精靈
10:05 雷霆煞星／叮噹
10:55 新猟屍奇鴨
11:20 古靈精怪破紀錄
11:55 不再少年時
12:50 金曲挑戰站
1:00 新聞
1:15 周末任你點
3:00 鐵血長空
4:05 百寶星君
4:35 忍者小靈精
5:00 飄零牧牛女
5:25 網球女將
5:50 青春百分百／本告
6:30 新聞及天氣
7:00 新聞透視
7:45 勁歌金曲／K 100
8:30 大江南北
9:05 點解香港咁過癮
9:45 痴心無罪
10:45 新聞／K 100
11:05 聖鬥士星矢
12:00 區區之見
12:15 視影：難民營風暴
2:00 粵片：五虎斷魂槍
3:30 國片：少林達摩祖師

亞洲本港台

7:00 晨早直播室
9:05 天外小靈精
9:30 超能力魔美
9:55 太空小寶寶
10:20 警察神犬
10:45 飛虎隊
11:15 細道今昔
11:50 超越2000
12:45 新聞／天氣
1:00 賽馬日
5:20 神勇飛鷹俠
5:45 球場小神將
6:00 新聞／天氣／本告
6:40 銀色速遞
7:00 CYC城市智囊團
7:30 維材偉略
8:00 本港一六八
8:30 新聞簡報
8:35 火燒圓明園(粵語版
10:30 國際台快報
10:35 選舉前哨
11:30 新聞／賽馬結果
1:00 國片：長江一號
2:50 粵片：無敵鴛鴦劍

無綫明珠台

4:50 Sky commanders
5:15 數學特工隊
5:45 Zap Rap 警訊
6:20 NBA籃球賽
7:10 明珠快訊
7:15 新聞及天氣
7:40 電影：霸王伏魔
9:30 新聞
9:45 鐵金剛勇戰魔鬼黨
12:25 音樂動感／明珠快訊
12:35 目睹女郎謀殺案
12:15 有仔出售

亞洲國際台

5:30 周末體壇
6:00 新聞簡報
6:02 周末體壇
6:55 警訊
7:10 國際新動態
7:35 音樂激流
8:30 新聞／天氣
9:00 電影：天堂俱樂部
10:55 鬼馬螢光林
11:05 世界遊蹤
11:30 新聞／賽馬預測
12:30 CNN衛星新聞

關禮傑不敢過亞視
望與無線改簽部頭

關禮傑最近要拍「賭王拳王」，無奈四月要赴加拿大爲父親祝壽，因爲撞期而辭演，關禮傑表示此次赴加爲父親祝壽外，順道辦理移民手續，行程極爲重要，待在加辦理完各項事務後，然後返港再爲「蜀山」拍埋尾戲。

關禮傑又表示拍完「蜀山」後與無綫的合約也屆滿，很希望將來如續新約的話簽部頭約，這樣可以自由些，能在港台兩地發展，不過也許有不成文的慣例，簽部頭的藝員必定不會得到無線重視。他又自認目前在無線雖然沒有「爆蘇」，所得薪酬也是大哥大的待遇。

問關禮傑亞視有沒有斟他？關禮傑表示沒有，如果亞視斟約，要看條件及演什麼角色而定。自感簽亞視不會有好發展，因爲自己不同黃日華，黃日華有電影拍，可以增加知名度，自己沒有電影拍，還是簽回無線爲高。

關禮傑四月赴加爲父親祝壽。

林伯欣在汕頭得「榮譽市民獎」
趙靜儀隨隊任司儀
國語不靈改用粵語

趙靜儀目前由汕頭返港，昨日參加「劍神」宣傳活動，出席楂頭勵郵「環保爲公益」種植典禮。趙靜儀透露這次赴汕頭是跟隨亞視主席林伯欣前往，林伯欣在汕頭被選爲「榮譽市民獎」，當抵達汕頭，市民挾道歡迎，萬人空巷，場面很是熱鬧趙靜儀表示從未有見到爲此哄動場面，可謂另有一種感受。

趙靜儀又透露，在汕頭會作兩場演出，首場在一間體育館表演，入座是普通市民，另一場假一間學校舉行，入座者是較有文化水準的觀衆，表演節目中有健康舞。體育館之觀衆不知是健康舞，覺得很奇怪，還是在學校演出的一場，觀衆知識水準較高，均聚精匯神欣賞着美妙的舞姿，她又透露，在演出中任司儀，由於國語不靈，被觀衆瘀，後轉用廣東話。

王寶釧要三擊掌迫自己行絕路
陳好逑缺少女興奮

·朱侶·

昨日說王寶釧不識愁滋味，才會爲薛平貴與父反臉。據古本傳統劇說，王寶釧是認識薛平貴的，他的所謂認識可能只是限於樓頭所見，或是偶有一言半語的交談。總之王寶釧這個懷春少女看中了薛平貴就是了，結果綉球給了他，而不爲父所認許，那是他不能接受的，於是才有與父反面。

古時的女性，對愛情是很極端的，一是由父母作主即所謂父母之命，媒酌之言；一是自己所認識的，結果是效紅拂女或是卓文君。這也難怪的，因爲他們很少認識異性，只要有機會認識，而對方又不討厭的，於是有所幻想那是必然的，何況發育時期的青少年，是個發夢時期，也只有這樣的自然爆發力，才會令他們做出不尋常的事，於是便發生了「西篷擊掌」，誓不言歸。

作爲父親的王允，也不是一個不好的父親，他爲了愛錫女兒才不想招個如薛平貴這樣的窮女婿，因爲他知道現實的生活是要有財有勢才有幸福的，連兩餐溫飽也沒有，更不要說幸福了。作爲父親有這樣的要求那是正常的。他知道女兒生下來就享受富貴，所以他在王寶釧頂撞下便憤然的趕走女兒，在他想像中女兒挨不了窮就會回來的了。但想不到女兒竟然迫自己擊掌，誓不回家求父收留，連母親接濟的米糧金錢也不要。

古人寫這樣的故事，可能歌頌王寶釧的忠貞，也可能警惕少女們不要這樣傻，離開了父親就要挨窮的了，丈夫薛平貴在外享富貴，在西涼被招駙馬，十八年歸來還要試妻，這樣的苦不是挨得寃枉嗎？

看頌新聲的「薛平貴封王」，陳好逑演的這一段拋綉球和擊掌，總覺仍有點別扭，陳好逑演的王寶釧不知欠缺了點什麼的，可能不是他掌握不到人物，而是編劇的沒有給這個人物以個性。他第一次上塲，太鎮靜，因那是在拋綉球之前，一個少女要面臨擇夫婿的當兒，應有一份興奮，或是一則以喜一則以憂。喜的是有擇婿的機會，不理他的心裏有沒有人，也應有一份莫名的興奮。但她沒有，而且過份平靜。所以朱侶方認爲在拋綉球之前，陳好逑不應上塲見父。如果要寫，不如另寫一塲閨閣戲，他的兩個姐姐和母親却爲姊的喜事而張羅，而她則有一份待嫁女兒的興奮，這不是更好嗎？

圖爲：陳好逑演「花染狀元紅」時。

發揚中國傳統健身術

看了這麼多次……到的作用，這就是我國健身術最大的特點，便是除鍛鍊身體之外，它可以疏通經絡，調理氣血，平調陰陽……等。

亞視的麻莊節目，從來未見過西人打麻雀，而且打敗了……爲什麼不在香港掀起一個，新穎的健美高潮；是以我中華民族傳統健身術爲主的呢？我國傳統健身術優點甚多，效果又好，還有養生、治療效果，可使人們身體健康，益壽延年、……

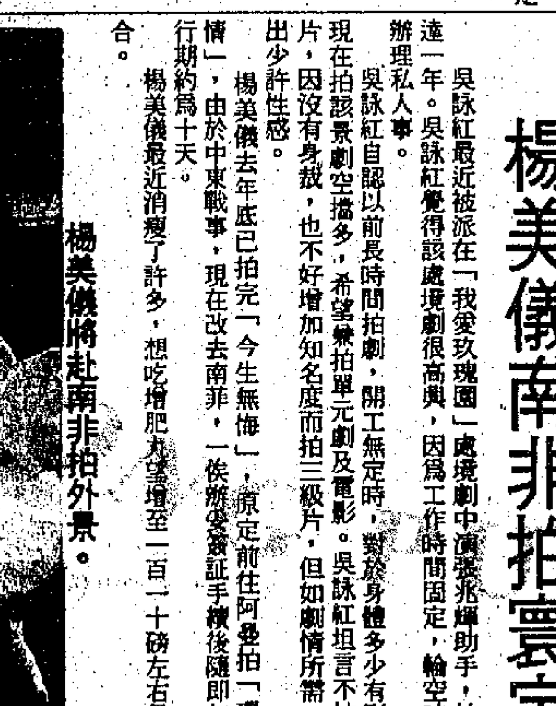
吳詠紅拍處境劇有固定時間
望抽空兼拍單元劇
楊美儀南非拍寰宇

吳詠紅最近被派在「我愛玫瑰園」處境劇中演張兆輝助手，拍攝將達一年。吳詠紅覺得該處境劇很高興，因爲工作時間固定，輪空時間可辦理私人事。

吳詠紅自認以前長時間拍劇，開工無定時，對於身體多少有影響，現在拍該景劇空檔多，希望兼拍單元劇及電影。吳詠紅坦言不拍三級片，因沒有身裁，也不好增加知名度而拍三級片，但如劇情所需，會作出少許性感。

楊美儀去年底已拍完「今生無悔」，原定前往阿曼拍「環宇風情」，由於中東戰事，現在改去南菲，一俟辦妥簽証手續後隨即起程，行期約爲十天。

楊美儀最近消瘦了許多，想吃增肥丸，望增至一百一十磅左右最爲適合。



楊美儀將赴南非拍外景。

亞視炮製遊戲節目搵錢至尊
沈殿霞做運財福星
鐵血男兒演員熱心環保

亞視本港台由本月十一日起，推出現金遊戲節目「搵錢至尊」，由沈殿霞，偕同兩位「送錢福星」劉錫賢、何偉龍任主持。

製作主任淩雪娥表示：「搵錢至尊」每個遊戲環節都以「俾人搵錢」爲宗旨。介紹多種搵錢秘訣，而現場參與遊戲觀衆可即時贏取現金。節目共分四個回合。

「搵錢至尊」有一特色，就是不但現場觀衆可以在節目時間內贏得巨獎，就是家庭觀衆亦可在非節目時間內以電話參加比賽，該電話遊戲名爲「搵錢通」，由星期一至五，每晚八時卅分（即「搵錢至尊」節目完畢）至翌日晚上八時正（即「搵錢至尊」節目開始），只要打熱線電話答中三條是非題，便可獲一個號碼，逢星期六便會在節目中抽出幸運號碼，若擁有號碼越多，中獎機會越大。

該節目共六十集，逢星期一至五晚上八時至八時卅分本港台播出。

吳詠紅不拍三級片。

環保爲公益種植典禮昨（三月一日）於九龍楂頭勵郵宏光樓廣場舉行，出席該典禮的「鐵血男兒」藝員陣容鼎盛，包括關禮傑、劉錫明、楊得時、歐瑞偉、李成昌、何英偉、朱鐵和、陳國邦、黃秋生、李耀敬、楊美儀、崔嘉寶、吳詠紅、胡曼晉、梁舜燕、陳惠瑜及梁葆貞。（排名不分先後）而監製莊偉建則代表電視廣播有限公司接受「環保爲公益」籌劃委員會致送之紀念旗。

種植典禮簡單而隆重，出席典禮的嘉賓包括鍾逸傑爵士，房屋署署長馮通太平紳士，教育署署長李越挺太平紳士，漁農處處長李熙瑜太平紳士，市政總署署長蘇耀祖太平紳士及香港房屋協會主席戴鎮濤先生；加上參與的多個公益少年團、屋苑及屋邨的代表，場面好不熱鬧。

關禮傑嶄新感覺

·富阿·

好久沒見到關禮傑的演出，而「鐵血男兒」是他婚後的第一個劇集。劇中，他一改過去的時代青年，飾演一個廣州的公安局警務人員。

從接拍到演出，關禮傑的小蔡，給人一種嶄新的感覺，他的髮型梳得直直貼貼，一臉的正氣，嚴肅，一身衣服，看來也很是爲實。

雖然只播了幾集，描寫的也是通緝罪犯，由港到穗，集兩地的警務人員，合力緝兇，劉錫明和關禮傑，都給人很好的印象。

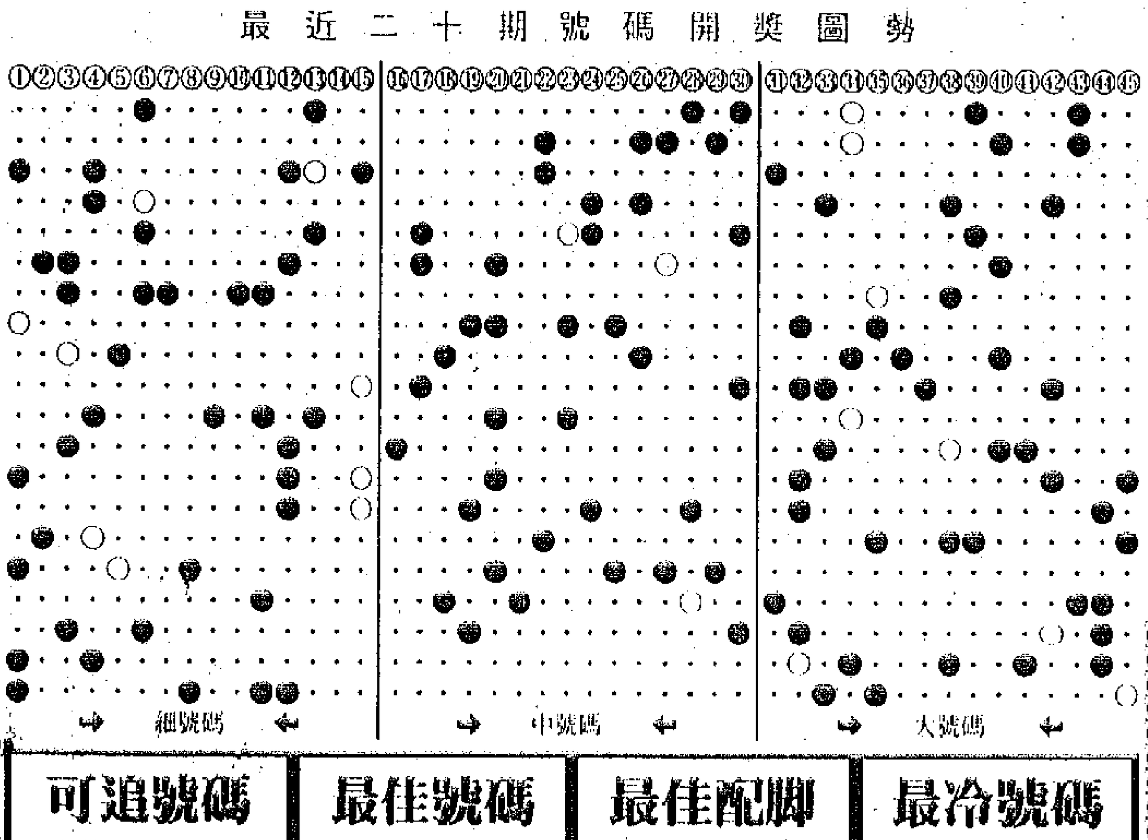
尤其是劉錫明，他的眼睛較細，臉型的凹凸不夠明顯，古裝的扮相，總給人一種怪怪的感覺，遠不及時裝的自然，順眼。武打身手不錯，相當的搏命。

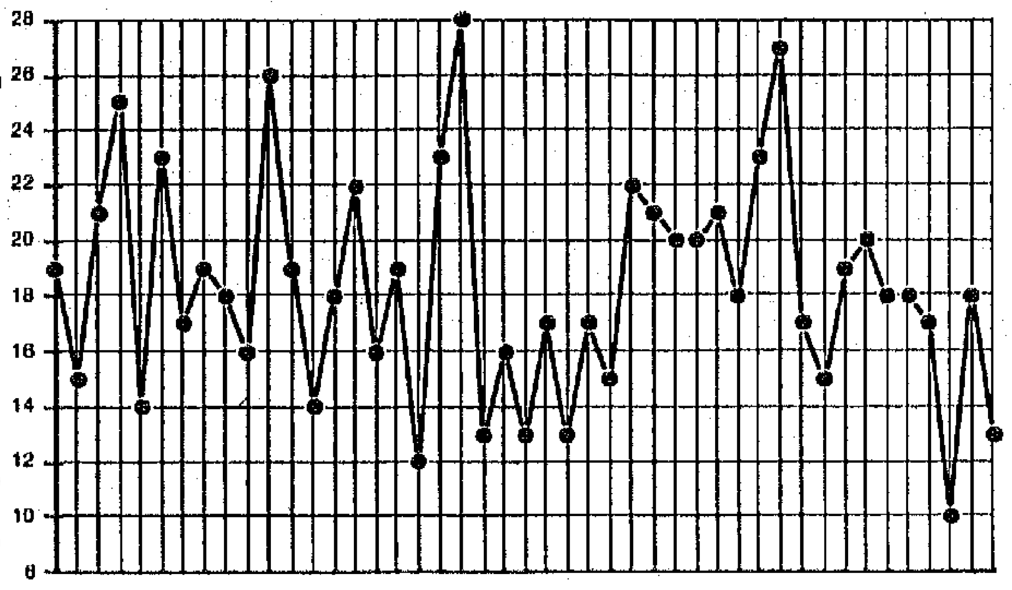
關禮傑雖然久未演出，敏捷，演技更顯得成熟。以前他演過不少奸角，現在演一個正氣凜然的公安局人員，一臉的正氣，說話時語氣的一板一眼，使人物性格突出了。

奸角，忠角在他來說，已沒有演技上的問題，這是一個演員演技成熟的表現。無綫今天生角呈缺少情況，關禮傑的備受重視，理所當然。

今晚午夜場

最近二十期號碼開獎圖勢





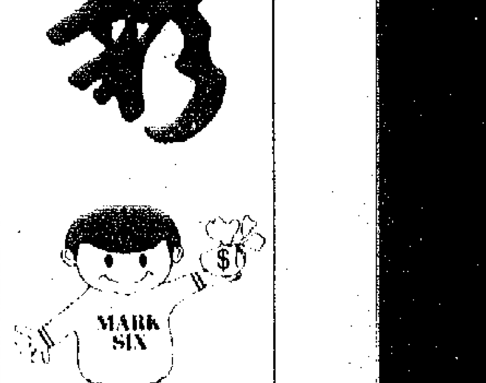
可追號碼	最佳號碼	最佳配脚	最冷號碼
3 28	15 32	4 18	12 20

回顧最近兩期六合彩結果，可見强弱走勢頗爲極端，大號碼兩期內共有八個上榜，細號碼亦有六個，而中號碼却連續兩期全部落空，如按正常走勢，中號碼極可能會在下週作出强力反彈，尤以⑲⑳一對姊妹號碼，以及㉘㉚最有機會。(港)

近期旺門號碼：
1 11 12 20 32 44

十期盲門號碼：
7 10 14 17 26 36 37

六合彩



各號碼與上次開出距離期數

1: 0	8: 0	15: 6	22: 5	29: 4	36: 11	43: 3
2: 5	9: 9	16: 8	23: 9	30: 2	37: 10	44: 1
3: 2	10: 13	17: 10	24: 6	31: 3	38: 1	45: 0
4: 1	11: 0	18: 3	25: 4	32: 1	39: 5	
5: 4	12: 0	19: 2	26: 11	33: 0	40: 8	
6: 2	13: 9	20: 4	27: 4	34: 1	41: 1	
7: 13	14: 21	21: 3	28: 3	35: 0	42: 2	

最近十期各號碼開出次數

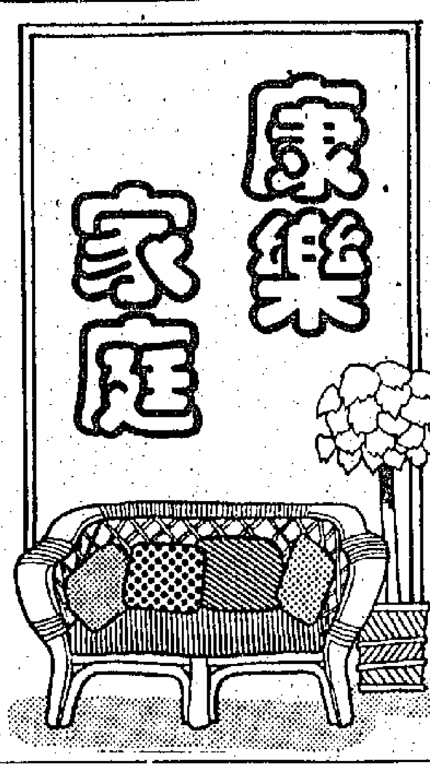
1: 4	8: 2	15: 2	22: 1	29: 1	36: 0	43: 1
2: 1	9: 1	16: 1	23: 1	30: 1	37: 0	44: 4
3: 2	10: 0	17: 0	24: 1	31: 1	38: 3	45: 3
4: 3	11: 3	18: 1	25: 1	32: 4	39: 1	
5: 1	12: 4	19: 2	26: 0	33: 2	40: 1	
6: 1	13: 1	20: 3	27: 1	34: 2	41: 2	
7: 0	14: 0	21: 1	28: 2	35: 2	42: 2	

自45個號碼起計開出次數

1: 19	8: 17	15: 22	22: 15	29: 18	36: 15	43: 11
2: 15	9: 16	16: 14	23: 12	30: 18	37: 12	44: 17
3: 20	10: 14	17: 15	24: 17	31: 19	38: 20	45: 12
4: 21	11: 21	18: 12	25: 12	32: 19	39: 19	
5: 14	12: 22	19: 19	26: 15	33: 15	40: 15	
6: 20	13: 13	20: 25	27: 15	34: 23	41: 19	
7: 16	14: 15	21: 12	28: 20	35: 27	42: 16	

自90年以來各號碼開出次數

1: 19	8: 20	15: 23	22: 15	29: 21	36: 17	43: 11
2: 15	9: 18	16: 15	23: 13	30: 19	37: 14	44: 17
3: 21	10: 14	17: 19	24: 17	31: 21	38: 21	45: 12
4: 25	11: 23	18: 12	25: 13	32: 20	39: 20	
5: 14	12: 22	19: 23	26: 16	33: 16	40: 16	
6: 21	13: 13	20: 27	27: 15	34: 23	41: 20	
7: 18	14: 16	21: 13	28: 21	35: 27	42: 16	



•父母應注意• 幼兒飲食衛生
病從口入不可不慎

幼兒的食量是較成人更強，原因是成人只需補償其組織的消耗，而小兒就除却補償消耗外，還要幫助他的發育，故此所需食量也要比成人較多，然而我們要知道病從口入，所謂小兒食量比成人較多，並不是讓小兒任性，要吃什麼就吃什麼，爲人父母的，應該對飲食的選擇，和飲食的份量，要有適當的處置。

我們要知道，小兒的器官，是比較成人脆弱，故此幼兒的衛生就比成人更爲重要。舉例來說：幼兒是不辨食物的好壞的，只要是好吃，他們就想吃個痛快，同時小兒的吃東西，每每是不甚加以咀嚼的，若是遇了咀嚼不爛的東西，他們就囫圇吞下，這就是於胃的消化作用，很容易發生影响。要是吃了不潔的東西，還可以引起嚴重的疾病。故此要小兒身安體強，對於他們的飲食，不得不加注意。

三歲以下的小孩，他們吃東西，還是要大人去餵，成人們每每用口咬開，才給他們吃，這一點做父母的就要切戒，因爲大人的口腔裡，是可能含有微菌的，疾病就傳給小孩子，有不少成人吃飯的時候，每每因爲喜愛小孩，就不自禁地把餸菜給孩子吃，不知小孩的胃腸，甘旨肥脆都是不大適宜的，隨便將餸菜給小孩吃，一則害了他的腸胃，二則養成不良的饞咀習慣，都是對小兒有害無益的，這點做父母的更應注意。

三歲以後小兒能自己行走了，做父母的最要注意的事，就是禁絕零食，尤不應將錢銀給他自己去買東西吃。因爲在幼兒時期，他們是只選他們愛吃的東西，衛生常識根本未有所知。試想街邊的食品，蒼蠅叢集，塵埃撲滿，吃在肚子裡，那會有益？唯一的禁止小兒零食的方法就是帶小兒出街在路上時，絕不買東西給他吃，就是買了食品，也要回到家中才給他吃。

家有弱智子女
如何教導他們養成獨立能力
「智的泉源」爲家長們作解答

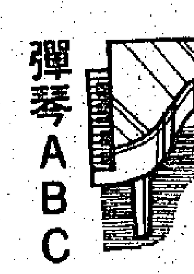
培育弱智子女是一件艱辛的事，因爲家長是不易從日常交往中，洞悉他們相應反應的含意，以能作出適切的教導；環顧市面，針對性的本地化參考資料亦呈不足，輔助家長瞭解弱智子女思想與行爲表現，指導他們如何在子女成長的過程中作出配合的培訓；而親友間，可能亦無同樣困擾，故更難於與之商討，怎可遑論得到任何在經驗上的交流！況且在此教導子女的家事上，中國人是難於與人啓齒的！面對弱智子女日漸成長，而又無法給予恰當的訓練，憂心的家庭定會有求助無門，沮喪萬分之感！

「智的泉源——培育弱智者之理論與實踐」顧名思義獨立生活的專書。此書共有廿多名資深專業人士，如訓練中心導師，特殊學校教師，職業治療師、庇護工場主管、輔導心理學家、講師、護士、醫生、以及家長等等，他們將不同的直接培育及照顧工作經驗用簡淺精要文字，有系統地從家居基層護理與個人生活培訓至踏出社會謀生至參與社區均有詳文講述，以務增強家長的培育角色，教導弱智子女獨立生活、以減擔憂。

全書共分四部份，均以環繞有關問題的成因，行爲表現，處理及化解的培育要訣。第一部份「評估與訓練」是教導家長如何評估子女能力，以作出自理技巧，如穿著、進食的訓練，糾正子女不良行爲及方法……這一些都是可增強家長了解的生活技能訓練的要訣；第二部份「培育與服務配合」是闡釋弱智人士的權利以助家長在個人培育方面更能鼓勵其子女參與家庭及社區的活動，且有專文介紹踏足社會的培訓情況，以及弱智人士參與暇餘活動的意義……第三部份「家庭的參與」是除有家長親身的經驗分享外，更指導家庭在負起「養」及「教」的責任下，弱智子女如何可進入社會，成爲社會服務的資源……此部份正好協助家長回復在訓練子女上的信心，產生更大動力破除疑難；第四部份「醫療與護理」是由專業人士講解弱智人士患病時的獨特護理問題，社會服務機構及家庭的護理注意事項等——是可以真正減輕家長在子女患病時束手無策的苦況。

其實此書正好是照顧及培育弱智人士的一本指南，既可與讀者分享困難，亦可針對實際情況，作出配合子女需要的培育方法，對無助的家長，此書是他們的本地參考顧問。欲購此書宜速往出版機構聖雅各福群會復康部，地址：香港灣仔石水渠街八十五號。查詢：八三五四三六一。

琴鍵也用噴髮膠
•盧大中•



我的舊同學抱怨道：「每次兒子練完琴總是忘記把琴蓋好！那些塵……。」

「有什麼大不了！我家裡所有的鋼琴一年三百六十五日都賣牙膏廣告！」她很好奇地等待我的解釋。

假如孩子年紀太小，琴蓋是需要用完之後關上，甚至鎖上，而練琴時盡量勿讓他小朋友圍觀，因爲經常有挾到手指的意外，尤其是那種打摺的琴蓋，除非有大人在旁。

家裡有比較定性或年紀較大的孩子，我建議當他們放學回家至晚上睡覺的一段時間，將琴蓋打開，把要練的琴書放好，目的是隨時隨刻的提醒他去練琴。再者，小朋友的集中支持力有限，經常跑開一段時間，假如要他每次都把琴蓋好，我想他寧願不彈。

筆者每當見到黑白琴鍵，便有一股衝動去彈琴，有一種充滿希望的感覺，尤其是爲演出作準備的一段時間，更加要自我增强練習的慾念，久而久之便成了習慣。我一向視鋼琴爲藝術品，而且喜歡一面放着悠揚的音樂，一面望着「她」沉思或鬆弛神經，眞是一樂也。很多時靈感因此而來。所以我毫不介意去清理琴鍵上的塵，反正「它」落在琴蓋上也一樣要抹掃乾淨，而躱在縫隙裡的塵可待調音時一起清理。

讀者相不相信不乾淨的琴鍵亦有好處呢？世界著名鋼琴家魯賓斯坦 A. RUBINSTEIN 有一次在音樂會之前發覺琴鍵彈奏起來不甚稱心如意，一問之下原來調音師摩爾把琴鍵打掃得一塵不染，（以前的鋼琴都是用象牙做面琴鍵，具有黏性，尤其是加上指頭所出的汗，現代的琴鍵以塑膠代之，雖然潔白美觀，但滑手得多）他靈機一觸，馬上把琴鍵噴上一層噴髮膠，才達到自己的要求，以後他這一招便被傳爲趣談，並加以效法。（本欄逢星期五、六刊出）

發揚中國傳統健身術
健美專欄　•周福華•

看了這麼多次亞視的麻雀節目，從來未見過西人打麻雀，而且打敗了一起玩的三個中國人。在玩的過程中，我想很多人的心情是一樣的，當然是希望我們中國人勝利，主持人也是一樣的，李寶年紀青青但是她有中華民族的民族感，眞是令人佩服，在西人和中國人的比賽時，她在幫我們中國人打氣。

眞是感動人，在香港這樣的社會，在公衆場合表現的很好。但是想起一些事情來，而是有的中國人太傷我中華民族的自尊心，直至目前在國內或是在香港，有很多人對黃頭髮，藍眼睛的人，就另眼相待。記得我八八年回中國參加一些表演，就受了這樣的待遇，我是香港回去的，當然也受歡迎，因爲我雖然不是黃毛藍眼，也是港客，而參加比賽者有水準較差的，只是她們黃頭髮藍眼睛，又加上「港式」服裝，便變成當然的高水準了。他們根本不看表演內容和技巧高低。

在南華會和我共同跳過健康舞的人都記得吧！當時珍芳達的AEROBIC在港並未面世，就是說我們在她之前已開始跳了健康舞，只是未能領導潮流。不過我們的跳法是和AEROBIC完全不同的。當這個潮流過去了，我們還是照樣的跳，不過前一段時間報紙上又介紹了，美國目前在流行路步健美操，是運用一種獨特設計的踏板，將路步練習和健美舞融爲一體。有的報紙還介紹了另一種流行的新健美操LIVE-IT，能使身體各部都活躍起來，它只是由六個動作組合而成。再有一種就是，在批判了珍芳達的高衝擊之後，現時又流行的低衝擊的健體舞，總之講去來講都是美國流行……香港也跟潮流。

其實六通拳是我國傳統健身術——拳術之一，在香港也流行過一段時間，目前也有一些愛好者繼續練習，而我致力推行的音體舞（美）三合爲一的健美舞，由於進一步革新創造成爲音、舞、武、氣功、體操合而爲一的，帶有我國傳統健身術特色的健美舞系列，也逐漸爲羣衆所喜愛，當前較受歡迎的八段錦功舞，很爲上了年紀的人士歡迎，而卡拉OK健美舞爲白天工作之後來健美的人士所歡迎，她們邊唱邊跳，將一天的疲勞完全解除。

在我國文化遺產的珍寶中，有相當豐富內容的中國傳統健身術，它有悠久的歷史，經過時代的考驗，這些文化遺產不但保留下來，還爲後人不斷革新，使其內容更加豐富多彩。中國傳統的健身術和外國健身術有很大區別，它不僅有民族特性，更有其他健身術欲達而達不到的作用，這就是我國健身術最大的特點，便是除鍛鍊身體之外，它可以疏通經絡，調理氣血，平調陰陽……等。

爲什麼不在香港掀起一個，新潁的健美高潮，是以我中華民族傳統健身術爲主的呢？我國傳統健身術優點甚多，效果又好，還有養生、治療效果，可使人們身體健康，益壽延年、青春長駐。希望熱愛健康舞的人士，大家共同携手，共同努力，發揚我國的傳統健身術吧！

年過完了，學員們又陸續回來上課。很多人都肥了幾磅。千萬要注意，不要太心急，先減去應節的食品，再減少食量，最好選擇吃多些蔬菜，水菓，肥得磅多的人，最好先減肉食幾日。每日再堅持適量運動，先將體重恢復到年前的磅數。

今日介紹的練習：卧姿大腿繞環（以左腿爲例）

（一）預備姿式：半卧地面，雙手以肘和小臂支撐地面，雙手掌向地，手指向前，腰以下接觸地面。（見圖一）

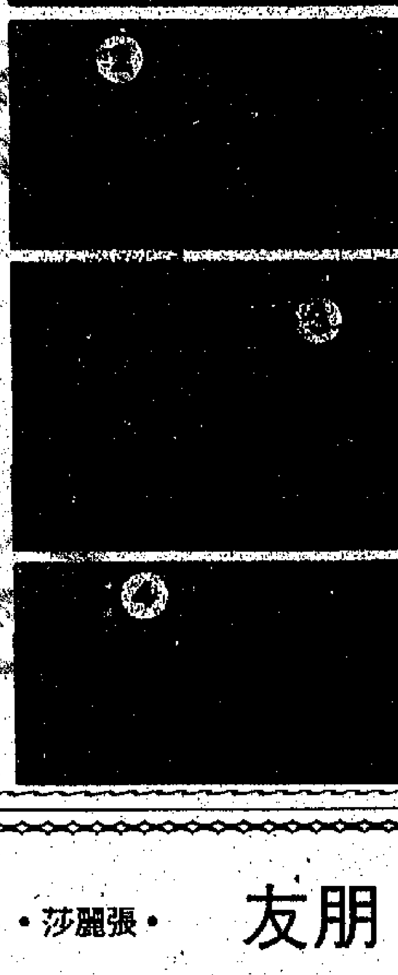
（二）口令一：抬起左腿並曲膝，將左小腿交叉落於右腿外側。（見圖二）

（三）口令二：左小腿向左上方運動，伸直左腿垂在地面（見圖三）

（四）口令三：伸直的左腿向左側下方運動，落於地面，兩腿之間約成九十度。（見圖四）

（五）口令四：左腿不離地面，向右大腿處合併。（見圖一。）

此練習對腹部和腿部都有益處，練習時口令可慢些，練習前要熱身尤其是髖關節。可先練左腿後，再練右腿，也可每邊練一次，練習疲勞後休息少許，再練一次，每星期三次。



好丈夫的條件
有幽默感，有體育精神……

今年情人節，你同時收到幾位男朋友賀咭，心裡說不出的溫馨與愉快，然而細想之下，如果眞要準備結婚，選擇誰呢？誰是最好丈夫，能夠保得住一個美滿婚姻生活？那麼，你就要你的丈夫：

（一）是個眞正男子漢——他有男子性格，有個性，有信用而可靠，高尙而知恩德，不要嫁給未成熟的青年，他對第一個愛人一定會厭倦，也不要嫁給被媽媽寵壞的孩子，他會把妻子當作奴隸，像對她母親一樣，更不要嫁給一個好色的人，他容易動情，對愛情不專一。

（二）性情相同——你和一個聖人結婚也許會十分痛苦，嫁給一個不守「十戒」的罪人，也許會快樂和幸福，結婚的成敗在於夫妻的思想，嗜好和志趣是否相同，不要以爲能在婚後去改變他，因爲那是不可能的事。

（三）能維持生活——這並不是說女人應該是拜金主義者，但青年作愛的夢，一定要有錢，不然那夢就變成惡夢。不要爲錢而結婚，但也不要嫁給一個連三個人也養不起的人，沒有麵包，始終是沒有愛情。

（四）身心健全——丈夫身心健全與否？會決定你生活的幸福，因此必須選擇身心健全的丈夫，不要嫁給沒有食慾，和對食品挑剔的批評家。不要和神經脆弱的人結婚，因爲他容易生氣，好爭吵，難以共處，應選一個強健的男子，特別是胃口好，脾氣好，他喜歡吃你燒的小菜。

（五）慷慨磊落——一個苛刻的丈夫常使人難受，最壞的、最能葬送愛情的、是吝嗇小器。有些人十足道學氣，也會賺錢，但如果他老是帶你去白吃人家，或者只是一些小飯店又不肯付小帳，那末你還是趕快丟掉他好。

（六）能了解你——女人是極容易了解的，男人之所以不能理解她，只是因爲不肯去研究罷了。所以選擇丈夫，要選那了解你作爲的人，他明瞭你爲什麼快樂，爲什麼會哭，並出外買點東西回來使你歡喜。他會記得你的生日，親自去買禮物送給你。

（七）有體育精神——選一個喜歡運動，和喜歡社交活動的丈夫，不要嫁給一個自以爲男人而應該「莊嚴」的人。也不要嫁給一個遊戲失敗了就要怨恨的人，一個遇難而退的男子是懦夫，更不要嫁給他，你要一個能和你共甘苦同患難，有眞正膽

最新運動舞衣
消費樂

女士們愈來愈重視體態健美，除注重飲食健康，還盡可能多運動，保持身段適中，肌肉結實，而健康舞成爲今日大都會女性最流行的運動項目之一。每星期能有恒地作三次的健康舞鍛練，對身心健康大有好處。

美國加州DANCE FRANCE運動及跳舞服裝，便是專爲活躍女性而設計，設計師FRANCOIS GEIS指出：「我們以着重優雅和女性美的歐洲舞衣爲基礎，再加入加州健康清爽的活潑形象。」

DANCE FRANCE的誕生相當有趣，事緣設計師的女友參加了流行的健康舞班，但他卻不喜歡她所穿着的運動衣，因而觸發設計了一系列帶加洲風味的運動衣和舞衫，結果非常成功，頂頂大名的珍芳達亦是他的長期顧客。

踏入九一年，DANCE FRANCE介紹兩款現時美國最流行的跳舞衣系列，設計時尚，款式新穎的「ST TROPEZ ROSE」及「POLO」系列，使你換然一新，盡情享受運動的樂趣。其售價由二百八十五元至五百三十五元，在蘭桂坊CALYPSO，西武百貨、東急百貨、各大健美中心及舞蹈中心均有售。

東區婦女會開辦
中菜混合班
包括日本、東南亞及泰國菜，三月五日開班即起報名

如果你對東南亞國家的食品有興趣，現在東區婦女會家政組開設之烹飪班，一定合你的興趣。該會將在三月五日，逢星期二下午二時至四時，開辦日本、東南亞、泰國中菜混合班，學費爲貳佰元正，（材料費另計）上課四堂，報名從速，名額有限，查詢電話5612709。

記得投票
明天區議會選舉

明天就是區議會選舉的日子，不知大家預備好沒有？在「九一選舉年」中，區議會選舉成爲頭炮，但這一炮能否打得响，則有賴市民大衆的積極參予。

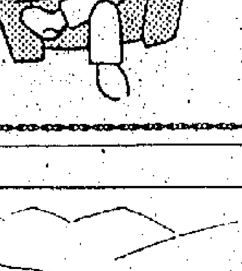
相信你已經收到由選舉事務處所寄出的選民通知書，也收到各位候選人的政綱，在今天也應該由大衆決定要投誰人一票的日子了。

雖然今屆區議會選舉的宣傳及氣勢，比以往遜色，但是作爲選民的市民，卻不要放棄作爲選民的機會，積極參予投票，選出自己心目中的區議員。

經過這次區議會選舉後，接着而來的是市政局及區域市政局選舉，以及最重頭戲的立法局選舉。

以後的選舉會更影响將來的政制，所以市民大衆更應留心候選人的政綱，以及他們所代表的立場，只要是你心目中的理想人選，就可以投他一票。不要以爲自己那一票不重要而不投票，有很多重要的事情並不能即時見效，但影响卻是長遠的。所以各位明天記得投票。

下午茶
•陳國安•



下午茶是當作一日其中消閒輕鬆的節目，就在整日時間的中段，能抽點空檔去享受人生，眞是樂趣無窮。

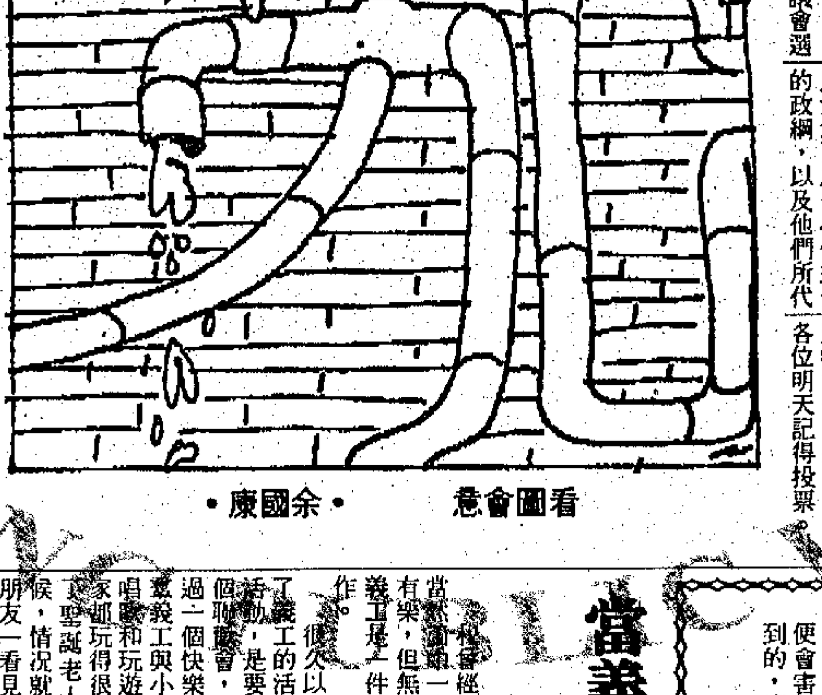
三行工人就在下午三時許放下工作去嘆茶，飲咖啡，吃件蛋糕，「三點三」就在不文明規定之下，而成爲他們有所規定的習慣，大家暫時停工，閒聊數句，花費不太，花時不多，數分鐘後便再返回工作崗位，再次投身工作。事實上，稍作充電之後，個人是更加精神起來。

英國人就比其它民族更喜歡嘆下午茶，皇室人員就以喝下午茶視爲一種高尚的社交活動，貴婦們打扮得靚靚，東南西北無所不談，直至黃昏來臨才打道回府，若有外賓上門到訪，更特別爲他們安排一頓下午茶（當然也有咖啡）、蛋糕點，香甜克巧力，餅乾仔，都是茶點。

其實，下午茶在無拘無束的氣氛下，談天說地，幾多大事都是由此起。下午茶被視作消閒之用外，也是集中報料的基地，大家三言兩語，不多不少是可窺探對方的情報及近況，無它，因爲大家都是在互相八卦一番也。

雖然還沒有在勞工法例下員工可有喝「下午茶」的時間，但一些識做的老板，都讓員工偷雞抽空喝杯清茶咖啡，在大家識做的人際關係下，實可令事半功倍。

對我來說，是沒有甚麼三點三下午茶的觀念，若要偷閒嘆杯啡，搭昇降機到員工餐廳便可公然地飲，因爲行規是可以去嘆茶餘踐橋，幾梳乎！



看圖會意　•余國康•

當義工的苦與樂
•馮穎恩•（上智英文書院）

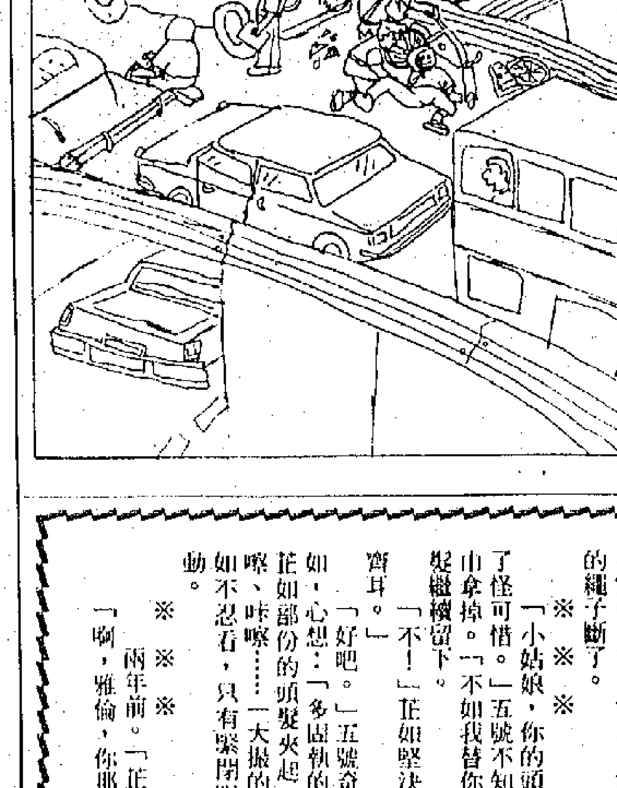
[illegible]曾經當過義工，當然覺得一定有苦、也有樂，但無論如何，當義工是一件有意義的工作。

很久以前，我參與了義工的活動，這次的活動，是要負責舉行一個聯歡會，與小朋友渡過一個快樂的聖誕。一羣義工與小朋友們一起唱歌和玩遊戲，起初大家都玩得很高興，但到了聖誕老人出來的時候，情況就不同了。小朋友一看見聖誕老人出來，便一窩蜂的湧到他的身旁，他們向聖誕老人索取禮物。我們一羣義工便手忙腳亂，當然要盡快制止這場「動亂」，好容易小朋友才乖乖地坐回原來的座位。

後來，一個頑皮的小孩子高聲地說：「這個聖誕老人是假的！」。大家喧嘩大叫。當然，這位扮演聖誕老人的哥哥也非常尷尬。我回家之後，整個人都筋疲力盡了。這次義工的活動，可說是苦多過樂了。

雖然，當這次的義工感到十分辛苦和不太高興，但是，我最近當了一個很高興和快樂的義工活動。這次活動的目標是希望傳播環保的訊息，我與各位義工帶領一羣小朋友到西貢野餐，小朋友們都很積極去玩和發問問題。我們除了講解環保的重要外，還灌輸了一些日常知識給他們。大家都很用心地聽，在他們面上流露出一幅純眞的樣子，令到我好像回到童年的七、八歲時。每位義工都買了很多禮物給他們，而大家都玩得很高興。我看見他們那快樂的樣子，我也有同樣的感受。

我覺得當義工，當然有苦、也有樂。但我不會計較成果的，因爲每當完一次義工，我的滿足感便更加大，何況當義工是一件十分有義意的工作呢？



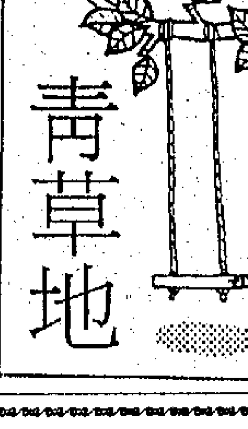
交通意外　翁雪嬌（培英中學）

朋友
•張麗莎•（德愛中學）

朋友——是人們生活中最需要得到的。但人們往往忽略了朋友的重要性，只顧着要什麼金錢、名利、地位、成就等種種虛無縹緲而短暫的東西。他們只想着金錢爲他們帶來的奢華；名利、成就爲他們帶來的滿足感；地位爲他們帶來的驕傲。但他們卻從不想想朋友能爲他們帶來無窮無盡的歡樂是絕非金錢能夠購買得到的。

當你心情空虛、落寞，或遇到任何傷害的時候，你的朋友會鼓勵你，給予你希望、勇氣，幫助你再次積極地面對人生。相反，當你正洋溢着喜樂、歡欣的時候，你的朋友會分享你的喜悅。但若只得你一人孤清清的，就算怎樣快樂亦是沒有意義的。

要得到朋友並不困難，但要得到一個能與你互相關懷、互相分享喜樂的眞正朋友卻並不容易！朋友，千萬要小心挑選，不可粗心大意。反之，便會害了自己。眞正的朋友是很難得到的，應好好珍惜才是！



失去歡樂的兒童
•四子•（王少清中學）

貧困生活下的兒童，
不知世界的事物，
常帶着疑問的眼神；
沒有天眞，沒有溫暖，沒有食物，
只有飢餓與疾病。
戰亂生活下的兒童，
不知戰爭的到來，
常問旁人什麼事；
只有沉默與迷惘！
失去歡笑，失去家園，失去父母，
但願世間上，
再沒有戰爭，
再沒有飢荒。
世上的兒童，
個個都充滿歡笑，
個個都天眞、活潑！

漫談電影
•駒•（鄧肇堅維多利亞中學）

香港人工作繁忙，有些人有時間便找一些娛樂。例如：唱「卡拉OK」、看電影。其中看電影的人較多，因價錢比較廉宜，一般人也負擔得來。而香港的電影的種類有很多，例如：文藝片、喜劇、武俠片等，適合各人的口味。

而在近期，電影偏向賭博方面，例如：賭神、賭聖、賭俠及皇家賭船等。但奇怪的事，這些電影的票房都非常賣座，可見香港人對「賭」的興趣是非常濃厚。而早前更興起「無厘頭」，大家講的說話，好像：「家陣」、「唔係咋呀」這些說話，都是由電影、電視所學僞。所以每當我們選擇看戲時，也要選擇適當，而政府更加把電影分爲三級制，讓兒童不會選錯戲來看導致學壞，因有些兒童受到好奇心驅使而看一些三級片，而分了級便可減少兒童學壞。而三級片並不一定有暴露成份，有一些可能因有嘔心片段而編成三級片。而「黑太陽七三一」就是一個很好的例子，它雖然是三級片，但全沒有暴露成份，因這片內容主要講述日本人怎樣處待中國人？片內有一些片段是很嘔心，所以便列爲三級片。

除了有以上的影片外，以前曾拍過一些文藝片，如胭脂扣。而更有一套名爲「異域」的電影，這部片主要講述戰爭時的事。除了文藝片，還的笑片，不過笑片內有一些誇張成份，但是能夠帶一些歡笑給觀衆，所以這類片多數是很賣座。

在香港電影界除了有港產片外，還有外埠的西片，好像「第一滴血續集」，這些西片的製作費龐大，但票房就不及香港的了。

我平時就很少看電影，因看一場電影要花二十幾元，雖然我能夠支付，但我覺得很不値，除非那部戲是我很渴望看的，否則我就不會花太多金錢在看電影方面。而現今有影視會，提供租帶服務，如家有錄影機，大多數的人便會租帶回家看。在此奉勸那些常看戲的學生，不要花太多金錢和時間在看戲方面，應用功於讀書方面才對啊！

買平嘢！　張婉嫻（維多利亞工業中學）

暴風雨前後
•林詠詩•（宣道中學）

我靠着雨傘的幫助，慢慢地走回家。在路上，可以看見城市快要給颱風吞併了似的，雜亂非常。經過千辛萬苦的和風搏鬥後，終於回到家了。在家裏，雷電聲一陣緊貼一陣，十分可怕，幸好，在晚上風也大致上退了。

第二天，一早起來聽到一陣鳥叫的聲音，多清澈啊！原來昨晚颱風無聲無色地離開了，還把我家的院子洗刷得乾乾淨淨呢。啊！昨天在暴風雨中的城市，和今天陽光普照的，簡直是兩個世界。

孖辮子（上）
•穎堂•（五旬節中學）

「五號，請把我的頭髮剪至齊耳。」芷如怒氣冲冲的走進髮型屋，也不知誰是五號的髮型師，便衝口而出地要他替自己剪髮。這時，五號正拿着風筒，爲一名女仕吹着曲髮，當他聽到芷如大聲地喊時，還以爲是老顧客，怎知卻是一名陌生的女孩。他朝着芷如點點頭，便繼續把風筒前後擺動，吹得那頭曲髮更神氣，更醒目。

「哼！又是可惡的曲髮。」芷如看見猶如火上添油，忍不住在心中恨恨地駡着。不一會兒，一位學徒已把她的長髮弄濕，並用大毛巾隨便地包裹着。然而，一顆一顆的水珠，仍不住地滴下來，彷似芷如剛才的淚珠，怎麼也抑制不了。

※　※　※

放學。「雅倫，上我家做功課，今天的數學習題我不大懂得。」芷如扯着雅倫的衣袖，可是眼睛卻瞄着雅倫身旁的蘭芝。

「不，我今天答應與蘭芝一同到自修室，不如你也來。」雅倫看見芷如變了色的臉顏，不安地說。

「算了，雅倫，你陪芷如，我……」

「不須要你施捨，蘭芝，聽到嗎？我不須要你施捨。」芷如歇斯底里地叫。憤恨，傷心的眼淚流了。「雅倫，你整整一個月也不理我，你有蘭芝就夠了，對嗎？好吧，我們之間的友情完了。」說後便狠狠地扯下紮着孖辮的絲帶兒，轉身跑開。長髮在空中飛舞，像是一條牽着她倆友誼的繩子斷了。

※　※　※

「小姑娘，你的頭髮又濃又密，剪短了怪可惜。」五號不知何時走過來，把毛巾拿掉。「不如我替你修一修，讓這把長髮繼續留下。」

「不！」芷如堅決地說：「我要剪至齊耳。」

「好吧。」五號奇怪地望望鏡中的芷如，心想：「多固執的一個女孩。」他把芷如部份的頭髮夾起，便提着剪刀。咔嚓、咔嚓……一大撮的頭髮掉在地上，芷如不忍看，只有緊閉眼睛，心中有點激動。

※　※　※

兩年前。「芷如，生日快樂。」

「啊，雅倫，你那把又長，又曲的秀髮呢？」芷如傻了，她楞楞地瞪着雅倫那個短曲曲的髮型。

「嘻嘻，剪了下來給你作生日禮物。」

「什麼？芷如，我刻意在今天把長髮剪至如你般長短，過了一段時候，咱們共同編織孖辮，象徵我倆友誼永固，而且彼此的心中永有對方。」雅倫握着芷如的手，愉快地說着。

※　※　※

「雅倫，多謝你。我今天收了不少生日禮物，然而你這份無形的禮物，是最教我感動，喜歡。」芷如由衷地說。

芷如再次睜開眼睛，後面的頭髮已不能結辮子，曾與雅倫一同購買的髮飾也不再合用了。無情的剪刀，不單剪去芷如的頭髮，也剪去她與雅倫的友情。走出理髮店，芷如感到整個頭輕了不少，可是內心那份沉重，卻增加了許多許多。

第二天。「芷如，怎麼把長髮剪掉。」嘉兒驚奇地問。

「因爲……因爲長髮太難梳理了。」

「是嗎？」嘉兒的眼明顯地寫着不信任。

「究竟是頭髮難梳理，還是感情難梳理？」芷如在心中自嘲。接着她使大力地摔摔頭，彷彿這一摔能把剛才的一句及同學們嘰嘰議論的聲音摔走。

站在一旁的雅倫，已把剛才的一切都看在眼內，聽在耳中。她不禁撫着自己垂肩的孖辮子，偷偷地揩走眼角的淚水，心中沉痛地說：「芷如，芷如，爲什麼不信任我。別忘記我倆的友誼是經過外界多次的考驗，是非未能拆散我們，「同性戀者」的戲謔名詞也不能瓦解我們，可是爲何今次卻……芷如，你以往的信任到了那裏？」雅倫跟進洗手間，她不忍看到芷如的短髮，也不想讓芷如看到自己的淚水潸潸地流下。「呀——」洗手間的門開了，進來的是蘭芝。

「雅倫，對不起，我想我該讓你告訴芷如。」

「你眞的不介意嗎？」

「我不願因自己的事而令你們離交。」

「謝謝你，蘭芝。」（下期續完）

兩岸猿聲啼不住

野馬

姬鵬飛魯平選舉日來訪

前國務院港澳辦公室主任姬鵬飛夫婦，港澳辦公室主任魯平等一行七人，二月底前往澳門訪問，聽取各界人士對基本法的意見，魯平與護督范禮保等澳門官員商談共同關心的澳門過渡期事務，包括受到各方矚目的澳門機場噪音問題及機場跑道方案。

姬鵬飛、魯平將於結束澳門之行後來港訪問，爲「六四慘劇」後中共高層人士首度來港，備受各界重視，認爲是中港關係改善的徵兆。

不錯，八九中國學運，民運遭鎮壓後，中共嚴厲指責支持民運的香港人，中港關係陷入低潮，身爲香港基本法起草委員會正副主任的姬鵬飛、魯平及李後，在香港基本法起草最後階段，取消來港聽取意見，拒絕應邀來香港訪問，關係惡劣可想而知。

九○年中港政府爲了香港興建新機場問題激烈角力，關係自難獲得改善，今年初港督北上，就香港新機場問題作出讓步，中港關係才見改善，隨即傳出姬鵬飛、魯平來香港訪問的消息。

姬鵬飛、魯平來訪，必討論香港過渡期各項問題，而香港新機場問題當爲商談的焦點。照情勢推論，中港將可就香港興建新機場問題達成協議。

「六四慘劇」後首度中共高層人士來港，固然引人注視，而來訪之日剛巧爲三月三日香港區議會選舉之日，又有否特別原因呢？魯平曾表示完全是偶合，唯選舉日期早已公布，若中共不認同此選舉，中共高層人士肯定迴避，延期來港。所以魯平雖說偶合，也反映了中共對選舉的態度。

周遊列國

旅遊葉

挪威首都奧斯陸

在倫敦住宿一宵，翌日，我們再從倫敦飛往另一目的地——卑爾根（BERGEN）。

卑爾根是挪威（NORWAY）的第二城市，也是一個以風景秀麗著稱的北歐小市鎮之一。我們選擇了它作爲前往挪威首都奧斯陸的必經之路，就含有這種深意。

卑爾根眞不愧稱爲歐洲的世外桃源，山明水秀，景色優美，一幢幢高雅標緻的別墅式房子環山而立，面對着一個面積寬大，波平如鏡、充滿詩情畫意的大湖，遠遠望去，風光如畫，不啻是世外桃源。

我們在湖邊一間豪華酒店歇宿一宵，翌晨整裝待發，從卑爾根乘火車前往奧斯陸。經過約莫十小時的長途奔馳，終於抵達了目的地。

奧斯陸（OSLO）是挪威的首都，具有九百多年歷史，位於一個狹長海灣的深端，距離外海四十四英哩，峽灣兩旁斷崖峭壁，怪石嶙峋，是典型的北歐海峽灣。

從車站驅車到達市中心區，我們下榻於當地一間豪華而富有北歐情調的 GLOBETROTTER 酒店。

由於旅途疲勞，在酒店用過晚膳之後，大家便各自返回房間休息。

一宵無話，翌日上午，我們被安排到一輛旅遊車上，遊覽奧斯陸一週。

最後我們到達了市中心的國王海德七世新居之思樂宮，聽說該建築物建於十九世紀，古色古香。御花園內綠葉成蔭，鳥語花香，彷若人間仙境。——「北歐紀遊」之七。

風情

林可風

舊片斷

與台灣朋友一直保持緊密連繫，畢竟港台只是一水之隔，見面並不困難，尤其是關心喜悅的好友，總會心裡惦念，盡量安排會面，除非是環境有所限制吧！

那時候台灣的年青人不容易出國，所以多半是我抽空在假期裡（儘管只是短短幾天）飛到台北找他們，反正好朋友在一起，總是開心的。

由那時開始我們一起經過了人生與社會的好些變遷，從西門町到東區，圓環小吃到泡茶館，新潮咖啡室，社會繁榮帶來了不少現代問題，青嫩的生命亦逐漸成長。

台灣亦流行移民，如今出境手續簡化得多，可惜早年那些朋友早已各散東西，散落在五洋各大洲，甚至有的消息已斷！其後的新朋友，與少年時代建立的友誼比起來，總是有距離。朋友還是老的好，舊友重聚，最是開懷。

說起來亦惦記北京及上海的友人，他們都是從香港到內地工作，而且做得不錯。「北京幫」最擅安排充實生活，在京城，除了上班，間時總約在一起，到遠些的地方旅遊，平日更參加學習興趣班，如金石、書畫、語言等，或是一起去看京戲、話劇，精神生活既充實又愉快！（下）

市井文學

鄧小閒

肥仔叙

損友呼鄧小閒爲「肥佬叙」。「叙」者，倫文叙也，倫文叙鬼才橫溢，素爲小閒所喜，損友遂以此稱呼，小閒亦喜之。

日前與友論文學不朽，小閒曰：「民間文學勢可不朽，倫文叙、陳夢吉還種人物，當可一直流傳下去也。不過，還須整理出版。」的確，「倫文叙」應增删潤飾，細細整理。

新華社特約顧問容康

兩岸猿聲啼不住　野馬

周南當上港新華分社社長後，行政級別由副部級升爲正部級，而容康職位係港澳辦（正部級單位）屬下三個司之一的司長，行政級別明顯地是低一級。由司級幹部當正部級機構顧問，頗然與中共設立的顧問制度原則不符。八二年中共設立「中顧委」，規定必須有四十年以上黨齡，有豐富的領導工作經驗，還要德高望重之人，才可擔任，中顧委爲中央委員會顧問，自此開始了顧問制度，自上至下，層層設顧問，安排退休的政治老人。

容康若安排在港澳辦二司當顧問，那是名正言順；調港當新華分社「特約顧問」，就於理不合。消息來源透露，容康係因到了退休年齡（司局級六十歲爲限，正部級六十五歲），要安排出路，由於他喜歡回到第二故鄉，且與周南稔熟，故爰通融來港。同時，亦看在他對港澳事務熟悉份上。容康長期從事對港澳工作，八十年代以來，參加了中英關於香港前途談判的幕後工作。八五年十二月，曾陪姬鵬飛訪港。

一九八四年十二月十九日，聯合聲明簽署後，一大批有功者都升了官，容康亦在那時升任港澳辦二司司長。其後至來港前六年間，一直領導二司工作，包括參加起草聯合聲明。

但到了退休年齡後，必須另外安排，原打算調他任香港《文滙報》社長，接替超齡留用的李子誦，但發生了六四事件李被炒，容康婉拒這項不討好的工作。容康九○年九月來港，主要工作擔任港澳新華社與港澳辦聯系工作，此二個同級機構在許家屯與姬鵬飛時代常發生誰領導誰問題，容康正可發餘熱。（臉譜十六．下）

浪子手記 三個臭皮匠

沈西城

這兩個朋友，無巧不成話，都擁有四分之一的日本血統，其中一位A君，長期在日本居住，知道了我曾經在東京唸過書，顯得份外親切。

閒談間，A君說：「在香港，玩的地方不算少，但愜意的場所却不多。」

B君插嘴「對呀！像有樂町的米加多那樣高級的場所，在香港好像從來都不曾見過。」

米加多，我自然知道，那是全日本最昂貴的夜總會，是達官貴人尋樂的地方。我在日本多年，從來未曾有機會進過去。

像米加多那樣的地方，真的，香港是沒有，那時，香港最出名的舞廳是杜老誌和東方，憑良心說，無論在裝飾上，排場上，都有點兒不合時宜，追不上八十年代的潮流。

我問A君有什麼好的打算？A君說：「我眞想在香港開一家類似米加多的夜總會，用日本式服務，相信可以一新耳目。」

B君極力附和，並問我的意思。

我是一個兩袖清風而又好玩的人，自然舉手贊成。

三個人天南地北地又拉扯了一陣，也就別去。三個月後，我接到一張請帖，邀我出席銀座夜總會的開幕典禮。

三子隨筆

吳敬子　李彥子　陳耆子

春節聯歡

大年初九，乃係作協春節聯歡大日子，李彥子一早起床，匆匆把稿債還清，然後午睡片刻，準備開赴戰場（戰場者，麻將枱之謂也）。

猶憶去年聯歡，作協尚未發生分裂之事，但聯歡會並不熱鬧，許多巨頭皆告缺席，要李彥子同吳敬子兩人支撐大局，十分辛苦。有見及此，一早就有人擔心今屆場面更淡，由於發生了鬥爭分裂之事，怕會有人避席，都唔會開得幾多席也。及至，則大出意料之外，原來預五席，臨時加開兩席，變成七席。

到八點，會友陸續來，變成八席，計一百人，佔去二分之一晚會員。熱鬧程度，得未曾有。

吳敬子好高興曰「估唔到鬥爭之後，各位兄弟姊妹更加團結。」

畫家徐曰「皆因有人願意搞事也。」

李彥子聞之，頗有感慨，點解人多聚集之地，必有鬥爭，唔通和和氣氣相處唔得乎？

[illegible]曰：「作協今趨紛爭，只係小事，却有人要小事化大，監人賴後，指鹿爲馬，仲利用種種手段，將君子變成君子劍，其心之毒，毒不可測。」

畫家徐曰「君子劍亦有悔意，李老三，你無謂再鬧佢。」其實李彥子，一向尊重君子，[illegible]知道受人利用，[illegible]絕無挖苦之心，如今彼明白是非，君子劍宜去了個「劍」字也。

作協春節聯歡，各會員個個熱情洋溢，運南宮夫人都到來參與，團結氣氛，空前熱烈，此皆拜某女士所賜。

●李彥子

掛劍集

蘇賡哲

好一個「狂奔」

「漸趨潑辣」的西茜凰說：自從我寫了那篇「蔡崇力冷艷迫人」後，崇力兄便被「炒起」，如侯寶因的火箭，直上雲霄，幾乎有逸出她力圈外之虞。

人說倪匡因爲不風流，所以每次戀愛都希望是最後一次。我則說西茜凰永不言最後。

「冷艷」一文隨着「嘉芙蓮是一頭猫」面世，據說劉天鈞兄認爲有違公平競賽原則，除非我也來一篇「劉天鈞美艷誘人」之類才能罷休。我很擔心，辛之要請求老編撥一個檔期，讓我寫「西茜凰名臣一零八」然後功德圓滿。

不過，天鈞雖然不會彈鋼琴，文章却很具可讀性。他說：「我的夢中情人，貌美如花，溫柔似水，對別的男人壞而偏對我好。」很可以說是名臣心聲。

又如：「男主外女主內的傳統，早已崩潰。娶到了狄娜、梁淑怡、方逸華之類，恐怕會是平日閣下乖乖煮好飯，以慰她白天辛勞……爲人之夫若是，是會令人躊躇而三思之。若不幸遇到梁鳳儀女士，那就不用躊躇了──全速向後狂奔。」我尤其欣賞「狂奔」兩字。單憑這兩字，天鈞已可以說是名臣中的「雷鋒」，忠勇足資崇力大學特學了。

政治

正論怪論　冷東　倫雨

公開講大話

當全國人大常委會新聞發言人周成奎於二月二十三日公開宣稱：「有關八九年『六四』事件被提出公訴人員，現已全部審理完畢」之後，當中國外長錢其琛二月二十六日在西班牙首都馬德里的記者招待會上宣佈「在八九年事件中被捕的人，該釋放的已經放了，應該審判的已經審判了」的同時，廣州市中級人民法院正式提審三位港人羅海星、李龍慶和黎沛成，他們被控「窩藏反革命分子陳子明、王軍濤」的罪名。

最高國家權力機關的新聞發言人、堂堂的中共中央政治局委員兼國家外交部部長，竟然公開說謊話，他們的人格何在？中華人民共和國的「國格」何在？中國共產黨的「黨格」又何在？

羅海星、李龍慶、黎沛成三人被關押十七個月了。這是有違於中華人民共和國刑事訴訟法的規定的。

如果按照全國人大常委會新聞發言人周成奎的解釋，「戒嚴法是特別法，按照特別法優於一般法的原則，在戒嚴期間，一般法的一些條文可以不適用。」那麼，羅海星等三人是依照「戒嚴法」處理了。既然是按照「戒嚴法」處理，[illegible]有關八九「六四」事件被提公訴人員，並沒有全部審理完畢。全國人大常委會新聞發言人周成奎的「全部審理完畢」之說，顯然是說大話。

中國當局違法它制定的刑事訴訟法，用「戒嚴法」加以辯護，但使用「戒嚴法」，卻又暴露了講假話的醜態，如何取信於國人和世人啊?!

●冷東

羣英會

李天機語錄：新年去戚友處拜年後，可以綜合印象，判斷其居宅家運興衰。如人少而感覺熱鬧的，潤澤有情，自然興旺。冷冷清清，雖人多而寂寞不願久留，可能與人情無關，而是宅運將衰也。

雕蟲雜記　沐浴與按摩

徐行

不知何時愛上沐浴、按摩。

吹公告我，某某正經芬蘭浴室七十九號按摩之技一流，值得一試。吹公與我同志也。

當泡在浴池，當走進蒸汽房，那種舒適感，頓覺煩囂、懶倦，完全銷匿於無形。

至於按摩，更可舒筋活絡，人也輕了幾斤。

浴室，是「妙手回春」之地。

最精彩的一次沐浴是在台灣陽明山，泡在溫泉，享受着琉璜水的沖擦，崩緊的情緒、神經，登時鬆弛下來。

最精彩的一次按摩，是在東京。酒店的侍應介紹一位「盲佬」。足足按摩了兩個鐘頭，既揉且捏，又搥又搓，旅途困頓，迅即消失。

而最糟的一次沖涼是在香港，錯進一間蒸汽浴室，原來乃變相鹹格，按摩女志不在按摩。目睹驚人污穢，嚇到徐行走夾唔抖也。

足不出戶　小我

喬之

聞得友人訴苦曰：一家四口於年初八到大嶼山旅行，上岸即見輪候到寶蓮寺的人龍長得嚇人，粗略一數達七百多人，再問一問隊友（排隊之友）何故如此墟冚，答案是：連同朋友搭的那班船，車站已齊集了四班船的搭客，而巴士一直未開動過一架。

總站並非無巴士，有四、五架該路綫的巴士排陣停在一旁。司機呢？據說都吃午飯去了。

朋友等呀等，終於等到司機大哥嘆飽午餐了。然後再等一架車，兩架車，足足等到第七輛巴士他們才上到車——那已是兩個小時後。

他們苦候時氣極，已拍下人龍和空巴士陣的情景去信巴士公司投訴。

當然，巴士司機也要休息也要吃飯，然而在擠擁的節日及繁忙時間，是否也該不理會數百搭客的苦候，大模斯樣印印腳嘆午茶去？服務行業應有個自律及自動自覺，在特別情況時特別處事應變。每個司機將就一下略爲縮短吃飯時間早點投入服務即可解決的小問題，却變成數百搭客焦等個多鐘頭的大問題，亦即小我和大我的問題。

春節期間舞獅大賽車，原來又是因爲收銀員要團年而十多人齊齊告「病假」。這樣的服務精神，佩服佩服。

十年一覺黑獄夢

吹公

前往北京告狀

蜜月歸來，回港的消息一直沒有，我等得心焦。適巧一位女售票員王璐，她說她的親戚在北京公安部做大官，可以向他投訴。那時北上告狀的風氣很盛，我們一時衝動，便和王璐來個私下交易，她同我們一道去北京，不但路費由我們出，那邊送禮（見面禮）也由我們買。此外，還送她三百元人民幣作酬謝費。經過幾次商談，大家同意了並決定後天起程。至於北京的住宿問題，省京劇團一位同事的叔叔和嬸嬸有房間多，可讓我們住一間，於是，懷着滿懷希望，直奔京城。

第一天，我們承友人之叔招待住宿，不意派出所却召我們去談話，那個女幹部說：「今天讓你們住一晚，明天你就要自己另外找房子住！」我奇怪地問：「爲什麼？」女幹部說：「他們不是你的親戚，你們兩夫婦住在陌生人家裡，很不方便，何況他們是兩個老人，你們又是新婚夫妻，爲啥不行，這還不很清楚嗎！」她的話就是法律，我們只能服從。於是我們跑到國務院僑辦去想辦法，總算那邊給我們寫了一封介紹信，住進外交部的一個招待所，只准住十天，招待所却分文不收。

當住宿問題解決後，我們馬上開始四處去告狀。首先去拜訪公安部王璐的親戚。她親戚姓劉，住在公安部宿舍，是黨員，而且是一位小說家，我把我的遭遇「五一十」的告訴他，他深表同情，願鼎力協助。

他替我們出了個點子，叫我們按他的指示進行，我和妻子緊張而又興奮地照着他講的程序去做。……（一五〇）

新郵版　屯門　元朗

全程七點五公里女子跑一半
屯門三月越野長跑 今年增設隊際比賽
歡迎學校社團公司組隊參加

由區域市政局和屯門區體育會合辦，屯門政務處、屯門警民關係組協辦的「屯門區越野長跑」，將於三月十日舉行，歡迎屯門區居民參加。

長跑的路線將部份在麥理浩徑第十段和屯門健身徑上進行，賽事的起點是在掃管笏橋底；先經掃管笏新村至白石坑，上麥理浩徑第十段，跑畢屯門健身徑，沿引水道向前跑至麥理浩徑第十段尾作終點，全程約七點五公里。而女子組由掃管笏橋底開始，而直上麥理浩徑，以麥理浩徑第十段尾作終點，全程約三點六公里。

發言人表示，賽事除設男子成年組（十八歲或以上）、男子青年組（十四歲至十七歲）和女子組（十四歲或以上）外；今年更增設隊際賽，藉此鼓勵學校、社團、公司或長跑會以機構的名義組隊參加，每隊成員五人，須由參加個人項目的運動員組成。隊際賽的計分方法是以各組賽事冠軍得三十二分，亞軍得二十[illegible]分，季軍得二十八分；如此類推至三十名得一分，三十一名及以後得零分，以每隊五名成員的總得分計算名次，分數較多的一隊爲勝。每組設冠、亞、季軍獎，優勝隊伍可獲贈獎座乙座和獎牌五枚。而所有完成賽事的運動員均會獲贈紀念品乙份。

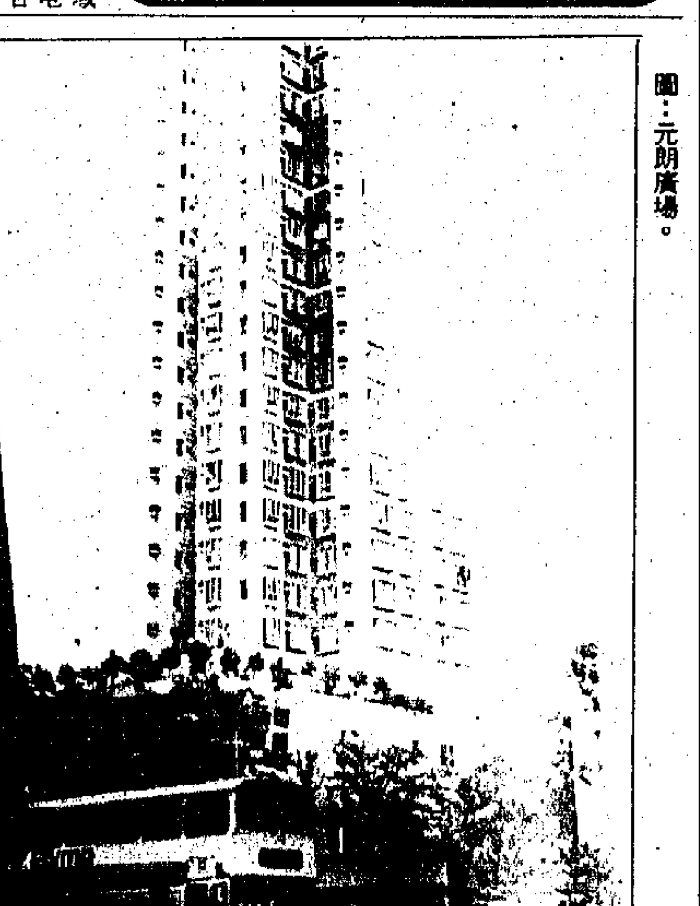
比賽的報名表格可在區域市政總署（屯門辦事處）、屯門體育會、屯門政務處各分處索取。而報名則由即日起在屯門政府合署三字樓，區域市政總署（屯門辦事處）辦理。如有任何查詢，可致電四五一〇三〇四或四五九六三三六。

可能會遇「大耳窿」 警方籲勿隨便借貸

屯門警民關係組一位發言人表示，最近有人在良景邨派卡片，表示能爲居民提供借貸服務。警方提醒市民，這些貸款公司可能向貸款者收取不合理的高利息，使市民無法歸還，最終可能要面對恐嚇甚至暴力事件。

警方呼籲屯門良景邨居民，切勿貿然向一些來歷不明的貸款公司借貸，因爲這些所謂「貸款公司」，可能就是人們口中的「大耳窿」，專門利用貸款收取暴利，貸款人一旦無法歸還，便會受到恐嚇，甚至遭暴力對待。

許允甜先生是元朗區議會文藝協進委員會的增選委員。



圖：元朗廣場。

曾因「走鬼」撞傷一名孕婦 兆康苑旁行人天橋 小販非法擺賣猖獗
當局派人掃蕩·上季拘控22宗

屯門溫瑞玲區議員辦事處指出，屯門兆康苑往青山公路行人天橋，小販非法擺賣情況嚴重，如疏菜果欄，阻礙行人，促請有關部門盡快改善。

該辦事處曾接獲居民投訴，小販走鬼時曾將一名孕婦撞倒，擦傷身體多處；雖然小販擺賣可爲居民提供便宜的貨品，但居民對於未能自律的小販，於擺賣後遺留大量菜渣垃圾，影響附近居住環境而感到不滿。

辦事處並指出，該處小販非法擺賣日益猖獗，因小販利用沿屯門河一帶興建單車徑及公園的預留空地爲非法泊車之用，經常駛入大型貨車，起落貨物，將貨物源源運往行人天橋售賣。小販擺賣處與兆康輕鐵站出入口相連接，兆康站爲屯門元朗區之中途轉站處，行人衆多，使行人幾乎無路可行，對居民及行人同樣不便；區域市政局要每日派出員工作額外的清理工作，才能夠將行人天橋回復原狀。

辦事處更建議區域市政局盡速決定興建屯門河沿岸的休憩設施日期，杜絕小販非法泊車於預留地；於現階段應加設石柱鐵鍊防止非法車輛駛入。

據區城市政局一位發言人表示，屯門兆康苑往青山公路行人天橋無牌小販非法擺賣，阻礙行人及易生意外；該處地點爲屯門區小販黑點之一。

區城市政署早已關注上述地點的非法擺賣情況，並經常派遣一般事務隊到該處掃蕩違例小販。在過去三個月來，拘控無牌小販的個案有二十二宗，至於檢獲小販棄置物品則共有一百二十二宗。最近的一次掃蕩行動是二月五日，在該項行動中，共拘控了四名無牌小販，並檢獲七宗棄置物品。

包括遊樂場休憩處籃球場 七項康樂設施完工 元朗居民添消閒地

區域市政局一直以來致力在偏遠地區提供更佳的康樂設施給該區的市民享用。

而在本年三月在元朗區內，將有七項康樂設施預計完成所有的工程。其七項康樂設施將移交區域市政局管理，屆時區內居民能夠有更多消閒好去處。

而該七項康樂設施將於日前在區域市政局元朗區委員會會議上決定命名爲坑頭村遊樂場、東頭圍兒童遊樂場、華盛村兒童遊樂場、東鎮圍兒童遊樂場、坑尾村休憩處及輞井圍籃球場等。

這些康樂設施面積介乎二百七十平方米至一千二百五十平方米左右，內更設置各項遊樂設備，長椅及花槽等，務求提供最好最適的休憩地給區內居民享用。

元朗區文藝委會增選成員稱 政府推動商界支持 有利本地藝術發展
香港人對藝術欣賞水平提高

許允甜先生是元朗區議會文藝委員會的增選議員，他認爲元朗區具有高度文藝氣質，及含有地區性的獨特風味，由早至今，此區均離不開他獨有的鄉土及純樸味，再加上村間大大小小的節日活動，例如：天后節、巨型斑霸、粵劇大戲等，均具有其個別的藝術元素。而早在很久前，不少長輩對推動文藝活動不遺餘力，紛紛集資建設會堂。是歷年來文化藝術活動的核心點。

許允甜先生又稱：元朗區居民生活和諧、融洽，直接助長文化藝術的交流，在自然舒暢的氣氛下，令此區的文藝活動更活躍，更多元化，更雅俗共賞，很多大型的文藝活動吸引很多區外內人士欣賞，例如：一年一度的「出會」，及以往的「農展」，均是熱鬧又傳統的地道藝術。

香港這個以金錢經濟掛帥的大都市，一向被譽爲「文化沙漠」，但許允甜先生對此說法有所保留，他解釋：在十多二十年前，香港確像一個「文化沙漠」，原因當時經濟仍處於爭扎階段中，並未有充裕條件發展藝術，專門進行藝術活動的場地也只是寥寥可數，故此在五、六十年代期間，本地藝術確是微弱。但隨着工商業積極發展，經濟在近十年開始走上軌道，生活水準提高、文化水準也隨之提高，繼而出現了很多藝術場所：博物館、理工設計學系、演藝學院、大會堂，以至最近期用龐大資金興建的文化中心。許先生又繼續解釋：資訊發達，增強了人們的觸角感，尤其敏感度高的藝術家，可做到文化潮流與國際氣候同步。此外，傳媒更大力協助宣傳文藝活動，令藝術更爲普及化。概括以上各樣因素，香港的藝術事業漸已走上軌道，已再不是以往人們所形容的「文化沙漠」。

許先生又補充：香港的藝術成就已逐漸追上世界水平，但若要跟一些卓越的藝術看齊，則仍要繼續栽培，他同時又認爲香港是具有相當優良條件發展藝術，那便是經濟。香港的大集團、大企業，能夠撥出基金專門發展香港藝術，將是很具意義的做法，許先生認爲政府已十分努力推動文藝活動，若再加上商業集團的幫助，效果將會是更理想，而事實，在外國已開始這個做法。

藝術除了宣發個人感情外，亦能夠反映社會氣候或政治，而許先生認爲香港目前能容納政治藝術，例如：透過漫話畫出社會氣候，海報可宣傳參與投票選舉等，故此藝術這門被譽爲高格調，甚至只受小數人欣賞的文化，漸漸普及化，開始深入各階層。而再看過去跟現在的變化，許先生發覺香港人對藝術的欣賞力提高了，同時要求又高了，繼而激發藝術工作者努力求進，向更專業化，加倍認真及嚴謹。

在許允甜先生眼中，藝術絕對需要經濟做後盾，同時間從事藝術得回的金錢利益，一向被人爭論，有人認爲從事藝術不實際，更難只靠藝術爲生，此外更有人批評一些藝術過於商業化，失去藝術本身的氣質；許先生對以上說法有如此見解：

「從事藝術是否難以作生計這點，不能作定律，往往要視乎作品本身的價值，若質數高、受讚賞，固然佔優勢。故此藝術品本身的價值與其水準成正比，而藝術家應有的操守是不斷求進步，保持風格及追求完美的態度。」

最後，許允甜先生強調香港是極具潛質發展藝術，隨着時代不斷轉變，及資訊發達，本地的製作已逐漸走上軌道，同時能趕及時代步伐，達到國際水平。只要持續發展，香港藝術前景是可觀的。

至於元朗，他本身是「魚米之鄉」，獨具農村風味，同時夾集着都市氣色，相信會爲元朗區帶來獨特的藝術色彩。

屯門老人優惠計劃 提供醫療購物折扣

由屯門區敬老會主辦、屯門區議會贊助之二「屯門區老人優惠計劃」已於二月初展開於日前假座屯門皇宮酒樓舉行一個「開展日」典禮，到場嘉賓包括本區區議會主席劉皇發、本區政務主任陳慈萍、參與是次計劃的醫生及商號的代表。

大會主席楊少偉在典禮上表示，這項優惠計劃推行之目的是本着敬老會一貫發揚敬老精神的宗旨，使區內熱心公益人士共同造福耆老，讓本區六十歲或以上年長居民經過簡單之登記手續後可到特定中西醫、牙醫、藥行及商號惠顧，可以獲得折扣優待，體會社會人士對他們之關懷。

這個優惠計劃參加辦法簡單，凡居住於屯門區內六十歲或以上人士可携同個人身份證到所屬中心或院舍登記，亦可以到以下三個地點辦理手續：

（一）仁愛胡忠老人社區服務中心（電話：四五一一七七三）；（二）香港宣教會大興老人中心（電話：四六〇七一六三）；（三）仁濟醫院曾榮夫人老人中心（電話：四五六一九〇二）。

登記手續毋須繳費，並可即時獲發老人優惠證，他們可憑證到特定之診所、藥行及商號惠顧可獲折扣優惠。登記日期已於二月一日開始，有效期至本年十二月卅一日止。

新界區交通意外 多涉及年青司機

屯門警區指揮官李商信總警司在日前舉行的「屯門區道路安全運動」上致詞表示，九〇年新界總共總區頭三季的交通意外數字爲四千四百二十七宗，而涉及年青駕駛者佔百分之廿五，這是一個很高的百分比，故此警方連同道路交通安全組及其他公民團體會繼續盡其所能去減低交通意外的發生，然而他們一定先要得所有道路使用者的支持，無論是駕車者或行人。

李商信又表示，有關方面已安排了一些綜合展覽及各項活動，希望以最快及最直接的方法將道路交通安全的訊息傳遞給市民。

嘉年華會出席嘉賓包括立法局議員戴展華、屯門區警區指揮官李商信總警司、新界交通高級參事潘誠高級警司及屯門區警民關係主任黃勵生總督察。

當日由嘉賓頒發模範司機獎，並且致送紀念旗與各贊助商戶。

當日有安全巴士巡迴展覽，由下午二時至四時半，在屯門區各處行走，向市民宣傳交通安全的訊息。

九成商店經已開業受歡迎 元朗廣場四層商舖 舖設雲石華麗堂煌
中央天幕設計陽光可直射 地點適中交通方便有潛質

元朗一個新興城市，以往的舊鄉村，今已成一繁榮安定的羣衆安居之好地方。

而元朗自輕便鐵路通車後，交通比前方便得很，而車更能直通屯門及元朗各區重地。

位於元朗旺地的元朗廣場，是一全新的商業、住宅樓宇，其基座是一商場，基座上層是住宅樓宇。

商場內共有四層，地全以雲石舖設，看來更華麗堂煌。

也有不少市民在此消閒購物，因此成爲元朗市民消閒好去處。

加上，該處地點適中，交通方便，大門前有小巴及巴士直達，更有各綫巴士來往港、九、新界各處，且接駁多個地鐵站、火車站及輕鐵站等。而這優勝處，的確爲此廣場招來不少顧客的。

廣場內本有二十單位，面積有大有小，每層的單位間隔實用，地方寬倘，適合任何商店使用。廣場中央爲天幕的設計，令有陽光直射入，更添廣場光猛之餘，更有一點特色。廣場兩旁有電動走廊上落各層，節省了顧客的時間及體力。

而廣場更設貨物起卸處，方便商品的往來，該起卸處是在後方，所以不會影響顧客，而且合安全標準。

而元朗廣場已有九成商店開業，而且

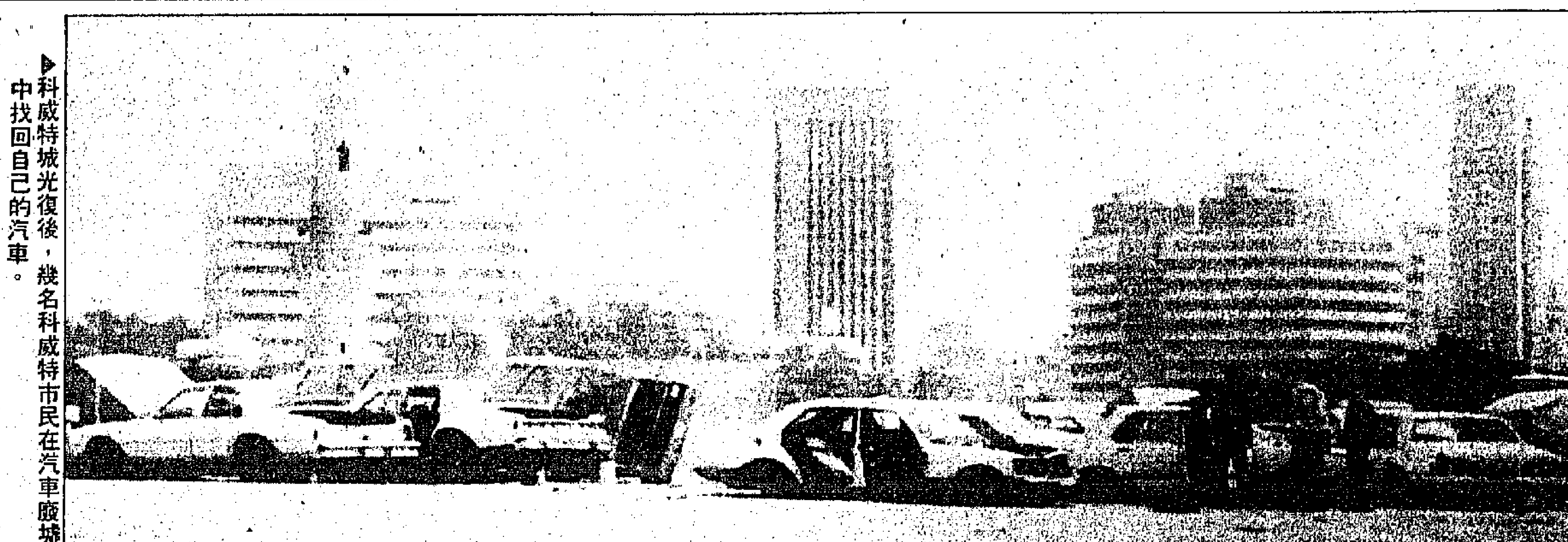
華僑日報

中華民國八十年（一九九一）三月二日　星期六

中東傳眞

·美聯社圖片

▲英國首相馬卓安爲戰勝而微笑。

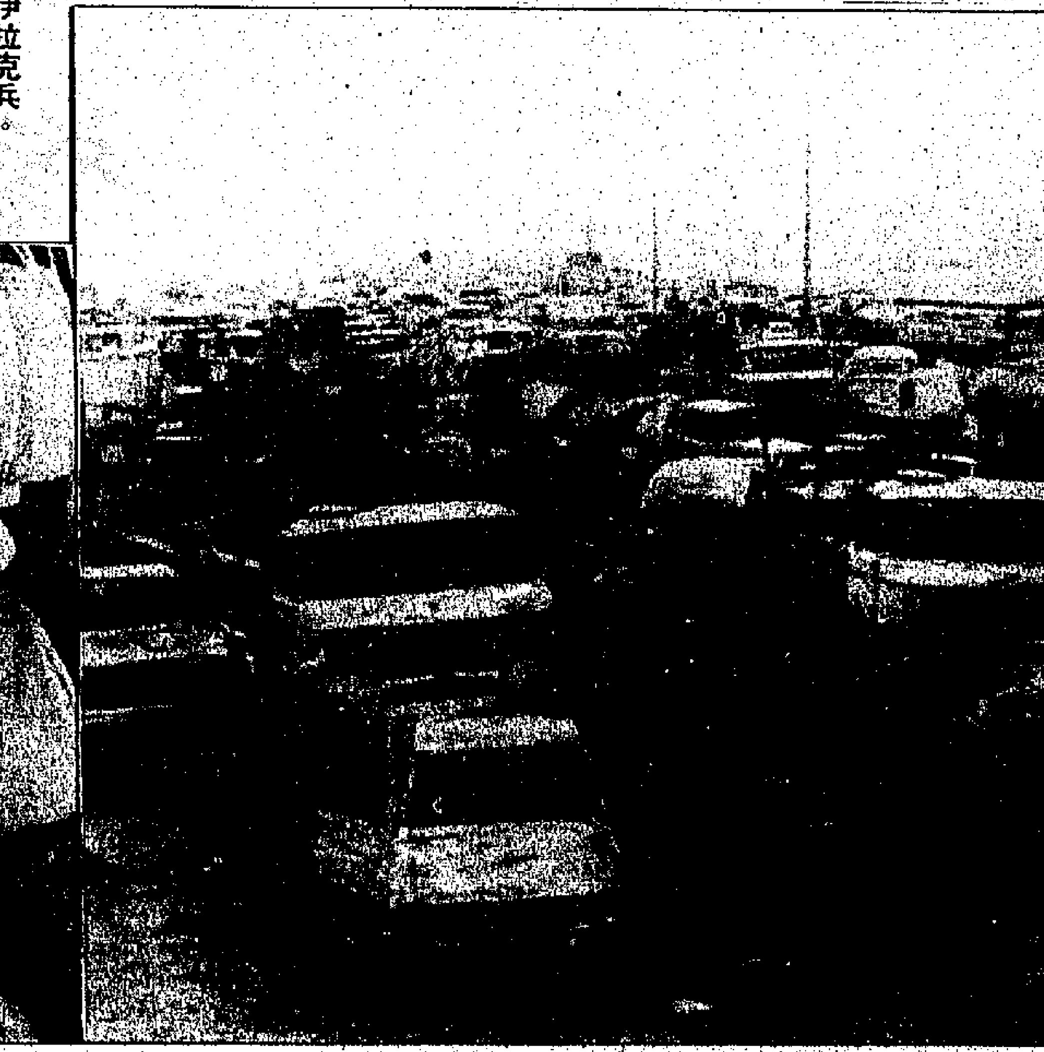


▶科威特城光復後，幾名科威特市民在汽車廢墟中找回自己的汽車。

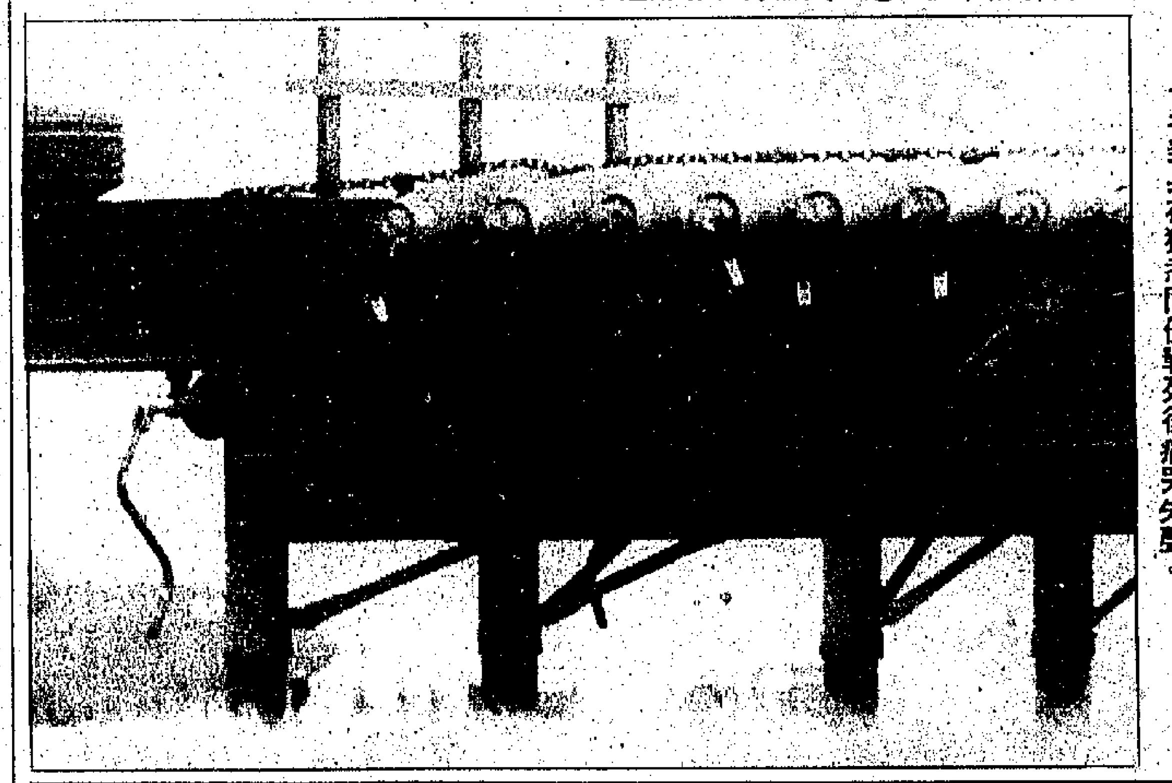
◀戰爭中死亡的最年輕戰士，他年僅十八歲。

◀在戰爭中他們雖然各爲其主而戰，不過一名美兵正照顧一名受傷的伊拉克兵。

▶中東停戰，在英格蘭的市民開香檳慶祝。



▼科威特城內另一個汽車廢墟。



▼戰爭結束後，這些武器再沒有用途了。

▶一名美兵在獲悉同僚戰死後痛哭失聲。

香港柯蔡宗親會 春季祭祖暨聯歡

（特訊）香港柯蔡宗親會同人，以木本水源，爲愼終追遠，孝思不匱，每年均有在北角英皇道南天大廈舊址供奉列宗列祖靈龕處，舉行春季祭祖。同申祀典，藉表誠敬。凡親臨祀祖者各分領胙肉一份，以示同沾祖澤。

本年二月廿七日（正月十三）上午十一時舉行辛未年春季祭祖。到有首長、理監事、會員百數十人。由柯秉倫理事長主祭。蔡仲旻會長、蔡玉華會長、柯少淵副理事長陪祭。蔡適琛副理事長獻牲。蔡文浩副監事長獻醴。蔡瑤通副監事長獻茗。蔡聯滿主任獻花。柯化龍主任獻菓品。蔡熠主任獻寶帛。並由蔡伯勵副理事長恭讀祝文。各會員分別炷香致敬。香煙繚繞，莊嚴肅穆。禮成分享胙肉，並茶敍聯歡。

是晚假座北角英皇道國都酒樓舉行會員春節聯歡宴會。到有首長、理監事、會員二百餘人。

東區候選人周潔冰 盼能連任服務社羣

（特訊）東區候選人周潔冰競選連任是希望能作爲婦女代表，使區內公共事務上多一把婦女的聲音。

她曾任女青商會會長；亦曾獲選爲傑出青年，現時擔任房屋署投訴組成員，爲居民解決住房問題。此外，她亦關心青少年培育問題；在前年六月，創辦「香港國際青年領袖協會」。經常舉辦外國考察團，與外地青年交流公民意識。

周潔冰在過去三年，曾爲銅鑼灣糉戶爭取食水供應；又促成當局答允重建銅鑼灣街市。

她說：自己從社會上得到那麼多，現在該是回饋的時候。希望成功連任繼續服務社羣。

西環街坊會宴賀 潘存恩榮獲獎章

西環街坊福利會永遠名譽會長潘存恩榮獲英女皇頒賜榮譽獎章。該會及老人中心同人，假座石塘咀新光酒樓三樓歡宴慶賀，出席者除主賓潘氏伉儷外，有中西區政務專員余志穩、中西區及離島總福利主任洪李碧璇女士，新華社中區辦事處主任潘紹基，社會福利處中西區高齡復康主任張懸心及影視紅星蕭芳芳小姐，薛家燕小姐，王愛明小姐及西區地方士紳耆老及工商各界知名人士多人。

大會主席西區街坊福利會主席周演森在致辭時稱潘存恩爲商界聞人，在工商貿易方面，成就卓著。現任東華三院董事局副主席，與董事局同人積極推廣醫療、教育、安老服務，不遺餘力，近年更創立老人交通安全隊，深獲一般老人家響應，而在中西區多個團體服務，參與中西區少年警訊，街坊福利，老人中心等膺任要職，出錢出力，各界讚揚。今獲英女皇頒賜榮譽獎章，可謂實至名歸，而捐助老人中心伍仟元，同樣萬分感謝。

隨由中西區政務專員余志穩，中西區及離島總福利主任洪李碧璇女士分別代表西環街坊會及西環街坊會老人中心致送銀碟與潘存恩先生留念，筵開式拾席，賓主盡歡。

此次宴會邀得在影壇極負盛名的「七公主」成員蕭芳芳，薛家燕及王愛明三位小姐爲大會嘉賓，並主持分贈「新春利是」與出席宴會之耆老，場面高興而熱鬧。隨即由老人代表獻花與三位大明星，以表謝意。

圖：西環街坊會宴賀潘存恩榮獲獎章，左起：理事長周演森、潘存恩、余志穩中西區政務專員。

中信投資公司
不交吉樓舖　交吉亦可
全幢或大量更佳　無需看樓
即日成交　港九均合
財團徵求
7648712（專綫）

財團徵求
即時付款　不交吉樓　交吉亦可　全幢分層　毋須看樓
免費估值港九均合
7809676　金山行

收購不交吉
全幢舊樓　交吉亦可　無需睇樓　大買家
分層樓舖　出價最高　免費估價　即日成交
假日及晚間電話：94846833
測量師·估價師 地產代理
5412282

購收租舖
全幢分層　出價最高　港九舖位
交吉亦可　成交最快　免費估價
創立發展公司
5448143（專線）
94846838（假日及晚間熱線）

物業代理

分類廣告
大字四個　小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期刊登，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請攜備身份證）啓事、遺失、喚開廣告，每天每一個位收費三十元。

馬來西亞、印度
馬來西亞、沙巴 五、七天豪華團 $4,790起
沙朥越、古晉、達邁 五天豪華團 $4,790
浮羅交怡、檳城 五天豪華團 $4,390
沙朥越、沙巴 六天豪華團 $6,590
印度八天豪華團 $7,980

泰國、印尼
布吉、PP羣島 五天豪華團 $4,090
曼谷、芭堤雅（麗榕） 五、七天豪華團 $3,690起
布吉島、曼谷、芭堤雅 七天豪華團 $4,790
七岩、麗榕、曼谷、芭堤雅 七、八天豪華團 $4,290起
印尼峇里島、日惹、椰加達 七天豪華團 $6,190
印尼爪哇島九天 環島遊 $6,990
Canadian

菲律賓、馬星泰
馬尼拉、碧桃源（蘇碧灣） 五、六天豪華團 $3,250起
馬尼拉、宿霧（碧桃灣） 五、七天豪華團 $3,790起
菲泰七天豪華團 $4,390
馬星七天超級豪華團 $5,590
馬星泰九天豪華團 $6,690

中國
北京六天豪華直航團 $3,890起
海南島五天豪華直航團 $1,990
華東七天豪華直航團 $4,090
昆明四、五天豪華直航團 $2,490起
西安、鄭州、洛陽八天豪華直航團 $3,690
福建、武夷山五天豪華直航團 $2,790

省內短綫
中山、珠海 二、三天團 $358起
深圳、小人國 二天團 $338起
清遠、小三峽、錦繡中華三天團 $498
肇慶、雲浮、凌霄岩三天團 $598
潮州、汕頭、玄武山 惠州五天團 $1048
南昆山、從化溫泉、廣州三天團 $598起

澳門旅遊及其他服務
澳門酒店十船票 每位$410起
代訂澳門凱悅、文華東方、總統、皇都、富豪、聖地牙哥酒店 請查詢：736 9111
代訂世界各地機票及酒店，請查詢：735 0333
獨立包團，請查詢：735 4846

星晨旅遊 MorningStar
九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入）736 8368(9線)
香港皇后大道中64號達卡佛大廈1701-3室 521 8161(9線)
荃灣地鐵總站興盛中心1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室（旺角地鐵站）332 0965(8線)
銅鑼灣智德新街恒隆中心2107-8室（松坂屋百貨公司樓上）890 7233(8線)
香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 885 4481(6線)
觀塘輔民中心地下18號 341 2001(4線)
澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室 339122
星晨包團熱線電話：735 0333(6線)、524 3068(4線)
星期日及公眾假期照常辦公
牌照編號350018

華僑日報分類廣告　收費廉●效力大　備有熱綫電話←

分類廣告 熱綫電話
服務時間 5464459 5462583
每日上午十時至下午五時半
即日來電 明日刊出
圖文傳眞：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、請携備身份證）啓事、遺失、鳴謝廣告，每天每一個位收費三十元。

聘請

上水代課 津小急聘檢定代課教師能即到職者日電6700827夜電4778103洽

急聘幼師 柴灣小西灣邨太和新校急聘幼師有意者請電8893190或電6563032

補習導師 九龍城上下午或全職補小學生主婦均可有意者下午二時後電七一八三六〇八

助理會計 中五程度懂打字有膳及醫療福利銀行假期有意電五四一〇六六八黃洽

樂華兼職 小學補習教員可兼上午或下午每星期五天每天三小時薪高電7519284約見

誠徵推銷 佣高經驗不拘無底薪可兼職具近照電話寄摩利臣山郵政信箱四七三一〇號

診所兼職 北角女護午三時半至七時半年五十下學歷經驗不拘電五六二七九七九

誠聘導師 大角咀區誠聘全職兼職補習導師電話3905803

誠聘校工 任職弱智津校須刻苦耐勞住葵涌區有意請電4276311葵盛兒童訓練中心何小姐

誠聘教師 天主教私小中五以上程度繕履歷近照寄香港柴灣道16號或電八八五〇〇三二洽

津小代課 英文科文憑教師代課三至七月繕履歷近照寄香港柴灣道16號或電八八五〇〇三二洽

護老院請 屯門藍地全職兼職女護理員（日夜更）有意者請電4611864鄧先生洽

旺角區急 聘寫字樓女文員一名有會計經驗優先福利好薪優大假雙糧有意電3329391洽

南區津小急聘 新啓導班臨時教師一名，曾受訓，四月一日到職，本報信箱449號

急聘 補習及週六兒童班導師多名，經驗不拘薪優工作於置富及香港仔區5535882。

急聘兼職 誠聘辦公室助理返五日月薪仟餘三小時半工作學生爲佳電7707349洽

中環寫字樓 急聘女文員及女外勤各壹名中三程度銀行時間有意請電5456614施洽

官塘全職 小學補習教員乙名月薪可達伍仟或以上有福利銀行假花紅等電7519284約

沙田新辦 津中誠聘91/92年度中英各科學位及文憑教師有意者請附履照函本報1455箱

葵涌津中 誠聘高年級英文科及低年級數學科教師乙名請電4208155

沙田津中 急聘物理科學位代課教師一名三月十二日到職合電6917217林小姐約見

津中急聘 理科實驗室助理及臨時文員代課中一至中三數理請繕履歷九龍龍翔街一號校長收

幼師助教 大角咀區幼稚園誠聘幼師助教，供午膳，有意請電：3932245

聘請幼師 九龍區幼稚園聘請幼師兩名薪優中五畢業有意電3474522

補習全兼 職中五以上時間地區任擇薪優有意電7970635洽

琴行急聘 鋼琴導師多名沙田區有意電6420881

屯門區津小 誠聘事務員，備簡歷，近照寄屯門田景邨何壽基學校

津小教師 女參加教育活動親繕履歷電話近照寄九龍衙理道33號校監收

琴行聘請 多名兼職或全職小學補習導師中五程度沙田區有意電6060820

助理書記 津小聘助理書記需英中四以上略懂簿記爲佳有意函履歷附照寄本報1339信箱

港南津中 聘倫理科及數學科文憑教師91年4月到職具履歷近照函置富徑一號校長收

誠聘幼師 沙田區幼稚園幼師助教中學程度辦公時間電6491128約見

牙醫助護 九龍區無需經驗有意者請將姓名地址電話寄本報信箱1335號合約見

兼職助護 請多名居住主職於沙田上午九至一下午四至九及六至九薪優雙糧電6492213

誠聘工友 荃灣教會幼稚園誠聘工友薪優有意者請致電4255321查詢

聘請幼師 粉嶺華明邨幼稚園聘請幼師電6772901

葵涌津中 急聘臨時書記一名懂打字三月一日至十三日工作時間7:30AM-3:30PM有意電4285908洽

琴行誠聘 鋼琴電子琴小提琴兒童音樂班導師另兒童畫及補習導師電4989150黃小姐

請花王 工作優閒適合退休人士在沙田工作薪優供膳有意請電6911474

將軍澳區幼稚園誠聘經驗幼師及助教多名需基督徒請電7030981洽

皮革公司 尖沙咀聘請男女打集年50歲左右體健勤奮無不良嗜好有意請電3688741

津小教師 聘英數普通話教師四月一日到職函坪洲葵園行公立學校合則約見

新界資小 誠聘高小英文數學文憑教師，4月9日到職附履歷相片寄新界沙頭角郵箱22號

幼兒中心 屯門區幼兒中心聘工作員一名中五程度起薪4385已註冊優先有意請電4660163

津中誠聘 (一)中文科(二)英文科兼初中聖經及學位或文憑教師請函紅磡大環道十號校長收

誠聘補習 全職或兼職補習教師多名紅磡區工作有意請電7736552

補習導師 本中心誠聘私人上門補習導師多名中五程度港九各區有意請電7825550 7826310

屯門導師 聘初中小學兼職導師中五或以上程度歡迎大專生教師兼職請電四五五六〇三〇

家庭女護 全職或兼職護理老弱或行動不便人仕港九新界均合二時後請電5406652葉洽

誠聘補習 請女性補習導師補小學三年級全科晚上時間任擇有意者請電3331316蘇洽

聘正稿員 男女均可中文程度良好具經驗住新界區爲合薪優4750383古太

誠聘幼師 上水區牟利幼稚園聘全日幼師非四月到職有意請電日6733336晚4799726

屯門區 幼稚園急聘助教一名有意者請電4573488

誠聘琴師 全職或兼職鋼琴電子琴教師多名薪優（最高可達十四個月糧）紅磡或屯門區工作任擇有意請電7736552

幼兒工作 員，女性，年20以上，會考合格，已受訓練，具經驗者及基督徒優先，薪優，有年假及醫療福利，有意請備履歷，近照，來函聯合道330號行政經理收。

誠聘幼師 屯門區全日及半日教師有意電4571625

急聘 女文員，中學程度，懂打字，能處理玩具辦，有意請電8544738姚小姐洽

嗇色園聘二級文員 $4,285-$9,490，女性，十八歲或以上，中學會考合格，具文書工作訓練者優先考慮。本職位享有醫療福利，公積金及有薪年假廿一天等。應徵者請電4213038約見。

津中校工 津中誠聘校工一名，年四十以下，相片、履歷三月九日前寄九龍慈雲山毓華街壹佰號校長收

製衣文員 船務文員能獨立處理出口文件另船務助理一名需外勤及物料文員一名經驗不拘電7873832

保良局特殊學校 聘女宿舍家長照顧嚴重弱智兒童起居生活需會考五科合格或各地大學畢業輪值工作薪$6260起年假廿一天函葵涌梨木樹邨商場羅氏信托學校或電4810828

聘簿記員 某大出入口行急聘簿記員乙名中級會計程度，即電8051399約見。

公司貿易 請營業經理乙名能操流利英語獨立處理有關事務請連同履歷及近照寄新填地街419萬福大廈11樓收

誠聘家庭補習教師 現職官／津小學下午校女教師工作時間上午9:00-11:00星期一至五補小五全科負責任跑馬地區工作有意請於星期一至五辦公時間內電7902989黃小姐洽

社工助理及兼職福利員 前者需持有社會工作文憑後者中五程度每星期工作22小時基督徒優先有意請具履歷及相片寄屯門良景邨良景社區中心四樓或電4638876李小姐洽

聘福利工作員 年21或以上，中五會考合格，屯門區青少年中心工作，須輪班；薪$5515起（調整中），有意應徵來函屯門新發邨第四座地下中心主任收

沙田津中 東華三院馮黃鳳亭中學誠聘中文及中國文學學位教師一名四月二日到職，請電6913738

幼兒工作 馬鞍山教會資助幼兒園聘基督徒工作員受訓擅琴優先有意請電6428939園長洽

幼兒教師 北角區幼稚幼兒園誠聘幼兒工作員及助教中學程度快者優先電話5632660 5632539

上水急聘 文員校工 (一)女打字簡單簿記校務助理員(二)水電金木維修留宿男校工。附簡歷年齡近照電話函新界上水石湖墟第七區聖公會陳融中學（近上水火車站）校長收合則約見

特殊幼兒工作員 弱智幼兒中心工作會考五科合格或已註册年21歲以上照顧3至6歲輕中度弱智兒童月薪$4860起視資歷而定申請者請電6642172約見

全日制基督教 私立小學急聘數學及音樂女教師三月底到職有經驗者優先有意者詳履歷電話函本報1456號或電3360662

聘請幼稚園幼兒園教師 紅磡區基督教幼稚園幼兒園聘請教師，中五畢業有愛心具教學經驗優先薪優有公積金及醫療津貼五月到職辦公時間請電3620301幼稚園洽

$3500 聘請看更 年齡不超過60歲體健男性每日工作10小時要輪班當值有假期有意每日下午7至10時電5490882唐先生接洽

誠聘 九龍塘區助教及校務員，薪優，有受訓機會，供午膳，公積金制度有意請電3361139關先生或盧主任。

聘替假家長或工友 嚴重弱智津校聘替假女家長年21或以上會考五科合格或國內大學需輪班日薪240或替假工友經驗學歷不拘需輪班日薪192有意者請電6670911大埔南坑松嶺邨第二校林校長

大埔津中 誠聘中文科學位教師應徵者附履歷電話寄新界大埔石鼓壟佛教大光中學校長收或請電6563482約見

誠聘幼師 朗屏邨眞光幼稚園聘三月到職全日教師薪優公積金有意者附履歷近照函元朗朗屏邨喜屏樓地下李校長收

夜校務員 夜中學聘日夜兼職校務員（男女均可），薪酬以點鐘計算，有意者親臨九龍深水埗青山道339號（恒生銀行大廈）三樓譚洽

教會急聘 ①華富邨新基址男傳道神學畢業，年45歲以下具全職事奉經驗②文職幹事（基督徒）中學程度懂會計字工整③事務幹事（基督徒）男性中學程度熱心事奉有意者請將履歷近照寄香港愛羣道36號或電5726259黎牧師洽。

彩坪津校 急聘男女校役年50歲以下體健耐勞無不良嗜好負責清潔識油印修水電木器懂園藝信差能留宿優先應徵者請親繕履歷附近照電話身份證影印本寄本報信箱第1352號

聘請助護 九龍區聘請助護，略懂英語，有意者請電3322823洽。

社團 教育基金會 誠聘中小學導師多名及文員一名中五或以上程度男女均可，元朗屯門區工作薪酬$3500起福利包括：花紅、雙糧、有薪大假、醫療保險、進修資助及購物優待有意者電4740487 4740718張小姐洽

排球聯會 體育幹事 須大專畢業精通流利英中文月薪七千元起有經驗女性優先應徵者學歷經驗近照寄九龍中央郵局信箱73836排聯會長收詢問電話7710293

香港痙攣協會誠聘
(一)高級社工助理（SSWA）：任弱能人士宿舍舍監，持認可社工文憑並具五年有關經驗
(二)登記護士：具認可專業資格，需輪值夜更（屯門區）
(三)特殊幼兒工作員：年廿一歲以上，會考五科合格（包括英乙），具有關經驗者優先考慮（鴨脷洲）
(四)助理文員：中四程度懂打字簿記（鴨脷洲／牛頭角／橫頭磡）
薪酬按政府編制另享年假醫療津貼公積金請附履近照函軒尼詩道十五號603室

徵求

美國國際學位 工程會計分學捷徑進修特廉 電腦管理商業認可移民業餘學費 5786796 8731750

徵女侶 單身品純事才自營業兒在美讀大學誠徵29至39歲女士本報450信箱

徵友 男60喪偶體健高俊大學嗜好純經濟佳可移民子女自立誠徵譜英語苗條修長無負累淑女本報928箱

誠徵女友 男大專30文職溫文品貌端5呎8開朗不煙酒誠徵女友電照本報信箱925號

徵男友 女28有正當職業美貌淑賢心底善良徵35-48先友後婚酒逢知己千杯醉3849722金姑娘接洽

徵伴 失婚男50體健獨身高職59呎不煙酒賭誠徵經濟穩定54呎上高尚女伴勿玩弄電守秘密本報1351號

滬男徵婚 未婚38忠誠正派單身誠意女士爲友合請電4551705九時後印先生

徵女友 男57離大事業有經理程度徵女友請照片履歷寄北角七姊妹郵局信箱60062收

婦女福音 美滿婚姻人人想擁有之在我少人知有緣人欲知詳情7820382或3285354查詢

徵男友 女46歲誠徵48-60歲要有事業基礎生活安定先友後婚函照電話本報1354信箱

徵伴 女中年大學正職5尺5文靜體健性善覓50至60同等條件有意請電本報1356信箱

誠徵女友 男36五呎五公務員有物業徵三上品貌佳正職淑女誠意履歷電照本報1357信箱

徵侶 深女47大學文52歲1.63米溫善體健有覓有物業基礎者至60意電照本報1358信箱

天註良緣 恭賀新禧誠爲各界士女擴良緣好旺角購物中心三字325南華戲院對面7820382

離失婚女 徵至4230男共離失女仕貌俊有經濟同做本報924信箱

誠徵女友 男壯年離婚同境求，失心，端健正職，年30上女伴，知照華僑報1454箱必覆函

徵女友 男25文職斯文誠徵25以下女友有意請附電照寄華僑日報信箱921號無照不覆

徵友信箱 交友朋接姻緣巧合天註定良機勿失即函九龍中央郵局信箱70443號保密

誠徵女伴 男45商失誠徵高賢淑重情緣知己女伴互助訴勉年長歷不拘電照歷本報448箱

男65失婚 生活安定身爲體健單徵50至60歲伴有意附相片電話332 9563楊洽本報信箱1350

誠徵男友 女26未婚55"貌佳文職徵38下未婚高俊開朗有事業基礎物業男友函電照本報926

男友 女41失婚獨誠徵居中學商職幽默貌好五呎五不肥瘦徵男45以上品好經濟穩定誠意請函本報440箱

誠徵伴侶 端麗誠懇經濟穩無負累愛家高大五十歲以下男仕有意電7701211

誠徵女友 男35未婚柔誠溫性健壯預科畢業徵32歲以下少女爲友請附電照寄本報1345信箱

美滿婚姻 TVB鳴謝專訪收費平成功快保密自置彌敦道242號立信大廈9字J 3120877

淑女徵婚 38歲未婚健端徵48歲下文職男士電照元朗郵局758箱

誠徵女友 男30未婚高1.70米體健佳端有志打工願與善良孤寂的女性爲友，寄本報917箱

誠徵女友 男40未婚5尺7英俊經商有樓不煙酒徵34下5尺3上淑女爲友函電照本報923

男 44歲貌端品好，公務員，單身，不烟酒，體健誠徵五尺多43歲下之女士爲友有意請電照本報930信箱

美滿婚姻 美港婚姻是幸福快樂的泉源，本公司誠意爲閣下撮合美滿良緣，快來電7150405

徵男友 女26貌美徵35有40工作事業男友旺角西洋菜街24榮華大樓八樓7字14A 3326763鄭生

誠徵女友 男38粵商正派溫和貌端修業徵36下本港離失寡不拘品純電照本報1359信箱

誠徵女友 男50商單身高健徵48下賢良條件近女士爲友共同相伴做生意本報1360箱

徵伴 失婚滬女45體健獨身品貌佳賢惠徵55上不煙酒賭有事業心經濟穩定男仕爲伴電照本報1347信箱

徵男婚友 女29歲1.62米未婚品貌佳徵未婚獨居正職男仕有意履歷電照本報451箱

誠徵女友 男27未婚英僑五尺九160磅大學畢業正職不煙酒賭有自住樓徵未婚26歲下文先職斯文愛靜淑女識英文話友後婚簡介近照地址電話沙田中央郵政信箱1040號有電話地址近照必覆來信中英均可玩弄勿試

徵婚啓示 女38歲，無婚史，身高1.60米，醫師，品端，文雅，純樸，略懂英語，愛書法文學，有品正意誠徵港台籍男仕年齡55歲以下，失婚不拘附照寄上海市中山北路245 1弄4號103室袁女士

代兒徵友 37歲5呎10大學係專業人仕事業有成爲人誠懇因擇偶條件過苛而未婚意交國內來港女仕爲友誠意者請函照本報信箱445號

海外徵婚 英籍華女30歲大專未婚現居英高職品貌美徵男35歲以上要貴族人品高尚體健有事業經濟基礎先友後約回港誠簡歷照片電話地址函本報372號信箱欠誠勿覆不合退回

徵老伴 男年60不烟酒壯健穩重有經濟基礎，徵40—55貌端細心擅家務共渡晚年有意請附電照函華僑日報信箱375號

誠徵婚友 中年女士失婚品優貌佳甚有教養徵48-58品德高尚具優經濟基礎不煙酒男士誠意電近照本報1353信箱

美僑誠徵女友 美籍華人在港營商有基礎男39品貌良好未婚愛好閱讀旅遊音樂運動誠徵品貌佳同愛好女友有意請電照歷通訊函本報913信箱

誠意徵求 女親朋密友年齡卅歲以下未婚五呎五吋以下中等程度品貌端正爲合本人年齡商人正當職業無不良嗜好有意者請附相片地址電話及家庭簡介寄香港郵政總局信箱13028號資料絕對保密

婚姻事業 綜合顧問中心 命相占卜 和合氣功 挽救婚姻 美滿人生 婚姻介紹 收費特廉11-7時 3880408 3880193

幸福婚姻服務有限公司 轉瞬新年即將至，終身大事勿再遲 1973年成立尖沙咀河內道2號五樓 每日11-8時電3689986傳眞3665857 優秀客萬千電腦爲您即時選 撮合遍世界彩視錄影助客尋 香港婚姻商會成員穩健可靠 謝傳播三百餘次推介美加澳設分行

撮合良緣初三啓市 現代電腦婚姻 免費電話委託8332938 ★政府註册不牟利費用廉撮合過全球 軒尼詩道473號建德豐商廈903室

享譽國際專業電腦婚姻撮合遍全球 國際電腦婚姻 鳴謝TVB及亞視訪問成功率最高 謝成功夫婦接受電視專訪好評如潮 免費甄選8921282 灣仔軒尼詩道166號亨寧商廈8樓

徵婚友 粵女38歲，貌佳，失婚，身高5尺3寸，中等身裁，無不良嗜好，無家庭負擔，有愛心，誠徵45歲以上經濟好，有移民條件，或海外華僑男仕爲婚友，離失有孩不拘，有意者請電照，華僑日報1346信箱，無電不覆。

愛心天地 撮合良緣 優良婚姻介紹 嶄新方式 學位人士主辦 收費合理 基督徒蒞半價 政府註册 保密獨有保障 彌敦道570（油麻地地鐵側）基利商業大廈1102電話：7716286或7715701

☆專業撮合本港及海外姻緣先友後婚 聯合電腦婚姻 免費委託電7800328 鳴謝亞視訪問推介 謝亞視國際台耳聞目見訪問成功率高 請親臨彌敦道518號彌敦行15字樓

招生

知己電腦婚姻集團有限公司 3320088 世界集團聯營歷史悠久香港總公司並設美加澳分行傳眞電腦操作誠懇準確介紹鳴謝傳播界訪問 彌敦道580號彌敦中心1902室

必文速記 慧心速記夜校堅尼地道七號纜車站側聖若瑟書院內初學至百四 5242682六時詢

教授鋼琴 英國皇家音樂院文憑專師授各級保送考試生可上府

教電子琴 文憑專師授世界名流行曲附樂理可上府請電8828523

私家成人各業英語 港大畢業廿年經驗專教 可由最基礎拼音會話文法至極高級寫譯各業移民國際旅遊商業成人學生等早午晚3804361

海燕藝術學院 古箏 兒童素描水彩美術 鋼琴 樂理班 小提琴 聲樂 創辦廿年師資優良 彌敦道242號立信大廈3/F 佐敦站7224845 7226987

中國醫學院 院長：譚寶鈞 二月廿五開學 初級班 高級班 研究班 學士班
本院有44年歷史聲譽最好教授優良系統完善課程實際有常年用書床實習臨屆畢業學員遍海內外執教或從事中醫教育工作深獲社會人士讚許與好評招第88期女學員期間上課學費低廉按月繳交章程備取今期各班擴充額使有志中醫學者獲得轉插班機會：院址：九龍彌敦道佐敦道口立信大廈五樓

英法日國德 移民升學兼中小學補習尖沙咀赫德道一號利威七樓近地鐵7212391洽

補習

經驗補習 會考班經驗教師大學畢業廿餘年補各級各科請電4656786洽

上門補習 經驗教師九龍城或 誠替F1至F5居九龍塘補英數理電1168236叫9228吳

退休教師 女退休教師精補小學各級全科有意請電五六二〇七二六

精補小學 富經驗小學女教師誠替補習各級全科耐心盡責請電6509496洽

英文補習 F7文英教師替中學生補習英文於晚上六時至十一時請電7892822洽

硯齋文學 獨門上門補中文可答題作文指導詞語精讀中四預科會考免死記經驗豐富1180081叫166

現職教師 誠替荃灣葵涌及九龍區中小學各級學生補習尤精數理科請電4997379潘

大專 樹仁主修聖經學士畢業提反濟四年經驗三優四良會考有意電4750546潘洽

私人補習 學士學位電腦三年經驗科普啓中四五六黃埔港發東市理1128111叫7756

大專畢業 誠替中小英數理補習精及灣仔港島東區耐心 7806119

會考預科大學英文 港大畢業廿年經驗精補F.4 5會考預科GCE HKU等文法作文寫譯至極高級英文學生成人自修早午晚3810752

護老

名揚護老 經驗西醫護士主辦沙咀，幾收麻尖…病代

仁濟護老 地址3115687 …

平安護理 物理治療 佐敦興街… 3386366

…護理 醫護註冊 … 124D地下3368573

松柏國際（香港）協會（護理安老服務）
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
護理：2,300元起，包括食、住、醫療、24小時護理、膳飲等。
宿費：月費1,000—1,400元，包食宿及廉價醫療。（有單人房供應）
會址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3856177

遺失

東方老人院 環境清新 醫護細心 膳食營養 收費合理 係老弱病殘之家 地址鰂魚涌 電話5612842

劍橋護老院 九龍塘劍橋道35號（近浸會醫院不設分院）
花園別墅 全新裝修 西醫主理 3371118
環境幽美 安老護理 一流設備 3371008

遺失聲明 本公司遺失APL船務提貨單一份，船名PRES MADISON V/174-1, B/L APLU 008863037。此提單現已作廢，SCAC TRANSPORT (H.K.) Ltd.

遺失啓事 茲遺失NYK LINE 提單號NYKS 342003810 船名CALIFORNIA SATURN 210桶TOLUENE DIISOCYANATE特登報作廢 JETSON DEVELOPMENT TRADING COMPANY

Bill of Lading No. LDNA 19037 issued by the Maersk Company Limited per S.S. LEDA Maersk V9103 covering 5 Cartons of Carl Zeiss Jena Binoculars have been lost and hereby declared void & Null by Widex Import & Export Ltd.

遺失聲明
啓者：茲本刊內登載之認股權證業經遺失。由此通告刊登日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。
證券登記處：
香港中央證券登記有限公司啓
一九九一年三月一日

BOND CORPORATION INTERNATIONAL LIMITED
Registered Warrant (1995)

註册認股權持有人姓名	認股權證號碼	認股權數目
Ho, Kun Lin	BZ00019358	4,800 units
Yang, Xiao Ming	BZ00021358	1,200 units
Leung, Ho Man	BZ00019969	6,600 units

遺失聲明 本人汪廷遺失九巴職員証編號七四壹壹九號特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失銀行儲蓄存摺除向該行掛失外特此聲明作廢 區何明啓

遺失聲明
啓者：茲本刊內登載之股份業經遺失。由此通告刊登日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。
證券登記處：
香港中央證券登記有限公司啓
一九九一年三月一日

FIRST PACIFIC BANCSHARES HOLDINGS LIMITED

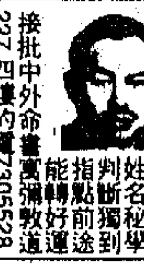
註册股東姓名	股票號碼	股份數目
International Bankers Incorporated S A	IB00089527	10,000
Hongkong & Shanghai Banking Corporation (Nominees) Ltd	IB00081067	10,000
Wor, Hang Mui	IB00331857	10,000

商業

東方縮放 影印建築翻新大原照或機器電器晒圖 彌敦道六七四號二樓3950355

裝修樓房 室內間隔灰水油漆木造泥水 7129486 1118331叫4624

蔡李佛跌打 陳炳光



鍾應堂 名震中外 精批八字 相命風水 姓名秘學 判斷前途 指點好運 能轉獨運 中外命理 接批 四樓約電7305528 227彌敦道

跌打全科 中醫孫江 致意 祝上元節佳日

荃灣瑞興五金 祝 上元生意興隆 焦陶興致意

啓事

尋獲財物 於一九九一年二月十三日下午一時三十分在沙頭角魚市場側尋獲數輛單車。任何認領者須致電六七四〇一二一內綫二十與沙頭角警署聯絡。

通知收租 大埔新界DD22LOT778地段業主請到收一九九一年地租爲盼租客啓

尋獲財物 於一九九一年二月三日下午九時四十五分在大埔區一輛的士內尋獲一隻勞力士手錶。任何認領者須致電六六〇三二三七與大埔警署聯絡。

發現財物 於一九九一年二月四日中午大約一時三十分在機場入境大堂發現一筆外幣。申領者請與機場警署聯絡（電話7671404）。

新藝機械製樸公司於1991年2月23日起結束營業及取消商業登記號碼12460111-000-03-90-1，自此一切華洋轇轕，廠房債務與股東屈嘉暖（WAT KA LUEN）一概無關。特此聲明

出讓 雜項

電單車 自讓HONDA LA250街車85年日本制7月落地牌91年新 萬九仟元 電3688896李

夜冷製衣廠 九成新飛馬五線雙針拉宜，32-38五線鈒骨，早奇DDL 5550-6電子車，兄弟B716-403AB電子車，冷氣系統89年士點爐、電剪、噴鎗、熨斗、裁床、成衣、布匹、影印機、傳眞機、打字機、大班枱、椅、會議枱、咭鐘、寫字枱、轉椅、全廠生財用具，大平沽
地址：九龍青山道690號嘉明工業大廈10字樓（只賣叁天，假日照常）

搬運

中聯 搬運有限公司

醫藥

女中醫 正宗按摩推拿外另收學徒教 請電1128899 A/C 261或7826730

物理治療 早年女醫 針灸推拿電療美容減肥 足底按摩生理衰退推拿 招生出診電7861271

健康財富 腳底按摩 古方療法治頑疾強身健美不用開刀吃藥打針請電1168923叫8028

物業

收購各區樓舖 成交快交吉或不交吉 浩棧地產接洽 中環結志街24號地下 電話5443955 電話5453381 傳眞機8505610

租讓

一兩廳房 租6000 北角七姊妹道 跑馬地成和道 800尺850

三房兩廳 銅鑼灣13000

跑馬地 750尺 87萬

1600尺 160萬 租15000

藍塘道1700尺租20000 旺舖成和道900尺租33000 仔街電車廠800尺 萬395萬

華富閣 850尺 228尺 千39萬

商樓 租5000 怡和街尺租2000 5752833 5733315

出讓 九龍

補習社讓 鄰近地鐵站學校區無暇兼顧連傢俬枱椅學生廉讓 1168298叫5577

出讓 香港

自讓免佣 洛克道近地鐵站770呎一梯兩伙兩房兩廳地毯銅鋁窗裝修88萬1168338叫7533

上環洋樓 750呎兩房兩廳新裝修業主移民急讓特平晚電5226598林太

上環自讓 五年洋樓546尺高層送冷氣電話對講機移民急售65萬請電5400918

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓舖 全幢或一批‧大小樓舖 港九均合‧無須睇樓 即日成交‧免費估價‧歡迎查詢 3928102沙龍地產 九龍旺角先衣街117號A地下 水務局對面

財團徵求 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大批更佳 無需看樓 價合成交 港九均合 照榮投資公司 7893023（專線） 九龍旺角亞皆老街40-46號利嘉大廈⑤字樓B室

物業代理

中環寫字樓招租 面積500呎至1100呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。有意請電：5231637區先生洽

租賃

即日來電 明日刊出

旺舖招租 實發舖近窩打老道上海街地鐵站口小單邊面積七百呎租壹萬六仟元窩南里18號地下有意請電三八八八九六六周姑娘洽

錦田餅店 旺舖街市內租平年期長生財工具齊缺人手請電4761714吳洽 商舖廉讓

租賃

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：134 144 242 326 337 341 342 344 346 348 352 354 358 359 362 364 366 370 371 372 373 374

佐敦道分處信箱號碼：901 902 905 906 908 913 918 919 921 922 923 951 957 959 969 971 972 973 974 975 976 982 985

中區分處信箱號碼：401 402 413 416 422 425 428 432 433 436 438 440 441 442 445 446 447 449 472 475 478 481 485 486 493 495 508 559

旺角分處信箱號碼：1302 1303 1304 1305 1306 1307 1309 1310 1311 1317 1320 1321 1328 1329 1330 1335 1337 1338 1342 1344 1345 1349 1401 1403 1408 1409 1412 1416 1417 1418 1419 1424 1426 1427 1433 1435 1436 1440 1442 1448 1452 1454 1455 1466 1752 1755 1756 1758 1759 1760 1764 1766 1771 1774 1776 1781 1782 1783 1785 1786 1787 1788 1789 1793 1794 1795 1796

北角分處信箱號碼：1595 1598 1602 1603 1608 1611 1612 1613 1614 1615 1616 1623 1625 1626 1634 1638 1642 1645 1648 1651 1653 1654 1656 1661 1664 1674 1685 1688 1689 1621

第四十三屆香港學校音樂節

小提琴獨奏十九歲以下組別
嚴守賢音色美流暢 感情投入奪得首席
盧嘉兒得第二梁樂獲取季軍

（特訊）小提琴獨奏十九歲以下組別，昨日上午在上環文娛中心，作爲第二個比賽項目。參加比賽學生共有六名。評判仍然由DAVID STONE擔當。

結果由拔萃女書院的嚴守賢成爲冠軍。亞軍也是由同校的盧家兒奪得。季軍則由樂善堂王仲銘中學的男學生梁樂獲得。

評判認爲三位得獎者的表現，冠軍表現得漸漸穩定投入而趨暢順。段落明確，控制音量謹慎而音質令人舒暢。充份發揮小提琴的音色效能，不過仍需注意絃線的調較。

亞軍在開始時表現突出，音調漸而清晰，能造出插入氣氛。第二段之始忽然稍爲有點亂。第三段節奏趨於明顯而音調柔和。季軍則在開始時較爲穩順，有些音色需要注意改善。左手擦絃技巧運用純熟。可惜在下半部第二段稍亂。如果在小組演奏情況下，能夠明顯突出師奏方面，則會增加一定成果。

冠軍嚴守賢，今年十四歲，擁有九十分勝出，他的成果，除因個人努力外，曾在演藝學院修習音樂，到今有五年。亞軍盧家兒，十三歲，得分八十九。從九歲開始到現在，亦在演藝學院修習音樂，已有四年。季軍梁樂，今年十五歲，績分爲八十五，是次雖然名列第三名，但是都很開心。（雅）

八級鋼琴獨奏表現極爲出色
演繹樂章神韻淋漓盡致
評判譽爲莫札特再面世
廖坤怡冠軍角逐唐東發挑戰盃

二十多位少年鋼琴手昨下午雲集華夏音樂中心，角逐級鋼琴獨奏賽事獎項，音符在他們指間流瀉，把莫扎特編寫的第五四七號協奏曲第一樂章演繹得淋漓盡致，仿如這位音樂神童再現於世人面前。

雖然他們表現同樣出衆，然而能順利進入三月十四晚舉行決賽的只有一人，故此，評判郭利亞在取捨後，選出廖坤怡加入角逐唐東發醫生伉儷挑戰盃之行列。

冠軍聖保羅男女中學的廖坤怡，爲三年級學生，自六歲始習琴，至今已有八年，曾考獲英國皇家音樂院八級証書，現正積極準備應付即將來臨的文憑級考試。

廖坤怡曾於數年前修讀演藝學院兼讀生課程，其後鑑於功課壓力太大無法分身，轉隨私人老師車小雲學習，極富參賽經驗的廖坤怡，八六年已開始參加校際音樂節，當年更取得七級總冠軍。是次能以八十九分取得冠軍，其演繹技巧及感情之表達，可見是深受評判欣賞。

亞軍歐陽慧儒，十三歲，聖保羅男女中學二年級學生，習琴七年期間，曾獲得四級鋼琴獨奏冠軍及五、八級同項賽事亞軍。四年前投考演藝兼讀生課程後，即隨黃明慧老師學習至今，歐陽慧儒於是項比賽中得分八十八，與冠軍差一分之微。

由於水準接近，實力平均，劉蔚及黎穎儀同得八十七分，平分季軍秋色。

黎穎儀爲聖保羅男女中學四年級學生，年方十五歲已習琴十年，除考獲八級証書外，更於去屆音樂節賽事中獲獎無數。元朗商會中學劉蔚，十五歲，中四學生，亦已習琴十年，考獲八級後，於兩年前進入演藝學院修讀，跟隨劉綺華老師學習。

小一二中英文歌唱比賽
家長教師緊張場面熱鬧

（特訊）昨日早上假大會堂演奏廳分別舉行五項比賽。第一項小一至小二英文曲歌唱級別。小一至小二中文曲歌唱級別。小一至小二英文曲歌唱和默戲組，幼稚園英文歌唱音樂項目和最後一項幼稚園中文歌項目。在五項比賽裏面，由於參賽同學都屬於幼稚園和小學，年紀比較少，家長和老師們都十分緊張他們出場時的表演，使到現場氣氛熱鬧又緊張。

結果如下，第一項目。參賽學校同樣只得兩間，結果由蘇浙小學幼稚園八十七分奪得。

在小一至小二中文曲歌唱級別，評判（JAMES KIRKWOOD）認爲玫瑰崗小學下午校，在服裝上十分美麗，在歌聲方面可以表達內容，在台下步操上台時，比較混亂一點，不過在台上表演時就井井有條。在編排方面十分出色，在歌唱方面如果能夠提高，就可以發揮得比較好。而油蔴地天主教小學上午校，評語是在步操方面比較齊的一隊，而且有音樂感的鋼琴伴奏，而同學在演奏樂器方面，音質都非常準確，不過在歌唱結尾時，有少少慢的感覺，使到歌曲不合拍。在表演精神上都十分討好。至於冠軍方面，無論在表演和節拍方面都十分出色，同學們的節拍感非常足夠，在表達方面，用輕聲來表達，使到整首歌曲都十分柔和。

而小一至小二英文曲歌唱和默戲組冠軍，評語是音樂能夠帶出主題。在舞台設計方面，富有想像力，有很強烈的色彩感，非常有吸引力，整團上表現得恰到好處，評判更稱讚老師們能夠有如此豐富的想像力，是值得讚許。

接着是幼稚園英文歌音樂項目。首先評判談到在英國方面的比賽，都是同樣的出色。不過在香港，無論在服裝，歌唱技巧，色彩配合方面，都顯得非常出色。而評判給冠軍評語是，在歌唱方面有好的表現，特別是同學用樂器演奏時，都很容易使到觀衆投入。在故事和音樂方面都值得讚許。

而最後一項，六歲幼稚園中文歌唱項目，表現得非常好，在和唱和樂器發揮得有節拍感，同學的神態都有親切感。

最後評判讚許所有組別的得獎者，認爲參賽同學的年紀雖然比較細，在台上的表現十分可愛，樂器的運用都有出衆的表現。希望所有參賽學校日後有好的表現。（攸）

揚琴獨奏高級組 葉劍豪贏取冠軍

（特訊）昨日於中華基督會香港青年會所舉行之揚琴高級組獨奏賽事，參賽者均需以大會指定樂曲——胡運籍的「雪山贊歌」一較高下。

奪得是項冠軍的葉劍豪，爲中五學生，今年十七歲的他，只學習了兩年多揚琴，已有如斯水準，殊不簡單。葉劍豪跟隨的老師是「樂樂國樂團」的揚琴手伍卓凡，他表示有幸得到伍卓凡的教導，是由於該國樂團是以他們學校爲大本營，當時前任教揚琴的導師離開已有一年，而學校在多番「物識」下，便聘請了伍卓凡爲他們的揚琴導師。

葉劍豪於去年揚琴初級組獨奏賽事中，已是冠軍級人馬，對於是次有更進一步的成績，認爲是導師教導有方，原來賽前他的導師已把當年參賽心得一一傳授，更巧合的是，當年他亦是以此首樂曲參賽的。

亞軍黎穎瑜，現年十四歲，爲中學二年級學生。黎穎瑜在音樂事務統籌處跟隨陳其湛老師習琴已屆七年，曾於八九年中級揚琴獨奏及九一年高級揚琴獨奏賽事中進入三甲。

拔萃女書院韓穎欣雖然於是次比賽中屈居第三名，但亦曾奪得初級組賽事之亞軍席位，現年十三歲，就讀於中二的韓穎欣，自九歲起便開始跟隨陳國輝老師學習揚琴。

關逸嫻憑音調清晰奪得
十七歲以下小提琴獨奏

（特訊）小提琴獨奏十七歲以下組別，昨日上午在港島上環文娛中心進行競賽，參賽者共有七名。由David Stone擔任評判及選出冠、亞、季軍的學生。

冠軍得者是拔萃女書院二年級的關逸嫻。亞軍是喇沙中學二年級的鄭家明。而季軍則由英皇中學六年級的麥經倫獲取。

當每位參賽學生屏息靜待評判宣佈冠、亞、季軍之前，由評判簡析運用小提琴方面應注意的方法，而每位演奏者都由評判個別提出其應注意的錯處。而表現之處美好的，亦都得到鼓勵。

冠軍關逸嫻今年十四歲，獲得評判以八十八分勝出其他對手。她學習了小提琴已有五年之長，而去年才在演藝學院開始學習。練習的時間，通常於不用上課的日子中，每日大約一小時。而在上屆音樂節中，她也曾奪小提琴獨奏十五歲以下組別冠軍，對於是次又奪魁，可謂更上層樓了。

亞軍鄭家明今年也是十四歲，積分是八十七。他在音樂統籌處學習小提琴已有七年時間。季軍麥經綸，十三歲，得到八十四分之她在演藝學院學習小提琴已有三年了。

評判認爲：冠軍在音樂技巧、演奏效果及其他細節方面，都經過深思及鍛鍊而有此成績，而且整段樂章節表達清晰。亞軍則能夠把音調運用純熟掌握，漸漸投入而具有高潮氣氛，末段亦顯得相當成功。季軍具有風格，演奏均衡，除了小部份稍慢之外。音調控制十分出色。發揮音樂情緒能增加演奏效果。（雅）

鋼琴初高級組賽事激烈
評判讚賞賽員非常出色
並親自示範樂章中每一細節

（特訊）第四十三屆校際香港音樂節於昨日（三月一日）在灣仔華夏音樂中心三樓展覽廳分別有二場比賽，第一場比賽是鋼琴獨奏初級組，時間在九時十五分開始，參賽人數有二十八人；而另外一場則是鋼琴獨奏高級組，時間在十時二十五分開始，參賽人數有十七人。

在早上鋼琴獨奏初級組別獲獎分別由第三名法國國際學校小學六年級李敬恩同學獲得，第二名由華英中學四年級蔡浩文同學奪得，而第一名則由聖文德小學六年級學生KAM WING CHONG奪取。

另外一組於十時二十五分舉行的鋼琴獨奏高級組別獲獎分別有冠、亞和雙季軍。雙季軍分別有何明華會督銀禧中學一年級李恩賜同學和聖若瑟書院戚家漢同學獲得，亞軍由拔萃女書院中學一年級劉軒明同學奪得，而冠軍則由協恩小學五年級李嘉齡同學奪取。

評判ALEXANDER KELLY認爲大多數參賽者的水準都非常出色，把樂章的音韻表達出來。比賽結束後，同學和家長都以緊張的心情等待評判的結果，在宣報結果之前，評判都給予參賽者一些評語，要觀衆想受到樂章的音韻，要有感情的配合，要練習得多和熟練，才能發揮出意想不到的效果。評判又把樂章與一個細節，親身示範給參賽者。在音質方面一定要準確，表達方面要有感情，才可以發揮到效果出來。評判覺得大多數參賽者的水平都非常接近，第一場鋼琴獨奏初級組第一名的成績是九十分，第二名是八十八分，第三名是八十七分。另外鋼琴獨奏高級組第一名的成績是九十一分，第二名是九十分，第三名是八十九分。爭持非常激烈。

鋼琴獨奏初級組別冠軍KAM WING CHONG同學，學習鋼琴已有6年，是次參加比賽只練習了3個月，獲此成績心情非常緊張和興奮，而且最近更獲得傑出鋼琴少年組的第三名，得獎者年紀雖小，而獲得這麼多獎項，眞是少年可畏。

鋼琴獨奏高級組別冠軍李嘉齡同學，學習鋼琴水準已達到七級成績，曾獲五次鋼琴第一，九○年少年組第二和六項冠軍的紀錄，此次得獎心情非常興奮，他希望日後有更出色的表現，評判給她的評語認爲第一首和第二首的節拍很好，富有音樂感，在感情上發揮得十分出色，有個人風格。（莎莉）

揚琴獨奏深造組賽事動人
黃振豐奏出樂曲情感
評判林風讚揚列首名

「樂曲演奏富感情」爲黃振豐摘取揚琴獨奏深造組賽事桂冠，林穎雪「拍子稍弱」位列亞席，蔡婭娜「力度速度欠變化」屈居季軍。

昨日以八十八分贏得揚琴獨奏深造組賽事的黃振豐，就讀於英皇書院二年級，現年十三歲的他，三年前正式跟隨李傑學老師學習揚琴，由於黃之父親亦爲揚琴好手，對於兒子習琴極之鼓勵。所謂「虎父無犬子」，黃振豐的表演亦不曾令父親失望。

評判林風讚揚黃振豐對樂曲的快慢處理恰當，節奏平穩，感情洋溢，是以能擊敗其他對手。

亞軍爲李惠利工業學院的林穎雪，于四歲開始跟隨邱少彬老師學習揚琴，至今已有四年，林穎雪雖然習琴不久，但於以往三屆之揚琴獨奏賽事中，分別進入初級組，高級組及深造組之三甲席位，可謂校際音樂節之風頭人物。

東華三院李嘉誠中學蔡婭娜，十七歲，中五學生，師承陳國輝，學習揚琴四年期間，曾參與大埔文藝協進會轄下國樂團及校內國樂團之演出，更於去年奪高級組賽事第三名。

第一級鋼琴獨奏
小朋友演出鎮定
評判郭嘉特稱讚

昨日新界區在沙田的比賽中心參加小學組第一級鋼琴獨奏者，非常踴躍，據一位參賽者的家長稱，參賽目的是給小朋友爭取經驗，讓他們多些參加此等賽事，不至有臨場心跳的現象。

而昨日參賽的小朋友，個個都非常鎮定，評判郭嘉特對他們多作鼓勵，並稱讚一番，使到小朋友非常開心，郭評判更親自彈一次給小朋友聽，並指出他們應該坐定後才開始彈琴，無需急急未坐定便落手彈琴。評判又謂，這一首雖然是很簡單的小曲，但是小朋友的手指太細，彈起來有些拍子都不準確，這種情況亦不能要求太高，各位小朋友彈來都能中規中矩，非常難得。

結果：他給以一冠一亞雙季軍。浸信會呂明才小學下午校羅芷琦同學，以八十七分稱后，馬鞍山信義小學陳詩韻，以一分之微屈居亞軍，季軍兩位分別是浸信會呂明才小學上午校的林健欣及香港培道小學曾詠雯同學，同獲八十四分。

（特訊）本屆音樂節爲期三週，分別在香港、九龍及新界共二十多個比賽中心舉行，比賽項目達三百多項，角逐獎金及獎盃亦達三百多項，項目包括有：中小學合唱隊伍、個人獨唱、二重唱、中小學管弦樂隊、中西樂器獨奏、小組合奏及鋼琴二重奏、獨奏等。

在各個項目中，其中以鋼琴獨奏的參賽人數最多。

成績滙報

鋼琴協奏初級組
冠軍　KAM WING CHONG　聖文德小學　九十分
亞軍　蔡浩文　華英中學　八十八分
季軍　李敬恩　法國國際學校　八十七分

鋼琴獨奏高級組
冠軍　李嘉齡　協恩小學　九十一分
亞軍　劉軒明　拔萃女書院　九十分
季軍　李恩賜　何明華會督銀禧中學　八十九分
　　　戚家漢　聖若瑟書院　八十九分

小一至小二英文歌曲組：
冠軍：加諾撒聖方濟各小學上下校　八十六分
亞軍：玫瑰崗學校上午校　八十五分

小一至小二中文曲歌唱組：
冠軍：HK TAOIST ASSN TONG TANG SOOK FONG 八十八分
亞軍：油蔴地天主教小學上午校　八十六分
季軍：玫瑰崗小學下午校　八十五分

小一至小二英文曲歌唱和默劇組：
冠軍：加諾撒聖心小學上午校　八十八分

幼稚園英文歌唱音樂組（六歲）
得獎學校：加諾撒聖心幼稚園　八十八分

幼稚園中文歌唱音樂組（六歲）冠軍：蘇浙小學幼稚園

小學組一級鋼琴獨奏
冠軍：羅芷綺　呂明才小學　八十七分
亞軍：陳詩韻　馬鞍山信義　八十六分
雙季軍：林健欣　呂明才小學　八十四分
　　　曾詠雯　培道小學　八十四分

小提琴獨奏（十九歲以下）
冠軍：嚴守賢，九十分，拔萃女書院。
亞軍：盧嘉兒八十九，分拔萃女書院。
季軍：梁樂　八十五分　樂善堂王仲銘中學。

小提琴獨奏（十七歲以下）：
冠軍：關逸嫻　八十八分　拔萃女書院。
亞軍：鄭家明　八十七分　喇沙中學。
季軍：麥經綸　八十四分　英皇中學。

揚琴高級組
冠軍：葉劍豪
亞軍：黎穎瑜
季軍：韓穎欣

八級鋼琴獨奏
冠軍：廖坤怡　聖保羅男女中學　八十九分
亞軍：歐陽慧儒　聖保羅男女中學　八十八分
季軍　劉蔚　元朗商會中學　八十七分
　　　黎穎儀　聖保羅男女中學　八十七分

揚琴獨奏深造組
冠軍：黃振豐　英皇書院。
亞軍：林穎雪　李惠利工業學院。
季軍：蔡婭娜　東華三院李嘉誠中學。

◁小提琴獨奏十九歲以下組冠(右二)、亞(左一)、季軍(右一)與評判合攝。

◁小提琴獨奏十七歲以下組冠(中)、亞(左)、季(右)軍。

△鋼琴獨奏初級組評判ALEXANDER KELLY與冠軍KAM WING CHONG合照。

△鋼琴獨奏高級組評判ALEXANDER KELLY與左：雙季軍李恩賜和戚家漢　中：亞軍劉軒明　右：冠軍李嘉齡合照。

第四十三屆香港學校音樂節
優勝者圖片特輯

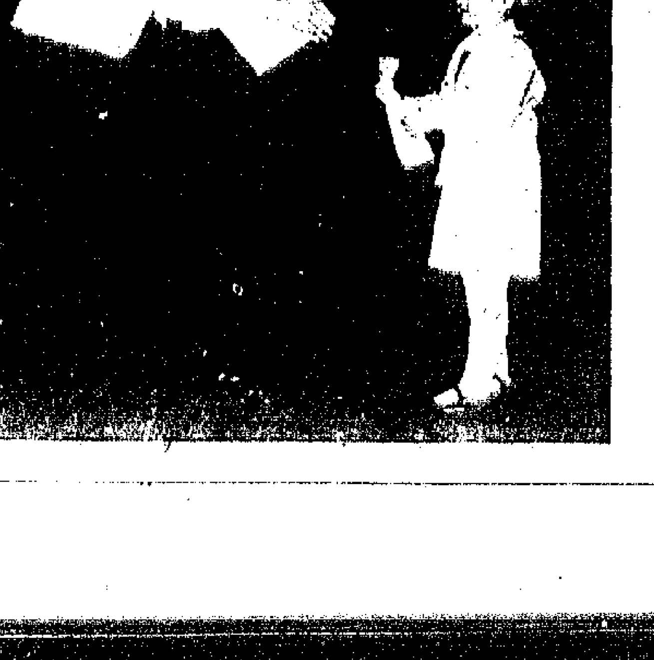
▽評判郭嘉特在鋼琴獨奏後對參賽者及其家長講述小朋友的參賽情況

▽評判ALEXANDER KELLY與左：季軍李敬恩　中：亞軍蔡浩文　右：冠軍KAM WING CHONG合照。

▽小學組一級鋼琴獨奏優勝者與評判郭嘉特合照。左至右：冠軍羅芷琦、亞軍陳詩韻、雙季軍林健欣、曾詠雯。

◁評判JAMES KIRKWOOD與六歲以上幼稚園英文歌唱音樂組冠軍嘉諾撒聖心幼稚園代表合照

▽評判JAMES KIRKWOOD與小一至小二英文曲歌唱和默戲組冠軍嘉諾撒聖心小學上午校代表合照。

▽評判JAMES KIRKWOOD與六歲以上幼稚園中文歌唱音樂組冠軍蘇浙小學幼稚園。


▷評判ALEXANDER KELLY與冠軍李嘉齡合照。

校園動態

星期一、三、五刊出

主編 譚秀牧

阿輝的故事

（天主教南華中學）梁頌佳

兒時，大姑母常掛口邊說：「阿輝這孩子嘛，人品好，又聰明，將來可以爲國家做不少事啊！阿佳，我看你還得向表哥多多學習。」

我點頭。微笑。

小時候我常伴在阿輝表哥身邊。他眞是絕頂聰明！凡事一學就會，一會就精。今天他送我一架自製的模型飛機，第二天我還未弄懂怎去操作，他又送來了一個刻有我名字的精美圖章，到第三天咱們見面時我正要追問他我圖章上的名字是用那種古字體雕成，他卻又帶給了我新的玩意！

我伴他身邊，眞個是又快樂，又自卑。

記得有次，他幾天不來，我整天獨個兒呆在家中，好生納悶。但又不好意思去追問他不來的緣由。

有一天，鄰家鄒大叔笑嘻嘻的走來，對我說：「你表哥啊，眞本事！我女人說要回娘家十天，他就天天走來我家幫我看管那羣生馬騮。哈！不消幾天，他們竟乖得幾乎連我這老頭子也認不出來了！哈！哈！哈！」他邊笑邊翹着大姆指走開了。

後來我們舉家搬來了香港定居。輝表哥，我也幾年沒有見了。

這段日子，輝表哥亦升讀了廣州一所重點中學。爲這事大姑母也樂上了好幾天，說阿輝的確是個有前途的孩子。

然而，阿輝在校內的日子卻不好過，他一心向學，但學校卻普遍瀰漫着一遍「讀書無用」的風氣。同學下課後趕着去做搬運，老師下課後忙着去賣冰棍。上上下下沒一點兒學習的勁頭。阿輝愈讀愈沒趣。

到了初一升初二那年，班裏的同學竟走了大半！他的班主任卻不以爲意，還是說着句老話：「教好學生有啥用？不如多賺個錢好過冬！」

最後，阿輝還是受不了同學的慫恿，引誘，初二那年，終於拋下書包，投身社會。正如大陸其他許多輟學青少年一樣，阿輝幹過了十份八份工作，時而做搬運，時而做電器，時而又做飲食，錢是賺到了不少，平均每月也有三數百元人民幣的收入，比他那在工廠幹了二三十年的父親還多上不少。

但阿輝這人才高志大，總不甘老是跟着人家走出走入。後來憑他的本領，從家人、親戚、朋友中籌得了萬多元，在廣州郊區開了間時興的髮型屋。開業兩個月後，我返回廣州到他的新店探望他。

他劈頭一句就說：「老表你來得正好，他媽的！快到街尾那間髮廊理個髮去！今早我有個相熟的行家說這傢伙今天起減收三塊錢，看來像是要頂爛市！你幫我去看個究竟，要是眞的，我可不會放過這傢伙！」他邊叫嚷，邊在吸着香煙。

又過了一年，表姐來港旅遊時告訴我家人，阿輝因爲跟人爭地盤，被關進了廣州勞教所，要服刑三年。

上月我又回到廣州，專程探望了大姑母，她已年過七十，外面所發生的事，她都不大清楚。在我臨走前她說：「你見到阿輝就叫他沒事便多些來探望大姑母吧。唉！阿輝這孩子嘛，人品好，又聰明，將來可以爲國家做不少事啊！阿佳，我看你還得向表哥多多學習。」

我點頭。苦笑。

一次難忘的「哭」

（黃棣珊紀念中學）溫妮

每個人在他一生中都笑過無數次，而「哭」的原因都有很多，傷感或過度快樂時都會有「哭」的表現。

在我短短十數年的成長中，最難忘的「哭」可算是八五年期間所發生的一件事。當年，媽媽剛剛誕下慧慧，最年幼的妹妹，身體已經不太如前，元氣太傷，需要休息來調養身體。可惜，弟弟整天吵鬧，嚷着要媽媽替他溫習功課，他的刁蠻的性格，令家中整天永無寧日。爸爸整天工作，辛苦不已，回家後，又聽到吵架聲，心情自然煩躁起來，最後便好像雷聲四響，場面非常可怕。媽媽便一怒之下離家外走，當時我試圖阻止媽媽不要外走，慧慧也因受驚過度，哭喊得異常悲慘，令人心寒。我一面抱着慧慧，一面阻止媽媽，但媽媽都出走了。當時，還流淚不已，爲常痛，我心裡非什麼完整的家庭，變成這樣？如果媽媽。永不再回家，慧慧便十分可憐，想到這裡，我哭得更加厲害，心更加痛，和滿面流涕。

但我不能夠只坐着哭，家務也需要打理，當我哼着歌使慧慧入眠後，便開始弄飯，但我從沒有做過，感到不知所措，便想起媽媽還哭着叫「媽媽」。我的淚水差不多沾滿了全屋，雙眼也像染上紅眼症似的，非常腫脹。爸爸已出外找尋，媽媽行動不便，在路上行走，眞是令人擔心。我嘗試打電話給媽媽的朋友，可惜沒有用。我回望時鐘，差不多過了三小時，媽媽在街上已有三小時，我也哭了三小時，心也痛了三小時，我已不能再說話了。突然，聽到門聲，我心裡希望是媽媽的出現，可惜只是爸爸，但跟從他的是媽媽，我既快樂但仍哭着。我擁抱着媽媽，還說：「媽媽，不要再出走了，家裡不能沒有你的。」媽媽說：「不會，我不會再外走了，不要哭了，看！你的眼淚把我的衣衫弄濕了。」

自此，我們十分孝敬媽媽爸爸。這一次是我既痛苦又難忘的「哭」的經歷了。

志願

（沙田官立中學）依稀

小時候作「我的志願」，我所作的職業是小學教師。和一羣天眞可愛的小孩子在一起，教導他們成才，使他們學懂待人處世之道，該是多麼的有意義呢！所以我把各老師的教學手法融會貫通，然後永記於心，深信將來必可用得着。

到我踏進中一，我開始認識中學的生活。我覺得，小學是一切知識的基礎，而中學則在各方面更深入地分析。一班剛從小學升到中學的學生，在適應中學生活期間，需要好老師的幫助和扶持；一羣要面對重大壓力的會考生，亦需要好老師的開解和勉勵。眼見身邊的老師接二連三地離去，不是移民便是轉工，使我明白到教師人才流失的嚴重性。在這個環境下，我決心要做一個出色的中學教師。雖說在任何惡劣的情況下，也有出污泥而不染的學生，但我願把這些意志堅定的學的才華，發揮得更淋漓盡致，成爲我們社會未來的主人翁。我不再滿足於，和一羣頑皮及不懂事的孩子在一起了。我要爲社會出一分綿力，在人手短缺的時候，挺身而出。

我自小就很喜歡寫作。小時候的作文，都受到一致好評。在報紙上看到作家的文章，風格清新，寫景抒情，無一不引起我共鳴的。於是我又幻想自己能成爲一個作家。我希望筆下細膩感人的故事，能得到讀者的認同，主角的一顰一笑，能得到讀者的讚許。我更希望我的文章能印製成書，公開發售。

但我卻不能放棄我多年來的理想。我得在教學方面一展拳腳，但寫作又是我最喜愛的興趣。我決定，他日在教學之餘，抽空寫作，成爲一個專欄作家。可是現在想得多麼精采的志願，到底又能不能夠實現呢？

心絮集

·愛華生

管制中醫藥

筆者的許多親友，知道誰的筋骨扭傷了，都會勸傷者去睇跌打醫生，知道誰患了感冒，都會向病者提議去睇中醫生。雖然許多跌打和中醫生的醫術都很高明，但是，濫竽充數、不學無術的人也不少。所以，筆者對那些熱心親友凡有骨折跌傷，一定睇跌打醫生，凡患感冒，絕不去見西醫的做法。一向都不以爲然。

香港大學骨科教授方津生，一月二十三日在一餐會上說：曾經看過跌打再到瑪麗醫院急症室求診的病人中，有三成出現皮膚炎等表皮併發症，五成因被跌打耽誤病情而需要長期治療，兩成更出現永久性的功能損失，如關節僵化、活動不良等併發症。

方教授又指出：過去本港政府認爲沒有足夠的論據去管制中醫中藥，但是，近年港府收集得的各種證據，已經相當足夠。因此他提議政府成立一機構，以辨別一切中藥，特別是有毒性的中藥。

據統計，市民吃錯中藥造成傷害，在過去十多個月，已發生了十多宗，因此我十分贊成方教授的意見。

筆者多年來，聽到有關名中醫（尤以年逾七八十的最多）醫好各種奇難雜症的傳聞，實在不少，甚至自稱能醫好大部份癌症的中醫生，我在二十多年前亦認識一個，這一位中醫生尚有良心，沒有說他能醫好所有的癌症，否則，第一位獲得諾貝爾醫學獎的中國人，必定非他莫屬了。

已移居美國十多年的韋老師說得中肯：「患了癌症，被衆多西醫生斷定不久人世的病人，斷不願白白在等死，病者必然會抱着『死裏求生』的決心，遍訪名醫，並且對任何醫藥，都會願意放胆一試的。何況，患了癌症而能苟延殘喘，或完全康復的個案，中外亦屢見不鮮。自謂能醫絕症，而患絕症的病人又相信他，接受他的忠告，吃他開的藥，百中有一僥倖死不去，或壽命延長了一段日子，那麼，他的威名，便會不脛而走了。」

這件事實，明眼人都看得清楚，可惜盲從的人多，而那位中醫也實在交了好運，聽說他在港島「撈」得風生水起，「名」與「金」恰如洪水，滾滾而來，我們亦不用羨慕和妒嫉他。

總之，希望當局早日成立獨立的中藥中醫組織，審查中醫的資格，管制和研究中藥，以保障市民的健康及發揚我們的國粹。

大學歲月

·天恩·

走私文物

中國地大物博，源遠流長的歷史背景，使中國擁有着不少歷史文物，曾有人說中國遍地是寶，只要願意掘，不難找到有極豐富的文化歷史寶物，這些寶物不但令國人對自己祖先的過去能產生愼終思遠，也在間接上增加了國人對祖國的一份自豪。在另一方面，外國藉中國文化的人，也極力的收集這些文化遺產。

對於一些有歷史意義的文物，不少人都認爲有保值的作用，因爲物以罕爲貴，不少人爲了投機買賣、保值，都極願意得到這一些歷史出土文物，造成不少人願意以非法手段攫取，因爲在中國大陸之中，所有出土文物都必須遞交政府管理，這種作法，事實上也是較爲適合的，因爲只有政府才有這樣的人力物力去保管、保護和保存這些罕有的出土文物。爲了讓這些文化遺產能留存下一代，我們也有義務將得來的出土文物交給政府，以便保存，供世人欣賞和研究。

可是隨着近十年的中國改革開放，對外交往的機會逐漸增加，途使出路及「脫手」的途徑增廣，因而令中國的文物流失比率相繼上升。最近一次在電視新聞報導之中看到一艘大陸漁船被水警截獲，在船上搜出大量文物古董，若這些物品流到外國去，從此中國人又少了一些可供自己子孫欣賞的文物，實是可惜。最可怕的是這些被走私的文物在運送途中，往往遭到走私客太意的對待，至令文物受損，無法修補。

對於這些自私自利的走私客和收藏家，我們應以痛斥。

重遊海南島

六年前我曾旅遊海南島，今年春節我一家決定舊地重遊。六年前，我是從廣州飛往海口市的，現在香港直航海口，航程祇約一小時，實在方便很多了。海口的機場大樓也是新蓋的，外型很美，但內部仍十分俗套。

沿機場乘車駛往市中心，新的建築物很多，其中大大小小的新賓館不計其數。海口是海南的省市，規模當然會好些。現時，在海口已可搭到小型的計程車。市內廣植椰樹，但不是翠綠，而是棕色的，可能是塵土弄污吧，望起來有一種破落的感覺。

我們沒有在海口市停留多久便先到瓊海縣，在嘉積鎮吃的午餐令人失望，我們未能嚐試嘉積鴨，但那文昌雞（即海南雞）韌如橡皮，而那些白飯散而冷，很多團友吃不慣而多多批評。連白飯與一般標準也距離那麼遠，在旅遊上如要進一步發展，不能不在此些小事着眼，否則難迎頭趕上吸引更多的遊客。

在嘉積鎮餐後，我們到萬泉河參觀。我們所到之地不見太多人。可能因爲年三十晚的關係，絕大部份的商店也關了門，街上來來往往的車只得一兩架，沿途實在靜得可憐。剛才說海口市很多新建築，但嘉積鎮及沿線的公路兩旁可不一樣。建築以舊的一二層高的爲主。而且很多住屋還是以燒柴作爲燃料。他們把柴整齊的放在屋前的兩旁，排列得很整齊。食水方面，很多婦女還要在河中洗衫，又或在井裡抽水上來飲用或洗濯。這即是說，嘉積一帶樓房設備仍未能現代化。在我們所經的公路，六年前是泥路的，現在則爲瀝青路，雖然仍無街燈，但已較以前進步了，而且間中亦可看到路旁的交通標誌。在路旁，我們見到有不少海南人在玩桌球，與我六年前所見的情況相若。沿途的商店，售賣的只是一些普通煙酒水果，根本引不起我的興趣要求留下來。

來到東山嶺，一羣小妹妹圍着我們，硬要我們兌換港幣給她們。雖然順她們意兌換了少許，但她們不滿意而死纏。其實在海南島根本沒有什麼機會花錢，拿港幣似乎還較有利於找換多多的人民幣。據導遊說，海南島現在什麼也有假的。銀紙有假的珍珠有以蚌殼磨碎成粉再黏成的，胡椒粒會是把煲過湯的曬乾再售，總之你想到一樣的也有可能是假的。

導遊說大陸就是這樣，見慣了便不覺奇怪。我重遊此地，因早已有心理準備，故亦不覺有太大的失望。

校園隨筆·郭康健

影響未來社會福利發展的因素

（城市理工學院）凡子

跨越九十年代社會福利白皮書初稿最近面世，立即受到各界關注的人士及團體作出熱烈的回應。從白皮書的名稱看來，給我們的印象其目標是偉大且有遠見的。那麼，這本影響香港未來十年社會福利發展的白皮書，在其誕生之前，制訂此書的有關人士及政府部門會考慮什麼因素而作出決定呢？本文試作一探討。

在未作出探討之前，先界定何謂社會福利。所謂社會福利，並非一般人所指的純粹爲老人、病人及有需要的人提供金錢及物質上的援助，亦不是單指社會福利署及志願機構所提供的福利服務，而是泛指一般的社會福利服務等。主要包括了教育、醫療、房屋、社會保障及福利服務等。至於影響未來社會福利發展的因素，例如：人口結構及數量，經濟發展情況，政治因素，政府其他政策、政制團體、社會因素及市民的價值觀等，對未來社會福利發展都有極爲密切的關係。

首先，香港人口結構及數量之多寡是製定一套福利政策之重要依據。因爲不同的人口結構及數量，就會製定出一套不同的福利政策。例如：若香港的扶養率（零至十四歲及六十五歲或以上）上升，則其勞動人口之負擔較大，制定社會福利就會較着重那些年齡人士的福利服務，如教育，醫療。相反，扶養率下降，訂定福利時便有所不同，會注重其他年齡的服務較多。另外，香港人口的多少亦是製定福利政策之指標。以現時的香港實際人口數量而言，服務之種類，對象及數量均須增大，去配合未來的需要。

經濟發展是否穩定，亦是福利發展時考慮之重要因素。若香港經濟發展連年穩定，政府從稅收中可得可觀的收入，在制定未來福利之發展可較大胆或較有創建性的服務。相反，經濟發展呆滯不前或者倒退，政府收入自然減少，而用在社會福利服務上的開支亦會收緊。由此可見，經濟未來發展之壞與好，是直接影響到社會福利之發展。

政治的穩定性亦是制定社會福利之重要因素。政治長久穩定的，制定福利政策時可以訂立較長遠的目標及開設較多類型的服務。就以現在爲例子，香港正面對九七前途之困擾，制定未來福利政策就須多加考慮是否適用於九七年以後，又是銜接等問題。因此，制定社會福利政策必須顧及政治之穩定性。

香港面對九七前途之困擾，以致人心不安，不少當有人家及專業人士移民到外國。爲了穩定市民的信心，政府從而進行大規模的「玫瑰園計劃」，此計劃將動用超過一千二百億港幣，港府爲了應付這龐大的開支，必會從其他方面的開支中削減，而福利服務便是其一受影響的一項。所以，政府在其他方面的政策是直接影響到將來社會福利的發展。

社會福利服務之發展，必須與政府其他部門攜手合作。例如：社會福利欲擴展老人服務，就必須得到房屋協會或房屋署之合作，興建老人中心及宿舍，又要得到醫務衛生署之合作，增設爲老人檢查身體及治療之服務。否則，就算福利政策如何偉大，目標如何長遠，亦無法完成。因此，社會福利之發展必須考慮政府其他部門之發展計劃。

另外，政制團體對社會福利發展扮演一個十分重要角色。政制團體，如立法局，行政局，區議會，市政局，區域市政局，他們的功能對社會福利發展有決定性之影響。就以立法局爲例：它是制定法律，負責通過政府的財政預算及監察政府之政策。議員有權質詢及批評政府的政策，更是通過未來的福利政策及控制財政的人。

香港都市化及工業化之迅速發展，以致社會及生活節奏迅速變化，加上近年的移民潮，製造出不少「太空人」，使個人及家庭產生巨大的壓力，造成夫婦分居或者離婚的個案與日俱增，青少年及老弱殘者缺乏照顧而發生家居意外，及少年罪犯日趨嚴重。故此，製定社會福利政策時必須考慮社會之轉變，加強有關防止性、補救性及支援性的服務。

最後，香港以往的市民較爲保守，不能接受如善終服務，有關性知識的服務，視之爲「不吉利」之象征及禁忌。但近十數年來，市民深受西方思想及風氣薰陶，改變了傳統的價值觀，逐漸接受了新的服務形式。所以，市民價值觀之轉變足以影響未來社會福利服務之發展。

綜合而言，訂立香港未來社會福利政策時必須考慮到上述因素。若能顧及以上者，才能保障市民的利益及維持社會安定作出貢獻。

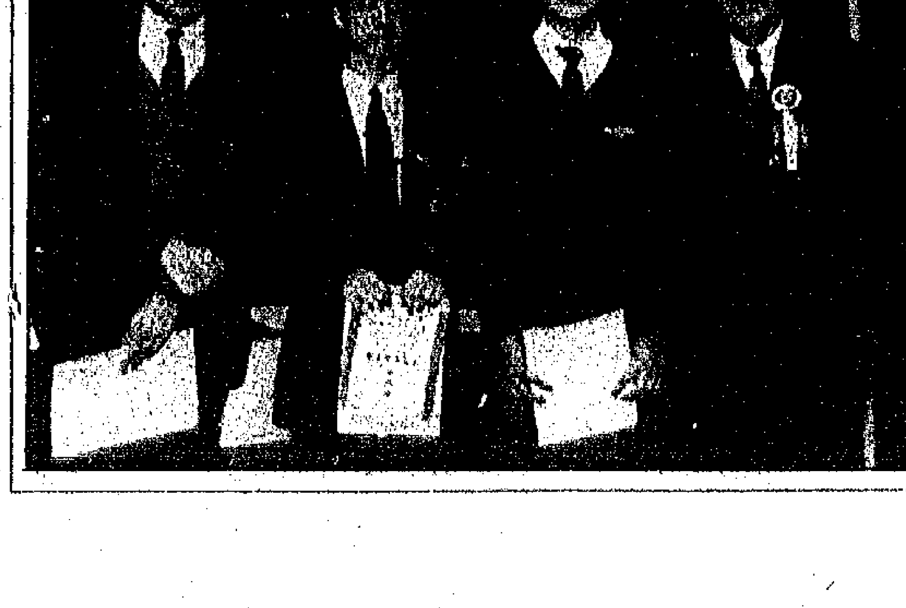
第四十三屆香港學校音樂節

廿六日優勝學生圖輯

◀裁判與三級鋼琴獨奏比賽冠軍陳穎琪。

◀三級鋼琴獨奏冠（中）、亞（左）、季（右）軍。

▼裁判與一級鋼琴獨奏比賽冠軍陳卓聰。

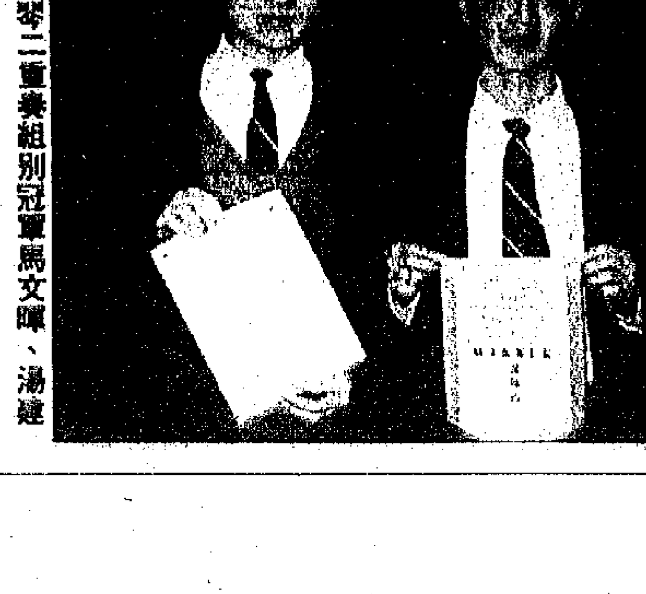


◀評判張純之與口琴獨奏十九歲以下組別冠軍黃偉倫、亞軍馬文暉、季軍袁俊傑合照。

◀鋼琴獨奏高級組得獎者與評判MR. ALEXANDER KELLY合攝。（左起：冠軍麥明禮、亞軍歐陽慧儀、季軍李亦微。）

▶鋼琴獨奏中級組得獎者與評判MR. ALEXANDER KELLY合攝。（右起：季軍朱浩偉、亞軍陳穎琳、冠軍梁維芝、亞軍梁玉儀、季軍蕭海弘。）

◀一級鋼琴獨奏比賽，裁判與冠軍（中）、亞軍（右）、及季軍（左）合照。



▶中學口琴二重奏組別冠軍馬文暉、湯建東合照。

◀年僅十二歲的麥明禮同學昨勇奪鋼琴獨奏高級組冠軍。

▶鋼琴獨奏中級組冠軍梁維芝合學與評判MR. ALEXANDER KELLY合攝。

▼口琴獨奏十九歲以下組別冠軍黃偉倫和伴奏合照。

▼評判張純之與中學口琴二重奏組冠軍馬文暉和湯建東、雙亞軍陳羽恒和袁俊傑、陳慶華和梁帥聰、雙季軍周眞智和阮寶鳴、陳勇眞和李昭明合照。

航訊

中東戰爭結束是首要利好因素
航運業下半年復甦
船位供求將趨平衡

本報專訊

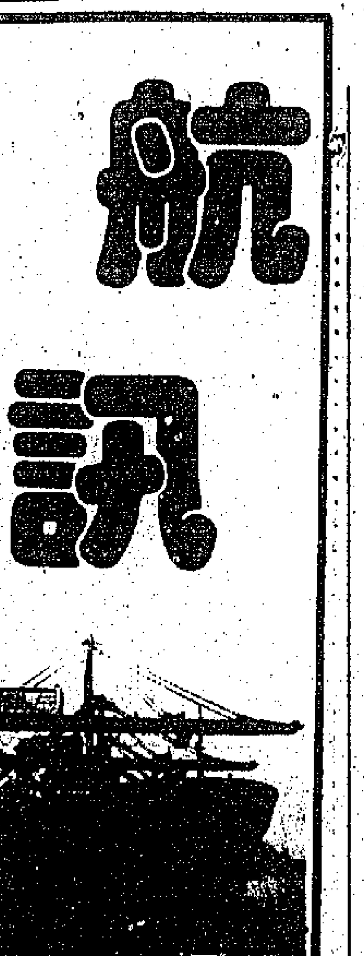
本港航運業人士認為，波斯灣戰爭在短時間內獲得解決，對九十年代航運業的未來發展起重要作用，而航運業在今後的發展路向，已不是在各地設立設立辦事處，加強資訊系統或是增購貨櫃輪，而是針對服務的本質。

航運業人士認為，加強服務有必要多項硬件支持，上述的加強資訊系統、增設辦事處及買船等，是加強服務的必要環節，若缺乏完善資訊網絡等硬件設施，服務難以加強。但問題就是，根據航運業發展趨勢，硬件設施之建設及完善是八十年代應進行的。隨着電腦及高科技產品進入航運營運領域，對業內未來針對服務的發展趨勢，應有一定支持力。

業內人士指出，雖然部份大航線目前仍受運費下跌及船位過剩問題困擾，只屬短暫性而已，新船訂單回落反映船商對問題已醒覺，船位供求平衡可望在九十年代逐步獲得合理調整。但無論船位過剩害處有多大，其所帶來的唯一好處，是隨競爭壓力而來的加強服務的決心。航商多項合理化計劃，目的主要是加強效率，減低個別成本。

對於航運業的成本計算，航商指出貨櫃碼頭收費已佔成本相當大的比重。相比於越來越低的運費，貨櫃碼頭似乎已開始受到一股減價或加快周轉速度的壓力。

行內人士指出，航運業艱難日子相信已成過去，波斯灣大捷令美國經濟有機會向上發展，中東交戰國戰後重建對物資需求龐大，美國經濟向好將逐步帶旺全球經濟，估計航運業在今年下半年開始，將有較明顯的復甦跡象。



模擬駕駛艙

圖：雖然嶄新波音七七七機在一九九四年六月以前將不會進行飛行，但美國波音民用飛機集團的工程師已着手研製廣體式雙發噴氣機的駕駛艙飛行顯示器。七七七機駕駛艙工程模擬器將用於綜合各飛行系統。

八成遇難者因烟火及毒氣致死
減輕航機意外火災
安全燃料仍待研究

根據以往飛機失事調查，在可生存抨機撞地失事中，死亡人數的百份之八十三是由撞地後着火及因而產生的烟霧、熱力及有毒氣體（如一氧化碳等）致死。為提高這類失事中的機上人員生存率，美國長期以來致力於研究安全航空燃料，包括膠化燃料、抗霧化燃料、高沸點燃料及電流變燃料。

安全航空燃料是指飛機失事後不易着火的燃料。

燃料是否易於着火，取決於其蒸氣壓大小。因此，降低燃料的蒸氣壓便成為研究安全航空燃料的途徑。

早於六十年代研究的是膠化燃料。它是加有百份之五至十表面活性劑水溶液的燃料。水溶液不易燃，用於降低燃料烴的蒸氣壓。這種燃料系統還具有一種性能，即飛機撞地後不會霧化，而呈球狀分散，進一步提高了安全性。膠化燃料在實驗室試驗及小規模試驗中獲成功。但在全尺寸試驗時，這種燃料裝在一架破舊飛機上，該機在遙控下撞山，結果發生了令人吃驚的大火！

試驗失敗，研究計劃亦隨即取消。

到一九七二年，美國聯邦航空局開始研究一種新型安全航空燃料——抗霧化燃料。研究工作同時在英美兩國進行，試圖用少量聚合物添加劑改善燃料流變性，使燃料從破裂的油箱中流出時不霧化，遇到火源不易着火。添加劑由英國一所化學工業公司生產，是高份子烴三元共聚物。實驗室及戶外試驗表明，只要加百份之五（按重量）的這種添加劑，就可限制微小霧滴形成而生成較大不易着火的液滴。若採用此燃料，機票價格僅上升百份之二至三就可彌補。但用遙控飛機對該添加劑進行的撞地試驗時不幸遇到失敗，發生了事故及火災！由於這次失敗，進一步採用該添加劑的研究工作停止，但抗霧化添加劑的研究工作並未中斷，而且正在取得進展。

高沸點燃料是具有較高平均沸點也即較低揮發性的燃料，它對意外後機上人員的生存是有利的。提高燃料平均沸點，會升高燃料粘度及冰點。有好幾種方法可解決粘度升高的問題，以降低燃料在管道中流動時的阻力；在機場使用較高功率的泵及較粗管道；改進發動機燃料噴咀，以得到最佳噴霧效果。降低燃料冰點則很困難。有效的方法是降低燃料中的芳烴含量並將正構烷烴加氫異構。

電流變燃料是一種最新概念的安全燃料，它含有懸浮於水介質中極細固體懸浮物質。電流變燃料有一個特點，即在適當強度的電場內其粘度就增大。因此，若噴氣發動機燃料含有百份一小於一微米的極細碳黑或石墨，就可在飛機撞落地面時使這種燃料在一至二千伏電場中保持一毫秒，以充份增大粘度提高抗燃性。高超音速飛機用的吸熱型燃料，如果採用懸浮催化劑，也會有同樣效果。但無論如何，這種新燃料在真正投入實際應用之前，還要經過大量研究。

港龍開辦香港天津新線
四月初首航逢周三有機

（特訊）由四月三日起，港龍航空公司每周均有定期航班來往香港及天津，屆時港龍共有十條航線往中國各主要城市。

香港往天津航班逢星期三下午二時四十分啟程，即日下午五時四十五分飛抵天津。而天津往香港班機則於星期三下午六時四十五分在天津起飛，同日晚上九時四十五分到達香港。

圖：在凌霄客廳內，遊客可品嘗由「天泉」水所泡的「神仙茶」。

陽春境內多奇岩

廣東陽春境內遍佈構造神奇的石灰岩質山峯，山下有着許多千奇百怪的岩洞，其中最著名的有崆峒岩、銅石岩、龍宮岩、玉溪三洞和凌霄岩。尤其是凌霄岩，洞府氣勢軒然，凌於九霄之上，景物峻奇險，陽春人不無自豪地稱之為「南國第一岩」。

這個巨洞奇境在陽春縣的西北隅。自春灣風景區向北行去近一小時，爬上「神仙嶺」，但見這裡古石沖天，雲煙彌漫，墨綠中帶有紫氣。遠見一條好像蛟龍的小溪流向一座金字塔形的石峯腳下，再流入一個黑洞。這洞，便是凌霄岩了。

來到凌霄岩正岩口，但見洞口寬達三十六米，高達六十米，酷似古剎大門，氣勢磅礴。門楣上，鐘乳與藤蔓共懸；門口下，清風徐來，碧水潺潺；門前處，翠竹與古寺相襯；門兩邊，青山與綠樹並茂。這般美妙景色，被人們譽為「桃源仙境」。

入岩門，過小橋，就是凌霄岩客廳。此廳有六十米高，五六個籃球場那麼大。右邊是小橋流水，左邊有「沙池茶座」。壁生無數石笋，形成各種物件，可隨人意，變幻出種種神奇的圖畫來。頂上懸着一塊淡青色的大石板，石板上吊掛的鐘乳光怪陸離，如朵朵彩雲。正中處一道清泉從一個乳尖湧出，一落六十多米，如天泉飛降。這裡的主人用此「仙泉」水泡「神仙茶」來待客。邊品味着溢香的茶水，邊仰視天際，頓時會生出自身渺小得如一粒小水珠之感，似乎要隨霧飄零了。

從「凌客廳」過小橋，再登百步雲梯，曲折而上，就是殿門了。一踏入門檻，迎接的是「凌霄仙翁」。安祥的仙翁呈坐相，高有丈餘，老翁龍鍾，呼之欲出。從仙翁側再行幾步便置身於「凌霄殿」。殿高近百米，寬四五百米。透過若明若暗的燈光及洞中折光，成千上萬的石笋林立眼前，龍盤蛇纏的「千年松」、「萬年松」高數十米，均為世間罕見；栩栩如生的「大荷花」、「大蘑菇」、「雞冠花」分佈在松柏之下，數不勝數。特別是那些圓溜溜的「蘑菇」，看上去濕漉漉的，不知多麼光滑，但用手一摸卻是毛刷子一樣刺人。

這「凌霄殿」雖大得驚人，卻絕無崩陷之感。由石笋和鐘乳連接而成的十九條「擎天柱」，分立在洞府四周，如太和殿的玉柱，其中最大的三條，每條數十人方可抱合。柱身上，乳花密附，恰似朵朵靈芝抱柱而生，故又名「靈芝柱」。沿着「靈芝柱」向上看，只見殿堂頂上，鐘乳突起，似一幅風起雲湧、雷電轟鳴的「風雲圖」。

在「凌霄岩」，還可以觀賞那寬達百餘米、高三十多米的洶湧奔瀉的「瀑布岩」。站在它面前，恍如聽到那轟然的瀑布聲；還有那穗穗谷子堆成的「瑞禾石」，天造一個金谷山；那如刀似劍的「大雪山」，亭亭玉立的「水仙花」，足可亂真；更有水月宮中一棵百丈高的「丹桂樹」，寒風陣陣的無底深淵和玉石堆砌的百丈「天川」。凡此種種，神奇瑰麗，多彩多姿。在「廣寒宮」盡頭的「望月台」上，俯看無底黑洞之中，竟有一彎新月，晶瑩耀眼，然而抬頭再找，卻難覓天空，原來，這「晶瑩明月」乃岩隙之間的自然光折射所致。

基建採訪風波 反映出透明度

交通講場 ·老飛·

第三輪機場專家小組會議日前喺北京召開，不過喺舉行之前，鬧出唔少風風雨雨，因為唔准香港記者去大陸採訪，足之俾人抗議到飛起，然後中港雙方先至死死地氣俾D記者去，影相咋，其他就冇啦。

中港政府喺機場單嘢真係做親都錯，先頭就由香港政府唱獨腳戲，對中方當冇到，於是中方呱呱嘈，鬧到港府七彩，又話你請客我付鈔，又話新機場有透明度。港府則繼續我行我素，咪你都傻，但中方越鬧越兇，搞到D投資者騰晒雞，窒晒步。跟住港府做好做醜咁由港督出面同大陸傾傾，跟住中國就講好多嘢都了解咗，港府亦話新機場有修改嘅餘地。

有耐，第三輪機場專家小組會議就話喺北京召開。之咁，拒絕香港D記者採訪，據講，呢樣嘢係港督同中方達成協議嘅結果，雖然未知真假，但咁係好差嘅先例。香港嘅記者係輿論代表，反映事實，將事情講俾香港人知道，但中港雙方禁制記者採訪，係妨礙新聞自由，蒙大衆於鼓裡。中方口口聲聲話新機場有透明度，但連採訪都唔得，透明度何在，而後來雖然話准D記者喺會議前影相，不過有新聞發佈會，咁同唔俾採訪有乜嘢分別，搵笨嘅！

各大城市天氣報告

城市	天氣	溫度
香港	天晴	十九度至廿五度
澳門	有雨	十九度至廿四度
廣州	有雨	十六度至廿二度
上海	薄霧	零度至六度
北京	天晴	零下五度至十度
台北	有雨	十四度至廿一度
漢城	薄霧	零下八度至五度
東京	薄霧	四度至十四度
馬尼拉	天晴	廿三度至卅一度
曼谷	薄霧	廿二度至卅四度
吉隆坡	雷暴	廿四度至卅三度
新加坡	雷暴	廿四度至卅一度
雪梨	天晴	十七度至廿三度
洛杉磯	雷暴	十二度至十七度
三藩市	雷暴	十一度至十六度
紐約	有雨	一度至七度
溫哥華	有雪	一度至十二度
多倫多	驟雨	零下十度至一度
倫敦	天晴	二度至十度

波斯灣危機終獲平息
德航將恢復正常服務
吉達航線上周已重開

（特訊）德國航空公司宣佈，緊隨着中東戰事平息，該公司將陸續恢復中東綫航運服務。

據德航區際董事韓能表示，該公司於昨天（三月一日）起重開飛以色列臺拉維夫市之班機。

中東戰事爆發初期，德航會因安全理由取消多條區內航綫服務，但仍保留有關設施，故能就戰事發展作出迅速的回應及靈活的調動。

德航已於上周六（二月二十三日）恢復飛沙特阿拉伯吉達市的航機服務，而以阿拉伯聯合酋長國杜拜市為目的地的班機亦已重新投入服務。該公司現正研究有關重開其他多條中東航綫的時間表。

韓能較早前又表示，渡假及商務旅客預訂機位的情況已見輕微回升的趨勢。各地不少商業機構亦陸續撤消或放寬禁制屬下員工採用空中交通工具的禁令。

韓能補充說：「訂票情況復甦的另一個原因是乘客現時毋須虛耗大量時間在機場輪候辦理登機手續。雖然各地機場現已採取較嚴密的保安，但整體而言，乘客仍較前節省時間。」

德航同時宣佈已於二月廿三日起重開飛沙地阿拉伯吉達的航機服務，該公司初步計劃採用可接載二百零七名乘客的A300型號空中巴士每周一班來回法蘭克福——吉達——阿貝巴。在波斯灣戰事爆發後，該航綫亦如其他大部份中東航綫般曾一度停航。

德航並表示：重開沙地班機正是該公司恢復中東綫正常服務的第一步。

該航空公司現正維持每周四班飛開羅及德黑蘭，三班飛杜拜及一班飛也門沙那及埃及亞歷山大港的航機服務。

德國航空公司航機來回全球八十三個國家共一百九十個目的地，每天均設有班機來回香港及法蘭克福，其班機全採用德航於八九年度引進的新款波音七四七——四○○型客機。

旅遊信箱

政治軍事敏感非常 遊蘇聯切忌亂舉機

長青讀者：

今日回答你關於遊覽蘇聯時需要注意的事項問題。

雖然今日蘇聯的神秘面紗已逐漸揭開，但共黨國家對政治及軍事亦屬非常敏感，沿途拍照時，亦有顧忌，一些軍事性的「目的物」，切忌舉機，有懷疑可先詢問過導遊或同行的團友，避免招惹麻煩。近年波羅的海三國加盟共和國正大搞獨立運動，引來莫斯科中央出兵鎮壓，旅途中有蘇聯人提起此話題，最保險的做法是避談或對此問題不表示意見，作為一個旅遊人士，保持中立是自保的方法之一。

不少蘇聯人或會向你要求出售你身上的物件，諸如牛仔褲、飾物、手表等，這種情況較為普遍，不必擔心，但最好是先摸清行情，不必急急脫手，如有可能，不妨在港預先了解情況，帶上一些熱門「貨物」，可以減輕旅費負擔。

學聯旅遊及國際漫遊會都有大量有關遊蘇的資料，不妨先行搜集資料。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一○號華僑日報「旅遊信箱」。

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
利來福	NL. DELFT	1 AM	日本	國際橋	寶隆
馬士基探戈	MAERSK TANGO	4 AM	台中	現代橋	馬士基
江安	JIANGAN	6.30AM	張家港	招商局	招商局
貿易綠色	TRADE GREEN	6 AM	上海	A44	宏光
明春	MING CHUN	2 PM	台灣	國際橋	海豐
新悉尼	ZIM SYDNEY	8 AM	新加坡	現代橋	新興
航行者	SL. VOYAGER	NN	美國	海陸橋	海陸
雅士百合	ACX LILY	2 AM	日本	現代橋	日郵
漢江	HANGANG GLORY	3 PM	釜山	A31	東宇
馬臨陽	MAWLAMYAING	NN	仰光	A16	新興
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	5 PM	西岸	現代橋	馬士基
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	4 PM	新加坡	現代橋	馬士基
上海	SHANGHAI	7 AM	上海	A27	招商局
昌盛	THUBAN	NN	台灣	B	昌宏
天擘	TSK CHORUS	11AM	日本	現代橋	日郵
海洋皇后	OCEANIA QUEEN	1 AM	日本	A6	中央
長城	KOTA PANJANG	8 AM	上海	A7	太平
和平南進	N.P. NAMJIN	8 PM	釜山	西區	港興
浙鵬	ZHELI	9 AM	寧波	西區	招商局
陶南九號	DONAM NO.9	9 AM	新加坡	西區	港興
朝陽太陽	CHOYANG SUN	8 AM	高雄	海陸橋	朝陽
閩海三二七	MINHAI 327	5 PM	上海	潤發	金發
利來康	NL HOORN	2 PM	地中海	國際橋	寶隆
	MERCHANT PRINCE	9 PM	日本	國際橋	海陸

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
海洋玫瑰	MARINE ROSE		釜山	西區	港興
東方開發	ORT. EXPLORER	1 AM	美國	國際橋	港郵
海國	MARINE KINGDOM		台灣	B	永隆
長園	EVER GARDEN	6 AM	台灣	國際橋	利達
自由	SL. FREEDOM	6 PM	美國	海陸橋	海陸
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	7 AM	美國	國際橋	總統
明州四號	MING ZHOU 4	11AM	寧波	油蔴地	華夏
	SUPER SEVEN	6 AM	寧波	油蔴地	華夏
羅斯馬士基	LARS MAERSK	3 AM	歐洲	現代橋	馬士基
中華瑞祥	R.R. RATNA	6 AM	台灣	國際橋	港郵
士必金	SPECO KING	PM	沙巴	B	國光
金石	GAMZAT TSADSAS	6 AM	日本	A	華林
蘇麟	SULIN	5 PM	南京	B	金發
新海寧	NEW HAI NING	8 PM	上海	B	金發
高華	GOWA		日本	B	太平
海恩	HAI IN		基隆	深水埗	永隆
東方希望	OOCL HOPE	5 PM	歐洲	國際橋	港郵
崑崙山	KUNLUNGSHAN	9 AM	秦皇島	踏石角	招商局
興華	HSING HWA	AM	高雄	油蔴地	永裕
力加馬士基	LICA MAERSK	3 PM	基隆	現代橋	馬士基
麥雲	MAKRAN	6 PM	新加坡	A	海皇
阿詩雅	ALSIA	6 PM	歐洲	國際橋	寶隆
通利	MILD VICTORY	5 PM	上海	B	輝騰
信春	SHIN CHUN	PM	台灣	國際橋	海豐
新亞歷山大	ZIM ALEXANDRIA		台灣	現代橋	新興
	PIONEER PRIMORYA	6 AM	蘇聯	B	華林

※ ※ ※ ※

船名	西名	時間	何處來	日期	公司
柳絮泉	LIUXUQUAN		煙台	四日	華夏
萬里雅士	MERCURY ACE		日本	四日	山久
生產者	SL. PRODUCER		美國	四日	海陸
威利維嘉	VILLE DE VEGA		地中海	四日	偉特
	VIOLETA		日本	四日	日航
東方富裕	OOCL AFFLUENCE		台灣	四日	港郵
嵩山	HANJIN KUNSHAN		美國	四日	韓進
威來	VELA		釜山	四日	港興
海皇翠玉	NEP. EMERALD		基隆	四日	港恒
太平丸	PACIFIC MARU		新加坡	四日	大三
雅士玫瑰	ACX ROSE		日本	四日	日郵
馬蘭	MALAN		廣州	四日	招商局
錦江	KEUMGANG GLORY		曼谷	四日	東宇
怡春	YICHUN		台灣	四日	海豐
明和	MING PEACE		歐洲	四日	華海
愛國者	ST. PATRIOT		美國	四日	海陸
日本勝利	JAPAN SENATOR		美國	四日	怡和
長頌	EVER LYLIC		日本	四日	利達
新海河	XINHAIHE		澳洲	四日	遠運
太平洋箭	PACIFIC ARROW		日本	四日	大三
東方專家	ORT. EXPERT		台灣	四日	港郵
國家	KUO CHIA		曼谷	四日	欣洋
祥春	NORDSUND		台灣	四日	海豐
怡昌	YICHANG		高雄	四日	永裕
華勝	HUA SHENG		新港	四日	金輪
天笠山	TIANLISHAN		蕪湖	四日	海豐
航海家	TA. NAVIGATOR		新西蘭	四日	TASMAN
湘江	XIANG JIANG		上海	四日	輝騰
雁蕩山	YANDANGSHAN		溫州	四日	招商局
舟山	SHOUSHAN		上海	四日	招商局
同安	TONGAN		湛江	五日	華夏
大同二號	TA TUNG 2		高雄	五日	永裕
太武山	TAIWUSHAN		張家港	五日	鍾山
先江	XIAN JIANG		鎮江	五日	鍾山
海力	HAI LIH		海力	五日	永隆
環球成功	GLOBAL SUCCESS		仁川	五日	東宇
東京快輪	TOYKO EXPRESS		歐洲	五日	捷成
海東	HAI TONG		台灣	五日	永隆
金和	PLEIADES		釜山	五日	國光
亞雅士	ALTAIR ACE		歐洲	五日	中央
方興	FANG XING		山打根	五日	三寶
倫娜	LUNA		日本	五日	山久
廣春	W.H. 201		新加坡	五日	海豐
國光	KUO KWANG		台灣	五日	欣洋
斯里馬尼	LANKA SRIMANI		基隆	五日	華洋行
浙鷺	ZHELU		寧波	五日	招商局
長道	EVER GLEEFUL		台灣	五日	利達
長賢	EVER GENTRY		美國	五日	利達
立茂	UNI. MODEST		台灣	五日	利達
海皇黃玉	NEP. TOPAZ		高雄	五日	港恒
橫濱	HANJIN TOKOHAMA		美國	五日	韓進
天穎	TAMPA		新加坡	五日	百保利
阿拉斯加丸	ALASKA MARU		美國	五日	大三
東京灣	TOKYO BAY		高雄	五日	太古
天燕	TAIN YAN		天津	五日	輝騰
早川丸	HAYAKAWA MARU		南非	五日	川崎
榮衛	NAYIOWAL DIGNITY		馬尼拉	五日	港恒
百利達	PLATA		日本	五日	日郵
嘉發	JIAFA		大連	五日	華夏
碧加	SPICA		日本	五日	日航
國隆	KUO LUNG		新加坡	五日	欣洋
魯豐	LUFENG		青島	五日	華夏
石堡	SHIBAO		曼谷	五日	吳淞
世洋雅士	SE YANG ACE		釜山	五日	港興
先江	XIAN JIANG		鎮江	五日	鍾山
海民	MARINE CROWN		曼谷	五日	永隆
利樂	RAYA HAPPINESS		台灣	五日	昌宏
環球成功	GLOBAL SUCCESS		仁川	五日	東宇
東京快輪	TOYKO EXPRESS		歐洲	五日	捷成
方興	FANG XING		山打根	五日	吳淞
亞雅士	ALTAIR ACE		日本	五日	中央
建恒勇士	K.H. CHIVALRY		台灣	五日	寶威
新海華	NEW HAI HUA		上海	五日	金發
	SHESHAN		上海	五日	金發
海春	HAI CHUN		基隆	五日	永隆
寶嘉美梨地	BUNGA MELATI		基隆	五日	東宇
華發	FE SUCCESS		曼谷	六日	華廈
	KOTA RAKYAT		日本	六日	太平
華航	FE PILOT		日本	六日	益商
安國	ANQUO		青島	六日	金輪
渥倫	HANJIN OAKLANG		美國	六日	韓進
雅士貨櫃	ACE CONTAINER		台灣	六日	寶威
新華七號	XIN HUA 7		曼谷	六日	三寶
鎌倉	KAMAKURA		歐洲	六日	日郵
安國	ANQUO		青島	六日	金輪
博春	W.H. 202		台灣	六日	海豐
長剛	EVER VALOR		台灣	六日	利達
金尼斯基	KAP. KANEVSKIY		歐洲	六日	華林

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH	6 AM	日本	國際橋	歷信
新寧	XIN NING	PM	[illegible]	B21	昌宏
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	PM	東西岸	現代橋	川崎
協和越山	CONCORD ECHIZEN	PM	地中海	A24	日郵
亞洲明珠	ASIAN PERAL	2.30AM	澳洲	現代橋	太古
寶嘉安珊娜	BUNGA ANGSANA	PM	澳洲	A39	逸初
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	AM	新加坡巴生庇能曼谷	現代橋	馬士基
雅士百合	ACX LILY	PM	新加坡巴生庇能曼谷	現代橋	日郵
雅那加	ACHLERGRACHT	AM	西非	A13	欣洋
陶南九號	DONAM NO.9	PM	釜山	西區	港興
	KOTA PANJIANG	PM	台灣	A7	太平
利來福	NL DELFT	10AM	歐洲	國際橋	寶隆
利來厚文	NL HOUTMAN	2 AM	地中海	國際橋	寶隆
渣華范達民	NL VAN DIEMEN	AM	西非	國際橋	渣華
貿易綠色	TRADE GREEN	PM	歐洲	A44	WIDE SHINE
	TRADE VIGOUR	AM	張家港	現代橋	鍾山
天擘	TSK CHORUS	PM	日本	現代橋	日郵
朝陽太陽	CHOYANG SUN	PM	歐洲	海陸橋	朝陽

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
航行者	SL. VOYAGER	7 AM	新加坡	海陸橋	海陸
明春	MING CHUN	AM	高雄日本	國際橋	海豐
浙鵬	ZHELI	AM	寧波	國際橋	招商局
新悉尼	ZIM SYDNEY	6 AM	澳洲	現代橋	新興
東方探險家	ORT. EXPLORER	PM	東西岸	國際橋	港郵
金石	GAMZAT TSADASA	PM	澳洲	A	華林
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	PM	阿拉伯灣	國際橋	總統
海洋皇后	OCEANIA QUEEN	PM	新加坡	A6	中央
和平南進	H.P. NAMJIN	PM	釜山	B	港興
通聯	MILD UNION	PM	上海	B24	輝騰
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	AM	東西岸	現代橋	馬士基
坎培拉	CANBERRA	2 AM	吉隆坡	海廈	太古
馬士基品托	MAERSK PINTO	PM	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	PM	高雄	現代橋	馬士基
勿地馬士基	MATHILDE MAERSK	AM	西岸	現代橋	馬士基
中華瑞祥	RR RATNA	PM	曼谷	國際橋	港郵
	MERCHANT PRINCE	AM	地中海	國際橋	海陸
蘇達	SUDA	AM	張家港	西區	鍾山
利來康	NL HOORN	AM	日本	國際橋	寶隆
長園	EVER GARDEN	PM	歐洲	國際橋	利達
	PIONEER PRIMORYA	PM	上海	B	華林
新亞歷山大	ZIM ALEXANDRIA		歐洲	現代橋	新興
昌盛	THUBAN		台灣	B	昌宏
漢江	HANGANG GLORT	日間	曼谷	A31	東宇

※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

船名	西名	時間	往何處	日期	公司
生產者	SL. PRODUCER		東西岸	四日	海陸
長頌	EVER LYRIC		西岸	四日	利達
長賢	EVER GENTRY		美國	五日	利達
愛國者	ST. PATRIOT		東西岸	五日	海陸
嵩山	HANJIN KUNSAN		西岸	五日	韓進
榮衛	NATIONAL DIGNITY		洛杉磯	五日	港恒
金和	PLEIADES		關島	五日	國光
天穎	TAMPA		巴拿馬	六日	百保利
阿拉斯加丸	ALASKA MARU		西岸	六日	大三
卡大馬卡二號	CATAMARCA II		南美	六日	太古
雲城	YUN CHENG		南美	六日	招商局
春明	MING SPRING		洛杉磯	六日	華海
橫濱	HANJIN YOKOHAMA		西岸	六日	韓進
羅斯馬士基	LAUST MAERSK		美國	七日	馬士基
金門橋	GOLDEN GATE GARDEN		西岸	七日	川崎

船名	西名	往何處	日期	公司
皇室協定	ROYAL ACCORD	檀香山	八日	日郵

歐洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
力加馬士基	LICA MAERSK	歐洲	四日	馬士基
威利維嘉	VILLE DE VEGA	地中海歐洲	四日	偉特
日本勝利	JAPAN SENATOR	歐洲	四日	怡和
東京灣	TOKYO BAY	歐洲	五日	太古
富河	WEALTHY RIVER	歐洲英國	五日	招商局
長道	EVER GLEEFUL	歐洲	五日	利達
海皇黃玉	NEP. TOPAZ	歐洲	六日	港恒
渥倫	HANJIN OAKLANG	歐洲	六日	韓進
金尼斯基	KAP. KANEVSKIY	歐洲	六日	華林
長剛	EVER VALOR	地中海	六日	利達
華斯拉夫	VLADIMIR VASLYAEV	梅爾辛的港	六日	華林

澳洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
航海家	SL. NAVIGATOR	新西蘭	五日	TASMAN
惠河	HUI HE	澳洲	七日	遠[illegible]
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	澳洲	八日	新興
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	八日	寶隆

印·巴·中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
長道	EVER GLEEFUL	科倫坡印巴	五日	利達
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡	五日	華洋行
馬臨陽	MAWLAMYAING	仰光	五日	新興
立茂	UNI. MODEST	阿拉伯灣	六日	利達
世洋雅士	SE YANG ACE	吉大港加爾各答	六日	港興

東南亞綫

船名	西名	往何處	日期	公司
祥春	NORDSUND	曼谷	四日	海豐
中華瑞祥	R.R. RATNA	曼谷	四日	港郵
東方富裕	OOCL AFFLUENCE	新加坡印尼	四日	港郵
太平洋箭	PACIFIC ARROW	巴生	四日	大三
怡春	YICHUN	馬尼拉	四日	海豐
新海和二號	NEW HERO II	印尼	四日	聯航
美西美	MAH IV	曼谷	四日	振盛行
高華	GOWA	新加坡印尼	四日	太平
雅士玫瑰	ACX ROSE	新加坡巴生庇能印尼	四日	日郵
	VIOLETA	新加坡巴生	五日	日航
衍順	HINSUN	印尼	五日	聯航
百利達	PLATA	曼谷	五日	日郵
威來	VELA	曼谷	五日	港興
衍順	HINSUN	印尼	五日	聯航
寶嘉美梨地	BUNGA MELATI	新加坡巴生	五日	東宇

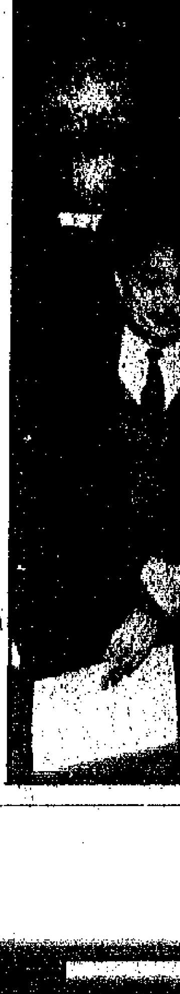
內地·台灣·日本·釜山綫

船名	西名	往何處	日期	公司
廈水運二十五號	XIASHUIYUN	廈門	四日	華閩
馬蘭	MALAN	青島	四日	招商局
五蓮泉	WULIANQUAN	青島	四日	華廈
閩海一○九	MIN HAI 109	福州	四日	華閩
梁山	LIANG SHAN	天津	四日	招商局
	SUPER SEVEN	青島	四日	華廈
興華	HSING HWA	高雄	四日	永裕
漢中河	HANZHONGHE	福州廈門	四日	招商局
海洋玫瑰	MARINE ROSE	釜山	四日	港興
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	四日	山久
麥雲	MAKRAN	釜山	四日	海王
信春	SHIN CHUN	台灣	四日	海豐
國家	KUO CHIA	日本釜本	五日	欣洋
環球成功	GLOBAL SUCCESS	仁川	五日	東宇
東方專家	ORT. EXPERT	日本	五日	港郵
海王象牙	NEP. IVORY	台灣	五日	港恒
建恒勇士	K.H. CHIVALRY	台灣	五日	寶威
浙鷺	ZHE YING	寧波	五日	[illegible]
浙鵬	ZHELI	上海	五日	招商局
泉州一號	QUAN ZHOU 1	泉州	五日	華閩
倫娜	LUNA	日本	五日	山久
醴泉	LIQUAAN	青島	五日	華廈
華勝	HUA SHENG	新港	五日	金輪

非洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	八日	馬士基
海則師	SEA ARCHITECT	西非	九日	川崎

管制中醫藥



本港新聞

東華三院週年大會 選出辛未年新總理

（港訊）東華三院於昨（一）日在東華醫院禮堂舉行週年會員大會，選出辛未年董事局成員。

庚午年董事局李振強主席致詞後，由出席的投票會員審閱並通過上年度大會會議紀錄，院務報告及財政報告，隨後選舉辛未年董事局成員，結果二十位候選人全部當選。大會定於三月五日（星期二）下午二時三十分在東華醫院禮堂舉行互選，選出辛未年董事局主席、副主席及抽簽排定新總理名次。辛未年董事局成員由本屆副主席徐展堂（中華製漆（一九四六）有限公司董事局主席）、陳聖澤（恒和珠寶集團有限公司董事長）、潘存恩（存興行東主）、黃士心（康泰旅行社有限公司董事總經理）、蕭灑君（花影樓有限公司總經理）、總理呂博頤（友聯紙盒印刷廠有限公司董事）、呂禮韋（呂禮韋建築顧問公司建築師）、關英烽（昌益顧問有限公司董事）、王惟鴻（王惟翰律師樓股東）、吳彭年（科達企業有限公司董事長）、張中弼（互通有限公司董事總經理）、馮咏聰（致生有限公司執行董事）再度當選；至於其他總理，名單如下：王忠桐（王氏港建國際（集團）有限公司主席）、王啓達（王啓達會計師樓事務所高級合夥人）、朱伯舜（紐士威國際有限公司董事長）、洪王家琪（實力國際集團有限公司董事）、張羅桂珠（耀榮建築有限公司董事）、楊超成（寶石城珠寶有限公司董事長）、鄧家雄（德臣工程有限公司總經理）及羅鳳瑞（羅鳳瑞醫生醫務所醫生）。

海景翠亨邨茶寮 旺角開第五分店 位於仕德福酒店地庫

海翠集團屬下的海景假日翠亨邨茶寮，開設於九龍旺角仕德福酒店地庫的第五分店，於昨日下午一時，舉行開幕典禮。恭請鍾逸傑爵士、黃乾亨太平紳士、李東海太平紳士及呂志和太平紳士主持剪綵儀式。到有胡伯全先生、張人龍先生等中外嘉賓。新聞界百數十人，場面異常熱烈。

海翠集團董事局主席呂志和致詞後，金剪揮動，剪綵儀式完滿結束，繼續舉行酒會。海翠集團總經理黃建光，率領各翠亨邨茶寮的經理，熱誠招待到會嘉賓，盡歡而散。

海景假日翠亨邨茶寮，第一間設於尖東，開業於一九八一年，佔地一萬二千平方呎；第二分店開設於灣仔海傍廣君中心，佔地面積同上；第三分店、第四分店開設於美國三藩市及洛杉磯。

第五分店座落旺角豉油街118號新落成之仕德福酒店，地庫第一及第二層，佔地一萬平方呎。爲附近一帶氣派獨特的五星級食府。

圖：海景假日翠亨邨茶寮開設分店，呂志和太平紳士致開幕詞。

中區信德商場 醒獅表演賀歲

信德商場安排了一場賀歲醒獅表演，慶祝辛未羊年的來臨，並邀得新世界發展有限公司集團總經理梁志堅主持點睛，整個商場洋溢一片新春熱鬧氣氛。

陪同梁志堅點睛爲僑樂服務管理有限公司董事兼總理袁靖罡。其他出席嘉賓包括新世界酒店國際有限公司執行董事方承光等。

醒獅表演於當日十二時假信德商場三樓展覽廣場舉行。在梁志堅爲南獅點睛後，醒獅隨即進行採青，並往二樓及三樓商場向各商戶及到場人士拜年，吸引了不少市民駐足欣賞，場面熱鬧，喜氣洋洋。

圖：梁志堅及袁靖罡爲信德商場主持醒獅點睛儀式。

鯉魚門商會 辦新春聯歡

（港訊）鯉魚門商會，日前假海皇海鮮酒家舉行新春團拜聯歡，與會首長周英、劉紹新、王石星、陳卓檀、周榕堉、羅澄源，暨嘉賓油塘政務分處主任鄧傑民、觀塘警民關係主任李子發、警長何兆盈，市政局議員林澤權，觀塘區議員黃炳麟，鯉魚門街坊會理事長薛志烈，四山分區聯絡主任梁瑀麟等。

齊白石作品欣賞 展覽中心明舉行

（港訊）榮寶齋（香港）有限公司及北京市文物局謹定於三月三日（星期日）假香港灣仔港灣道廿六號香港展覽中心A座三樓聯合主辦「齊白石作品欣賞暨名家書畫展」。齊白石作品部份包括扇面、冊頁及掛軸等共達六十幅，爲非賣品，只供欣賞，均爲難得之精品，頗富鑑賞價值。暨近代名家書畫作品展。作品畫家既有耳熟能詳亦有少見者，如朱屺瞻，陳師曾，王個簃，唐雲，魏紫熙，吳湖帆，吳石仙，江寒汀，王小某，房毅，陳野，梅蘭芳，陶冷，蒲華等。作者至移，難以盡錄，然仍是精挑細選，品類豐富，名家名蹟，並皆佳妙。是次展出，是榮寶齋（香港）有限公司及北京市文物局經兩年來的策劃及籌備才「製作」出來的，頗足可觀。

人頭馬麻雀大王大賽 報名者衆抽籤決定

本年度人頭馬麻雀王大賽已於二月廿五日截止接受報名。這個相信是世界最大規模之麻雀公開大賽，自去年再次舉辦以來，每年都吸引大批來自各階層的雀林高手參加。今年由於報名踴躍，須抽籤決定參賽者名單。

抽籤儀式昨日（三月一日）假尖沙咀香格里拉酒店舉行，由人頭馬洋酒有限公司洋酒部產品經理何偉榮先生主持，安永會計師事務所派員負責監察抽籤程序，人頭馬洋酒有限公司稍後將個別發信通知入圍人仕。

比賽分兩天進行，初賽於三月二十四日（星期日）……經初賽較量之後，六十四名參賽者將晉級三月三十一日之決賽，爭奪九一年度「人頭馬麻雀王」寶座，得勝者將獲十安士金幣及獎盃一座。

被譽爲國粹的麻雀，本身是一種高度智慧，精彩刺激的遊戲，而這亦正是這種遊戲能流傳多年，風靡海內外各華人社會的原因。今年的人頭馬麻雀王大賽，除設公開賽外，尚有新聞界麻雀王大賽及名人邀請賽，屆時各方雀林高手雲集，賽事料必更爲緊張刺激。

發稿：人頭馬洋酒有限公司
代行：明輝公關顧問公司
沈瑞芬／吳倩冰
電話：八三六三六一三

樂聲牌音響贊助 港台金曲今晚夜

Technics 樂聲牌音響，將由三月三日起，一連六個月，贊助播出香港電台音樂節目「金曲今晚夜」。

「金曲今晚夜」是一個雙語音樂節目，由伍家廉及Uncle Ray聯合主持，以播放懷舊的中、西舊曲爲主。該節目將於三月三日（星期日）開始，一連六個月，逢星期日晚十一時至凌晨一時，香港電台一、二、五台同時播出，喜歡懷舊音樂的聽衆，請不要錯過。

龍岡親義總會 舉行新春團拜

（港訊）香港龍岡親義總會，於日前初七在灣仔洛克道三百二十三號三樓該會禮堂，舉行辛未年新春團拜，到會者有該會會長劉漢華、關廣豪、張祝華、趙廣海；監督關培；主席張廷；副主席劉國霖、關英桂、張戰新、趙平山；世界龍岡親義總會名譽會長劉璧生；該會執行委員劉志炳、劉耀明、劉建華、劉金寶、劉錦滿、劉卓波、劉頤耀、劉子雄、劉永強、關琦、關博、張乃賢、張日良、張英華、張榮輔、趙文藻、趙桂、趙後華、趙勳生、趙雙明、趙景雲、趙善光、趙始新；嘉賓潮州劉氏宗親會劉汝鏞、劉世能、劉伯信、劉盛美、劉奕全及趙漢華、趙舉鴻等數十人。由關培監督領導向四先祖行三鞠躬禮，趙廣海會長上香，並全體同人互行一鞠躬禮，首由關培監督致新春頌詞，各首長先後致詞，禮成茶會，親情洋溢。

京港酒店選出 一月最佳員工

於太子地鐵站旁的京港酒店，每月均舉辦最佳員工選舉，得獎員工除可獲該酒店總經理李黃倩儀女士頒發獎狀乙張外，每人更獲贈獎金以茲鼓勵。榮獲一月份最佳員工的名單如下：朱鳳儀（飲食部）、陸薛雅萍（管家部）、劉瑞忠（前台部）及鄧瓊玉（飲食部）。

圖爲京港酒店總經理李黃倩儀女士（中）與一月份最佳員工及各直轄部門主管：伍啓華（右一）、吳錦鴻（左三）及黃金發（左一）合攝。

壓倒一切 加四點場

加映

京都①② 5737374：加四點午夜場 宜不童兒 洪金寶、利智 洪福齊天 大堆頭 大卡士 大喜劇 今午夜場 賭霸；四場今加六點 三級片 情慾顛作 雲雨夜未央 雲雨三部曲 最後高潮 未滿18歲人士不准觀看 今夜午場 賭霸

新光①② 5632959：今天五場 幼稚園特警 早場 初哥；今天祇映 12:30 2:30 菊豆 7:45 夜場 新聲劇團公演 月老笑狂生

巴倫紐約敦黎 屯門 4522123：今天獻映 中環英雄 幼稚園特警 雲雨夜未央

尖東華懋廣場 3113000：今天獻映 飛鷹計劃 縱橫四海 雲雨夜未央 四點場：飛鷹計劃、洪福齊天、縱橫四海 午夜：賭霸 洪福齊天 龍的傳人

海城②① 7356915 利多威 4572795：今映 1級 成龍新作 飛鷹計劃；今天五場 地下特警 不宜兒童；今明午夜加場 歲月星塵 不宜兒童 賭霸

新麗①② 7857763 長沙灣 荔枝角：兩院今映五場 阿諾舒華辛力加演 幼稚園特警；飛鷹計劃 主演鄭裕玲 成龍；夜午、明四點 賭霸

龍華 4922545 福星 8189102：今天五場 縱橫四海 周潤發*張國榮；淫亂 滿堂吉慶；今午夜 龍的傳人

皇后 皇都 華盛頓：今天獻映 成龍 鄭裕玲主演 飛鷹計劃 橫跨歐非亞攝製 賭霸 賭聖延續篇

好運 7556810：加開四點場 成龍編·導·演 飛鷹計劃 今晚午夜場 賭霸

新京都：即將隆重開幕 ★★★ 首輪影院 選映名片

第4週 今加四點 成龍編·導·演 飛鷹計劃 今天四點及午夜場 賭霸

破西片盡座紀錄 第11週 鬼人情未了 今晚午夜場 飛鷹計劃

加映四點 飛鷹計劃 午夜場 賭霸

加映七場四點午夜 中環英雄 劉德華 梁朝偉 毛舜筠 袁潔瑩

快樂 7306148 百樂 5705454：今天七場 加開四點及午夜場 影評一致 口碑大讚 賀歲大都市處境喜劇 寶貝智多星 快樂早場：不文小丈夫

豪華①② 旺角道4號 3990363：今天獻映 加開午夜場 洪福齊天 洪金寶 利智 今早場 辣椒嘩；第三週映 請早定座 爆笑不絕 嘻哈賀年 寶貝智多星 精靈神童 妙計多端 四點午夜 龍的傳人

新都 5772296 新寶 3857151：新寶七場 加開四點午夜場 洪金寶 利智 黃霑 葉榮祖 洪福齊天 笑聲滿堂 歡樂一家

影都 新樂 凱都2：今天6場 加午夜場 洪金寶 利智 黃霑 葉榮祖 洪福齊天 笑聲滿堂 歡樂一家

金門 新聲 鴻圖2：今天6場 加午夜場 洪金寶 利智 黃霑 葉榮祖 洪福齊天 笑聲滿堂 歡樂一家

美都 4788911 雅都 6976808：今天五場 周潤發 張國榮 鍾楚紅 縱橫四海 今午夜 龍的傳人 美都今早 洗黑錢

富都 寶石 凱都1：今天五場 周潤發 張國榮 鍾楚紅 縱橫四海 今午夜 龍的傳人

麗宮①② 4332362：今天5場 周潤發 張國榮 鍾楚紅主演 縱橫四海 觀衆讚 影評讚！ 今午夜場 龍的傳人 今天早場 義膽紅唇；今天6場 加午夜場 洪金寶 利智 黃霑 洪福齊天 今天四點 最愛

油麻地 3849612：今天五場 淫亂驚舞 喜迎春 四點 爛熟

屯門 459170：加四點午夜場 中環英雄 早八 奇兵實 四點 鬼舞猛龍 今天五場 轟天神鷹 四點午夜 天使夜

今天8場 加四點早午場 劉德華 梁朝偉 毛舜筠 袁潔瑩 中環英雄

今天7場 加四點午夜場 劉德華 梁朝偉 毛舜筠 袁潔瑩 中環英雄

利港②① 香港仔：今天五場 周潤發 張國榮 鍾楚紅 縱橫四海 導演吳宇森 今午夜場 龍的傳人；六場 加午夜場 洪金寶 利智主演 洪福齊天 兒童不宜 導演高志森

金聲 7718933 總統 8331937：今天盛大獻映 請早定座 周潤發 張國榮 鍾楚紅主演 羊年鉅獻 縱橫四海 導演吳宇森 監製張家振 今晚午夜場 龍的傳人

民樂 樂聲：今天盛大獻映 請即定座 縱橫四海 導演吳宇森 今晚午夜場 龍的傳人

全 鴻基1 鴻基 鴻聲：今天盛大獻映 縱橫四海 導演吳宇森 今晚午夜場 龍的傳人

華聲：今天五場 男主角最佳 影片最佳 寶貝智多星 兒童不宜 今午夜場 龍的傳人

海運 7308444：第11週映 12點 3點 5點半 7點半 9點 本年全美票房冠軍 人鬼情未了 兒童不宜 今午夜場 賭霸

凱旋 4161419 銀星：加開午夜場 洪金寶 利智主演 高志森導演 洪福齊天 ·兒童不宜· 爆出喜劇新元素

新樂居 4421000：加四點 三級片 雲雨夜未央 性慾衝動 最後高潮；今七場加四點午夜 中環英雄 絕代雙驕 兒童不宜；今天五場 兒童不宜 幼稚園特警；即日五場 兒童不宜 地下特警

國泰 ABC：加四點場 閣府統請 飛鷹計劃 成龍編導領銜主演；加四點場 不合兒童 幼稚園特警；七場加四點午夜場 中環英雄 劉德華 梁朝偉主演

國際 5551449：加開四點場 成龍 鄭裕玲 依華歌主演 飛鷹計劃 閣府統請老少咸宜 今晚午夜場 賭霸 監獄風雲

國都①② 5708861：今天六場 加午夜場 梁朝偉 劉德華 中環英雄 宜不童兒 永發電影公司出品；今天五場 法國精品 與別不同 肉體的接吻 超越水準之作

碧麗宮：今天五場 12點半 2點 4點半 7點 9點半 淚漫佳人

大淘：今天五場 阿諾舒華辛力加 幼稚園特警 不宜兒童 環球影片 四點午夜場 洪福齊天

UA [illegible] 6950228：飛鷹計劃 加開四點；人鬼情未了；中環英雄 加開四點午夜；整蠱專家 加開四點；幼稚園特警；寶貝智多星 加開四點；賭霸 午夜場

UA [illegible] 3031840：飛鷹計劃 加開四點；中環英雄 加開四點午夜；整蠱專家 加開四點；寶貝智多星 加開四點；幼稚園特警；地下特警；賭霸 午夜場

UA [illegible] 8555222：人鬼情未了 加開午夜；洪福齊天 加開四點午夜；幼稚園特警 加開午夜；歲月星塵 加開四點

樂宮：今天五場 周星馳 劉德華主演 整蠱專家 今天早場 四千金

南昌：今天六場加午夜場 中環英雄 劉德華 梁朝偉

銀都②①：今天五場 飛鷹計劃；今天五場 整蠱專家

珠江：加四點場 成龍 鄭裕玲 飛鷹計劃 今夜午場 賭霸

康城①② 8854589：今映 洪金寶、利智合演 洪福齊天 2級；2級 中環英雄；兩院正加四點午夜場

南華②①：加四點場 飛鷹計劃；今天五場 整蠱專家

利舞台：今映 2級 地下特警

百老匯③②① 旺角：今映 2級 地下特警；1級 飛鷹計劃；2級 幼稚園特警

京華③②①：成龍新作 1級 飛鷹計劃；2級 中環英雄；3級 雲雨夜未央

倫敦：今映 2級 中環英雄 加映午夜場

普慶1：今映 2級 幼稚園特警 午夜 龍的傳人

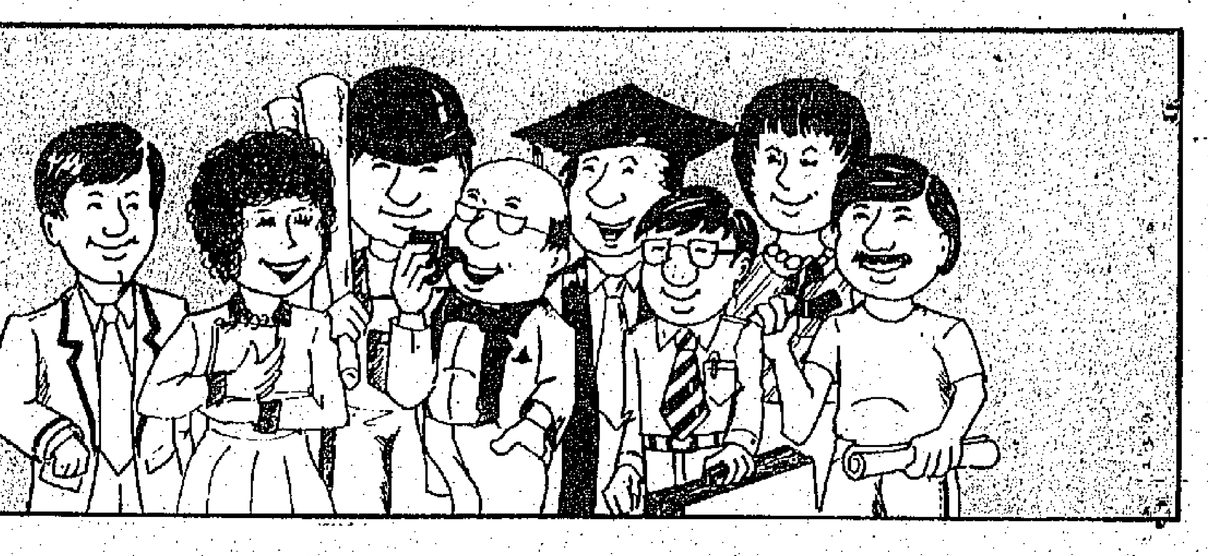
普慶2 新華：今映 1級 活地亞倫91年情品極濃 拾夢情真 情永刻銘 結骨心

前程新頁

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK $150.-

超越此面積
收費以HK $45.-方吋計
（不折不扣）



各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5407738　圖文傳真：5594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5231637　5231728
北角：渣華街127號地下　電話：5640693　5640603
旺角：上海街497號　電話：3840749　3849140

工藝教師

政府津貼天主教南華中學擬聘請工藝科教師乙名，須一九九一年四月二日到職，有意者請函履歷近照寄九龍深水埗永明街5號。

港島津中

急聘四月到職下列學位／文憑教師：
(1)會考課程電腦及數學科兼低年級物理科
(2)中一、中三級英文科
(3)會考課程生物科或低年級地理科
有意者請電 5559100 約晤

琴行誠聘

兼職文員、補習及
鋼琴教師多名，
兼職或全職均可。
電 7262723

理科代課教師

誠聘學位或文憑生物及理科代課教師，任期由四月二日起共十二週，有意請將履歷近照函九龍美孚新村德仁書院校長收。

校務助理

官塘區津貼中學聘男性校務助理員中學畢業或以上程度函履歷電話寄官塘翠屏道一百號

US BUYING OFFICE AT TST URGENTLY REQUIRE CLERK

- F.5 STANDARD, FEMALE
- ABLE TO SPEAK ENGLISH
- TYPING SKILL
- NO EXPERIENCE REQUIRED

PLEASE CALL MISS POON AT 7213302 FOR INTERVIEW

津中文員

津中急聘二級文員（中五程度）及助理文員（中四或以上程度），懂打字、簿記優先。具履歷相片，三月九日前寄九龍慈雲山毓華街 100 號校長收

ENGLISH TEACHER - G.M. or C.M. grade required to teach up to F.3 level from 27.3.91 until 31.7.91, inclusive. Phone 3496281 (Monday - Friday) to arrange interview.

聘福利工作員

本青少年中心誠聘上述職位一名，年廿一歲或以上，會考五科合格（包括中英文），月薪$5515，有意者具履歷、相片來函葵涌大窩口上角街亞斯理社區中心主任收，合則約見。

青衣區

聘全日或半日已註册幼兒工作員壹名及助教多名，供午膳，制服，有意請電 4972432 或 4332303 洽。

沙田津小

上午校誠聘基督徒英文科文憑A.A教師乙名，四月二日到職，有意者請電 6998030 陳小姐洽。

屯門代課

津中聘文憑教師
代初中英文社會
至三月中
電 4611505

屯門基督教津中

誠聘數學科學位教師壹名，任教中三中四數學，四月二日到職。有意者請附履歷寄屯門湖景邨迦密唐賓南紀念中學校長收或電 465-3322 查詢。

屯門津小

聘書記中五五科合格或以上程度懂會計中文電腦優先，合則電 4665885 約見。

實驗室技術員

九龍津中聘請二級／三級實驗室技術員壹名，申請三級技術員須英文中學會考五科合格（包括英文及兩理科），將獲保送香港理工學院修讀兩年證書課程，可晉升二級技術員。有意詳履歷近照寄慈雲山蒲崗村道 173 號保良局第一中學校長收

沙田津中

91學年擴辦多班誠聘
(1)中、英、數、理、地理、世史、經濟、電腦、設計與工藝、家政、音樂、美術與設計等各科教師多名，於本年九月到職，具教學經驗者優先考慮，學校逐年擴班，不乏升級空缺。
(2)二級工場導師
(3)二級／三級實驗室技術員
(4)文員——中五程度，懂打字簿記，能操作電腦更佳，薪酬視資歷而定。
有意者請親繕履歷附近照，聯絡電話函沙田隆亨邨2A區香港中國婦女會馮堯敬紀念中學，合則約見。

美商代理聘請業務秘書

女性，能操流利英語、普通話，中、英文書信造詣俱佳，兩年出口聖誕飾品等雜貨經驗，能獨立作業。
本公司電腦化作業，福利健全、交通方便，有機會前往歐、美、台灣、菲律賓及大陸渡假或考察，歡迎富挑戰性的女性立即加入。請寄中、英自傳履歷表至九龍尖沙咀漆咸道53-55號15樓，谷威貿易（香港）有限公司，電話：七二四二九一零陳小姐洽。

聖保羅男女中學

誠聘（文憑）代課教師到職日期：1991年4月8日
任期：約 8-10星期
任教：中一，中四中文及中一中史。
應徵者請附履歷，近照寄香港麥當勞道33號聖保羅男女中學校長收

津中書記

旅港開平商會中學急聘書記一名，中五程度或會考畢業，熟打字，中文字體端正，有意者請詳繕履歷附電話近照函何文田石鼓街22號校長收，合則約見。

慈善機構幼稚園

聘請：四月到職
一、合格幼稚園教師
二、合格助理幼稚園教師
薪酬按教署建議計算另加津貼
請電：8949921（香港）3467081（九龍）
或函香港銅鑼灣禮頓道66號（幼稚園校長收）

設計學院

日夜校
急聘男女校務員，年二十至卅，字體端正，銅鑼灣區工作。
日校工作時間：8:30A.M. - 5:30P.M.
夜校工作時間：5:30P.M. - 10:00P.M.
有意者請電 8060228 洽（日）戴小姐洽（夜）崔生洽。

九龍灣區

急聘經驗幼師及事務員各一名三月到職，薪優供膳食，有公積金有意請電 7575749 校長洽

地理科G.M.

津中誠聘學位教師任教高中地理兼初中英文科四月一日到任有教育文憑者優先取錄申請者請電 7274315 何小姐約見

半日幼師

有經驗優先
紅磡區薪優
三月到職
請電 3332886

高班中文教師

元朗區英中聘高班中文及中史科教師，需大專或大學畢業，有意請電 4745122 約見。

津貼中學

誠聘音樂兼英文教師，文憑或學位均可，四月二日到任，有意函附履歷、近照及電話寄九龍黃大仙東頭村道 161 號基協工業中學校長收。

誠聘女工

港島東區幼稚園誠聘女工乙名，50歲以下，喜愛小朋友，薪優福利好，有醫療津貼，有意者請電 8853331 高小姐洽。

地理及美術科教師

屯門津中聘地理科及美術科學位或文憑教師，四月初到職，函履歷近照本報信箱 1798 號。

誠聘 二級文員

——年十八以上
——中五程度，會考五科合格，包括中、數、英文課程乙
有意者請詳履歷，近照寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收

誠聘 青衣區安老院

(一)福利工作員
——年滿廿一歲，會考五科合格，包括英文課程乙
(二)個人照顧員
——年四十五以下
——體格强健
(三)二級工人
——年五十以下
——能刻苦耐勞
以上職位均需輪班工作
有意者請詳履歷，近照寄青衣長安邨安湖樓地下，路德會梁季彝夫人安老院社主任收，垂詢可電 4976213。

中文電腦打字員

上環某出版社請生熟手電腦打字員，熟手倉頡、生熟手筆形輸入法。
中班：3:00 PM 至11:00 PM
夜班：8:00 PM 至 2:30 AM
熟手薪優，生手培訓，有意請電：5470190（下午 3:00 — 11:00）李先生洽
（年 30 以下、熟手另議。兼職免問）

津中中文

誠聘中文科學位教師壹名（三月尾到職）有意者請函大埔第二區，佛教慈航智林紀念中學，附履歷、照片、電話，或電 6640833 約見（由太和火車站步行至本校只須五分鐘）。

明愛職業先修學校

誠聘下列各科教師：
屯門區：英文、商科、時裝及成衣科（文憑及學位教師）實驗室技術員：須具中五程度、會考合格（其中包括中、英、數、生物／化學／物理）
元朗區：中文、美術及設計、綜合科學（文憑及學位教師）辦公室助理：中三程度
應徵者請詳履歷函香港堅道二號明愛大廈職業訓練及教育服務部協調總監收。

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚上九時半至十一時。電：五四九一一八一內線 30 號容先生洽。

某文化機構 聘請記者

須大專畢業或同學學歷，有經驗者優先考慮有意者請書寫學歷及聯絡電話來函華僑日報信箱 358 號

宿舍家長

政府津貼特殊學校聘宿舍家長會考五科合格（包括中英文）或各地大學畢業均可年齡21歲以上女性對照顧弱能青少年兒童有興趣需輪班工作薪 5515至10465 分11次遞增請詳履歷照片及電話寄香港大口環道15號甘迺迪中心陳舍監。

厨房女工

政府津貼特殊學校聘請厨師年齡45歲以下負責煮食及厨房雜務清潔需輪值留宿具責任感克苦耐勞薪金 5490 請詳履歷相片電話寄香港大口環道15號甘迺迪中心陳舍監

中文兼美術教師

港島基督教津貼中學聘中文兼美術科學位教師，五月一日到職，有教育文憑及基督徒優先。請詳附履歷，近照及電話，函大坑道50號，合則約見。

嚴重弱智學校急聘

(1)註册護士一名
(2)舍監一名（持有香港認可專上學院社工文憑及再獲取文憑後五年有關經驗附履歷電照函大埔南坑松嶺村第三學校或電 6655189）

語花飛亂

「車公子談車公廟」

車公子

「車公誕」在年初二，過去多天矣。本想應時一談，但當時忙得要命。繼而想到「車公」與過年無關，只是誕辰適在此際，實在沒有「應時」與否的問題，亦即隨時可談，心始釋然。

「車公子談車公廟」，這七個字便是半副對子，以之為上聯而徵求下聯，足夠「怪聯」條件。記得戰前香港報壇前輩任護花辦的「先導」報，舉辦過「怪聯徵偶」，繼續了一段不短的時間。在香港也算是一種提倡風雅之舉，雖然「雅得來有些俗」，對大把人不知對聯為何物的今日而言，亦白頭宮女說當年矣。

把話頭帶回車公廟。車公子與該廟雖似「關係」密切，但早年參加「行友」隊伍時，往沙田紅梅谷屢過其門外，却未入門一步，遑論專程前往，更遑論大冷天披星戴月去等候燒頭炷香了。

車公子何以不拜車公？只因對他的印象着實欠佳！

車公廟的車公，本和侯王廟的侯王，也來同屬明末忠良，也同屬殉國於此地而被奉為神明，應該一起獲得地方人士的香煙供奉，和以時參謁的崇敬者。

無如，車公被後代憑神搵食之徒塑造得神格不高，形象欠雅。

並非會吟詩作對才叫雅。有副名聯：「不俗即仙骨，多情乃佛心。」真是「言近而旨遠」的好聯。

上述「塑造」，指對神格而不是對神像。人有人格，神有神格，兩者都不能低，低了就難以使人尊重。

用風車來象徵車公，用轉車葉做拜車公的唯一目的，這是神棍的傳統伎倆，宣傳這就可使拜神者轉運。於是愚夫愚婦趨之若鶩。

這類前期遺下的「德政」，在這並非仗此以求香火之盛的官辦時期，那些迷信不堪的可笑舉動早該廢除。試想，姓車的神道可以用車葉來象徵，姓史姓廖的神道又是否可以用微物象徵？況且那擺出來的個風扇的怪物並非車葉，簡直愚民政策！

車公子雖非智者，亦不甘雜於愚夫愚婦的行列。再說：世界難捞的年度，求轉運可以理解；今日的香港仍有咁多「唔捱」的人就不易理解矣。

品味隨年齡進步

學書的人愛好那一家的字體，常因年齡而不同。年青時對書法認識不深，認某一家沒有美感，便排斥之。

年齡不同，審美眼光有異，大抵年輕時，對外型嫵媚的字多愛好，年漸長，便轉而對剛健的字體有興趣。到年老了，欣賞力提高了，便愛好有內涵美的書體，古來有多家的字，外型不一定好看，沒有婀娜嫵媚討人喜愛之姿，但內涵有餘不盡，使人久看不厭，反覺醰然如飲醇醪。這些例子可不少，初學書法的，多愛寫趙孟頫這一路，趙書不是不好，但有點甜美，易學，也易討好，從此入手，並沒有錯，今天多少名書家，是從趙起步的，但審美觀點不斷提高，趙書漸漸感到不足，於是又進一步求於別家。

葉恭綽的書法便是趙的字形，但以中鋒強其骨幹，健其血脈，於是成了自己的面目，成為大家。

幼年學字，多愛趙書，因其婀娜流暢，字形易於掌握，而且學上手，便可以拿來應用。幼年時對顏柳這種硬繃繃的書法覺得不好看。寧願學歐，歐較易寫，但過了幾年，便會感到顏書筆力千鈞，於是學顏。以前認為不美的，若干年後便着了迷。

最顯著還是魏碑，年青時，覺得這種字不好看，樣子醜，不想臨習。但當學習過不少書體之後，便會突然發現，南北朝碑之字體多美，尤其是「鄭文公」、「張黑女」、「爨寶子」、「張猛龍」等碑的書體大佳，對此着了迷，往日所排斥的，認為窮形惡相的，到頭來却要鑽研學習，認為內裏有許多學問。

不少學書法的人有些經驗，這無他，是自己的審美眼光不斷提高而已，這是一件好事，也不是以前所走的路子不對，而是走過這些路子，使自己學養更充實，眼界更提高。

不同年齡，對名家書體有不同的愛好，便是這原因，這是進步。（一四九）

雙魚小品

君子佩玉

商代白玉作貢品

張君默

所有玉都是礦物，不同礦物組成不同的岩石，比方現在賣得很貴的翠玉，稱為硬玉，含有的礦物就包括有硅、鋁、鈉、鈣、鎂、鐵、鉻和鎳。硬度更高的礦石是金剛石──鑽石，成份反而十分簡單，只不過是碳元素。

中國的原始玉材，是可質很重的礦石。新石器與舊石器交接期間，玉器和石器的區別，只不過是由於製造工具時，選取了質地較為好看與細膩的石材，始民根本不知道有所謂玉，後來長了經驗，越選越精，就找到了長石、蛇紋石、透閃石、岫岩石、陽起石、南陽玉和白玉。越是質地細膩的器物，越是捨不得用作工具，何況漸漸又有銅器具，可以完全把玉石工具代替下來，玉器於是漸漸升格為祭祀與裝飾的用途，此後就一直作為生活中的奢華物品，與中華文化一起成長。

中國玉中，以白玉的質地最純粹、細膩，硬度最高，自從商代有了從新疆進來的白玉貢品後，很快就受到重視，被尊為玉石中的最高品級，直至今日仍然如此。

新疆崑崙山的白玉礦，被採了幾千年，到了現在，開採越來越困難，礦脈越挖越少，因此，即使是新雕琢的白玉，取價也相當高，何況是有年份的白玉器物？白玉只有新疆出產，世上再沒有其他地方可以尋得到。

明代與清代宮廷使用以玉料，是來自新疆的葉爾羌，那裡的白玉很快便被採完，此後便只餘下一個和田了。

焦點人物

從政壇滾下的察猜

正史

泰國又發生政變，國務院長察猜．哈春旺上將（CHATICHAI CHOONHAVAN）廿三日正準備乘專機赴清邁覲見，統帥順通．空頌蓬亦在場送機。專機按時起飛，但升空不久，突然取消行程，飛返空軍機場，此時多數送機者已離開機場。國務院長一行人下機後，被空軍高級軍官請往空降廳，與軍方進行談判，稍後更被「看管」。統帥順通成為國家維護安全委員會領袖，宣佈接管政權，五項理由如下：第一、國務院長察猜上將利用政治職權，為自己和集團謀私利，且日益嚴重，因為大部分閣員乘機貪污舞弊，建立政治勢力範圍，好像大規模投資計劃，都經過部長藉詞為國家大眾創造利益而促成，然事實上只是掩飾自己從事謀私利的伎倆。第二、政務官倚勢欺侮廉潔常務官，不願淪為政治家工具的常務官，若非喪失晉升前途，便是遭革職。第三、政府擯擺，國會獨裁。第四、食言不開除差霖警上尉和散佈開除軍方領神謠言。第五，九年前瑪嫩少將一夥陰謀推翻節基皇朝，以改變政制，事敗被捕，後才獲釋放，察猜竟大事提拔瑪嫩，該次行刺案受到蓄意歪曲。

其實，察猜自去年六月起，便與軍方領導階層處於緊張不和狀態。他為了穩定前陸軍總司令昭華利的支持，乃安排其出任副總理兼國防部長。此後，昭華利即不斷遭到其他閣員們就有關貪污的指控，結果使他憤而辭職，軍方領導人指察猜未能阻止對昭華利的不公平指責。

這次變化對察猜來說，真是太突然了。最近新春期間，他還假府邸舉行記者聯歡晚會，與女記者共舞，閒話家常，他自言肖猴，並謂猴子有一好處，就是不會從樹上掉下來，可是今次他却從政壇滾下來哩！

七十一歲的察猜喜歡打高爾夫球，但討厭記者在旁採訪，影响情緒云。對於記者狡滑問題，他就報以狡滑答案，所以報界給他綽號是「穿上滑屐鰻魚」。他十九歲時，是軍校畢業的准尉，曾騎馬自雲南奔向馬來西亞，行程共三個月。他可以彈鋼琴和拉小提琴，曾戲言退休到夜總會玩音樂賺錢。察猜是泰國黨魁，一年餘以後，屆滿執政四年期，他原仍無意退出政壇，但現在看來無望了。

酒經

啤酒之國雜談

塵

喜歡飲啤酒的人士相當多，皆因啤酒的酒精度不高，因此可以大啖的豪飲，情趣不俗，再加上價格便宜，十分普羅大眾化，因此受人歡迎亦屬必然的事。

據聯合國的統計，大概每二十年左右，啤酒的產量大概就會跳升一倍多。當然這是逐年增長的表現，但根據以往的經驗來統計，却有証據支持這個說法。而中國的啤酒，增幅為最多最快，比起日本以往一直為增幅最大的國家，已然拋離甚遠。大概是由於國民的生活水準改善，開始懂得追求生活享受的緣故，因此對啤酒的需要大增，這又可以由不斷有新牌子湧現（這又得由中外合資的情形改善使然）的情況來得以証明了。

歐洲國家的啤酒產量，佔全世界的總產量一半，但是，全世界啤酒產量最大的國家却非歐洲國家，而是美國。據八二年的統計數字，美國年產五十二點九億加侖，佔世界總產量百分之二十三點五；西德為二十四點六億加侖，蘇聯十七點六億加侖，英國十五點五億，日本則為十二億加侖。但在世界上有啤酒大王之稱的却是荷蘭的喜力啤，附屬酒廠遍佈世界二十一個國家，雖然有部份是易以他名及以本地啤的姿勢出現，但世界市場上每平均銷出兩瓶即有一瓶是其產品，認真巴閉。

北斗

馬語劇場

溜之乎也

「溜之乎也」，偷偷地逃跑（這句詞語帶有戲謔色彩）。語出清代石玉昆《三俠五義》第四十三回：「米先生不好意思，抽空兒他就溜之乎也了。」注意：溜，讀音近似「撩」，拉腰切高平聲，不可讀「留」音。又：清代李寶嘉《官場現形記》：「三荷包見此光景，搭訕着就溜之乎也。」訕：音汕。搭訕：隨口敷衍。「溜之乎也」，形容人悄悄溜走，比起另一句同義成語「溜之大吉」更能傳神。例句：「朱彩燕趁着他們鬧酒擾亂的時候，就一聲不响溜之乎也。」

學苑趣憶

加減乘除

弘三

樓下西多日前在《數閒塞》一文談及其數學是何等差勁，被雞兔同籠等問題弄至糊里糊塗。在下弘三「感同身受」。

想來想去也不明白，流水植樹問題又話有實際用途唔，例如計下條路應該可以種幾多棵樹，行船受水流的影響要行幾耐。呀，不過加風速唔知淨計流水速度又會唔會準呢！

至於雞兔問題就真係抓晒頭！有理由咁蠢數雞腳兔腳來計下個籠有幾多隻雞和兔咩！數下的雞頭兔頭唔會慳時間及直接了當的咩。點解要轉彎抹角搞咁多小動作，將簡單事情繁雜化。

雞兔問題就真係由細佬仔至而家都唔識計。因為一直唔知它的實際用途在那裏，所以難免就有些少抗拒感，再加上對數學呢一科又真係滯過頭。

另外有個儲水池問題重繫擾：兩個大細水喉齊注水入池，其中一條水喉中途刪咗，問要多久才可由餘下的水喉獨力完成任務。[illegible]幾難。[illegible]滿佢咪算囉。點解又要無端端[illegible]呢的問題來考腦筋會唔會[illegible]與實際情況脫節嘛。

上到中學對着[illegible]數學課本就更加「眼光光」，[illegible]全部英文數。[illegible]學英文數，你話係咪要加倍努力。

對幾何同三角初初都幾有興趣，因為可以畫公仔嘛。但後來越學越深，越學越難就成橫一落千丈了。新數、附加數同微積分就完全係「數盲」，咪搞我。

托賴，托賴，會考得個E級，咁先至繼續有書讀，如果唔係就真係字都唔識多個囉。講開又講，讀文科要的數來做乜。以實際用途來論，識加減乘除已經夠。

講返轉頭，如果真係將的問題免擺埋一個籠會唔會俾人生吖嗱。辯護時可以話：小學的數學書都係咁教啦。

都市傳聲

為招募警員設計

方佳

李處長向社會人士透露，香港警隊的實際情況，以及有何種問題存在。照李處長言。香港警隊不存在士氣問題，換言之是位位阿蛇均士氣激昂，巡更時精神百倍，吼實有否可疑人物，想做世界。黃伯話既然如此，市民大可放心，但亦不可揸住疊金牛行街，應記住財不可露眼之訓。李處長又講了一輪罪案數字，多達八萬八千三百宗。這是罪案升級，二叔話我等生活於罪案升級中的市民，都頗多過唰了，何況李處長又話招募警員不如理想，警員流失率又高，有如俗語話齋，屋漏更兼連夜雨。似乎李處長於招募警員問題上無晒計，所以話要請顧問公司出主意。

譚伯笑道：「照咁話李處長一定不大讀報紙，事關警隊有人將報導警隊之有關新聞，摘錄俾佢睇。」

行街安道：「李處長讀不讀報紙，有什麼關係？或者他有讀報而只讀一份中文報一份英文報呢！」

譚伯道：「若他有讀報紙一定知道，香港有招聘外地勞工的事。警隊人手不足，何不招聘外地青年來加入香港警隊？」

行街安道：「既然你譚伯有此好主意，大可擬個招募外地警隊方案，以譚伯顧問公司之名，送去給李處長，若他採用，你大可以撈番一百幾十萬元顧問費。」

譚伯話道：「是不是如此好撈呢？」

行街安道：「你話啦，大型基建計劃，個個皆有顧問費，又筆筆起碼亦數百萬，數千萬以至億億聲，你若搞個辦法給李處長，作番一百幾十萬，對數百萬數千萬顧問費而言，濕濕碎啦！」

譚伯道：「咁又不妨搜吓腦汁矣！」

含英咀華

ALL BUT

西蒙

ALL BUT
（成語）。幾乎，險些兒，差一點。
THAT CHAMPION ALL BUT BROKE THE WORLD RECORD.
那位冠軍幾乎破了世界紀錄。
I ALL BUT STUMBLED.
我險些兒摔倒了。
I AM ALL BUT READY.
我差一點準備好了。
ALL IN ALL
（成語）。總的說來，一般說來。
ALL IN ALL, HE GAVE AN EXCELLENT PERFORMANCE.
總的說來，他表演得極為出色。
ALL IN ALL, IT WAS A SUCCESS.
總的說來，這事是成功的。
ALL IN ALL WE HAD A GOOD TIME.
一般說來，我們玩得愉快。
ALL OF A SUDDEN
（成語）。突然，忽然。
THE TRAIN STOPPED ALL OF A SUDDEN.
火車突然停下來。
HE WITHDREW HIS OPPOSITION ALL OF A SUDDEN.
他突然撤消他的反對。
ALL OF A SUDDEN EVERYBODY WAS SILENT.
每個人都突然沉默下來了。
ALL OF A SUDDEN, I REMEMBERED THAT I HAD FORGOTTEN MY PURSE.
忽然，我想起了忘記帶我的錢袋。

旅遊眼

虧佬扶與脚凍

黃天

去極寒冷的地方，如何為自己保暖當然是一個重要的問題。其實一般人們對於上身的衣物均甚足夠，很容易就會穿得[illegible]，但其他地方，却往往忽略了。

雙手有手套保護，當然[illegible]問題，但雙腿以下，常受忽視。比如衛生褲，其實也應準備，特別是在零度以下溫度的地區，便是值得穿着。不少男士將這種褲慣稱為「虧佬扶」，故[illegible]意識地會作出抗拒而不肯穿着。此外，曾經穿着過的人士亦[illegible]其太熱，但是，當真正寒冷之時，此褲卻往往[illegible]好的效果。筆者也曾試過雙大腿「爆拆」的經驗，[illegible]護之故。不[illegible]由外間進入有暖氣之地方，這種衛生褲也確然太熱，現時市面上有賣一種稱為[illegible]的羊毛製品，[illegible]來是套着褲脚以[illegible]入風之用，但別[illegible]，但是，也有一種是特長的可直拉上至大腿部份的品種，這就堪利用了，至於用來套在扶子外面或裡面，大概亦悉隨尊意。

至於雙腳，厚襪本來亦妙，[illegible]配合，如果皮鞋太薄，就一樣會受凍，雙腳如受凍，上身穿得如何夠暖亦一樣會覺得奇寒刺骨，如果選用厚底而且有凹凸粒的膠底皮鞋，效果就會理想得多了。此外，更忌皮鞋受濕而未乾，在雪地中行走，更加辛苦，而且會有生凍瘡之弊。其實那些棉布或尼龍布製的雪靴並不昂貴，有次在瑞士購了一對尼龍高筒製品，亦不外是百餘元左右港幣而已，同行者有人認為既阻地方（因為不能摺起）而香港用不上，故此未買，其實個人感受，當租來着一次已抵番晒有餘，影靚相都過癮。

公關麗人手記

老戈難救薩達姆

貝莎

茶席上，論者有謂，美國打芽波，聯合國六六〇議案只要求伊拉克撤出科威特，如今伊軍已自科撤退，聯軍仍北進，算點先？違反聯合國六六〇也。

貝莎曰：「六六〇係未啟戰之議，啟戰後則聯軍有理由，繼續攻擊伊軍，除非伊軍放下武器投降，而布殊指出薩達姆令伊軍退出科威特，乃重聚兵力整軍再戰，且薩魔心中永無和平之念者。」

歷奇曰：「戈巴卓夫警告美國，話蘇美緩和關係尚好脆弱，但盼美軍重視伊軍撤出科威特，亦即是叫美國得些好意應停手，否則老戈有野俾布殊睇。」

貝莎曰：「然，老戈提出之和平方案純為伊拉克而設，而薩魔此人又不知好歹，一味死要面子，若當日阿齊斯再回蘇京之時，薩達姆唔牙擦話要打，且必贏，並射出三條飛毛腿其中之一擊中美軍營而大聲告之全世界話：我薩達姆完全接受戈老哥之和平方案，即時撤出科威特，請美軍切勿攻擊撤退伊軍，並請停炸，其他事可在和議桌上講到妥為止。是則聯軍無理發動地面戰，和平可期。所以，我亦認為薩達姆並不想和平而想打。」

歷奇曰：「蘇聯之和平計劃被布殊計拒，老戈好驕，若佢派蘇軍參戰，幫薩達姆，對外可得阿拉伯人之擁護，對內則可以戰爭轉移國人目標，乃甚佳之計也。所以，我認為蘇聯之介入是甚有可能者。」

貝莎曰：「歷奇叔所說甚是，若蘇聯未被老戈攪到散散地，即是老戈未主張緩和之時，此仗美國一定不敢打，且美國想打，蘇軍必揮軍入伊境，嚇窒美國也。今則不同矣，雖然，蘇軍對外戰爭可轉移蘇人視線，但一打起來亦可令各加盟國乘機脫離蘇聯。是以老戈未必敢押此注碼也。而布殊亦全盤估計過，先至會繼續進攻伊拉克，且以巴格達為目標，似乎是薩達姆不下台，聯軍不會停止者。照貝莎估計，今回戈巴卓夫想救薩達姆，但該魔不爭氣。」

名士風流

南國紅豆詞文佳

太子森

師爺葉送來了幾張大戲票，[illegible]時今日，自從唐才子各辭世之後，開戲師爺之一哥地位，師爺葉則當之無愧。一齣好戲，其曲詞之佳，讀少兩[illegible]書亦寫唔出，所以，關漢卿、湯顯祖之曲詞，至今仍成為開戲師爺之經典文獻。講開撰曲，不只對唐詩宋詞熟讀，而對元曲，小調亦不陌生，你估好似昔日之「七日鮮」時代咩，阿貓阿狗亦話做編曲，結果不倫不類，有辱斯文。

唐才子之佳作，已是家傳戶曉，上卡拉OK者，除了必唱相逢何必曾相識之外，而唐才子之紫釵記──劍合釵圓，亦為必唱之一。

當然，此曲之流行，乃多謝任姐師徒之唱得好，但是，如果曲詞欠佳，又何能流行呢！

睇大戲，如今不單只是上了年紀的成年人節目之一，而年青人亦見有睇大戲之興趣。是夜往捧師爺葉場，大堂前座有一半乃為後生仔女捧場。如今之後生仔女，其消費力甚高，一二百蚊一張戲票或為演唱會之入場券，已經算不了什麼一回事。

年青人對於自己偶像之支持，認真狂熱，阿梅及阿倫之演唱會，當見有一口氣捧場聽足五、六場，而場場均坐在前列者，大不乏人。

金粉浮世繪

峻拒舊愛

胡□

周則早年游水抵港，生活兩年。後去美國，捱了二十多載，已略有成就，乃回鄉走一遭，省親兼尋訪舊愛阿銀。周則在鄉渡歲，問及阿銀何去，方知佢於十年前去香港生活，居於何處未知也。

周則返港，費盡九牛二虎之力，終探知阿銀下落。該日十時則按址造訪，話搵張銀。阿銀望吓佢，問你搵她有何事？周則話與她是好朋友，想叙吓舊。阿銀話我就係阿銀！周則喜說：「你不認得我嗎，我是阿則！」

阿銀情淡如水說：「認得少少啦！搵我有什麼事？」則話自別以後，時刻惦記着她。

阿銀話好啦，咁請入嚟坐吓！並問他自何處回來。周則詳說，二十年來捱到在外國開了兩間食店，今想接阿銀去一齊生活。

阿銀淡然說：「則哥，對唔住，我沒有興趣去外國生活，又不識鬼話，想都未想過，你搵第二個人去啦！」

周則說：「我們過去相愛過，第二個人點同妳。」

阿銀話過去之事她已淡忘，相愛亦當時年少無知之事，如今講的是生活，愛情不能飽肚。她沒有咁傻，係咁啦，不可阻住我出街。

周則大為失望，他以為見到阿銀，她會好像舊日歡喜到撲進懷裡，誰知她冷若冰霜，好似以前未愛過似的。

阿銀出街時橫他一眼說：「你重企度整乜，走啦！」周則只好離去，但卻心中不釋，轉頭去問阿銀鄰居一個老太，先送一百元給她買東西吃，老婆話阿銀有丈夫係黑底人物，她日日去做應召女郎者。

周則恍然大悟，也就去阿銀搵食之地，對她說：「我想救你出苦海！你何必拒絕？」阿銀慘然說：「我知你一番好意，但我殘成咁，不想累你一世，所以，我專登對你咁冷。」周則大為感動，將身上的錢悉數給佢，並寫下地址，叫她與佢聯絡。

青蔥集

笨手

西多

除了數學壞之外，我的家政已是九流。中學唸女校，中一至中三，[illegible]必修課，[illegible]連三年[illegible]女紅雙周[illegible]練習家務基本功。

初級女紅學十字花，這難不倒我，只是不耐煩一針一步一步的縫，[illegible]時勉勉強強[illegible]，回到家阿妹[illegible]雪糕便替我完工。第二年學縫[illegible]，再來一針[illegible]線上上下下左穿右插，越託越糊塗，只好拜托高級幾工──老媽幫忙。中三複雜了，要學車衣，真是一步一艱辛，穿線永遠穿錯位，踩車一定踏快門，不問可知，又是老媽捱義氣交差。

烹飪方面成績稍佳，第一年做三文治煮檸檬茶，容易得很。升了級要學整餅便開始棘手，人家的曲奇像一座座小山，我的卻扁扁的似薄餅。中三做中點，蝦餃甩皮甩骨不在話下，又燒飽竟然會有幾隻入漏餡！

醫案隨錄

外傷性關節炎

張濟森

一次撞擊，便成頑疾！

大清早，趙先生手持雨遮，跛跛地，一步一步慢慢行來掛號。

他苦着圓圓的胖面進入診室，我笑向他打招呼說：「老趙！早晨！不見好多個月了！為什麼行得這麼難看啊？」

他苦笑說：「唔好講啦！近來當黑，數月前行上樓梯，碰過一吓膝頭，以後便成這個樣子了！」我請他過來坐下說：「今天看什麼病啊？」

趙先生是某公司副經理，常外出作買賣，他體胖有時血壓偏高，因精神易感疲倦而常來服中藥調理。

近三二個月來，他未有來看過病。

他彎腰扶枱慢慢坐下說：「張醫師！你同我醫吓隻腳至得了！」

我說：「無問題！抽起褲筒看看患處吧。」

他右膝關節穿上硼帶，下面貼着止痛膠布，除去後，皮膚已過敏潮紅，髕骨周圍輕壓亦很痛楚。（一）

少爺日記

是日也
中東局勢美蘇暗鬥

張庭

中東戰局，撲朔迷離之極，到今天還未打個一場硬仗，伊拉克軍主力放在何處，在科威特境中，那些投降士兵，實際可能連槍也未響過，見到了聯軍到來，便舉手投降，為什麼會如此，是士無鬥志，還是有什麼策略，聯軍宣佈捉了多少兵，毀了多少坦克，真實程度又如何，是不是有誇大宣傳，以影響對方士氣。

伊拉克方面又宣傳大勝，但沒有說出聯軍死傷，照聯軍自己講，死傷之數，還不及一件普通之交通失事。

世叔黃說，這等數字都信唔過，在抗日戰爭時，宣傳大捷殺傷日軍多少。」八年抗戰，把這些數字加起來，可能連東瀛三島個個人睇下也沒有了。

總之，中東之戰幾難預料，聯軍雖然有可勝之道，但這一場仗，打多少日子才可以勝，以前講過多次，幾多日可以結束，但如今已過了許多時日了，仍然遙遙無期，聯軍方面似乎要打死侯賽因，控制中東，如今看來，又是美蘇在鬥智鬥力矣，安理會要伊拉克撤出科威特而已，打到科威特沒有一個伊兵，是不是算完成了任務，但看今天戰局，已深入伊境，是不是有違安理會的決議有出入，假如滅了伊拉克，打死了侯賽因，又是否有違安理會的議案，總之，麻煩之極，幾難想得通，老爸笑說：「凡事講實力，有實力便講得口响。」我覺公子哥兒，一向對時事好少理，看電視新聞，戰爭場面，不過當燒烟花看而已，平心而論，燒烟花亦好看得多，顏色豐富而花樣多，什麼導彈如何能及。

這幾天之天氣已回暖。看來有乜日子會冷矣，冬天不冷，春天縱然冷，也不會冷得長久，爽流來了，散了，前後也不過三兩天而已，看來各大公司之冬裝快變了月下貨矣。

去年各行生意不景，服裝亦然，過了新年，照例淡一些，人家原係裝已添過了，穿新衣過年也，過了年，便少人買新衣矣，各大公司仍然大減價，由冬減到春，但顧客不見多，中東戰事一起，各行都見不景氣。（五七二）

勾奇錄

奇趣的花卉

福臨

栽花種草是人們的一種美德，將有利於保護生態平衡，亦供人觀賞，調節人們的情緒，充實人們的精神生活。若能在陽台、庭院或空地有選擇地種植一些適合自己喜歡的或對身體狀況有利的花草，必將使您受益無窮。

奇趣的花卉人們較少見，其實也有些常見的，不過不為人所注目罷了。

會變色的花，在嶺南一帶的公園或庭院，有一種樹叫木芙蓉，早上開花時呈白色，逐漸變為粉紅，傍晚即為紫紅，故民間有話：「木芙蓉一日三變」。

會報時的花，這類花有二十多種之多，所以有人把定時開放的花種於一花壇，組成花鐘，每個時辰都有花開。比如廣州時常見到的太陽花就叫午時花，紫茉莉是在傍晚開的。青海湖畔和新疆的納斯草原，有種花開遍地，五彩繽紛，定時開放，牧民稱之為報時花。

會報雨的花，廣州家居常種植的如葱蘭一類的風雨花，粉紅或紅色的，天氣變異，風雨一來便綻開。新西蘭的斯吐爾特島上有一種似菊而大於菊的花，喜於燥，每當空氣中濕度升高時，花瓣即會卷縮起來。一旦空氣濕度降低，花瓣即會慢慢向外伸展。

會發光的花，古巴有種植物，它的花晚上會發光，象螢火蟲，有「夜皇后」之稱。

會指北的花，生長於非洲大那馬瓜沙漠中的「哈斯盟斯」花，同向日葵一樣，有向陽性，因地處赤道以南，太陽從北照，所以指北。

南風

早餐吃得好等於吃補葯

孜申

為什麼早餐吃不好會對身體有影響呢？

這是由於人體經過一夜的消化，胃已空，如果不吃早餐，胃會更加空，早上得不到營養，就會消耗體內營養份，造成人體營養日益缺乏，體質逐漸降低。同時，不吃早餐，人體所需的食物質就要分別由午餐和晚餐來補充。如果中晚餐不增加食量，營養物質就不足以供給機體需要；如果中晚餐進食量增加，胃腸負擔就會加重，難以承受，這樣，消化吸收功能就會減退，從而導致消化不良、消化呆滯、腹脹腹痛、嘔吐腹瀉等，營養物質則更得不償失。可見，增加中晚餐食量來彌補早餐無濟於事。

因此，保持每日吃好早餐十分重要，吃早餐要以質量為主，而不是以數量為標準，早餐攝入的營養含量需佔全天的三分之一以上，否則就會營養不足。早餐的營養搭配要力求合理，不能光喝點粥或吃點饅頭就了事。應該食用多樣富含營養的食品。喜歡吃西餐的，也要保持營養均衡，應另加食些新鮮蔬菜、肉類、雞蛋、豆製品等。每天早晨，做一些輕鬆的運動，舒展一下身體，呼吸新鮮空氣，可以增強食慾。總之，每人都應該採取各種合適的方法，使早餐吃得好，維護好自身健康。

西洋幽默

信星

夫妻吃早餐時，夫問：「你信星座嗎？」

「信至十足，但幾十年來，只信一個。」

「什麼？」

「處女座。」

演嘢

夫買回一部名貴汽車之後，吩咐妻子把車房改作雜物房，妻怪而問之：「你要車子日曬雨淋？」

「車子比屋子還貴，如果停在車房，鄰人怎能見到呢。」

初夜情

好奇心

白玲

丁倫問：「你多少歲？」

「二十。」阿紅依然低下頭來。

「讀過多少年書？」丁倫問。

「勉強讀完初中，因家境清貧，輟學隨母在街邊做小販，一直至今，平日再無機會和書本紙筆接觸，學得的一點點知識恐怕已完全失去了。」阿紅似乎很懂得講話，口齒伶俐，大概和隨母做小販有關。

「府上有多少人？」丁倫問。

「父母和我，一家共只三口。」阿紅面對將要把自己的身體出賣的陌生人，顯得心神恍惚的不安。

（十五）

丁倫把門關上，回來膽子，和阿紅坐對，細視之下，才發覺她很年輕，雖不算很漂亮，但五官端正，皮膚皙白，一把長髮披肩，多了一份清新的生氣。

阿紅顯出侷促不安，垂首及膝，雙手不斷不規則地撫弄黑色的手袋。

丁倫鼓起勇氣，問：「你叫阿紅？」

阿紅點點頭。

丁倫再問：「你介意我問你一些事嗎？」

「不介意。」阿紅的聲音低弱，又帶點抖擻。

本來，丁倫已決定只是為了滿足好奇，不想在這次活動中留下任何記憶和印象，就當是和妓女一度歡娛一樣，完成交易便各行各路，不打算去知道對方任何事，但，面對阿紅，覺得她楚楚可憐，顯出一副肉隨砧板上，任人宰割的痛苦和無奈，不用猜想，身世一定很辛酸，是被迫把初夜出賣，一個如此純潔的女孩子給人蹂躪，實在是十分可怕。

健康祝君

解除焦慮辦法多

張仕

焦慮是過份擔心產生威脅自身安全和其他不良後果的心理狀態，是人們日常生活中經常遇到的不良心態，大多由社會因素的心理刺激而引起。而且往往是焦慮情緒的作用，使病情不斷反複加劇。從生理學角度看，焦慮是人們可以通過自我調整來降低焦慮和緊張。

一、用默想來解除焦慮。默想是一種鼓勵個體運用自己的想像力來表達自己的其好願望。閉上眼睛，默想以一種符號代表你所體驗到的痛苦體驗，用另一種符號代表放鬆的情感，讓兩者相互作用以消除緊張。例如，把痛苦想像為一塊冰，把鬆弛想像是太陽，太陽的溫暖使冰慢慢溶化，伴隨出現的是緊張的解除。

二、用色彩減輕焦慮。紅色黃色和紫色屬暖色刺激可使人興奮，藍色、綠色屬冷色可以降低緊張度，緩和心理作用。除了有意創造一定的色彩環境外，還可以用默想色彩的方法來減輕焦慮心情。

三、用音樂消除焦慮。選擇你認為柔和寧靜的音樂，選擇一個舒適的環境，閉上眼睛聆聽，將注意力集中於音樂，排除一切雜念，全身盡量放鬆。待音樂終止，可減輕焦慮。

四、用傾訴渲洩。傾訴可以使焦慮的情感得以渲洩而減輕。內心痛苦而焦慮時找位知己傾訴一番可以使心情放鬆許多。無人傾聽時可以採用寫寫的辦法傾訴於紙上。還可以通過唱歌、吟詩、寫字、作畫等形式渲洩。

五、增強自身的社會適應。人們通過自身行為的調整來順應社會生活。這裏提供幾種預防和處理焦慮的方法有利於增強您的適應能力。

一是改變自己的性格。細心發現自己性格上的弱點並在社會實踐中不斷克服改進。

二是要有心理預備。「凡事預則立」。對可能發生的事情，要有「最壞打算」的思想準備，一旦事情果然出現，可減輕焦慮嚴重程度。

三是自制、自慰和自我解脫。遇到挫折自制可以降低感受的緊張度；自慰是把看問題的角度轉變一下，安慰自己；自我解脫是採用超然的態度去對待挫折，奮發自己的事業，讓自己跳出煩惱圈外得以解脫。

想起「老人與海」

陳玉書

春節期間，我才稍事休息。年初三，同事們到我家裡來團拜，又玩撲克牌，十分熱鬧。但當我一個人靜下來，看到鏡子裡的我，頭上的白髮又多了一些的時候，竟然會想起海明威寫的「老人與海」，這部著作和電影我都看過。

原著很薄，譯文不過三幾萬字。書中人物也少，除老人、一個小孩和一條鯨魚外，就是湛藍的海。這位老人當他釣到一條比船身大若干倍的鯨魚時，祇能把牠順水力拖到岸邊。那時，受傷而死亡的鯨魚，在沿途中被水裡的各種魚類，把其肉啄食殆盡，老人的任務完成了，而勝利品不過是一條空蕩蕩的骨骼。

其含意告訴我們，一人之一生，不斷奮鬥，爭取，到頭來在物質方面所得的就是一無所有，然而精神上的收獲卻很大，俗話說，「生不帶來，死不帶去。」任何人在人世間得到巨大的財富，結果你個人仍是一無所有，因為你不能把身外物帶到陰間裡去。如果你留下的是精神財富，你便會永遠活在人們的心中。

我看見過許多人，為了奪取一些利益，甚至不惜用生命作賭注，當你得到之後又如何？這個道理我們凡人是想不通的。即使你在八十歲的時候，你還是會貪婪地貫求得到許多東西。根本不會去考慮這些東西對你有何作用？

暫時得至有，不可能永恒被你所擁有，失去的也可能再回頭……總之，「老人與海」給了我不少人生啟示。我已深深被海明威所寫的故事所感染。

醉眼看香江

香江雜詠　市情

中東之戰展開，全球經濟皆受影響。

正是

新樓興建難推出
只為市情未轉佳
戰事未知何日了
餐餐穀種亦難挨

李鐵槍傳奇　南宋歷史小說

七・攻打沂水

「如何打發出去？」李全說。

「大家商議一下，如何先發制人，去打沂水的韃子，讓他自己請命，便撥三百弟兄給他先行，探得軍情回報，仍像響水過來時模樣。」

「如果不肯動又如何？」李全說。

「不會。」潘大有說，「上次李大哥一槍挑翻了沂水來的韃子，他便覺得沒趣，挨了哈喇赤一刀，正要一個出氣的機會。」

於是李全如法請郝天贊以及弟兄中的小頭頭們一起議事，說沂水韃子要動兵馬來打郯城，報上次敗績之仇，不如先發制人，咱們去打沂水。

眾人都說這就爽快，老是躭在郯城也悶得慌。尤其是那些新來投軍的郯城人，聽說要去打沂水的韃子，便躍躍欲試，一腦門子以為是宋朝的官兵，昔日受了韃子的壯壓，可以出一口悶氣了。全不知這個大宋都統制和將軍都是假的。李全坐帳，端起了架子，郝天贊倒也不願踰越，以部將身份入見。李全提到要打沂水，果然不出潘大有所料，郝天贊便來請命，願為先行，把沂水軍情探知，一一回報。

「如此最好。郝將軍聽令。」李全拔一支令箭，說：「率領三百弟兄前往，駐紮沂水城外韃子如不來攻打，不可接戰。如來攻打，也以避開為是，只待大隊人馬到來。沂水韃子，今駐有八百人馬，兵精糧足，是青州總管完顏佑的兒子，叫做完顏睦，有萬夫不當之勇，郝將軍要當心了。」

「遵命。」郝天贊說。

「潘大有聽令。」李全說。

「末將在。」潘大有說。

「你率四百人馬，作為後援，離郝天贊三里之地駐紮，以為犄角之勢，也不必韃子接戰，韃子若來，便即退卻。本都統制自率大隊過來，但聽號令行事。郯城有二三百人守城足矣。」

李全坐帳發令，裝得似個模樣，連李全等三人自己也相信是真的宋廷大軍了。

郝天贊這次到沂水，不敢像上次一樣，貿然攻打了。上次是見財起心，奪取糧車和牛隻，先手受傷，老大不自在，想到是咎由自取，也就忍着不出聲。這次卻牽涉到一個「色」字，出發時帶了兩個標緻官妓侍候，原與郝天贊打得火熱了，便不捨得分開。李全做都統制，不來這一套，郝天贊卻得其所哉。李全知道了，不得不發了一頓脾氣。（三十三）

・高旅・

不能相提並論

羅隼

二十八國聯軍打着聯合國旗號，要伊拉克撤出被侵佔的科威特，有人把這件事同一九〇〇年六月發生在我國的「八國聯軍」相提並論。

不過凡稍認識近代中國歷史的人，八國聯軍的侵華其性質不同現在的二十八個聯軍的對抗伊拉克。

十九世紀末葉，中國北方暴發了義和團反帝愛國運動，引致英、美、德、法、俄、日、意、奧組成聯軍侵略中國，當時外國人橫行中國，中國起來反抗，被西太后利用，引致有某些越軌行動，但基本上，我國人民的行動是因受到列強的欺負，而進行抗爭，我們沒有侵略別的國家，在本國本鄉進行排外，打進中國是八個帝國主義，他們是赤裸裸的侵略。現在的波斯灣戰爭，則是伊拉克派大軍佔領了比他弱小的科威特，不單不肯撤出，還宣佈是他的第十九個省，這件事經過聯合國這個被稱為維護世界和平的國際組織，緊急作出了多項決議，要伊拉克撤走，他把聯合國的決議置若罔聞，因此才會有今日的局面，要是當時他肯按着世界大多數國家的看法，乖乖的撤走，也就不會遭到今日這樣規模的破壞，是塞達姆把他們的人民作為賭注，不顧他們的生命，有人引紅樓夢的話，「怎知今日何必當初」，這今日是他當初的狂妄造出來的。曾受八國聯軍侵略的我國雖然反對出兵，但對聯合國各項決議還是投贊成票，或棄權，中國本來可以動用否決權，但在是非面前頭腦還是清醒的，因此有人用面前這種因侵略而令人民受害的軍事行動，同八國聯軍侵入中國相提並論，根本是風馬牛。

微言集

私奔

五一、扮小狗

陳載接口說：「好，我從今以後做壞人，不過我不知怎樣去做壞事，你教我！」

茱迪說：「你找個專做壞事的人，去拜他為師便行啦！」

陳載說：「為什麼沒有壞事學校？如果有一間專教人做壞事的學校，一定有許多人去入學。」

茱迪說：「我們辦一間壞人學校，我做校長。」

陳載笑說：「你是個壞女人嗎？」

茱迪說：「要壞起來就壞！」

兩人胡言亂語越說越多。茱迪眯着眼問陳載，自己與阿蒂兩人誰美麗？陳載說：「當然是阿蒂！她靚過你！」

「胡說，我靚過她。」茱迪哈哈笑起來：「怪不得你的綠蒂給人搶去了。」

「我也可以搶人家的回來。」

「搶我啦！」

「你想我搶你？」

「是！搶啦！」

「不行，給阿蒂知道了。」

「傻佬，她已經不是你的了。」

這時陳載坐在梳化上，茱迪撲進他懷裡說：「你不搶我送給你！」

酒精發酵的氣息自呼吸中送出來，兩人都氣呼呼的。

頭靠在一起，茱迪以身體壓着陳載。他一隻手摟着她。

「阿載，你這人真沒用，搶也不敢搶，你做壞人也做不成。」

「你想我怎樣？」

「我想你扮一隻小狗，舐我的面頰。」

「這個可以，我扮小狗。」

陳載偏過頭，伸出舌頭去舐茱迪的面。茱迪湊過嘴去，摟着他吻起來。

兩人摟在一起，過了一陣迷迷糊糊。酒醉三分醒，他們是明白做了什麼事。

呂陽

海隅走筆

元宵會似萬聖節

六樓居士

元宵又叫燈節，自古以來，元宵點花燈就已成為風俗。直到現在，這風俗還在許多地方保留。

從史籍考查，漢武帝是元宵燈節的創始者。原來他最尊崇天神太一，因為太一是北極神的尊稱，而正月十五是太一神的誕辰，於是每年此日，必在宮中祭祀太一，祭祀時必須點燈，從黃昏直燃到天亮。這是元宵燈節的最早故事。

隋代的燈節是很有特色的，竟然與西方近代流行的萬聖節情況相似。「隋書・柳彧傳」記載說：

「竊見京邑、爰及外州，每以正月望夜，充街塞陌，聚戲朋游，鳴鼓聒天，燎炬照地。人戴獸面，男為女服，倡優雜技，詭狀異形，以穢嫚為歡娛，用鄙褻為笑樂，內外共觀，曾不相避。高棚跨路，廣幕凌雲，袨服靚妝，車馬塡咽，肴醑肆陳，絲竹繁會，竭資破產，競此一時。」

這段描寫十分生動，其中「人戴獸面，男為女服」，當然是化裝的舞蹈，它又是在大路上成羣結隊出動的，那熱鬧情況自不遜色於萬聖節了。

湊巧的是，在古代不列顛和愛爾蘭，萬聖節也是煙火節日，即十月三十一日，在山頂燃起篝火，據說有驅除鬼怪的作用，後來發展成為男青年們刻南瓜頭，作種種鬼怪打扮來打鬧遊戲的節日活動。

唐代的元宵節也同樣熱鬧，不過卻未見「人戴獸面，男為女服」的記載，大抵曾被禁止，所以鬧不起來。不過，在京城地區，由君主提倡，文人雅士除了鬧花燈之外，還有鬥詩的節目，劉肅「大唐新語」云：

「神龍（按：唐中宗年號）之際，京城正月望日，盛飾燈影之會，金吾弛禁，特許夜行。貴遊戚屬，及下隸工賈，無不夜遊。車馬駢闐，人不得顧。王主之家，馬上作樂以相誇競。文士皆賦詩一章，以記其事。作者數百人，惟中書侍郎蘇味道、吏部員外郎郭利貞、殿中侍御史崔液三人為絕唱。」

唐代，官員士子無不能詩，所以能形成鬥詩盛舉，宋元以後，燈會雖然照樣熱鬧，鬥詩卻已少見。

萬家

葉玲女士主持　為君解答信箱

情網集

好太太比好丈夫易找　香港式好丈夫最吃香

讀報知道：北京舉辦「好丈夫選舉」。且是由電視台及一些團體聯同舉辦的，其中主要團體是婦女會。

由這次之「好丈夫選舉」，似乎令我們香港有落後之感，因為，在香港雖然有許多選舉，如香港小姐，如香港先生，如香港太太，如亞洲小姐，如香港最佳服裝男士等等。

但，卻從未有「好丈夫」的選舉出現過。

也許，令到香港的無數好丈夫無機會揚名於太平山下，祇有隱姓埋名於家庭中，埋沒於太太裙下！

由此，令人聯想到：一個好丈夫，應該是何等模樣之男子漢呢？

這個答案，相信很難很難找到統一答案。在女性眼中，和在男子漢心目中的好丈夫，肯定大不相同。

甚至，會是十分相對性十分不對版的人物啦。這，是立場不同。

在女性眼中的好丈夫，必然是要乖乖的，聽話的，又是溫柔的。或是：高大威猛的，卻又能依附於她[illegible]下的[illegible]能力。之外，當然是要有一定的謀生能力。

但，在男子漢心中的好丈夫，多數會是有大丈夫氣蓋。且令太太心服口服的。並乖乖的接受自己去保護。家中大小事情，自己完全不管。也不用操心，而有太太照料。自己，就成為一家之主，大小責任都擔起來。

所以，心目中好丈夫？在太太口中不同，在男子心中又不同。

至於在北京方面的女子們又怎樣去取捨，相信，又會和我們香港女性的要求不同了。

不過，能在香港女性心中認為「好丈夫」的男子漢，世界各地必然也會合格了。尤其是北京的女性，會十分十分同意與舉手贊成啦。

不過，我十分相信：要找一位好太太不難，想找一位好丈夫，必然較難了！

京華感舊錄

嶺南大學「廣寒宮」

周簡段

一九三三年暑假，廣州嶺南大學（今中山大學校址）建成一座女生宿舍大樓。這是一座很有名的建築物。說它有名，僅因為它「十數年醞釀興建」，「共費二十餘萬」，「為嶺南全校最大之建築物」，而且「幾於每一項工程俱有匠心，全座宿舍，遙望儼若帝王宮殿」，故有「皇宮」、「廣寒宮」之譽。樓分五層，基座為堅固的鋼骨水泥結構。正門兩邊為精美的玻璃風燈。左右為十根一半鑲入牆內的朱紅大柱，直頂三層樓飛檐。朱柱、紅牆、綠瓦、大屋頂、琉璃脊，構成了本樓的皇宮特色。記憶猶新的是那向天翹起的雙層飛檐，其脊上燒製有奇鳥異獸，栩栩如生，煞是可愛。

大樓二層正門內，有樓梯通各樓層。只有二至四層才為女生住房。每個房間只住兩三個女生。每個女生有專用的書櫥、書桌、枱燈、靠背椅、衣櫃。樓內有大的會客室，傢俬漂亮，並設有冰箱、橋牌桌等。

舊時，像嶺南大學這樣的教會學校，人們常稱之為「貴族學校」。住在「廣寒宮」的女生則更為嬌氣。她們不從事任何體力勞動，肩不挑，手不提。從珠江邊校門至宿舍，也是坐黃包車，連最輕微的打掃房間的清潔，都有專職的女工負責。女學生除了讀書之外，則用很多的心思研究服裝、鞋襪、飾物、美容。平時穿着，固然極為講究，就連睡衣也要比比誰的最漂亮！樓內充溢化裝品香味和脂粉氣味。「嶺南大學」對女生的管教是嚴格的。對男生的造訪，「廣寒宮」的女生要守校規，絕不接待歸宿。每年的「校友日」卻例外，男女生可以自由互訪交談，毫無禁忌。另外，嶺南大學每逢一天允許男生用爆竹攻擊女生宿舍，男生把點着的爆竹用入女生房間，嚇得女生尖叫，男生引以為樂。男男女女，雖[illegible]全校不得安寧，卻誰也不能干涉，成為嶺南大學的傳統習俗。據說這[illegible]是從美國大學裡「學」來的。

心關事事

利之所在

暖西

澳洲外長埃文斯最近發表一份聲明，宣佈「解除對中國的經濟和政治制裁」。其理由是：「中國的人權狀況已有明顯的改善。」

中國的人權狀況有明顯改善，有何事實根據？不見埃文斯說明。其實，中國的人權狀況依然如故：全國人民必須同黨中央保持政治上的一致，在黨中央領導下，堅決走社會主義道路，不許亂說亂動，若亂說亂動，一定加以取締；黨官私下抓百姓，刑訊逼供的事情，仍有發生；誰要聚眾上街示威遊行或「打小瓶」，仍然要遭拘捕；誰要是聚眾在天安門靜坐絕食頓在那裡不走，坦克車照樣會出動。只是「六四」的鎮壓，令到想聚眾上街示威的人嚇破了胆，全國相對穩定，沒人「搞事」，就見不到坦克出動而已。絕不是人權狀況有什麼改善。

所以，澳洲解除對中國的經濟和政治制裁，真正的理由或原因，不是什麼「中國人權狀況已有明顯的改善」。

那麼，真正的理由或原因何在？

主要是基於澳洲利益的考慮。由於去年十月歐洲共同體決定放寬對中國的限制，恢復了部長級的訪問和對中國的貸款，日本亦然，美國總統布什和國務卿也會見到訪的中國外長。眼看原先制裁中國的國家，都不再制裁中國了，澳洲豈能置身於外？！而中國又是一個十一億多人口的大國，是一個大市場，不論是「援助」、「貸款」，同中國發展貿易關係，互相進行科技文化交流，彼此都有利可圖。別的國家已行頭，澳洲當然怕「執輸」，所以，才決定解除制裁。但當初制裁中國的借口是中國人權狀況惡劣，如今利之所在要解除制裁，最好的借口當然就是：中國人權狀況已有明顯的改善。

新聞故事

水箱藏屍案

・梁悅慧・

嗯，不對，它的表面好像很粗糙，但，又更像是一堆軟軟的草造成的，這一點，顯然不是設計水箱者的着意安排，而是後來為人加上去的。如要沖厠水無缺，看來，非將它移去不可。

他們商量了好一會之後，立刻使用工具，將這混凝土鑿開，唯其如此，方可令水箱恢復原來的容量。他們的辦法，只要把泥凝土逐小塊的鑿碎，然後搬走它，水箱便可回復本來的效能了。

怎能料到，當他們施工後不久，赫然發現其中有一些類似人或動物的骸骨物體。

他們當然異常的震慄，開始時，他們也不大相信自己的眼睛，以為自己太累，視線模糊引起，及定睛一看，這不是人的骸骨還會是什麼？

這些骸骨，包括一些頭蓋骨，胸肋骨，腿骨等等，多達十數件，相信再繼續鑿下去，會再有發現，人命關天，馬上停止工作，一個守在現場，一個下樓致電警方報案。

警方接報後，也認為事態十分嚴重，馬上派人趕到現場調查，有關方面還電召一些專家前來，鑑定骸骨屬人的還是屬其他動物的。

很快，專家便予以確定，那是人的骸骨。

跟着，警方要求該兩名技工協助，繼續將混凝土鑿開，結果，再發現一個骷髏頭，一件胸骨和一大堆碎骨。它們可能是受害人的手指和腳趾。

接着，警方又在水箱裡，找到一些女性物品，它們包括一雙啡色女裝膠拖鞋，兩件分別是紅、黑間條和綠色的衣服，但，都已經褪色，此外，最奇怪的還有一個鳥籠。

不過，警方尚未能證實，這些東西是否與該案有關連。

大約是下午三時左右，警方又知會消防人員到場，協助法醫官把骨頭逐件排列，因為，這工作是頗費一番工夫的。

負責調查該案的警方，他對在場訪問的記者們表示，檢驗的人骨，似是同出自一人，但，屬於男性或女性，目前還未能分辨，有待進一步的鑑定。他又指出，從種種跡象看來，該是一宗頗為殘忍的兇殺案。他說，初步判斷，殺人地點，會在附近的幾幢樓宇，行兇者才可以殺人後把屍體運上天台，放入水箱中，以為神不知鬼不覺。（二）

僑樂村

東洋小故事

無光的慾談

「你就用這個吧！」這真是一件不可思議的事情，她竟然一點恐怖感也沒有。她反而很同情那男人的痛苦，只要能夠安慰他，她情願抵受剃刀劃傷的痛楚……她之所以能夠有這般的能耐，其實就是刀鋒劃破了肌膚的痛楚，已經引爆了一直蟄伏在她體內的那團熊熊的慾燄。從胸部的傷口滲出來的殷紅的顏色，使她的慾燄更加高漲……其時那男人卻顯得有點驚訝，於是以道謝般的形式朝她輕輕的點着頭，跟着就用一條絲帶蒙着辛子的眼睛。」

上原倒抽了一口氣，然後問道：「字數夠了沒有？」

「還差三行。」

「那你替我加些枝葉上去吧，這個星期就在這裡結束好了。」

上原的聲音已經暴露了他極度的疲倦，果然，他說完了這幾句話，便把電話掛斷了。這個星期的「無光的慾談」的內容，就是女主角知道了那男人使用剃刀之後，苦惱了一個星期，內心非常矛盾。但是到了下一個星期，女主角反而主動的把一把剃刀交給那男人。這一個面目的情節，極有可能真的是發生在上原尺啼之間的。

由紀筆錄完了之後，本來打算遞給青木看看的，但後來並沒有這樣做。

理由很簡單，青木昨天晚上纔見過上原的太太罷了，說不一定他早已經知道這一回事了。

上原太太為了投合丈夫的嗜好，也為了拯救他的痛苦，竟然「引頸就戮」的主動遞給他一把剃刀！

由紀把筆桿輕輕放下，回過頭去看着青木。青木還是像剛才一樣的坐在床上以誠惶誠恐的眼色瞧着由紀。經過了這麼長的時間——由紀在替上原的小說筆錄。叫人難以置信的是他的眼神仍舊是那麼的楚楚可憐，好像要對由紀哀求一些什麼似地。一時之間，由紀的心裡便又這樣想着，難道當時上原的眼神，也像青木現時的那樣盯着他的太太看？青木剛才曾經說過：「你要知道的我都告訴你了。」，當時由紀並沒有回應他，因為她不知道如何去回應纔好，但現在她知道了。（二五）

亦雄譯

旅遊記趣

風雨交加夜返南平

步行人

行程排定，在崇安吃過晚飯後，便立即登車返回南平，要趕上午夜列車，返回廈門，列車是軟臥，一睡到天明，已是廈門地面，提到廈門，我立即想起，來時已訂妥兩席風味菜，不宜錯過啊！

偏偏這時候傳來個壞透的消息，由於颱風吹襲影響，公路給潮水沖斷，乍聞之下，真是晴天霹靂，被困崇安，事情可不簡單，行程全都推翻，此後水陸均成問題，不知何時才回到老家了。

我們空在焦急，門外已風雨陣陣，陪同和當地旅行社首腦，何嘗不像熱鍋上螞蟻，幸好朋友們情緒相當冷靜，半晌後，終於由司機提出個辦法來，潮水沖斷了公路，就是雨過天青，也要一段時候才可以修復，難望短時間裡復通，反正早晚要另想辦法，不如從舊路走吧！舊路是山路，相信是不成問題的。

他們就此決定了，我們人在江湖，亦不知山路情況如何，但得依時趕到南平，登上列車返回廈門就是。

於是立即偕同行李登車，黑夜行車，陌生人困在車廂裡，加上沿途缺乏燈光，就算有亦暗弱非常，同時風雨交加，只有車頭燈才帶來視野，狂風暴雨下，模糊迷惘，難見清晰。

山路崎嶇事在必然，忽而攀高，忽而下坡，迂迴曲折，要不是司機技術超卓與經驗豐富，實難望依時趕到目的地，然而坐在車廂裡的我們，表面上似非常鎮靜，骨子裡誰個不心驚，至抵達南平車站下車時，才發覺不少還是臉青唇白，驚魂甫定的。（二）

拉雜談

你死我亡

阿妹

聯軍終於開始了地面進攻，揮軍直驅伊境，和科威特國內，兵分四路，海陸空互相配合，其順利的程度令人感到詫異，薩達姆所佈下的重重地雷陣，是否真如聯軍的報導，已被炸彈、砲彈、火箭摧毀了？否則，難如目前陸軍進攻的[illegible]無抵抗。

看到那些投降的伊拉克士兵，他們喜極而泣，甚至親吻聯軍士兵時，突然感到一陣難過，一陣悲哀。

這次的戰爭，根本是無端之引起的。換句話說，也是薩達姆個人的權力慾戰，雖然其名是收回屬於自己國家的土地，但是，誰都知道，這只是一個藉口而已。現在，有很多事，是可以通過安理會尋求和平解決途徑的。

況且，伊拉克進侵了科威特之後，才抬出這條歷史性的大題目來為自己解說。當遍受世界各國的譴責時，卻又要科威特最盛產石油的油田，海港作為撤軍的條件。

一切的慾望，化成了戰爭，不論是敵我雙方，誰勝誰敗，可憐的是一些士兵，他非奉召上前綫，奉命出戰，在科技如此進步的今天，人命在戰場上，比一隻螻蟻還要脆弱。看螢幕上那有如遊戲機、和放烟花般的炸彈、火箭、砲彈，令人感到衷慄。

看以前戰爭的紀錄片，炸彈只是一枚枚地投下，砲彈也是一枚枚地轟出，那像今時今日的戰爭，在夜幕的天際，所看到的是一長串一長串的光點，交織天空，仿如放烟花般。

一個美國年青的士兵，他在接受記者的訪問時，就這樣說：

「我們不想戰爭，但是現在只有勇往直前地作戰，否則回不了家。」

簡單的幾句話，道出了所有士兵的心聲。在生死頻於一綫的戰地上，談人道根本是多餘的，形勢不是你死，便是我亡，那有不拚命的道理。所以，聽到了伊拉克招待西方記者，參觀被炸的地方，說[illegible]軍的殘酷，簡直是多餘，既[illegible]就有大量的死亡，要避免一切，最好是不要有戰爭。但望戰事早日平息，不要有太多無辜的生命喪失。

一曲難忘

二六・彩色照片

「馮先生，你怎知我今天拍了彩色相片？但我卻沒有拍過一張泳裝的。」媚媚搶着回答。

「我們早來了，看見兩位拍照，玩笑着，不便過來阻礙，江小姐，妳多拍些照片刊報，安慰海外一羣華僑子弟吧！他們十分的愛慕妳，他們看了妳的相片，驚為天人，寫了很多信來，對妳夢寐的痴戀。」

「馮先生，你又來了，帽子太高，我着不了。」

「誰騙妳……這些信全是寄來報館給的，改天我帶去瓊華給妳看好了。」

她淡淡一笑，再不便說甚麼，心內也着實安慰。

「江小姐應該拍多些彩色照片，黑白的落後了。」鄭先生插咀。

「彩色照片比較難拍，而且要寄去外國沖印，很麻煩。」亞林是老實人照直說。

「還有甚麼麻煩？多買些彩色菲林，寄去外國也方便不過，我打個電話去愛雪，就辦好，要快也很容易，祇是花多幾個錢罷，前幾天，我和家人玩了兩天拍了幾打菲林，連沖印也不過二千元左右罷了。」

鄭先生又在炫耀自己富有。

（玩彩色拍攝，那時是頗高貴的消費，香港還未有沖印設備，多是富有之人的玩意。）

「今天何先生和孩子們也拍了不少，我也拍夠了。」媚媚淡淡的說完轉向着馮先生說。

「馮先生，你太太好嗎？請代我問候她。」

媚媚討厭鄭先生的說話，故意找一句最普通的說話將話岔開去。

翠瑩

長鏡頭

警力不足民安輔之　維持秩序負起重任

圖・文・森溪

正當警察員力仍未大足，跟載警署文職人員也被抽調在暫短時月協助巡邏之際，「民安隊」已更為發揮他的輔助功能。

在維持秩序方面，民安隊已負起了重任。

都市風情

兩地春

張世民與王小玲，攜同三歲女兒張玉瓊移民去了，他們在啟德國際機場上，忙個不了。

雖然很多家庭用品，早已用貨櫃箱托運，但三人的衣服，日用品，仍然不少，幸而張世民不少有力壓員，為他協助，而小姨王小英，又指揮一切，一一交由航空公司轉運。

他們一家三口，可以分別和送機親友話別。

王小玲走到父親與後母跟前，抱起了女兒說：小瓊，和公公婆婆說再見。

精乖的張玉瓊，口齒伶俐的叫公公，婆婆，又說再見。

兩老高高興的問：「你們幾時才回來？」

王小玲說：「我打算住滿三年，然後回來。至於他，準備做太空人，飛來飛去。我今叫他經常上來，看你兩老的。」

後母說：「你放心好了，爸爸有我和阿英照顧，不會有問題的。」

「小心好一些，特別高血壓，記得每天都要量度一次，還要他的痛尿，要小心飲食。」王小玲關心的說。

父親也笑說：「你放心，飲食我會節制的。」

小英過來了說：「這些登機証，交給民哥哥，還是交給你？」

小玲說：「你還是交給民哥罷。」她轉身對妹妹說：「前夜的談話，你不會忘記罷。」

「你放心，我會好好監視着他的，有什麼風吹草動，我會用電話與你報告。」

「總之，一切交托給你了。」小玲說。（一）

・匡成・

情海茫茫

・信華畫・

三十一・哥哥要回來了

高美燕告訴小蕙有一個好消息，便是哥哥湯尼在她生日的前夕從美國趕回來，他有了假期，回來小住三幾天。小蕙與高美燕是老同學了，以前也見過湯尼，每年的暑假，湯尼總要回來看爸媽，高家在美國那邊，也打算發展事業，湯尼大學畢業了，他便在那邊主持家族的生意，他將是高家的承繼人，高家財產以億為單位，這一位高家的獨子，將是全部財產的承繼者，當然，高家的兩位千金，美燕美鳳都是承繼人，但比數上自沒有哥哥那末多。

小蕙的印象中，高湯尼是個高高的個子，長得英俊，穿着新潮，生活洋化的年青人，最難得的是品學兼優，在這兒，是以成績優異升讀美國的名大學的，這般一個年青人，正是女孩子心目中的偶像。

「我今年的生日會，難得哥哥也回來，十分高興。」高美燕說：「小蕙，你也見過我哥哥的，不見他幾個月，必定長得更結實，他說他在那邊愛玩足球，美式足球的球員那一個不是長得結結實實的。」

小蕙從電視中也看過美式足球，她看到那些球員，那一個不是膊頭寬身材高大的，湯尼本來個子高，如練成一身肌肉，這樣子多麼威猛，高大威猛的男孩子，正是女孩子的夢中情人。

「在長途電話中，我曾問他，是一個人回來，還是兩個人，甚至三個人。」美燕笑說，小蕙初聽有點不解，她是個聰明小姑娘，腦筋一轉，也便想到了，兩個人，是帶了女朋友，三個人是帶了孩子。

村中人語

誰愛打仗

香港人一談到戰爭，就怕怕，無他，幾十年來，親受其苦也。香港攻防戰，不少人身歷此仗。還有抗戰八年，多少人逃難至此，內戰，又有多少人吃過虧，所以一提起戰爭，便感到怕怕。

香港吃過戰爭多少甜頭，乃是韓戰。也不過少許人，他們在炒西藥，炒工業用品，發了財，但畢竟是少數人。韓戰對此地影響並不大。越戰則不然，今天還有越南船民要來，這是後遺症。

中東之戰，別以為戰火在遠，可是香港今天已受其害了。據說許多樓宇都不敢推出樓花，便為了市道未明之故。

這不過是開始，日後如何，實是難料。中東之戰，並不是表面那末簡單，因此縱然不打了，仍然問題多多。

聽潮人語

台灣亦有「回流」

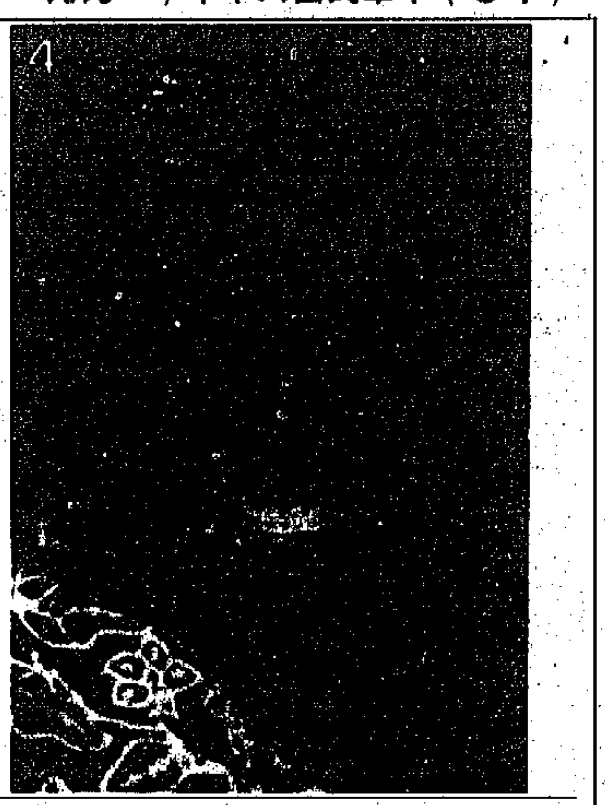
觀浪客

香港人才外流，要吸引專才「回歸」，台灣近年亦有類似情形。台灣過往赴美進修的人，比香港更多，較早時期赴美進修的台灣學生，往往還是在台各大學畢業後進美國大學研究院深造的。在美國移民名額分配中，台灣向以一個國家而非地區來看待，每年移民名額達二萬名，因此赴美進修的人，比香港人更容易畢業後以第三類優先（科技及其他方面專才）獲得永久居留權；也有許多藉婚姻或其他關係，從台灣赴美進修後，「一去不回」的。目前在美國科技界以及專上教育中，就有不少從台灣來的「精英」，如曾獲諾貝爾化學獎現任教於柏克萊加州大學的李遠哲；柏克萊加州大學新校長田長霖，都是在台灣受大學教育後到美國研讀碩士、博士學位，最後定居於美國，成為美籍華人而在科學界取得國際聲譽的。台灣近二三十年來，人才外流的情況並不下於香港，從台灣到美國深造的人，大都是「精英份子」，他們在美國受完教育留下不走人，對台灣無疑亦是一項大損失。

目前留在美國的台灣科技人才，以加州佔的數量最多，北加州三藩市灣區的硅谷（矽谷）一是美國科技人才集中之地，這裡有許多高科技公司，以研究微電子技術、電腦製作（包括軟件、硬件）著稱於世，現在硅谷的工程師、科技專才，不但有許多是台灣人，並且有不少公司根本就是由台灣人創辦，有些高科技公司還注入了台灣資本。在硅谷一些城市住有許多台灣家庭，這裡的中國餐館食肆，座上客有相當大的比例是台灣人；華人聚會場合中，甚至講國語比講粵語的機會更多。

近年台灣經濟發展迅速，台灣整個社會也因對外貿易出超巨大而相對變得富裕起來，工商業及科技開發都需要大量人才投注，於是公私機構也極力以較優厚的薪酬待遇來吸引留美的專才「回歸」。這幾年，循此途徑應聘回台灣工作的人亦有相當數量，筆者就有幾個世侄輩在這段期間回台工作的，他們全都是在美國讀畢研究院課程留下來不走，並一直在硅谷科技公司服務的。近一兩年美國經濟呈現減退跡象，硅谷就業機會亦比以前少。目前回台灣服務的科技人員，除了帶有有一種「使命感」外，也與個人的前途有關。

七彩與黑白的選擇 好色是藝人的天性



黑白攝影看來要遭遇淘汰了，這點不無使人有點憂哀，不過，黑白攝影在整個攝影發展史有過重要的一頁。在人數而言，黑白攝影師無疑是非主流的了。今天所拍千萬幅照片中，恐怕黑白片不佔到百分之一，只有一些專業攝影師，在某條件要求下才會拍黑白相片。事實上，今天很多持相機的人從未拍過一筒黑白菲林。

當然，黑白相片非但是攝影術的始祖，它還獨領風騷超過一個世紀，就算彩色菲林開始大量推出，三十年代的柯達康及四十年代的彩色負片，大部的拍友仍迷戀黑白菲林，包括那些專業攝影師。與當時彩色菲林比較，黑白菲林很方便而且價格廉宜很多。質素方面，除了柯達康比較例外，一般是較其他彩色片爲佳。

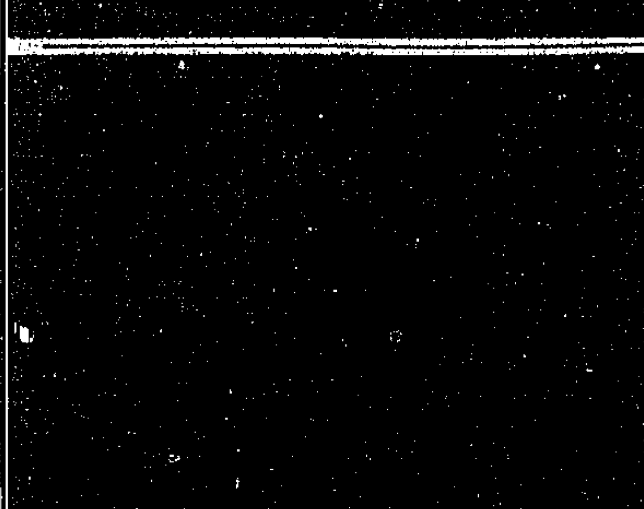
自從六十年代初以來，情況大爲改變，彩色菲林變得更豔麗和價格大幅下跌，冲晒也變得越來越方便。很多初哥拍友及業餘認眞拍友也拋棄黑白，轉用彩色。現在黑白菲林亦只有那些爲拍特殊效果的專業攝影師才會使用。當然，也有些新聞記者仍然堅持用黑白菲林。黑白相片並非一無是處，它是十分簡潔，表達力亦強。某些方面，又非彩色相片可望其背項。

我們在表揚黑白相片的優點，是無意低貶彩色攝影。彩色最低限度是極其有效攝影媒介，它領導主流，良有以也。現在問題是因爲彩色如此受歡迎，它最終會淘汰黑白出局，這是十分不幸的！

雖然彩色菲林不斷進步，顏色如此惹人好感，不過仍有一批黑白「擁躉」，認爲絕不可因此忽略黑白相片的。本輯是一些黑白相片，局部加上一些色彩，也產生有趣影像，同樣具欣賞價值。希望讀者看了，也有興趣拿些黑白相片塡上色彩，感受一下這樣的效果。

黑白相片最大優點是其簡潔，只有黑白和不同層次灰階。拍一個主題時，重心的表現很有力。反之，彩色相片，顏色繽紛，容易把觀賞者目光吸引開去，使主題表現不那麼容易突出了。

還有一點，可知彩色相片是要靠黑白負片保存的。一些大師級傑作，由博物館收藏，不過無論如何小心保存，過了一段相當時間，彩色照片總會變色、變淡。怎樣永久保留變成一個難題。目前一般做法，是把彩色相片用黑白負片來拍，不過每次鏡頭前分別套上紅、藍、綠濾色鏡，目的是把彩色分爲三原色，於是得出三張黑白負片，如再加上一張不加濾鏡拍出來負片，即共四張，效果更佳，將來把這些黑白負片合起來晒放，就會得出原來色彩。而黑白負片存儲時間是可以長很多。

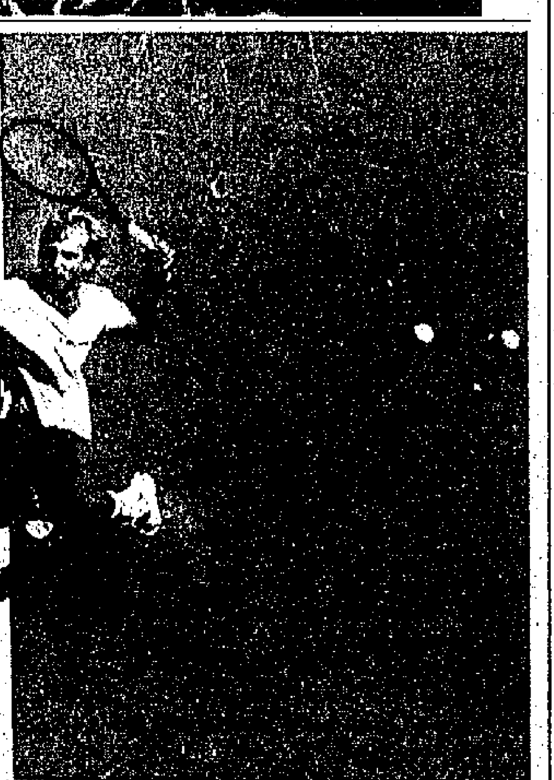


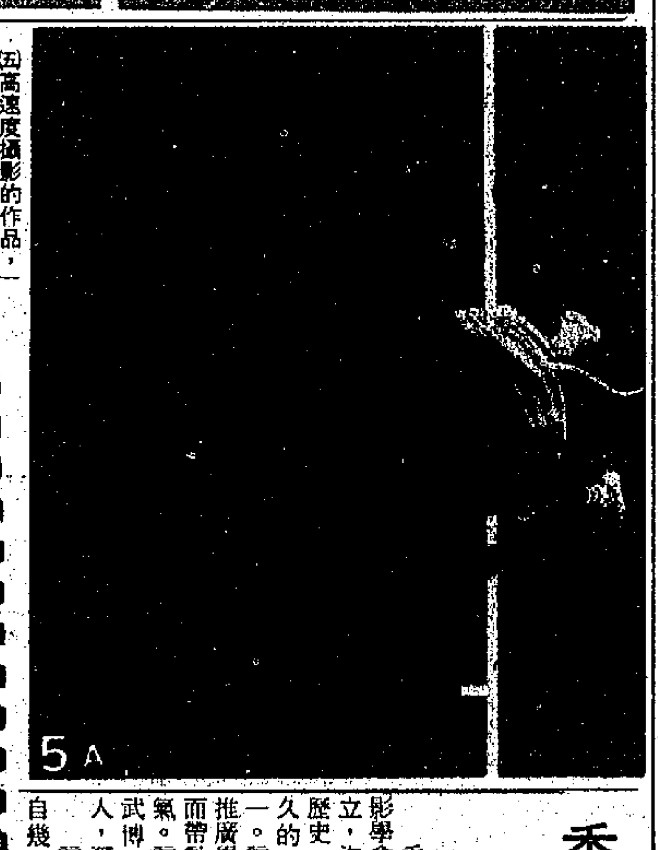
（一）這幅女印第安人的照片，這是當年被壓迫的一張動人的照片，黑白的表現是更強有力。我們試把另一張塡上顏色，高低立見。

（二）這是新墨西哥的荒野地方。彩色顯出傍晚時溫暖的陽光，予人一種時間感，但黑白照片完全缺乏這點，代之是冷漠及月球似的荒蕪，那相片更有感染力呢？

（三）在表達綫條紋理方面，黑白絕不遜色於彩色相片，試看這運動員照片就知道所言非虛。

（四）有些題材，如這幅黑人女郎，無論黑白或彩色都是一樣相宜的。





（五）高速度攝影的作品，彩色的作品經常都會搶眼，黑白的有它過黑白作品，黑白的有它獨特的一面足以給彩色照片一較高下，尤其當主體跳高的一剎那，使欣賞者增强了刺激。

（六）這幅建築物是用黑白紅外綫菲林來拍，墨前一片純白，方便了拍者塡色，顯露才華。

（七）這場作戰場面，用黑白來拍，使人產生很重感覺，彩色就缺乏此作用。

（八）黑白最適宜表達抽象概念，這樣由建築物組成幾何圖象，黑白優爲之，彩色反而弱一點。

電子靜止照相機 年底將進入批量生產

一種結合光、電、機的科技技術，具有免底片，可用電視觀賞及可經電話綫傳輸影像特性的電子靜止照相機，台灣正泰電子公司預計可在今年底進入批量生產，進軍全球市場。

正泰電子公司，是去年四月由美國一家公司與台灣全友電腦、華邦電子及漢鼎創業投資等三家廠商合資興辦的公司，日前，該公司展示了他們研制的數碼式電子照相機產品。據介紹，電子靜止照相機普及後，將對傳統照相機行業產生很大冲擊，原因是儲存在軟碟片中的影像，除了通過電視熒幕隨時觀看外，並可運用電腦隨時修改，再以彩色印表機輸出，不必使用底片，省去冲洗相片的手續；同時，在電訊網路上傳眞時，軟碟片中的影像可重復使用。

，該公司表示，在未來五年內電子照相機市場規模將廿四億美元，可深入一般家庭市場；正泰計劃在今年底開始批量生產，以迎合市場的廣大需求。

市政局香港會講座 袁草田講攝影文化

香港攝影學會與市政局公共圖書館合辦之攝影講座，今屆講座主持仍由譚國鋆負責，九一年度首次公開講座定於三月八日（星期五）下午六時半至八時，在香港大會堂高座九樓演奏廳舉行，邀請攝影名家袁草田先生主講「現代攝影與生活文化」。

袁草田君是資深攝影家，自營草田製作中心，從事廣告設計及攝影製作，攝影報刊專欄作家，教授藝術攝影課程，推動攝影文化。本次講座內容是闡述目前攝影的發展狀況，社會生活發展對攝影所需求的演變，怎樣形成一種別具特點與生活文化結合的「攝影文化」。

講座免費入場，但須到大會堂成人圖書館或灣仔洛克道六十八號偉信大廈廿一樓香港攝影學會索取入場券，憑券入座先到先得，香港會電話：五二七五一八六。

地下鐵路攝影會辦 91會際攝影大活動

由上海商業銀行海光攝影會、地下鐵路攝影會及電視廣播有限公司攝影會聯合主辦之九一會際攝影大活動暨專題攝影比賽，已訂於一九九一年三月十七日（星期日）假新界渡假營舉行。是日上午九時正旅遊專車出發；集合地點九龍灣地鐵行政大廈正門。活動節目除拍攝無綫電視藝員造像之外，更有王仁曼芭蕾舞校派出學員表演；DIADORA代理曦光有限公司贊助當日模特兒運動服裝。現已接受主辦機構員工報名參加。

專題賽分兩組進行，每組設冠、亞、季軍獎各壹名，各得由主辦會送贈獎盃乙座；優異獎五名，各得紀念品乙份。另外爲提高拍攝興趣，騰龍光學有限公司贊助設立之A組「騰龍鏡下添姿采」特別獎（8R彩色照片組，可裁放）：凡撰用騰龍鏡頭拍攝之參賽作品最高積分前三名，可獲贈供應康、萬能達或賓得自動對焦單鏡反光相機使用之騰龍AF35-90mm F4-5.6自動對焦標準變焦鏡壹套及精美紀念品乙份。此外，富士菲林亦贊助設立之B組「富士靚人靚事」特別獎（3R射印彩色照片組，可交與當日由富士菲林提供之流動冲晒車處理）：凡撰用富士菲林及相紙拍攝及冲晒之參賽作品最高積分前三名，可獲贈富士相機壹部。活動日飲品由楊協成（香港）有限公司贊助。

攝影圈

—第一一二二期—

·汪石羊主編·

影藝會三周年會慶 三月二日晚上舉行

攝影藝術研究學會三周年會慶聯歡聚餐晚會定三月二日（星期日）晚上假座北角英皇道敦煌酒樓夜總會舉行，晚上六時設燈光人像攝影助慶，邀請電視台紅藝員照像，並由攝影名家負責燈光擺設及指導，七時開始聚餐及頒發名銜証書，席間設抽獎及文娛節目助慶。凡參加該會晚會者，均可獲免費贈閱該會精心彩色編印的年刊乙份，該會年刊印刷精美，內容豐富，圖文並茂。內容包括有：人物攝影專輯，收集本港攝影名家陳復禮、簡慶福、許福明、譚國鋆、何節全、張寶璣、李立、鍾文略、陳紹文、張伯根、林藝青、陳東龍、霍定洪、陳燦光、何寶甜、劉偉勳等人的人物攝影黑白名作，麥烽專文論述人物攝影；會員彩色作品多張；比賽得獎照片選輯；該會的全年活動花絮等。此外還有專題文章「斗門紀遊」、「湛江探秘」以及由中國攝影家協會浙江分會供稿的「江南春攝影作品覽勝影」等。餐券每位一百五十元，購票請到：中環冠華；灣仔陽光、雅典；北角鍾文略；旺角天然、龍翔、萬成、勁旺；尖沙咀陳烘；深水埗寶藝；青山道遠達及觀塘天然。

影藝會弍月份 月賽成績公佈

攝影藝術研究學會二月份月賽由郭曉波、劉偉勳、何寶甜評選，成績如下：彩色甲組：冠軍何根強，亞軍羅森，季軍鄧錦誠，優異邱國雄，優異盧國強。彩色乙組：冠軍洗傳強、亞軍林世光，季軍林世光，優異杜壽財，優異孔家柏。黑白甲組：冠軍，亞軍，季軍凌玉蓮。黑白乙組：冠軍霍笑娟。彩色幻燈組：冠軍鄭偉明，亞軍馬志信，季軍葉建生。

3R月賽組由黃益耀、黃錦添、王重權評選，成績如下：冠軍馬志信，亞軍葉建生，季軍何根強，優異鄧錦誠（弍張）。

華南電影工作 三月份有講座

第一講：三月十四日（星期四），邀請陳永林先生主講，講題：「挑相」。

第二講：三月廿一日（星期四），邀請黎埴培先生主講，講題：「旅遊攝影」。

時間均爲晚上八時正，在本會會所舉行歡迎新舊學員參加。

澳門會春節聯歡 定三月二日舉行

澳門攝影藝術協會，爲加强各會員及各界之聯系，定於三月二日下午七時，於澳門柏蕙潮州城酒樓，舉行春節聯歡叙餐及新春團拜，是晚嘉賓包括有澳門市議會主席馬斯華，澳門文化司，該會駐港代表劉淇，顧問陳紹文，劉擎波，許福明及各報代表等，各會友參加大會，可向公共關係何滿屛報名。

旺角會頒發名銜：郭向新等獲殊榮

香港旺角攝影學會，爲表揚各會員對推廣會務，倡導及促進攝影藝術之貢獻，推動及加强各地元友誼及聯系，特頒發各項榮譽名銜，予下列會員，榮譽高級會士（HON.F.MPC）郭向新、張鼎華、洪金順。榮譽會員：（HON.MPC）陳紹文、劉擎波、張霖、歐陽鐵鳴、李●謨。

攝影藝術 應景之作

攝影藝術一〇九期經已出版，本期精品欣賞：鍾文略的勁舞狂歌集；楊楚斌的尼泊爾人間仙境；鄒鉅榮花之四題；邱良的時裝大滙展在香港；譚寧的假日大都會等。旅遊攝影有陝少谷的日本櫻花祭，劉淇石頭城獵影記等。大陸傳眞專欄刊出甘南印像、北國晨霧、冰雪世界炎涼等。影展巡禮評介德國攝影家——沃舒作品。影技專欄有節日夜景攝影；影像轉移創藝法；海報插圖攝影；哈蘇相機學術研討；閃燈講座；攝影藝術意境淺談等。器材特稿有：萬能達RIVA ZOOM 105I新機實地試用；防範電子相機失靈篇。攝影藝術主辦「新意作品」年賽第九期成績公佈。本期增刊視聽享受特輯。

選新春應景作品多輯，包括；陳復禮；畫意作

攝影畫報三〇七期 日本櫻花迎春節

三〇七期攝影畫報以日本賞景及盛放的櫻花迎接辛未年春節，前者清涼而神秘，後者純潔而燦爛，兩輯作品合奏成動人的影像。其他作品有國際名家新作之歡樂人生，香港風景之繁忙協奏曲，體育攝影之西班牙鬥牛，黃楚喬之花卉人像創新作品，葉青霖之惑性戀十四，黃啓仁之古典浪漫中東酒店，曾家傑之台灣士林夜市，伍小儀之張益平專訪以及其他精采專欄，資訊與欣賞俱並重。

一九九一富士膠卷盃 全國攝影十傑年賽

歷屆舉辦之（富士膠卷）盃全國攝影十傑年賽，極受全國各省市及港澳地區攝影愛好者的熱烈支持，每年參賽者均踴躍參加，收到作品數目與日俱增，這是對舉辦者，極大的鼓舞。每年比賽之優勝作品，由富士攝影器材有限公司放大後，在全國各主要城市作巡迴展出。均受當地各界人仕注目及讚賞，取得很大成功。

今年深圳攝影學會再獲富士攝影器材有限公司的鼎力支持和贊助，繼續舉辦1991年（富士膠卷）盃全國攝影十傑年賽。獎勵方面，除全年總績分最高之前十名作者，各獲名貴獎品及獎杯外，更設有（錦上添花）獎。每一季度賽均設現金獎廿六名，獎額如下：

金牌一名獎人民幣2000元（港澳台作者，港幣2500元）；

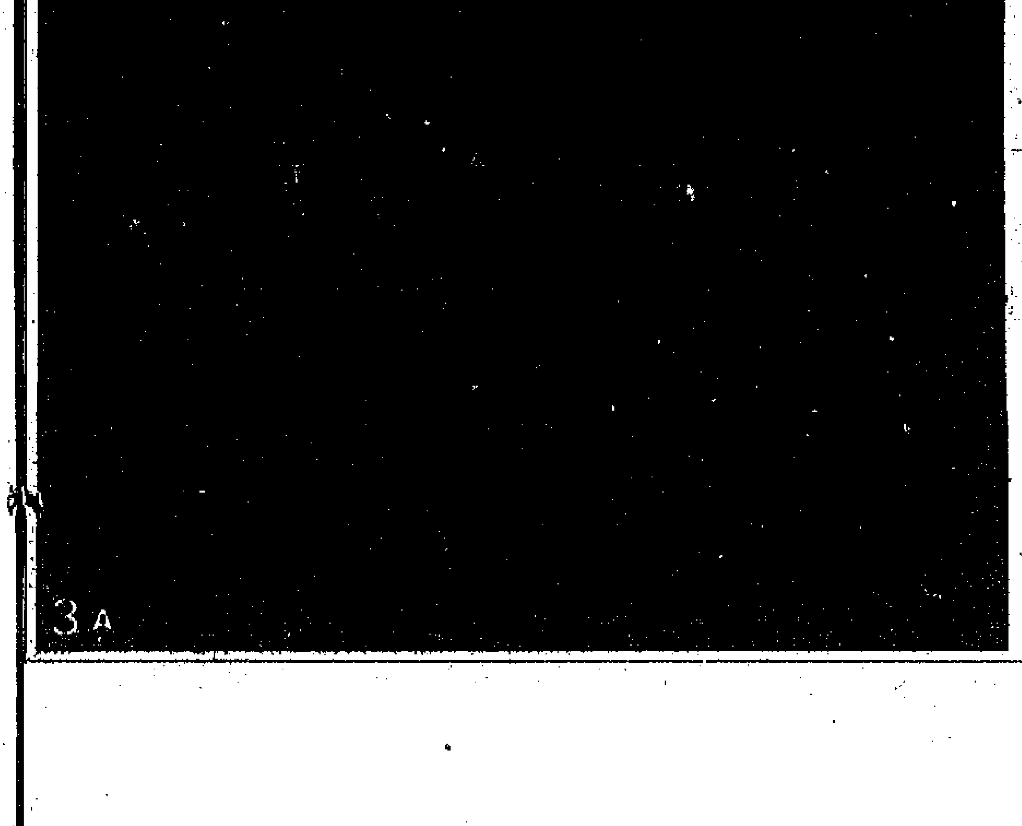
銀牌二名各獎人民幣1500元（港澳台作者各港幣2000元）；

銅牌三名各獎人民幣1000元（港澳台作者各港幣1500元）；

優異獎廿名獎人民幣一百元（港澳台作者各港幣150元）

舉辦者爲應各地參加者要求，將該攝影比賽活動，能更廣泛地在全國各地區參賽，今年起參賽作品規格一律爲8×10吋，請勿裝裱，全年賽事結束後，一次退回作者，詳細參賽規則，請閱參加表。

今屆評選團名單：除國內攝影名家外，港澳區計有：陳復禮、簡慶福、譚國鋆、錢萬里、陳汝炬、張寶璣、張伯根、何洪光、李公劍、黃炳榮等。參加表可到香港各攝影學會會所，港九及新界各富士美服務中心索取，或函寄澳門南灣殷皇子馬路，公主攝影器材行索取。



香港大學學生會攝影學會 選出九一年度主席及委員

香港大學學生會攝影學會於一九五八年成立，迄今已有三十三年歷史，爲本港歷史最悠久的學界攝影團體之一。該會宗旨爲介紹及推廣學界攝影藝術，從而帶動本港學界攝影風氣。該會今年邀得王賡武博士出任名譽贊助人，深感榮幸。該會的部份經費來自幾位攝影界知名人士。今年出任該會的贊助人分別爲錢萬里先生、許爵榮先生及蕭弘毅先生；爲推行會務，該會獲得麥杜發先生、譚國鋆先生及黃偉民先生擔任常務顧問。

該會一九九一至九二年度的執行委員會經已選出，名單如下：

主席：林毅殷先生

內務副主席：殷偉文先生

外務副主席：黎利安先生

常務秘書：何燕萍小姐

財務秘書：楊海倫小姐

節目秘書：唐婉雯小姐、裂國興先生

黑房秘書：林屏小姐

物料秘書：梁錦偉先生

宣傳秘書：林麗媚小姐

編輯：練麗娟小姐

外影組組長：趙適宏先生

沙龍主席：羅志永先生

去屆代表：陳志斌先生

該會在本年度舉辦的活動包括攝影班和黑房冲晒班，還有戶外及室內人像攝影等練習。該會並擁有設備完善的黑房和影室，供同學使用。其他大型活動包括攝影節，攝影日等，藉以加深同學對攝影的認識和興趣。其中爲期八日的攝影節已在一月二十四日完滿結束，成績令人滿意，特此向有關人士致謝。

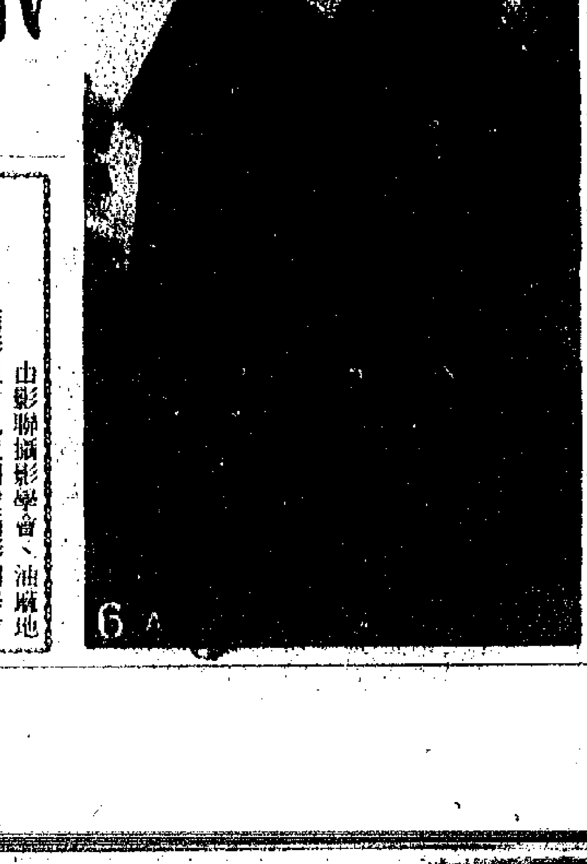
除了顧及校內同學的需要外，該會還有舉辦一些校外活動，其中最具代表性的要算是國際學生沙龍攝影比賽。此項乃該會最具規模的活動，目的爲希望各地學生通過此項比賽，互相交流對攝影的技術和心得，從而剌激更多創新攝影題材，使攝影藝術不斷向前邁進。

最後，該會的成功實有賴各名譽贊助人、贊助人及常務顧問的鼎力支持及鼓勵，在此向他們各人深表謝意。

荃灣攝影學會《水鄉物語》創作

荃灣攝影學會主辦一個名爲（水鄉物語）的創作攝影班，以拍攝水鄉風貌爲主題。該班定於四月六日開課，近年都會發展，城市規劃，龐大基建，令本港一些舊有社區特點，傳統生活方式，漸漸爲現代化的社會進程所解體。魚業是本港發展歷史的一環，昔日本港漁民聚居的海灣：香港仔，鴨利洲，三門仔，青山灣，大澳，元朗等等，漸將湮沒在石屎建築群之中，我們並非因循守舊，留戀過去的事物，而是希望利用相機，發揮攝影功能，嘗試透過影像媒介，反映、紀錄及保留這些僅存的水鄉面貌，又或者從畫意角度，寫實層面，開拓一個沙龍以外的攝影新領域。藉著攝影實踐，發掘自我潛力，建立個人攝影風格。歡迎對攝影有基礎而又勇於從事攝影創作之人士參加。課程內容除理論外，並安排多次外影創作，報名表格可於荃灣禾笛廿一號豪林攝影器材公司或備回郵信封寄荃灣郵箱六五五號索取。查詢電話：四九〇一九六六向陳世豪先生查詢。

錦囊會訊



（一）錦囊攝影會三月份月會，定於三月五日（星期二）下午七時十五分開始，假座中環萬宜大廈新寶石餐廳舉行，節目包括燈光人像，3R及大相月賽（由陳烘相機贊助）、叙餐及專題講座，由李道安先生主講「鏡頭的進化及設計」。餐券每位四十元，當晚有售，歡迎參加（參加者只準攜帶錦囊相機及鏡頭出席）。

（二）一月份大相月賽評選結果——冠軍：羅偉桓（擊鼓催舟），亞軍：楊忠豪（圍捕），季軍：詹克彬（兩母子），優異：鄧祖幹（何人），蔭樹明（妙舞輕姿）。

3R評相結果——冠軍：鄧祖幹，亞軍：陳煜浩，季軍：黃新，優異：詹克彬及葉榮基。

3R抽獎——黃國威、鄭鎮城、麥錦成、葉實樹

（三）本年度會員證續期手續正在進行中，各會員尚未換領者，請到香港或九龍錦囊電子影像中心換領，全年年費爲港幣五十元正。

（四）會員優惠：會員憑九一年度錦囊攝影會會員證到錦囊電子影像中心購物，除特價品外，可獲八五折優待。憑會員證及有效保證書維修相機，七折優待，無保證書者，將不獲給予折扣。

（五）本會於四月份舉行戶外攝影活動，主題爲芭蕾舞及現代舞造像，請留意會訊。

香港勁松攝影 新春活動消息

香港勁松攝影社定於九一年三月二十九日至四月二日舉辦：「尋北迪南瑤山風情攝影活動」，由當地有豐富經驗之單位安排拍攝瑤山風土人情等。領隊：趙澤民、呂振宗，夜船往返，費用：社員：一千二百五十元；非社員：一千三百元。報名請電：日——五六四七五五七，夜三四一六一八二楊潤生；夜五七七三五六六趙澤民。尚有小量名額。歡迎社員，影友參加。

影聯攝影學術會 鄭國明蟬聯會長

影聯攝影學會，一九九一年度理事委員會改選完竣，名單如下：

名譽會長：鄭國威先生、關廣豪先生、張鏡池先生。

會長：鄭國明先生。

副會長：胡錫禧先生、黃永耀先生。

秘書：張子强先生。

司庫：黎鋒宏先生。

會計：羅托恩先生。

名銜主席：黃偉霖先生。

沙龍主席：鄭耀祖先生。

學術主任：譚柏新先生。

月賽主任：陳廣耀先生、張婉儀小姐。

會員組主任：林錦鉅先生。

活動主任：何應文先生、呂銘漢先生。

總務主任：葉遠祥先生、葉建光先生。

月報編輯：張錦帆先生。

推廣主任：葉臨讚先生。

紀錄主任：黃秋健先生。

義務核數師：胡紹華先生。

新春聯合攝影大活動

由影聯攝影學會、油麻地攝影組、九龍明愛攝影同學會、恒美影藝會、林偉基攝影同學會、屯青攝影組、美國藝青攝影組、沙角攝影會、專業攝影會合辦之新春聯合攝影大活動，外影活動內容有民族舞蹈、古裝造像、芭蕾舞造型、跆拳道攝影、婚紗造型、靜物擺設、動態攝影、美麗閣秀造像等，以上之豐富攝影內容，除活動組攝影導師精心策劃外，更蒙香港芭蕾舞蹈團、木蘭歌舞團、丹帝士跆拳道會聯合協辦，謹此向以上協辦團體及贊助獎品獎金之雙克發（吉華）香港有限公司、李立先生、金廣河先生致謝，售票日期及地點將於三月上旬公布。

錦囊攝影會一九九一年度名譽會長、顧問、當然顧問及執行委員名單如下：

名譽會長：李大

當然顧問：李道安、黃忠堅

顧問：王和璧、何節全、李普施、梁柏光、梁家泰、郭俊偉、陳麟琨、馮漢紀、蔡經仁、謝健邦

法律顧問：簡松年

會長：鄧炎權　副會長：黃新

秘書：徐國泉、周恒惕

財務：顧偉誠、鄧炎權、黃新

公關：張京、蔣慶强

美術組：王孝琳、曾振華、梁嘉恒

燈光組：莫國昌、張燦傑、陳燈浩

賽務組：姚漢基、周繼燊、馮志偉

活動組：許德全、麥錦成、黎樹錦

委員：李文生、麥德祥、黃志燊、詹國强

青年會攝影學會第十七屆國際攝影沙龍將於九一年六月舉行，各組評判芳名如下：彩色照片組：蕭弘毅先生、胡世光先生、范伯成先生、馬鈞洪先生、陳炯康先生。彩色幻燈片組：麥杜發先生、何節全先生、任霖先生、鄧秉裕先生、馮浩林先生。黑白照片組：翟偉民先生、譚寧先生、劉冠鵬先生、容齊倫先生、李樹成先生。是次國際沙龍之工作日程如下：黑白及彩色照片組：五月廿九日截收作品，六月二日評選，六月七日寄出通知書，六月十二日退回落選作品。彩色幻燈片組：六月六日截收作品，六月九日評選，六月十四日寄出通知書，六月十九日退回落選作品。入選作品將於本年七月六日至十二日在YMCA香港會所公開展覽。七月二十日寄回入選作品，八月三日寄出沙龍目錄。

中國壹號

TIAN XIAN LIQUID

★★★ 絕望中的希望 ★★★

把温暖送給最需要的人

本製品係中國純天然藥物釀製。

本製品經中華人民共和國衛生部，中國國家醫藥管理局頒發證書。

本製品榮獲第三十八屆世界發明博覽會之《世界個人發明最高研究獎》

《比利時王國榮譽獎章》、《將軍勳章》、《騎士勳章》

FEIDA

中日飛達醫藥品有限公司

China - Japan Feida Medicine Co., Ltd.

香港九龍尖沙咀漆咸道9號均輝大廈6樓

6/F., HECNY TOWER, 9 CHATHAM ROAD, SOUTH, T.S.T., KLN., HONG KONG.

電話 TEL: 7211555　傳眞 FAX: 7211000

M/S. MALIM UTAMA SDN. BHD.

16A, JALAN BAKAWALI 37, TAMAN JOHOR JAYA, 81100, JOHOR BAHRU, JOHOR, MALAYSIA.

TEL: 6-07-547512 FAX: 6-07-547513

歡迎蒞臨港九各藥房索取資料

Saturday Weekly

Shopping and Entertainment Guide　華僑日報　星期六週刊 購物與娛樂指南

第六十五期　星期六週刊一九九一年三月二日

大眾文娛

中樂團普及音樂會 音樂家傾力同演出

愛好音樂人士，將有機會在新界區欣賞兩位具才華的音樂家於本月初在香港中樂團普及音樂會中演出。

該音樂會去年在香港大會堂演出十分成功，座無虛席。因此，香港中樂團徇眾要求，將於三月八日（星期五）移師屯門大會堂演奏及三月九日（星期六）在大埔文娛中心演奏廳重演兩場。音樂會仍然由著名指揮家陳燮陽執棒指揮，而中樂團亦將動員全體八十五位樂師參與演出。

陳燮陽是中國新一代卓有成就的指揮家，曾任上海交響樂團音樂總監兼首席指揮、中央樂團常任指揮和上海交響樂愛好者協會會長。八七年二月，陳燮陽首次率團赴香港舉行了成功的演出。陳氏於八九年十二月定居香港。

陳氏曾到世界各地獻藝，演出十分成功，指揮國際知名的交響樂團演奏，包括紐約現代音樂演奏團、布魯克林交響樂團、檀香山交響樂團、菲律賓國家交響樂團、香港管弦樂團、東京交響樂團、仙台城交響樂團和蘇格蘭BBC交響樂團。

陳燮陽的指揮動作準確、自然、灑脫、線條清晰、風格雋永，在新穎細膩的音樂處理中，不僅具有對樂曲整體構思的理解，並能細緻地以幅度、情緒對比等音樂表現來描繪不同作品的色彩，從而揭示作品的精神。他的指揮具有強烈的藝術感染力，是一位賦音樂以勃然生機的指揮家。

曾獲多項音樂獎殊榮，包括一九八四年香港傑出青年鋼琴大賽獲亞軍的鋼琴演奏家譚家傑，將在音樂會獨奏廣受歡迎的鋼琴協奏曲「黃河」。該曲由殷承宗、劉莊等根據冼星海之「黃河大合唱」創作。

譚氏不但具豐富演出經驗，並常與海外及本地的著名樂隊合作，亦經常爲電台錄音，而其部份作品更被歐洲多國電台選播。譚氏現任教於香港演藝學院、香港浸會學院及香港中文大學。

音樂會另一特色將由女高音張玲玲擔任獨唱，演出曲目爲聲樂協奏曲「梁山伯與祝英台」，由陽小蓮伴唱。該曲由何占豪及陳鋼作曲，關迺忠填詞及配器。

同時，張氏在越劇方面造詣甚高，她師承傅傳香及龔鹽芬等越劇名家，在唱腔的發音、吐字、情感等繼承越劇名家流派，同時她的聲音圓潤甜美，對氣息控制和節奏掌握都有自己的獨特風格。

她在中國民歌演唱方面，亦有很高的造詣，她是北京聲樂家「三王」——王福曾、王嘉祥、王昆的得意門生，曾多次在文化部舉辦的音樂會演唱民歌。來港後教授民歌及越劇，並灌錄多張民歌唱片，堪稱是一位多才多藝的音樂家。

她經常與香港中樂團及音樂事務統籌處合作演出，並受聘爲音樂事務統籌處兒童合唱團導師。

音樂會其他曲目包括由譚盾特別從他的同名舞劇中選材並重新編配的「黃土地」第一組曲；耳熟能詳的廣東音樂「旱天雷」及「雨打芭蕉」；何柳堂的「賽龍奪錦」，以及關聖佑的中山民謠「鹹水歌」。

「普及音樂會」演出由市政局及區域市政局合辦。二十至五十元門票現已在各城市電腦售票處發售。電話訂票可撥七三四九零零九，節目查詢八五三二六二二。

客席指揮：

鋼琴協奏曲《黃河》	殷承宗、劉莊等根據冼星海之《黃河大合唱》創作 盧亮輝配器
聲樂協奏曲《梁山伯與祝英台》	何占豪、陳鋼曲 關迺忠填詞及配器
《黃土地》第一組曲	譚盾曲
旱天雷	廣東音樂　李家華編曲
賽龍奪錦	何柳堂曲
雨打芭蕉	廣東音樂　潘永璋編曲
鹹水歌	關聖佑曲

三月八日（星期五）　晚上八時　屯門大會堂演奏廳
三月九日（星期六）　晚上八時　大埔文娛中心演奏廳
票價：$50、$40、$30、$20
門票在各城市電腦售票處發售
電話留座：734 9009　節目查詢：853 2622

地球只有一個
污染自食其果

蒙地卡羅卡啦ＯＫ
蒙地卡羅海鮮火鍋
每晚9:00p.m 至凌晨5:00 a.m.
豪華卡拉OK大堂
每位最低消費118元
（憑劵奉送香檳及鮮菓）
火鍋吧
全日不設最低收費
香港灣仔摩利臣山道70~74號三樓
☎8933696　8933286

現代泰菲港女傭
現代家庭服務公司·保證滿意
歷史悠久·信譽可靠
僱用最多·質量第一
地址：香港灣仔軒尼詩道364-366號嘉勉商業大廈6樓C座
電話：8384055，8930337

廣播道				華景山莊				又一村			
寶能閣	600'	高層新裝車	130	2座	736'	另天台遠景裝	163	達之園	816'	中層三房平	220
寶能閣	900'	三房裝修車	140	4座	733'	西式裝修連車	150	蘭翠苑	905'	三房靚裝車	248
碧滿閣	950'	三房裝修吉	165	4座	739'	高層兩房快吉	152	蘭芳閣	1350'	遠景連雙車	355
碧滿閣	1250'	連工人房車	220	4座	841'	特高層裝傢冷	183	玉蘭閣	1450'	另花園靚裝	318
偉錦園	900'	中層三房車	165	5座	663'	高息約快交吉	138	高雲閣	1200'	連花園三房	250
萬寶閣	1100'	三房兩廳車	155	5座	958'	三房東南即吉	183	麗松苑	1635'	豪裝大草邊	385
萬寶閣	1050'	全九龍塘景	188	7座	799'	橡皇靚景新裝	170	富麗苑	1000'	另天台平售	260
翠麗苑	800'	高層三房車	158	7座	1264'	新裝遠海景平	245	文華閣	2400'	複式連天台	520
康樂閣	1440'	三房裝修車	250	13座	1606'	中層遠海景吉	310	嘉麗苑	1100'	三房全新樓	276
真能閣	750'	全新裝電器	146	14座	1605'	兩房東南特平	278	紫藤路	1457'	新入伙特平	378
真能閣	800'	三房新裝修	142	15座	974'	高層新裝三房	215	紫藤路	1457'	三房中層車	378
金翠苑	550'	一房合新婚	98	18座	1275'	中層三房裝修	255	花園街	1950'	另大天台平	350
碧麗閣	720'	高層裝平樓	120	18座	1375'	中層三房遠景	259	30座	780'	另花園豪裝	235
碧麗閣	760'	特高層兩房	135	19座	908'	連靚裝電器齊	190	28座	961'	高層三房裝	250
碧麗閣	850'	東南高層車	120	19座	908'	中層租公務員	163	17座	1774'	中層裝修車	370
碧麗閣	900'	三房靚裝車	178	20座	1271'	中層連短租約	242	63座	1796'	中層三房吉	365
碧麗閣	1160'	三房露台車	185	21座	2214'	最靚單位豪裝	535	63座	1793'	高層連車位	395

積量行 物業代理 336 8771

SUNRISE COMPANY
日昇行（僱員服務）
(Employment Agency)

Merchs 買手	$7-8K
Sr Gmt QC 高級成衣品質控制員	$6-7K
Asst Merchs 助理買手	$5-6K
Inspectors 驗貨員	$3-4K
Secs 秘書	$4-8K
Shipping Supvs 船務主管	$6-7K
I/E Clerks 出入口文員	$3-5K
Sales Rep 營業代表	$4-6K
Driver 司機	$5-6K
A/C Clerks 會計文員	$4-6K
Computer Clerk 電腦文員	$4-5K
Clerks/Typists 文員/打字員	$3-4K
Receptionist 接待員	$4-6K
Storekeeper 倉務員	$4-6K
Messengers 信差	$3-4K

Plus Lots of other Permanent/Temporary Jobs
另備大量其他長短期空缺
電話：8915565
8937169
香港灣仔洛克道348號至350號
恒發商業大廈8字樓B室
（歡迎申請上述空缺，免佣免手續費）

1 第一菲傭
7703209（4線）
九龍旺角彌敦道580 G—K彌敦中心19字樓1906室
4581573（3線）
屯門青山路194地段華都商場1/F 34號
8681028（3線）
香港中環德輔道中22號永安人壽大廈5字樓507室（中環地鐵站出口）
歡迎已獲移民局批准外地勞工配額之僱主挑選中、菲、泰員工

菲傭 泰傭 $2880
包來港機票手續費
專業經營·經驗菲傭泰傭
資料詳盡·電視錄影
選擇最多·長期保用
特快來港·保證滿意
免費更換
詳盡體格身孕、肝炎、愛滋檢查，代辦指定女傭來港及續約一切手續。

得成女傭質素高·家居雜務免操勞

泰傭 懂廣東話 ·菲傭
嚴格訓練，專人輔導，保用兩年，免費包換，特快到港，代請替工。
約滿菲傭
隨時約見，毋須等候，即可僱用。
本地女傭
留宿，鐘點，全日。
★贈送女傭制服
★贈送中菜東莊食譜
★贈送菲泰傭手冊
★粵語講座
★代訂機票
★代客接送女傭到府上

溫哥華自設分公司 代辦菲、泰、中國女傭往加拿大
#3-3304 Cambie St.（夾17街）Vancouver, BC V5Z 2W5　TEL：(604)873-9363

得成僱傭中心
TECHNIC EMPLOYMENT SERVICE CENTRE
總行：香港皇后大道中80~82號白蘿仙大廈5字樓　5226162
牛頭角淘大商場1樓121號舖　7951152
紅磡德民街60號黃埔新邨新富樓地下　7643344
鯉魚涌康怡商場北座F38－39號橋舖　8842470
大埔昌運中心34號地下　6502268
沙田廣場第一層18號舖　6933619
（香港物業內，假日照常辦公）

商場傳真

太古城中心節目表：

CALENDAR OF EVENTS MARCH 2-8

三月二日至三日
10:30 am-8:30 pm
Near Information Counter
近詢問處
Jardine Office Systems Personal Business Machine Show
怡和個人商業器材展

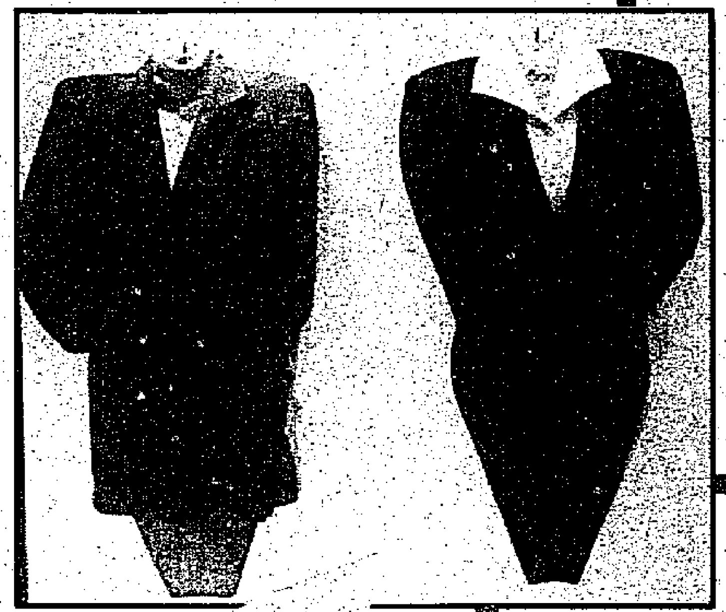
三月二日至六日
9:00 am-6:00 pm
Cityplaza 2, 1/F
二期一樓
The Community Chest Raffle Draw 1990/1991
Organized by The Community Chest
公益金慈善大抽獎
由香港公益金主辦

三月三日
10:30 am-3:00pm
West Bridge
西橋
Fire Prevention Exhibition
Organized by The Fire Prevention Campaign Publicity Working Group
防火資料展覽
由政府防火運動宣傳工作小組主辦

三月七日
12:00 noon-1:00 pm
Palm Court
棕櫚廣場
Traditional Chinese Martial Arts Drama
Organized by the HKTA
中國傳統藝術武劇
由香港旅遊協會主辦

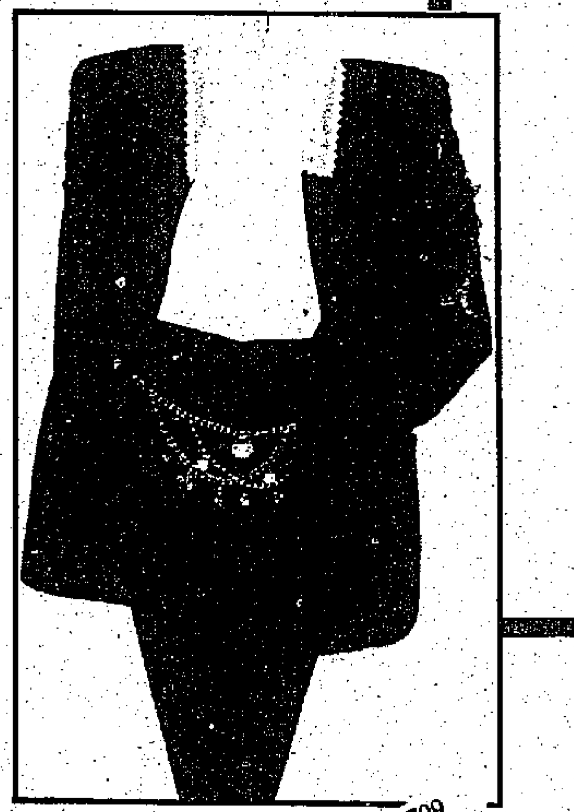
三月七日至十一日
10:30 am-8:30 pm
West Bridge
西橋
15th Kong Kong International Film Festival Photo Exhibition
Organized Urban Council
第十五屆香港國際電影節圖片展覽
由市政局主辦

名店39
Shop 39
Shop 2-250



套裙 $539
長外褸及裙 $499

哈銻西裝褸及裙 $869
恤衫 $159



套裙 $799
腰帶 $79

修腰短外褸及裙 $889
恤衫 $159

太古城中心
Cityplaza
查詢電話：5688665

封面人物

曾華倩

終於吐氣揚眉

人離鄉貴在台大紅特紅

影藝焦點

曾華倩去年初次赴台灣參加演出電視劇，便出奇地受到當地觀衆熱烈歡迎，與另一位赴台拍戲的港星郭富城並駕齊驅，成了台灣的「絕代雙驕」。

俗語有「物離鄉貴，人離鄉賤」之說，但曾華倩的遭遇却恰好相反，她是「人離鄉貴」。華倩在港浸了多年仍半紅不黑，卻能一下子就在寶島攀上女偶像地位，亦可算得是異數。

曾華倩在台演出的連續劇「希望之鴿」，不但在台出奇的被受落，連帶在日本、韓國亦好評如潮。

由於主演的連續劇大受歡迎，台灣娛樂商紛紛斟她拍戲，但她只跟台灣某電器廠商簽了一年廣告合約，影片却一部都沒有簽，便回到香港來。

既然在台灣一鳴驚人，事業上有了新的突破，爲什麼華女不在那邊乘勝追擊，大幹一番，卻匆匆回到香港來呢？

曾華倩說：「我不急於拍，雖然有人提出優厚的價錢斟我，但有些劇本不太適合自己，與其拍得不暢快，不如不接，而且開始加入「歡樂今宵」後，有了固定的工作時間，外借也不方便。」

曾華倩就是這樣一個心直口快的大女孩，心裡樂意與不樂意都擺在面上，這種性格並沒有隨着歲月的增長而改變。

攞錢要緊不急於出嫁

羊年的農曆新年來臨，華女託筆者代向讀者拜年，她說：「我要向各位讀者拜年，先祝世界和平，再祝人人過肥年，做生意的貨如輪轉，讀書的學業進步，年老的老如松柏，年幼的快高長大，太太們青春常駐，一年靚過一年，未婚人士則行正桃花運，有情人終成眷屬。」

難爲華女一口氣說了這麼多適合男女老幼的吉祥話，可能是人逢喜事精神爽，自從台灣拍電視劇回來，便覺得華女終日神采飛揚，滿面春風，除了事業上有了新突破之外，感情方面，顯然也在穩定發展中。

笑問曾華倩：「妳也是未婚人士，今年是否也會行正桃花運，有情人終成眷屬呢？」

「噢！我還年輕呢，不會這麼急於談婚論嫁，做多兩年，搵搵錢吧！」

「好，就談談妳今年搵錢方面的計劃。」

「新春期間，我會出外登台，遲些才到台灣拍廣告，順便傾談在那邊拍電視劇的問題。」

原來，華女在新春期間，將與廖偉雄等人前往吉隆坡登台搵銀去。

回顧去年，曾華倩表示對自己的工作相當滿意。尤其是台灣之行，一部連續劇「希望之鴿」，使她大紅大紫，成爲廣大觀衆的偶像女星，也一吐在港從視多年半紅不黑的屈氣。而令她最高興的一件事，莫過於她終於知道「自己是可以演戲的。」

終於證明自己可以演戲

華女有點感慨的表示，多年來，她一直以爲自己的演技一塌胡塗，也常反省是否該及時抽身而去。她的悲哀在於從未有過代表作，演技也從未獲得過大家的認同。想不到那部「希望之鴿」，果然爲她帶來無窮希望，使她恢復信心，重振鬥志。

展望今年的工作，華女認爲今年工作頗具挑戰性，特別是在「歡樂今宵」任主持。雖然華女初出道時已主持過「四三〇穿梭機」，不過，那是個兒童節目，又是事前錄影節目，做起來比較輕鬆。但「歡樂今宵」可不同，收視率高，現場直播，有什麼差池，出醜當堂，所以，對拍慣劇集的華女而言，有點兒壓力是在所難免。

不過，「歡樂今宵」做了個多月，已証明華女不但可以應付得來，而且與ＥＹＴ其他藝員很合得來，這樣，無形的壓力也在漸漸消失了。

「農年過後，我便會正式拜師學唱歌，此舉不是爲了登台，而是因爲工作需要。大家有目共睹，今時今日的司儀，幾乎個個都十八般武藝件件皆能，除了口齒伶俐，反應快速之外，也能歌善舞。」曾華倩正經地說。看來，她爲了做好司儀工作，委實下過不少苦功及心機。

覺得台灣工作環境不錯

到四月，曾華倩會在去台灣一趟，主要是拍廣告片，她是當地一隻牌子電器的專屬廣告明星，聽說她簽下一年合約的酬勞非常高，和郭富城在當地所拍電單車、朱古力奶廣告價碼不同伯仲。不過華女故作神秘，笑謂商業秘密不能洩漏，總之酬勞十分滿意就是。

不少港星到台灣工作，曾有人投訴遭人歧視、受不禮貌看待，以及認爲當地生活枯燥等等，但曾華倩卻無此感覺。

「我倒覺得台灣工作很不錯，也不覺悶。因爲我不是個喜歡夜生活的人，工作完畢就回住處休息，生活看似單調，其實不然，因爲工作已很忙。至於遭歧視問題，可能我運氣較好，直至目前爲止，還未遇過類似的事。」

與曾華倩談工作，談事業，談理想，她可以滔滔不絕，有問必答；可是一提到感情問題，她便立即退入保護罩內，無可奉告。可能因爲從前經歷過情海波濤，使她懂得保留隱私的重要，同時也體會到「矢口不認」是對抗外人窺探「軍情」的最有效武器。

她與陳庭威往還甚密，是人所共見，然而，當你問及感情發展得怎樣時，她會說：「朋友嘛，還不是一樣！」儘管二人曾結伴旅行；以及華女在台拍戲時，威仔曾多次赴台探班，但潮流興不認拍拖，就如張學友與羅美薇那樣，既然當事人都說「我們只是普通朋友」，那末誰還有權硬說他們是「拖友」？

不跟潮流爲暴露而暴露

「我們眞的尚未涉及感情問題，純粹朋友的交往反覺自由自在，沒有牽掛。」曾華倩道。

一個藝人走紅後，新聞也會特別多，而其中不乏屬於無中生有，也是司空見慣，此種現象，女藝人尤爲顯著。曾華倩在台灣走紅後，就曾有過一個傳說，傳她在台灣被有力人士「包起」，而且有過私人嫪轇。

對於此一存有惡意的謠傳，曾華倩只感到啼笑皆非。「如果眞正有人『包起』我，我就不需要捱，好好地嘆世界不好嗎？何必搵苦來辛？」她又表示，台灣拍戲夠舒服，但平常日子她將無謂的應酬可免則免，不想惹麻煩，正因爲生活較單調，所以她還是喜歡香港。

曾華倩第一次到台灣拍劇集就紅透半邊天，其實也不是完全沒有前因，在她赴台拍戲之前，她就曾一度成爲錄影帶最賣座的香港女星。此外，華女擁有一張秀麗脫俗的臉蛋，清純的形象，最易爲台灣觀衆受落。

上個月，台灣一家電視台派人來港斟洽曾華倩再赴台拍劇集，由於所演角色，是個十多歲小孩子的媽媽，華女覺得自己太年輕，演此角色過於牽强，欠說服力，在看過劇本大綱後，已加以婉拒。

不跟潮流爲暴露而暴露

至於電影商斟她赴台拍影片，則因爲所演角色要有某種程度的暴露而作罷，華女表示，若爲劇情需要，在合乎情理的情況下，她可以作嘗試，但只爲了賣弄色情，則不敢苟同。

據所知，曾華倩出道以來，從未拍過性感封面或是寫眞。此非關有無條件，女人身材個個都一樣，只是尺碼不同，大的未必就是美，尺碼較小的可能也具吸引力，如果大就是美，維納斯女神像就不會是今天的樣子。曾華倩只是認爲，倘若拍下暴露的照片，流傳下去，將來怎樣向兒女交待，她承認思想保守，不能接受這種事。

「雖然損失了片約有點可惜，不過，在不拍暴露片原則下，這決定是應該的，何必因此而令形象受損？」

也有人認爲，本地女星暴露成風是一種「大氣候」，但華女表示她不會爲這種「大氣候」而覺煩惱。

「我想不會全部角色都要脫吧？總有些是要講演技的，因此，不脫在電影中仍有作爲。」

她說自己雖然爲了「大氣候」而失掉了片約，但始終認爲好的演技不愁沒觀衆欣賞的。（銀鈴）

卡•拉•O•K•龍•虎•榜

	查詢電話	地址	營業時間（歡樂時光）	最低消費（每位計算）平日	假日	（歡樂時光）	特色／備註
明輝卡拉OK酒廊	3118808	九龍尖沙咀北京道 71-73 號地庫	4:00PM-5:00AM(4:00PM-8:30)PM	120 元	130 元	每位 $50 元正（貴賓房）散座每位 $30 元正	獨立貴賓房九間優雅舒適，音響器材先進。琴師與卡拉OK伴唱，極視聽之娛！
藝地卡麗	8933696	灣仔摩利臣山道 70-74 號 3 樓	5:00PM-5:00AM	118 元	138 元	酒水全面半價 不設歡樂時光最低消費	設有火鍋吧，游水海鮮套餐，價錢特平
雅閣達卡拉OK酒廊	8878317 8878273	香港北角英皇道 306-316 號雲華大廈一字樓（皇都戲院斜對面）	8:00PM-3:00AM(No Happy Hour)	廳 100 元 房 120 元	廳 120 元 房 150 元	不設歡樂時光	卡拉OK貴賓房，首創電腦選曲，新春期間，照常營業。
竹林閣卡拉OK	3694961	尖東尖沙咀中心地庫 B30-37	1:00PM-4:00AM(1:00PM-9:00PM)	房 100 元 廳 50 元	房 120 元 廳 80 元	VIP 房每位 50 元，星期六及假期 60 元，飲品半價。大堂提供 TEA SET 每位 22 元。	獨立 VIP 房共 18 間，可容 6 人至 25 人，不收房租。每日 6 時至 9 時提供豐富晚餐，每位 48 元。
大亨廊	5777792	銅鑼灣敬誠街 3 號地下	5:00PM-3:00AM(4:30PM-9:00PM)	120 元	120 元	50 元最低消費 酒水小食六折	設獨立貴賓房，可容納 10 人，每位 120 元+200 元房錢
BLACKJACK CLUB KARAOKE 21 酒廊	3668066	尖沙咀東部永安廣場 UG11-21（香格里拉酒店隔鄰）	4:30PM-4:00AM(4:30PM-8:30PM)	130 元	130 元	每位 50 元（假日 VIP 房另收 100 及 200 元兩種）酒水小食特價。	獨立 VIP 房 15 間可容 8-25 人，最新電腦選碟，P.R. 伴唱，代客泊車，生日奉送香檳及手錶。
CAMERA karaoke lounge	7396363	尖沙咀亞士厘道 24-36 號天星大廈二樓	5PM-6AM(5-10PM) Sat 2PM-6AM(2-8PM) Sun 3PM-5AM(3-9PM)	100 元	150 元	一至日不設最低消費不收房租半價優待	錄影服務（包 2 首歌曲連帶）只收 60元
City 1	3660772	尖沙咀赫德道 15-17 號海信大廈地下	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	100 元	120 元	飲品買一送一	獨小型房租由 60-100 元，最低消費已包括飲品及食物。
醉悅廊	8921671	跑馬地摩利臣山道 80-82 號栢齡中心地庫 B-1（帆船酒店側）	8:30PM-5:00AM(No Happy Hour)	100 元 女仕半價	130 元	不設歡樂時光	獨立貴賓房可容 10-20 人，房租 300-500 元，平日及假日一律收費。
自由港音樂會	3698938	尖沙咀金巴利道 72 號地庫（天天漁港對面）	2:00PM-7:00AM(2:00PM-8:00PM) 假日 (4:00PM-7:00PM)	100 元	120 元	平日每位 48 元 假日每位 60 元 包括兩杯飲品	·全港首創 V.I.P. 房設表演台舞蹈味，可作個人演唱會 ·全部獨立豪華裝修貴賓套房連洗手間格調高尚舒適 ·不收房租，2-20 人房俱備，具用知己生日聯歡最佳享受 ·高級名廠鐳射影音及數千首中西日國粵語名曲伴唱 ·會員獨享買禮賞碟優惠
自由天地音樂會	7706667	佐敦道白加士街 87-89 號一樓（新寶戲院對面，南京街交界）	2:00PM-7:00AM(2:00PM-8:00PM) 假日 (4:00PM-7:00PM)	90 元	110 元	平日每位 48 元 假日每位 60 元 包括兩杯飲品	
自由世界音樂會	3887001	油麻地吳松街 5 號二樓（永安百貨公司後面）	2:00PM-7:00AM(2:00PM-8:00PM) 假日 (4:00PM-7:00PM)	90 元	110 元	平日每位 48 元 假日每位 60 元 包括兩杯飲品	
Freepoint 卡拉OK 曬田日本料理	3663308	尖沙咀漆咸道 87 號 百利商業大廈地下（新九記百利偎，科學館對面）	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	不設最低消費	不設最低消費	酒水特價	獨立貴賓房音響器材先進，中英日韓歌曲齊備，另鐵板燒晚飲貴賓房有免費卡拉OK供應
GARBO 藍步	8329922	灣仔摩利臣山道 78 號地下	5:00PM-5:30PM(5:00PM-8:00PM)	廳：130元 房：150元	廳房均 150元	不設最低消費，酒水半價（干邑及支頭酒八折），貴賓房另收費 200 元	獨立貴賓房共 10 間，可容 6-20 人，不設額外收費，特設中央電子控制室及電子選歌器，音響一流
King's Valley 帝皇谷	8933881	香港灣仔道 230-230A 華盛頓中心地下	4:30PM-5:00AM(4:30PM-8:30PM)	100 元	120 元	酒水六折，奉送小食，不設最低消費。	獨立貴賓大、中、細房，大房 15-20 人。三月份開始只收 300 元房錢，生日奉送香檳，代客泊車。
Lounge Temptation 2	8343998	香港銅鑼灣高士打道 269 號地下（總統戲院後面海傍）	5:00PM-4:30AM(5:00PM-9:00PM)	120 元	120 元	不設最低消費，所有飲品半價。	高級音響設備，經驗豐富琴師與卡拉OK伴唱。大堂寬敞舒適，氣氛典雅。
夢蝶卡拉OK	3692894	尖沙咀金巴利道 33 號 M/F	12:00PM-5:00AM(3:00PM-5:00PM)	60 元	60 元	飲品及食物七折，干邑及特別飲品除外。	VIP 房可容 10-15 人，最低消費 1000 元起，包括飲品及食物，生日送香檳，一流音響。
醉月廊 Moonriver Karaoke	7398266	尖沙咀赫德道 15-17 號海信大廈 2/F	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	100 元	120 元	飲品買一送一，不設最低消費	代客泊車，生日奉送香檳蛋糕，午夜 2:00AM 後不設最低消費，附設大量日本鐳射卡拉OK碟
OK酒廊	8385075	灣仔道 221 號地下	5:00PM-3:00AM(5:00PM-8:30PM) 週末及假日 (2:00PM-8:30PM)	98 元	118 元	不設最低消費，酒水買一送一，美點奉送。	獨立貴賓房由 4-10 人（免最低消費），大廳設有琴師與卡拉OK伴唱，逢星期一、三女仕七折。
紫蛇林餐廳酒廊	4149012	荃灣西樓角道 186-200 號荃昌中心地下（凱旋戲院斜對面）	12:00PM-3:00AM	48 元	68 元	40元	獨立貴賓房五間可容 6 至 15 人。酒廊有名琴師伴奏及職業水準女伴唱員。全港最經濟餐廳酒廊
星夜卡拉OK	3838262	九龍城太子道 396-402 號閣樓	4:30PM-3:00AM 假日 至 4:00AM	60 元	80 元	飲品買一送一	大小貴賓房房租每小時另收 60-100 房租可作消費用
Temptation Lounge	8381380	銅鑼灣依莉沙伯大厦	5:00PM-5:00AM(5:00pm-9:00PM)	120 元	120 元	不設最低消費	卡拉OK及電子琴師伴奏
Top 10	7362988	尖沙咀中港城第二期 8 樓	9:00PM-5:00AM	不設最低消費	不設最低消費	不設歡樂時光	豪華貴賓房，最新電腦點歌 Disco 舞池、鐳射大電影
天星星卡拉OK酒廊	3114161	尖沙咀金巴利道 45-47 號金巴利廣場地庫（溫莎酒店隔鄰）	5:00PM-6:00AM(5:00PM-9:00PM)	120 元	120 元	不設最低消費及免加一，酒水半價。卡拉OK及琴師伴奏，VIP 房 150 元	代客泊車、生日奉送香檳 午夜 2:30 後不設最低消費 VIP 房只收 200 元

貴客户如有興趣刊登卡拉 OK 龍虎榜，請致電 858 3498 孫先生查詢

商場傳真

信德中心節目表：

雅詩 Estee Shop 299

綠與黑色套裙 襯綠、黃及暗紅 售價 $698（可獲七折）

鮮紅薄絨海虎衣裙短褸 配以捲芯絨印花短裙 售價 $798（可獲七折）

羊年醒獅賀歲 由信德中心主辦

簡單剪裁設計純黑色套裙 售價 $698（可獲七折）

信德中心
干諾道中二百號

新世界中心節目表：

三月一日
皮影戲
商場地下
下午六時至下午七時
由新世界中心主辦
Shadow Puppets
Ground Floor
6 : 00 p.m. - 7 : 00 p.m.
Organised by New World Centre

三月二日至三月三日
新報新聞圖片展
商場地下
上午十時至下午七時
由新報有限公司主辦
Hong Kong Daily News Photo Exhibition
Ground Floor
10 : 00 a.m. - 7 : 00 p.m.
Organised by Hong Kong Daily News Ltd.

三月二日至三月三日
午間音樂會
商場地下
下午三時至下午四時
由新世界中心及通利琴行合辦
Afternoon Music Delights
Ground Floor
3 : 00 p.m. - 4 : 00 p.m.
Jointly Organised by New World Centre and Tom Lee Music

三月八日
京劇
商場地下
下午六時至下午七時
由新世界中心主辦
Peking Opera
Ground Floor
6 : 00 p.m. - 7 : 00 p.m.
Organised by New World Centre

新世界中心
尖沙咀梳士巴利道十八至廿四號

商場傳真

帝國中心節目表：

三月二、三、九、十及十六日
星期六——星期日
香港童軍總會慈善獎券籌款運動
香港童軍總會主辦
帝國中心地下大堂

March 2,3,9,10 & 16
SAT - SUN
HONG KONG SCOUT ASSOCIATION
FUND RAISING RAFFLES SALE
ORGANISED BY THE HONG KONG SCOUT ASSOCIATION
GROUND FLOOR , EMPIRE CENTRE (ATRIUM)

帝國中心
尖沙咀梳士巴利道

屯門市廣場節目表：

三月二日至三日、三月九日至十日
星期六——星期日
1990/91 慈善獎券義賣日
由香港公益金主辦
一樓音樂噴泉側 'B' 走廊
March 2 to 3 & March 9 to 10
SAT - SUN
1990/1991 COMMUNITY CHEST RAFFLES SALE
ORGANISED BY THE COMMUNITY CHEST
1/F - CORRIDOR 'B'

三月二日至三日、三月三十日至三十一日
星期六——星期日
流動電話展
由英福電訊亞洲有限公司
一樓音樂噴泉大堂
March 2 to 3 & March 30 to 31
SAT - SUN
INFA/NEC PORTABLE PHONE EXHIBITION
ORGANISED BY INFA TELECOM ASIA LTD.,
1/F., MUSIC FOUNTAIN - ATRIUM

屯門市廣場

尖沙咀中心節目表：

三月二、三、九、十及十六日
星期六——星期日
香港童軍總會慈善獎券籌款運動
香港童軍總會主辦
尖沙咀中心地下大堂

March 2,3,9,10 & 16
Sat - Sun
HONG KONG SCOUT ASSOCIATION
FUND RAISING RAFFLES SALE
ORGANISED BY THE HONG KONG SCOUT ASSOCIATION
GROUND FLOOR , TST CENTRE (ATRIUM)

尖沙咀中心
尖沙咀梳士巴利道

中港城節目表：

三月二、三、九、十及三月十六日
星期六至星期日及星期六
香港童軍總會獎券籌募運動
由香港童軍總會主辦
高層地下
Sat - Sun & Sat
Scout Raffle Campaign
by The Scout Association of Hong Kong
UPPER GROUND FLOOR

三月八日至三月九日
星期五至星期六
上午八時至下午七時
"愛快車展"
由美輪汽車有限公司
平台花園展覽廣場
Fri-Sat
8:00a.m.-7:00p.m.
Alfa Mini Display by Milan Motors, Ltd
EXHIBITION PLAZA-PL

中港城
尖沙咀廣東道33號

東瀛快訊

女方承認拍拖男方聲言卅歲前不結婚
中山美穗事業如日方中 可能快與田原俊彥結合

芳齡二十的中山美穗，是日本藝能界竄紅得甚快的新人之一，能歌善演的她，早前才在日本各大城市舉行過巡迴演唱，取得空前成功的美滿成績，而她替富士電視台拍攝的劇集「美妙的單戀」十月份推出之後，亦受到一致好評，難怪近日見到的中山美穗，都是春風得意的，人也份外嬌俏。

不過，中山美穗最令人注目的，並非是她在事業上的突飛猛進，而是她與田原俊彥的撲朔迷離的戀情。

男歡女愛，本是十分平常而又正常的事，但在藝能界，卻變得複雜有趣得多，尤其是一些偶像藝人，通常都要千方百計迴避這個題目，一怕擁躉嘩然，二怕被指故意製造話題。

不過，藝人愈要迴避，歌迷影迷越有興趣知道眞相。而在此問題上，則往往又是女的比男的更勇敢更能主動道出眞相。

例如早前筆者報道過的，南野陽子與東山紀之，凌晨二時同駕保時捷在公路上風馳電掣。在記者窮追猛打之下，陽子終於坦白承認：「那的確是我！」

雖然她仍不肯透露鄰座人的身份，但總比連承認有這一回事的勇氣也沒有的東山紀之强多了。

又例如本港天之嬌女梅艷芳，每次有了新戀情之後，都能大大方方承認，甚至把新歡公開，任人拍攝親暱照片，許多男藝人，就未必有勇氣做到這一點。

回頭說回中山美穗，早在今年初，日本報刊已有報道，指她與田原俊彥秘密幽會。

但這一直只是江湖傳聞，直到最近，她才公開承認了——却也是有保留的。

美穗承認了她在拍拖，却不肯坦白公開對象是誰。不過，大家都幾乎可以肯定，應是廿九歲的田原俊彥。因爲最近，一份婦女雜誌，還圖文並茂地介紹了美穗在他家居附近出現的情形。

外型有點像本港林家聲的田原俊彥，連性格也與「聲哥」相似，不論是工作與私生活，都是一絲不苟的，在他口中，絕對不提中山美穗，只是表示，三十歲前不考慮結婚問題。

他目前是十分忙碌的，因爲他的新碟「NUDE」將在十一月推出。

於是，敏感的人士便作如此猜測：明年他便卅歲了，豈非好事近矣？否則，中山美穗也不會透露口風，承認她在拍拖。

有人甚至爲中山美穗感到惋惜，擔心她婚後會退出藝能界。因爲，美穗的事業實在大有可爲，被許多人一致看好。

日本六大電視台，一直競爭異常激烈，而美穗却是「收視之寶」，猶記得她曾替 TBS 電視台拍過「偶像媽咪」，收視高達百分之二十二點七，創下單元劇的最高紀錄，此劇無綫也曾播映，觀衆應有印象。

美穗以往的角色，多是熱情主動的現代女性，但今次在新劇「美妙的單戀」中，她却是改變戲路，飾演單戀上司的女白領，令日本電視觀衆一新耳目。

片面的單戀，眞是如此美妙？苦多還是甜多？美穗認爲非常浪漫，「因爲我從小學開始，已經單戀別人了，的確十分美妙的。」

她還呼籲日本女性的「單戀一族」，洒洒脫脫地單戀下去。當然，一派爲新劇宣傳的口吻。

她與田原俊彥，應是郎情妾意的甜蜜「相戀」！（蜀梧）

日本第一美人嫁作曲家 松坂慶子高內春彥成親
在紐約秘密結婚透過松竹公司宣佈喜訊

日本第一美人松坂慶子

相信本港不少觀衆，都應看過「情義兩心知」這部電影，尤其對片中的女主角印象難忘。這位女主角，就是有「日本第一美人」之稱的松坂慶子。

日本藝能界在九一年的第一宗喜訊，是玉置浩二在一月七日在夏威夷迎娶女星藥師丸博子，而另一宗喜訊，便是松坂慶子於一月初在美國紐約秘密結婚，新郎是小她三歲的作曲家高內春彥。無獨有偶，兩宗婚訊都在美國舉行，這是否代表了日本藝人的一種心態？

松坂慶子是在一月十七日，通過東京的松竹電影公司，正式對外宣佈她的婚訊。松坂慶子這些年來，爲松竹公司拍了不少電影，上文提到的「情義兩心知」，便是松竹公司的作品。

松坂慶子在日本電影圈已走紅多年，現年卅八歲，是公認的「第一美人」，至今仍未聞有人取代此美譽。松坂慶子走紅後，緋聞也隨之而來，這些年來一直未有停止過，緋聞的男主角包括有男星、導演、成功商人、官場中人等等，就是「情義兩心知」的導演，也被傳與她關係非比尋常。由於緋聞不絕於耳，使到日本一些女觀衆對她的私生活表示不敢恭維，但松坂慶子對於緋聞，一直採取我行我素，不聞不問的態度。

最近突然宣佈婚訊，而新郎的名字，却從未在過去與她有關的緋聞中出現過，這使不少人大感意料之外，也令無數日本男士羨慕不已。

據松坂慶子父親解釋，其實她在五年前已認識高內春彥，四年前開始有交往，但約會大都在紐約或者日本國外，所以能瞞過了所有記者的耳目。

去年，是他們戀情的一個轉捩點。去年五月，松坂慶子到法國參加康城影展後，即趕赴紐約與高內春彥約會，兩人相處了頗長一段日子，到了去年十二月杪，松坂慶子有次前往紐約，終於在一月初，傳出了婚訊。不過，他們的婚禮是悄悄地舉行的，幾乎沒有圈中人參加。

婚訊傳出來之後，日本傳媒立即以長途電話訪問這些年來一直在紐約發展的高內春彥，他已大方地証實了婚訊，並表示短期內會回日本一行，但有關婚姻的事，他不願發表太多，將由妻子松坂慶子向外宣布一切。

據知，高內春彥是一名爵士樂的著名結他手，也有從事作曲工作，他在美國生活和工作多年，早已習慣了彼邦的生活環境，因此，松坂慶子要移船就磡，前往美國舉行婚禮，愛巢也是築在紐約。

今後，新婚的松坂慶子，很可能要做「太空人」了，如果她仍無意放棄在日本的銀色事業的話，未來的日子，便要在東京與紐約間往常穿梭飛行了。

至於玉置浩二和藥師丸博子，一個三十二歲，一個二十六歲，都是日本樂壇紅人，堪稱郎才女貌，他們的婚禮雖是在夏威夷舉行，但愛巢却是築在東京目黑區。

兩人婚後都異口同聲表示，將會繼續從事表演事業，博子並定了三月份推出她的新大碟。

《日本通》日語講座

日語每週兩句

日本通主持：亞視本港台，晨早直播室日語講座主持，本校校監相原滋弘先生

トイレ は どこ ですか。 洗手間在那裏？
TOIRE WA DOKO DESUKA

デパート は どこ ですか。百貨公司在那裏？
DEPATO WA DOKO DESUKA

《日本通》：日語講座 TEL：173288990 留學資料 TEL：173288992
風物誌 TEL：173288991 飲飲食食 TEL：173788993
每分鐘收費HK$4 節材由IVS提供

Persona Education (HK) Ltd.

張國榮走了

張國榮悄然引退了，他去得秘密，也去得灑脫。

不像陳慧嫻那樣拖泥帶水，去了又回來。張國榮是很謙遜可愛的大孩子，說起來也是十年八年的事了，那時他才出道，剛巧由讀者投票選出了他作爲本報舉辦「十大歌星」中的「新星」之一。

由薛家燕協助，我找到了他，他心花怒放地參加我們頒獎盛會。在他退出歌壇時，有人問他，生平所獲獎項中以那個最珍惜：

他答：「是一間報社頒給的新人獎。」

那個獎，就是我們頒給他的。

所以至今我們仍然保持要好的友誼，我們要找他，他都開開心心而來。

他就是這樣隨和的大男孩。

他退出歌壇，是因爲高處不勝寒。

他說：

「我今日退出，許多人爲我傷心。一旦不能不退出時，就只有我一個人傷心。」

他有遠見。

相聚時間減少出現隔膜 周慧敏陳德彰 戀愛四年分手

一段感情的破裂，往往是由於雙方間的事業發展相距太遠所致，正如陳德章與周慧敏這對拍拖四載而被公認爲金童玉女的銀幕情侶，隨着時間的流逝，終於四年後的今天，正式向大家宣佈分手。

雖然周慧敏並不知道陳德章會主動向外界宣佈，但若然你處於男方的立場，又怎能將事件鬱鬱的隱藏心底哩。

陳德章沉默地說：「四年以來，我只幫過她一次，便是介紹她到港台試音，自此以後，她的銀色事業便開始了。」

「你覺得她變了？」筆者問。

「沒有，只是大家的時間比前少了許多，了解減少，便容易出現拗撬。」

「是否因爲第三者的介入？」

「沒有，我與她是在平靜下分手，大家並希望日後能保持好朋友關係。」

繼呂良偉與周海媚分手後，一段極爲可惜的陳周之戀，終於在外界不看好的情況下，毅然終結。（欣甜怡）

★「八爪娛」影藝★

翁江培和伍秀芳

在翁江培的葬禮上，最爲注目的當然是年輕的未亡人伍詠薇，但另一爲人注目的，是翁江培前妻伍秀芳，她送來了一個大花圈。

早就有人說翁江培和伍姓女人有緣，前後兩位在藝術圈中的太太都姓伍。

伍秀芳和翁江培的婚姻生活相當長，超過了十年，當時的伍秀芳剛由台灣國聯公司回港，是號的電視台當家花旦，翁江培在電視上發現了她，而由當時的紅女星梁醒波作介紹人。

當時的翁江培並非今日這般富有，伍秀芳和他共同奮鬥而達致現階段。

男人有了錢，自必生活添姿采，伍秀芳受夫情切，不能忍受不專的愛情而要求離婚。

翁江培極力挽救這段婚姻不成，終允分手，也爲伍秀芳安排了以後的生活。他們仍然是朋友。

伍秀芳現在加拿大生活得很好，她做地產、學烹飪、唸英文，已經很適應當地生活。

曾經深愛過、擁有過，伍秀芳的感受也會痛苦的。

變秋與悲秋

世上儘有許多不公平的事，一對戀人無論如何恩愛了解，一旦到了與對方「有距離」時，必然情海有波瀾，這情況，尤以女性爲最。

男女高唱平等，只是一首美麗的情歌，在男性方面，可以接受，不管自己飛到任何高度，都可以把愛侶帶在身邊。女性則不然了。

女性的眼睛是向上看的，一旦看下愛侶在上面，她就會掉頭而去。

男性在事業上落於女性背後，這對戀人遲早要由戀曲變爲悲歌。

很多例子，近的如朱慧珊與羅國暉，林憶蓮與許願，周慧敏與陳德彰，遠些的如張曼玉與爾冬陞，鄭裕玲與...等等數之不盡。女孩子一旦醉心事業而且如日中天，那份耀眼光芒，就會遮掩一切。

於是有人擔心小蕙與合倫權。

幸而鍾楚紅的愛人不是幕前人物，也不算是圈中人，否則也...擔心。

實用電腦證書課程

全港最大電腦訓練中心，面積廣濶
設備完善，每人一機，免費講義

各類課程每星期皆有數班
贈送10小時免費練習時間

電腦入門 DOS+FILE
$250/$380
綜合課程 $1280起

DOS/File Programming
Lotus/Macro Programming
dBase/dBase Programming
Symphony/FrameWork
WordStar/WordPerfect
DacEasy/國喬中文系統全科
Basic/Advanced Basic
Clipper/會考速成班

修畢以上課程可獲證書
考試不合格免生重讀
週末兒童興趣班 $200

商業軟件程式設計
經驗程序員及有關專業人士
聯合編寫，包括人事資料處理、
貨物存倉與交收及公司會計

AutoCAD Rel. 10
$750/$1200

電腦繪圖設計
由兩註冊工程師親自教導
AutoCAD/CAD Advanced
CAD 3D/AutoLISP

計劃管理程式應用

電腦大特惠
IBM 兼容 AT 電腦
全部名廠電子零件
正286-12/16 MHz $3280
正386-25/33 MHz $7780
送①DOS 課程 $250
(可轉讓其他課程)
②50元課程贈卷4張
③送貨上門及安裝優惠
④全年上門保養優惠
本中心附設陳列室

領先電腦中心 Tel：7237833 Fax：7237711
九龍彌敦道176號收成樓2/F，全層(山林道口入)
佐敦地鐵站柯士甸道出口，九龍公園、尖沙咀警署對面

螢幕列印(五)

在螢幕上顯示一個 ASCII 碼，如果用其他高階語言編寫，只需要很簡單的句子便能做到。在組合語言編寫便需要較多的句子以及考慮更多的問題。今期介紹的09 H 功能便是用作此用途，函數09 H 用來從目前游標所在位置上輸出一個或多個字元到螢幕或其他顯示頁上。在文字模式下，你可以設定這輸出字元的屬性。在圖形模式下，你可以設定此字元的顏色。利用以函數需求09 H，可以輸出好幾個字元，並拷貝到螢幕上，如果需要，這些輸出字元還可以轉折到下一列，但在圖形模式下則無此能力。在文字和圖形模式下，無論你用函數需求09 H 輸出多少字元，游標都不會因此而移動。在呼叫此函數之前，必須先完成以下暫存器的設定：

暫存器	功能
AH	AH 暫存器必須存入09 H，以指示輸出字元和屬性函數需求。
AL	將所要輸出的 ASCII 碼設定在 AL 暫存器內。
BH	在文字模式下，設定 BH 暫存器來顯示你要輸出的視訊頁編號；在40行模式下有0頁到7頁，而在80行模式下有0頁到3頁。在圖形模式下，你必須要將 BH 暫存器設定爲0值。
BL	在文字模式下，將要輸出之字完的屬性位元組設定在 BL 暫存器內。
CX	設定 CX 暫存器以指示輸出此字元和屬性的次數。在圖形模式下，字元不會轉折到新的一列，但在文字模式下則會。因此，可以輸出字元的次數就端看一個視訊頁(文字模式)或一列(圖形模式)上有多少字元而定。無論要輸出多少字元到螢幕上，游標都還是維持在原來的位置上不變。

下期筆者將會繼續介紹09 H以及各暫存器的用途。如讀者有任何關於電腦上的應用問題，可來信領先電腦中心負責人收。

商場傳真

新城市廣場節目表：

三月二日（星期六）至三日（星期日）
（三樓展覽廊）
文儀器材展覽會
其士（商業系統）有限公司主辦

三月二日（星期六）至三日（星期日）
（三樓展覽廊）
東寶電腦有限公司——ALR個人電腦展
東寶電腦有限公司主辦

三月三日（星期日）至六日（星期三）
（第三期天幕長廊）
第十五屆香港國際藝術節圖片展覽
市政局主辦

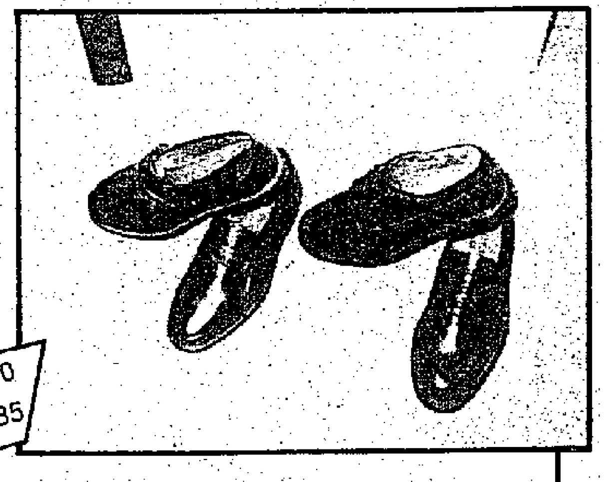
三月八日（星期五）至十日（星期日）
（三樓展覽廊）
保良教育在沙田
保良局主辦

利豐皮鞋公司
Lee Fung Shoes Co.
Shop A325 Phase 3

女裝鞋系列
$130 起

Leaveland 手袋系列
$128 至 $458

Paolo 意大利男裝鞋系列



原價 $550
折實 $435

新城市廣場
新界沙田正街十八號

荃灣廣場節目表：

三月一日
8：00 - 9：00 pm
元宵情歌齊共享

三月三日
3：00 - 4：30 pm
「新地十大商場幸運二重奏」滙演暨抽獎儀式

荃灣廣場 TSUEN WAN PLAZA

新翠商場節目表：

三月一日（星期五）至三日（星期日）
文光書展
文光出版社有限公司主辦

新翠商場
香港柴灣道233號

元朗廣場節目表：

三月二日（星期六）至三日（星期日）
英福電訊展
英福電訊亞洲有限公司主辦

三月八日（星期五）
"婦女時代新節拍"展覽
元朗大會堂朗屏青少年中心主辦

元朗廣場
新界青山道249號至251號

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

翡翠台

3月2日（星期六）	3月3日（星期日）	3月4日（星期一）	3月5日（星期二）	3月6日（星期三）	3月7日（星期四）	3月8日（星期五）
6:00 香港84 6:45 香港早晨 9:10 精靈俏女巫卡通 9:35 藍精靈 10:05 雷霆煞星 10:30 叮噹卡通 10:55 新龜兒奇觀 11:20 古靈精怪破紀錄 11:55 不再少年時 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 週末任你點 3:00 鐵血長空 4:05 百寶星君卡通 4:35 忍者小靈精卡通 5:00 甄零牧牛女卡通 5:25 網球女將卡通 5:50 青春百份百 6:20 奉告 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 新聞透視 7:45 勁歌金曲及K100通訊站 8:30 大江南北 9:05 點解香港咁過癮 9:45 翡翠單元劇場之痴心無罪 10:45 十點四十五分新聞報導及K100轉播站 11:05 聖鬥士星矢 12:00 匯區之見 12:10 電視電影之離民鋒風暴 1:55 「五虎斷魂槍」 3:35 「少林達摩祖師」	6:00 香港84 6:40 河山風貌 7:05 創業先鋒 7:35 識多一點點 8:25 小松鼠老友記 8:55 大自然環保寶 9:30 龜之忍者 9:55 加菲貓返嚟下 10:25 孩之寶劇場之變形金剛勝利之鬥爭 10:55 球迷世界 11:55 城市論壇 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 少年警訊 1:30 「點心皇后」 3:05 體育世界 4:00 古怪森林 4:25 魔法之星愛美卡通 4:50 忍者戰士卡通 5:10 IQ零蛋多毛狗卡通 5:20 SUNDAY新地帶 6:20 奉告 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 財經透視 7:30 警訊 7:45 K100及明珠轉播站 8:30 無綫電影之夢斷江湖 10:15 Jade Showcase 10:30 飛圖鐳射音樂廣告雜誌 10:45 十點四十五分新聞報導 11:05 現代軍備大揭秘 12:05 英國甲組足球聯賽——阿仙奴對利物浦 2:05 「恩義難忘」 3:50 「寒夜奇姻」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 點蟲蟲 9:25 求知奇遇記 9:35 閃電傳奇機 10:30 「秋風（上集）」 11:55 播音人 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:15 翡翠首映之黃土恩情 3:15 城市故事 3:40 狗仔爺爺卡通 4:10 相聚一刻卡通 4:35 兒歌通訊站 4:40 閃電傳奇機 5:40 功夫貓黨 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 五條鐘 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 [illegible] 7:25 男盜女差 8:25 娛樂新聞眼 8:40 星期一檔案及K100通訊站 9:15 新聞簡報 9:20 鐵血男兒 10:20 歡樂今宵 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 五條鐘 12:10 千王羣英會 1:05 「紅娘」 2:25 「水滸傳」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 點蟲蟲 9:25 求知奇遇記 9:35 閃電傳奇機 10:30 「秋風（下集）」 11:55 播音人 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:15 翡翠首映之黃土恩情 3:15 城市故事 3:40 狗仔爺爺卡通 4:10 相聚一刻卡通 4:35 兒歌通訊站 4:40 閃電傳奇機 5:40 功夫貓黨 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 五條鐘 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 頭條新聞 7:25 男盜女差 8:25 娛樂新聞眼 8:40 同居三人組及K100通訊站 9:15 新聞簡報 9:20 鐵血男兒 10:20 開心浪漫俏佳人 11:00 城市獵人 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 五條鐘 12:10 千王羣英會 1:05 「人質審皇帝」 2:50 「秋燈夜雨」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 點蟲蟲 9:25 求知奇遇記 9:35 閃電傳奇機 10:30 「路邊千金」 11:55 播音人 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:15 翡翠首映之黃土恩情 3:15 城市故事 3:40 狗仔爺爺卡通 4:10 相聚一刻卡通 4:35 兒歌通訊站 4:40 閃電傳奇機 5:40 功夫貓黨 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 1991-1992年度政府財政預算案 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 議事論事 7:25 男盜女差 8:25 娛樂新聞眼 8:40 同居三人組及K100通訊站 9:15 新聞簡報 9:20 鐵血男兒 10:20 歡樂今宵 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 1991-1992年度政府財政預算案 12:10 千王羣英會 1:05 「九九九號天鵝」 2:55 「孫悟空大鬧雷音寺」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 點蟲蟲 9:25 求知奇遇記 9:35 閃電傳奇機 10:25 「面子問題」 11:55 播音人 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:15 翡翠首映之黃土恩情 3:15 城市故事 3:40 狗仔爺爺卡通 4:10 相聚一刻卡通 4:35 兒歌通訊站 4:40 閃電傳奇機 5:40 功夫貓黨 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 五條鐘 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 [illegible] 7:25 男盜女差 8:25 娛樂新聞眼 8:40 同居三人組及K100通訊站 9:15 新聞簡報 9:20 鐵血男兒 10:20 猛料茶館 11:00 [illegible] 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 五條鐘 12:10 千王羣英會 1:05 「小白菜情困楊乃武」 2:50 「卧薪嘗膽」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 點蟲蟲 9:25 求知奇遇記 9:35 閃電傳奇機 10:30 「女生外向」 11:55 播音人 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:15 翡翠首映之黃土恩情 3:15 城市故事 3:40 狗仔爺爺卡通 4:10 相聚一刻卡通 4:35 兒歌通訊站 4:40 閃電傳奇機 5:40 功夫貓黨 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 五條鐘 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 [illegible] 7:25 男盜女差 8:25 娛樂新聞眼 8:40 同居三人組及K100通訊站 9:15 新聞簡報 9:20 鐵血男兒 10:20 歡樂今宵 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 五條鐘 12:10 千王羣英會 1:05 「包公[illegible]」 3:00 「梁紅玉[illegible]」

明珠台

3月2日（星期六）	3月3日（星期日）	3月4日（星期一）	3月5日（星期二）	3月6日（星期三）	3月7日（星期四）	3月8日（星期五）
7:30 CBS EVENING NEWS 8:30 DEALING WITH DOGS 9:00 虎威戰士卡通 9:25 小小動物村卡通 9:50 THE SOOTY SHOW 10:10 點蟲蟲 10:35 RING RAIDERS 11:00 趣怪唱遊室 11:30 C.A.B. 11:55 POETRY BOOK 12:00 愛鬥恩怨 1:00 JJ STARBUCK 2:00 小靈精勇闖太空城 3:50 BUTTON MOON 4:00 地底小先鋒 4:25 正牌捉鬼敢死隊卡通 4:50 SKY COMMANDERS 5:15 數學特工隊 5:45 ZAP ZAP 6:15 警訊 6:20 NBA GAMES OF THE WEEK 7:10 明珠快訊 7:15 新聞報導及天氣報告 7:40 明珠740：霸王伏龍 9:30 新聞報導 9:45 明珠 首映三月鉅片：鐵金鋼勇戰魔鬼黨 12:25 MAXELL 音樂動感 和 明珠快訊 12:35 夜激情：一段即殺 2:10 THE MINI SAGAS 2:15 有仔出售	7:30 CBS EVENING NEWS 8:30 NEWS REVIEW 9:00 虎威戰士卡通 9:25 小小動物村卡通 9:50 HANNA BARBERA'S YOGI BEAR SHOW 10:00 日語劇場 10:50 迪士尼奇妙世界 11:50 5 NATIONS RUGBY 12:50 星期日體育精華 2:00 THE BOY IN BLUE 3:35 BUTTON MOON 3:45 趣怪唱遊室 4:00 地底小先鋒 4:25 正牌捉鬼敢死隊卡通 4:50 迪士尼卡通世界：八寶熊人仔 5:15 迪士尼卡通世界：唐老鴨俱樂部 5:45 吱喳里 6:15 ITALIAN SOCCER 7:10 明珠快訊 7:15 新聞報導及天氣報告 7:40 荷李活新聞眼 8:30 六十分鐘時事雜誌 9:30 新聞報導 9:45 HIGHLANDER 11:40 MAXELL 音樂動感 11:45 明珠快訊 11:50 「靚妹仔與北斗星」 1:45 洋行	7:30 CBS EVENING NEWS 8:00 -12:00 教育電視 5:15 芝麻街 6:15 蛤蟆笑口組 6:40 LAUREL AND HARDY 6:45 打工女郎 7:15 七點半新聞報導 7:55 MAXELL 音樂動感 和 明珠快訊 8:00 寰宇風情畫 8:30 笑笑小電影 9:00 華爾街外望 9:30 新聞簡報 9:35 明珠930：怒海雄風 11:35 MAXELL 音樂動感 和 明珠快訊 11:45 新聞報導 12:00 六十分鐘時事雜誌 12:55 明珠檔案	7:30 CBS EVENING NEWS 8:00 -12:00 教育電視 5:15 芝麻街 6:15 吱喳里 6:45 多了一個爸爸 7:15 七點半新聞報導 7:55 明珠快訊 8:00 GILLETTE WORLD SPORT SPECIAL 8:30 ENGLISH SOCCER 9:30 新聞簡報 9:35 歌唱魅影 11:35 MAXELL 音樂動感 11:40 明珠快訊 11:45 新聞報導 12:00 馬來西亞航空與你同遊 12:05 華爾街外望 12:30 SOMETHING IS OUT THERE	7:30 CBS EVENING NEWS 8:00 -12:00 教育電視 5:15 芝麻街 6:15 彌尼奇鴨 6:40 LAUREL AND HARDY 6:45 精英新聞組 7:15 七點半新聞報導 7:55 1991-1992年度財政預算案及明珠快訊 8:00 U.K. TODAY 8:15 議事論事 8:30 THE GODFATHER FAMILY - A LOOK INSIDE 9:30 新聞簡報 9:35 第三十三屆格林美音樂頒獎典禮 11:35 MAXELL 音樂動感 11:40 明珠快訊 11:45 新聞報導 12:00 卧底 12:55 寰宇風情畫 1:20 古靈精怪破紀錄	7:00 CBS EVENING NEWS 8:00 -12:00 教育電視 5:15 芝麻街 6:15 ZAP ZAP 6:45 LENNY 7:15 七點半新聞報導 7:55 明珠快訊 8:00 放眼香港 8:30 THE FLOOD[illegible]OREST 9:30 新聞簡報 9:35 紅唇魔影 11:35 MAXELL 音樂動感 11:40 明珠快訊 11:45 新聞報導 12:00 馬來西亞航空與你同遊 12:05 猛鬼街狂[illegible] 1:35 緊張大師精選	7:30 CBS EVENING NEWS 8:00 -12:00 教育電視 5:15 芝麻街 6:15 MIKE AND ANGELO 6:35 PODDINGTON PEAS 6:45 [illegible]管家伯波士 7:15 七點半新聞報導 7:55 MAXELL 音樂動感 和 明珠快訊 8:00 明珠檔案 8:30 軟腳 9:00 學生大特大 9:30 新聞簡報 9:35 沙膽小子 11:35 MAXELL 音樂動感 11:40 明珠快訊 11:45 新聞報導 12:00 夜激情：血迷宮 1:35 向日葵

節目如有更改，以電視台臨時公佈為準。 明珠台[illegible]分後，大部份節目均附有中文字幕

本港台

3月2日（星期六）	3月3日（星期日）	3月4日（星期一）	3月5日（星期二）	3月6日（星期三）	3月7日（星期四）	3月8日（星期五）
7:00 晨早直播室 9:05 天外小靈精 9:30 超能力魔美 9:55 太空小寶寶 10:20 警察神犬 10:45 飛虎隊 11:15 到道今昔 11:50 超越2000 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告 1:00 賽馬日 5:20 神勇飛鷹俠 5:45 球場小神將 6:00 六點鐘新聞／天氣／奉告 6:40 娛樂速遞 7:00 CYC城市智囊團 7:30 雄財偉略 8:00 本港一六八 8:30 新聞簡報 8:35 火燒圓明園 10:30 國際台快鏡 10:35 蒙面超人1991 11:30 夜間新聞 11:50 賽馬結果 1:00 長江一號 02:50 無敵鐵鷹劍	7:00 七海小英雄 7:45 新超人歷險記 8:05 百獸星救地球 8:50 神馬騰飛 9:15 我係西瓜刨 10:00 奇天烈百科全書 10:25 宇宙戰士 10:50 網球飛鳳 11:15 台慶序曲：九秀顯光華 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告 1:00 富貴榮華 2:45 阿水先生 4:30 神勇飛鷹俠 5:00 飛虎隊 5:30 新地MUSIC TV 6:00 六點鐘新聞／天氣／奉告 6:40 銀色速遞 7:00 警訊 7:30 時事直寶 8:00 柏林週記 8:30 新聞簡報 8:35 鬼咁有料 10:15 本港台快鏡 10:30 英國足總盃 11:30 夜間新聞 11:50 星辰國際馬拉松——香港1991 12:20 女拳師 01:55 武聖關公	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 醒目鬼精靈 9:35 飛虎隊 10:05 男大當差 11:00 雙槍陸文龍 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 1:05 烈火情仇 2:05 下午茶 3:05 衙門風雲 3:50 仙女下凡 4:20 飛虎隊 4:50 青蛙小靈精 5:05 大鼻B 5:30 山T女福星 6:00 六點鐘新聞／天氣報告／經濟快訊／五條鐘 6:40 銀色速遞 6:50 中環英雄 7:45 劍神 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路八 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 霹靂大喇叭 11:28 港產片快鏡 11:33 夜間新聞 11:40 活色生香 12:15 行T通勝 01:15 西史夫	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 醒目鬼精靈 9:35 飛虎隊 10:05 男大當差 11:00 皇天不負好心人 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 1:05 烈火情仇 2:05 下午茶 3:05 衙門風雲 3:50 仙女下凡 4:20 飛虎隊 4:50 青蛙小靈精 5:05 大鼻B 5:30 山T女福星 6:00 六點鐘新聞／天氣報告／經濟快訊／五條鐘 6:40 六合彩 6:46 銀色速遞 6:50 中環英雄 7:45 劍神 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路八 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 向每顆星致敬 10:35 百年衝擊—海外華人滄桑錄 11:33 夜間新聞 11:40 活色生香 12:15 賽馬預測 01:15 水滸傳智取生辰綱	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 醒目鬼精靈 9:35 飛虎隊 10:05 大富大貴 11:00 人咬狗 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 1:05 烈火情仇 2:05 下午茶 3:05 衙門風雲 3:50 仙女下凡 4:20 飛虎隊 4:50 青蛙小靈精 5:05 時光茶係 5:30 山T女福星 6:00 六點鐘新聞／天氣報告／經濟快訊／五條鐘 6:40 銀色速遞 6:50 中環英雄 7:45 劍神 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路八 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 中華之最 10:05 香港奇案 10:35 時事追擊 11:33 夜間新聞 11:40 活色生香 12:15 夜馬賽果 01:15 議事論事 01:50 賣花得美	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 醒目鬼精靈 9:35 飛虎隊 10:05 男大當差 11:00 三戰定江山 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 1:05 畫眉夫人 2:05 下午茶 3:05 衙門風雲 3:50 仙女下凡 4:20 飛虎隊 4:50 青蛙小靈精 5:05 時光茶係 5:30 山T女福星 6:00 六點鐘新聞／天氣報告／經濟快訊／五條鐘 6:40 六合彩 6:46 銀色速遞 6:50 中環英雄 7:45 劍神 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路八 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 最愛 11:25 港產片快鏡 11:33 夜間新聞 11:40 活色生香 12:15 沙圈漫步 01:15 一劍情	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 醒目鬼精靈 9:35 飛虎隊 10:05 男大當差 11:00 可憐的媽媽 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 1:05 畫眉夫人 2:05 下午茶 3:05 衙門風雲 3:50 仙女下凡 4:20 飛虎隊 4:50 青蛙小靈精 5:05 時光茶係 5:30 山T女福星 6:00 六點鐘新聞／天氣報告／經濟快訊／五條鐘 6:40 銀色速遞 6:50 中環英雄 7:45 劍神 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路八 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 玄機妙算賭神通 10:35 中央檔案 11:33 夜間新聞 11:40 活色生香 12:15 行T通勝 01:15 女黑俠

國際台

3月2日（星期六）	3月3日（星期日）	3月4日（星期一）	3月5日（星期二）	3月6日（星期三）	3月7日（星期四）	3月8日（星期五）
6:30 健美韻律操（資訊） 7:00 CNN早點（時事） 8:00 聰明笨伯（兒童） 8:25 精靈偵探組（卡通） 8:50 鐵騎特技團（卡通） 9:15 伐木者（劇集） 9:40 三藩市幹探（劇集） 10:30 逍遙天使（劇集） 11:20 洛氏風雲（劇集） 12:10 週六影畫院：「瘋狂當影迷」（PERFECT PEOPLE） 1:55 烽火特警（劇集） 2:45 飛勝奇兵（劇集） 3:35 227（劇集） 4:00 趣怪即食麵（兒童） 4:30 天外小靈精（兒童） 5:00 成長路（兒童） 5:30 週末體壇（體育） 6:00 新聞簡報 6:02 週末體壇（體育） 6:55 警訊 7:00 七點鐘新聞 7:10 國際新動態（時事） 7:35 音樂激流（音樂） 8:30 八點半新聞／天氣報告 9:00 台灣月首輪電影：「天堂俱樂部」（CLUB PARADISE） 10:55 鬼馬螢光幕（綜合） 11:05 星辰世界巡禮（紀錄） 11:30 夜間新聞 11:45 賽馬預測 12:40 CNN新聞衛星直播（時事）	6:30 健美韻律操（資訊） 7:00 CNN早點（時事） 8:00 進修天地（文教） 8:50 美洲生物奇觀（紀錄） 9:15 天地之大（紀錄） 10:05 戰地三女性（劇集） 11:00 日語劇場（劇集） 11:50 健美韻律操（資訊） 12:15 週日影畫院：「獨行俠千里送貞烈」（TWO MULES FOR SISTER SARA） 1:55 老土拍檔（劇集） 2:45 今夜星光燦爛（綜合） 3:10 山水話英倫（紀錄） 3:35 歐陸桃源（紀錄） 4:00 七海小英雄（兒童） 4:30 蜘蛛女俠（卡通） 5:00 鬥智鬥力齊競技（兒童） 5:30 復仇小貓隊卡通（卡通） 6:00 新聞簡報 6:02 音樂激流（音樂） 7:00 七點鐘新聞 7:10 CNN精華（時事） 7:35 BALLY 國際時尚皇冠（綜合） 8:00 時事縱橫 8:30 八點半新聞／天氣報告 9:00 情義兩難（劇集） 10:00 NEC日本今說（資訊） 10:30 大狀追兇 11:30 夜間新聞 11:45 奧斯卡午夜場：「烈火戰車」（CHARIOTS OF FIRE） 2:35 CNN新聞衛星直播（時事）	6:30 健美韻律操（資訊） 7:00 CNN早點（時事） 8:00 全日播映完畢 12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱（卡通） 歡樂城堡 新奇小天地 漫畫世界 龍貓先生與武士 小小法院 6:00 新聞簡報 6:02 浮華世家（劇集） 6:30 花弗老豆醒目仔（喜劇） 7:00 七點鐘新聞 7:10 CNN精華（時事） 7:35 一代笑匠——卓別靈（紀錄） 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經滙報 9:00 電影：「魔笛奇情」（PIED PIPER） 10:45 鬼馬螢光幕（綜合） 11:15 夜間新聞 11:30 奧斯卡午夜場：「無言的愛」（CHILDREN OF A LESSER GOD） 1:30 CNN新聞衛星直播（時事）	6:30 健美韻律操（資訊） 7:00 CNN早點（時事） 8:00 全日播映完畢 12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱（卡通） 歡樂城堡 新奇小天地 新超人歷險記 神馬飛騰 小鬼頭與快樂狗 6:00 新聞簡報 6:02 浮華世家（劇集） 6:30 花弗老豆醒目仔（喜劇） 7:00 七點鐘新聞 7:10 CNN精華（時事） 7:35 歐洲足球聯賽（體育） 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經滙報 9:00 滿藝天地（文化／藝術） 10:15 GOOD LIVING: THE FRENCH WAY 10:45 女人心（劇集） 11:15 夜間新聞 11:30 奧斯卡午夜場：「紅樓金粉」（SUNSET BOULEVARD） 1:15 賽馬預測 1:45 CNN新聞衛星直播（時事）	6:30 健美韻律操（資訊） 7:00 CNN早點（時事） 8:00 全日播映完畢 12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱（卡通） 歡樂城堡 新奇小天地 CARE BAERS FAMILY 太空飛鼠 5:30 趣怪即食麵（兒童） 6:00 六點鐘簡報 6:02 浮華世家（劇集） 6:30 花弗老豆醒目仔（喜劇） 7:00 七點鐘新聞 7:10 CNN精華（時事） 7:35 外國不似得（劇集） 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經滙報 9:00 勁達縱橫（賽馬） 10:30 亞洲財經動態（資訊） 11:00 議事論事 11:15 夜間新聞 11:30 奧斯卡午夜場：「曾經滄海難為水」（ALICE DOESN'T LIVE HERE ANYMORE） 1:20 CNN新聞衛星直播（時事）	6:30 健美韻律操（資訊） 7:00 CNN早點（時事） 8:00 全日播映完畢 12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱（卡通） 歡樂城堡 新奇小天地 太空小寶寶 神勇飛鷹 KATTS AND DOG 6:00 新聞簡報 6:02 浮華世家（劇集） 6:30 花弗老豆醒目仔（喜劇） 7:00 七點鐘新聞 7:10 CNN精華（時事） 7:35 吉祥小屋（劇集） 8:28 資訊速遞（資訊） 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經滙報 9:00 電影：「情盡」（WISDOM） 10:45 鬼馬螢光幕（綜合） 11:15 夜間新聞 11:30 奧斯卡午夜場：「熱情如火」（SOME LIKE IT HOT） 1:30 CNN新聞衛星直播（時事）	6:30 健美韻律操（資訊） 7:00 CNN早點（時事） 8:00 全日播映完畢 12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱（卡通） 歡樂城堡 寶貝外星人 MERRIE MELODIES SHOW VOLTRON TRILOGIES 5:30 鬥智鬥力齊競技（兒童） 6:00 新聞簡報 6:02 浮華世家（劇集） 6:30 花弗老豆醒目仔（喜劇） 7:00 七點鐘新聞 7:10 CNN精華（時事） 7:35 耳聞目見（時事） 8:00 個人的日子（劇集） 8:28 天氣一週 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經滙報 9:00 杜魯福名作欣賞：「祖與占」（JULES AND JIM） 10:50 鬼馬螢光幕（綜合） 11:15 夜間新聞 11:30 英國足總盃（體育） 12:30 CNN新聞衛星直播（時事）

提供心理訓練的打字書

文化廊

白羊

《打字基本法》（彩色世界出版公司出版）是一本連不需要學打字的人都覺得好看的書。當然，需要學打字的人，便覺得更好看了。

這一點，是不容易做到的。

事實上，市面上關於打字的實用書，林林總總，也自然各有特色。但，一般來說，它們都有一個共通的地方，便是只合適要學打字的人閱讀，其他人讀來，總會覺得格格不入。

《打字基本法》的作者陳一文，似是名不經傳，然而，閱讀該書，我們可以肯定，「陳一文」必是一位高手的化名，否則是決不會寫出這一本好書的。

■似乎是戰場上的事情

為什麼說，這是一本連不需要學打字的人都會覺得好看的書呢？

如該書「練習」部份，開始前的一段文字，提出三個注意點的第一點，作者是這樣寫的：

「在字句下加長橫線（——），快速的打法不是用左手食指一下一下的打，而是左右手並用。把變換掣鎖上後，右手食指和左手食指交替使用，一左一右，一左一右，就能夠像機關鎗一樣，達到極高速度。」

這說的既是打字，又不是打字。

類似的想法還有，如第一課(二)的說明：

「左手食指以下位為根據地，右手食指以J為根據地，分向上發方（T）、上方（R）……（白羊按：這裏說略）進攻，進攻得手後，如無進攻另一地點的任務，應立即迅速退回原根據地，另候機會出擊。」

作者說的，似乎是戰場上的事情。開機關鎗的高速度，進攻得手，另候機會出擊，等等，那不是戰場是什麼？

在香港，商場如戰場。戰場無父子，香港的商場也無父子，殺得日月無光。這是一種實況。香港社會裏，商場佔了最大的空間；商場以外的地方，也瀰漫着商場的氣氛。

畢竟，這是一個商業社會。

■商戰裏的優秀戰鬥員

學習打字的人，首先要有這種實戰的心理準備。否則，那是一定學不好打字的。意思是說，無法合符香港商戰的需要。

或者你會覺得，這豈不是很殘酷麽？問題是，我們得面對這樣的現實。

商戰裏的好戰鬥員，起碼得全符兩項要求，第一是準確無誤，彈無虛發；第二便是速度高，先發制人。倒不是只有打字員才得這樣的。

《打字基本法》這本書，對香港這個商業社會有準確的白描。寥寥幾筆，已得其神髓。不需要學打字的人也會覺得好看，原因就是在這裏。我們生活在香港，無論如何也應該加深對我們處身的社會的了解。只有這樣，我們才可以有所發展；只有這樣，我們的力氣才會花在最恰當的地方。

■心理訓練和善於輔導

與此同時，對有需要學打字的人來說，該書也提供了很好的心理訓練。參加戰鬥的官兵，參加比賽的運動員，要取得勝利，很重要的一個準備，便是作足夠的心理訓練了。

香港商戰裏的打字員，也是如此。

技術過硬之後，還要有好的心理素質，技術才會正常發揮出來。否則，心理素質不佳，便有一身好本領，也必會大打折扣。

《打字基本法》能針對香港的實際情況，對讀者進行心理訓練。這是作者的棋高一着

此外，作者還善於輔導。

如第八課，談及在打好每一個字母的基礎上，學習打好每一個字。以字為單位，不再是以字母為單位。作者作了一番解釋：

「這正像我們大人寫字跟小孩子寫字完全不同一樣。小孩子抄書，寫個『看』字，他先照抄一個『手』字，再抄下一個『目』字，我們大人就不同了，一看見是個『看』字，就寫『看』，打字也是如此，要進入打『字』階段，才能擺脫牽制，快馬加鞭。」

諄諄善誘，教人口服心服，這樣，學習起來，勁頭便更大了。

該書提供大量的練習。查詢電話：三八一八二五一。

聖類斯 夜校　地利亞 夜校

會考綱要速成班

著重講授各屆會考試題解答之技巧
重溫會考重要之考試範圍

師資：所有教師均為經驗豐富之中五補習班教師
科目：英，中，數，附加數，理，化，生
上課時間：每科每週上課兩小時，課程共分十節
開課日期：一九九一年二月二十一日（星期四）

上課地點：香港
聖類斯預科夜班——西區
香港西區第三街一七九號
546 0288

九龍
地利亞預科夜班——美孚
九龍美孚百老滙街八十號
743 9313

報名地點：香港西區第三街179號 5460288
香港鰂魚涌太古城大豐路 5681134
九龍美孚百老滙街80號 7439313
九龍官塘協和街221號 3893289
星期一至六上午九時至下午九時

育成 MOD TEC INSTITUTE
91年新班　日夜招生
CIB銀行·商科　LAW·信託·CIF·打字·速記
F5 會考英數 Phy. Chem. Bio.
ACCA (Level I, II, III)　會計　税例·成本會計 PITMAN·LCC　秘書
TOEFL保證580分　英專　日語 法文 國語　English Free Talk
C & G 418　電腦　中英電腦入門 商業軟件應用 電腦程式文憑
MIL 認可英國學位課程（入學資格：F5-F7）
Canada Diploma Courses
1. Hotel & Restaurant
2. Travel & Tourism
3. Property Management
4. Business Management
5. Computer Literacy
6. Early Childhood Education
7. 免費課程特設 7821217
專業文憑課程
·商用電話軟件
·會計及電腦
·商業管理及電腦
·行政秘書及電腦
·中英商業全科
銅鑼灣軒尼詩道475號③字 8332166 油麻地分校7811475
灣仔 8332123 荃灣 8550988 觀塘 7530723
旺角通菜街 3954187 尖沙咀 7364199
元朗 4769162 沙田中心 6953060 沙田 6375700
大埔 6517938 荃灣 4920157 荃灣 4146332
屯門市廣場 4510947 屯門 4596189·4522678

全達
菲傭$1668
泰傭$2668
（全費包機票及領事費）
全心服務　達到理想

荃灣荃昌中心昌安商場1樓51號舖 電話：4135191（朝10晚7）
旺角阿皆老街9號富都大廈2樓20室（森海豪院對面） 電話：7620473
香港鰂魚涌英皇道1025—1037號D座D101室 電話：8119406

西風西雨

梨黛爲止偏頭痛酗酒 查爾登希士頓協助妻子戒酒

查爾登希士頓從影多年，生活正經，但原來他也有一個婚姻的秘密，就是妻子多年酗酒，最近他終於說服她進入戒酒所，並幫助她走上康復之路。

多年來他一直盡力幫助妻子梨黛克服酒痢及免她在朋友面前醉酒出醜，但到去年前，她情況太嚴重，不能不找專家幫忙。

入了醫院之後似乎戒酒有效，她已七個多星期未飲一滴酒。梨黛今年六十七歲，查爾登今年六十六歲，二人結婚已四十七年，他們的婚姻被認爲是荷李活最理想穩定者之一，但許多認識他們的朋友竟不知梨黛有酗酒問題。

據說梨黛有了酒痢大約五年，但朋友們說她飲了酒之後沒有醜態，於是退縮，不說話不見人。但她的丈夫及她的兒女看得出她是飲得越來越多。

另一個她的問題能守秘密的原因就是查爾登保護她。一友人說：「當她在公開場合看來快要出醜時，查爾登就會靜靜地把她提開回家。」

但那友人說梨黛並不是愛應酬而飲酒，她是用酒去止那困擾了她超過二十年的偏頭痛。

那友人說：「她告訴我醫生有開止痛葯給她，但過了一段時間之後，葯物就無效，她要飲酒。她企圖把飲酒的事守秘密，但是查爾登與她共同生活，很易發現。他很傷心，但他沒有罵她或怪她，而是安慰她，對她說他會盡量幫忙。但此時她已身不由主。他們商量過了之後，查爾登與兒女百份之一百支持，於是就送她入戒酒所。

那是加州聖旦蒙尼卡的聖約翰醫院，在去年十二月六日入院，治療是每次廿二個病人一齊。查爾登每天去探她。

那友人說：「頭三天是解毒期，也是最辛苦的，她很抑鬱，常常哭，但後來她就轉好，很開心，十四號出院。

梨黛的事傳出了之後，荷李活的業內人士都表示熱烈支持，由於查爾登一向人緣甚佳，他相信有這許多人支持，效力是加倍的。

查爾登希士頓與結婚四十七年的妻子梨黛

黏貼耳環方便又免穿耳

時下香港的女孩子都很喜歡戴耳環，試看各大百貨公司、商場以至女人街，都有耳環飾物的專賣櫃，擺賣著的耳環可謂琳瑯滿目，千奇百趣，風格有誇張的又有文靜的，顏色多姿多采，價錢由十多二十元到數百元甚至上千元都有，豐儉由人，各適其式。

最氣餒的是，不少女孩子都沒有耳孔以方便配戴耳環，但並不是人人都不怕穿耳的。一些百貨公司就設有無痛穿耳服務，顧客選擇了耳環後，由售貨員爲她套上消毒耳環，然後才打孔。雖然現時的穿耳都強調無痛，只是事後有點痛楚，但也不是人人能抵受得了，況且，皮膚敏感的人亦不適宜穿耳。

既然有人怕穿耳，聰明的商人又推出夾耳式的耳環。但是，夾耳式的耳環有一個缺點，就是不及穿耳那麼穩定，一不小心就會跌了或有損失，假如是名貴的耳環，就會心痛萬分。於是，商人又推出另一種新式耳環，那是採用黏貼方式，便可以解決了穿耳和夾耳的缺點。

這類黏貼耳環，是利用膠貼的原理，直接貼在耳根上，方便美觀，用完後撕去就可以把膠貼撕去。第二次又可以用新的，這類耳環勝在夠便宜，但同樣有金屬片、塑膠、假寶石之類，而且亦有各種不同圖案及花紋，配襯衣服十分容易，可以說是愛打扮女性的佳音。（邢）

購買維他命丸指南

在購買維他命丸時，有些事項是需要留意的：

(一)忘記一切「養顏防老」、「增強性能力」、「補充體力」的宣傳字句，這些與維他命丸本身之實際功效毫無關連。

(二)維他命有丸裝、水（液體）、咀嚼……各種款式，找一種閣下認爲是最方便的。資料指示，一個不習慣吞丸仔的人，買了丸裝維他命後，只會置諸一旁，小有認真去吃著。

(三)買維他命者，忌抱大伴夾攻食之心態。要維他命C丸，就不要買多種維他命。份量太細，亦非愈多愈好。最佳方法是買一些份量與每日需要量相同或稍低的。忌買份量多於每日需要的，除非您日日除維他命丸外，甚麼都不吃。

(四)鐵質是人體極需要之營養素，不能不吃，但太多又構成問題，所以，需鐵（譬如貧血者）大仕買鐵質丸時，認明份量每粒不該多過十毫克。

(五)易貴而標明是「天然」或「有機」NATURAL, ORGANIC）的維他命丸，與其它平宜但份量相同的維他命丸無異。記者，吸收系統是「有限」的，「有機」無機、「天然人造」……它照樣吸收，絕不厚此薄彼。

(六)有些HIGH POTENCY的維他命，標榜「功效極佳」，因爲份量高，但我們完全不需「太猛火力」的營養素，剛夠已足，毋用過多。

(七)不多時，就會有一種新的營養素面世，奸商就最愛在其產品中，加入這些新營養素，然後大恣宣傳。這些產品，一來昂貴，二來無需，三來危險（因新營養素未獲專門研究）。

(八)維他命不是藥物，吃三五七日，對增進健康是毫無幫助的。如果因缺乏營養素而要吃維他命丸，至小要吃它三至四個月。

(九)有些人喜歡「打孖」吃，吃雙份而求效果更快速，這是愚笨做法……除非醫生認爲有此必要。

(十)維他命並非藥物，絕對不會像吃藥般會帶來副作用。但脂溶性維他命過多，會聚積成毒素，這是千眞萬確的。

以上資料由米施洛營養護康中心提供

米施洛營養護康中心
MSL Nutritional Diet Centre
米施洛：香港人嘅營養增減肥專門店

米施洛營養護康中心簡介
☑用均衡營養飲食治療及行爲修正法爲肥胖人仕減肥，同時亦爲食慾欠佳，營養不良或其它原因而引致體重過輕者增肥至到理想體重。
☑如何配合個人飲食習慣、生活習慣及體質而能永久維持理想體重。
☑由註冊醫生、營養師、心理顧問及護士主理。
☑毋須食藥、打針，絕無副作用，安全健康有效。

米施洛減肥課程特色：
(一)電腦計算閣下標準體重、新陳代謝率及達致理想體重之所需期……等。
(二)醫生作身體檢查，以確保閣下適合本中心之減肥計劃。
(三)多位專業營養師會根據閣下的生活及飲食習慣來編構餐單，使你加者無論在家、在外吃或遇任何飲食應酬也能如期減至理想體重。
(四)減肥後設Keep－Fit 班，期間營養師教導如何永久保持理想體重。
(五)遇有偏食、貪食或暴飲暴食者，本中心更安排其見心理顧問改變日常不良之飲食習慣。

欲增減肥人士，歡迎致電本中心查詢及預約時間做「電腦體能分析」（手續費HK$10）及接見營養顧問，屆時顧問將展示本中心成功個案及解答有關增減肥問題。參加與否，悉隨尊便。

☎384 1113

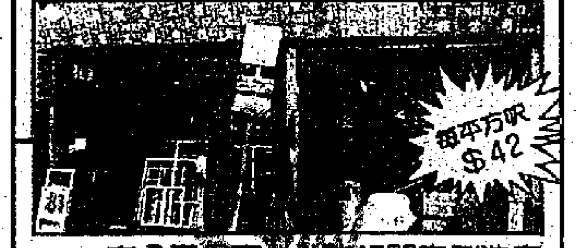
米施洛乃兒童日報、電視日報、華僑日報、玉郎電視、青春雜誌及少女雜誌之營養專欄作家，並曾接受無綫電視「婦女新姿」訪問。

九龍彌敦道610號荷李活商業中心6字樓617室　MON－FRI 12－8 PM　SAT 8 AM－4 PM

ZODIAC 每週星座 ★★★★★★

一月二十一日——二月十九日	二月二十日——三月二十日	三月二十一日——四月二十日
水瓶座：盡情享受休閒活動與約會的快樂日子。去聽音樂會或看場電影吧。因公而出的錢，要記得索取發票以作公費。別過份遷就你的伴侶，以免養成習慣。身體感到不舒服要及早看醫生，最好留在家休養。	雙魚座：心神不定，因傷而心情不好。但即使心情再怎麼不好，也要按時計劃把自己份內的事情完成，取消約會會有幫助。不要開玩笑，好好地說出心裏的話吧！你的預感很準確，想的方法也不錯，好好利用它！	白羊座：總會被你在背後抱怨的人，竟然幫了你一個忙。對長輩要親切有禮。偶爾沉醉在幻想中，也是一種鬆弛身心的方法，但是經不起此絕對不能成大事。只跟會幫助你的人交往，永遠也不會進步，獨立一點自己做事。
四月二十一日——五月二十日	五月二十一日——六月二十一日	六月二十二日——七月二十二日
金牛座：因經濟拮据而須向家人求援。盡量節省服裝上的花費，但是也不可以顯得太寒酸。身體情況欠佳，最好暫停止外出。雖然想集中精神唸書，但是力不從心。雙魚座的朋友可以從旁給你打氣。意想不到的人對你提出約會，並且送你禮物。	雙子座：戀情還不宜公開，四周流傳一些對你不利的謠言。小心喉嚨的疾病。不必在意別人惡意的中傷或討厭的電話，好好地過自己的生活。外出會有意想不到的事發生。過份怪異的行動會惹來別人的誤會，小心一點。	巨蟹座：重要的事情留着，別急着做。與新認識的異性談戀愛情。沒有耐性是你的缺點。可與朋友訂立休閒計劃。心情很愉快，想盡情玩樂。去探視生病的朋友。你的笑容就是最好的禮物。打電話問候遠方的友人。
七月二十三日——八月二十三日	八月二十四日——九月二十二日	九月二十三日——十月二十三日
獅子座：太過情緒化，以反覆無常的態度對待朋友，會使友誼發生裂痕。信守與人的約定。爲了工作卻又吝於用錢，會因小失大。和同事間的交往要注意禮貌。對唸書很有興趣。和知己談心，可獲寶貴的經驗。	處女座：討論的事最好別發表個人意見，免得惹出是非。有人在背後挖苦你。會和自己喜歡的人大吵一頓，陷入僵局，可請朋人當和事佬。玩笑開得太過火，會傷到對方的自尊心，要有節制。凡事別太過自信。	天秤座：交際費增加，致財務有困難。偶然也要拒絕應酬，回家和家人聚聚。只週的閒言閒語使你的戀情受到干擾。買東西時要留意花費過鉅。別拘泥於小事情。記憶力特別好，好好用功，提高讀書效率。
十月二十四日——十一月二十二日	十一月二十三日——十二月二十一日	十二月二十二日——一月二十日
天蠍座：在旅途中或在學校競賽裏，會出現一段新戀情。穿便裝赴約就行了。別信賴任何人，否則最後的責任要由你自己來承擔。仔細辨別事情的眞僞。精神不大好，提不起勁唸書，以致效率降低，成績退步。	人馬座：唸書和工作都有很好的效率。奉勸喜歡冒險的人，保持冷靜。譁衆取寵會招來批評的眼光。重視團結合作才能完成任務。過於自負只會招致失敗。如果有朋友邀你出遊，別拒絕，是結交新朋友的好機會。保持容光換發會使你更令人注目。	山羊座：可買較高格調的東西。過於慷慨的作風是你被人中傷的原因。配合團體的步調再決定自己的行動。利用看書或做些自己喜歡的事來改換一下心情。偶爾也要幫忙做家事。可從天秤座的朋友口中得知一些秘密。

豐泛鋁窗



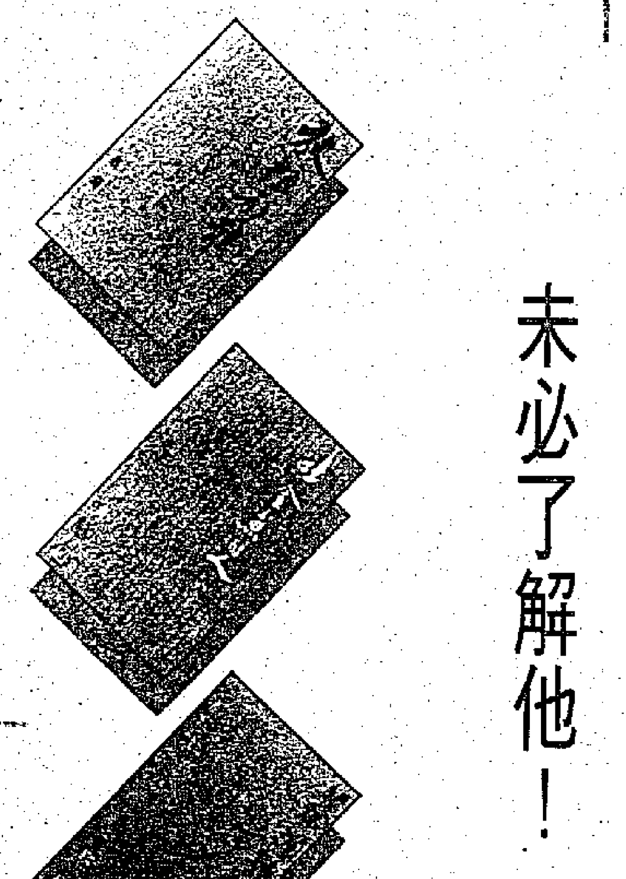
本公司是專業性的鋁門窗製造廠，擁有自置廠房萬多方呎，全套西德威格瑪先進機械設備，可生產任何角度和規格的鋁門窗，生產過程採用電腦數據控制，加工精確度高達±0.02 mm，一流的生產程序，必定令成本大幅度降低，免費特長的保用期，爲客戶提供最大的信心保証。澳洲雙工字鋁料每平方呎42元，雅麗高級鋁料56元。費用包括棚架、拆鐵窗、安裝收口、清理泥頭廢窗，三年保用期。鋁窗批發白鋁雙工字料門口出貨每平方呎24元口字型窗花每隻23元。

屋邨趟窗上下幅 $2,200
居屋及Y型樓宇 $900

查詢電話(朝九晚八)
7870913　3911473　Fax:7892715
豐泛鋁窗工程有限公司
地址：大角咀大同新邨
大全街55－57號地下
（歡迎蒞臨參觀比較）

蔡瀾

《蔡瀾談電影》
《放浪形骸》
《吐金魚的人》（小說）



你認識他，
未必了解他！

天地圖書有限公司
各大書店、香港電視服務站、屈臣氏、萬寧藥房、星島中心均有售

浮 生 雜 記

婚前檢查

這是一個頗有趣的故事。

那一天，陳、李、張、黃幾位老友在茶館酒後聊天，上了點年紀，閒下來便上天下地無所不談，陳先生談起最近的一件趣事。

他說，他有一位世姪女結婚，對丈夫大表不滿，這件事也眞是匪夷所思。這個細姪女，名叫淑貞，是一個頭腦比較保守的姑娘，此時此地是少見的。她愛上了一位男士，互相傾慕，終於是談婚論嫁，時下的男女戀愛，很快的是混在一起，有了關係才結婚，甚至是奉子完婚。」但阿淑便不是這一種人。

而那男士也是個較拘謹的人，兩人不獨是情投意合，而且是意見一致，他們都認爲不能苟且從事，這是人生大事呀。

阿淑眞是想得週到，兩人在結婚之前，先作健康檢查，最主要是檢查可有心臟病，連脾肺腎五臟六腑都檢查過，要醫生証明一切正常，然後才好結婚。

於是這位未來夫婿阿樹與阿淑到大醫院去作健康檢查，結婚是兩個人的事，男的要檢查，女的自然也要檢查呀。

於是阿樹與阿淑到大醫院去作健康檢查，兩人在同一天舉行，他們要爭取時間。

花了差不多一天時間，通過了許多許多部門，男女有別，超音波掃描，X光照肺，還有驗血，什麼膽固醇，三酸甘油脂，什麼尿酸，血糖，當然還是檢查心臟，許多管子搭在身上，看那儀器閃動，還要檢查一下口腔，看耳朵，眼睛，還要深深的吸一口氣，吹在那漏斗般的東西上，看看你的肺部如何……總之，花樣多多，男的還要檢查一下，小便能力如何，這眞是十分奇妙的機器，受檢查的人獨自在洗手間，小解，可是外邊已有儀器紀錄下來，看你有多大氣力，這是測前列腺，女的可沒有這些，在測驗之前，還得喝幾杯水，要把膀胱弄到滿滿，然後解決……花樣多得很，對阿樹來說，眞是前所未聞。

至於阿淑也檢查過了，也如阿樹一樣，在醫生與護士照料之下，連過許多關，抽了一筒血，還有大小二便……

花了大半天，這一雙未婚夫婦都連過多關，檢查過了，護士告訴他們，十天後來取報告，看看檢查結果。

兩人都想早一點知道結果。

「對不起，結果要到十天後才能知道，爲了經過了許多方面的檢查，得經過許多時間。」

這一雙未婚夫婦，只好離去了，還好距婚期還有大半個月，他們都有信心認爲自己的健康正常。可不是嗎，他們都三十未到，如何會有血壓高，膽固醇過多的毛病，有一些疾病，是有象徵的，比如患糖尿，便有疲乏之感，而且感到口渴。患肺病便會日見消瘦，咳，食慾不振。心臟病，常會感到心跳動不正常，但他們都全沒有這感覺，可見得身體正常得很。

他們都有信心過此一關。果然，十天後，他們再到大醫院去，檢查結果已有了，所料不錯，各項都正常。他們兩人都收到了檢查報告，主任醫生還向他們逐項解釋，他們說是爲結婚，而作婚前健康檢查，醫生還向他們道賀。

於是他們更積極籌備婚禮了，在教堂結婚，是晚在大酒家舉行宴會，宴請了親友，場面熱鬧，散席了，携手返新居，進洞房，還如俗語說：「洞房一刻值千金。」

於是兩口子要共渡初夜了，他們都健康正常，魚水之歡，可以盡情享受了。

可是奇事都在此時發生了。

新娘子阿淑發現有點異味，這異味顯然不屬於自己，而是屬於新婚丈夫的。

「你，你，可是有什麼隱疾。」阿淑在被窩裡推開丈夫。

「沒有，我們都經過醫生檢查的呀。我們都健康正常。」阿樹在辯護。

「你嗅，這是什麼異味。」阿淑要離開被窩，說：「我不能忍受，我不能與你在一起。」

「我沒有病，你相信我。」阿樹拉着阿淑的手。

「何以那末臭。」阿淑掩着鼻。

「是……是……香港脚。」阿樹終於說了。

他們都作過健康檢查，證明了一切都正常，可是阿樹却忽略了這一點，他的香港脚很嚴重，還沒有醫好，而作健康檢查時，却又不需要除鞋除襪。

可憐今夕，洞房花燭夜，阿樹要上床，先得進浴室，剛才已進過房了，可是他急於與太太相親，連爽身粉也忘記了灑一點。

「今夕，饒了你，明天你需去看醫生。」阿淑說。

阿樹連聲唯唯，除了唯唯，能說什麼呢。

張年

健康食品蔚然成風

科學愈繁榮，社會愈進步，人們的經濟也自然愈富裕，在這樣的生活環境下，人類便刻意地去追求生活上的享受，因此，加工食品也就應運而生，而且愈來愈精緻。

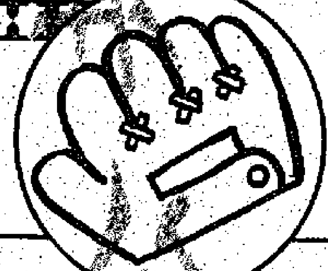
加工食品無論在花樣、包裝和方便上，對消費者均極有吸引力，其中尤以日本人在這方面最下功夫。他們在色、香、味和食物的外表上加工。但在這一連串的加工過程當中，食物的天然養份便不斷地大量流失，有些商人更在食物內添加大量人造物。消費者在進食這些食物時，雖然可償口腹之慾，但實際上却吸取不到足夠營養，久而久之，可能會導致百病從生。這就是所謂的文明病，包括肥胖、心臟病、糖尿病、腸胃病、便秘等，有些病理學家更相信癌症亦與此有關。

大概由於以上原因，歐美國家近年吹起一遍「健康食品」之風，並流傳到香港來，很多注意飲食健康的人，也明白到吃得愈簡單、愈粗糙，對健康愈有益，這可說是返璞歸眞。

健康食品主要分爲天然食品和有機食品兩類，天然食品，顧名思義就指完全未經加工處理及人造色素、人造香料等；至於有機食品是指不用無機或化學肥料栽種的植物，而植物在成長過程中亦絕不噴洒農葯及以有機飼養的動物等。

在中國人的宿命論中，一向認爲一個人一生的衣食榮辱，均有前定，亦有定數，深諳養生之道的人，就算一朝富貴，亦會懂得尅制，絕不會透支生活，假如我們深懂此理，不刻意去追求生活上的味覺享受，多吃點水果蔬菜及粗糙一點的食物，那在宿命論上，是屬細水長流，不會在短短十年八載便吃去一生的衣食，那自然是長命富貴了。（雁）

「毒藥」與「副作用」



如能對症下藥，定必藥到病除，只不過很難得一種沒有副作用的藥物，因此在服用葯物時便得避重就輕，選用具有最佳療效，最少副作用者始爲上策！

香港法律有關管制葯物的一部份將大部份具有副作用的葯物列爲「毒葯」，依法例規定這些葯品的包裝上必須印有以紅色長方形包圍着的「毒葯」字樣，目的便是提高市民的警覺性，不要胡亂服用。很多市民往往不明白，恐怕是那些會毒死老鼠或蚊虫的毒葯。

葯物的副作用可分作一般性和個別性的兩種。一般性者表示大部份人服用後都會產生者，而個別性者則表示只有某些人會產生，例如一些對某種葯物特別敏感者。又或是某些人會毫無反應者。大家應該都知道大部份人喝了茶或咖啡類飲品都會難以入睡，可是個別人仕則沒有此類反應。這便是所謂個別性了。

「話雖然可以亂講，葯却不能亂服。」這是至理名言，葯物是在治病時才可服用，否則便可視爲「濫用」了。近年來社會人仕都會關注到一些青少年人仕濫用咳葯水的情況，這類被濫用的咳葯水的包裝盒子上都印有「毒葯」這個標記的。這有點像「香煙」包上印上的警告市民字句一般，愛吸煙者視而不見，一樣照吸可也！

有部份社會人仕提議修訂法例，嚴禁咳葯水的售賣，但是如此一來便會影响到那些需要服用來止咳的病人的權利，因此是行不通的，而事實上青少年濫用葯物的情況可說得上是五花八門，花樣百出，種類繁多！嚴禁售賣並非良策，思想教育應該更爲重要而有效，希望有心人仕不要鑽向牛角尖內！這是社會問題而非葯品問題！

市民在購買到有「毒葯」這個標記的葯品時，在服用前最好先細閱內附的說明書，說明書上大都有詳細的的有關副作用等資料。如果看不明白，任職在各葯房的葯劑師便是諮詢的最佳人選，他（她）他都是受過專業訓練的人仕，可更詳細爲市民解答有關問題，遇上有個別的情況，有經驗的葯師更可以爲病人作更深入的了解，只要病人能夠提供過去服用葯物的反應資料，葯劑師都能夠按個別的情況一一給予指導，必要時更會介紹病人前往適當的醫生或醫院接受更進一步的診治！

以上的專業性諮詢是完全免費的，香港市民如果都能夠多利用這個途徑去了解有關他們日常服用葯物的問題，相信整個醫療服務的效果都會獲得益處，如此一來才能做到「對症下葯，葯到病除」的境界！

柯宇春

資料由**香港藥學會**提供

設計家筆記

成熟SMART

來到今天，除非上了七十歲而身體不不太在壯態的才被人家冠以「老」。不然一般都以壯年或成熟作形容或名詞。

但有一點，必需遵守，不可以過肥亦不可以過瘦。因爲兩者都可以避免，除非閣下身體有病，被藥物或分泌所影響。不要爲了時裝照片上的年青美麗的模特兒而爲自己比較發愁，她們都是特異功能成長的一羣。但一般人有的智慧，縱使不能配給人人作大美人。但總可以穿得 SMART。清爽俐落是很重要的，無論年少無知或成熟穩重。

附圖的女士都是四十多五十歲的壯年女性，因爲 SMART，看上去眞的腰直背挺，叫人忘記她們的實際年歲。

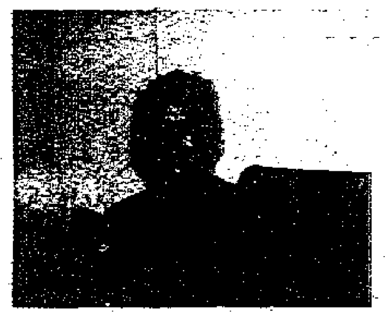
也有設計師爲壯年女士設計時裝，但都跳不出「婆仔」的框框，不是大花大朵，便是婆婆型海軍裝。十分叫人難受。

事實今天的時裝不比昨天有特定年歲，而只是在尺吋上稍作修改而已。同時，穿衣者的心態能接受新事物亦極重要，往往不是人家打你、迫你，而是閣下趕自己進入老人堆。

看這些女士都穿上最具時代感而又不流於時裝過火，化裝髮型都處理適當，那份壯年令人特具的雍容 SMART 便走出來了。時裝來到今天不單愈來愈國際化，更愈來愈減少年歲的的分隔了。

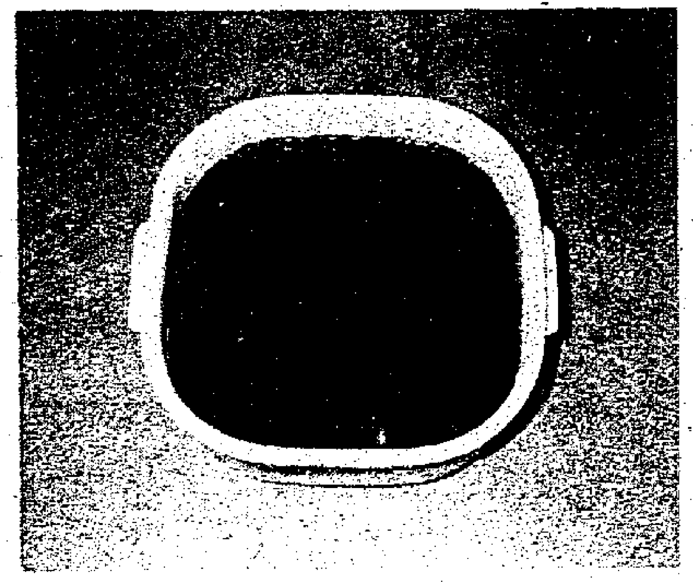
• 鄧達智 •

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES



美食心得

西洋菜煲鮮陳腎湯



用料：西洋菜一斤，新鮮鴨腎三隻，臘鴨腎三隻，江瑤柱四粒，蜜棗二粒，陳皮 1/4 個。

做法：㈠陳皮用清水浸軟，刮去瓤，洗淨。
㈡江瑤柱洗淨，用清水浸一小時。
㈢新鮮鴨腎，臘鴨腎洗淨，放入滾水中煮約五分鐘，撈起洗淨。
㈣把水九杯或適量煲滾，放入西洋菜，蜜棗，江瑤柱，陳皮，鮮陳腎煲滾，慢火煲三小時，下鹽調味。

·李會鵬展·

燒二冬

用料：冬菇一両，新鮮冬筍肉六両。
調味：上湯一杯，糖 1/3 茶，鹽 1/4 茶匙，生抽半湯匙，老抽 1/3 茶匙。
獻：生粉 1/4 茶匙，水二湯匙。
做法：㈠冬菇用清水浸軟，去腳揸乾水，大的切開邊，加入糖 1/4 茶匙，生粉 1/4 茶匙，油一湯匙撈勻。
㈡冬筍肉切去老的部份，放入滾水中，加入少許鹽煲十五分鐘，取起用清水浸冷，切原片，加入老抽一茶匙撈勻，放入滾油中炸至金黃色，撈起。
㈢下油二湯匙，放下冬筍，冬菇及調味煮滾，慢火炆二十分鐘[illegible]，埋獻，加麻油一[illegible]上碟。

新上市維他純豆漿

筆者最近看到一個新產品維他純豆漿的電視廣告，覺得很新奇，因為豆漿這種傳統的中式飲品，通常只在豆腐舖或上海食店供應，市面上是第一次用保鮮裝售賣豆漿。據筆者從製造商——維他奶國際集團有限公司方面了解得知維他純豆漿是精揀黃豆提煉，蛋白質豐富，不含糖份、色素及防腐劑，天然純正，有益健康。每包一公升保鮮裝維他純豆漿，經濟方便，每主印有甜豆漿及地道上海咸豆漿的煮法，簡單容易，迎合一家大細不同口味，加上價錢大眾化；又可代替牛奶，拌粟米片或煮麥皮，即成營養豐富早餐。主婦只要肯花多點心思，更可烹調多款美味菜式，切合維他純豆漿廣告口號「多多花樣，人人欣賞」。在今日百物騰貴，維他純豆漿確是主婦一個好選擇。

敦煌集團

沙田敦煌畫舫

城門河畔(第一城對面)　6377222

敦煌酒樓

油蔴地：彌敦道469號　7801212　北角：英皇道436號　5630222
土瓜灣：馬坑涌道５號　7150111　沙田：新城市廣場6樓　6996222
沙　田：好運中心商場　6065033　大埔：大埔中心商場　6643000
荃灣：荃灣廣場６樓　4124222

敦煌海鮮酒家

沙田大會堂平台　6066222　旺角彌敦道623號　7805252
大角咀道38號新九龍廣場１樓　3980222

萬壽宮菜館

油蔴地吳淞街42號　7804221

珊瑚軒川粵菜

荃灣廣場６樓　4171222

早午茶市·晚飯消夜·貴賓廳房
壽宴喜酌·社團讌會·歡迎預定

松坂 日本料理 鉄板焼
RESTAURANT MATSUZAKA TEPPANYAKI
·正宗松坂牛肉·歡迎預定·
SHOP 261, SHUN TAK CENTRE
200 CONNAUGHT ROAD, CENTRAL, HONG KONG
TEL: 5471216, 5471253

元宵慶燈萬家歡樂

新春過後，轉眼又到元宵佳節，照中國古時的習俗，由元旦以至元宵，都屬於普天同慶，萬家歡樂的時間，上元節的熱鬧情形，歷來的典籍均有記述。慶祝元宵的習慣，各處地區或各有不同，不過元宵慶燈之會，各處都同樣流行，而且這風俗一直相沿到現在。

本港的紮作店舖，近日來經已製作出不少適合這節令的花燈，式樣繁多，琳瑯滿目。在元宵的習俗中，除了懸掛花燈之外，還有所謂開燈之舉，添丁的人家，在下一年的元宵節在家中設宴，張燈慶賀，把花燈拿到祖祠去懸掛，名爲開燈。此種風俗，本港有些家庭亦有維持，但只在家中舉行而已。

古代在上元節不獨張燈結綵來慶祝，且有放開夜禁的措施。譬如在唐朝的元宵晚上，安福門外作燈輪，高二十丈，庄以錦綉，飾以金銀，燃五萬盞燈，宮女千餘，而長安少女則在燈輪下踏歌三日，這樣的遊樂，在開元時，元宵在宮都結綵爲燈樓二十間，高一百五十丈，這都是當朝元宵的熱鬧情況。到了宋代，元宵的[illegible]情況比唐代更盛，在上元節的前後一天，城裏都張燈，在大內正門，更結綵爲燈樓，又築舞台來演戲，婦女們又做燈球、燈籠、珠光寶氣，爭妍鬥麗，全城的婦女都鬥漂亮起來。

到了清朝，在元宵前後，家家戶戶鳴鑼擊鼓成夕，叫做鬧元宵，又有三五成羣，各執一器，且行且擊，滿街鼎沸俗呼「走馬鑼鼓」。

在元宵，清代又稱做燈節，家家戶戶燃雙巨燭於中堂，或安排筵席，互相宴賞，神祠會館，鼓樂以酬，塞燈萬盞謂之燈宴。遊人以看燈爲名，逐隊往來，或聚集於茶爐酒肆之間，通旦不絕。橋樑植木桅，置竹架，狀好塔形，逐層張燈其上，沿河神廟，亦植竿引索懸燈，叫做橋燈。

上述的都是古代的元宵習俗和熱鬧情形，到現在似乎全消失了。而仍流行的，就只有開燈的習俗。

以前在鄉間的祠堂，都有春祭。在春祭的時候，凡是那姓的人，有人在上年產子的，在元宵左右就要送一個花燈到祠堂去，這叫做添丁燈。添丁燈的形狀多數是用紅紙紮成一朵蓮花的樣子，亦有三數朵的，花的中心點着一盞神燈。而製成蓮花型，據說也是採取連生貴子的意思。

現在市面發售的花燈，除了添丁燈外，還有萬事勝意燈，丁財貴壽燈，福祿壽燈等，都是採取吉祥語的多。一般迷信的人們想求幸福，就要開燈，還要大排筵席，宴請親友。

開工利是循例十元

本港仍然流行「開工利是」制度，在春節期間，職員回到工作崗位的首天，東主照例派給職員以一封利是，這封利是叫「開工利是」。

這「開工利是」的意義，含有一年開始第一天工作，應該順順利利，事事順利之意。而各行各業中如果在春節期內每天必須工作，更少不了這封「開工利是」。

本港很多外資工廠，老板雖然是外國人，但入鄉隨俗，他們並未因信仰不同，而忽視「開工利是」。很多工廠的老板是外國人，而工廠的工人在開工時，都會有一封「開工利是」的。全港所有洋行、銀行，都有「開工利是」派給職員，不管職位是高是低，人人有份。

這封利是雖是象徵性的，但是也不能象徵到使接受利是的工友不喜歡接受，換句話說，利是封裏面的「餡」，不能少到只得五角。「開工利是」在十多年前，通常都是一元一封的，其後增至五元一封，現在由於港元貶值，通常的「開工利是」都是十元一封的。所謂通常，是指最孤寒的老板而言，亦指大多數公司派給低級職員的利是而言。換言之，目前的「開工利是」，最低限度已是十元一封的。但是，有些大機構，「開工利是」又分幾種的，職位高一層的，利是就大封一些，低級的職員，利是相對是細封一點。不過，最大封的開工利是，相信亦只是一百元一封而已，不會封得太大封的。

何以會有「開工利是」的出現呢？

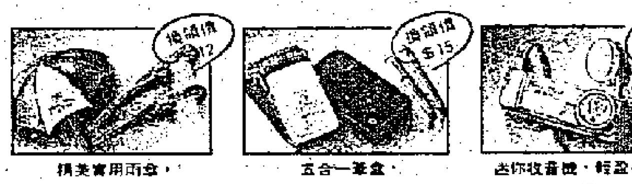
其實，「開工利是」是作爲一種職員福利的意義開支的，亦是一種不納入正常收入帳目內的福利，在帳目上的記帳法，這筆開支，是和舉行職員聯歡會、職員茶敘等項目，將支出記在帳下。換句話說，是等於公司請職員飲一頓經濟的下午茶。是以在會計學上，「開工利是」是屬職員福利的一種，也是每年在職員第一天工作不可少的福利。

至於「開工利是」的餡，不管是五元或十元一封的「開工利是」，其實際的價值是微不足道的，但在收效上則是比實物效益爲大。五元在今天已不算什麼，即使是十元，現時也不夠買一個飯盒吃。然而，這封利是却是表示了資方對勞方的關懷，使職員感到親切，因爲利是的意義又是重視工作時的順利，有一個良好的開始，而不是在於那十元八塊。（邢）

新春音樂會
二月二十四日（星期日）　4:00p.m.–5:30p.m.
飛龍國樂團表演

小丑魔術大會串
三月十七日（星期日）　4:00p.m.–5:30p.m.
雅仕魔術雜技團表演

特惠精品



換領辦法詳情，請向詢問處查詢。

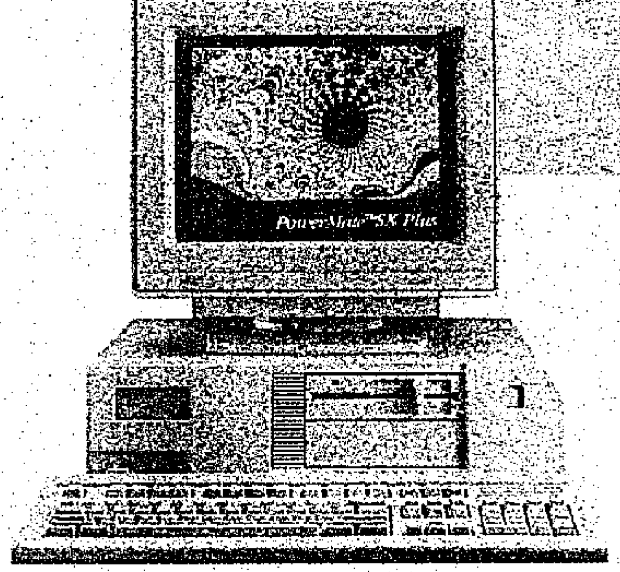
北角購物新天地　MAXI MALL 城市中心　城市生活多朝氣
節目如有更改，恕不另行通知

商 貿 脈 搏

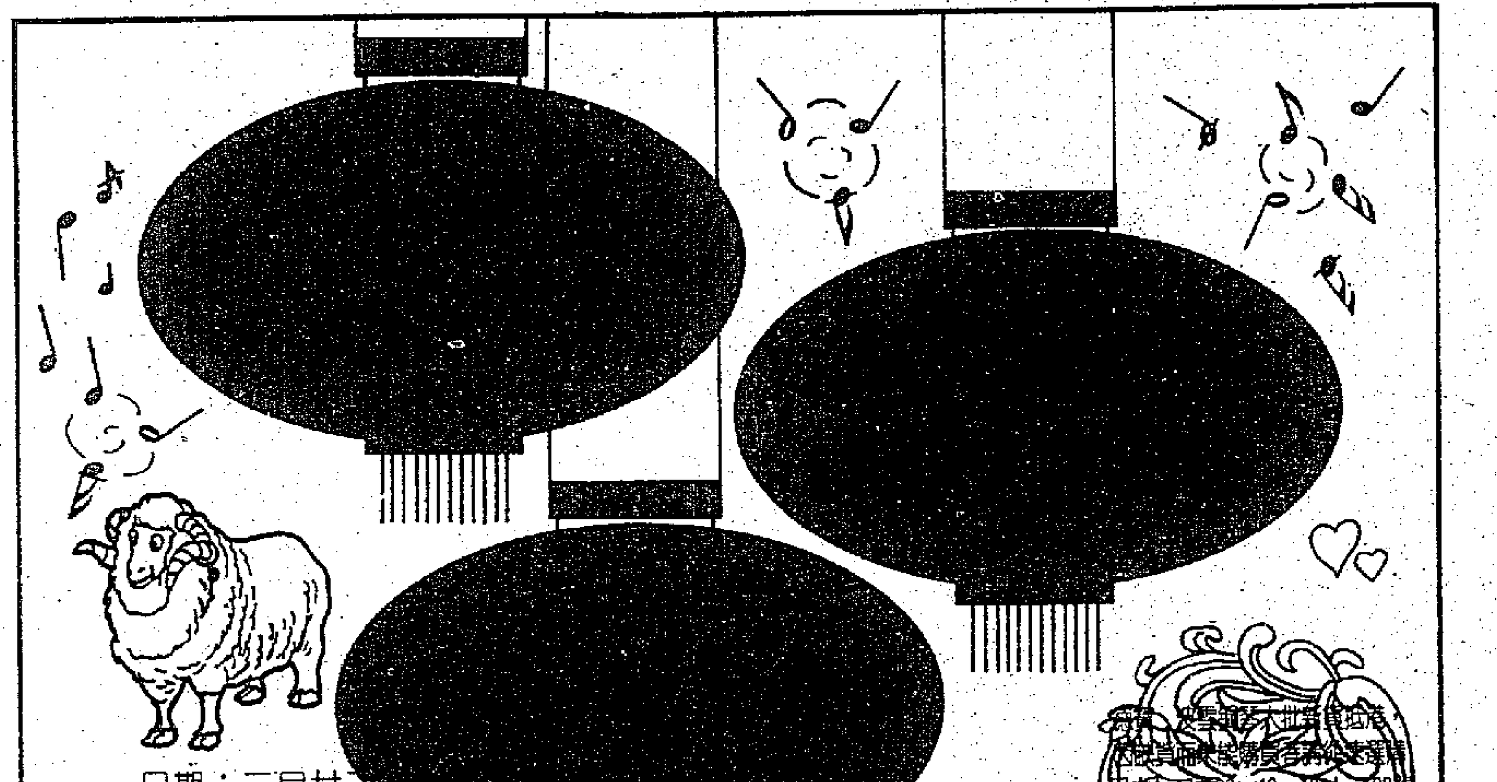
3A Consultants Ltd.
灣仔中邦商業大廈12B室

電子相簿是新推出的彩色電腦影像系統，可將真實的影像如產品、地方、人物等存入資料庫內，而不需特別影像板把影像顯示出來。
整套設備儀器包括有：
影像輸入設備、彩色螢幕、個人電腦、硬式磁碟機，彩色打印機和噴墨打印機。
電子相簿電腦軟件 $10,000

利達資訊系統公司
LG9 新港中心

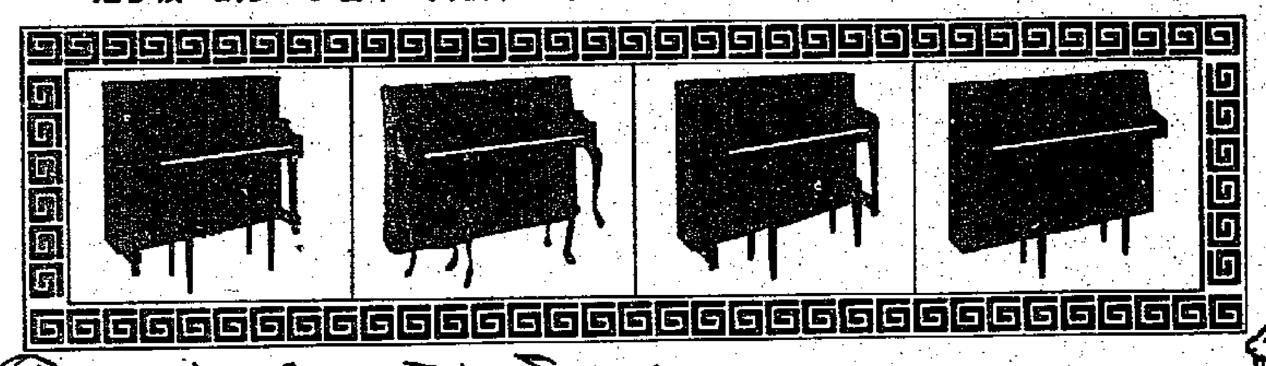


NEC Powermate 組裕電腦及打印機
大特價至三月三十一日止
Powermate 286＋Pinwriter P3300 $9822
Powermate 286 Plus＋Pinwriter P6300 $14120
Powermate SX Plus＋Pinwriter P6300 $17175



日期：二月廿三……
（星期五至……）
時間：上午十一時至……
地點：香港薄扶林道64－68……地下2-4號舖（鄰近香港大學及聖安多尼……）電話：5488138（8線）

◎全新鋼琴一律特價後再九折價錢由港幣＄7680起
◎獨家首創免息分期或可分36期月供式佰餘元起
◎鋼琴外租80元起，可免運費；歡迎舊換新，又可作儲蓄計。
◎調音、代客搬琴兼備，特設冷氣琴室；聘請專師教授各項音樂課程。
◎拍子機、鋼琴、琴書——批發零售均可



總經理：趙崇烈博士
音樂顧問：饒餘蔭碩士

五洲琴行
條條大路通五洲　琴王波靈樂悠悠
青衣翠怡花園、上水新都廣場即將開幕
香港總行：香港中環奧卑利街21－27號新陞大樓地下　☎521 3561（3線）　傳真：521 7599
澳門總行：澳門荷蘭園正街109D－G座地下　☎555 461　傳真：560 342
屯門鄉事花園：4599739（4線）　西環：5488136（8線）　鯉魚門三家村大廈：5597212（2線）　香港仔：5559331（2線）　澳門俾利喇街：519344（2線）
地鐵新界長：4236608（2線）　青衣：4950336（2線）　北角和富：5657288（2線）　灣仔：5488296（2線）　荃灣中心：4999195（2線）

暑期美國文化交流課程
爲您提供既充實又難忘的暑假

春節剛過去，所謂「一年之計在於春」，同學有沒有作好來年的暑期計劃呢？可能，很多同學會笑說，現在便談暑期大計，眞是言之過早，不切實際。但是，要擁有一個特別而又難忘的假期，可眞要花點心思和預早計劃了。

如果在一個漫長的暑假裏，無所事事，不但浪費了寶貴的光陰，更可能錯失了很多美麗的回憶。對一般同學而言，想到暑假的計劃，不離乎做暑期工、參加一些社團活動或進修。你有沒有想過你可以擁有一個與衆不同的暑假呢？——在加州的陽光下，吃着美國地道的漢堡包，……不同國籍的青年人，聽着他們純正的英語，……自己的文化，感受別國的風情——暑假文化交流課程。

世界教育服務基金會 World Educational Services (WES) Foundation 本着……世界各國的學術與文化交流活動，每年都透過美國高等教育協會（香港）Institute of American Higher Education (H.K.) 在港舉辦暑假文化交流課程 (Summer Cultural Exchange Program)，使同學擁有一個既充實又多姿采的暑期計劃。

暑假文化交流課程於每年七月中至八月中在美國加州舉行，爲期四週，目的是爲世界各地的青少年提供暑期在美實地進修英話及了解美國生活和文化的機會。

是項計劃於加州柏克萊大學 (University of California, Berkeley) 及加州洛杉磯大學舉行 (University of California, Los Angeles)。相信，很多同學都會知道這兩所是加州著名的大學。參加計劃的同學便能親身體驗加州大學的校園生活，來自世界各國的青年人都會入住這兩所大學的宿舍，每天上午參與英語研讀課程，該課程以小組討論的形式爲主，討論的題目大……民族習尚的異同，在不同文化中產生的有趣現象……等，務求以啓發性的方式，使每個同學都能……。同時同學也要硬着頭皮以英語交談，同學如果能投入在數星期的浸淫中，英語會話一定大有進步。

除了英語研習課程外，參予計劃的同學每天下午則安排參觀當地政府組織、博物院、名勝，使學生能眞正體驗美國的生活，認識當地的文化、感受美國的風情。

在香港填鴨式的教育制度下，令香港青少年人只顧埋首於課本呆讀，大大削弱了……的敏銳……及對新事物的興趣。再者，香港的青少年實在被寵壞了，不單慣於依賴，亦常被呵護及照顧；因此之故，無法培養青少年的獨立、果斷的性格，……求自、自立的精神。

是項暑假文化交流及英話進修計劃，同學一方面可以在一個不同文化、不同教育制度和不同的學習環境下進修英話，又可以藉着這個機會培養獨立、自主的能力，更能拓展視野，擴闊胸懷，廣結異國朋友。這是一個難能可貴的機會，既可學習英語，又能旅遊及增廣見聞。

你是否希望渡過一個特別而又充實的暑假呢？只要你年齡屆乎十五至廿八歲，對文化交流有濃厚興趣、英語程度良好，樂意接觸新事物及喜愛結交異國朋友，便歡迎同學申請。此計劃適合本港中學、大專生及在職青年參加。費用爲美金貳仟八百元。

該計劃現正進行初步甄選，有興趣參與者，可與該基金駐港統籌處——美國高等教育協會（香港）查詢。

電話：八六五三四一八

命中眞假一子送老
數批夫君易惹桃花

續談一些命書的條文，李女士於去年到訪並批了一次鐵版神數，再度前來爲其夫批命，他的命書頗長，列舉部份條文出來，「此刻生人堂前雙親並茂」、「父命屬雞」、「母命屬羊」、「出身於小康之家」、「手足二人我爲長」，「弟屬豬」，「相貌堂堂氣宇軒昂」、「乃爲爵貴之客」、「命有驛馬東西南北爲營謀」，「男子生成桃花命，異性見之易生情」，「妻屬豬」，「子宮病變，你妻命當受一刀之痛」，「正妻無子娶得副室許生兒」、「命有桃花適可而止」、「大忌近金」、「一字記之曰金，捨不得」，批算後還有一生的流年批語。

李女士覺得所批出來的句語相當準確，再將自己的命書拿出來一起看，自己的命書與其夫的命書所出的條文也相當吻合，列出部份如下——「夫命屬羊」，「夫乃能幹之男子」，「富作商人婦」，「夫君生成桃花命異性見之易生情」，「子宮病變命受一刀之痛」，「女屬豬」，「命中本無兒一子送老終」，「女兒還須男兒看，殷勤栽培碩果生」，「……一子送老」。

李女士……拿了命書之後覺得命書裏有些不對，例如……有毛病，命中無兒，眞假一子送老等等，但……全對，她只好拿着命書半信半疑離去。但直至今年發覺身體有些不適，經醫生診斷之後，證實其子宮……一個腫瘤，須將其子宮切除，而她只生了一個女兒，將來再沒可能生育，而最近才知道丈夫有了外遇並生了一仔，她到現在才知道自己命書裏的眞假一子送老的意思是指丈夫與另一女人所生的兒子，她將兩份命書看完之後，只好嘆一句命中註定，隨緣吧。

陳康泰

鐵版神數

陳康泰

鐵版神數批命都能一一算出：婚姻對象之生肖、何年結婚、婚姻好壞、何時財運來臨、生意投資、移民抉擇準確應驗

更能批出命運弱點，突破極限束縛，將命運提升

館址：九龍旺角彌敦道660號二樓
（旺角滙豐銀行總行對面）
預約電話：3980703
3980863

闖情世界

• 李英豪 •

小貓出生後的護理

家貓在家中生產小貓，我們應該怎樣料理呢？

最初三天，若非必要，切不可胡亂騷擾牠們；不過，在這段期間，應清理骯髒了的產盒；還要以溫水替母貓每天清洗乳房一次，但不可用肥皂。

我們趁母貓清潔自己或睡覺時，轉換下方的毛巾或報紙。

我們亦須注視母貓與子女有無病象或營養不良。到斷乳後，便應開始訓練小貓慢慢地習慣吃固體食物。

母貓最初廿四小時分泌出來的天然乳汁含有豐富的抗體，可以保護小貓，使牠們在最初數週內可免受病毒侵害。若小貓有任何病象，應即延醫診治，切勿遲疑，更不可自己胡亂用藥。

母貓的精神狀態和母乳分泌的情況，是衡斷其營養是否足夠的「指南針」。

營養平均的貓罐頭和乾糧已足夠供應基本的養料。有需要時，可輔以高蛋白質的食物，包括煮至全熟的雞蛋。

通常的計算方式，是小貓每重一磅，母貓便應多吃一百卡路里的食物。至授乳期結束時，母貓的食量可能相等於未繁殖前的三倍。

若一胎中有較多小貓，更應補充大量維他命、礦物質和鈣粉。

頑皮小貓

舊玩具兵士是收藏新熱潮

由於中東戰爭的影響，使收藏界一些人士竟掀起一個新的熱潮：就是搜集古舊的玩具兵士。它們大多數是「迷你型」的，除了鉛、鐵、銅、合金之外，有些却是用紙皮、木塊和蠟等材料製成。

筆者是和平主義者，反對戰爭；但是，光從收藏學方面來衡量，這些古舊的玩具兵士製作精巧，不少是全用手製或半倒模的，色彩獨特，值得收藏。大可以作爲對人類戰爭的一種驚醒！

像圖中的立體玩具兵士，乃十八世紀一間法國玩具廠 MIGNOT 所鑄造，是代表拿破崙的近衛隊，全套應爲十二個，其中必有一人持國旗、一人持軍刀、一人打鼓，其餘九名衛士則分別荷着裝有刺刀的長槍。

現今絕少全套和完美地留存下來，多數崩損或缺去數個。

大家搜集的，亦不妨留意 LUCOTTE 的半倒模騎兵，維妙維肖，同樣是以拿破崙的子弟兵作爲藍本。

馬兒後方拉着玩具戰車，輪子能轉動，韁轡、馬鞍和武器等皆可分拆開來，四匹馬和一輛戰車的長度加起來。亦不過盈足而已！故作多家居擺設，頗爲特別！

維多利亞女皇珍郵

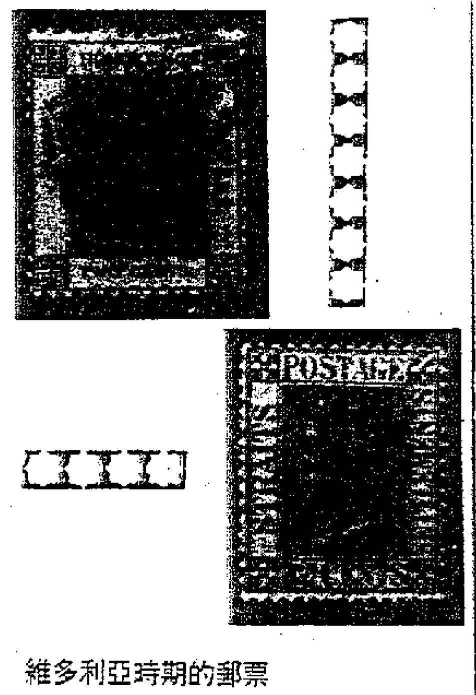
從維多利亞女皇時代的郵票開始，便有加蓋和改值的郵票。

加蓋或改值票的字體顏色不同，印刷過程也可能不同，有石印，也有排字。

機器印刷的加蓋票若有大錯體，多數都很值錢。有些錯體都是頗特別的：

(一)加蓋字樣倒印或略去。
(二)雙重加蓋或三重。
(三)加蓋字樣成對角綫。
(四)雙重加蓋，其中一個倒印。
(五)兩連票中，其中一個漏了加蓋。
(六)錯色。
(七)字體錯誤。
(八)字型錯誤，比如原爲粗黑體，但錯爲秀麗體。
(九)有些的錯體不大，只可以說是「變體」，像兩英文字母之間的空位闊些或窄些；又像字母斷開兩截；有些反常的矮些，有些却反常的高些。

有些維多利亞女皇票有不同的印模，英文叫 DIE；而「印模一」和「印模二」便可能有很細微的分別。我們要用放大鏡細看女皇的髮卷、頭部和皇冠的小圓珠，才能分清楚。它們的印數和存世量皆不同，不要誤爲是完全相同的珍郵。



維多利亞時期的郵票

跆拳道班

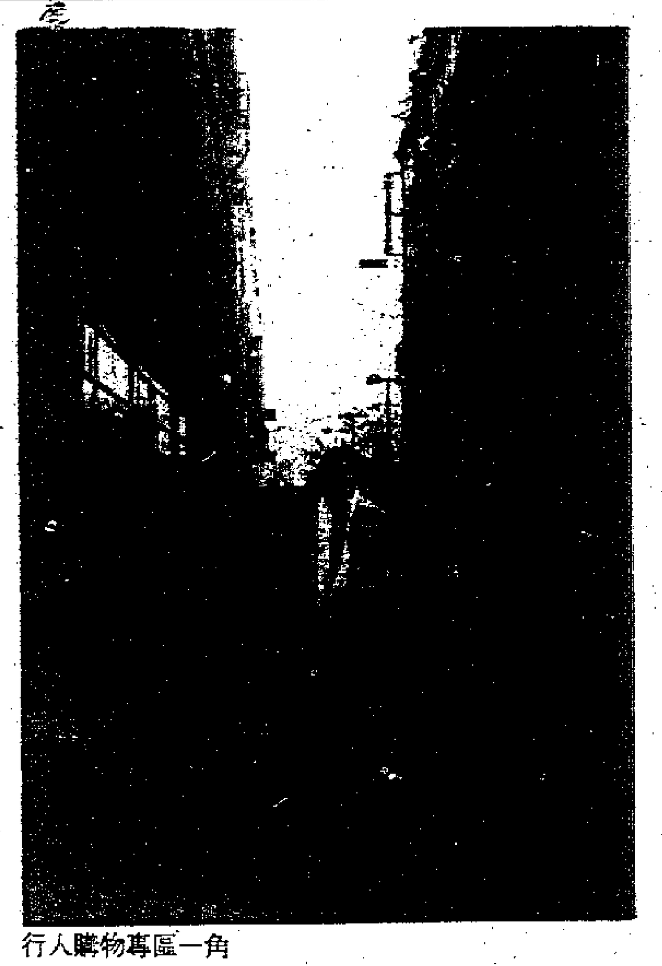
兒童　強身健體　成人　臨危自衛

國際跆拳道總會（非牟利團體）奧林匹克屬會會員
1) 太古城蒲苑管理公司禮堂（華蘭路側）
逢星期六下午A班5:30　B6:30　C7:30-8:30時
逢星期四下午E班5:30-6:30　F6:30-7:30時
2) 西灣河室內運動場B活動室（西灣河地鐵上蓋）
逢星期六下午A班2-3　B3-4　C4-5時
3) 香港仔街市大廈5樓室內運動場活動室（成都道）
逢星期二晚上A班7-8　B8-9時
4) 博扶林置富花園置富會堂（海怡對面）
逢星期五晚上A班7-8　B8-9　C6-7時
5) 佐敦官涌市政大廈5樓室內運動場（民樂戲院側）
逢星期三晚上A班7-8　B8-9時
6) 何文田文福道女青年會Y・W・C・A・
逢星期一晚上A班7-8　B8-9:30時
7) 窩打老道38號女青年會Y・W・C・A・
逢星期四晚上7-8時
8) 尖沙咀柯士甸道
逢星期六下午A班6-7　B7-8時
9) 何文田佛光街市政室內運動場9樓舞蹈室
逢星期六下午A班3-4　B4-5時

月費：佰餘元（冷、暖空氣調節）
教練：專業教練黑帶四段劉炎明、徐專英親授
報名：致電留位或於上課時間親臨上課地點
留位：☎7608601（上午）
1168238 叫 507 劉教練

異國風情

• 湯君華 •



行人購物專區一角

布達佩斯有「東歐巴黎」美譽 行人購物專區媲美西歐各大城市

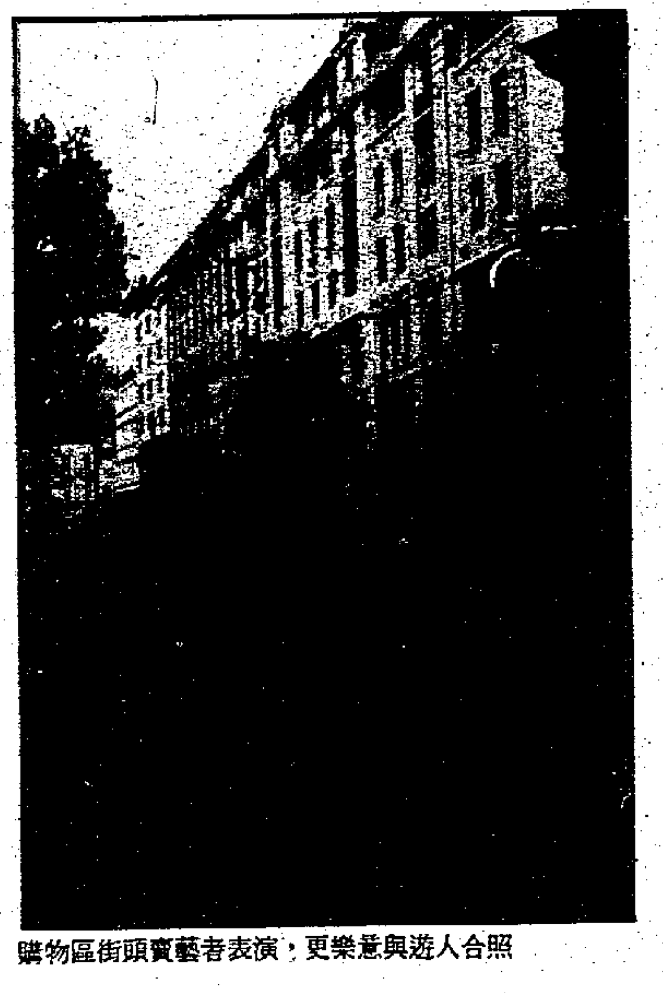
匈牙利首都布達佩斯（BUDAPEST），位於匈牙利的中北部，由多腦河經流而過，將城市分爲兩部分，右岸多山丘及陵丘地帶，屬舊城區，著名的漁人堡（FISHERMAN'S BASTON），布達皇宮（PALACE OF BUDA CASTLE）外，還有國家博物館，中世紀古城牆等遊覽勝地，可以說是富歷史性與古建築物的集中地。這就是布達市（BUDA），今日是較富裕人家聚居的地區，而多腦河左岸幾乎大部分是平原區，矗立着許多現代化的新建築物，商業中心，都集中於這個稱爲佩斯（PEST）的市區內，自一八七三年，布達與佩斯合併爲一，從此就稱爲布達佩斯，由八座大橋相連。今日來到布達佩斯遊覽，值得觀欣暢遊的風景文物甚多，可惜一般旅行團大多數僅逗留兩至三天，唯有作重點式觀光了。

布達佩斯亦有「東歐巴黎」之稱，可以想像得到在東歐各大城市之中，布達佩斯市面繁盛情況，與多姿多采的娛樂節目。自有其一定熱鬧程度，雖仍未能與中西歐各大城市相比，但在東歐而言，堪稱手屈一指。在市中心區的幾條最旺盛的大道，兩旁的商店林立，各式百貨與時裝店的玻璃窗櫥設計，燈色與裝璜，都達到一定的水準，所售賣的時裝，大多數來自西歐，從其標價所知，與西歐之售價無異，但以匈牙利國民平均收入計算，與西歐相差甚遠，怎會有此消費能力，實令人費解。筆者五年前曾遊此地，其時當然仍屬共產國家，但已有相當的資本主義氣息，不少商店屬個體戶，亦有百貨公司，不過所陳列的所謂時裝，不少印有中國製造字樣，缺乏時代感。當去年冬再重遊布達佩斯時，已經是脫離了共產主義，邁向自由民主新時代。果然市面繁榮得多，商店却少見中國製造的成衣。而換上了西歐的「高檔」產品。至於物價就升了不知多少倍。

除了幾條繁盛大道之外，在佩斯新城的華西街（VACI STREET），已開辟爲行人購物專區，今亦成爲遊客的旅遊區之一。布達佩斯被譽爲「東歐巴黎」。要來到這購物區時，才會深深領悟得到，果然有「東歐巴黎」之名，所譽不虛。因爲從兩旁商店林立，遊人湧擠，路邊擺檔的飾物與賣風景名信片小販，以至各商店厨窗擺設，與在巴黎或西歐各大城市所見的行人購物專用區，幾乎完全無分別，加上街道中央及小廣場均可見有街頭賣藝表演，有化裝成小丑的雜耍，也有裝扮奇特的音樂家演奏小提琴。倘遊客多給一點零碎輔幣，亦可以靠近與之相照留念，至於購物的種類繁多，有匈牙利本身的特產，紀念品。鄰近東歐國家甚至蘇聯的優質產品，先進的西歐電器，時裝，式式俱全。對於喜歡購物爲樂的香港遊客，保証有樂而忘返之感。

在這條購物專區街道上，却有一個頗怪的現象，是見到其中有幾間商店前，人頭湧湧，有很多大條是本地人在排隊，人龍長逾數十呎，初不明其所以，當看見那些商店的招牌時，方才明白，原來是一些歐洲或美國名牌運動裝及運動鞋專門店。匈牙利自近年開放後，當地人對「名牌」趨之若鶩。據悉這些本地遊客，大多數是來自匈牙利國內其他城市或小鄉鎮。忙於爭先享用「名牌子」虛榮的樂趣。

遊覽多腦河風光與觀欣布達與佩斯左右兩岸不同的景色，就要乘搭專爲遊客而設的遊河船，尤其在黃昏，景色更顯得秀麗，不容錯過。不過，若在冬季，往往因遊客數量不足或天氣欠佳，遊河船是會臨時停辦，如遇此情況，而錯失漫遊多腦河節目，就未免有點可惜了。



購物區街頭賣藝表演，更樂意與遊人合照

布達佩斯市中心購物區，可常見人龍排隊購買「名牌」運動衣物

註：亞洲電視旅遊環節主持

城市足印

明朝酒廊每日下午四時至凌晨四時爲閣下提供
一所舒適之休憩好地方　幻彩燈光舞池　獨立貴賓
卡拉OK設備　先進電子合成器演奏心愛名曲
專業琴師伴奏　精心搜羅卡拉OK影碟逾數佰隻
各國名曲超過式仟首
每日歡樂時光由下午四時開始　收費廉宜　不
失爲一天辛勞忙碌後之休閒好享受
歡迎及代辦各社團公司之卡拉OK比賽大會
稱心滿意之服務水準　令各貴賓樂而忘返

明朝 Dynasty

良朋共聚　倍添情趣
查詢及訂座 311—8808
尖沙咀北京道71—73號地庫

週六LOOK

利安納91春夏新裝 健康魅力顯露無遺

「繁花吐艷競爭春，輕紗飄送迎夏日。」爲利安納一九九一年春夏新裝系列揭開序幕。

利安納總裁戴保勒，推出之最新春夏設計新系列中，匯集了多種設計要素；如一貫的花園錦簇、帶領時裝潮流的利安納豹紋系列、性感的貼身衣設計，配以不規則裙裾，予人嶄新活潑感覺；而迷你裙、單車褲、更表現了利安納趨向年輕化設計的決心、而至西班牙貴族的靈感，帶出其今年春夏的設計風華。

戴保勒的春夏設計顯得多姿多采，形態高貴，如性感的豹紋緊身衣設計，大膽中見野性美。女性化的裙子，腰間綴上多個聚褶，特色出色。貼身褲的組合，一派浪漫迷人的風範，而迷你裙、燈籠褲、單車褲配以胸衣式上衫，一派樂消遙的樣子。貼身的短外套，內襯短上衣，配以緊身褲，成爲利安納春夏推介的流行典範。貼身的啫士連衣褲，腰間披上印花長裙，裙底層以鮮艷對比色澤，突出整體設計，風格獨特。綴滿立體花朵的燈籠褲，更是精采絕倫。

流行布料方面包括有彈性Lycra（拉架）料、啫士、絲紗、山東絲綢及充滿如萊風味的厘士、條夾網，有刺繡花卉圖案的啫士料等。

顏色方面有鮮艷悅目的綠色、深藍、檸檬黃、紫紅、紅黑對比、啡、紫色等。還有趣時的柳綠色、乳白色、金色等。

圖案方面有充滿加勒比海風情的游魚、珊瑚圖案、野性的豹紋圖案、西班牙貴族的刺繡花卉，絲花、茶花、與及利安納商標蘭花圖案及商標字樣。

此外他今年春夏季更帶來首項突破——就是新穎的絲質牛仔褲登場，爲閣下帶來貼身的享受。這些彈性材質與傳統的印花絲質啫士顯得大異其趣。

嬌艷欲滴的紫紅彈性泳衣系列，將女性優美體態表露無遺，風格獨特，引人暇思。

消 • 閒 • 追 • 擊

復古、傳統藝術文化、投資

時代潮流不斷演變，傳統中國藝術、文化亦隨歲月留下豐盛的財富。

在香港、台灣、日本，南韓以及西歐對中國古美術、工術、愈來愈產生濃厚的追尋。新一代更興起古玩、文物、字畫作爲一門市場投資的生意。

清華國土文物公司提供舊文學及經典作品、明清的線裝古書、民國出版物及大陸的舊書等等。

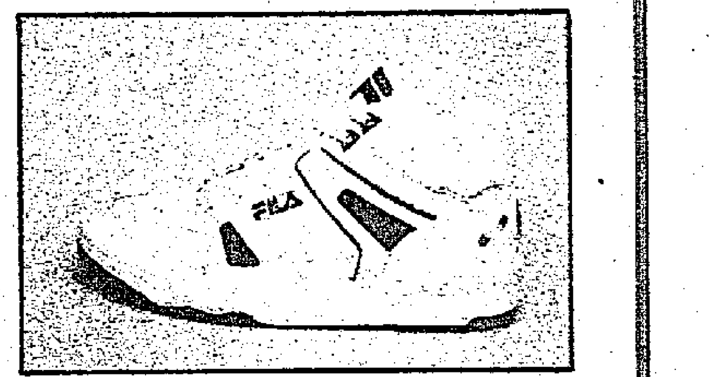
古舊及名家字畫貨色方面不少、民國時候刊行的碑帖、畫石，拍印等大大提供「好古」的朋友消閒之地。

FILA "2 Actions"雙重避震鞋墊

雙重避震鞋墊是根據人體運動時所產生的避震而構造，它鑲嵌在鞋底後跟及前跟的位置，其基本結構是一系列立體膠質桶形連結墊子，裝置於一個充氣護墊裡，形成雙重保護。

第一種作用：

當足部着地時，桶形墊子將撞擊力吸收，墊子受壓，其中心部份和旁邊部份產生短暫變形，但把彈力儲存於此改變了的物理結構中，至足部起跳發力，儲於墊子的力量使桶形墊子回復原狀，並形成向上的反彈力。

第二種作用：

當足部着地時，未被墊子吸收的殘餘撞擊力，被充氣的墊子保留着，由於結集了殘餘撞擊力和內部物理構造的變化，充氣墊子裡的空氣會由原來的0.9-0.95 ATM增加至2.0-2.5 ATM，這種能量能垂直地、準確地透過充氣墊子反彈至足底，給運動員起跳時有更大的助力，並保護足部向外側之不穩定。